# ZETOR

3321 Super
3341 Super
4321 Super
4341 Super
5321 Super
5341 Super
6321 Super
6341 Super
7321 Super turbo
7341 Super turbo

## Katalog náhradních dílů
## Ersatzteilkatalog
## Spare parts catalog
## Catalogue des pièces détachées
## Catálogo de piezas de repuesto

5/2003

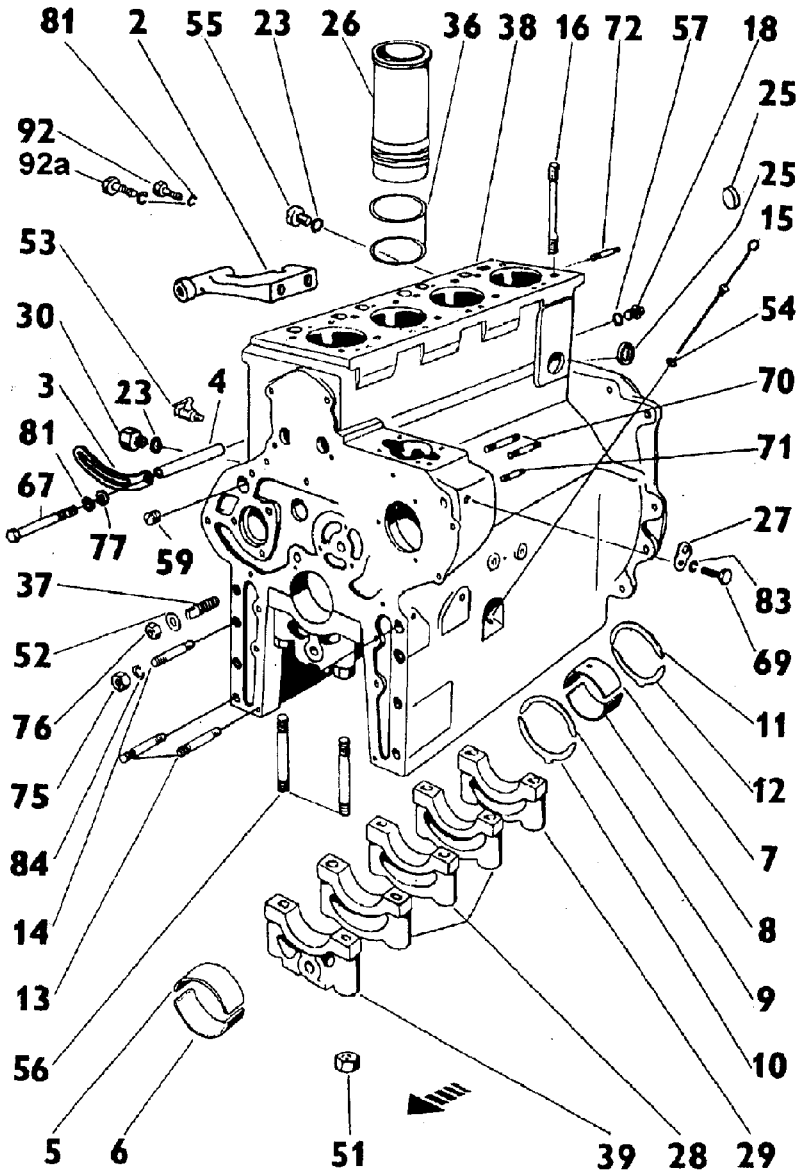
**CONTENTS**


| Group | Designation | Page |
|---|---|---|
| | **EXPLANATORY NOTES TO THE PRESENT SPARE PARTS CATALOG** | 15 |
| | **ENGINE** | 18 |
| 002 | CRANKCASE | 18 |
| 003 | CRANKSHAFT MECHANISM | 26 |
| 04 | VALVE GEAR | 30 |
| 005 | CYLINDER HEAD | 32 |
| 07 | LUBRICATING SYSTÉM | 37 |
| 009 | FUEL SYSTEM | 41 |
| 009a | INJECTION PUMP | 47 |
| 009b | MECHANICAL OUTPUT GOVERNOR | 51 |
| 009c | COARSE FUEL FILTER | 55 |
| 009d | FUEL DELIVERY PUMP | 56 |
| 009e | ONE-STAGE FUEL FILTER | 57 |
| 010 | COMPRESSOR | 58 |
| 11 | DUAL CLUTCH | 60 |
| 011 | AIR SUPPLY, DRY AIR CLEANER | 62 |
| 013 | COOLING SYSTEM | 67 |
| 014 | EXHAUST | 71 |
| 15 | TURBOCHARGING Z 7321, 7341 | 73 |
| 017 | WATER PUMP | 75 |
| 17 | COOLANT HEATER | 76 |
| | **TRANSMISSION MECHANISM** | 77 |
| 122 | GEARBOX | 77 |
| 122a | TRANSMISSION MECHANISM | 79 |
| 126 | TORQUE CONVERTER | 86 |
| 128 | GRAWLING GEARS REDUCER | 88 |
| 129 | REVERSING EQUIPMENT | 91 |
| 131 132 | PTO SHAFT 540 (750 r.p.m.) and 1000 r.p.m | 96 |
| 147 | GEARBOX SHIFTING MECHANISM | 98 |
| 152-154 | FINAL DRIVE HOUSING 30 KM (40 KM) | 102 |
| 161 162 | REAR HALF-AXLES | 106 |
| 172 | FRONT WHEEL AXLE CARRARO 20.11 Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 109 |
| 172a | AXLE BODY CARRARO 20.11 Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 110 |
| 172b | BEVEL PINION WITH CROWN GEAR CARRARO 20.11 Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 112 |
| 172c | DIFFERENTIAL CARRARO 20.11 Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 113 |
| 172d | WHEEL HUB CARRARO 20.11 30 km Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 115 |
| 172e | WHEEL HUB WITH BRAKE CARRARO 20.11 - 40 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 117 |
| 172f | EPICYCLIC REDUCTION GEAR CARRARO 20.11 - 40 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 119 |
| 172g | CARDAN SHAFT CARRARO 20.11 - 30 km. 40 km Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 120 |
| 185 186 | DRIVE AND CARDAN SHAFT CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 122 |
| 210 | PNEUMATICALLY OPERATED DECLUTCHING OF PTO SHAFT | 128 |
| 60 | FRONT PTO SHAFT | 131 |
| | **UNDER-CARRIAGE** | 136 |
| 33 | FRONT AXLE WITH BRACKET Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 136 |
| 203 | FRONT AXLE BRACKET CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 138 |
| 34 | RIGID EXTENSIONS Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 140 |
| 205 | RIGID EXTENSIONS Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 142 |
| 210a | PTO SHAFT MECHANICAL CONTROL | 144 |
| 211 -216 | REAR WHEELS | 146 |
| 222 | CONTROL OF THE TORGUE MULTIPLIER | 150 |
| 225 | FRONT BRAKES CONTROL Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-CARRARO | 154 |
| 227 | DISK TYPE FOOT BRAKE KNOTT--- | 158 |
| 231 | HAND BRAKE KNOTT | 166 |
| 234 | AIR EQUIPMENT FOR BRAKES | 168 |
| 234a | AIR EQUIPMENT FOR OPERATING DEVICES | 172 |
| 236 | PRESSURE AIR BRAKES 1. AND 2. HOSE TYPE FOR TRAILERS | 175 |
| 238 | HYDRAULIK TRAILER BRAKES | 178 |
| 246 | FRAME FOR FRONT WHEEL DRIVE WITH BALLAST WEIGHTS CARRARO Z 3341,4341,5341,6341,7341 | 180 |
| 249 | THREE-POINT FRONT SUSPENSION WEIGHTS | 181 |
| 62 | REAR WHEEL BALLAST WEIGHTS | 182 |
| 63 | FRONT AXLE BALLAST WEIGHTS Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 184 |
| 254 | DIFERENTIAL-LOCK | 186 |
| 255 | PEDALS | 188 |
| 256 | CONTROLS CLUTCH | 193 |
| 258 | FRONT WHEELS Z 3321 4321, 5321, 6321, 7321 | 196 |
| 266 | FRONT WHEELS Z 3341 4341, 5341, 6341, 7341 | 198 |
| 269 | FRONT PTO SHAFT CONTROL | 201 |
| 272 | STEERING WHEEL WITH SEATING | 203 |
| 273 | INCLINABLE STEERING WHEEL | 205 |
| 275 | HYDROSTATIC STEERING OF THE FRONT DRIVEN AXLECARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341,.7341. | 208 |

| Group | Designation | |
|---|---|---|
| 276 | HYDROSTATIC STEERING Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 215 |
| 83 | POWER STEERING HYDROSTATIC PUMP | 221 |
| 295 | THROTTLE CONTROL | 222 |
| 295a | THROTTLE CONTROL | 224 |
| 85 | STANDARD EQUIPMENT AND SPARE PARTS | 226 |
| | **BODY.** | 229 |
| 302 | ENGINE BONNET | 229 |
| 306 | STEERING BRACKET | 233 |
| 312 | FUEL TANK | 235 |
| 334 | MUDGUARDS AND FLOOR | 237 |
| 342 | SEAT | 240 |
| 342a | SEAT | 241 |
| 344 | MATE'S SEAT | 244 |
| 344a | MATE'S SEAT | 245 |
| 345 | WINDSHIELD WASHER | 246 |
| 345a | TOOL BOX | 248 |
| 361 | CAB FRAME | 249 |
| 364 | REAR MUNGUARDS | 251 |
| 367 | CAB ROOF | 254 |
| 368 | CAB OUTFIT | 258 |
| 369 | CAB | 262 |
| 371 | CAB WARM-WATER HEATING EQUIPMENT | 271 |
| 372 | AIRCONDITION | 276 |
| 372a | DIAVIA - AIRCONDITION | 278 |
| 70 | FRONT RUBBER MUDGUARDS Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 | 290 |
| 383 | FRONT RUBBER MUDGUARDS Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 | 291 |
| 802 | PLATES WITH TRACTOR MARK | 292 |
| | **ELECTRICAL EQUIPMENT** | 296 |
| 350 | ELECTRICAL EQUIPMENT | 296 |
| 350a | STARTER MOTOR | 303 |
| 350b | STARTER MOTOR | 304 |
| 350c | ALTERNÁTOR | 305 |
| 350d | ALTERNÁTOR | 306 |
| 351 | CAB ELECTRICAL EQUIPMEMT | 307 |
| 358 | DASHBOARD - TABLEAU DE BORD | 312 |
| | **HYDRAULIC SYSTÉM.** | 327 |
| 400 | LIFTING MECHANISM | 327 |
| 402 | CONTROLS OF THE HYDRAULICS | 333 |
| 407 | FRONT HYDRAULIC OUTER CIRCUIT TAPPING | 340 |
| 408 | HYDRAULIC OUTER CIRCUIT OUTLETS | 341 |
| 413 | DISTRIBUTOR OF HYDRAULIC | 342 |
| 415 | SELECTING CONTROL VALVE OPTIONAL | 345 |
| 420 | GEAR PUMP OF HYDRAULIC CIRCUIT | 347 |
| 421 | GEAR PUMP OF HYDRAULIC CIRCUIT | 351 |
| 42 | LOWER TIE RODS WITH SLIPPING OUT END PIECES | 355 |
| 44 | TELESCOPIC STRUT | 356 |
| 44a | STABILIZER | 357 |
| 440 | LIFTING TIE ROD OPERATED FROM SAFETY CAB | 358 |
| 440a | LIFTING TIE ROD OPERATED FROM SAFETY CAB | 361 |
| 448 | FRONT THREE-POINT HITCH | 364 |
| 50 | THREE POINT | 367 |
| 51 | TRAILER COUPLING MULTISTAGE SUSPENSION LINKAGE | 373 |
| 452 | FIXED AND SWINGING DRAWBAR | 374 |
| 453 | COUPLING FOR SEMI-TRAILER | 376 |
| 458 | TRAILER COUPLING MULTISTAGE SUSPENSION LINKAGE | 378 |
| 459 | AUTOMATIC MOUTHPIECE FOR TRAILER COUPLING | 379 |
| | **INDEX** | 381 |

# 002

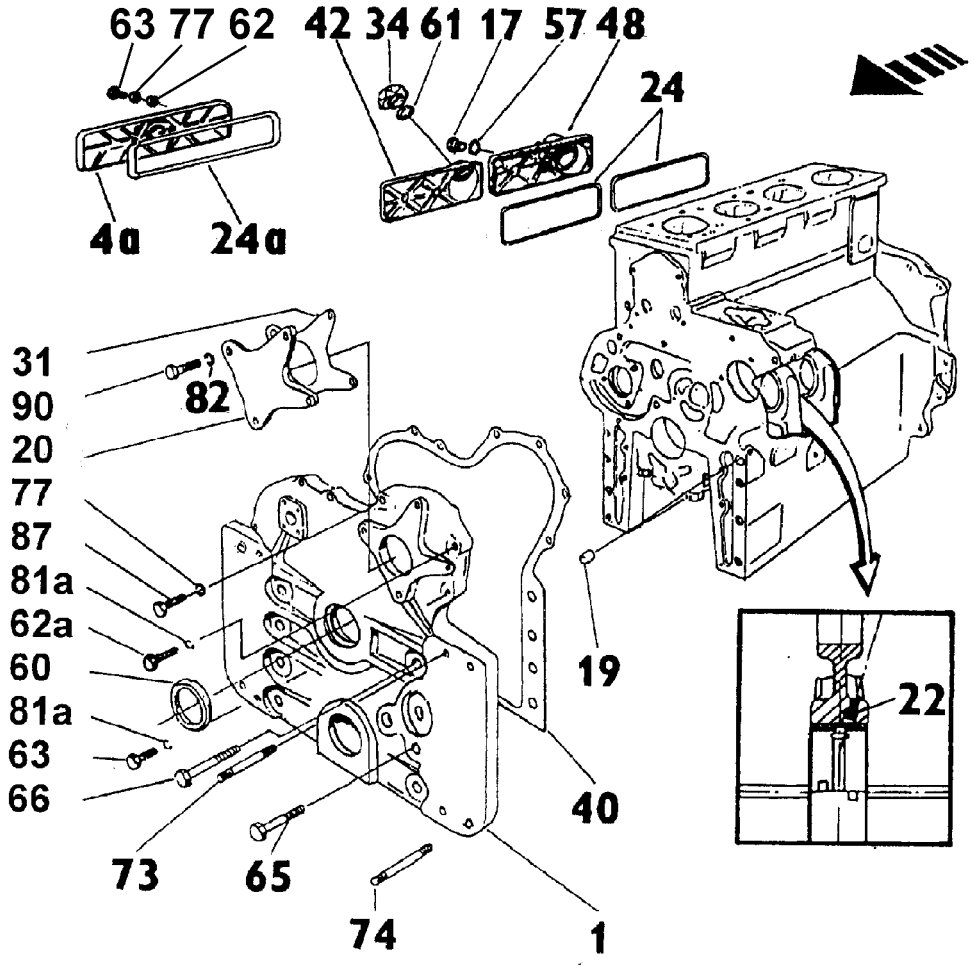
## 01




| 002 | | | | KLIKOVÁ SKŘÍŇ - KURBELKASTEN - CRANKCASE - CARTER MOTEUR - BLOQUE MOTOR | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Skupina<br>Gruppe<br>Group<br>Groupe<br>Groupo | Tab.<br>Tab.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig. | Poz.<br>Pos.<br>Item.<br>Pos.<br>Item. | Objedn. číslo<br>Bestellnummer<br>Part No.<br>Référence<br>No de la pieza | Název<br>Benennung<br>Designation<br>Désignation de la piéce<br>Denominación de la pieza | Kusy<br>Stück<br>Pcs<br>Qté<br>Piezas | Poznámka<br>Anmerkung<br>Note<br>Note<br>Nota |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 02 | 1 | | **Přední víko Z 7321, 7341-**- Vorderdeckel - Front cover - Couvercle avant - Tapa delantera | 1 | |
| 002 | 02 | 1 | | **Přední víko Z 3321 - 6341** - Vorderdeckel - Front cover - Couvercle avant - Tapa delantera | 1 | |
| 002 | 01 | 2 | | **Držák alternátoru** - Halter des Alternators - Alternator holder - Support de l'alternateur - Porta del alternador | 1 | |
| 002 | 01 | 3 | | **Vzpěra alternátoru** - Strebe des Alternators - Alternator strut - Bras de l'alternateur - Soporte del alternador | 1 | |
| 002 | 01 | 4 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 002 | 02 | 4a | | **Boční víčko Z 3321, 3341**- Seitendeckel - Side cover - Couvercle latéral - Tapa lateral | 1 | |
| 002 | 01 | 5 | | **Pánev ložiska horní Z 7321, 7341-**- Obere Lagerschale - Plain bearing top liner - Coussinet du palier, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |

# 002

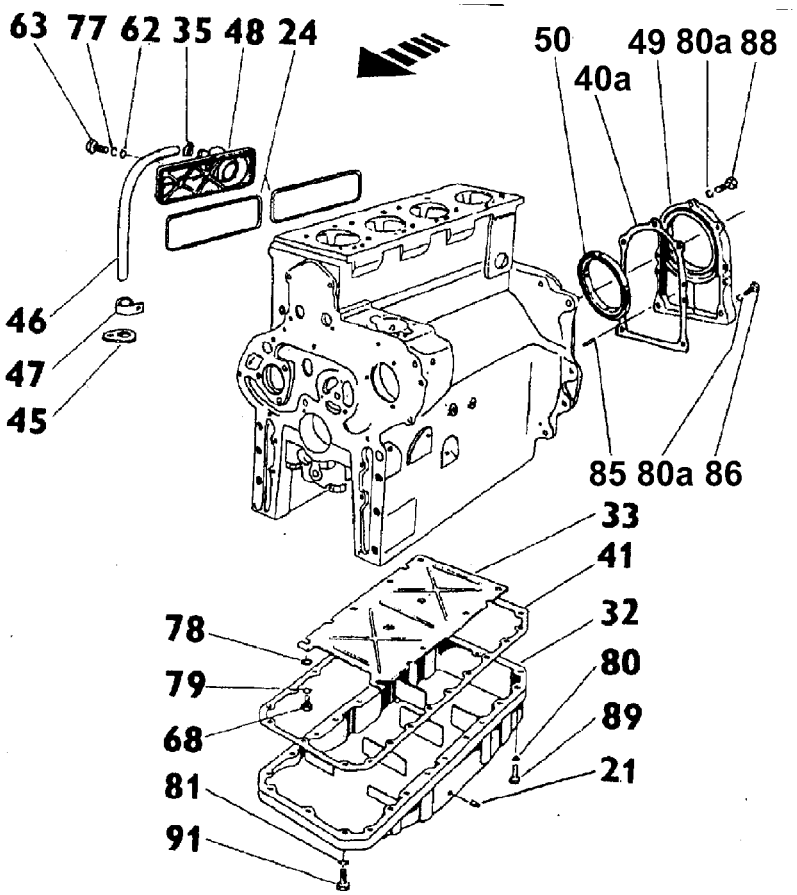
## 02




| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 03 | 35 | | **Hadicová spona** - Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 002 | 01 | 36 | | **Těsnění válce Z 4321 - 7341--** Zylinderdichtung - Cylinder liner gasket - Joint de la chemise - Junta de la camisa de cilindro | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 002 | 01 | 37 | | **Šroub mazání rozvodu** - Schmierschraube der Steuerung - Valve gear lubrication bolt - Vis de graissage de la distribution - Tornillo de engrase del sistema de distribción | 1 | |
| 002 | 01,04 | 38 | | **Kliková skříň s víky ložisek Z 3321, 3341** - Kurbelkasten mit Lagerdeckeln - Crankcase with bearing caps - Carter moteur avec chapeaux des paliers - Bloque del motor con tapas de cojinetes | 1 | 102x110 mm |
| 002 | 01,04 | 38 | | **Kliková skříň s víky ložisek Z 4321 - 6341** - Kurbelkasten mit Lagerdeckeln - Crankcase with bearing caps - Carter moteur avec chapeaux des paliers - Bloque del motor con tapas de cojinetes | 1 | 102x120 mm |
| 002 | 01,04 | 38 | | **Kliková skříň s víky ložisek Z 7321 - 7341** - Kurbelkasten mit Lagerdeckeln - Crankcase with bearing caps - Carter moteur avec chapeaux des paliers - Bloque del motor con tapas de cojinetes | 1 | 102x120 mm |
| 002 | 01,04 | 39 | | **Víko předního ložiska** - Deckel des vorderen Lagers - Front bearing cap - Chapeau du palier avant - Tapa del cojinete delantero | | * |
| 002 | 02 | 40 | | **Těsnění předního víka** - Dichtung des vorderen Deckels - Front cover gasket - Joint d'étanchéité du couvercle avant - Junta de la tapa delantera | 1 | |
| 002 | 03 | 40a | | **Těsnění zadního víka -** Dichtung des rückwärtigen Deckels - Rear cover gasket - Joint d'étanchéité du couvercle arriére - Junta de la tapa trasera | 1 | |
| 002 | 03 | 41 | | **Těsnění spodního víka Z 3321, 3341** - Dichtung des unteren Deckels - Oil pan gasket - Joint d'étanchéité du couvercle inférieur - Junta de la tapa inferior del bloque motor | 1 | |
| 002 | 03 | 41 | | **Těsnění spodního víka Z 4321 - 7341--** Dichtung des unteren Deckels - Oil pan gasket - Joint d'étanchéité du couvercle inférieur - Junta de la tapa inferior del bloque motor | 1 | |

# 002

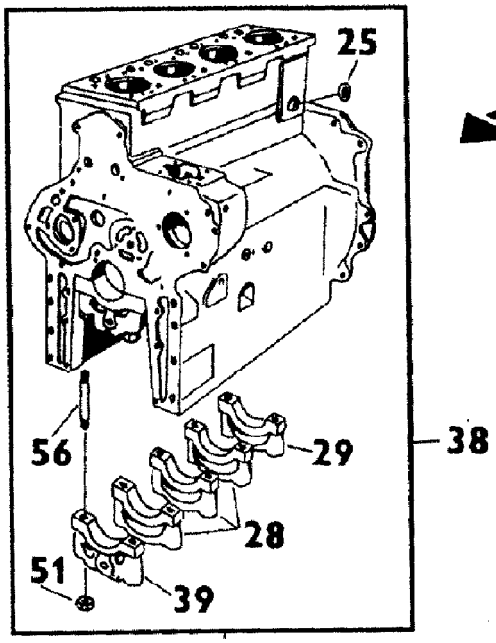
## 03




| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 02 | 42 | | **Boční víčko Z 4321 - 7341**- Seitendeckel - Side cover - Couvercle latéral - Tapa lateral | 1 | |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 3321, 3341** - Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 4321 - 7341--** Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| 002 | 03 | 45 | | **Příchytka -** Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | |
| 002 | 03 | 46 | | **Trubka Z 3321, 3341** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 002 | 03 | 46 | | **Trubka Z 4321 - 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 002 | 03 | 47 | | **Příchytka -** Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | |
| 002 | 02,03 | 48 | | **Boční víčko Z 4321 - 7341--** Seitendeckel - Side cover - Couvercle latéral - Tapa lateral | 1 | |
| 002 | 03 | 49 | | **Zadní víko** - Rückwärtiger Deckel - Rear cover - Couvercle arrière - Tapa trasera | 1 | |
| 002 | 03 | 50 | | **GUFERO** | 1 | 120x140x13 BAUMSL |
| 002 | 03 | 50 | | **GUFERO** | | **X** |
| 002 | 01,04 | 51 | | **Matice Z 4321 - 7341--** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 10 | M 14x1,5 **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01 | 52 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 1 | |
| 002 | 01 | 53 | | **Výpustný kohout** - Ablasshahn - Drain cock - Robinet de vidange - Grifo (llave) de purga | 1 | |
| 002 | 01 | 54 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | |
| 002 | 01 | 55 | | **Zátka klikové skříně Z 4321 - 7341--** Kurbelkastenstopfen - Crankcase plug - Bouchon du carter moteur - Tapón del bloque motor | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01,04 | 56 | | **Šroub ložiska Z 4321 - 7341--** Lagerschraube - Bearing bolt - Vis de palier - Tornillo del cojinete | 10 | **Z 3321, 3341 - 8x** |

# 002

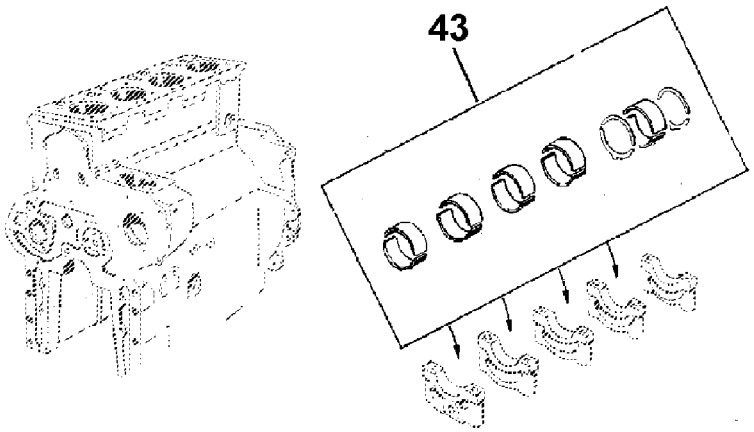
## 04




| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 01,02 | 57 | | **Těsnicí kroužek Z 4321 - 7341--** Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 18x24 ČSN 02 9310.3 **Z 3321, 3341 - 1x** |
| 002 | 01 | 59 | | **Zátka se zářezem** - Stopfen mit Kerbe - Plug with groove - Bouchon cranté - Tapón roscado con muesca | 1 | M 18x1,5 |
| 002 | 02 | 60 | | **GUFERO** | 1 | GPDPV 52x72x12 MVQ |
| 002 | 02 | 61 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 50x40 ČSN 02 9280 |
| 002 | 03 | 62 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 10x2 ČSN 02 1101.15 |
| 002 | 02 | 62a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x50 ČSN 02 1101.55 |
| 002 | 02,03 | 63 | | **Šroub Z 4321 - 7341--** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x55 ČSN 02 1101.55 **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 02 | 65 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 16x85 ČSN 02 1101.55 |
| 002 | 02 | 66 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 16x90 ČSN 02 1101.15 |
| 002 | 01 | 67 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x140 ČSN 02 1101.19 |
| 002 | 03 | 68 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 10x16 ČSN 02 1103.10 |
| 002 | 01 | 69 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 12x25 ČSN 02 1103.55 |
| 002 | 01 | 70 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x35 ČSN 02 1176.25 |
| 002 | 01 | 71 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x28 ČSN 02 1176.25 |
| 002 | 01 | 72 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x30 ČSN 02 1176.55 |
| 002 | 02 | 73 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 14x40 ČSN 02 1176.55 |
| 002 | 02 | 74 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 14x 50 ČSN 02 1176.55 |
| 002 | 01 | 75 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 8 | M 16 ČSN 02 1401.55 |
| 002 | 01 | 76 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 10 ČSN 02 1403.20 |
| 002 | 01,02, 03 | 77 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 10,5 ČSN 02 1702.15 |
| 002 | 03 | 78 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 10,5 ČSN 02 1702.11 |
| 002 | 03 | 79 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 10,5 ČSN 02 1744.01 |
| 002 | 03 | 80 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 8,4 ČSN 02 1744.05 |
| 002 | 03 | 80a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 7 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 002 | 01,03 | 81 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 21 | 10,5 ČSN 02 1744.05 |
| 002 | 01,03 | 81 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 002 | 02 | 81a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 10 ČSN 02 1741.05 |
| 002 | 02 | 82 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 002 | 01 | 83 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 12 ČSN 02 1740.05 |
| 002 | 01 | 84 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 5 | 16 ČSN 02 1741.05 |
| 002 | 01 | 84 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |

# 002

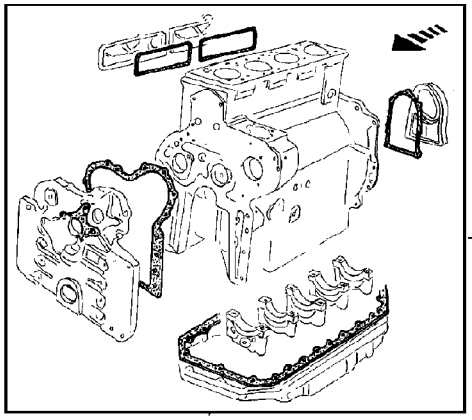
## 05




| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 01 | 84 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 002 | 01 | 84 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 002 | 03 | 85 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 8mx6x16 ČSN 02 2150.2 |
| 002 | 03 | 85 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | | **X** |
| 002 | 03 | 86 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x30 ČSN 02 1101.15 |
| 002 | 02 | 87 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x45 ČSN 02 1101.55 |
| 002 | 02 | 87 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 002 | 03 | 88 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 5 | M 8x25 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 03 | 89 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 3 | M 8x30 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 02 | 90 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x20 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 03 | 91 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 21 | M 10x28 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 01 | 92 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x35 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 01 | 92a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x40 ČSN 02 1103.15 |
| 002 | 06 | 93 | | **Sada těsnění skříně motoru Z 3321, 3341 -** Satz der Dichtungen für Kurbelgehäuse - Set of sealing parts for crankcase - Jeu de piéces ďétanchage pour le carter moteur - Juego de juntas para el cárter | 1 | |
| 002 | 06 | 93 | | **Sada těsnění skříně motoru Z 4321 - 7341--** Satz der Dichtungen für Kurbelgehäuse - Set of sealing parts for crankcase - Jeu de piéces ďétanchage pour le carter moteur - Juego de juntas para el cárter | 1 | |
| | | | | **1. přebroušení - 1. Nachschliff - 1st crankshaft regrind - 1ére rectification - 1º rectificado del cigüeñal** | | |
| 002 | 01 | 6 | | **Pánev ložiska spodní Z 4321 - 7341--** Untere Lagerschale - Plain bearing bottom liner - Coussinet du palier, pièce inférieure - Casquillo inferior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01 | 8 | | **Axiální ložisko spodní široké** - Unteres Drucklager (breit) - Bottom thrust plain bearing (wide) - Palier de butée inférieur (large) - Cojinete axial inferior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 11 | | **Axiální ložisko horní široké** - Oberes Drucklager (breit) - Top thrust plain bearing (wide) - Palier de butée supérieur (large) - Cojinete axial superior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 10 | | **Axiální ložisko spodní úzké** - Unteres Drucklager (schmal) - Bottom thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée inférieur (étroit) - Cojinete axial inferior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 01 | 9 | | **Axiální ložisko horní úzké** - Oberes Drucklager (schmal) - Top thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée supérieur (étroit) - Cojinete axial superior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 01 | 12 | | **Axiální ložisko spodní široké** - Unteres Drucklager (breit) - Bottom thrust plain bearing (wide) - Palier de butée inférieur (large) - Cojinete axial inferior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 7 | | **Pánev zadního ložiska horní** - Obere Lagerschale des rückwärtigen Lagers - Rear plain bearing top liner - Coussinet du palier arrière, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete trasero | 1 | |
| 002 | 01 | 7 | | **Pánev zadního ložiska horní** - Obere Lagerschale des rückwärtigen Lagers - Rear plain bearing top liner - Coussinet du palier arrière, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete trasero | 1 | |
| 002 | 01 | 5 | | **Pánev ložiska horní Z 7321, 7341--** Obere Lagerschale - Plain bearing top liner - Coussinet du palier, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |

# 002

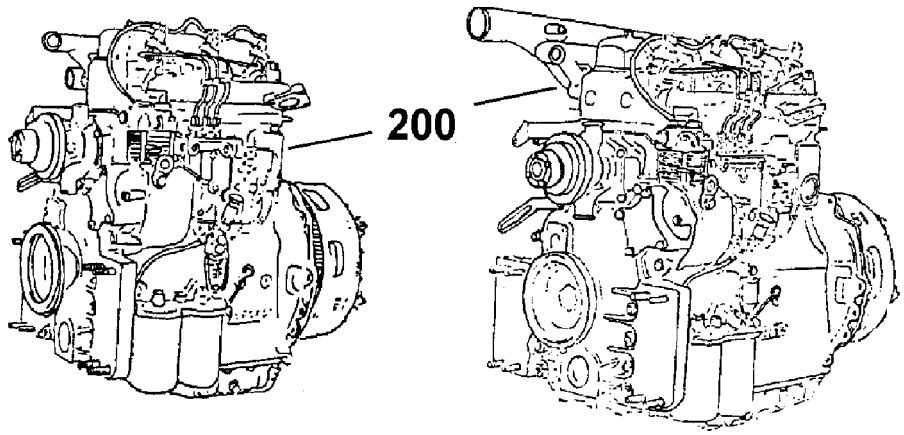
## 06




| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 3321, 3341** - Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 4321 - 7341-**- Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| | | | | **2. přebroušení - 2. Nachschliff - 2nd crankshaft regrind - 2ème rectification - 2º.rectificado del cigüeñal** | | |
| 002 | 01 | 12 | | **Axiální ložisko spodní široké** - Unteres Drucklager (breit) - Bottom thrust plain bearing (wide) - Palier de butée inférieur (large) - Cojinete axial inferior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 11 | | **Axiální ložisko horní široké** - Oberes Drucklager (breit) - Top thrust plain bearing (wide) - Palier de butée supérieur (large) - Cojinete axial superior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 10 | | **Axiální ložisko spodní úzké** - Unteres Drucklager (schmal) - Bottom thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée inférieur (étroit) - Cojinete axial inferior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 01 | 9 | | **Axiální ložisko horní úzké** - Oberes Drucklager (schmal) - Top thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée supérieur (étroit) - Cojinete axial superior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 01 | 8 | | **Axiální ložisko spodní široké** - Unteres Drucklager (breit) - Bottom thrust plain bearing (wide) - Palier de butée inférieur (large) - Cojinete axial inferior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 7 | | **Pánev zadního ložiska horní** - Obere Lagerschale des rückwärtigen Lagers - Rear plain bearing top liner - Coussinet du palier arrière, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete trasero | 1 | |
| 002 | 01 | 6 | | **Pánev ložiska spodní Z 4321 - 7341-**- Untere Lagerschale - Plain bearing bottom liner - Coussinet du palier, pièce inférieure - Casquillo inferior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01 | 5 | | **Pánev ložiska horní Z 7321, 7341-**- Obere Lagerschale - Plain bearing top liner - Coussinet du palier, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 3321, 3341** - Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| 002 | 05 | 43 | | **Sada hlavních ložisek motoru Z 4321 - 7341-**- Satz der Hauptlager für Motor - Set of main bearings for engine - Jeu des paliers principaux pour le moteur - Juego de cojinetes principales para el motor | 1 | |
| | | | | **3. přebroušení - 3. Nachschliff - 3rd crankshaft regrind- 3ème rectification - 3ºrectificado del cigüeñal** | | |
| 002 | 01 | 6 | | **Pánev ložiska spodní Z 4321 - 7341-**- Untere Lagerschale - Plain bearing bottom liner - Coussinet du palier, pièce inférieure - Casquillo inferior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01 | 5 | | **Pánev ložiska horní Z 7321, 7341-**- Obere Lagerschale - Plain bearing top liner - Coussinet du palier, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 002 | 01 | 7 | | **Pánev zadního ložiska horní** - Obere Lagerschale des rückwärtigen Lagers - Rear plain bearing top liner - Coussinet du palier arrière, pièce supérieure - Casquillo superior del cojinete trasero | 1 | |

# 002

## 06a

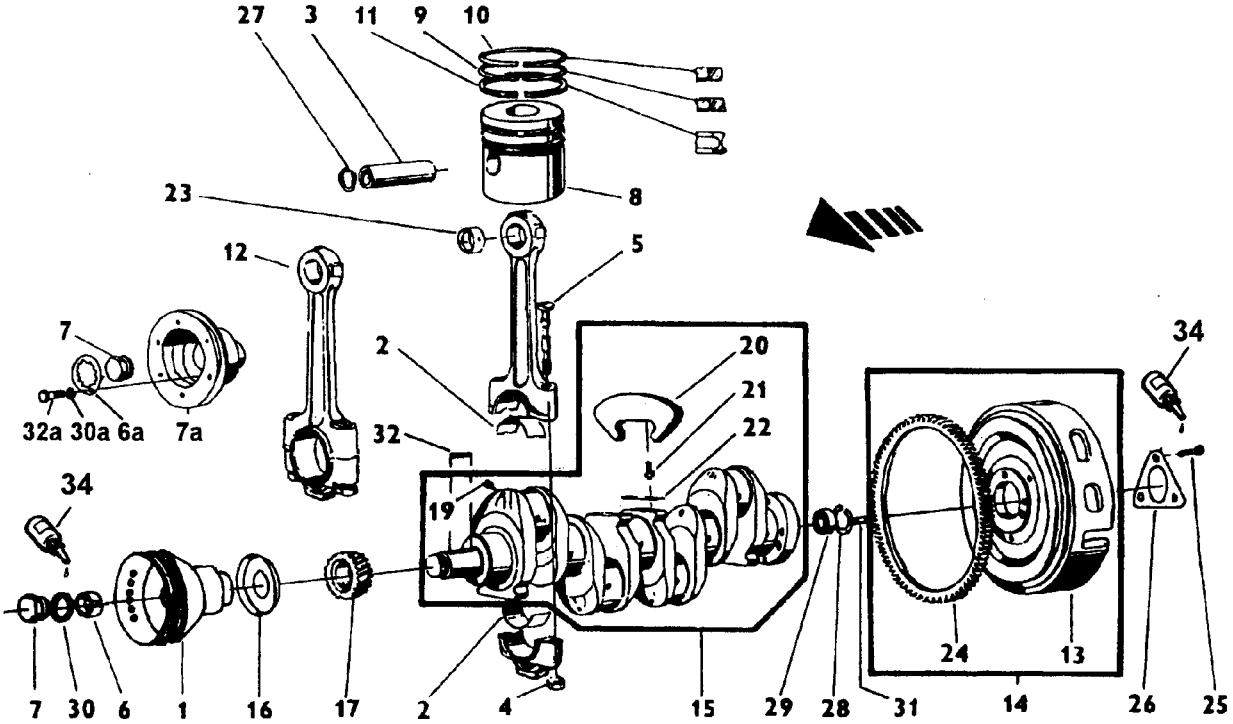



| 002 | | | | | | 002 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 002 | 01 | 8 | | **Axiální ložisko spodní široké** - Unteres Drucklager (breit) - Bottom thrust plain bearing (wide) - Palier de butée inférieur (large) - Cojinete axial inferior (ancho) | 1 | |
| 002 | 01 | 9 | | **Axiální ložisko horní úzké** - Oberes Drucklager (schmal) - Top thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée supérieur (étroit) - Cojinete axial superior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 01 | 10 | | **Axiální ložisko spodní úzké** - Unteres Drucklager (schmal) - Bottom thrust plain bearing (narrow) - Palier de butée inférieur (étroit) - Cojinete axial inferior (estrecho) | 1 | |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 5202 -** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle – Semi motor | 1 | |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 5203 -** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle – Semi motor | 1 | sk. 010 **EKO** |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 7702 –** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle - Semi motor | 1 | |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 7702 –** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle - Semi motor | 1 | sk. 010 |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 7303 -** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle - Semi motor | 1 | **EKO** |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 7302 -** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle - Semi motor | 1 | |
| 002 | 06a | 200 | | **Polomotor Z 7302 -** Halbmotors - Schortblocks - Bloc embielle - Semi motor | 1 | **sk. 010** |

**sk.010 - Montuje se se skupinou 010 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 010 - Mounted in case the group 010 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 010 - Montado en caso del montaje del grupo 010

# 003

## 07

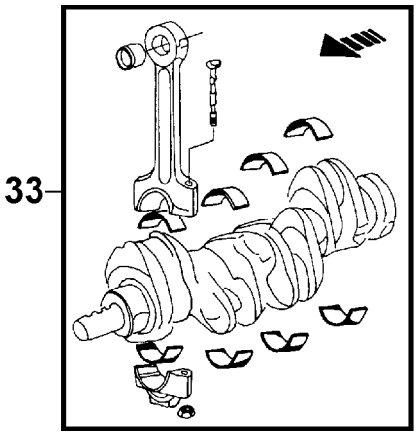



| 003 | KLIKOVÉ ÚSTROJÍ - KURBELMECHANISMUS - CRANKSHAFT MECHANISM - EMBIELLAGE - MECANISMO DEL ÁRBOL CIGUEÑAL | 003 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 003 | 07 | 1 | | **Řemenice motoru** - Motorriemenscheibe - Engine belt pulley - Poulie sur vilebrequin - Polea del motor | 1 | |
| 003 | 07 | 1 | | **Řemenice motoru** - Motorriemenscheibe - Engine belt pulley - Poulie sur vilebrequin - Polea del motor | | **X** |
| 003 | 07 | 2 | | **Pánev ojnice Z 4321 - 7341--** Pleuelstangenschale - Connecting rod big end liner - Coussinet de tête de bielle - Casquillo de cojinete de la biela | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 003 | 07 | 3 | | **Pístní čep Z 4321 - 7341--** Kolbenbolzen - Gudgeon pin - Axe de piston - Perno del pistón | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 4 | | **Matice šroubu ojnice Z 4321 - 7341--** Mutter der Pleuelstangenschraube - Connecting rod bolt nut - Ecrou du boulon de bielle - Tuerca del tornillo de la biela | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 003 | 07 | 5 | | **Šroub ojnice Z 4321 - 7341--** Pleuelstangenschraube - Connecting rod bolt - Boulon de bielle - Tornillo de la biela | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 003 | 07 | 6 | | **Kuželová vložka** - Kegelförmige Einlage - Tapered insertion pièce - Cale conique - Pieza intercalada cónico | 1 | |
| 003 | 07 | 6a | | **Pojistný plech -** Sicherungsblech - Safety sheet metal part - Tôle d'arret - Toma de seguridad | | **X** |
| 003 | 07 | 7 | | **Matice** -.Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | |
| 003 | 07 | 7 | | **Matice** -.Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 003 | 07 | 7a | | **Řemenice motoru** - Motorriemenscheibe - Engine belt pulley - Poulie sur vilebrequin - Polea del motor | 1 | jednodrážková |
| 003 | 07 | 8 | | **Píst Z 3321, 3341 -** Kolben- Piston - Piston - Pistón | 3 | Ø 102 mm **EKO** |
| 003 | 07 | 8 | | **Píst Z 3321, 3341 -** Kolben- Piston - Piston - Pistón | 3 | Ø 102 mm **TURBO EKO** |
| 003 | 07 | 8 | | **Píst Z 4321 - 6341 -** Kolben- Piston - Piston - Pistón | 4 | Ø 102 mm **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 8 | | **Píst Z 7321, 7341--** Kolben- Piston - Piston - Pistón | 4 | Ø 102 mm |
| 003 | 07 | 9 | | **Pístní kroužek Z 4321 - 6341** - Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 4 | 102x3 **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 9 | | **Pístní kroužek Z 7321, 7341--** Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 4 | 102x3 |
| 003 | 07 | 10 | | **Pístní kroužek Z 4321 - 6341** - Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 4 | 102x3 **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 10 | | **Pístní kroužek Z 7321, 7341--** Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 4 | 102x3 |

# 003

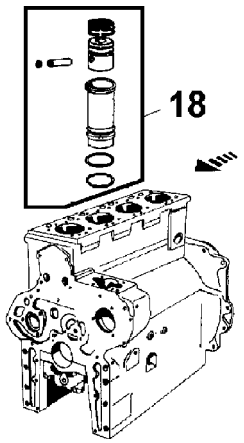
## 08




| 003 | | | | | | | 003 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 003 | 07 | 11 | | **Pístní kroužek Z 4321 - 7341--** Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 4 | 102x5 **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 003 | 07 | 12 | | **Ojnice úplná Z 4321 - 7341--** Vollst. Pleuelstange - Connecting rod assy - Bielle compléte - Biela completa | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 003 | 07 | 13 | | **Setrvačník** - Schwungrad - Flywheel - Volant moteur - Volante | 1 | | |
| 003 | 07 | 14 | | **Setrvačník s věncem - celek** - Vollst. Schwungrad mit Zahn-kranz - Flywheel with geared ring assy - Volant moteur avec couronne de démarrage complet - Volante con corona dentada completo | 1 | | |
| 003 | 07 | 15 | | **Klikový hřídel úplný Z 3321, 3341** - Vollst. Kurbelwelle - Crankshaft assy - Vilebrequin complet - Árbol cigueñal completo | 1 | | |
| 003 | 07 | 15 | | **Klikový hřídel úplný Z 3321, 3341** - Vollst. Kurbelwelle - Crankshaft assy - Vilebrequin complet - Árbol cigueñal completo | | **X** | |
| 003 | 07 | 15 | | **Klikový hřídel úplný Z 4321, 7341--** Vollst. Kurbelwelle - Crankshaft assy - Vilebrequin complet - Árbol cigueñal completo | 1 | zdvih 120 mm | |
| 003 | 07 | 15 | | **Klikový hřídel úplný Z 4321 - 6341** - Vollst. Kurbelwelle - Crankshaft assy - Vilebrequin complet - Árbol cigueñal completo | | **X** zdvih 110 mm | |
| 003 | 07 | 15 | | **Klikový hřídel úplný Z 4321 - 7341--** Vollst. Kurbelwelle - Crankshaft assy - Vilebrequin complet - Árbol cigueñal completo | | **X** | |
| 003 | 07 | 16 | | **Přední odstřikovací kroužek** - Vorderer Abspritzring - Front oil slinger ring - Anneau de rejet d'huile avant - Anillo escurridor de aceite, delantero | 1 | | |
| 003 | 08 | 18 | | **Sada (těsnění válce, válec, píst, pístní kroužky a pístní čep) 3321, 3341** - Satz (Zylinderdichtung, Zylinderlauf-buchse, Koben, Kolbenring und Kolbenbolzen) - Set (cylinder liner gasket, cylinder liner, piston, piston ring and axe de piston) - Jeu (joint de la chemise, chemise, piston, segment de piston et l'axe de piston) - Juego (Junta de la camisa de cylindro, camisa de cylindro, pistón,aros de pistón y perno del pistón) | 1 | TURBO 0304-1x; 2x) | 5202- 5202- 6701- |
| 003 | 08 | 18 | | **Sada (těsnění válce, válec, píst, pístní kroužky a pístní čep) ) Z 3321, 3341** - Satz (Zylinderdichtung, Zylinderlauf-buchse, Koben, Kolbenring und Kolbenbolzen) - Set (cylinder liner gasket, cylinder liner, piston, piston ring and axe de piston) - Jeu (joint de la chemise, chemise, piston, segment de piston et l'axe de piston) - Juego (Junta de la camisa de cylindro, camisa de cylindro, pistón,aros de pistón y perno del pistón) | 1 | | |
| 003 | 08 | 18 | | **Sada (těsnění válce, válec, píst, pístní kroužky a pístní čep) ) Z 3321, 3341 EKO** - Satz (Zylinderdichtung, Zylinderlauf-buchse, Koben, Kolbenring und Kolbenbolzen) - Set (cylinder liner gasket, cylinder liner, piston, piston ring and axe de piston) - Jeu (joint de la chemise, chemise, piston, segment de piston et l'axe de piston) - Juego (Junta de la camisa de cylindro, camisa de cylindro, pistón,aros de pistón y perno del pistón) | 1 | EKO - 0288-2x) | 97- |
| 003 | 08 | 18 | | **Sada (těsnění válce, válec, píst, pístní kroužky a pístní čep) Z 4321 - 6341** - Satz (Zylinderdichtung, Zylinderlauf-buchse, Koben, Kolbenring und Kolbenbolzen) - Set (cylinder liner gasket, cylinder liner, piston, piston ring and axe de piston) - Jeu (joint de la chemise, chemise, piston, segment de piston et l'axe de piston) - Juego (Junta de la camisa de cylindro, camisa de cylindro, pistón,aros de pistón y perno del pistón | 1 | | |
| 003 | 07 | 17 | | **Rozvodové kolo** - Steuerrad - Timing gear - Pignon de distribution - Rueda de distribución | 1 | Z=22 ,W=23 mm | |

# 003

## 09

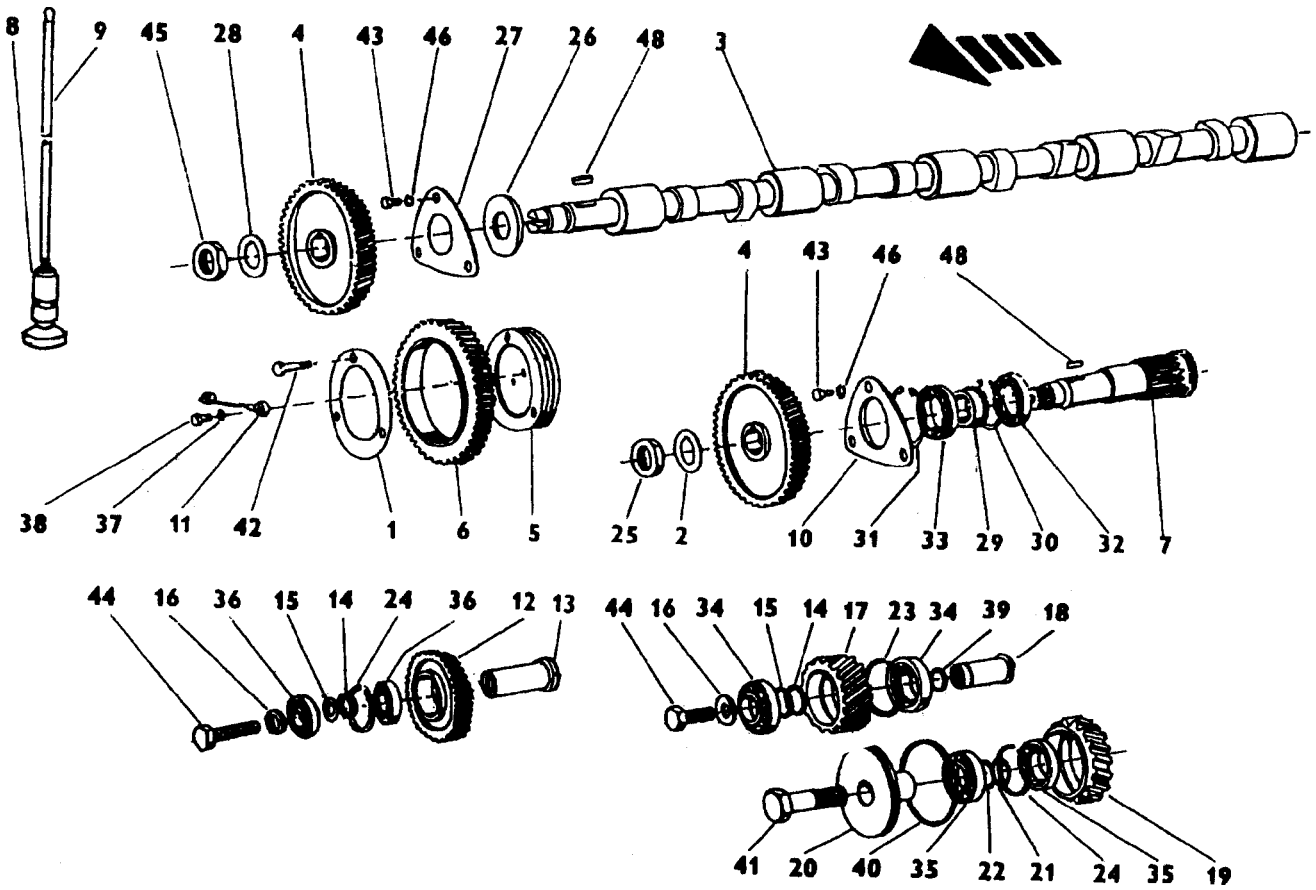



**003** **003**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 003 | 08 | 18 | | **Sada (těsnění válce, válec, píst, pístní kroužky a pístní čep) Z 7321, 7341** - Satz (Zylinderdichtung, Zylinderlauf-buchse, Koben, Kolbenring und Kolbenbolzen) - Set (cylinder liner gasket, cylinder liner, piston, piston ring and axe de piston) - Jeu (joint de la chemise, chemise, piston, segment de piston et l'axe de piston) - Juego (Junta de la camisa de cylindro, camisa de cylindro, pistón,aros de pistón y perno del pistón | 1 | |
| 003 | 07 | 18a | | **Sada pístních krouáků ( 1 válec) Z 3321-6341 -** Satz der Kolbenrings - Set of piston rings - Jeu des segments de piston - Juego de aros de pistón | 1 | |
| 003 | 07 | 18a | | **Sada pístních krouáků ( 1 válec) Z 7321, 7341 -** Satz der Kolbenrings - Set of piston rings - Jeu des segments de piston - Juego de aros de pistón | 1 | |
| 003 | 07 | 19 | | **Zátka klikového hřídele** - Pfropfen der Kurbelwelle - Crankshaft plug - Bouchon du vilebrequin -Tapón del cigueñal | | * |
| 003 | 07 | 20 | | **Protizávaží** - Gegengewicht - Counterweight - Contre poids du vilebrequin - Contrapeso del cigueñal | | * |
| 003 | 07 | 21 | | **Šroub protizávaží** - Gegengewichtsschraube - Counterweight bolt - Vis de contrepoids du vilebrequin - Tornillo del contrapeso del cigueñal | | * |
| 003 | 07 | 22 | | **Podložka šroubu protizávaží -** Unterlegscheibe der Gegengewichtsschraube - Counterweight bolt washer - Cale de sûreté de la vis de contrepoids - Arandela de los tornillos del contrapeso | | * |
| 003 | 07 | 23 | | **Pouzdro ojnice Z 4321 - 7341--** Pleuelstangenbuchse - Connecting rod big end bush - Manchon de bielle - Cojinete del pie de la biela | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 24 | | **Věnec setrvačníku** - Schwungradkranz - Flywheel ring gear - Couronne de démarrage - Corona dentada del volante | 1 | Z=120, W=20 mm |
| 003 | 07 | 25 | | **Šroub setrvačníku** - Schwungradschraube - Flywheel bolt - Vis du volant moteur - Tornillo del volante | 3 | |
| 003 | 07 | 26 | | **Podložka šroubu setrvačníku** - Unterlegscheibe der Schwungradschraube - Flywheel bolt washer - Rondelle de vis du volant moteur - Arandela del tornillo del volante | 1 | |
| 003 | 07 | 27 | | **Pojistný kroužek Z 4321 - 7341--** Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 8 | 35 ČSN 02 2931 **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 003 | 07 | 28 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 52 ČSN 02 2931 |
| 003 | 07 | 29 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6304 2RS/C3 TMA ČSN 02 4640 |
| 003 | 07 | 30 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 42x2 ČSN 02 9281.2 |
| 003 | 07 | 30a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8 ČSN 02 1740.05 spolu s 7201-0307 |
| 003 | 07 | 31 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 12x30 ČSN 02 2150.9 |
| 003 | 07 | 32 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | 10h 9x8x56 ČSN 02 2562 spolu s |
| 003 | 07 | 32a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x14 ČSN 02 1103.15 |
| 003 | 09 | 33 | | **Sada ojničních ložisek** - Satz der Pleuelstangenlager - Set of connecting rod bearings - Jeu des roulements pour les bielles - Juego de rodamientos de las bielas | 1 | |
| 003 | 07 | 34 | | **LOCTITE** | 2 | |
| | | | | **1. přebroušení - 1. Nachschliff - 1st crankshaft regrind - 1ére rectification - 1º rectificado del cigüeñal** | | |

# 04

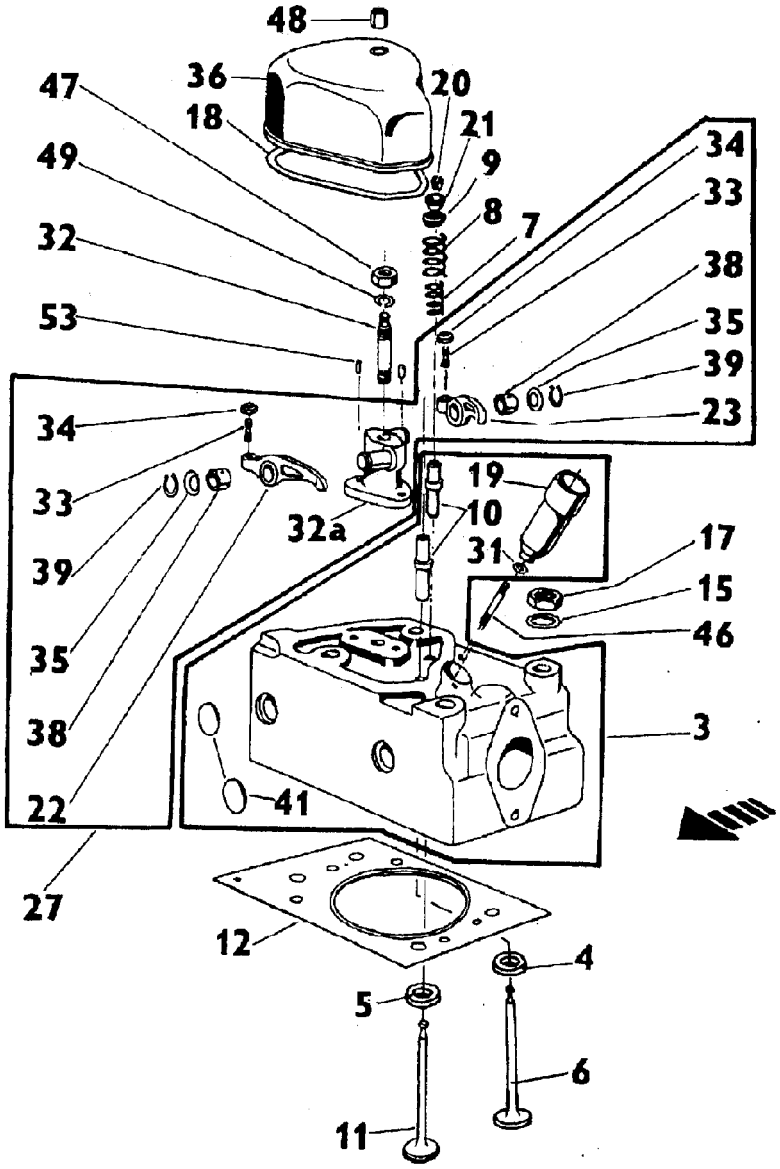
## 10




| 04 | | | | ROZVOD - STEUERUNG - VALVE GEAR - DISTRIBUTION - DISTRIBUCIÓN | | 04 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 04 | 10 | 1 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 1 | |
| 04 | 10 | 2 | | **Podložka přítažné matice** - Unterlegscheibe der Anziehmutter - Lock nut washer - Rondelle de contre-écrou - Arandela de la tuerca de presion | 1 | |
| 04 | 10 | 3 | | **Vačkový hřídel Z 3321, 3341** - Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | |
| 04 | 10 | 3 | | **Vačkový hřídel Z 4321 - 7341--** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | |
| 04 | 10 | 3 | | **Vačkový hřídel Z 7321 - 7341--** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | **EKO** |
| 04 | 10 | 4 | | **Kolo rozvodu** - Steuerrad - Timing gear - Pignon de distribution - Rueda de dirtribución | 2 | Z=44, W=23 mm |
| 04 | 10 | 5 | | **Čep 1** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 04 | 10 | 6 | | **Horní vložené kolo** - Oberes Zwischenrad - Top intermediate gear - Pignon intercalé supérieur - Rueda intercalada superior | 1 | Z=51, W=23 mm |
| 04 | 10 | 7 | | **Hřídel náhonu vstřikovacího čerpadla** - Antriebswelle der Einspritzpumpe - Injection pump drive shaft - Arbre de commande de la pompe d'injection - Árbol de mando de la bomba de inyección | 1 | |
| 04 | 10 | 8 | | **Zdvihátko ventilu Z 4321 - 7341--** Ventilstössel - Valve tappet - Poussior de soupape - Botador de la válvula | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 04 | 10 | 9 | | **Rozvodová tyčka Z 4321 - 7341--** Steuerstange - Push rod - Tige de commande - Varilla levanta | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** |
| 04 | 10 | 10 | | **Příchytka ložiska** - Lagerschelle - Bearing retainer - Attache de roulement - Fijador del cojinete | 1 | |
| 04 | 10 | 11 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 04 | 10 | 12 | | **Spodní vložené kolo -** Unteres Zwischenrad - Bottom intermediate gear - Pignon intercalé inférieur - Rueda intercalada inferior | 1 | Z=30, W=22 mm |
| 04 | 10 | 13 | | **Čep vloženého kola** - Zwischenradbolzen - Intermediate gear pin - Axe du pignon intercalé - Perno de la rueda intercalada | 1 | |
| 04 | 10 | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 20 |
| 04 | 10 | 15 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 20x0,1 |

# 005

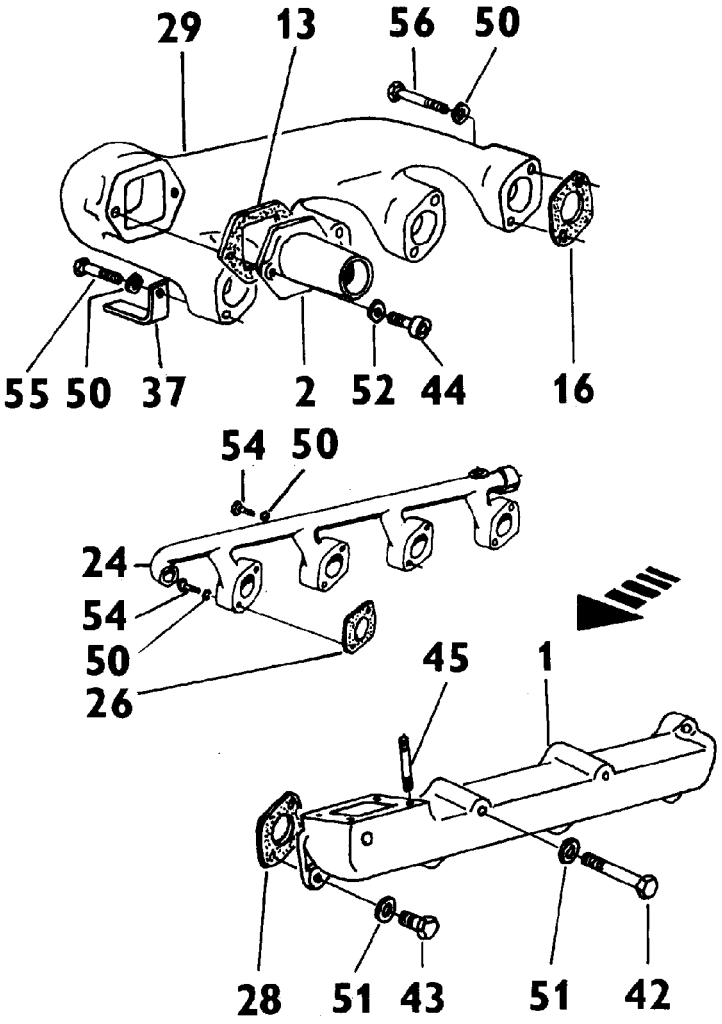
## 11




| 005 | | | | HLAVA VÁLCE - ZYLLINDERKOPF - CYLINDER HEAD - CULASSE - CULATA | | 005 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 005 | 12 | 1 | | **Výfuková příruba Z 3321, 3341** - Auspufflansch - Exhaust flange - Bride d'échappement - Brida de escape | 1 | **EKO** |
| 005 | 12 | 1 | | **Výfuková příruba Z 3321, 3341** - Auspufflansch - Exhaust flange - Bride d'échappement - Brida de escape | 1 | |
| 005 | 12 | 1 | | **Výfuková příruba Z 4321 - 6341** - Auspufflansch - Exhaust flange - Bride d'échappement - Brida de escape | 1 | |
| 005 | 12 | 2 | | **Sací potrubí Z 3321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | **EKO** |
| 005 | 12 | 2 | | **Sací potrubí Z 3321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 005 | 11 | 3 | | **Hlava válce se zátkami a pouzdry Z 4321 - 6341** - Zylinderkopf mit Stopfen und Buchsen - Cylinder head with plugs and bushings - Culasse bouchonnée et baguée - Culata de cilindro con tapónes y bujes | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 005 | 11 | 3 | | **Hlava válce se zátkami, sedly a pouzdry Z 7321, 7341--** Zylinderkopf mit Stopfen und Buchsen - Cylinder head with plugs and bushings - Culasse bouchonnée et baguée - Culata de cilindro con tapónes y bujes | 4 | |
| 005 | 11 | 4 | | **Sedlový kroužek výfukový Z 7321, 7341--** Satterlartiger Auslassring - Saddle type outlet ring - Anneau d'échappement de siège - Anillo de escape de asiento | 4 | |
| 005 | 11 | 5 | | **Sedlový kroužek sací Z 7321, 7341--** Satterlartiger Einlassring - Saddle type inlet ring - Anneau d'admission de siège - Anillo de admisión asiento | 4 | |

# 005

## 12

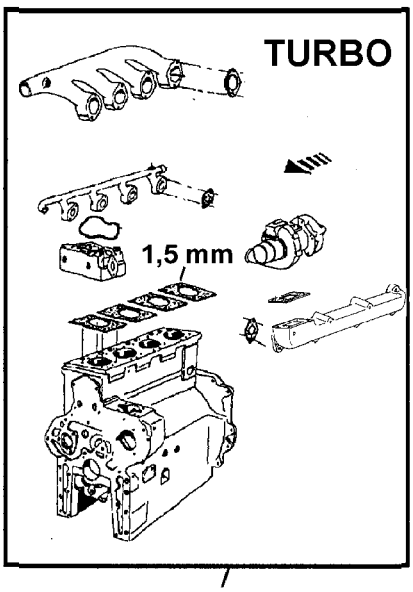



7

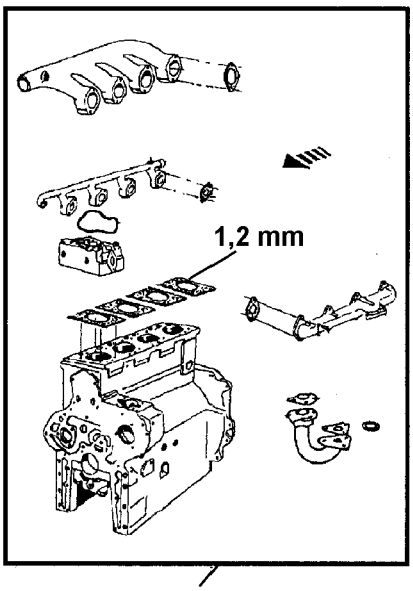
| 005 | | | | | | 005 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 005 | 12 | 28 | | **Těsnění Z 4321 - 7341-**- Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 3321, 3341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 3321, 3341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | **EKO** |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 4321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 4321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | | **X** |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 4321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | **EKO** TERMOSTART |
| 005 | 12 | 29 | | **Sací potrubí Z 4321 - 6341** - Saugleitung - Suction pipe - Tuyau d'aspiration - Tubo de aspiración | | **X EKO** |
| 005 | 13 | 30 | | **Sada těsnění hlav válců Z 7321,7341** - Satz der Dichtungen für Zylinderköpfe - Set of sealing parts for the cylinder head - Jeu des pièces d'étanchage pour les culasses - Jeu de juntas de la culata de cilindro | 1 | S= 1,5 mm **BT** 5501-0527, |
| 005 | 13 | 30 | | **Sada těsnění Z 7321, 7341-**- Satz der Dichtungen - Set of sealing parts - Jeu des pièces d'étanchage - Juego de juntas | | **X** |
| 005 | 13 | 30a | | **Sada těsnění hlav válců Z 3321, 3341 -** Satz der Dichtungen für Zylinderköpfe - Set of sealing parts for the cylinder head - Jeu des pièces d'étanchage pour les culasses - Jeu de juntas de la culata de cilindro | 1 | S= 1,2 mm **BT** 5501-0527, 7001-1434, |

# 005

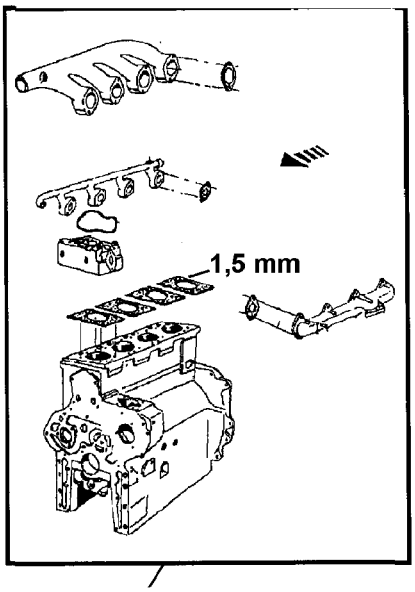
## 13




30




30a

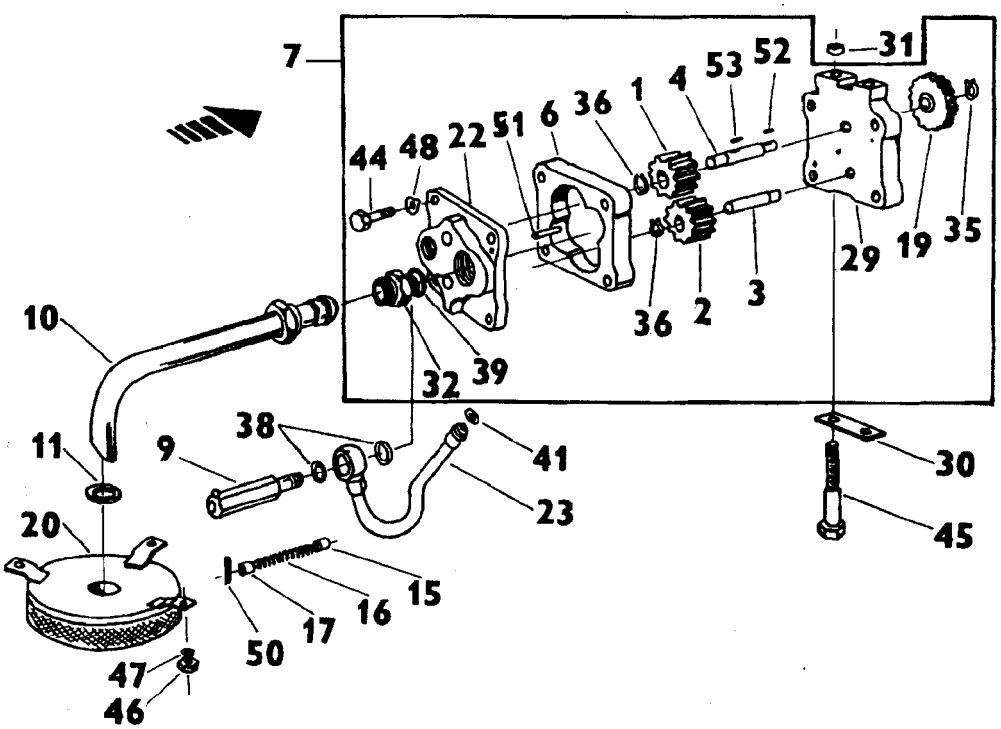



30b

| 005 | | | | | | | 005 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 005 | 13 | 30a | | **Sada těsnění hlav válců Z 4321-6341** - Satz der Dichtungen für Zylinderköpfe - Set of sealing parts for the cylinder head - Jeu des pièces d'étanchage pour les culasses - Jeu de juntas de la culata de cilindro | 1 | S= 1,2 mm **BT** 5501-0527, 7001-1434, | |
| 005 | 13 | 30b | | **Sada těsnění hlav válců Z 3321, 3341 -** Satz der Dichtungen für Zylinderköpfe - Set of sealing parts for the cylinder head - Jeu des pièces d'étanchage pour les culasses - Jeu de juntas de la culata de cilindro | 1 | S= 1,5 mm **BT** 5501-0527, 7001-1434, | |
| 005 | 13 | 30b | | **Sada těsnění hlav válců Z 4321-6341** - Satz der Dichtungen für Zylinderköpfe - Set of sealing parts for the cylinder head - Jeu des pièces d'étanchage pour les culasses - Jeu de juntas de la culata de cilindro | 1 | S= 1,5 mm **BT** 5501-0527, 7001-1434, | |
| 005 | 11 | 31 | | **Těsnicí podložka Z 4321 - 7341--** Dichtungsunterlage - Sealing washer - Rondelle d'étanchéité - Arandela de junta | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 005 | 11 | 32 | | **Šroub kozlíku vahadel Z 4321 - 7341--** Kipphebelbockschraube - Rocker arm bracket bolt - Vis de support de l'axe de culbuteurs - Tornillo de caballete de balancines | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 005 | 11 | 32a | | **Kozlík vahadel Z 4321 - 7341--** Kipphebelbock - Rocker arm bracket - Support de l'axe de culbuteurs - Caballete de balancines | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 005 | 11 | 33 | | **Seřizovací šroub Z 4321 - 7341--** Stellschraube - Adjusting screw - Vis de réglage - Tornillo de ajuste | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** | |
| 005 | 11 | 34 | | **Matice seřizovacího šroubu Z 4321 - 7341--** Stellschraubenmutter - Adjusting screw nut - Ecrou de vis de réglage - Tuerca del tornillo de ajuste | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** | |
| 005 | 11 | 35 | | **Podložka vahadla Z 4321 - 7341--** Kipphebel-Unterlegscheibe - Rocker arm washer - Rondelle de culbuteur - Arandela del balancín | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** | |
| 005 | 11 | 36 | | **Kryt ventilu Z 4321 - 7341--** Ventilabdichtung - Valve-cover - Couvre culbuterie - Cubreválvulas | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** | |
| 005 | 12 | 37 | | **Pouto** - Schelle - Clamp - Attache - Lazo | 1 | | |
| 005 | 12 | 37 | | **Pouto** - Schelle - Clamp - Attache - Lazo | 1 | **EKO** | |
| 005 | 11 | 38 | | **Pouzdro vahadla Z 4321 - 7341--** Kipphebelbuchse - Rocker arm bush - Manchon de culbuteur - Buje del balancín de la válvula | 8 | **Z 3321, 3341 - 6x** | |
| 005 | 11 | 39 | | **Pojistný kroužek Z 4321 - 7341--** Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 8 | 16 ČSN 02 2930 **3321, 3341 - 6x** | **Z** |
| 005 | 12 | 40 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** | |
| 005 | 11 | 41 | | **Plechová zátka Z 4321 - 7341--** Blechstopfen - Sheet metal plug - Bouchon de tôle - Tapón de chapa | 16 | 30 ČSN 30 1399.16 **3321, 3341 - 12x** | **Z** |
| 005 | 12 | 42 | | **Šroub Z 4321 - 6341** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 3 | M 10x80 ČSN 02 1101.55 | |
| 005 | 12 | 43 | | **Šroub Z 4321 - 6341** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 5 | M 10x30 ČSN 02 1103.55 | |

# 07

# 14

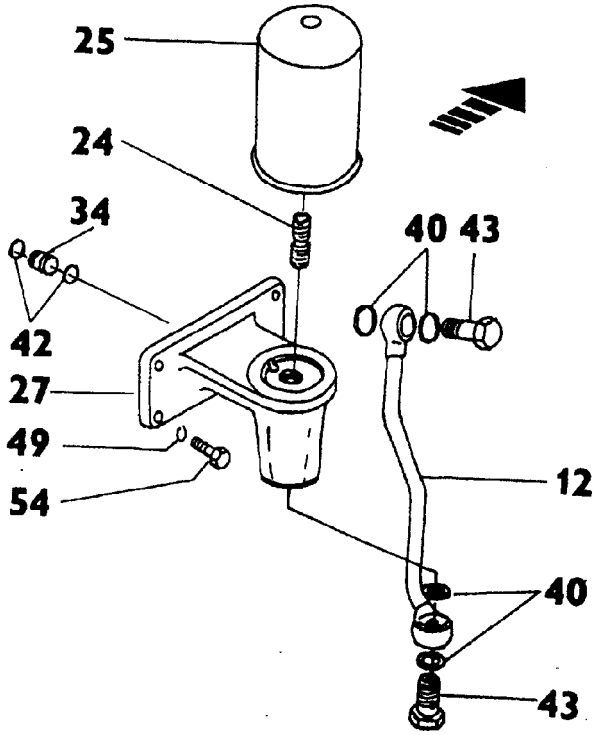



## 07 MAZACÍ SYSTÉM - SCHMIERSYSTEM - LUBRICATING SYSTÉM - SYSTÈME DE GRAISSAGE - SISTEMA DE LUBRICACION 07

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 07 | 14 | 1 | | **Čerpací kolo hnací Z 3321 - 6341** - Antriebspumpenrad - Pump drive gear - Pignon de pompe-menant - Rueda motriz de la bomba de aceite | 1 | Z=12, W=30 mm |
| 07 | 14 | 1 | | **Čerpací kolo hnací Z 7321, 7341--** Antriebspumpenrad - Pump drive gear - Pignon de pompe-menant - Rueda motriz de la bomba de aceite | 1 | Z=10, W=30 mm |
| 07 | 14 | 2 | | **Čerpací kolo hnané Z 3321 - 6341** - Antriebenes Pumpenrad - Pump driven gear - Pignon de pompe, mené - Rueda impulsada de la bomba de aceité | 1 | Z=12, W=30 mm |
| 07 | 14 | 2 | | **Čerpací kolo hnané Z 7321, 7341--** Antriebenes Pumpenrad - Pump driven gear - Pignon de pompe, mené - Rueda impulsada de la bomba de aceité | 1 | Z=10, W=30 mm |
| 07 | 14 | 3 | | **Čep čerpacího kola** - Pumpenradbolzen - Pump gear pin - Axe du pignon de pompe - Perno de la rueda motriz de la bomba de aceite | 1 | |
| 07 | 14 | 4 | | **Hřídel čerpadla** - Pumpenwelle - Pump shaft - Arbre de pompe - Árbol de la bomba de aceité | 1 | |
| 07 | 14 | 6 | | **Střední část skříně olejového čerpadla Z 3321 - 6341** - Mittelteils des Ölpumpengehäuses - Middle part of oil pump housing - Corps de la pompe à huile, pièce centrale - Parte central de la caja de la bomba de aceite | 1 | |
| 07 | 14 | 6 | | **Střední část skříně olejového čerpadla Z 7321, 7341--** Mittelteils des Ölpumpengehäuses - Middle part of oil pump housing - Corps de la pompe à huile, pièce centrale - Parte central de la caja de la bomba de aceite | 1 | |
| 07 | 14 | 7 | | **Olejové čerpadlo úplné Z 3321 - 6341** - Vollst. Ölpumpe - Oil pump assy - Pompe à huile complète - Bomba de aceite, completa | 1 | |
| 07 | 14 | 7 | | **Olejové čerpadlo úplné Z 7321, 7341--** Vollst. Ölpumpe - Oil pump assy - Pompe à huile complète - Bomba de aceite, completa | 1 | |
| 07 | 16 | 8 | | **Dutý šroub Z 7321, 7341--** Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | |
| 07 | 14 | 9 | | **Redukční ventil úplný Z 3321 - 6341** - Vollst. Reduktionsventil - Reduction valve assy - Clapet de réduction, complet - Válvula de reducción, completa | 1 | |
| 07 | 14 | 9 | | **Redukční ventil úplný Z 7321, 7341--** Vollst. Reduktionsventil - Reduction valve assy - Clapet de réduction, complet - Válvula de reducción, completa | 1 | |
| 07 | 14 | 10 | | **Trubka sacího koše úplná** - Vollst. Saugkorbrohr - Suction strainer tube assy - Tube de crépine d'aspiration complet - Tubo de la alcachofa, completo | 1 | |
| 07 | 14 | 11 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 07 | 15,16 | 12 | | **Trubka olejového čističe úplná** - Ölfilterrohr - Oil filter tube - Tube du filtre à huile - Tubo del purificador de aceite | 1 | |
| 07 | 16 | 13 | | **Trubka Z 7321, 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 07 | 16 | 13 | | **Trubka Z 7321, 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | | **X** |

# 07

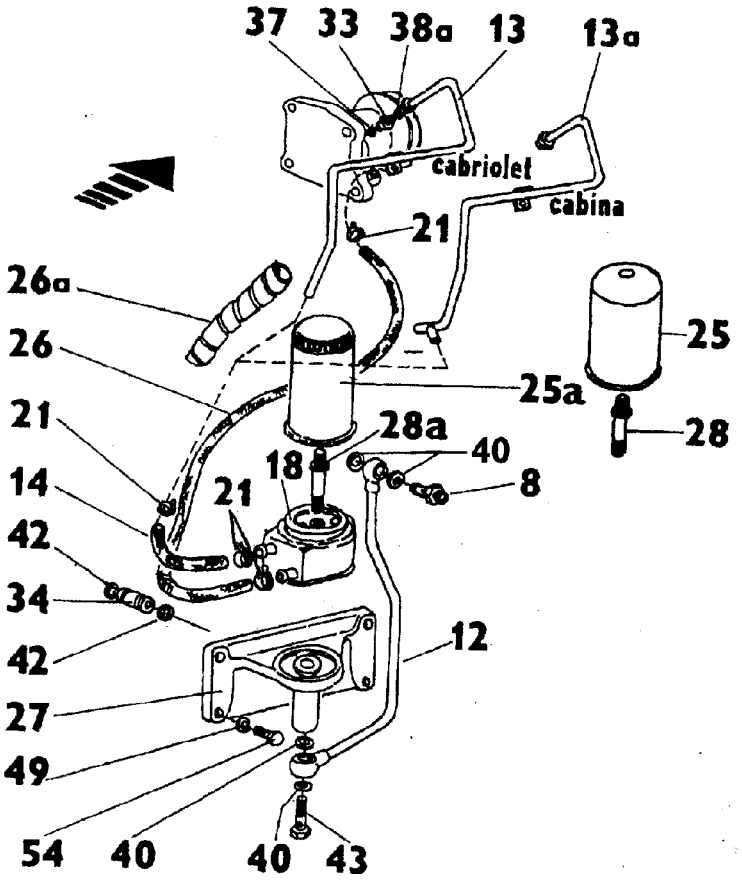
## 15




| 07 | | | | | | 07 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 07 | 16 | 13a | | **Trubka Z 7321, 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 07 | 16 | 13a | | **Trubka Z 7321, 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | | **X** |
| 07 | 16 | 14 | | **Hadice výstupní Z 7321, 7341**- Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 07 | 14 | 15 | | **Píst redukčního ventilu** - Kolben des Druckreduktionsventils - Piston of the reduction valve - Piston du clapet de réduction - Pistón de la válvula de reducción | 1 | |
| 07 | 14 | 16 | | **Pružina redukčního ventilu** - Feder des Druckreduktionsventils - Spring of the reduction valve - Ressort du clapet de réduction - Resorte de la válvula de reducción | 1 | |
| 07 | 14 | 17 | | **Miska pružiny** - Federschale - Spring cup - Cuvette de ressort - Platillo del resorte | 1 | |
| 07 | 16 | 18 | | **Výměník tepla Z 7321, 7341--** Wärmeaustauscher - Heat exchanger - Echanguer de chaleur - Radiador | 1 | |
| 07 | 14 | 19 | | **Kolo náhonu olejového čerpadla** - Rad des Ölpumpenantriebes - Oil pump driving gear - Pignon moteur de la pompe à huile - Rueda de accionamiente de la bomba de aceite | 1 | Z=22, W=17,5 mm |
| 07 | 14 | 20 | | **Sací koš** - Saugkorb - Suction strainer - Crépine d'aspiration - Alcachofa | 1 | |
| 07 | 16 | 21 | | **Hadicová spona Z 7321, 7341--** Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 4 | 16-25/9 |
| 07 | 16 | 21 | | **Hadicová spona Z 7321, 7341--** Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 07 | 14 | 22 | | **Víko olejového čerpadla** - Ölpumpendeckel - Oil pump cover - Couvercle de la pompe a huile - Tapa de la bomba de aceite | 1 | |
| 07 | 14 | 23 | | **Výtlačná trubka úplná** - Vollst. Druckrohr - Delivery pipe assy -Tube de refoulement, complet - Tubo de presión completo | 1 | |
| 07 | 15 | 24 | | **Šroub Z 4321 - 6341** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 07 | 15,16 | 25 | | **Čistič oleje Z 3321 - 6341 -** Ölfilter - Oil filter - Filtre á huile - Purficador de aceite | 1 | |
| 07 | 16 | 25a | | **Čistič oleje Z 7321, 7341--** Ölfilter - Oil filter - Filtre á huile - Purficador de aceite | 1 | **Z 7302.011, Z 7303.011, Z 7303.031, Z 7301.031** **Z** |
| 07 | 16 | 25a | | **Čistič oleje Z 7321, 7341--** Ölfilter - Oil filter - Filtre á huile - Purficador de aceite | 1 | **Z 7301.088, Z 7301.089** |
| 07 | 16 | 26 | | **Hadice vstupní Z 7321, 7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 07 | 16 | 26 | | **Hadice vstupní Z 7321, 7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |

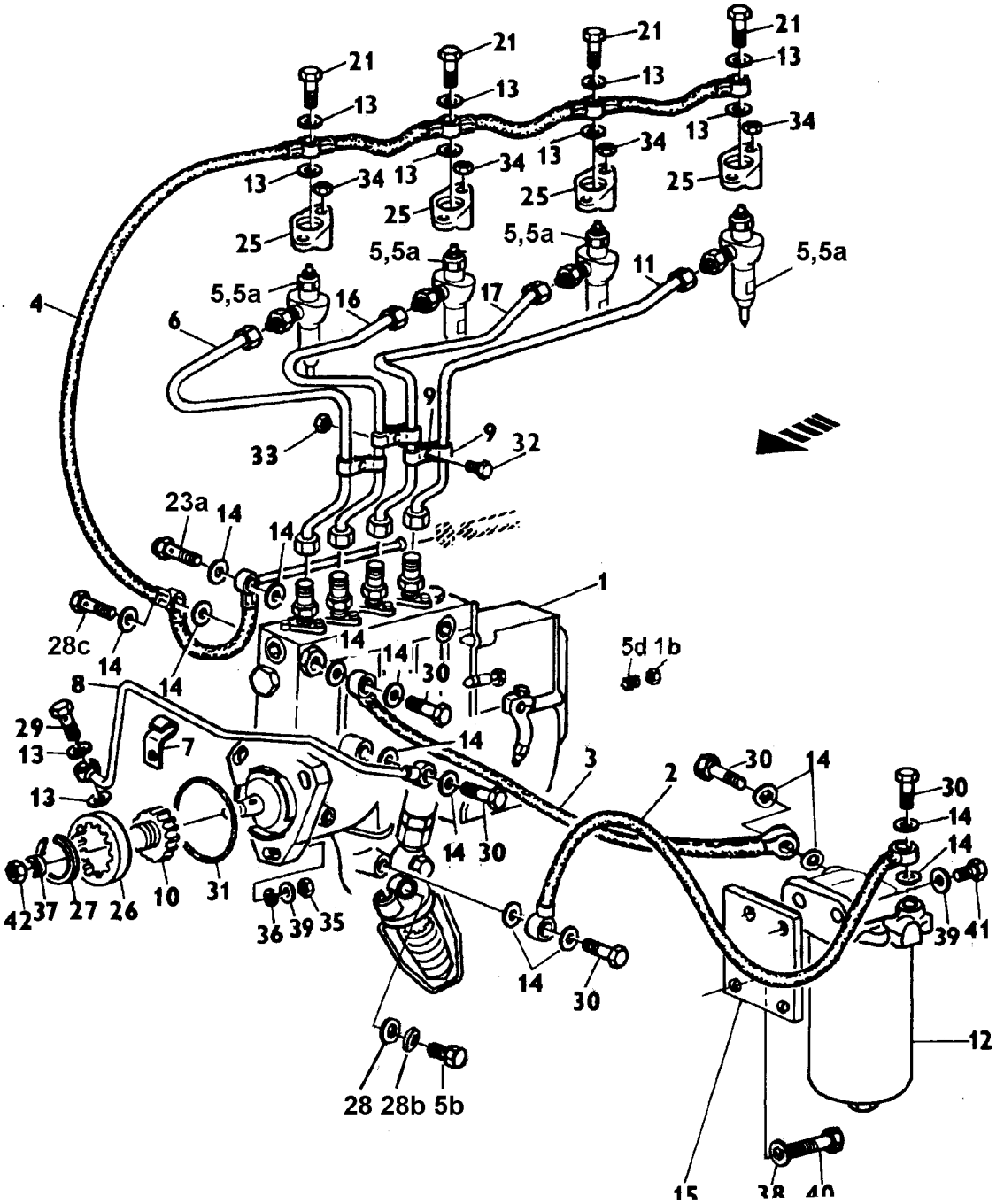
# 07

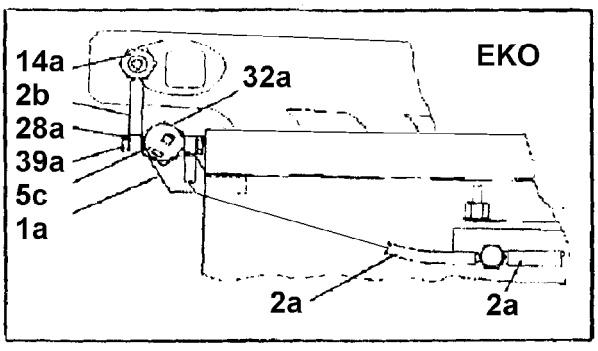
## 16

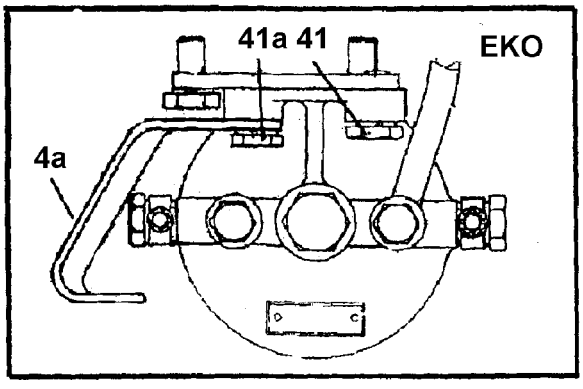



| 07 | | | | | | 07 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 07 | 16 | 26a | | **Trubičková spirála Z 7321, 7341--** Rohrförmige Blechabdeckungsspirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 07 | 15,16 | 27 | | **Těleso čističe** - Filterkörper - Filter body - Corps de filtre - Cuerpo del filtro | 1 | |
| 07 | 16 | 28 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | **Z 7302.011, Z 7303.011, Z 7303.031, Z 7301.031** **Z** |
| 07 | 16 | 28a | | **Šroub Z 7321, 7341--** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | **Z 7301.088, Z 7301.089** |
| 07 | 14 | 29 | | **Přední část skříně olejového čerpadla** - Vorderteil des Ölpumpengehäuses - Front part of oil pump housing - Corps de la pompe à huile, pièce avant - Parte delantera de la caja de la bomba de aceite | 1 | |
| 07 | 14 | 30 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 07 | 14 | 32 | | **Hrdlo k zašroubování** - Einschraubstutzen - Neck for screwing in (screw connector) - Tubulure filetée - Tubuladura roscada ( boca de admisión) | 1 | |
| 07 | 16 | 33 | | **Dvojité hrdlo Z 7321, 7341--** Doppelstutzen - Dual connector - Tubulure double - Tubuladura doble | 1 | |
| 07 | 16 | 33 | | **Dvojité hrdlo Z 7321, 7341--** Doppelstutzen - Dual connector - Tubulure double - Tubuladura doble | | **X** |
| 07 | 15,16 | 34 | | **Centrační vedení** - Zentrierführung - Centering guide - Guide de centrage - Guía de centraje | 2 | |
| 07 | 14 | 31 | | **Centrační trubka olejového čerpadla** - Zentrierrohr der Ölpumpe - Oil pump centering tube - Tube de centrage de la pompe à huile - Tubo de centraje de la bomba de aceite | 2 | |
| 07 | 14 | 35 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 12 ČSN 02 2930 |
| 07 | 14 | 36 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 14 ČSN 02 2930 |
| 07 | 16 | 37 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** |
| 07 | 14 | 38 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 18x24 ČSN 02 9310.3 |

| 009 |
| --- |
| 17 |

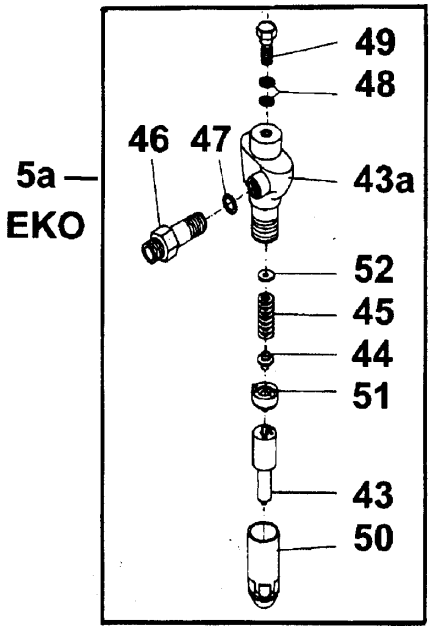

21
13
34
25
5,5a
11
4
6
16
17
9
33
32
23a
14
1
28c
5d 1b
8
29
7
3
2
30
12
28 28b 5b
15
38
40
42
37
27
26
10
31
36
39
35
41

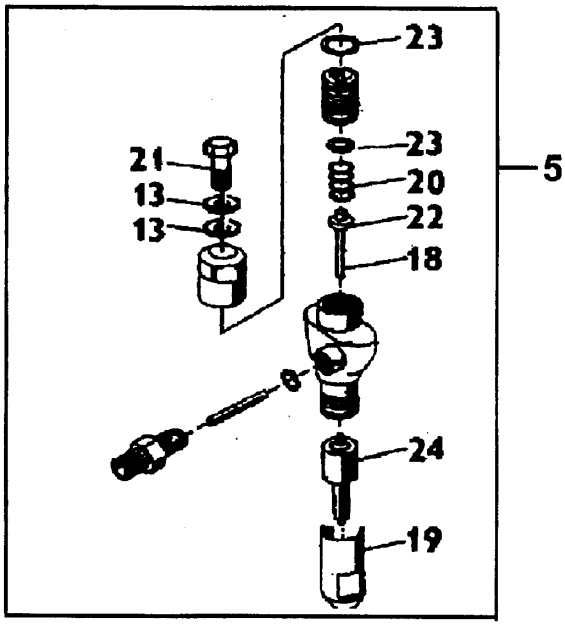

EKO
14a
2b
28a
39a
5c
1a
32a
2a
2a


EKO
41a 41
4a

# 009

## 18

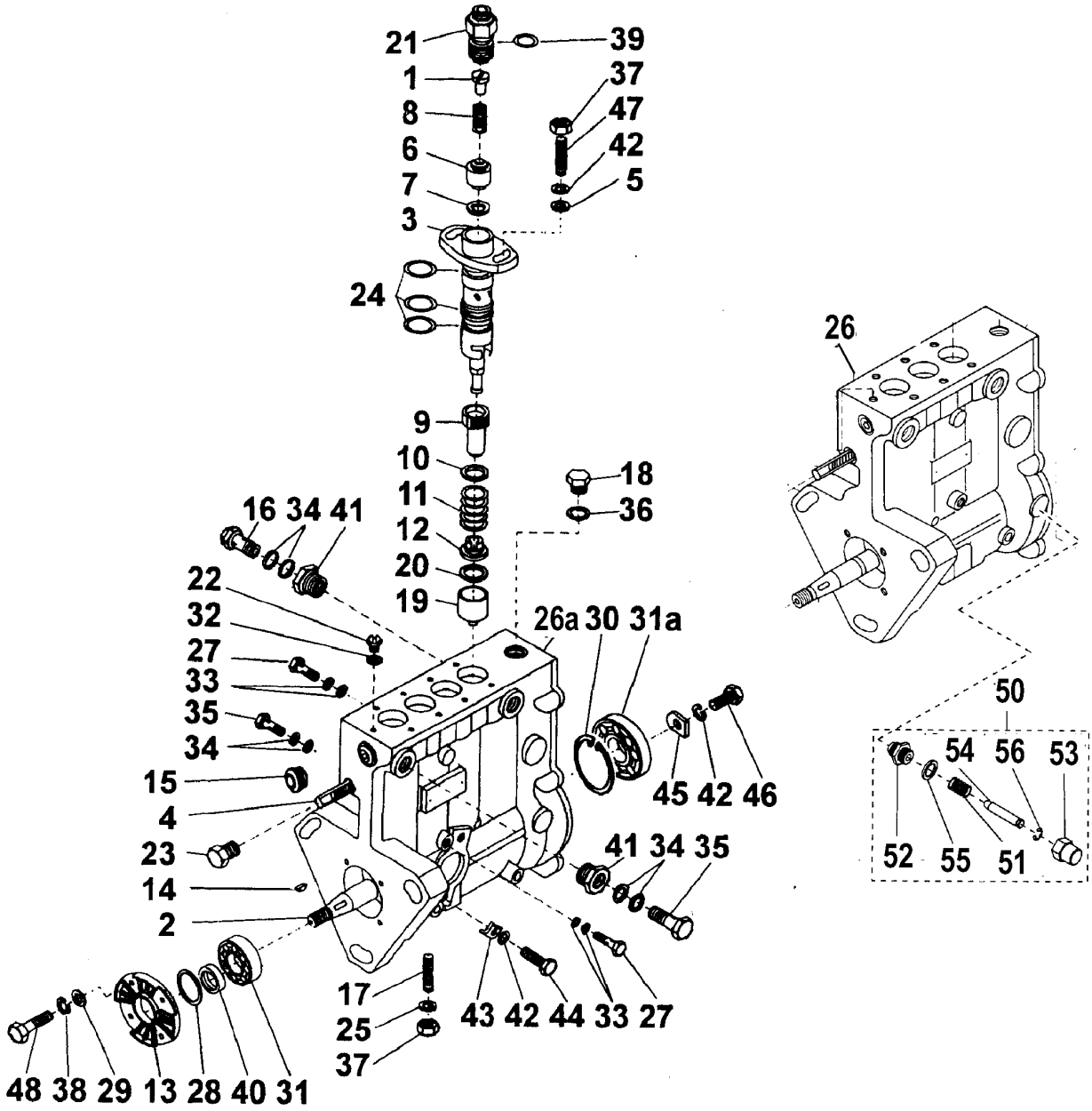



| 009 | | | | | | 009 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 009 | 17 | 9 | | **Držák Z 4321 - 7341--** Halter - Holder - Support - Soporte | 6 | **Z 3321, 3341 - 4x** |
| 009 | 17 | 10 | | **Drážková spojka Z 3321, 3341** - Nutenkupplung - Grooved coupling Asuplement cannelé - Acoplamiento ranurado | 1 | Z=26, W=7,5 mm |
| 009 | 17 | 10 | | **Drážková spojka Z 4321 - 7341--** Nutenkupplung - Grooved coupling Asuplement cannelé - Acoplamiento ranurado | 1 | Z=26, W=7,5 mm |
| 009 | 17 | 10 | | **Drážková spojka Z 4321 - 7341--** Nutenkupplung - Grooved coupling Asuplement cannelé - Acoplamiento ranurado | 1 | **EKO** |
| 009 | 17 | 11 | | **Vstřikovací trubka 4. válce Z 4321 - 7341--** Einspritzrohr des 4. Zylinders - Injection pipe of 4th cylinder - Tube d'injection du 4ème cylindre - Tubo de inyección al 4º cilindro | 1 | |
| 009 | 17 | 12 | | **Jednostupňový čistič paliva** - Einstuffiger Kraftstoffilter - One-stage fuel filter - Filtre à combustible à un seul étage - Purificador de combustible de uno solo grado | 1 | |
| 009 | 17,18 | 13 | | **Kroužek Z 4321-7341--** Ring - Ring - Anneau - Anillo | 16 | PKV 9,5 **Z 3321, 3341 - 12x** |
| 009 | 17 | 14 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 4 | PKV 14 |
| 009 | 17 | 14a | | **Čidlo termostartu -** Thermostartgeber - Thermostarting device sensor - Sensible de thermostart - Sensor del termóstarto | 1 | **EKO AET 11720324** |
| 009 | 17 | 14a | | **Čidlo termostartu -** Thermostartgeber - Thermostarting device sensor - Sensible de thermostart - Sensor del termóstarto | | **X** |
| 009 | 17 | 15 | | **Držák palivového čističe** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 009 | 17 | 15 | | **Držák palivového čističe Z 4321 - 7341--** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | **EKO** |
| 009 | 17 | 16 | | **Vstřikovací trubka 2. válce Z 3321, 3341** - Einspritzrohr des 2. Zylinders - Injection pipe of 2nd cylinder - Tube d'injection du 2ème cylindre - Tubo de inyección al 2º cilindro | 1 | |
| 009 | 17 | 16 | | **Vstřikovací trubka 2. válce Z 3321, 3341** - Einspritzrohr des 2. Zylinders - Injection pipe of 2nd cylinder - Tube d'injection du 2ème cylindre - Tubo de inyección al 2º cilindro | | **X** |
| 009 | 17 | 16 | | **Vstřikovací trubka 2. válce Z 4321 - 7341--** Einspritzrohr des 2. Zylinders - Injection pipe of 2nd cylinder - Tube d'injection du 2ème cylindre - Tubo de inyección al 2º cilindro | 1 | |
| 009 | 17 | 17 | | **Vstřikovací trubka 3. válce Z 3321, 3341** - Einspritzrohr des 3. Zylinders - Injection pipe of 3rd cylinder - Tube d'injection du 3ème cylindre - Tubo de inyección al 3º cilindro | 1 | |
| 009 | 17 | 17 | | **Vstřikovací trubka 3. válce Z 3321, 3341** - Einspritzrohr des 3. Zylinders - Injection pipe of 3rd cylinder - Tube d'injection du 3ème cylindre - Tubo de inyección al 3º cilindro | | **X** |
| 009 | 17 | 17 | | **Vstřikovací trubka 3. válce Z 4321 - 7341--** Einspritzrohr des 3. Zylinders - Injection pipe of 3rd cylinder - Tube d'injection du 3ème cylindre - Tubo de inyección al 3º cilindro | 1 | |

# 009a

## 19

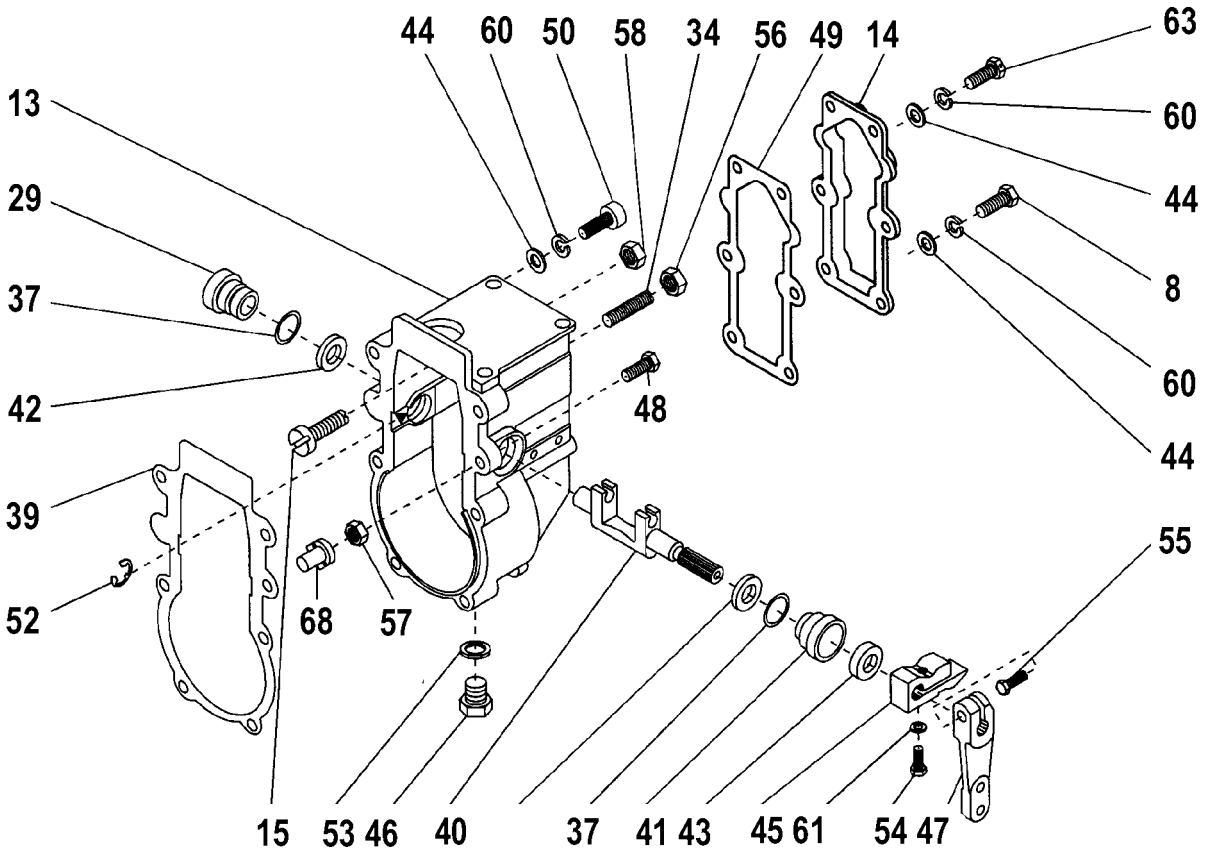



| 009a | VSTŘIKOVACÍ ČERPADLO - EINSPRITZPUMPE - INJECTION PUMP - POMPE D'INJECTION - BOMBA DE INYECCIÓN | 009a |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 009a | 19 | 1 | | **Plnič Z 4321 - 7341--** Füller - Filler - Téton de remplissage - Elemento de relleno | 4 | **Z 3321, 3341 - 3x** |
| 009a | 19 | 1 | | **Plnič Z 4321 - 7341--** Füller - Filler - Téton de remplissage - Elemento de relleno | 4 | **EKO Z 3321, 3341 - 3x** |
| 009a | 19 | 1 | | **Plnič Z 4321 - 7341--** Füller - Filler - Téton de remplissage - Elemento de relleno | **X** | **EKO Z 3321, 3341 - 3x** |
| 009a | 19 | 2 | | **Vačkový hřídel Z 3321, 3341 -** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | |
| 009a | 19 | 2 | | **Vačkový hřídel Z 3321, 3341 -** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | **EKO** |
| 009a | 19 | 2 | | **Vačkový hřídel Z 4321 - 7341--** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | |
| 009a | 19 | 2 | | **Vačkový hřídel Z 4321 - 7341--** Nockenwelle - Camshaft - Arbre à cames - Árbol de levas | 1 | **EKO** |
| 009a | 19 | 3 | | **Element Z 4321-5341** - Element - Element - Elément - Elemento de bombeo | 4 | EM 85 Ke - 14<br>**Z 3321, 3341 - 3x** |

# 009b

## 20E

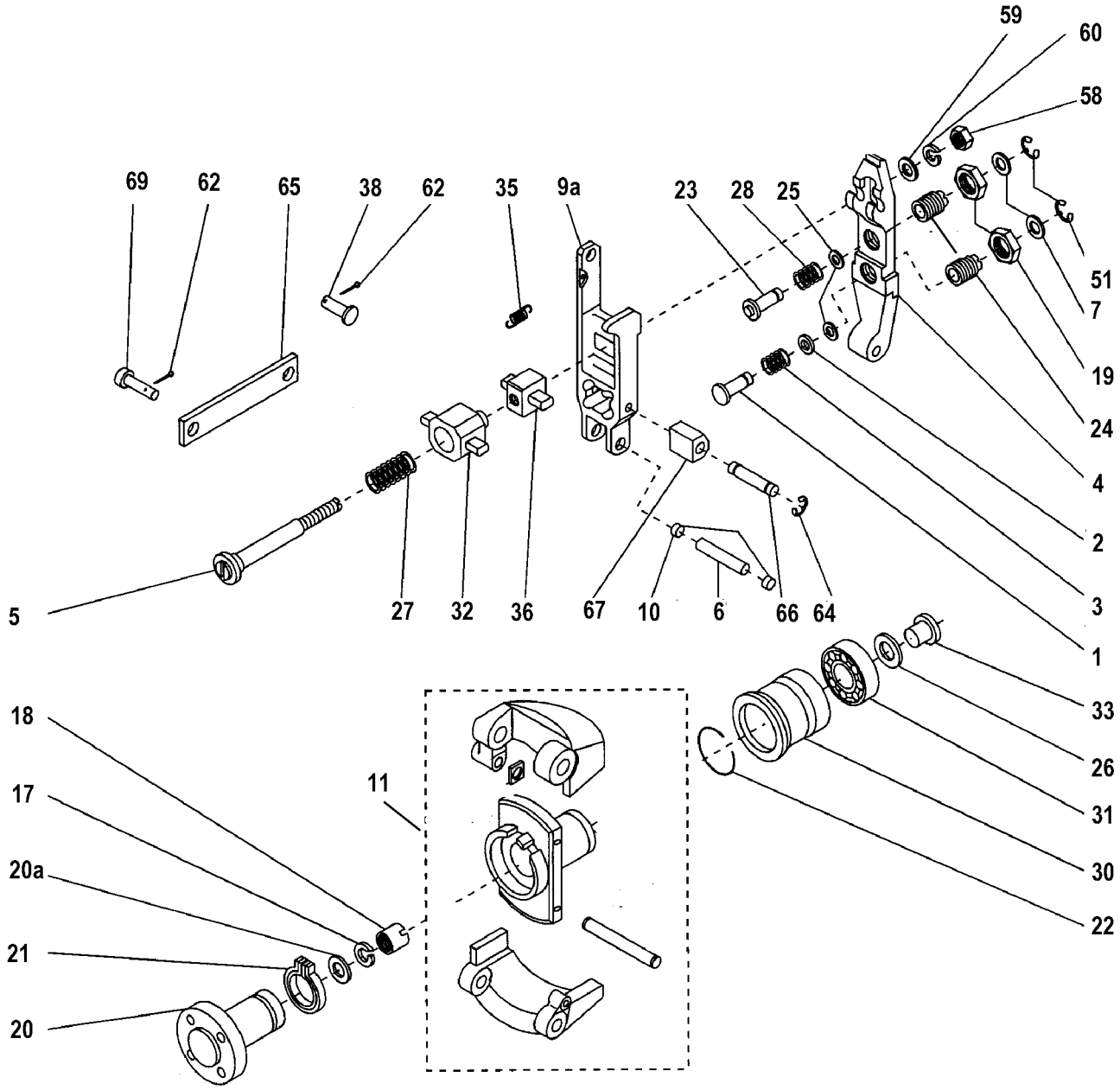



| 009b | MECHANICKÝ VÝKONNOSTNÍ REGULÁTOR - MECHANISCHER LEISTUNGSREGLER - MECHANICAL OUTPUT GOVERNOR - RÉGULATEUR MÉCANIQUE DE PUISSANCE - REGULADOR Y LIMITADOR DE REVOLUCIONES MECÁNICO | 009b |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 3321, 3341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | RV3M 300/1100 - 3303 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 3321, 3341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | **EKO**<br>RV3M 350/1100 - 3367 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 3321, 3341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | **EKO TURBO**<br>RV3M 350/1100 - 3376 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 4321-5341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | RV3M 300/1100 - 3361 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 4321, 4341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | **EKO**<br>RV3M 350/1100 - 3366 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 5321, 5341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | **EKO**<br>RV3M 350/1100 - 3367 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 6321, 6341** - Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | RV3M 300/1100 - 3300 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 6321, 6341-**- Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | **EKO**<br>RV3M 350/1100 - 3365 |
| 009b | | 00 | | **Mechanický regulátor Z 7321, 7341-**- Mechanischer Leistungsregler - Mechanical output governor - Régulateur mécanique de puissance - Regulador y limitador de revoluciones, mecánico | 1 | RV3M 300/1100 - 3309 |

# 009b

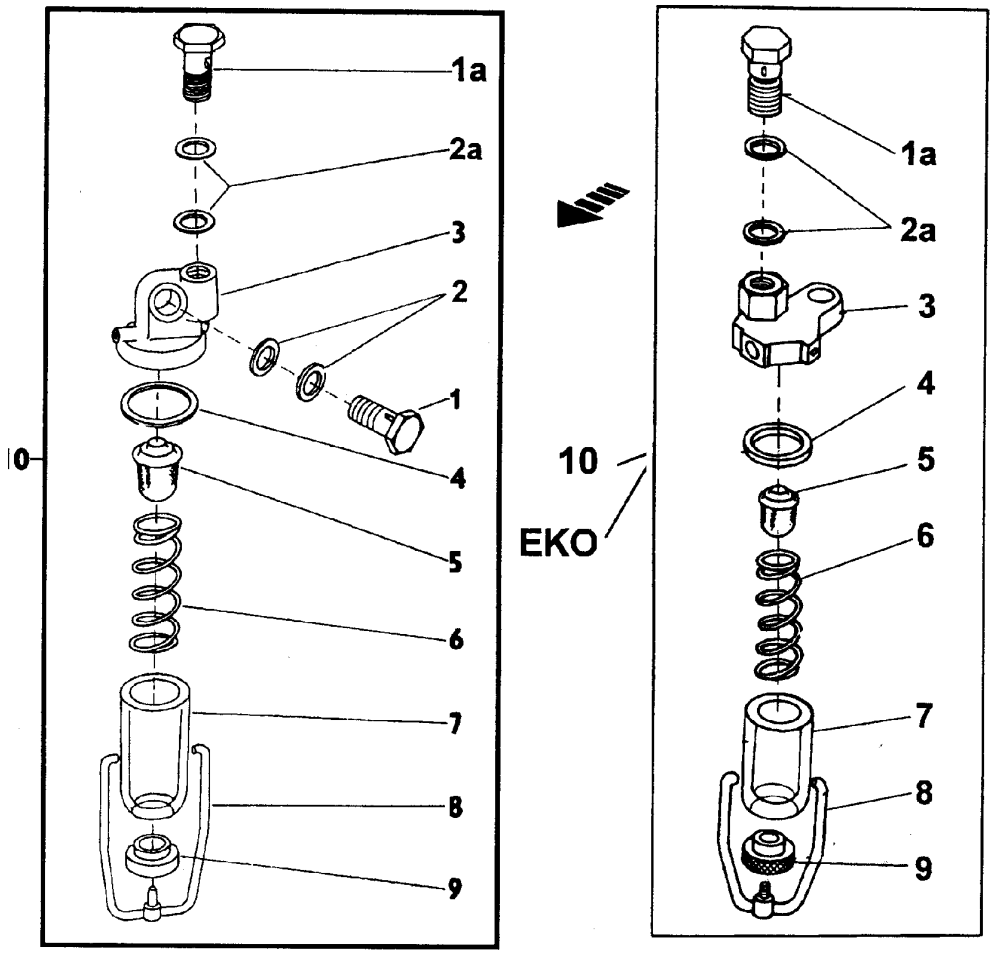
## 21E




| 009b | | | | | | 009b |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 009b | 21E | 26 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,6mm |
| 009b | 21E | 26 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,5mm |
| 009b | 20E | 26 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,4mm |
| 009b | 20E | 26 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,3mm |
| 009b | 20E | 26 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,2mm |
| 009b | 21E | 27 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 009b | 21E | 28 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 009b | 20E | 29 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | |
| 009b | 20E | 29 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | **EKO** |

# 009c

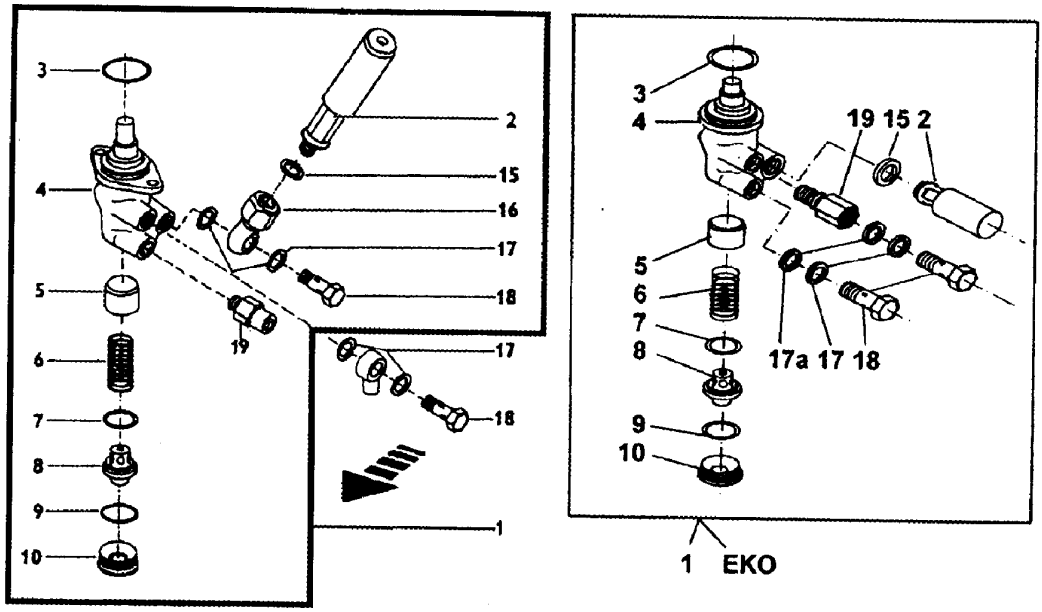
## 22




| 009c | | | | HRUBÝ ČISTIČ PALIVA - KRAFTSTOFF-ROBFILTER - COARSE FUEL FILTER - FILTRE À COMBUSTIBLE GROS - PURIFICADOR GRUESO (PRIMERO) DEL COMBUSTIBLE | | 009c |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 009c | 22 | 1 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 009c | 22 | 1a | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | 8 ČSN 13 7993.92 |
| 009c | 22 | 1a | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | **EKO** 6 ČSN 13 7993.92 |
| 009c | 22 | 2 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 12x18 ČSN 02 9310.2 |
| 009c | 22 | 2 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** |
| 009c | 22 | 2a | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 14x18 ČSN 02 9310.2 |
| 009c | 22 | 2a | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | **EKO** 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 009c | 22 | 3 | | **Těleso čističe** - Filterkörper - Filter body - Corps de filtre - Cuerpo del filtro | 1 | |
| 009c | 22 | 3 | | **Těleso čističe** - Filterkörper - Filter body - Corps de filtre - Cuerpo del filtro | 1 | **EKO** |
| 009c | 22 | 4 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 009c | 22 | 5 | | **Sítko čističe** - Filtersieb - Filter strainer - Tamis de filtre - Tamiz del purificador | 1 | |
| 009c | 22 | 6 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort . Resorte | 1 | |
| 009c | 22 | 7 | | **Sklenka čističe** - Filterkolben - Filter glass bowl - Cuve de filtre - Ampolla de vidrio del filtro, de combustible | 1 | |
| 009c | 22 | 8 | | **Úplný třmen** - Vollst. Bugel - Yoke assy - Etrier complet - Estribo completo | 1 | |
| 009c | 22 | 9 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | |
| 009c | 22 | 10 | | **Hrubý čistič paliva** - Kraftstoffgrobfilter - Coarse fuel filter - Filtre à combustible gros - Purificador grueso (primero) del combustible | 1 | FJ 2R-1252 |
| 009c | 22 | 10 | | **Hrubý čistič paliva** - Kraftstoffgrobfilter - Coarse fuel filter - Filtre à combustible gros - Purificador grueso (primero) del combustible | 1 | **EKO** FJ 3R-1257 |

# 009d

## 23

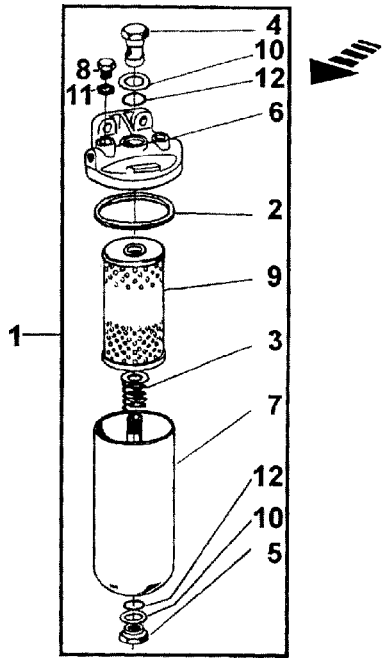



| 009d | | | DOPRAVNÍ ČERPADLO - FÖRDERPUMPE - FUEL DELIVERY PUMP - POMPE D'ALIMENTATION - BOMBA ALIMENTADORA | | 009d |
|---|---|---|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 009d | 23 | 1 | | **Dopravní čerpadlo** - Förderpumpe - Fuel delivery pump - Pompe d'alimentation - Bomba alimentadora | 1 | CD 1 M - 2291 |
| 009d | 23 | 1 | | **Dopravní čerpadlo** - Förderpumpe - Fuel delivery pump - Pompe d'alimentation - Bomba alimentadora | 1 | **EKO** CD 3 M - 3552 |
| 009d | 23 | 1 | | **Dopravní čerpadlo** - Förderpumpe - Fuel delivery pump - Pompe d'alimentation - Bomba alimentadora | | **T** |
| 009d | 23 | 2 | | **Úplné ruční čerpadlo** - Vollst. Handpumpe - Hand pump assy - Pompe à main complète - Bomba auxiliar de mano, completa | 1 | BOSCH |
| 009d | 23 | 3 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 28x2 ČSN 02 9281.2 |
| 009d | 23 | 4 | | **Těleso čerpadla úplné** - Vollst .Pumpenkörper - Pump body assy - Corps de pompe complet - Cuerpo de la bomba completo | 1 | |
| 009d | 23 | 4 | | **Těleso čerpadla úplné** - Vollst .Pumpenkörper - Pump body assy - Corps de pompe complet - Cuerpo de la bomba completo | 1 | **EKO** |
| 009d | 23 | 5 | | **Úplný píst** - Vollst. Kolben - Plunger assy - Piston complet - Pistón completo | 1 | |
| 009d | 23 | 6 | | **Pružina pístu** - Kolbenfeder - Plunger spring - Ressort de piston - Resorte del pistón | 1 | |
| 009d | 23 | 7 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 009d | 23 | 8 | | **Sací ventil** - Saugventil - Intake valve - Soupape d'aspiration - Válvula de succión | 1 | |
| 009d | 23 | 9 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 25x21 ČSN 02 2980.2 |
| 009d | 23 | 10 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |
| 009d | 23 | 15 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 16 |
| 009d | 23 | 15 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | **X** |
| 009d | 23 | 16 | | **Přípojka** - Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 009d | 23 | 17 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 4 | 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 009d | 23 | 17 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | **EKO** 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 009d | 23 | 17a | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | **EKO** USIT 14x18,7x1,5 |
| 009d | 23 | 18 | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 2 | 6 ČSN 13 7993.92 |
| 009d | 23 | 19 | | **Hrdlo Z 3321 - 6341 -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | |

# 009e

## 24

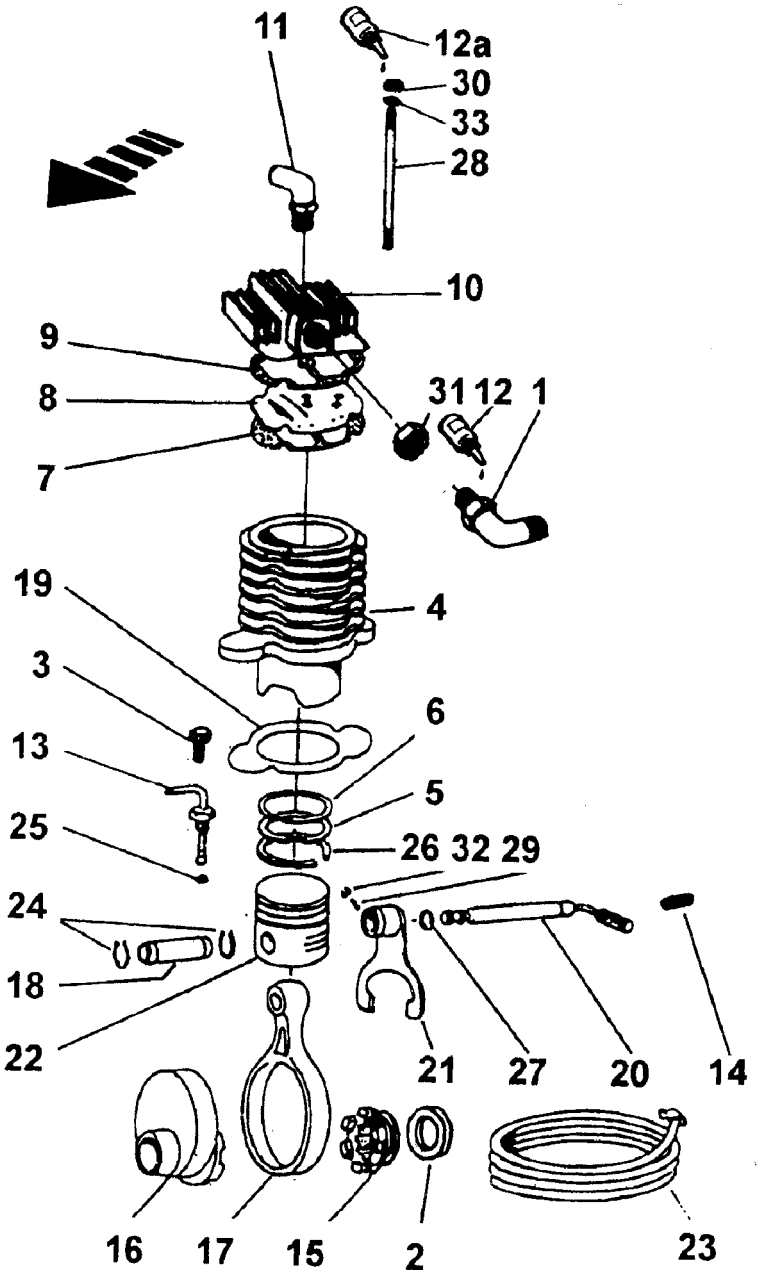



**009e** **JEDNOSTUPŇOVÝ ČISTIČ PALIVA - EINSTUFFIGER KRAFTSTOFFILTER - ONE-STAGE FUEL FILTER - FILTRE Á COMBUSTIBLE Á UN SEUL ÉTAGE - PURIFICADOR DE COMBUSTIBLE DE UN SOLO GRADO** **009e**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 009e | 24 | 1 | | **Jednostupňový čistič paliva** - Einstuffiger Kraftstoffilter - One-stage fuel filter - Filtre à combustible à un seul étage - Purificador de combustible de un solo grado | 1 | |
| 009e | 24 | 2 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 009e | 24 | 3 | | **Pružina s podložkou -** Feder mit Unterlegscheibe - Spring with washer - Ressort avec rondelle - Resorte con arandela | 1 | |
| 009e | 24 | 4 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | |
| 009e | 24 | 5 | | **Vypouštěcí matice -** Ablassmutter - Draining nut - Ecrou d'évacuation - Tuerca de evacuación | 1 | |
| 009e | 24 | 6 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 009e | 24 | 7 | | **Baňka se svorníkem -** Kolben mit Shaft - Flask with stem - Cuve avec cheville centrale - Recipiente con vástago | 1 | |
| 009e | 24 | 8 | | **Odvzdušňovací šroub** - Entlüftungsschraube - Bleeder bolt - Vis de purge - Tornillo de purgador de aire | 2 | |
| 009e | 24 | 9 | | **Filtrační vložka paliva** - Kraftstoff-Filtrierungseinsatz - Fuel filter filtering element - Cartouche filtrante le combustible - Cartucho filtrante de combustible | 1 | |
| 009e | 24 | 10 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 009e | 24 | 11 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | |
| 009e | 24 | 12 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 20x2 ČSN 02 9281.9 |

# 010

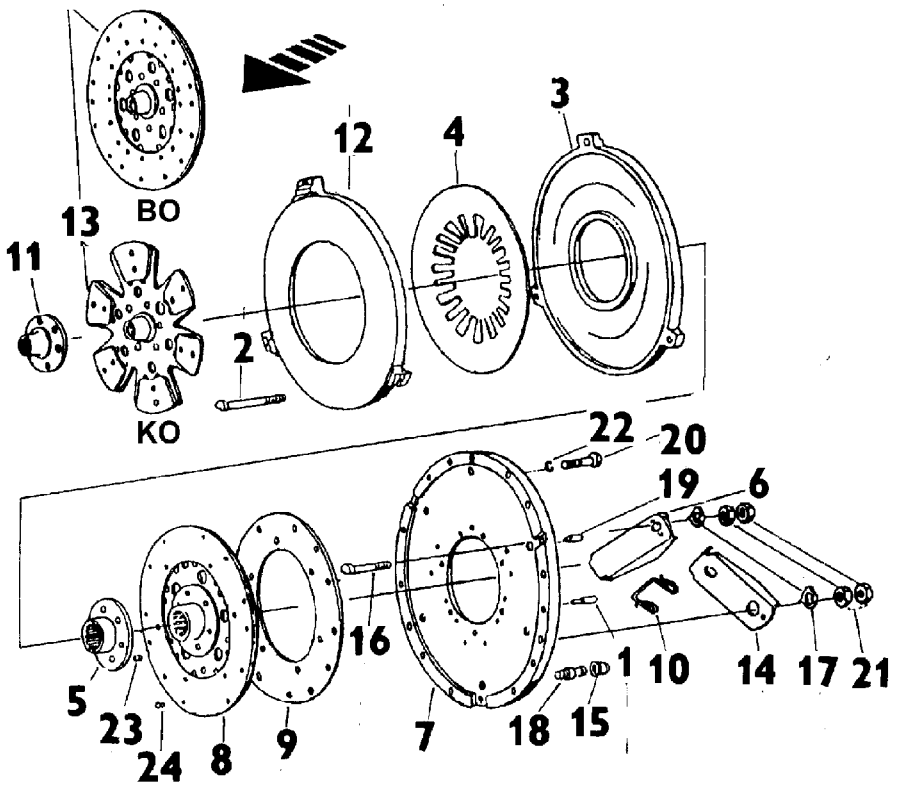
## 25




| 010 | | | | KOMPRESOR - LUFTVERDICHTER - COMPRESSOR - COMPRESSEUR D'AIR - COMPRESOR | | 010 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 010 | 25 | 1 | | **Úhlová přípojka -** Anschlusstück - Connection - Raccord - Conectador | 1 | |
| 010 | 25 | 1 | | **Koleno -** Knie - Elbow - Coude - Codo | | **ND** |
| 010 | 25 | 2 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 010 | 25 | 3 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |
| 010 | 25 | 4 | | **Válec kompresoru** - Luftverdichterzylinder - Compressor cylinder - Cylindre du compresseur - Cilindro del compresor | 1 | |
| 010 | 25 | 4 | | **Válec kompresoru** - Luftverdichterzylinder - Compressor cylinder - Cylindre du compresseur - Cilindro del compresor | | **X** |
| 010 | 25 | 5 | | **Pístní kroužek** - Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 1 | |
| 010 | 25 | 6 | | **Pístní kroužek** - Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | 1 | |
| 010 | 25 | 6 | | **Pístní kroužek** - Kolbenring - Piston ring - Segment de piston - Aro de pistón | | **ND** |
| 010 | 25 | 7 | | **Těsnění pod lamelový ventil** - Lamelleventildichtung - Plate valve gasket - Joint sous discue soupape - Junta de válvula | 1 | |
| 010 | 25 | 8 | | **Lamelový ventil** - Lamellenventil - Plate valve - Discue soupape - Válvula disco | 1 | |
| 010 | 25 | 9 | | **Těsnění pod hlavu** - Zylinderkopfdichtung - Cylinder head gasket - Joint sous culasse - Junta de la culata | 1 | |

# 11

# 26

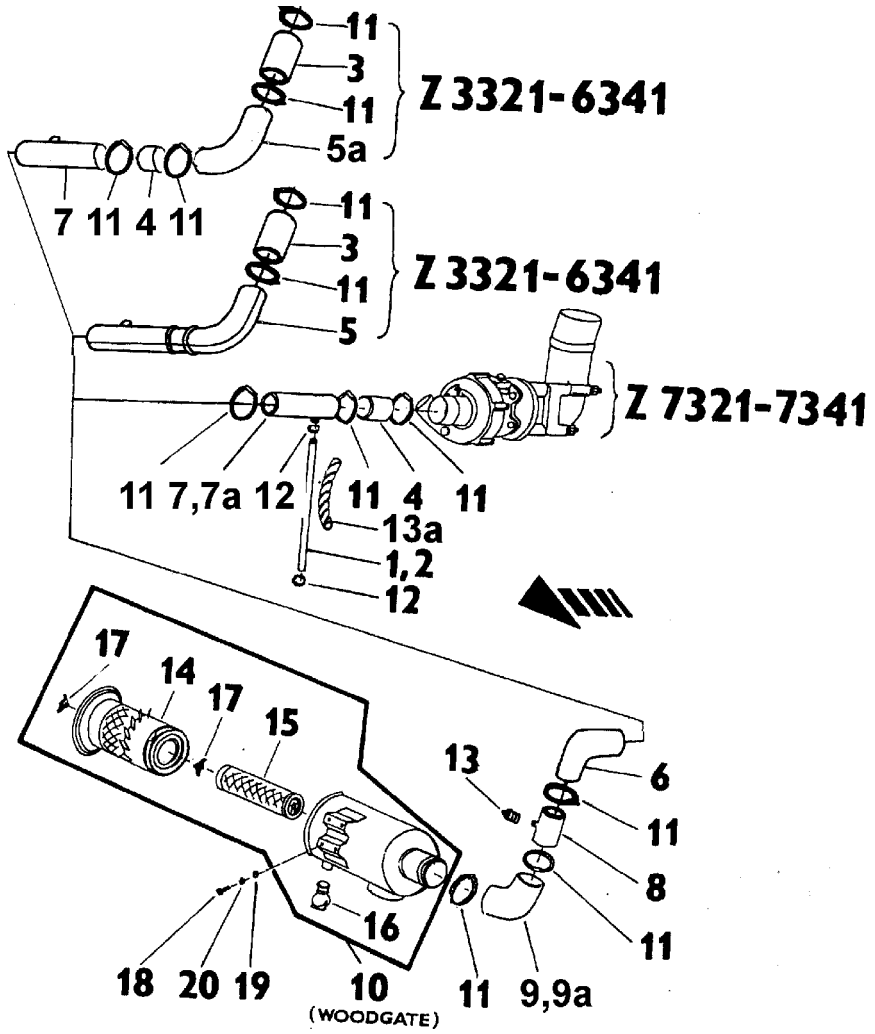



## 11 SPOJKA DVOJITÁ - DOPPELKUPPLUNG - DUAL CLUTCH - EMBRAYAGE À DOUBLE EFFET - EMBRAGUE DE DOBLE EFECTO 11

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 26 | 1 | | **Vodicí kolík** - Führungsstift - Leading pin - Cheville de guidage - Espiga de guía | 6 | |
| 11 | 26 | 2 | | **Vypínací šroub** - Ausrückschraube - Release screw - Vis de débrayage - Tornillo de desembrague | 3 | |
| 11 | 26 | 3 | | **Tlačný věnec spojky náhonu** - Zapfwellenkupplung -Druckscheibe - PTO clutch pressure ring - Plateau de pression de l'embrayage de prise de force - Corona del embrague de toma de fuerza | 1 | |
| 11 | 26 | 4 | | **Talířová pružina** -Tellerfeder - Plate spring - Rondelle belleville - Resorte (tipo platillo) de disco | 1 | |
| 11 | 26 | 5 | | **Unášeč lamely pomocného náhonu** - Mitnehmer der Zapfwellenkupplungs lamelle - PTO clutch plate carrier - Etoile de disque de l'embrayage de prise de force - Arrastrador del disco del embrague (del Árbol de toma de fuerza) | | * |
| 11 | 26 | 6 | | **Vypínací páčka pomocného náhonu** - Zapfwellenkupplung-Ausrückhebel - PTO release lever - Levier de débrayage de la prise de force - Palanquita de desembrague de toma de fuerza | 3 | |
| 11 | 26 | 7 | | **Kryt spojky** - Kupplungsabdeckung - Clutch guard - Couvercle d'embrayage - Cubierta del embrague | 1 | < 5.5.2001 |
| 11 | 26 | 7 | | **Kryt spojky** - Kupplungsabdeckung - Clutch guard - Couvercle d'embrayage - Cubierta del embrague | | **X** |
| 11 | 26 | 8 | | **Lamela pomocného náhonu** - Zapfwellenkupplungs lamelle - PTO clutch plate - Disque de l'embrayage de prise de force - Disco del embrague (del Árbol de toma de fuerza) | 1 | **BO** ∅280 |
| 11 | 26 | 9 | | **Obložení** - Kupplungsbelag - Clutch lining - Garniture d'embrayage - Revestimiento de embrague | 2 | **BO** ∅280 |
| 11 | 26 | 10 | | **Napínací pružina** - Spannfeder - Tension spring - Ressort tendeur - Resorte tensor | 6 | |
| 11 | 26 | 11 | | **Náboj lamely** - Mitnehmer der Fahrkupplungslamelle - Traveling plate carrier - Etoile de disque de l'embrayage moteur - Cubo de la lamela | | * |
| 11 | 26 | 12 | | **Tlačný věnec spojky pojezdu** - Fahrkupplungs-Druckscheibe - Travel clutch pressure ring - Plateau de pression de l'embrayage de marche - Corona de la presión del embrague de marcha | 1 | |
| 11 | 26 | 13 | | **Lamela pojezdové spojky axiálně odpružená** - Fahrkupplungslamelle - Traveling clutch plate - Disque de l'embrayage de marche - Disco del embrague (de la marcha del tractor) | 1 | **BO** ∅310 |

# 011

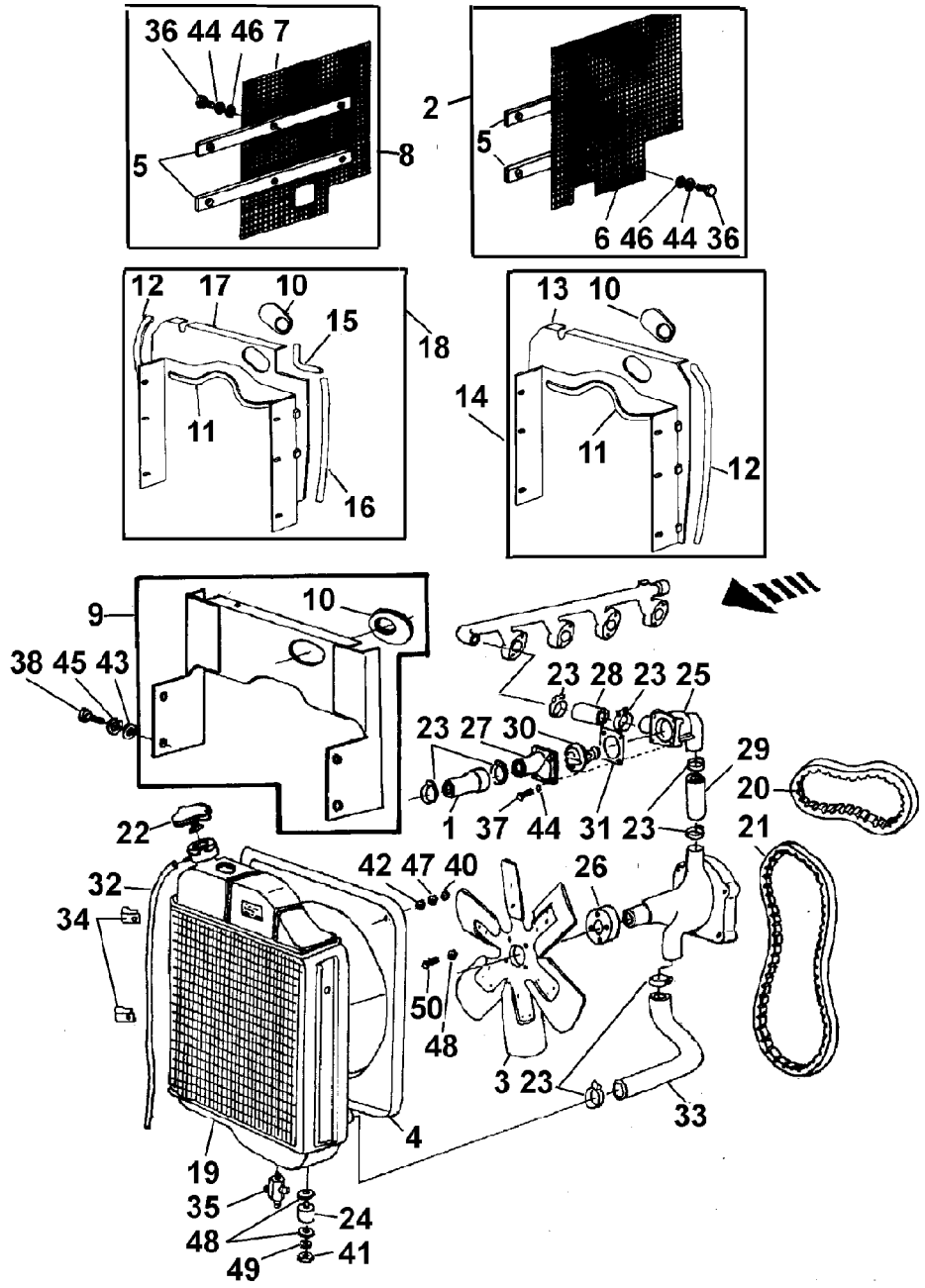
## 27




| 011 | | | PŘÍVOD VZDUCHU - ČISTIČ VZDUCHU SUCHÝ - LUFTZUFÜHR, LUFTTROCKEN-FILTER - AIR SUPPLY, DRY AIR CLEANER - ADMISSION D'AIR, FILTRE À AIR SEC - ADMISIÓN DE AIRE DEPURADOR DE AIRE SECO | | | 011 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 011 | 27 | 1 | | **Hadice Z 7321, 7341-**- Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | L=350 mm |
| 011 | 27 | 2 | | **Hadice Z 3321 - 6341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | L=450 mm |
| 011 | 27 | 3 | | **Hadice Z 3321 - 6341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | L=75 mm |
| 011 | 27 | 4 | | **Hadice -**- Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 011 | 27 | 5 | | **Plastové koleno Z 3321 - 6341 -** Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | L=330 mm |
| 011 | 27 | 5 | | **Plastové koleno Z 3321 - 6341 -** Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | L=375 mm |
| 011 | 27 | 5a | | **Plastové koleno Z 3321 - 6341 -** Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | L=165 mm |
| 011 | 27 | 6 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 011 | 27 | 7 | | **Plastová trubka -**- Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo | 1 | L=265 mm |
| 011 | 27 | 7a | | **Plastová trubka Z 7321, 7341-**- Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo | 1 | L=300 mm |
| 011 | 27 | 8 | | **Plastová trubka Z 3321 - 6341** - Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo | 1 | L=60 mm |
| 011 | 27 | 9 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 011 | 27 | 9a | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | USA |
| 011 | 27 | 10 | | **Čistič vzduchu suchý** - Lufttrockenfilter - Dry air cleaner - Filtre à air sec - Depurador de aire seco | 1 | 8" Ø203 mm WOODGATE-WGCS 1175 |
| 011 | 27 | 10 | | **Čistič vzduchu suchý** - Lufttrockenfilter - Dry air cleaner - Filtre à air sec - Depurador de aire seco | 1 | DONALDSON FLG |
| 011 | 27 | 10 | | **Čistič vzduchu** - Lufttrockenfilter - Dry air cleaner - Filtre à air sec - Depurador de aire seco | 1 | 6" Ø165 mm WOODGATE WGCS 1147 ECOPLAST+DIAVIA |

# 013

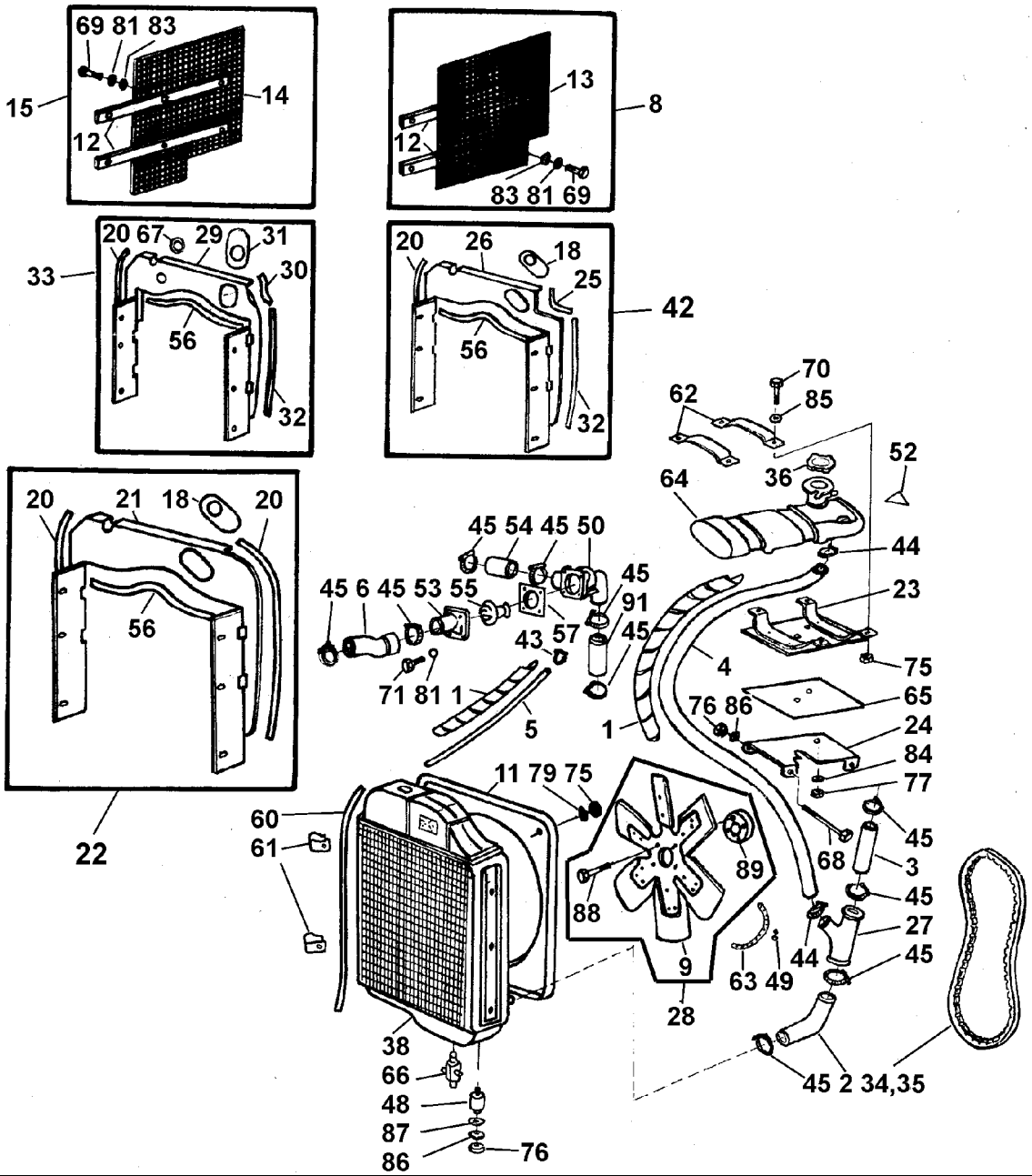
## 28




| 013 | | | | CHLADICÍ SYSTÉM - KÜHLSYSTEM - COOLING SYSTEM - SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT - SISTEMA DE REFRIGERACIÓN | | 013 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 013 | 28 | 1 | | **Hadice horní** - Obere Schlauch - Top hose - Tuyau superieure - Manguera superior | 1 | |
| 013 | 28 | 2 | | **Kryt levý -** Linke Abdeckung - LH Guard - Couvre gauche - Cubierta izquierda | 1 | |
| 013 | 28 | 2 | | **Kryt levý -** Linke Abdeckung - LH Guard - Couvre gauche - Cubierta izquierda | 1 | USA |
| 013 | 28 | 3 | | **Ventilátor** - Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | ∅ 406 **sk. 372 + EKO** |
| 013 | 28 | 3 | | **Ventilátor** - Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | 6 L - 35° |
| 013 | 28 | 3 | | **Ventilátor** - Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | 6 L - 40° |
| 013 | 28 | 4 | | **Sběrač Z 6321 - 7341--** Luftsammler - Air collector - Collecteur d'air - Colector de aire | | **ND** |
| 013 | 28 | 4 | | **Sběrač** - Luftsammler - Air collector - Collecteur d'air - Colector de aire | | **ND** |
| 013 | 28 | 5 | | **Držák krytu -** Halter - Holder – Support - Soporte | 2 | |
| 013 | 28 | 6 | | **Kryt levý -** Linke Abdeckung - LH Guard - Couvre gauche - Cubierta izquierda | 1 | |
| 013 | 28 | 7 | | **Kryt pravý -** Rechte Abdeckung - RH Guard - Couvre droite - Cubierta derecha | 1 | |

# 013a

# 28a

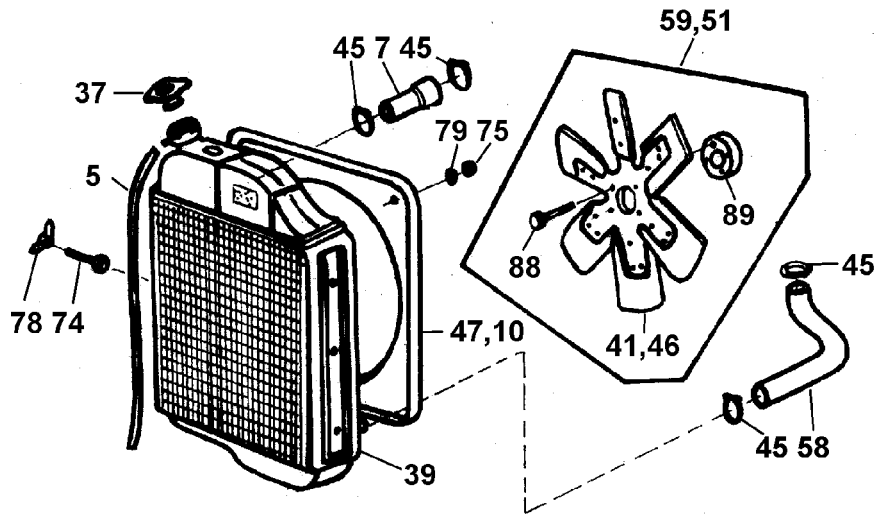



| 013a | CHLADICÍ SYSTÉM - KÜHLSYSTEM - COOLING SYSTEM - SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT - SISTEMA DE REFRIGERACIÓN | 013a |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 013a | 28a | 1 | | **Trubičková spirála** - Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 2 | |
| 013a | 28a | 2 | | **Hadice spodní** - Untere Schlauch - Bottom hose - Tuyau inférieur - Manguera inferior | 1 | |
| 013a | 28a | 3 | | **Hadice spodní** - Untere Schlauch - Bottom hose - Tuyau inférieur - Manguera inferior | 1 | |
| 013a | 28a | 4 | | **Hadice 25 -** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 013a | 28a, 28b | 5 | | **Hadice 10 -** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 013a | 28a | 6 | | **Hadice horní** - Obere Schlauch - Top hose - Tuyau superieure - Manguera superior | 1 | Z 73 |
| 013a | 28b | 7 | | **Hadice horní** - Obere Schlauch - Top hose - Tuyau superieure - Manguera superior | 1 | |

# 013a

# 28b

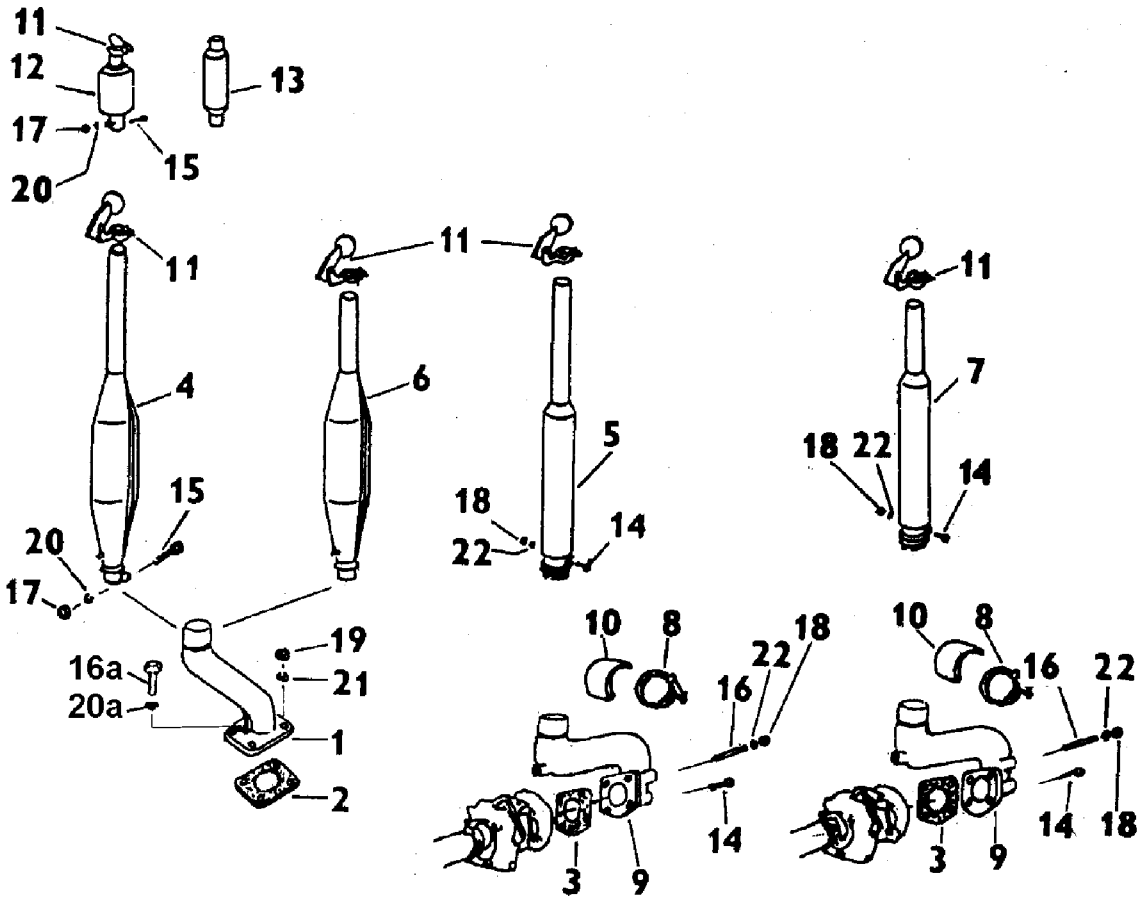



| 013 | | | | | | 013 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 013a | 28b | 51 | | **Ventilátor s mezikusem celek -** Vollst. Ventilator - Fan assy - Ventilateur complet - Ventilador completo | 1 | |
| 013a | 28a | 52 | | **Štítek FRIDEX -** Schild - Plate - Plaque - Rótulo | 1 | |
| 013a | 28a | 53 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | |
| 013a | 28a | 54 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | 40 |
| 013a | 28a | 55 | | **Termostat** - Wärmeregler - Thermostat - Thermorégulateur - Termoregulador | 1 | S 4030.78 |
| 013a | 28a | 56 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 013a | 28a | 57 | | **Těsnění termostatu** - Dichtung des Wärmeregler - Gasket termostat - Joint de thérmoregulateur - Junta de termoregulador | 1 | |
| 013a | 28b | 58 | | **Hadice spodní** - Untere Schlauch - Bottom hose - Tuyau inférieur - Manguera inferior | 1 | |
| 013a | 28b | 59 | | **Ventilátor s mezikusem celek -** Vollst. Ventilator - Fan assy - Ventilateur complet - Ventilador completo | 1 | |
| 013a | 28a | 60 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 013a | 28a | 61 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 013a | 28a | 62 | | **Závěs horní** - Obere Aufhängung - Upper hinge - Charniére superieure - Suspension superior | 2 | |
| 013a | 28a | 63 | | **Děrovaná páska -** Perforiertesband - Punched band - Bande perforée - Banda perforada | 1 | |
| 013a | 28a | 64 | | **Vyrovnávací nádržka -** Ausgleichsgefäss - Equalizing vessel - Cuvette de compensation - Recipiente compensador | 1 | |
| 013a | 28a | 65 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 013a | 28a | 66 | | **Výpustný kohout** - Ablasshahn - Drain cock - Robinet de vidange - Grifo (llave) de purga | 1 | |
| 013a | 28a | 67 | | **Průchodka Z 6321 - 7341 -** Tülle - Grommet - Traversée - Boquille de paso | 1 | **sk. 372** 22x2 ČSN 633881.1 |
| 013a | 28a | 68 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x75 ČSN 02 1101.55 |
| 013a | 28a | 69 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 6x10 ČSN 02 1103.19 |
| 013a | 28a | 70 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x12 ISO 4017 |
| 013a | 28a | 71 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x25 ISO 4017 |
| 013a | 28b | 74 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x25 ČSN 02 1174.29 |
| 013a | 28a, 28b | 75 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 6 ISO 4032 |
| 013a | 28a | 76 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 8 ISO 4032 |
| 013a | 28a | 77 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 8 ISO 7040 |
| 013 | 28b | 78 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 8 ČSN 02 1665.05 |
| 013a | 28a, 28b | 79 | | **Podložka Z 6321 - 7341--** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 6,4 ČSN 02 1702.15 |
| 013a | 28a | 81 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 6 ČSN 02 1740.09 |
| 013a | 28a | 83 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 6,4 ČSN 02 1726.19 |

**sk.372 - Montuje se se skupinou 372 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 372 - Mounted in case the group 372 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 372 - Montado en caso del montaje del grupo 372

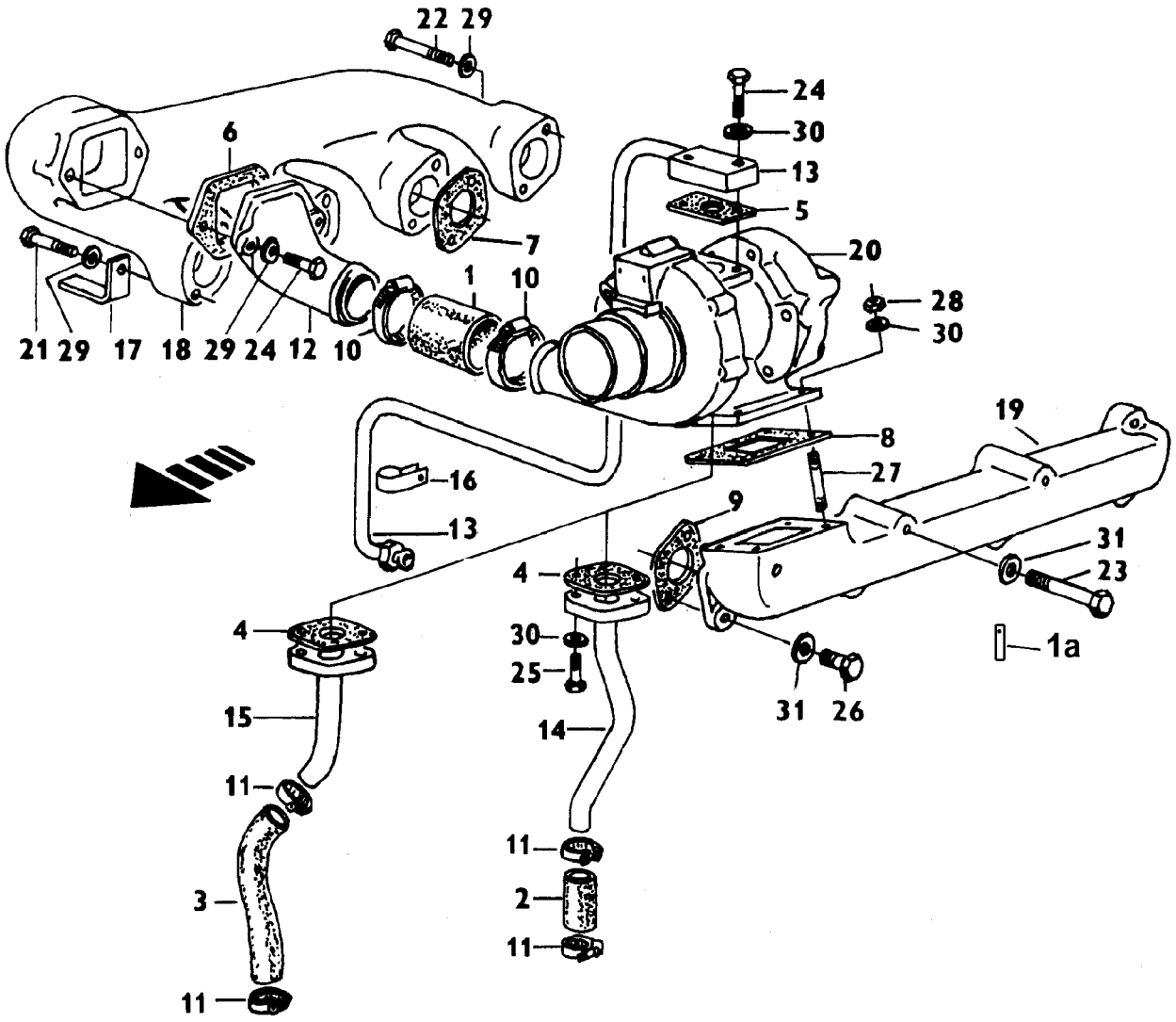
# 014

## 29




| 014 | | | | VÝFUK - AUSPUFF - EXHAUST - ÉCHAPPEMENT - ESCAPE | | 014 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 014 | 29 | 1 | | **Výfukové koleno Z 3321, 3341** - Auspuffkniestück - Exhaust elbow - Coude d'échappement - Codo del tubo del escape | 1 | |
| 014 | 29 | 1 | | **Výfukové koleno Z 4321 - 6341** - Auspuffkniestück - Exhaust elbow - Coude d'échappement - Codo del tubo del escape | 1 | |
| 014 | 29 | 2 | | **Těsnění Z 3321, 3341** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 014 | 29 | 2 | | **Těsnění Z 4321 - 6341** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 014 | 29 | 3 | | **Těsnění Z 7321, 7341--** Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 014 | 29 | 4 | | **Tlumič výfuku prodloužený Z 3321 - 6341** - Verlängerter oberer Auspuff-dämpfer - Extended top exhaust silencer - Silencieux d'échappement vertical allongé - Silenciador del escape superior extendido | 1 | **BK** |
| 014 | 29 | 5 | | **Tlumič výfuku prodloužený Z 7321, 7341--** Verlängerter oberer Auspuff-dämpfer - Extended top exhaust silencer - Silencieux d'échappement vertical allongé - Silenciador del escape superior extendido | 1 | **BK** |
| 014 | 29 | 6 | | **Tlumič výfuku krátký Z 3321 - 6341** - Auspuffdämpfer kurze - Exhaust silencer short - Silencieux d'échappement court. - Silenciador del escape | 1 | **CAB** |
| 014 | 29 | 7 | | **Tlumič výfuku krátký Z 7321, 7341--** Auspuffdämpfer kurze - Exhaust silencer short - Silencieux d'échappement court - Silenciador del escape | 1 | **CAB** |
| 014 | 29 | 8 | | **Hadicová spona Z 7321, 7341**- Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 014 | 29 | 9 | | **Koleno Z 7321, 7341--** Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | |
| 014 | 29 | 10 | | **Vložka Z 7321, 7341--** Einlage - Insertion piece - Piéce intercalée - Imposición | | **X** |
| 014 | 29 | 11 | | **Klapka úplná Z 3321 - 7341** - Vollst. Klappe - Flap assy - Registre complet - Tapa completa | 1 | |
| 014 | 29 | 11 | | **Klapka úplná Z 4321 - 7341--** Vollst. Klappe - Flap assy - Registre complet - Tapa completa | 1 | |
| 014 | 29 | 12 | | **Lapač jisker úplný Z 3321 - 6341** - Vollst. Auspuffblende - Spark arrester assy - Pare-étincelles complet - Parachispas completo | 1 | |

| 15 |
|---|
| 30 |

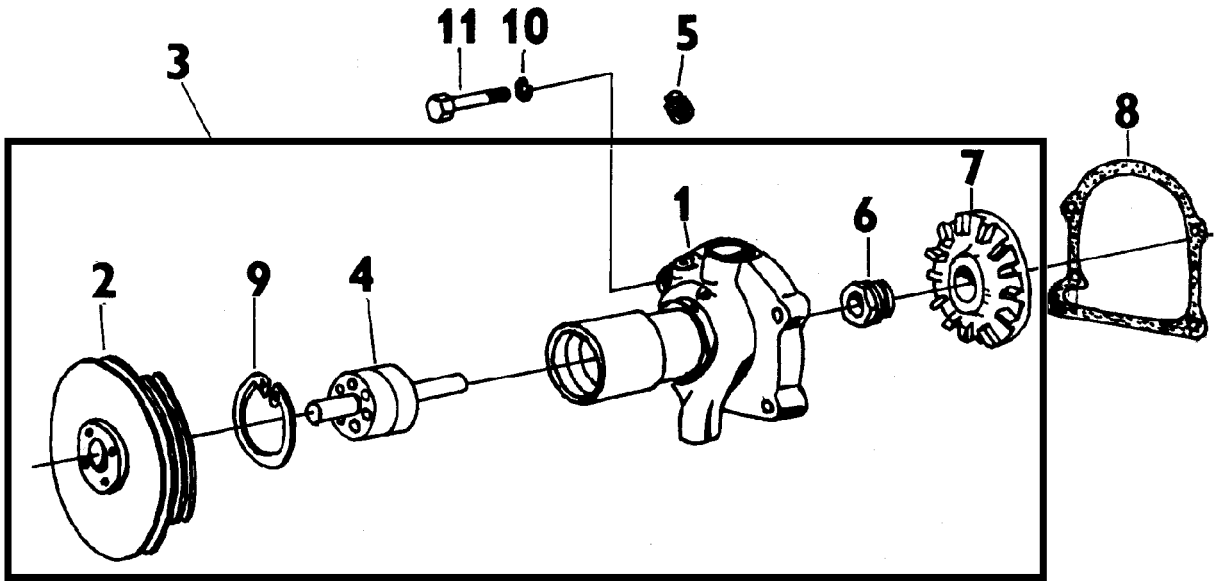



| 15 | | | | PŘEPLŇOVÁNÍ Z 7321, 7341-- AUFLADUNG - TURBOCHARGING - SURALIMENTATION - SOBREALIMENTACIÓN | | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 15 | 30 | 1 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 15 | 30 | 1 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **T** |
| 15 | 30 | 1 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |
| 15 | 30 | 1a | | **Pouto** - Schelle - Clip - Attache - Grapa | 4 | |
| 15 | 30 | 2 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 15 | 30 | 2 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |
| 15 | 30 | 3 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | **sk. 372** |
| 15 | 30 | 4 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 15 | 30 | 5 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 15 | 30 | 6 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 15 | 30 | 7 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 4 | |
| 15 | 30 | 8 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 15 | 30 | 9 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 4 | |
| 15 | 30 | 10 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | 50-70/9 |
| 15 | 30 | 10 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |

**sk.372 - Montuje se se skupinou 372 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 372 - Mounted in case the group 372 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 372 - Montado en caso del montaje contémporaneo del grupo 372

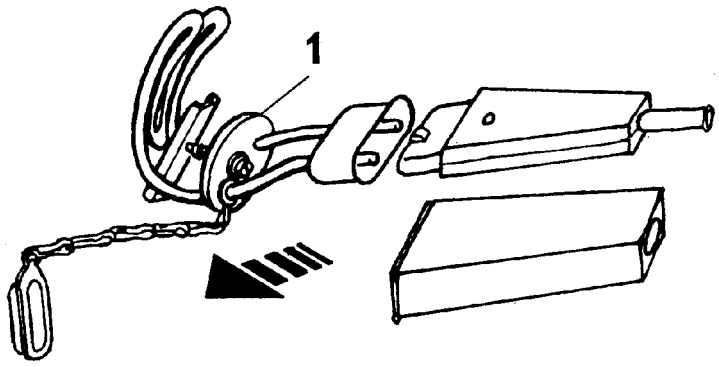
# 017

## 31




| 017 | | | | VODNÍ ČERPADLO - WASSERPUMPE - WATER PUMP - POMPE À EAU - BOMBA DE AGUA | | 017 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 017 | 31 | 1 | | **Těleso vodního čerpadla Z 3321 - 6341** - Wasserpumpengehäuse - Water pump housing - Corps de la pompe à eau - Cuerpo bomba de aqua | 1 | |
| 017 | 31 | 1 | | **Těleso vodního čerpadla Z 7321, 7341-**- Wasserpumpengehäuse - Water pump housing - Corps de la pompe à eau - Cuerpo bomba de aqua | 1 | |
| 017 | 31 | 2 | | **Řemenice vodního čerpadla Z 3321 - 5341** - Wasserpumpen-Riemenscheibe - Water pumpbelt pulley - Poulie de la pompe à eau - Polea de la bomba de agua | 1 | Ø 128/163 |
| 017 | 31 | 2 | | **Řemenice vodního čerpadla Z 6321 - 7341-**- Wasserpumpen-Riemenscheibe - Water pumpbelt pulley - Poulie de la pompe à eau - Polea de la bomba de agua | 1 | Ø 113/144 |
| 017 | 31 | 3 | | **Vodní čerpadlo - celek Z 3321 - 5341** - Vollst. Wasserpumpe - Water pump assy - Pompe à eau complet - Bomba de agua completa | 1 | Ø 128/163 |
| 017 | 31 | 3 | | **Vodní čerpadlo - celek Z 6321, 6341** - Vollst. Wasserpumpe - Water pump assy - Pompe à eau complet - Bomba de agua completa | 1 | Ø 113/144 |
| 017 | 31 | 3 | | **Vodní čerpadlo - celek Z 7321, 7341-** - Vollst. Wasserpumpe - Water pump assy - Pompe à eau complet - Bomba de agua completa | 1 | Ø 113/144 |
| 017 | 31 | 4 | | **Ložisko s hřídelem** - Lager mit Welle - Bearing with shaft - Roulement avec de arbre - Árbol de cojinete | 1 | R 042 |
| 017 | 31 | 5 | | **Kuželová zátka Z 3321 - 6341 -** Kegelstopfen - Conical plug - Bouchon conique - Tapón cónico | | **X** |
| 017 | 31 | 6 | | **Hřídelové axiální těsnění** - Wellendichtung - Shaft seal - Joint d'étanchéité de l'arbre - Anillo obturador | 1 | |
| 017 | 31 | 7 | | **Odstředivé kolo -** Zentrifugalrad - Impeller wheel - Roue á palettes - Rodete de la bomba de agua | 1 | Ø 90 |
| 017 | 31 | 8 | | **Těsnění skříně** - Gehäusedichtung - Housing gasket - Joint d'étanchéité du corps de la pompe à eau - Junta de la caja de los bomba de agua | 1 | |
| 017 | 31 | 9 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 55 ČSN 02 2931 |
| 017 | 31 | 10 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 017 | 31 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x35 ČSN 02 1101.15 |

| 17 |
|---|
| 32 |

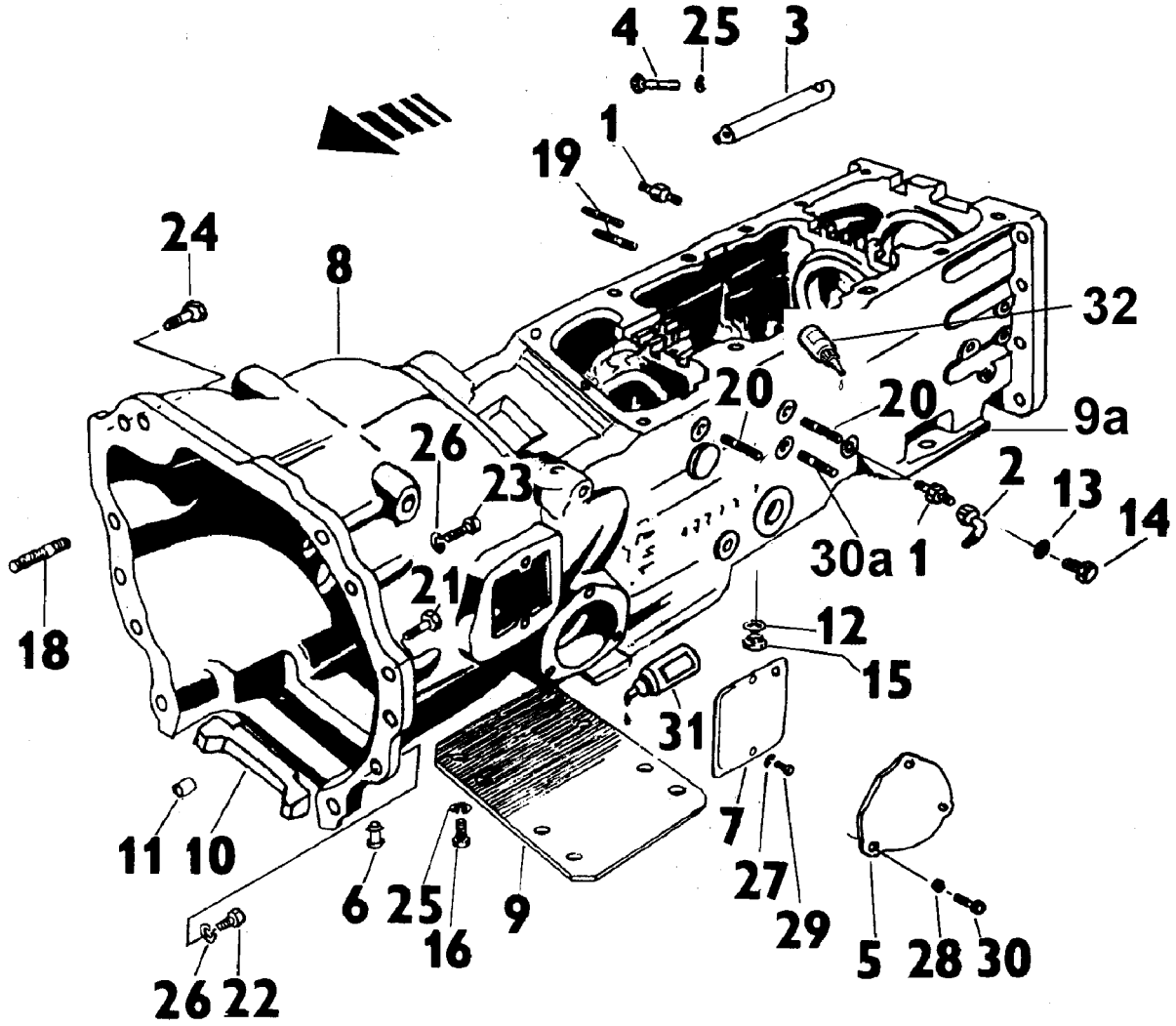



| 17 | OHŘÍVAČ CHLADÍCÍ KAPALINY - KÜHLMITTELERWÄRMER - COOLANT HEATER - RECHAUFFEUR DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT - CAULENTADOR DEL LÍQUIDO DE REFRIGERACIÓN | 17 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | 32 | 1 | | **Ohřívač chladící kapaliny -** Kühlmittelerwärmer - Coolant heater - Rechauffeur du liquide de refroidissement - Caulentador del líquido de refrigeración | 1 | 4619/220V/100W |

**122**

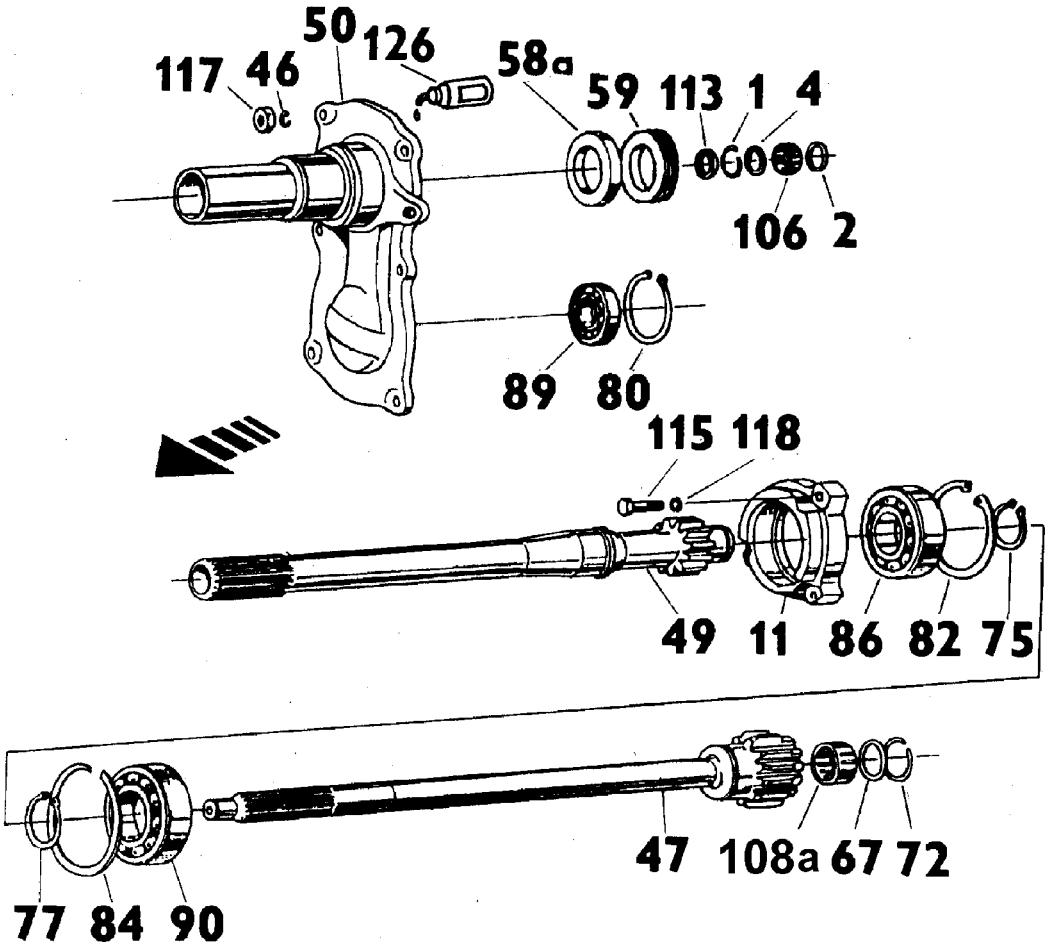
**33**




| 122 | | | | SKŘÍŇ PŘEVODOVKY - GETRIEBEKASTEN - GEARBOX - BOÎTE DE VITESSES - CAJA DE CAMBIOS | | 122 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122 | 33 | 1 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 2 | Js 12 |
| 122 | 33 | 2 | | **Koleno** - Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | Js 12 |
| 122 | 33 | 3 | | **Čep kola zpětného chodu** - Zapfen des Rückwärtsgangrades - Reverse gear pin - Axe du pignon de marche arrière - Perno de la rueda de marcha atrás | 1 | |
| 122 | 33 | 4 | | **Pojišťovací šroub** - Sicherungsschraube - Lock screw - Vis de verrouillage - Tornillo prisionero | 1 | **from 1.7.1998** |
| 122 | 33 | 4 | | **Pojišťovací šroub** - Sicherungsschraube - Lock screw - Vis de verrouillage - Tornillo prisionero | | **ND to 1.7.1998** |
| 122 | 33 | 5 | | **Víčko -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 2 | |
| 122 | 33 | 5 | | **Víčko -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | | **X** |
| 122 | 33 | 00 | | **Sada těsnění převodovky a rozvodovky** - Satz der Dichtungen für Getriebekasten und Ausglerichgetriebekasten - Set of gaskets for the gear box and final drive housing - Jeu des garnitures d'étanchéité pour les boîtes de vitesses et de carte de pont - Juego de juntas para el cambios y caja del diferencial | | **X** |
| 122 | 33 | 6 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |
| 122 | 33 | 7 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 122 | 33 | 7 | | **Víčko s trubkou** - Deckel mit Rohr - Cover with tube - Couvercle avec tube - Tapa con tubo | | **X** |
| 122 | 33 | 8 | | **Skříň převodovky** - Getriebekasten - Gearbox - Boîte de vitesses - Caja de cambios | | **ND to 1.7.1998** |
| 122 | 33 | 8 | | **Skříň převodovky** - Getriebekasten - Gearbox - Boîte de vitesses - Caja de cambios | 1 | **from 1.7.1998** |

# 122a

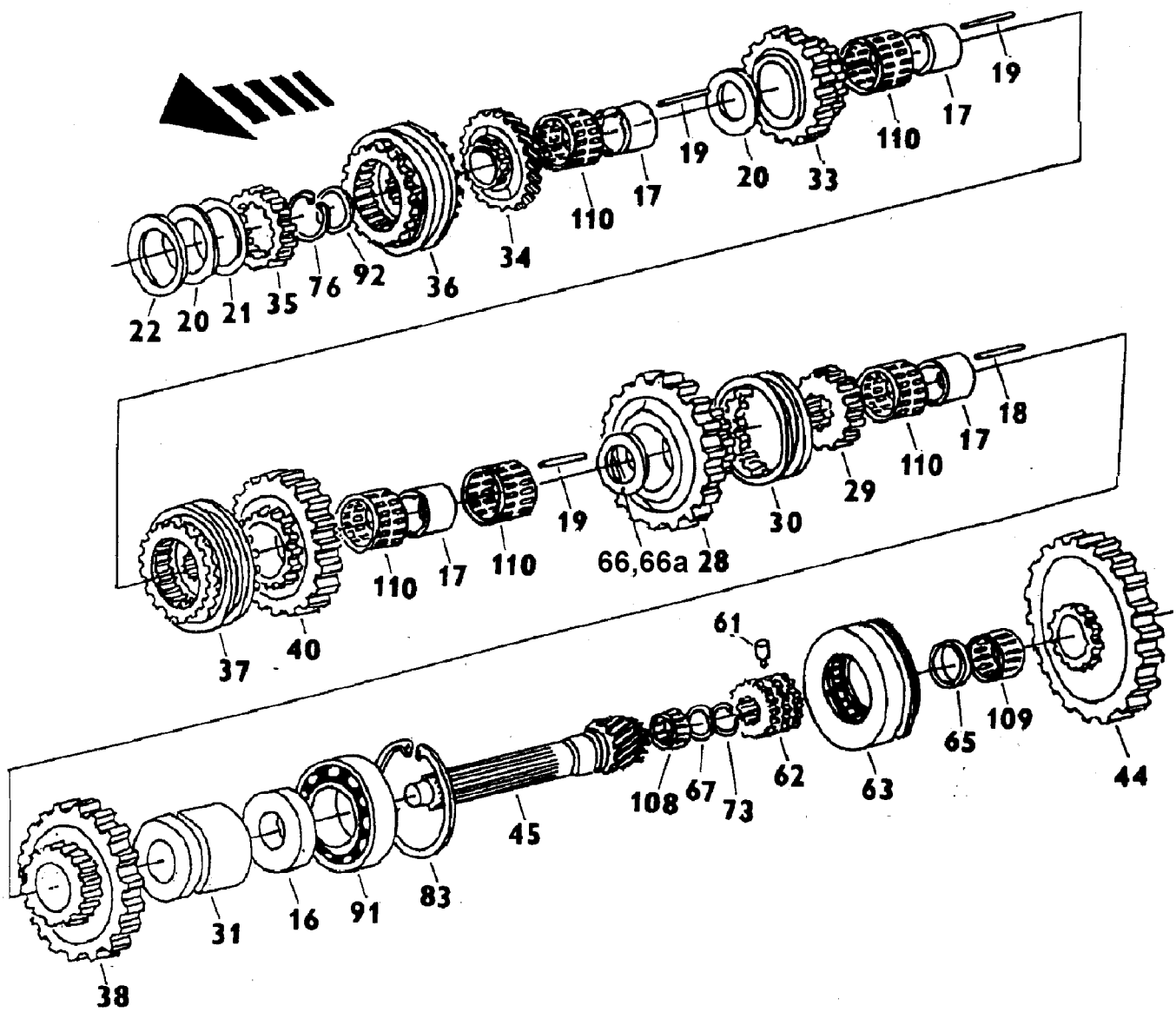
## 34




| 122a | | | | PŘEVODOVÉ ÚSTROJÍ - ÜBERSETZUNGS-GETRIEBE - TRANSMISSION MECHANISM - MÉCANISME DE TRANSMISSION - MECANISMO DE TRANSMISIÓN | | 122a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122a | 34 | 1 | | **Pojistný kroužek -** Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | |
| 122a | 34 | 2 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anilo de apoyo | 1 | |
| 122a | 36 | 3 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 122a | 34 | 4 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anilo de apoyo | 1 | |
| 122a | 36 | 5 | | **Přítlačný kroužek** - Druckring - Thrust ring - Anneau de pression - Anillo de presión | 1 | |
| 122a | 37 | 6 | | **Přítlačný kroužek** - Druckring - Thrust ring - Anneau de pression - Anillo de presión | 1 | |
| 122a | 37 | 7 | | **Vývodový hřídel I** - Zapfwelle - PTO shaft - Arbre de prise de force - Árbol de toma de fuerza | 1 | Z=36/22, W=26/40 mm |
| 122a | 36 | 8 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 1 | |
| 122a | 37 | 9 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | | **ND** |
| 122a | 36 | 10 | | **Předlohový hřídel úplný** - Vollst. Vorgelegewelle - Layshaft assy - Arbre intermédiaire, complet - Árbol de la contarmarcha, completo | 1 | |
| 122a | 34 | 11 | | **Horní víčko** - Oberdeckel - Top cap - Couvercle supérieur - Tapa superior | 1 | |
| 122a | 38 | 12 | | **Kryt vývodového hřídele ISO úplný** - Vollst. Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard assy - Tôle de protection de l'arbre de prise de force, complet - Cubre-árbol de toma de fuerza, completo | 1 | |
| 122a | 38 | 13 | | **Kryt vývodového hřídele z umělé hmoty** - Kunststoffzapfwellenabdeckung - PTO shaft guard of plastic - Protection de l'arbre de prise de force en plastique - Cubre-árbol de toma de fuerza de material plástico | 1 | |
| 122a | 38 | 13a | | **GUFERO** | 1 | 40x72x12 WDR HNBR |

# 122a

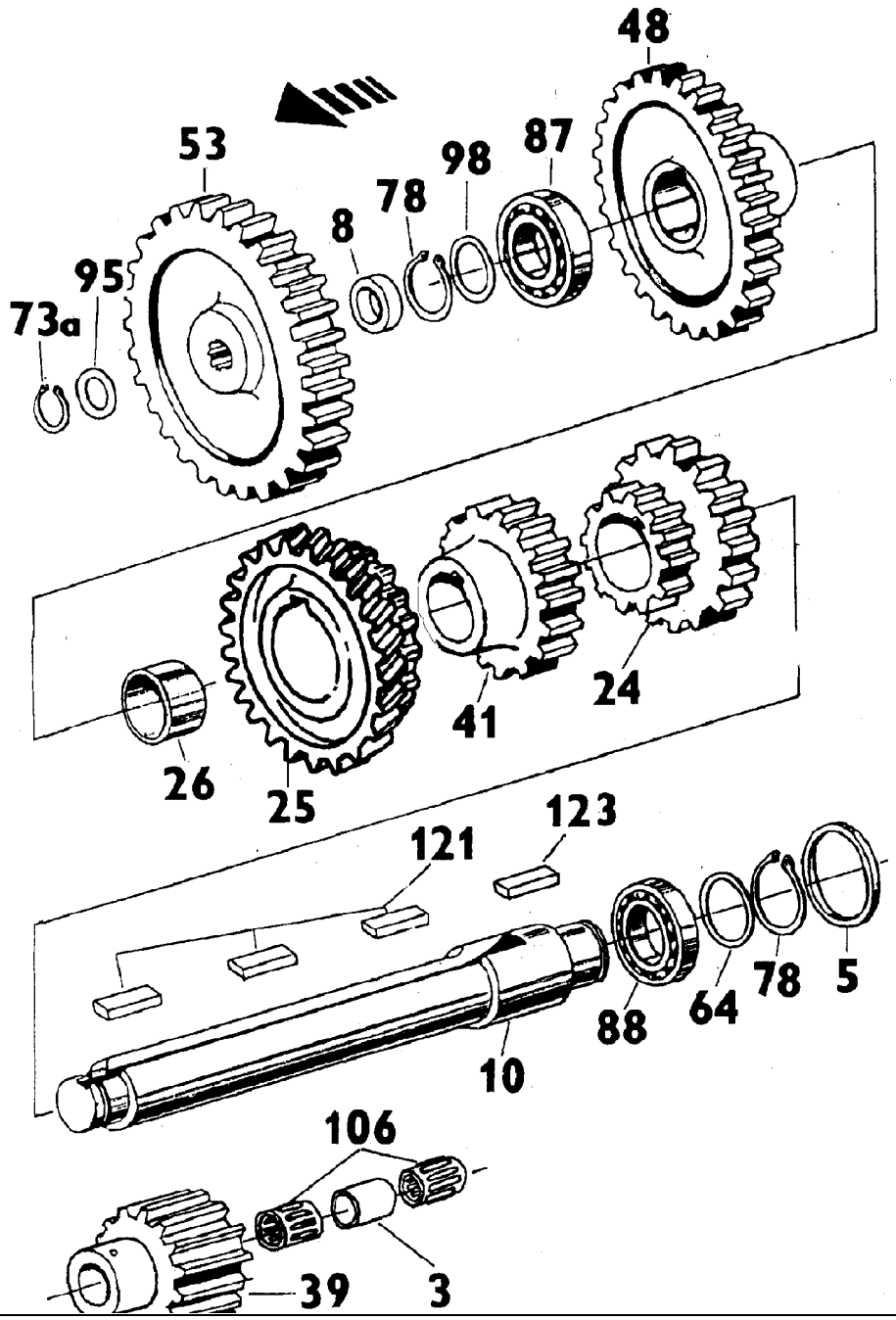
## 35




| 122a | | | | | | 122a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122a | 38 | 14 | | **Kryt vývodového hřídele - plechový** - Blecherne Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard of sheet metal - Protection de l'arbre de prise de force en tôle - Cubre-árbol de toma de fuerza de chapa | 1 | |
| 122a | 38 | 15 | | **Kryt vývodového hřídele ČR** - Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard - Tôle de protection de l'arbre de prise de force - Cubre-árbol de toma de fuerza | | **X** |
| 122a | 35 | 16 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anilo de apoyo | 1 | |
| 122a | 35 | 17 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 5 | |
| 122a | 35 | 18 | | **Drát -** Draht - Wire - Fil - Alambre | 1 | |
| 122a | 35 | 19 | | **Drát -** Draht - Wire - Fil - Alambre | 3 | |
| 122a | 35 | 20 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anilo de apoyo | 2 | |
| 122a | 35 | 21 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anilo de apoyo | 2 | |
| 122a | 35 | 22 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | |
| 122a | 37 | 23 | | **Zubová spojka -** Zahnkupplung - Claw clutch - Embrayage á griffes - Acoplamiento de dientes | | **ND** |
| 122a | 37 | 23a | | **Zubová spojka -** Zahnkupplung - Claw clutch - Embrayage á griffes - Acoplamiento de dientes | 1 | |

# 122a

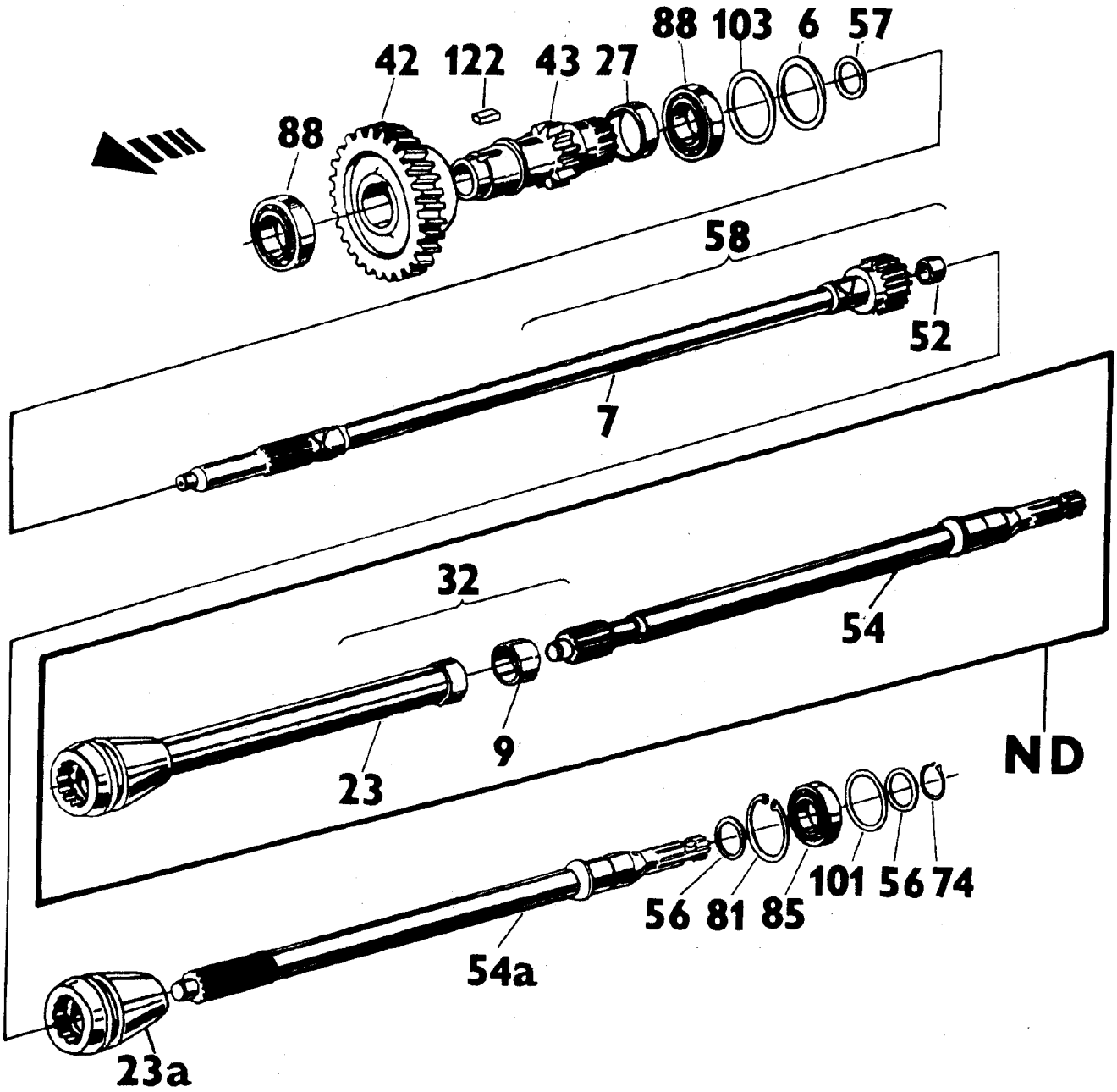
## 36




| 122a | | | | | | 122a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122a | 36 | 24 | | **Kolo I. a zpáteční rychlosti** - Rad des I. und Rückwärtsganges - 1st und reverse speed gear - Pignon de la première vitesse et de marche arrière - Rueda desplazable de la 1a velocidad y de la marcha átras | 1 | Z=28/23, W=17/25 mm |
| 122a | 36 | 24 | | **Kolo I. rychlosti** - Rad des I. Ganges - 1st speed gear - Pignon de la première vitesse - Rueda desplazable de la 1a velocidad | 1 | Z=23, W=25 mm<br>**sk. 129** |
| 122a | 36 | 25 | | **Kolo IV.a III. rychlosti** - Rad der IV. und III. Gangstufe - 4th and 3rd speed gear - Pignon de la 4ème et de la 3ème vitesses - Rueda de la 4a y 3a velocidad | 1 | Z=37/32, W=17,5/18 mm |
| 122a | 36 | 25 | | **Kolo IV.a III. rychlosti** - Rad der IV. und III. Gangstufe - 4th and 3rd speed gear - Pignon de la 4ème et de la 3ème vitesses - Rueda de la 4a y 3a velocidad | | **X** Z=39/32, W=17,5/18 mm |
| 122a | 36 | 26 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 122a | 37 | 27 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 122a | 35 | 28 | | **Kolo I. rychlosti** - Rad des I. Ganges - 1st speed gear - Pignon de la première vitesse - Rueda desplazable de la 1a velocidad | 1 | Z=38/28, W=22, 5/4,4 mm |
| 122a | 35 | 29 | | **Náboj -** Nabe - Hub - Moyeu - Cubo | 1 | Z=28, W=19 mm |

**122a**

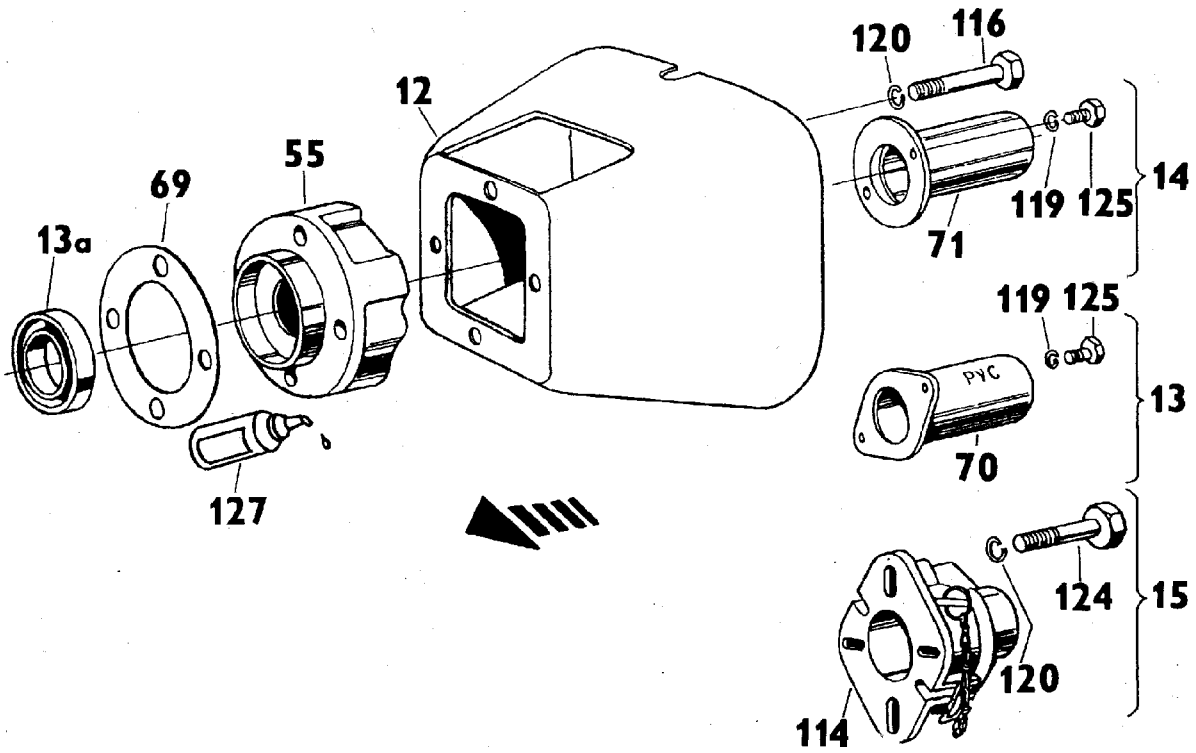
**37**




| 122a | | | | | | 122a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122a | 35 | 63 | | **Řadící objímka** - Schaltmuffe - Shifting sleeve - Douille de changement des vitesses - Manguito de cambio de velocidades | 1 | Z=32, W=34 mm |
| 122a | 36 | 64 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 122a | 35 | 65 | | **Distanční kroužek** - Distanzring - Adjusting ring - Anneau de réglage - Anillo distanciador | 1 | |
| 122a | 35 | 66 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 122a | 35 | 66a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 122a | 34,35 | 67 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anillo de apoyo | 2 | |
| 122a | 38 | 69 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | | X |
| 122a | 38 | 70 | | **Kryt vývodového hřídele z umělé hmoty** - Kunststoffzapfwellenabdeckung - PTO shaft guard of plastic - Protection de l'arbre de prise de force en plastique - Cubre-árbol de toma de fuerza de material plástico | 1 | |

# 122a

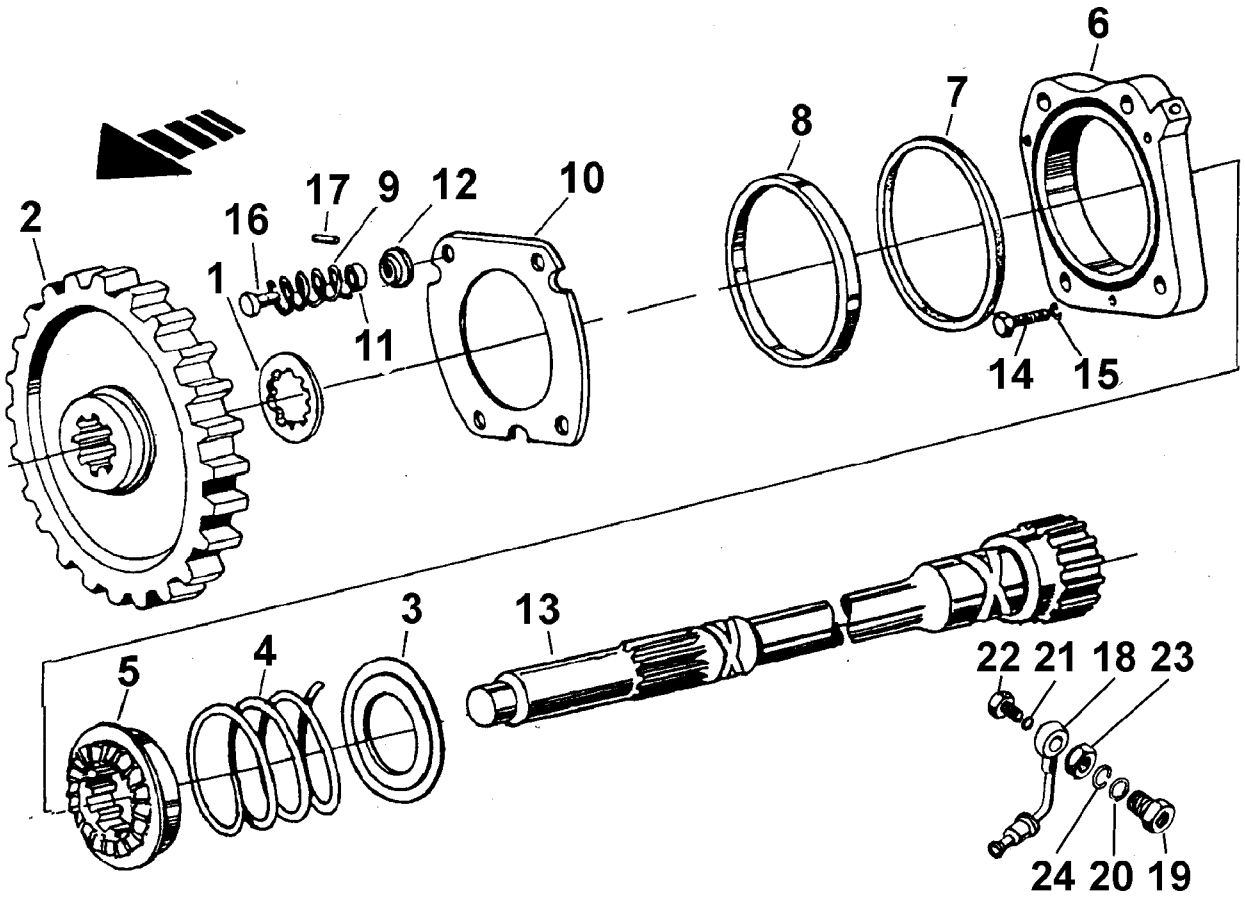
## 38




| 122a | | | | | | 122a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 122a | 38 | 71 | | **Kryt vývodového hřídele plechový** - Blecherne Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard of sheet metal - Protection de l'arbre de prise de force en tôle - Cubre-árbol de toma de fuerza de chapa | 1 | |
| 122a | 34 | 72 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 45 ČSN 02 2925.2 |
| 122a | 35 | 73 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 45 ČSN 02 2925.2 |
| 122a | 36 | 73a | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 35 ČSN 02 2930 |
| 122a | 37 | 74 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 40 ČSN 02 2930 |
| 122a | 34 | 75 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 45 ČSN 02 2930 |
| 122a | 35 | 76 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 45 ČSN 02 2930 |
| 122a | 34 | 77 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 50 ČSN 02 2930 |
| 122a | 36 | 78 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 55 ČSN 02 2930 |
| 122a | 34 | 80 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 62 ČSN 02 2931 |
| 122a | 37 | 81 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 80 ČSN 02 2931 |
| 122a | 34 | 82 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 85 ČSN 02 2931 |
| 122a | 35 | 83 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 120 ČSN 02 2931 |
| 122a | 34 | 84 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 90 ČSN 02 4605 |
| 122a | 37 | 85 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6208 ČSN 02 4630 |
| 122a | 34 | 86 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6209 A ČSN 02 4630 |
| 122a | 36 | 87 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6211-A ČSN 02 4630 |
| 122a | 36,37 | 88 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 6211-A ČSN 02 4630 |
| 122a | 34 | 89 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6305 A ČSN 02 4630 |

**126**

**39**

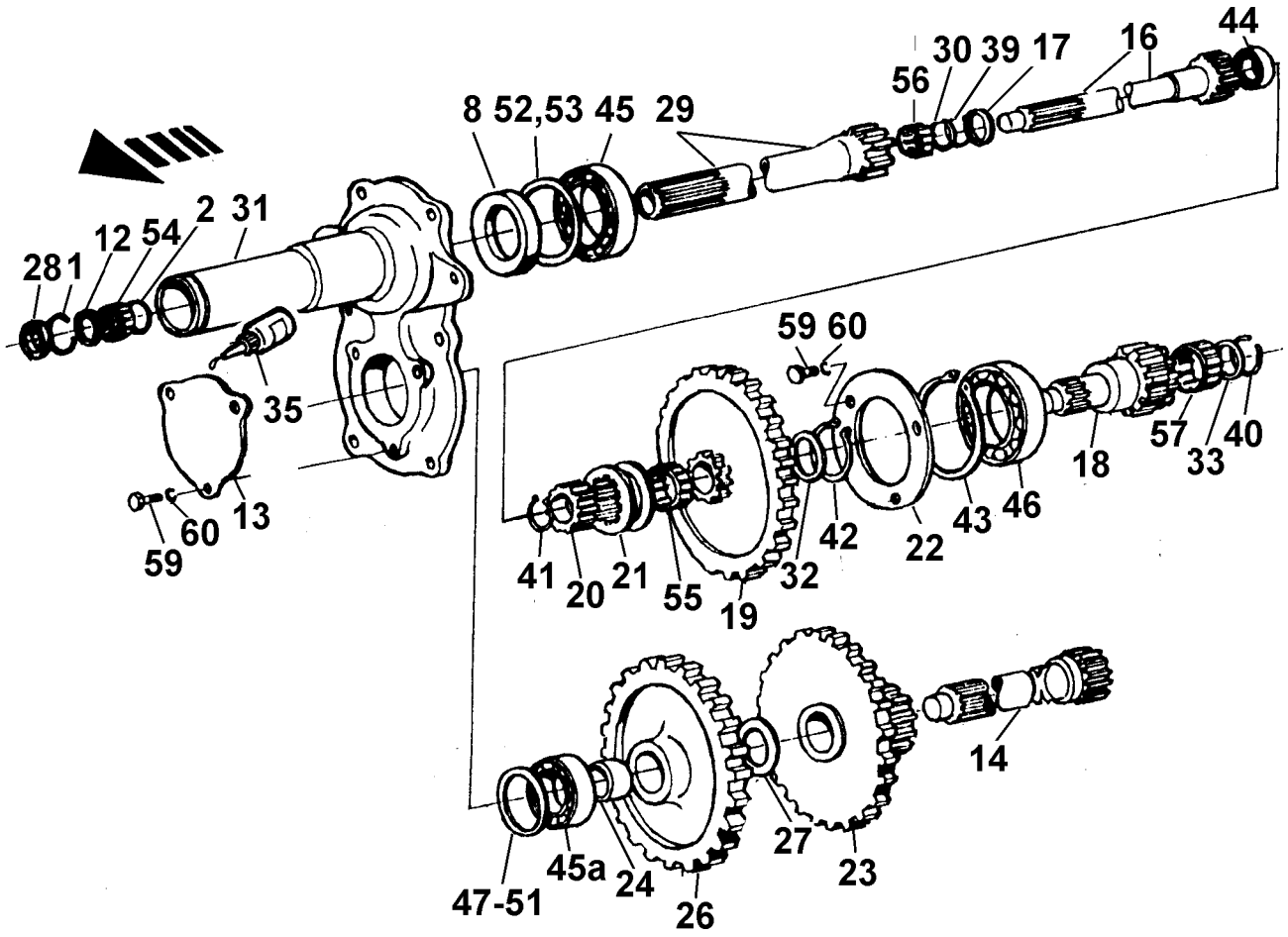



| 126 | | | | NÁSOBIČ TOČIVÉHO MOMENTU - DREHMOMENTWANDLER - TORQUE CONVERTER - CONVERTISSEUR DU COUPLE - CONVERTIDOR DEL PAR MOTOR | | 126 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 126 | 39 | 1 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 1 | **sk.131** |
| 126 | 39 | 2 | | **Kolo násobiče -** Zahnrad des Drehmomentwandlers - Torque converter gear - Pignon du convertisseur du couple - Piñon del convertidor del par motor | 1 | **sk.131** Z=48, W=24 |
| 126 | 39 | 3 | | **Podložka 1** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 126 | 39 | 4 | | **Pružina 1** - Feder - Spring - Resort - Resorte | 1 | |
| 126 | 39 | 5 | | **Západka -** Klinke - Catch - Doigt d'encliquetage - Trinquete | 1 | |
| 126 | 39 | 6 | | **Těleso -** Körper - Body - Corps - Cuerpo | 1 | |
| 126 | 39 | 7 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | |
| 126 | 39 | 7 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | | **X** |
| 126 | 39 | 8 | | **Píst západky -** Klinkenkolben - Catch piston - Pistón du cliguet - Émbolo del trinqueto | 1 | |
| 126 | 39 | 9 | | **Pružina 2** - Feder - Spring - Resort - Resorte | 4 | |
| 126 | 39 | 10 | | **Deska -** Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | |
| 126 | 39 | 11 | | **Distanční trubka** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distanciador | 4 | |
| 126 | 39 | 12 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 4 | |
| 126 | 39 | 13 | | **Vývodový hřídel úplný** - Vollst. Zapfwelle - PTO shaft assy - Arbre de prise de force, complet - Árbol de toma de fuerza, completo | 1 | **sk.131** |
| 126 | 39 | 14 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x45 ČSN 02 1101.10 |
| 126 | 39 | 15 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8 ČSN 02 1740.00 |
| 126 | 39 | 16 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 4 | 10x25x22 ČSN 02 2111.00 |
| 126 | 39 | 17 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 4 | 2,5x16 ČSN 02 2150.2 |
| 126 | 41 | 18 | | **Trubka západky -** Rohr der Klinke - Catch tube - Tube de cliquet - Tubo de trinquete | 1 | |

**sk.131- Nemontuje se při současné montáži skupiny 131 -** Bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 131 wird nicht montiert - Not mounted when simultanéously the group 131 has been mounted - No se monté en cas du montage simultané du groupe 131

**128**

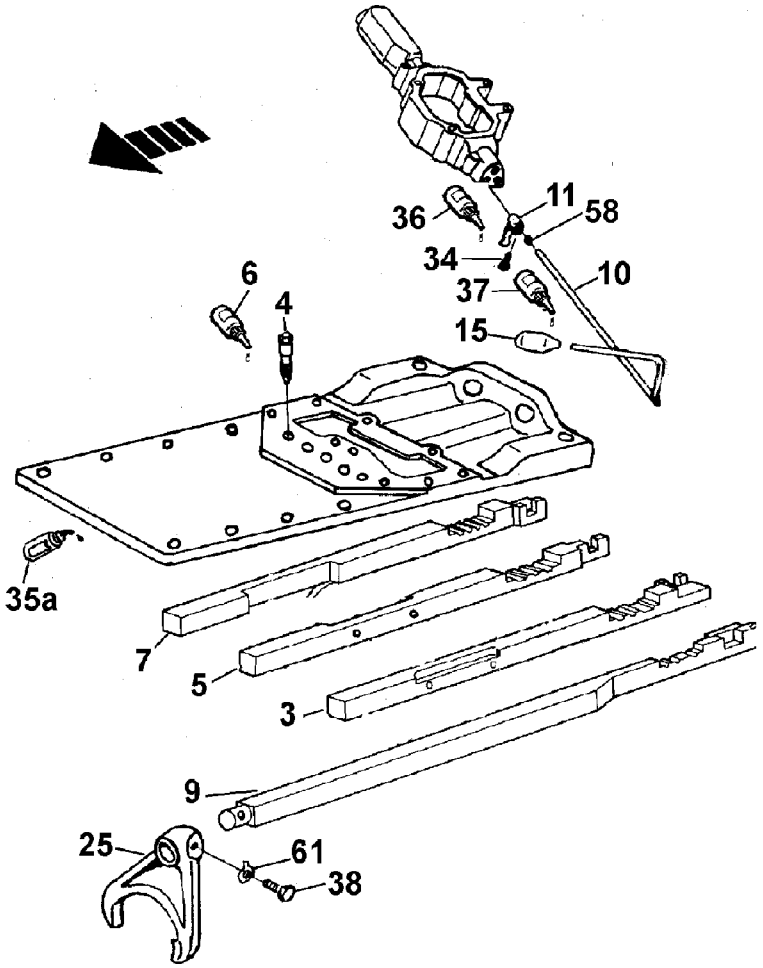
**40**




| 128 | | | REDUKTOR PRO PLAZIVÉ RYCHLOSTI -REDUKTOR FÜR DIE KRIECHGÄNGE - GRAWLING GEARS REDUCER - RÉDUCTEUR POUR LES VITESSES RAMPANTES - REDUCTOR PARA VELOCIDADES REDUCIDAS | | | 128 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** |
| 128 | 40 | 1 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | |
| 128 | 40 | 2 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anillo de apoyo | 1 | |
| 128 | 41 | 3 | | **Přesouvací tyč IV. a V. rychlosti** - Schaltstange der IV. und V. Gangstufe - Shifting rod of 4th and 5th speed - Axe de fourchette de quatrième et cinquième vitesses - Barra de desembrague para la 4ª y 5ª velocidad | 1 | |
| 128 | 41 | 4 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 1 | |
| 128 | 41 | 5 | | **Přesouvací tyč II. a III. rychlosti** - Schaltstange der II. und III. Gangstufe - Shifting rod of 2nd and 3rd speed - Axe de fourchette des deuxième et troisième vitesses - Bara de desembrague para la 2ª y 3ª velocidad | 1 | |
| 128 | 41 | 6 | | **LOXEAL 55-37** | 1 | |
| 128 | 41 | 7 | | **Přesouvací tyč 1. a zpětné rychlosti** - Schaltstange der I. und Rückwärts-gangstufe - Shifting rod of 1st and reverse speed - Axe de fourchette des pre-mière vitesse et de marche arrière - Barra de desembrague para la 1ª velocidad y de la marcha atrás | 1 | |
| 128 | 40 | 8 | | **GUFERO** | 1 | AS DPH HNBR |
| 128 | 41 | 9 | | **Přesouvací tyč náhonu pro 540/1000 min-1** - Antrieb-Schaltstange - Drive shifting rod - Axe de fourchette de commande - Barra cambiaengrane de mando | 1 | |
| 128 | 41 | 10 | | **Páka řazení náhonů pro 540/1000 min-1** - Antriebeschalthebel - Gear shift lever - Levier de changement des commandes - Palanca de cambio de mando | 1 | |
| 128 | 41 | 11 | | **Páčka řazení** - Schalthebel - Gear shifting lever - Levier de changement des vitesses - Palanca de cambio de velocidades | 1 | |
| 128 | 40 | 12 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anillo de apoyo | 1 | |
| 128 | 40 | 13 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |

# 128

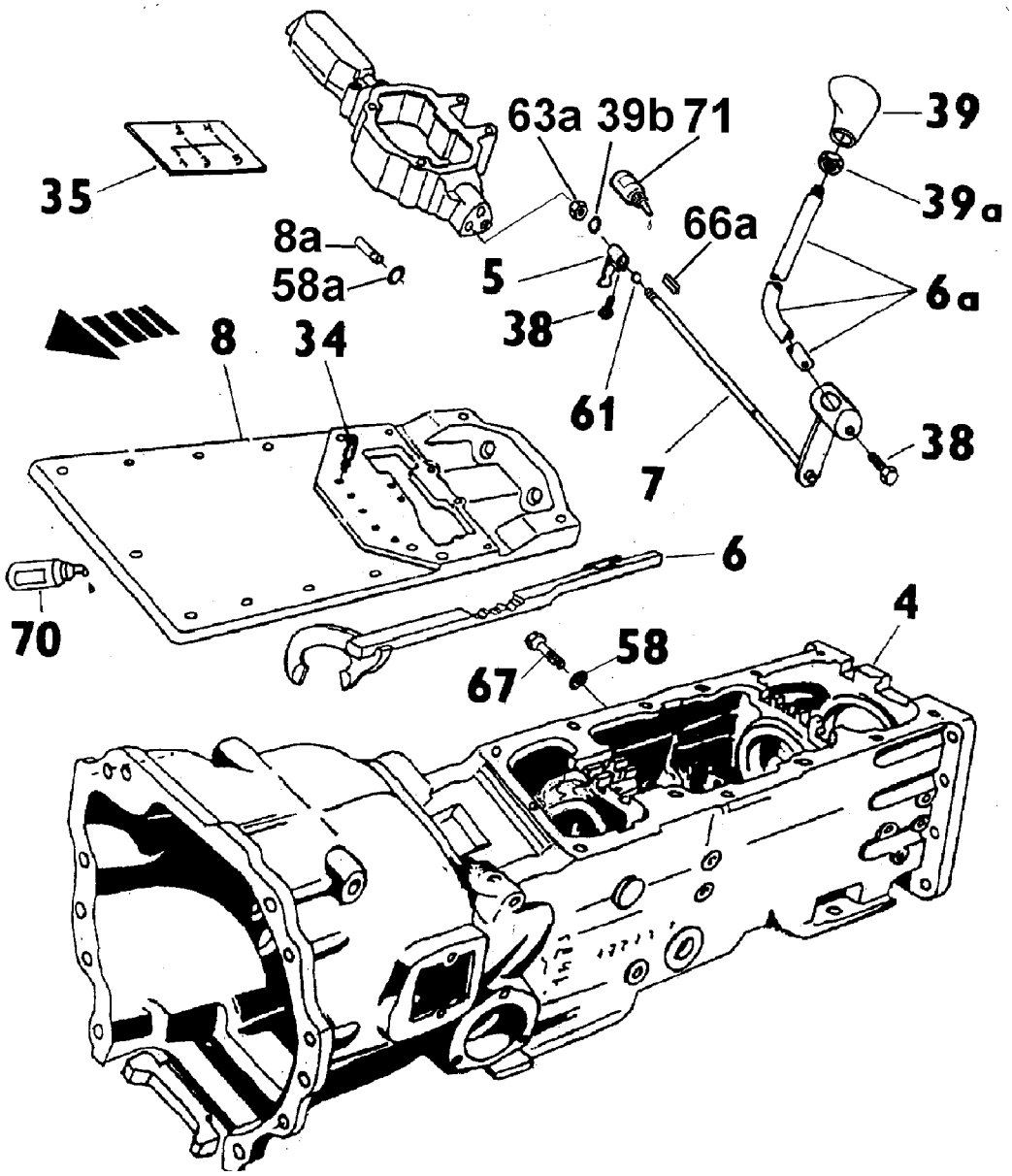
## 41




| 128 | | | | | | 128 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 128 | 40 | 52 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 80x90x0,2 |
| 128 | 40 | 53 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 80x90x0,5 |
| 128 | 40 | 54 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | K 28x33x13 ČSN 02 4683 |
| 128 | 40 | 55 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | K 35x40x13 ČSN 02 4683 |
| 128 | 40 | 56 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | K 30x35x20 ČSN 02 4683 |
| 128 | 40 | 57 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | K 35x45x20 |
| 128 | 40 | 57 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | | **X** |
| 128 | 41 | 58 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 16x12 ČSN 02 9280.2 |
| 128 | 40 | 59 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 8x16 ČSN 02 1103.19 |
| 128 | 40 | 60 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 8 ČSN 02 1740.09 |
| 128 | 41 | 61 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8,4 ČSN 02 1751 |

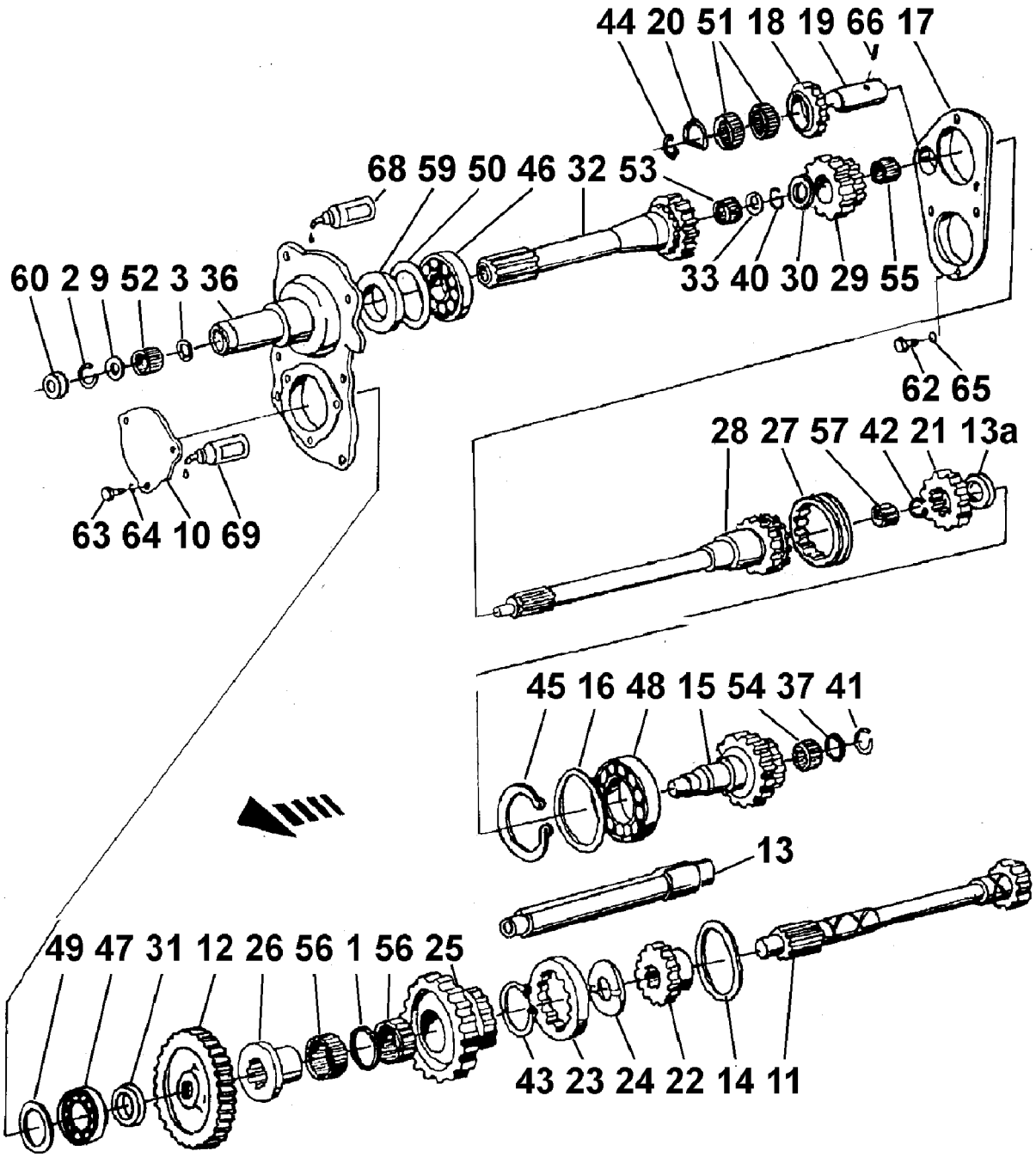
**129**

**42**




| 129 | | | REVERZACE - REVERSIERUNGSANLAGE - REVERSING EQUIPMENT - REVERSEMENT DE MARCHE - INVERSIÓN DE LA MARCHA | | | 129 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 129 | 43 | 1 | | **Distanční kroužek** - Distanzring - Adjusting ring - Anneau de réglage - Anillo distanciador | 1 | |
| 129 | 43 | 2 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | |
| 129 | 43 | 3 | | **Opěrný kroužek** - Stützring - Thrust ring - Anneau d'appui - Anillo de apoyo | 1 | |
| 129 | 42 | 4 | | **Skříň převodovky** - Getriebekasten - Gearbox - Boîte de vitesses - Caja de cambios | 1 | |
| 129 | 42 | 5 | | **Vnitřní páka reverzace** - Innere Hebel - Inner lever - Levier, pièce intérieure - Palanca interior | 1 | |
| 129 | 42 | 5 | | **Vnitřní páka reverzace** - Innere Hebel - Inner lever - Levier, pièce intérieure - Palanca interior | | **X** |
| 129 | 42 | 6 | | **Tyč reverzace úplná** - Vollst. Schaltstange - Gear shifting bar assy - Tige de changement des vitesses complet - Barra de cambio completa | 1 | |
| 129 | 42 | 6a | | **Řadící páka reverzace** - Schalthebel - Speed gear shifting lever - Levier de changement des vitesses - Palanca de cambio de velocidades | 1 | |
| 129 | 42 | 6a | | **Řadící páka reverzace** - Schalthebel - Speed gear shifting lever - Levier de changement des vitesses - Palanca de cambio de velocidades | | **X** |

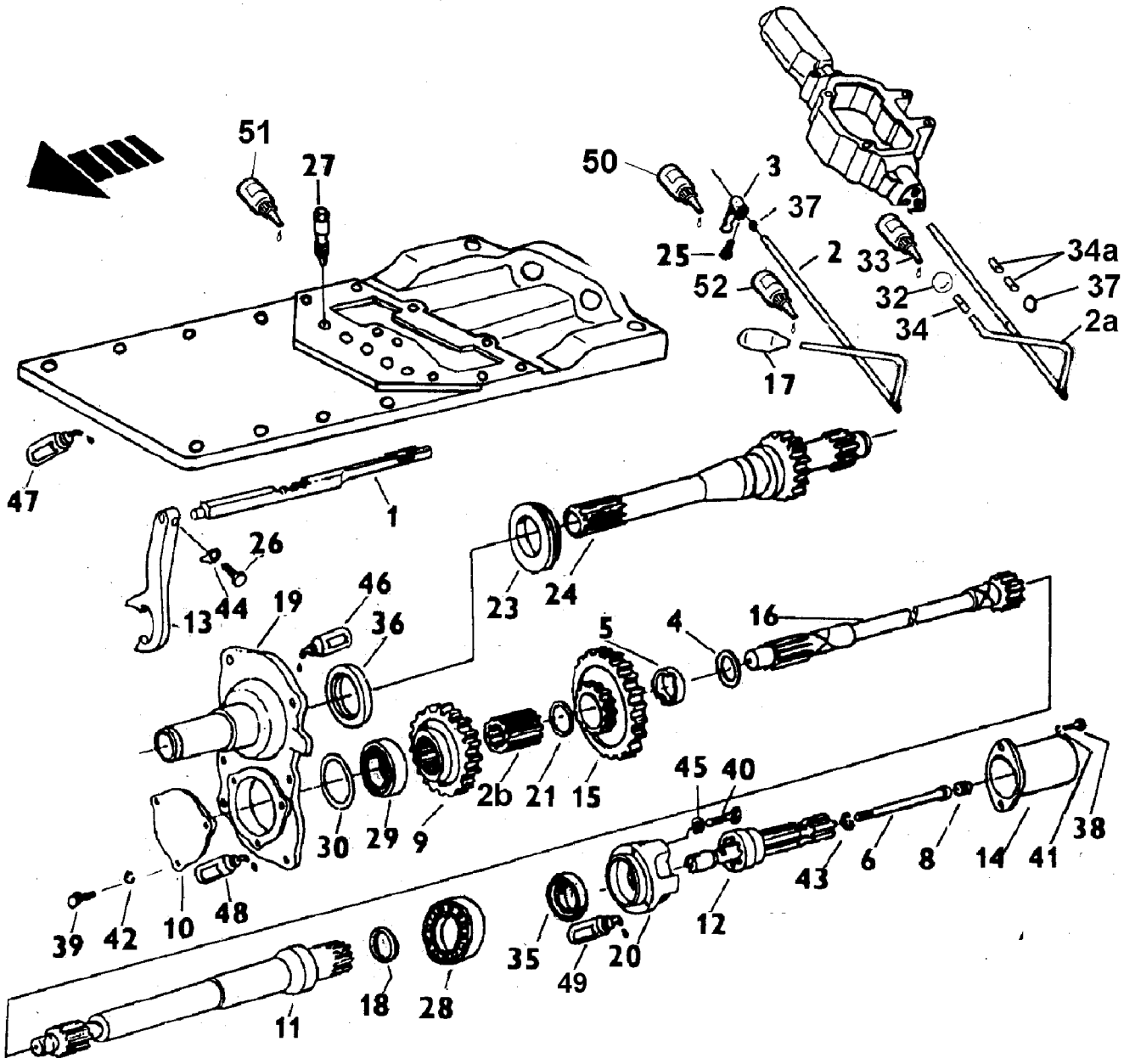
| 129 |
|---|
| 43 |




| 129 | | | | | | 129 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 129 | 43 | 43 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 85 ČSN 02 2930 |
| 129 | 43 | 44 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 25 ČSN 02 2930 |
| 129 | 43 | 44 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | | |
| 129 | 43 | 45 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 90/2,36 ČSN 02 4605 |
| 129 | 43 | 46 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6210 A ČSN 02 4630 |
| 129 | 43 | 47 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6306 ČSN 02 4630 |
| 129 | 43 | 48 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6308 N ČSN 02 4640 |
| 129 | 43 | 49 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 60x72x0,2 |

# 131,132

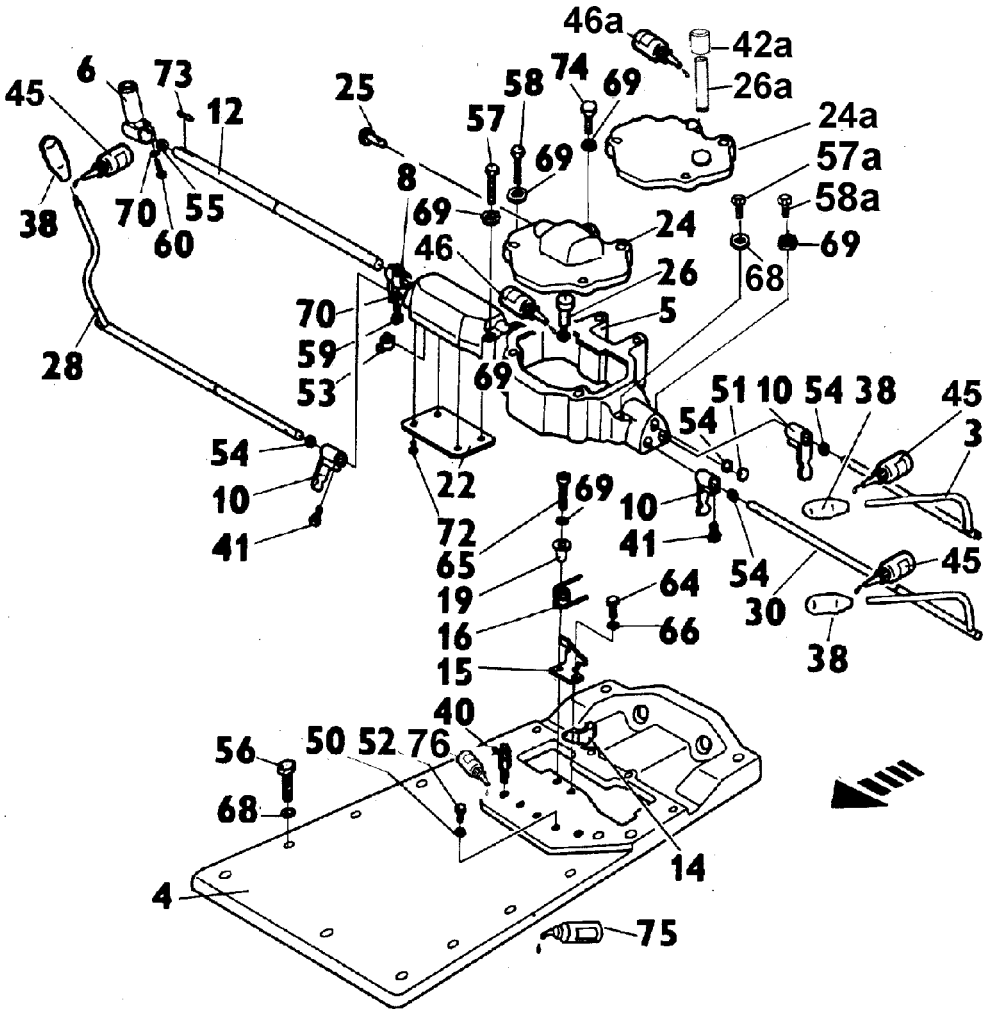
## 44




| 131, 132 | VÝVODOVÝ HŘÍDEL 540 (750 ot/min) a 1000 ot/min - ZAPFWELLE 540 (750 U/MIN) und 1000 U/MIN - PTO SHAFT 540 (750 r.p.m.) and 1000 r.p.m. - ARBRE DE PRISE DE FORCE 540 (750 tr/mn) et 1000 tr/mn - ÁRBOL DE TOMA DE FUERZA 540 (750 r.p.m.) y 1000 r.p.m | 131, 132 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 131 | 44 | 1 | | **Přesouvací tyč náhonu pro 540/1000 min$^{-1}$** - Antrieb-Schaltstange - Drive shifting rod - Axe de fourchette de commande - Barra cambiaengrane de mando | 1 | |
| 131 | 44 | 2 | | **Páka řazení náhonů pro 540/1000 min$^{-1}$** - Antriebeschalthebel - Gear shift lever - Levier de changement des commandes - Palanca de cambio de mando | 1 | |
| 131 | 44 | 2a | | **Hřídel řazení náhonů pro 540/1000 min$^{-1}$** - Welleschalthebel - Gear shift shaft - Arbre de changement des commandes - Árbol de cambio de mando | | **X** |
| 131 | 44 | 2b | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieca intercalada | 1 | Z=13/22, W=66,8 mm |
| 131 | 44 | 3 | | **Páčka řazení** - Schalthebel - Gear shifting lever - Levier de changement des vitesses - Palanca de cambio de velocidades | 1 | |
| 131 | 44 | 4 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieca intercalada | 1 | |
| 131 | 44 | 5 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieca intercalada | 2 | |
| 131 | 44 | 5 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieca intercalada | 2 | **sk.. 126** |
| 131 | 44 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 131 | 44 | 8 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |

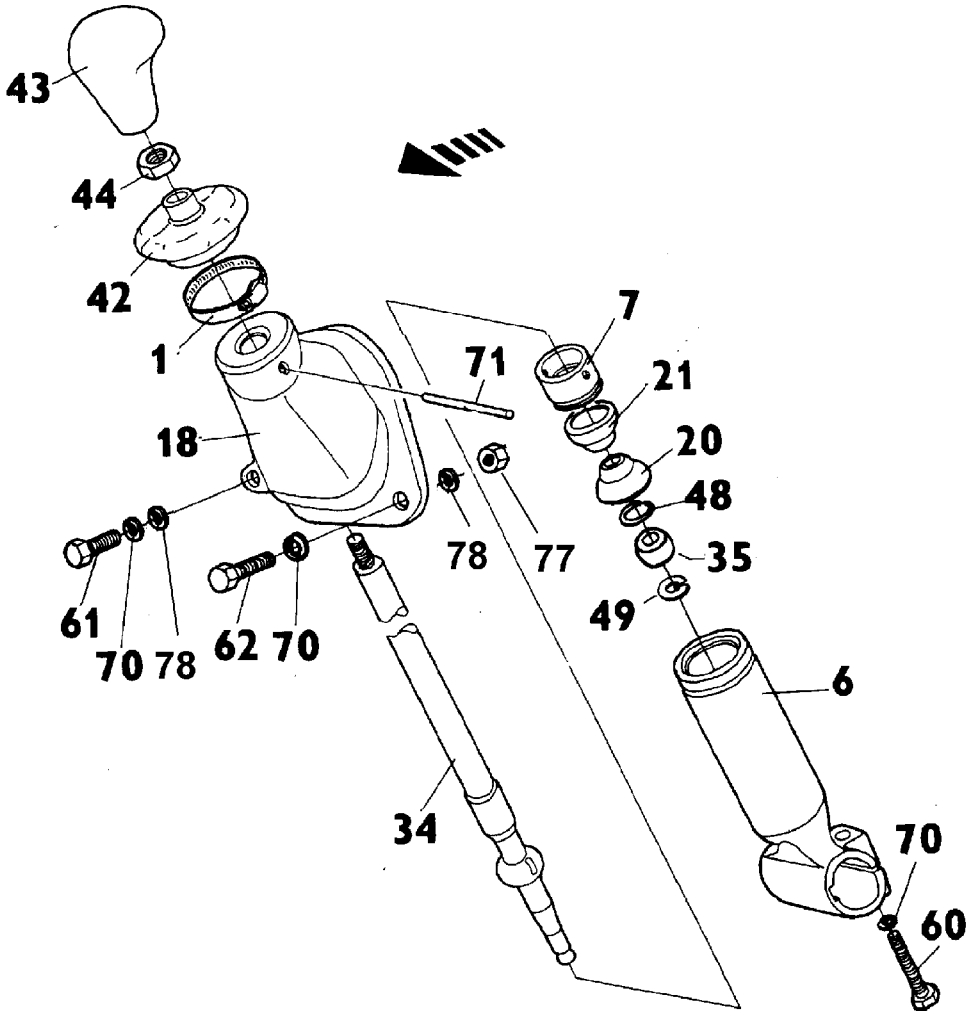
| 147 |
|---|
| 45 |




| 147 | ŘAZENÍ PŘEVODOVKY - SCHALTUNG DES GETRIEBES - GEARBOX SHIFTING MECHANISM - MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES - MECANISMO DEL CAMBIO DE VELOCIDADES | | | | | 147 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 147 | 46 | 1 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 1 | 50-70/9 |
| 147 | 46 | 1 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 147 | 47 | 2 | | **Přesouvací tyč náhonu pro 540/1000 min$^{-1}$** - Antrieb-Schaltstange - Drive shifting rod - Axe de fourchette de commande - Barra cambiaengrane de mando | 1 | |
| 147 | 45 | 3 | | **Páka řazení náhonů pro 540/1000 min$^{-1}$** - Antriebeschalthebel - Gear shift lever - Levier de changement des commandes - Palanca de cambio de mando | 1 | |
| 147 | 45 | 4 | | **Víko převodovky** - Getriebkastendeckel - Gearbox cover - Couvercle de la boite de vitesses - Tapa de la caja de cambios | 1 | |
| 147 | 45 | 5 | | **Víko řazení** - Schaltdeckel - Gear shifting cover - Couvercle de changement de vitesses - Tapa de cambio de velocidades | 1 | |
| 147 | 45,46 | 6 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 147 | 46 | 7 | | **Miska** - Schale - Cap - Cuvette - Platillo | 1 | |
| 147 | 45 | 8 | | **Páka řazení rychlosti** - Schalthebel - Gear shifting lever - Levier de changement de vitesses -Palanca de cambio de velocidades | 1 | |
| 147 | 47 | 9 | | **Přesouvací tyč IV. a V. rychlosti** - Schaltstange der IV. und V. Gangstufe - Shifting rod of 4$^{th}$ and 5$^{th}$ speed - Axe de fourchette de quatrième et cinquième vitesses - Barra de desembrague para la 4$^{a}$ y 5$^{a}$ velocidad | 1 | |
| 147 | 47 | 9 | | **Přesouvací tyč IV. a V. rychlosti** - Schaltstange der IV. und V. Gangstufe - Shifting rod of 4$^{th}$ and 5$^{th}$ speed - Axe de fourchette de quatrième et cinquième vitesses - Barra de desembrague para la 4$^{a}$ y 5$^{a}$ velocidad | | **X** |
| 147 | 45 | 10 | | **Páčka řazení** - Schalthebel - Gear shifting lever - Levier de changement des vitesses - Palanca de cambio de velocidades | 1 | |

# 147

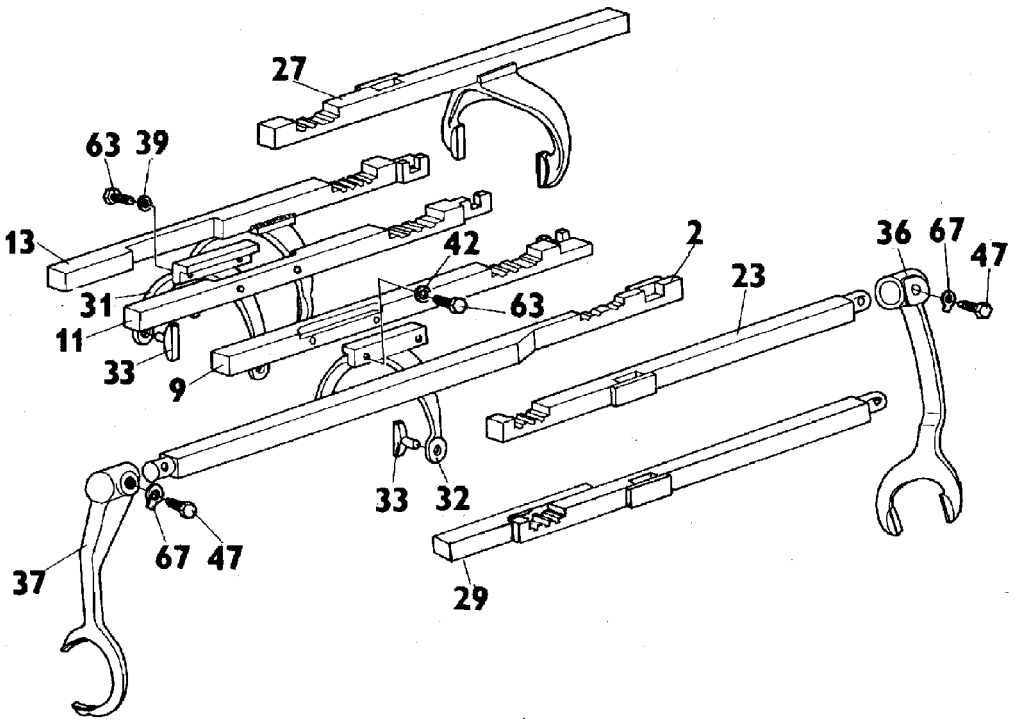
## 46




| 147 | | | | | | 147 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 147 | 45 | 40 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 5 | |
| 147 | 45 | 41 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 147 | 46,47 | 42 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | |
| 147 | 45 | 42a | | **Kryt -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | | X |
| 147 | 46 | 43 | | **Rukojeť** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | 1 | |
| 147 | 46 | 44 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | X |
| 147 | 46 | 44 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 16 ČSN 02 1403.29 |
| 147 | 45 | 45 | | **LOCTITE** | 2 | |
| 147 | 45 | 46 | | **LOCTITE 243** | | X |
| 147 | 45 | 46a | | **LOCTITE 638** | | X |
| 147 | 47 | 47 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 147 | 46 | 48 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | | X |
| 147 | 46 | 49 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 9 ČSN 02 2929.05 |
| 147 | 45 | 50 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 16x20 ČSN 02 9310.3 |
| 147 | 45 | 51 | | **Plechová zátka** - Blechstopfen - Sheet metal plug - Bouchon de tôle - Tapón de chapa | 2 | |
| 147 | 45 | 52 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 16x1,5 ČSN 02 1915.15 |
| 147 | 45 | 53 | | **Mazací hlavice** - Schmiernippel - Lubricating nipple - Graisseur à pression - Cabezal engrasador | 1 | |

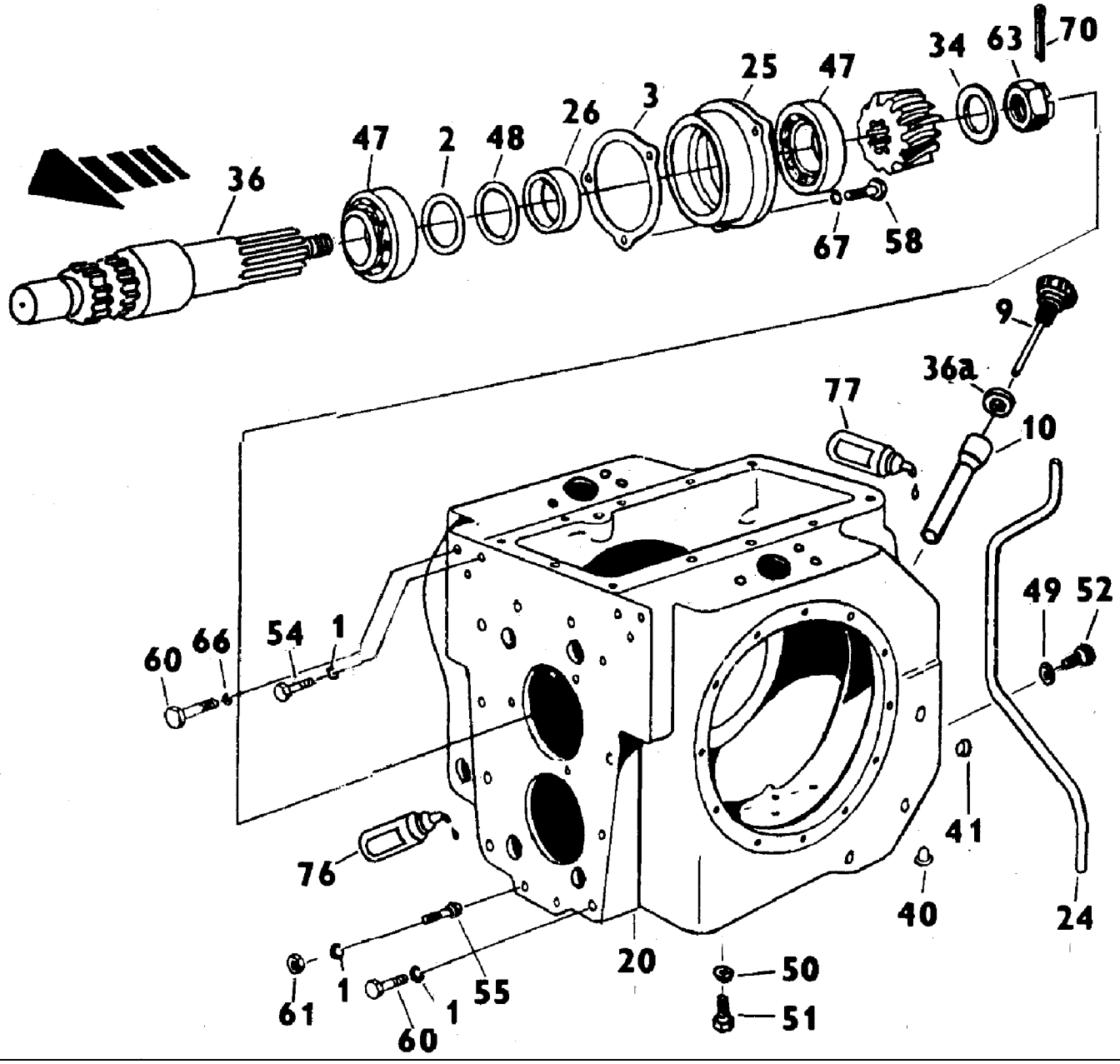
# 147

## 47




| 147 | | | | | | 147 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 147 | 45 | 54 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 3 | 16x12 ČSN 02 9280.2 |
| 147 | 45 | 55 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 19x15 ČSN 02 9280.2 |
| 147 | 45 | 56 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 10x1,25x35 ČSN 021101. 75 |
| 147 | 45 | 57 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x1,25x80 ČSN 021101.75 |
| 147 | 45 | 57a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x1,25x90 8-8A2L ČSN021101.75 |
| 147 | 45 | 58 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x60 ČSN 02 1101.35 |
| 147 | 45 | 58a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x75 ČSN 02 1101.35 |
| 147 | 45 | 59 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x35 ČSN 02 1101.55 |
| 147 | 45,46 | 60 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x40 ČSN 02 1101.55 |
| 147 | 46 | 61 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x25 ISO 4017 |
| 147 | 46 | 61 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 147 | 46 | 61 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x25 ISO 4017 |
| 147 | 46 | 62 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 147 | 47 | 63 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x25 ČSN 02 1103.50 |
| 147 | 45 | 64 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x20 ČSN 02 1143.50 |
| 147 | 45 | 65 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x40 ČSN 02 1143.55 |
| 147 | 45 | 66 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8,4 ČSN 02 1703.19 |
| 147 | 47 | 67 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 8 ČSN 02 1740.00 |
| 147 | 45 | 68 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | 10 ČSN 02 1741.09 |
| 147 | 45,46 | 69 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 9 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 147 | 45,46 | 70 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 5 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 147 | 46 | 71 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 1 | 8x60 ČSN 02 2150.2 |
| 147 | 45 | 72 | | **Hřeb** - Nagel - Nail - Clou - Clavo | 4 | 4x12 ČSN 02 2195.02 |
| 147 | 45 | 73 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 2 | 6h9x6x25 ČSN 02 2562 |
| 147 | 45 | 74 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x90 ČSN 02 1101.15 |
| 147 | 45 | 75 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 147 | 45 | 76 | | **LOXEAL 55-37** | 1 | |
| 147 | 46 | 77 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 10 ISO 4032 |
| 147 | 46 | 78 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 10 ČSN 02 1702.15 |

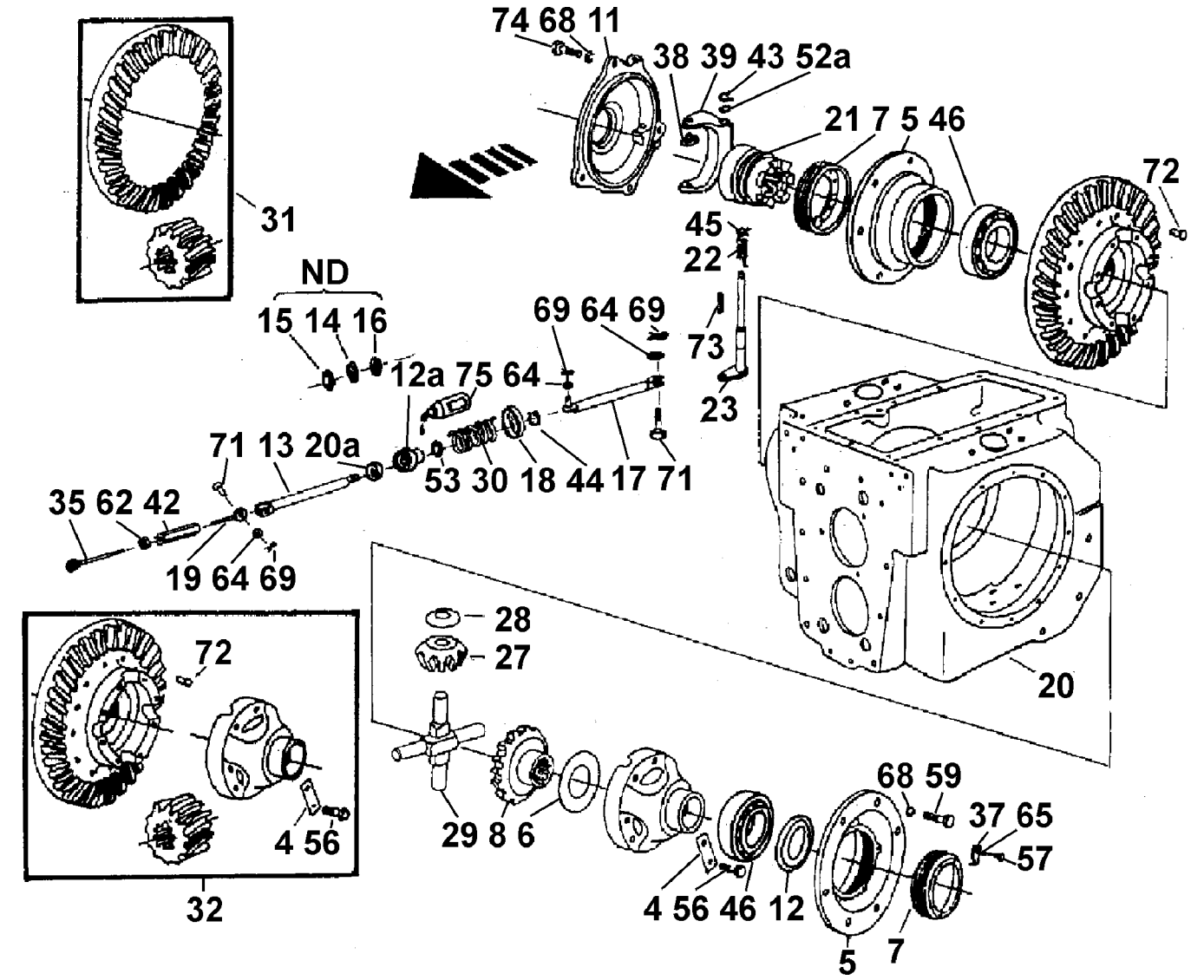
| 153 |
|---|
| 48 |




| 153 | | | | ROZVODOVKA 30 KM (40 KM) - AUSGLEICHGETRIEBEKASTEN - FINAL DRIVE HOUSING - CARTER DE PONT - CAJA DEL DIFERENCIAL | | 153 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 153 | 48 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 9 | |
| 153 | 48 | 2 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | S=0,14mm |
| 153 | 48 | 3 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,1mm |
| 153 | 48 | 3 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | S=0,2mm |
| 153 | 48 | 3 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | S=0,3mm |
| 153 | 48 | 3 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | S=0,5mm |
| 153 | 49 | 4 | | **Pojistný plech -** Sicherungsblech - Safety sheet metal part - Tôle d'arret - Toma de seguridad | 4 | |
| 153 | 49 | 5 | | **Příruba** - Flansch - Flange - Bride - Brida | 2 | |

# 153

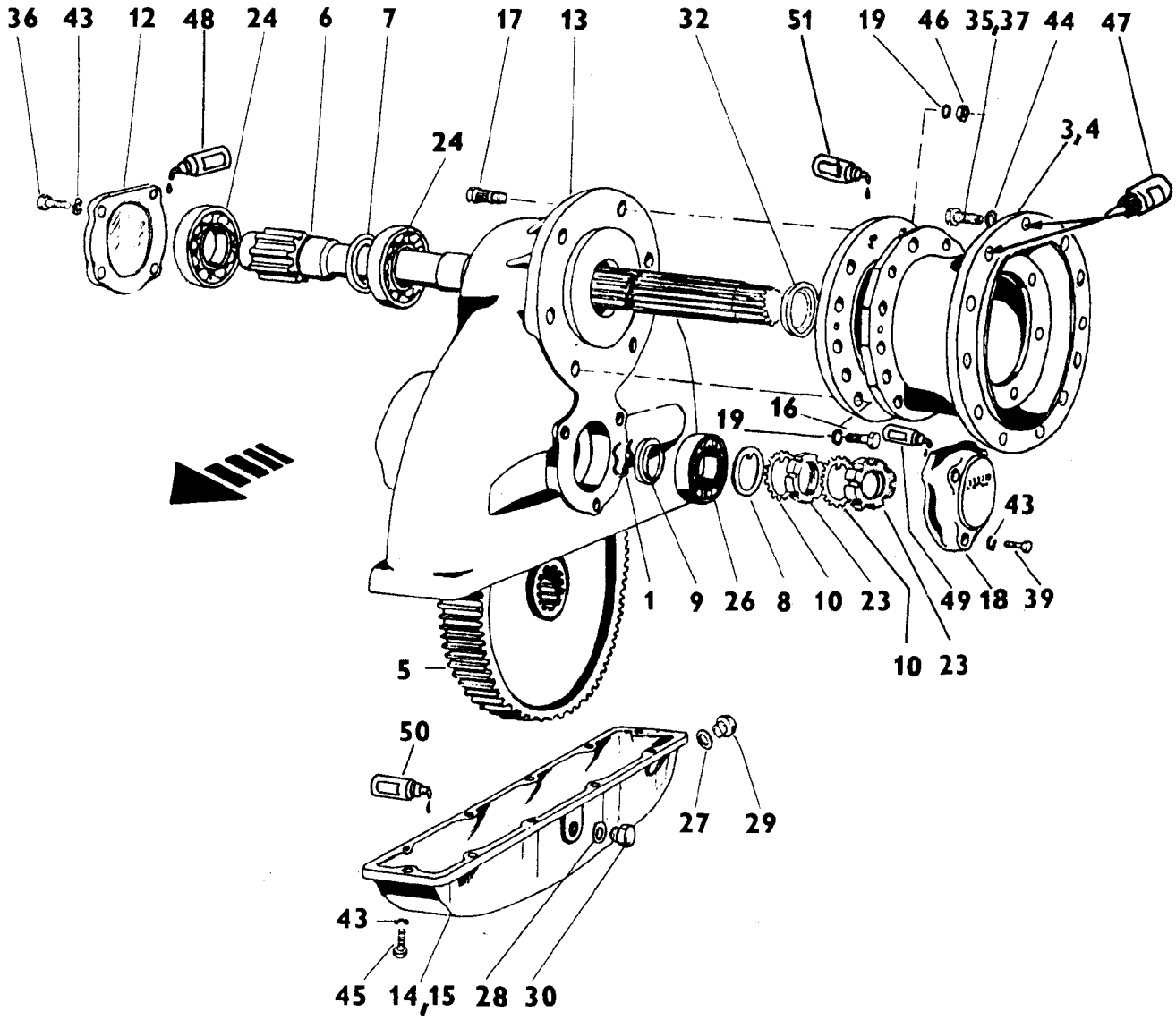
## 49




| 153 | | | | | | 153 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 153 | 48 | 41 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 8 | M 16 |
| 153 | 49 | 42 | | **Regulační matice** - Stellmutter - Regulating nut - Ecrou de réglage - Tuerca de regulación | 1 | |
| 153 | 49 | 43 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 15 ČSN 02 2930 |
| 153 | 49 | 44 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 19 ČSN 02 2930 |
| 153 | 49 | 45 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 20 ČSN 02 2930 |
| 153 | 49 | 46 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 30216 E ČSN 02 4720 |
| 153 | 48 | 47 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 30309 E ČSN 02 4720 |
| 153 | 48 | 48 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 45x55x0,1 |
| 153 | 48 | 48 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 45x55x0,2 |
| 153 | 48 | 48 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 45x55x0,5 |
| 153 | 48 | 49 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 10x16 ČSN 02 9310.2 |
| 153 | 48 | 50 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 20x24 ČSN 02 9310.2 |

# 161

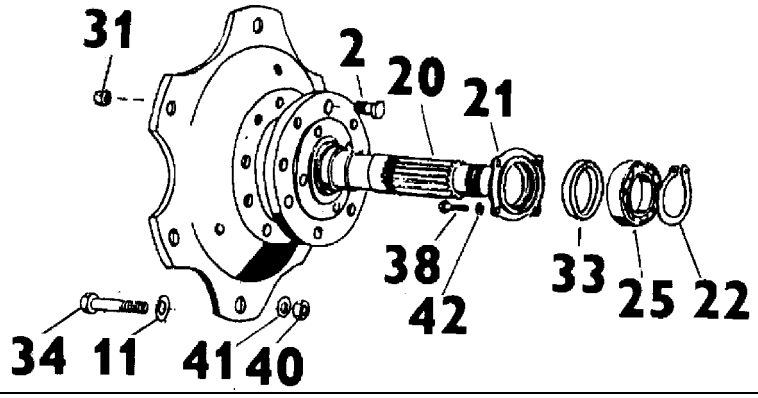
## 50




| 161 | | | | ZADNÍ POLONÁPRAVY - HINTERE HALBACHSEN - REAR HALF-AXLES - DEMI-ESSIEUX ARRIÉRE - SEMI-EJES TRASEROS | | 162 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 161 | 50 | 1 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 2 | |
| 161 | 51 | 2 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 16 | |
| 161 | 51 | 2 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 161 | 50 | 3 | | **Pouzdro zadní nápravy - levé** - Linker Hinter-achsegehäuse - LH rear axle casing - Trompette de l'essieu arrière, gauche - Casquillo del Árboltrasero, izquierdo | 1 | < 28.3.2002 |
| 161 | 50 | 3 | | **Pouzdro zadní nápravy - levé** - Linker Hinter-achsegehäuse - LH rear axle casing - Trompette de l'essieu arrière, gauche - Casquillo del Árboltrasero, izquierdo | | **ND** > 27.3.2002 |
| 161 | 50 | 4 | | **Pouzdro zadní nápravy - pravé** - Rechter Hinterachsegehäuse - RH rear axle casing - Trompette de l'essieu arrière, droite - Casquillo del Árboltrasero, derecho | 1 | < 28.3.2002 |
| 161 | 50 | 4 | | **Pouzdro zadní nápravy - pravé** - Rechter Hinterachsegehäuse - RH rear axle casing - Trompette de l'essieu arrière, droite - Casquillo del Árboltrasero, derecho | | **ND** > 27.3.2002 |
| 161 | 50 | 5 | | **Ozubené kolo** - Zahnrad - Gear wheel - Pignon - Rueda dentada | 2 | **40 km** Z=59, W=61 mm |
| 161 | 50 | 5 | | **Ozubené kolo** - Zahnrad - Gear wheel - Pignon - Rueda dentada | 2 | **30 km** Z=61, W=61 mm |

# 161

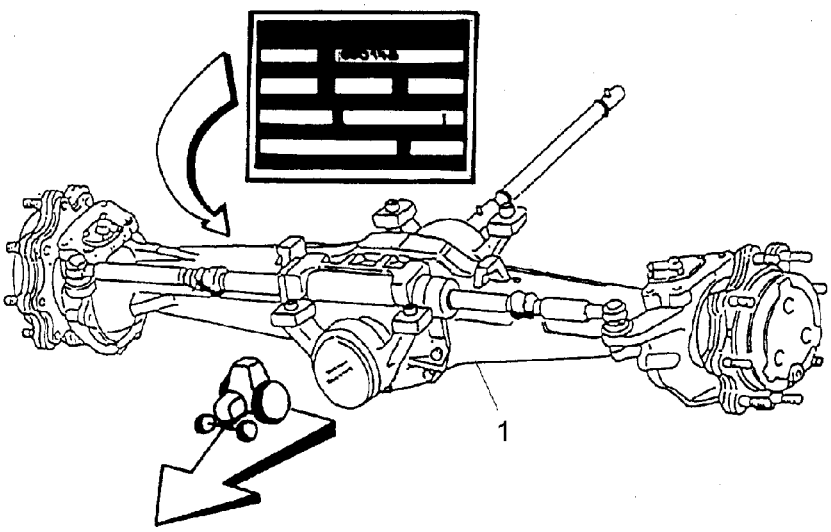
## 51




| 161 | | | | | | 161 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 161 | 51 | 42 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 8 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 161 | 50 | 43 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 34 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 161 | 50 | 44 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | | **X** |
| 161 | 50 | 45 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 20 | M 10x30 ČSN 02 1201.75 |
| 161 | 50 | 46 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 18 ČSN 02 1402.65 |
| 161 | 50 | 47 | | **LOCTITE 243** | 1 | |
| 161 | 50 | 48 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 161 | 50 | 49 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 161 | 50 | 50 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 161 | 50 | 51 | | **LOCTITE 277** | 2 | |
| 161 | 50 | 00 | | **Sada -** Satz - Set - Jeu - Juego | 1 | |

# 172

## 52

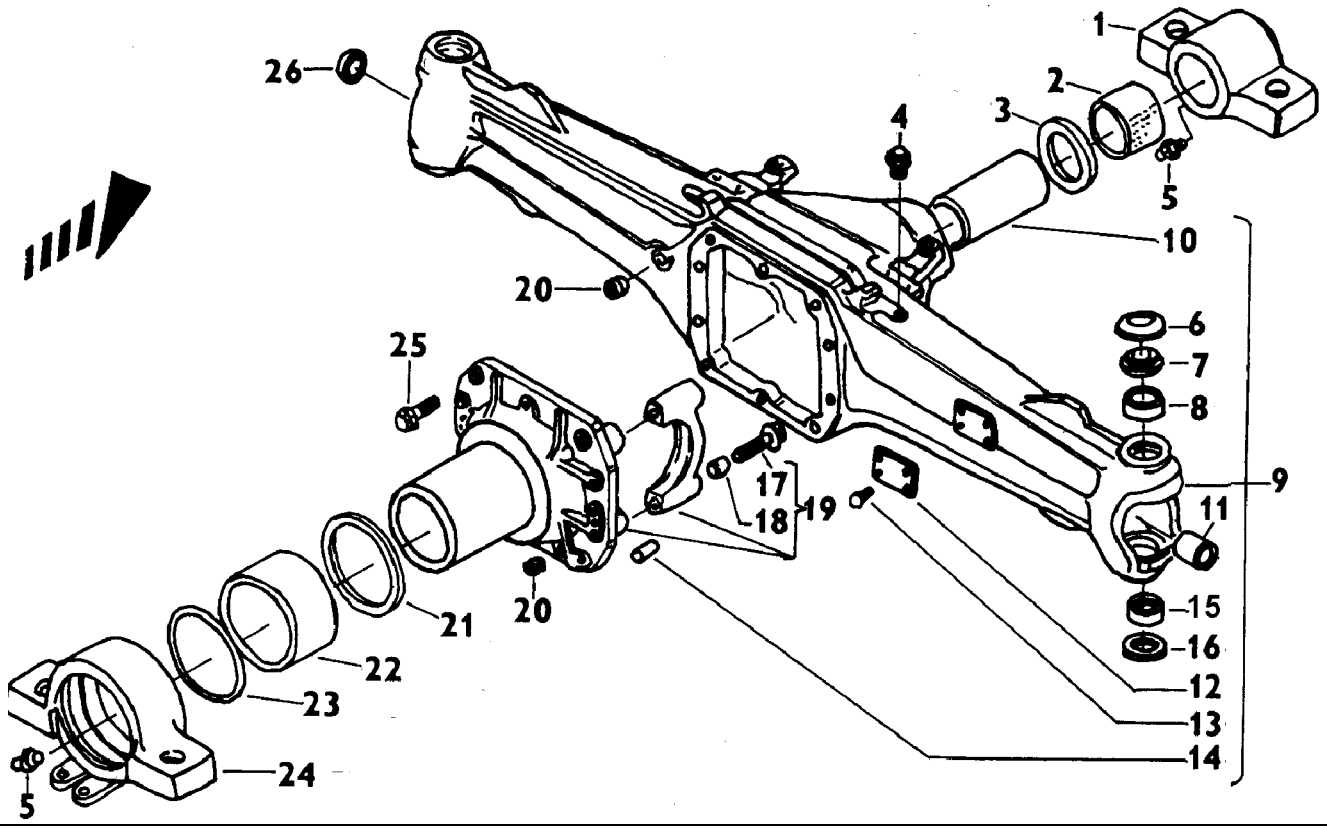



### 172 PŘEDNÍ HNACÍ NÁPRAVA CARRARO - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- ANTRIEBSVORDERACHSE - FRONT WHEEL AXLE - PONT AVANT D'ENTRAINEMENT - ÁRBOL DE MANDO 172

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek bez brzdy** - Vollst. Antriebsvorderachse ohne Bremse - Front wheel axle assy without brake - Pont avant d'entrainement complet sans frein - Árbol de mando completa sin frenos | 1 | **25 km ref.139783** |
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek bez brzdy** - Vollst. Antriebsvorderachse ohne Bremse - Front wheel axle assy without brake - Pont avant d'entrainement complet sans frein - Árbol de mando completa sin frenos | | **X 25 km** |
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek bez brzdy** - Vollst. Antriebsvorderachse ohne Bremse - Front wheel axle assy without brake - Pont avant d'entrainement complet sans frein - Árbol de mando completa sin frenos | 1 | **30 km ref.139784** |
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek bez brzdy** - Vollst. Antriebsvorderachse ohne Bremse - Front wheel axle assy without brake - Pont avant d'entrainement complet sans frein - Árbol de mando completa sin frenos | | **X 30 km ref.133700** |
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek s brzdou** - Vollst. Antriebsvorderachse mit Bremse - Front wheel axle assy with brake - Pont avant d'entrainement complet avec frein - Árbol de mando completa con frenos | 1 | **40 km ref. 139785** |
| 172 | 52 | 1 | | **Přední hnací náprava - celek s brzdou** - Vollst. Antriebsvorderachse mit Bremse - Front wheel axle assy with brake - Pont avant d'entrainement complet avec frein - Árbol de mando completa con frenos | | **X 40 km ref.133675** |

# 172a

## 53

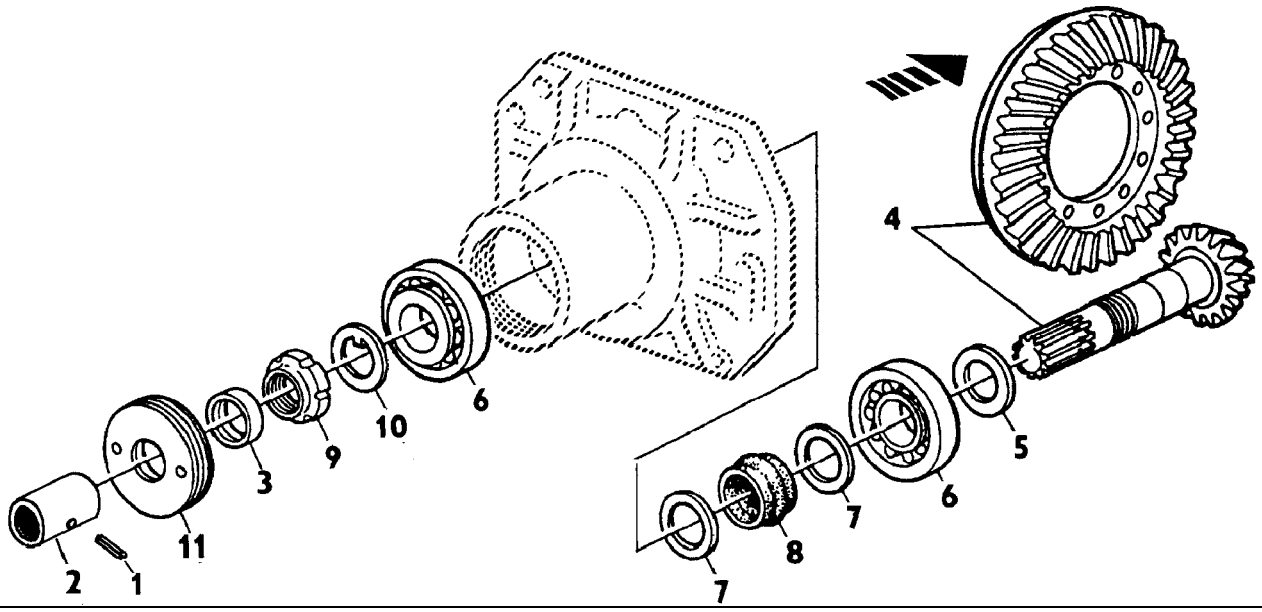



**172a** **TĚLESO NÁPRAVY CARRARO - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- ACHSENKÖRPER - AXLE BODY - CORPS DE L'ESSIEU - CUERPO DEL EJE** **172a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 172a | 53 | 1 | | **Držák přední** - Vorderer Halter - Front holder - Support avant - Soporte delantero | 1 | |
| 172a | 53 | 2 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 172a | 53 | 3 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 172a | 53 | 4 | | **Odvzdušňovací zátka** - Entlüftungsstopfen - Bleeder plug - Bouchon de purge - Tapón de purgador de aire | 1 | M 10x1 |
| 172a | 53 | 5 | | **Mazací hlavice** - Schmiernippel - Lubricating nipple - Graisseur à pression - Cabezal engrasador | 2 | M 6x1 |
| 172a | 53 | 6 | | **Talířová podložka -** Tellerunterlegscheibe - Plate washer - Rondelle belleville - Arandela de disco | 2 | |
| 172a | 53 | 7 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 172a | 53 | 8 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 2 | |
| 172a | 53 | 9 | | **Těleso nápravy** - Achsenkörper - Axle body - Corps de l'essieu - Cuerpo del eje | 1 | 30 km |
| 172a | 53 | 9 | | **Těleso nápravy s brzdou** - Achsenkörper mit Bremse - Axle body with brake - Corps de l'essieu avec frein - Cuerpo del Árbol con freno | 1 | 40 km < < < < |
| 172a | 53 | 9 | | **Těleso nápravy s brzdou** - Achsenkörper mit Bremse - Axle body with brake - Corps de l'essieu avec frein - Cuerpo del Árbol con freno | **ND** | |
| 172a | 53 | 10 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 172a | 53 | 11 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 2 | |
| 172a | 53 | 12 | | **Výrobní štítek** - Erzeugungsnummerschild - Production number plate - Plaque de constructeur - Platillo de la fabricación | 1 | |
| 172a | 53 | 13 | | **Nýt** - Niet - Rivet - Rivet - Remache | 4 | |
| 172a | 53 | 14 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 15x35 |
| 172a | 53 | 15 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | |
| 172a | 53 | 16 | | **Talířová podložka -** Tellerunterlegscheibe - Plate washer - Rondelle belleville - Arandela de disco | 2 | |

# 172b

## 54

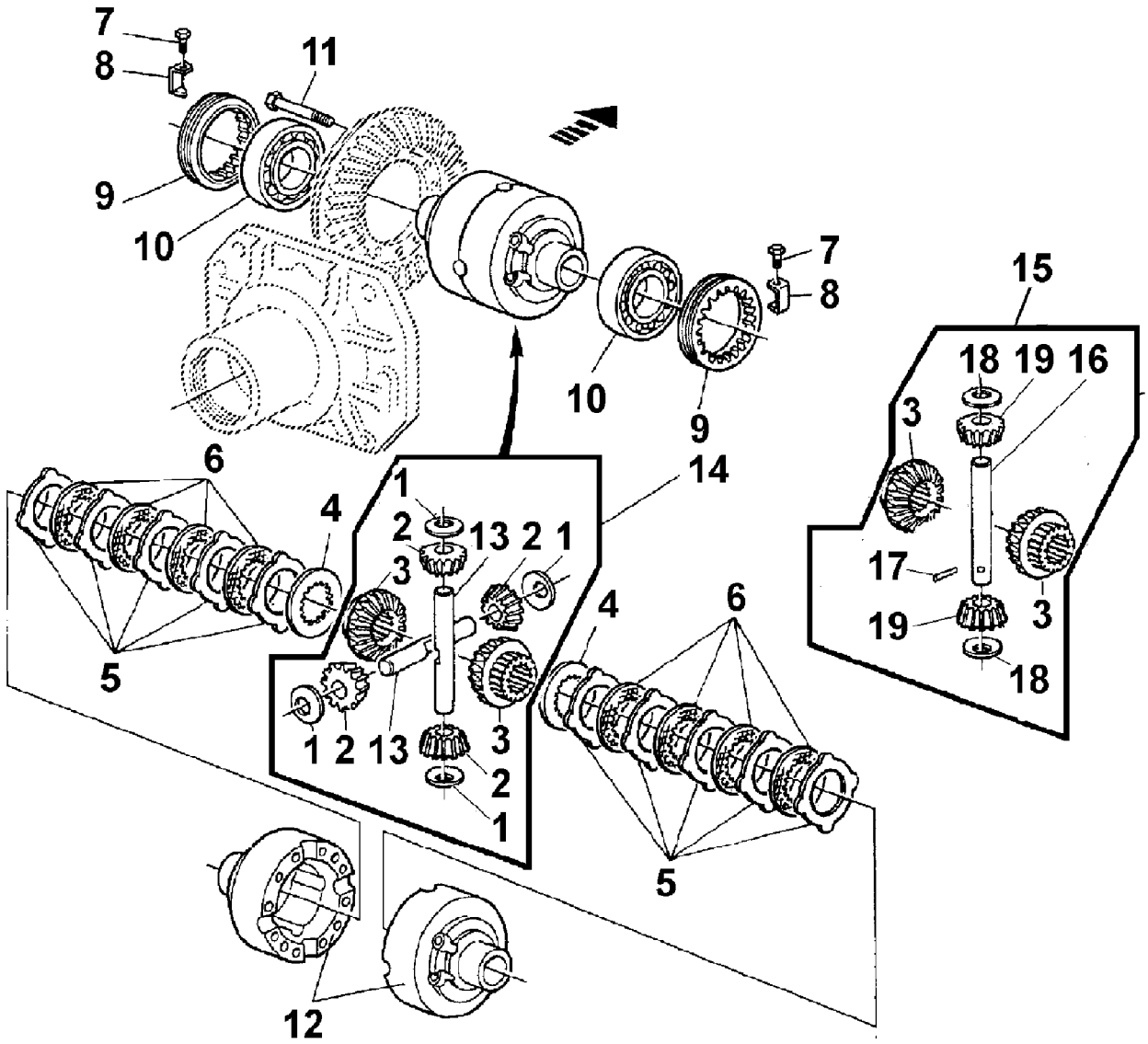



### 172b PASTOREK S TALÍŘOVYM KOLEM CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- RITZEL MIT TELLERRAD - BEVEL PINION WITH CROWN GEAR - PIGNON D'ATTAQUE AVEC COURONNE D'ANGLE - PIÑÓN CON RUEDA DE CORONA 172b

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 172b | 54 | 1 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 8x45 |
| 172b | 54 | 2 | | **Spojka úplná** - Vollst. Kupplung - Coupling assy - Embrayage compléte - Embrague completo | 2 | |
| 172b | 54 | 3 | | **GUFERO COMBI** | 1 | 30x44x14 < -v.č. 2019 < . v.č. 1164 |
| 172b | 54 | 3 | | **GUFERO COMBI** | | 30x44x11<br>**ND** > v.č.2018<br>**ND** > v.č.1163 |
| 172b | 54 | 3 | | **GUFERO COMBI** | | **X** |
| 172b | 54 | 4 | | **Talířové kolo s pastorkem** - Tellerrad mit Ritzel - Crown gear with bevel pinion - Couronne d'angle avec pignon d'attaque - Rueda de corona con piñón | 1 | 30 km Z=32/10 |
| 172b | 54 | 4 | | **Talířové kolo s pastorkem s brzdou** - Tellerrad mit Ritzel mit Bremse - Crown gear with bevel pinion with brake - Couronne d'angle avec pignon d'attaque avec frein - Rueda de corona con piñón con freno | 1 | 40 km Z=32/12 |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=2,50mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=2,60mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=2,70mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=2,80mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=2,90mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=3,00mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=3,10mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=3,20mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=3,30mm |
| 172b | 54 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | S=3,40mm |
| 172b | 54 | 6 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 31307 |
| 172b | 54 | 7 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 2 | |
| 172b | 54 | 8 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 1 | |
| 172b | 54 | 9 | | **Korunová matice** - Kronnenmutter - Crown nut - Ecrou couronne - Tuerca de corona | 1 | M 35x1,5 |
| 172b | 54 | 10 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 1 | |
| 172b | 54 | 11 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | < -v.č. 2019 < . v.č. 1165 |
| 172b | 54 | 11 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | | **ND** > v.č.2018<br>**ND** > v.č.1165 |

# 172c

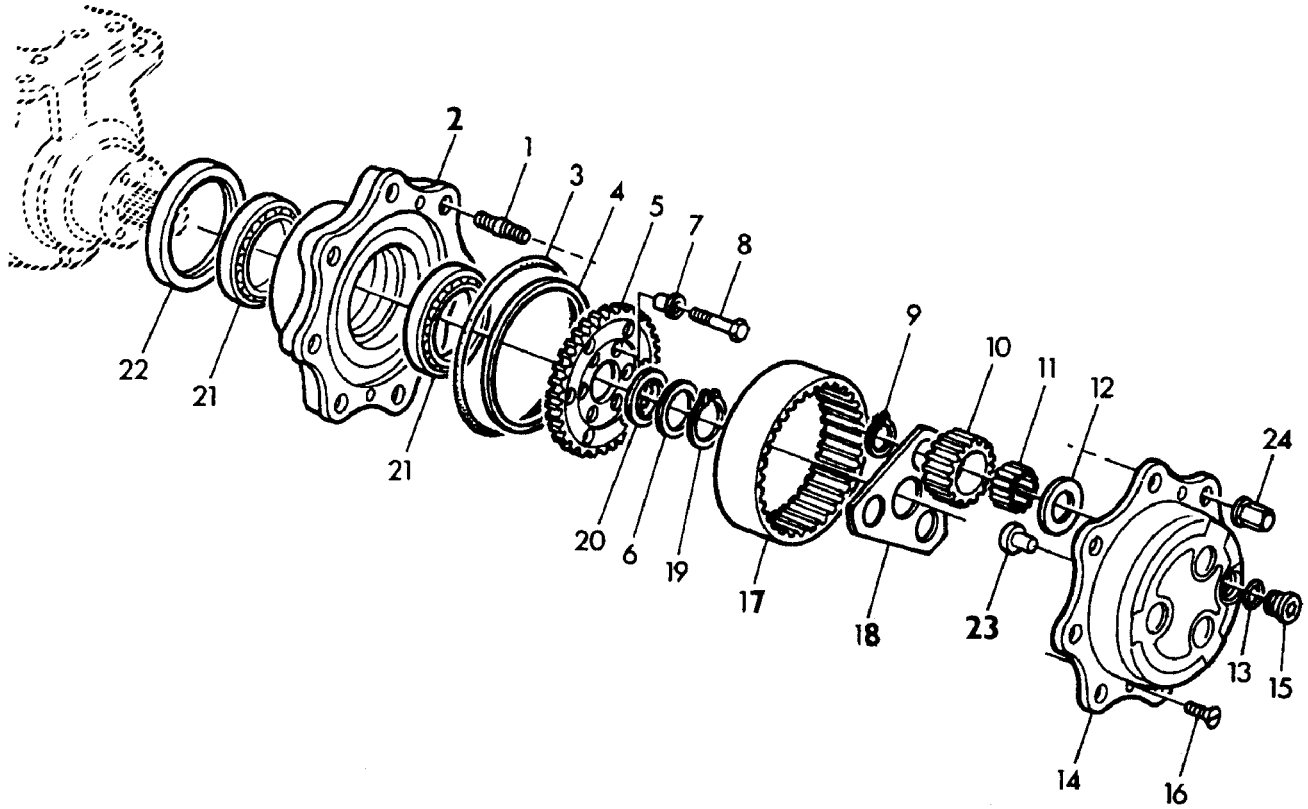
## 55




| 172c | | | | DIFERENCIÁL CARRARO 20.11 - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- DIFERENTIAL - DIFFERENTIAL - DIFFÉRENTIEL - DIFERENCIAL | | 172c |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 172c | 55 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **ND** |
| 172c | 55 | 2 | | **Satelit** - Umlaufrad - Planet - Satellite - Satélite | | **ND** |
| 172c | 55 | 3 | | **Planetové kolo** - Planetenrad - Sun wheel - Planétaire - Pinón satélite | 2 | |
| 172c | 55 | 4 | | **Opěrka** - Stütze - Rest - Piéce d'appui - Apoyo | 2 | |
| 172c | 55 | 5 | | **Lamela vnější** - Aussenlamelle - External clutch plate - Disque extérieur - Platillo exterior | 10 | |
| 172c | 55 | 6 | | **Lamela vnitřní -** Innenlamelle - Inner plate - Lamelle intérieure - Lámina interior | 8 | |
| 172c | 55 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x10 |
| 172c | 55 | 8 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | |
| 172c | 55 | 9 | | **Pojistná matice** - Sicherungsmutter - Lock nut - Ecrou de sûreté - Tuerca de seguridad | 2 | |
| 172c | 55 | 10 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 30209 |
| 172c | 55 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 10x1,5x75 |
| 172c | 55 | 12 | | **Diferenciál úplný** - Vollst. Diferential - Differential assy - Différentiel complet - Diferencial completo | 1 | |
| 172c | 55 | 13 | | **Čep satelitů** - Umlaufradbolzen - Planet pin - Axe de satellites - Perno de los satélites | | **ND** |
| 172c | 55 | 14 | | **Diferenciál, sada** - Diferential, Satz - Differential, kit - Différentiel, jeu - Diferencial, juego | | **ND** |

# 172d

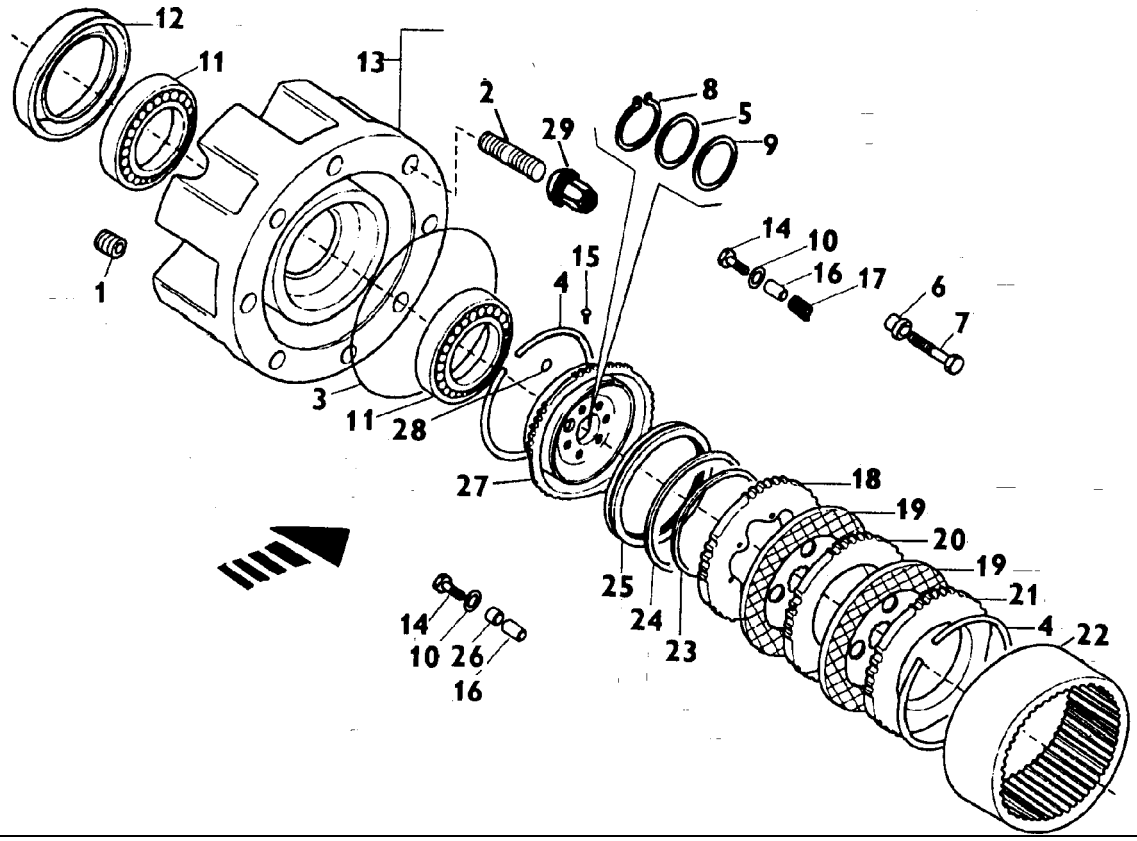
## 56




| 172d | | | NÁBOJ KOLA CARRARO 20.11 30 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- RADNABE - WHEEL HUB - MOYEU DE ROUE - CUBO DE LA RUEDA | | | 172d |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 172d | 56 | 1 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 16 | |
| 172d | 56 | 2 | | **Náboj kola** - Radnabe - Wheel hub - Moyeu de la roue - Cubo de la rueda | 2 | |
| 172d | 56 | 3 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 2-173 |
| 172d | 56 | 4 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | |
| 172d | 56 | 5 | | **Ozubené kolo -** Zahnrad - Gear wheel - Pignon - Rueda dentada | 2 | |
| 172d | 56 | 6 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 172d | 56 | 7 | | **Centrační vedení** - Zentrierführung - Centering guide - Guide de centrage - Guía de centraje | 12 | |
| 172d | 56 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 10x45 |
| 172d | 56 | 9 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 6 | D.34 DIN 471 |
| 172d | 56 | 10 | | **Planetové kolo** - Planetenrad - Sun wheel - Planétaire - Pinón satélite | 6 | Z=23 |
| 172d | 56 | 10 | | **Planetové kolo** - Planetenrad - Sun wheel - Planétaire - Pinón satélite | | **ND (CARRARO 20.14)** |
| 172d | 56 | 11 | | **Jehla** - Nadel - Needle - Aiguille - Aguja | 18 | |
| 172d | 56 | 11 | | **Jehla** - Nadel - Needle - Aiguille - Aguja | | **ND (CARRARO 20.14)** |
| 172d | 56 | 12 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | |
| 172d | 56 | 13 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 172d | 56 | 14 | | **Reduktor úplný** - Vollst. Reduktor - Reduction gear assy - Reducteur complète - Reductor complet | 2 | |
| 172d | 56 | 14 | | **Reduktor úplný** - Vollst. Reduktor - Reduction gear assy - Reducteur complète - Reductor complet | | **ND (CARRARO 20.14)** |
| 172d | 56 | 15 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | |
| 172d | 56 | 16 | | **Šroub** - Schraube - Bolt -Vis - Tornillo | 4 | TSPE 10.9 M 8x20 5933 |
| 172d | 56 | 17 | | **Korunové kolo** - Kronenrad - Crown gear - Couronne dentée - Corona dentada | 2 | |
| 172d | 56 | 17 | | **Korunové kolo** - Kronenrad - Crown gear - Couronne dentée - Corona dentada | | **ND (CARRARO 20.14)** |
| 172d | 56 | 18 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |

# 172e

## 57

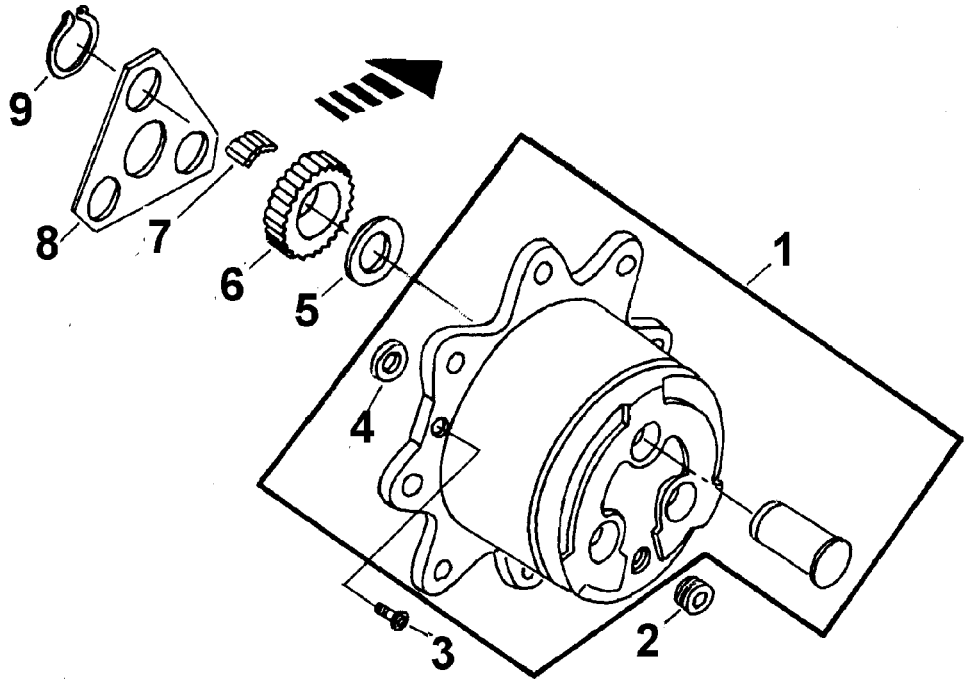



| 172e | NÁBOJ KOLA S BRZDOU CARRARO 20.11 - 40 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- RADNABE MIT BREMSE - WHEEL HUB WITH BRAKE - MOYEU DE ROUE AVEC FREIN - CUBO DE LA RUEDA CON FRENO | 172e |
|---|---|---|

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 172e | 57 | 1 | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | |
| 172e | 57 | 2 | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 16 | |
| 172e | 57 | 3 | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 2-173 |
| 172e | 57 | 4 | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 4 | |
| 172e | 57 | 5 | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 172e | 57 | 6 | **Centrační vedení** - Zentrierführung - Centering guide - Guide de centrage - Guía de centraje | 12 | |
| 172e | 57 | 7 | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 10x45 |
| 172e | 57 | 8 | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | D 45 |
| 172e | 57 | 9 | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 172e | 57 | 10 | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | |
| 172e | 57 | 11 | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 4 | |
| 172e | 57 | 12 | **GUFERO** | 2 | 130x160x17 |
| 172e | 57 | 13 | **Náboj kola** - Radnabe - Wheel hub - Moyeu de la roue - Cubo de la rueda | 2 | |
| 172e | 57 | 14 | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 6x30 |
| 172e | 57 | 15 | **Nýt** - Niet - Rivet - Rivet - Remache | 4 | 6x5,84 |
| 172e | 57 | 16 | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 12 | |
| 172e | 57 | 17 | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 6 | |
| 172e | 57 | 18 | **Lamela** - Lamelle - Plate - Lamelle - Lámina | 2 | |
| 172e | 57 | 19 | **Lamela vnitřní -** Innenlamelle - Inner plate - Lamelle intérieure - Lámina interior | 4 | |
| 172e | 57 | 20 | **Lamela** - Lamelle - Plate - Lamelle - Lámina | 2 | |
| 172e | 57 | 21 | **Lamela** - Lamelle - Plate - Lamelle - Lámina | 2 | |
| 172e | 57 | 22 | **Korunové kolo** - Kronenrad - Crown gear - Couronne dentée - Corona dentada | 2 | 707 |
| 172e | 57 | 23 | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 172e | 57 | 24 | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 172e | 57 | 25 | **Píst brzd** - Kolben - Pistón - Piston - Pistón | 2 | |

# 172f

## 58

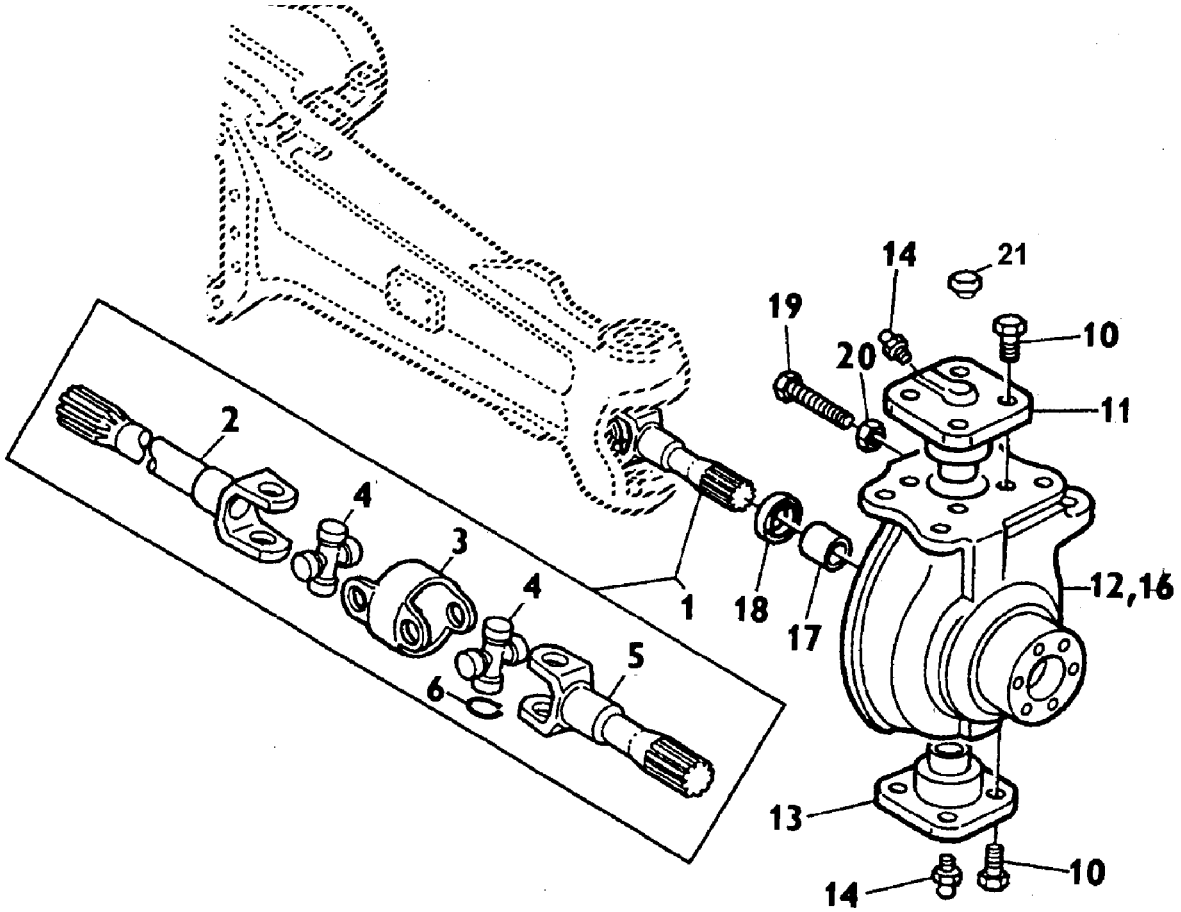



**172f** **PLANETOVÁ REDUKCE KOL CARRARO 20.11 - 40 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-- PLANETEN REDUKTOR - EPICYCLIC REDUCTION GEAR - REDUCTEUR PLANÉTAIRE - REDUCTOR DE PIÑON SATÉLITE** **172f**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 172f | 58 | 1 | | **Reduktor úplný** - Vollst. Reduktor - Reduction gear assy - Reducteur complète - Reductor complet | 2 | |
| 172f | 58 | 2 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | |
| 172f | 58 | 3 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x20 |
| 172f | 58 | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 172f | 58 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | |
| 172f | 58 | 6 | | **Planetové kolo** - Planetenrad - Sun wheel - Planétaire - Pinón satélite | 6 | |
| 172f | 58 | 7 | | **Jehla** - Nadel - Needle - Aiguille - Aguja | 180 | |
| 172f | 58 | 8 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela - | 2 | |
| 172f | 58 | 9 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 6 | D 34 DIN 471 |

# 172g

## 59

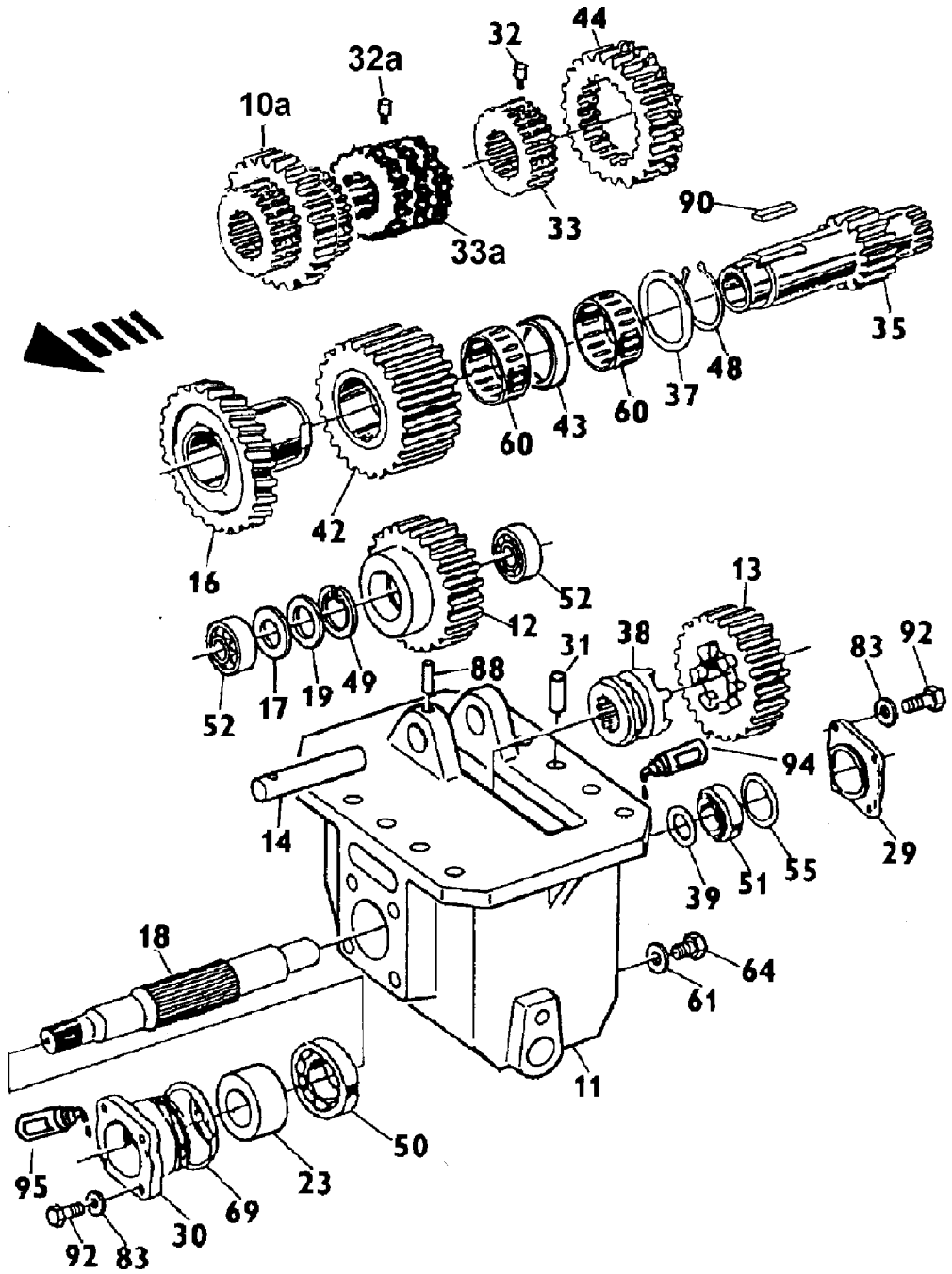



**172g** **KLOUBOVÝ HŘÍDEL CARRARO 20.11 - 30 km. 40 km - Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 - GELENKWELLE - CARDAN SHAFT - ARBRE ARTICULÉ - ÁROL ARTICULADO** **172g**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 172g | 59 | 1 | | **Úplný hnací hřídel** - Vollst. Antriebswelle - Drive shaft assy - Arbre moteur complet - Árbol motor | 2 | 30 km |
| 172g | 59 | 1 | | **Úplný hnací hřídel s brzdou** - Vollst. Antriebswelle mit Bremsen - Drive shaft assy with brake - Arbre moteur complet avec frein - Arbol motor completo con freno | 2 | 40 km |
| 172g | 59 | 2 | | **Hřídel diferenciálu** - Diferentialwelle - Differential shaft - Arbre du différentiel - Árbol del diferencial | 2 | 30 km |
| 172g | 59 | 2 | | **Hřídel diferenciálu s brzdou** - Diferentialwelle mit Bremsen - Differential shaft with brake - Arbre du différentiel avec frein - Árbol del diferencial con freno | 2 | 40 km |
| 172g | 59 | 3 | | **Unášeč** - Mitnehmer - Carrier - Eintraîneur - Arrastrador | 2 | 30 km |
| 172g | 59 | 3 | | **Unášeč s brzdou** - Mitnehmer mit Bremsen - Carrier with brake - Eintraîneur avec frein - Arrastrador con freno | 2 | 40 km |
| 172g | 59 | 4 | | **Křížový čep úplný** - Vollst. Kreuzbolzen - Cross pin assy - Axe de croisillon complet - Perno cruzado completo | 4 | 30 km |
| 172g | 59 | 4 | | **Křížový čep úplný s brzdou** - Vollst. Kreuz-bolzen mit Bremsen - Cross pin assy with brake - Axe de croisillon complet avec frein - Perno cruzado completo con freno | 4 | 40 km |
| 172g | 59 | 5 | | **Hřídel kola -** Radwelle - Wheel shaft - Arbre de roue - Árbol de la rueda | 2 | 30 km |
| 172g | 59 | 5 | | **Hřídel kola s brzdou -** Radwelle mit Bremsen - Wheel shaft with brake - Arbre de roue avec frein - Árbol de la rueda con freno | 2 | 40 km |
| 172g | 59 | 6 | | **Pojistný kroužek s brzdou** - Sicherungsring mit Bremsen - Circlip with brake - Anneau de retenue avec frein - Anillo de seguridad con freno | 16 | 40 km |
| 172g | 59 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 16 | M 12x1,75x30 |
| 172g | 59 | 11 | | **Otočný čep** - Drehbolzen - Hand pivot - Pivot de fuseé - Pivote giratorio | 2 | |
| 172g | 59 | 12 | | **Těleso pravé** - Rechter Achsenkörper - RH axle body - Corps de l'essieu droit - Cuerpo derecho del eje | 1 | 30 km < 01003634 |
| 172g | 59 | 12 | | **Těleso pravé** - Rechter Achsenkörper - RH axle body - Corps de l'essieu droit - Cuerpo derecho del eje | | **ND >** 01003633 |

**185,186**

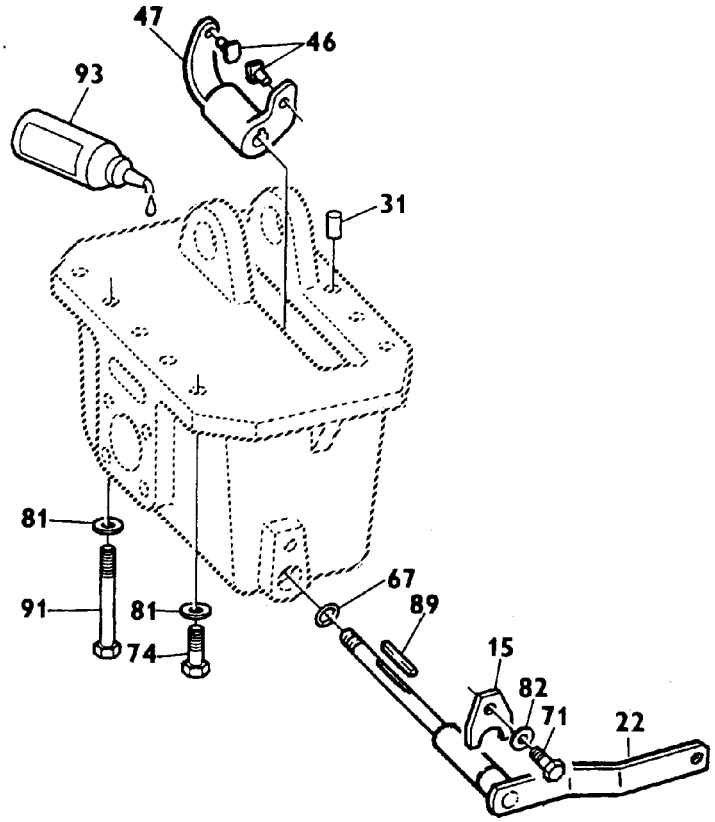
**60**




| 185 | | | | VÝVODOVÝ A KLOUBOVÝ HŘÍDEL CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341- - ZAPF UND GELENKWELLE - DRIVE AND CARDAN SHAFT - ARBRE DE PRISE DE FORCE ET ARBRE ARTICULÉ - ÁRBOL DE TOMA DE FUERZA Y ÁRBOL ARTICULADO | | 185 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 185 | 62 | 1 | | **Válec** - Zylinder - Cylinder - Cylindre - Cilindro | 1 | |
| 185 | 62 | 2 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 185 | 62 | 3 | | **Píst** - Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | |
| 185 | 62 | 4 | | **Pístnice -** Kolbenstange - Piston rod - Tige de piston - Biela de pistón | 1 | |
| 185 | 62 | 5 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 185 | 62 | 6 | | **Vidlice -** Gabel - Fork - Frouchette - Horquilla | 1 | |
| 185 | 62 | 7 | | **Čep -** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 185 | 62 | 8 | | **Trubka řazení** - Schaltrohr - Shifting tube - Tube de changement - Tubo del cambio | 1 | |
| 185 | 62 | 9 | | **Trubka přívodu -** Zuführleitungsrohr - Inlet pipe - Tube l'adduction - Tubo de admisión | 1 | **sk. 234** |

# 185,186

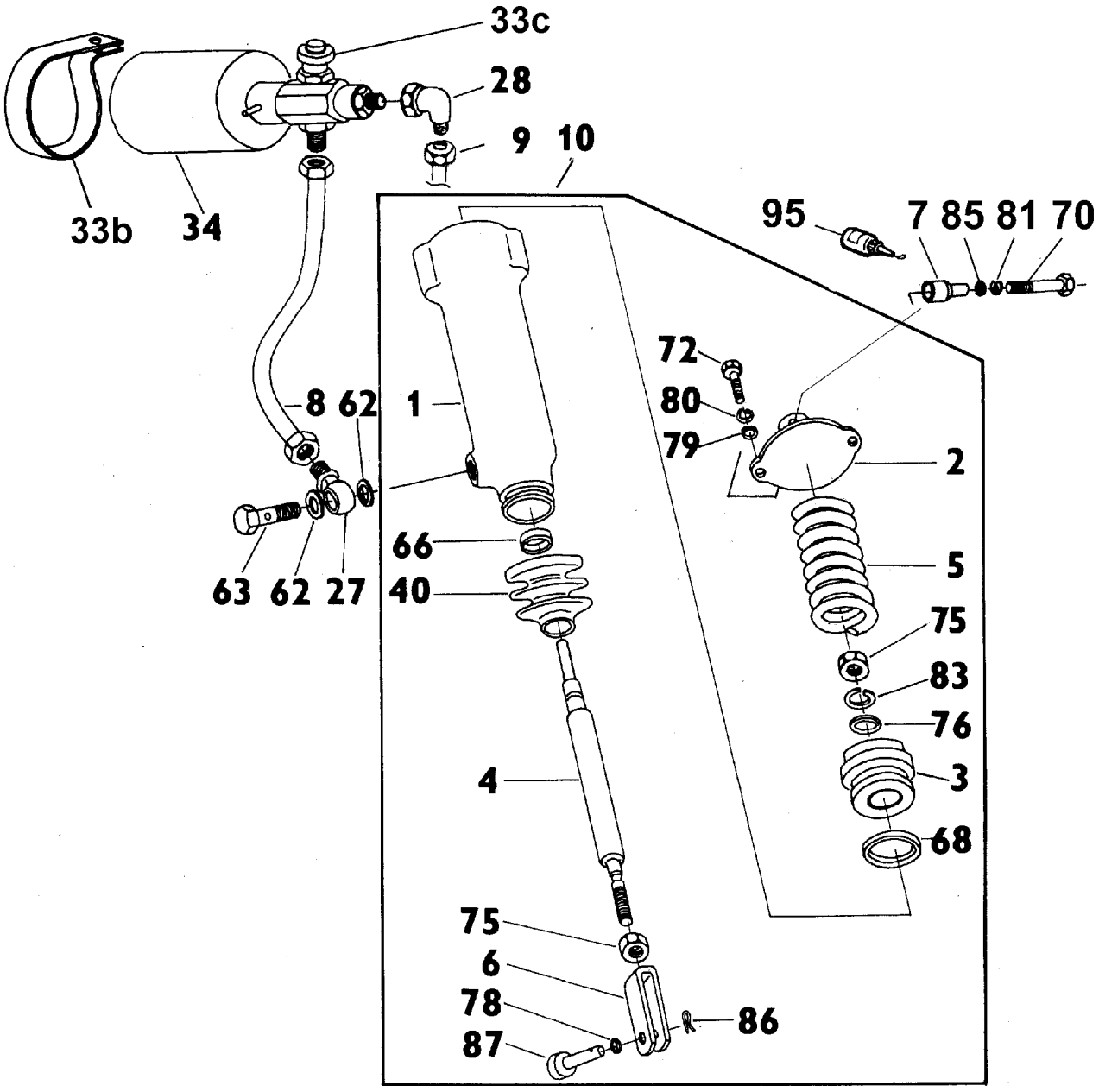
## 61




| 185 | | | | | | 185 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 185 | 62 | 33c | | **Ventil** - Ventil - Valve - Clapet - Válvula | 1 | |
| 185 | 62 | 34 | | **Elektromagnetický ventil -** Elektromagneti- sches Ventil - Electromagnetic valve - Soupape électromagnetique - Válvula electromagnetica | 1 | |
| 185 | 60 | 35 | | **Hřídel redukce úplný** - Vollst. Welle der Reduktion - Reduction shaft assy - Arbre du démultiplicateur, complet - Árbol de la reducción complet | 1 | Z=18, W=35 mm |
| 185 | 60 | 37 | | **Třecí kroužek -** Reibring - Friction ring - Anneau de friction - Anillo de friccion | 1 | |
| 185 | 60 | 38 | | **Spojka** - Kupplung - Clutch - Embrayage - Embrague | 1 | |
| 185 | 60 | 39 | | **Distanční trubka** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distan-ciador | 1 | |
| 185 | 62 | 40 | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-poussière - Guarda-polvo | 1 | |
| 185 | 63 | 41 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 1 | |
| 185 | 60 | 42 | | **Vložené kolo -** Zwischenrad - Intermediate gear - Pignon intermédiaire - Rueda intercalada | 1 | Z=32, W=47 mm |
| 185 | 60 | 43 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 185 | 60 | 44 | | **Řadicí spojka** - Schaltkupplung - Shifting clutch - Embrayage d'accouplement - Embrague de acoplamiento | 1 | Z=29, W=34 mm |
| 185 | 61 | 46 | | **Kámen vidlice** - Gabel-Gleitstein - Fork block - Dé d'appui de fourchette - Dedo de la horquilla | 2 | |
| 185 | 61 | 47 | | **Vidlice -** Gabel - Fork - Frouchette - Horquilla | 1 | |
| 185 | 60 | 48 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 85 ČSN 02 2930 |
| 185 | 60 | 49 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 52 ČSN 02 2931 |
| 185 | 60 | 50 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 30207 E ČSN 02 4720 |
| 185 | 60 | 51 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 32206 E ČSN 02 4720 |
| 185 | 60 | 52 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | 32304 A ČSN 02 4720 |
| 185 | 60 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | 50x61x0,1 |
| 185 | 60 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | 50x61x0,2 |

# 185

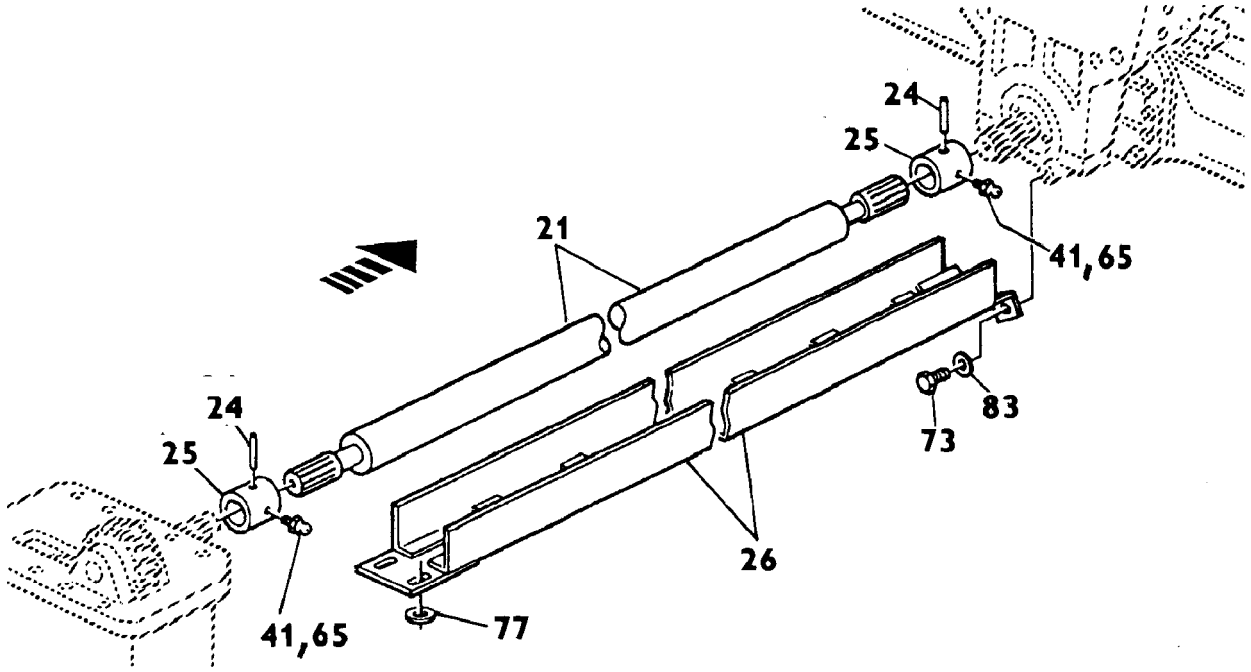
## 62




| 185 | | | | | | 185 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 185 | 60 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | 50x61x0,3 |
| 185 | 60 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | 50x61x0,5 |
| 185 | 60 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | 50x61x0,14 |
| 185 | 60 | 60 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement à aiguilles - Cojinete de agujas | 2 | INA K 85x92x20 |
| 185 | 60 | 61 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 20x26 ČSN 02 9310.3 |
| 185 | 62 | 62 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 185 | 62 | 63 | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | 6 ČSN 13 7993.92 |
| 185 | 60 | 64 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 20x1,5 ČSN 02 1914.15 |
| 185 | 63 | 65 | | **Mazací hlavice** - Schmiernippel - Lubricating nipple - Graisseur à pression - Cabezal engrasador | 2 | MK 6 ČSN 23 1470 |
| 185 | 62 | 66 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 16x12 |

# 185

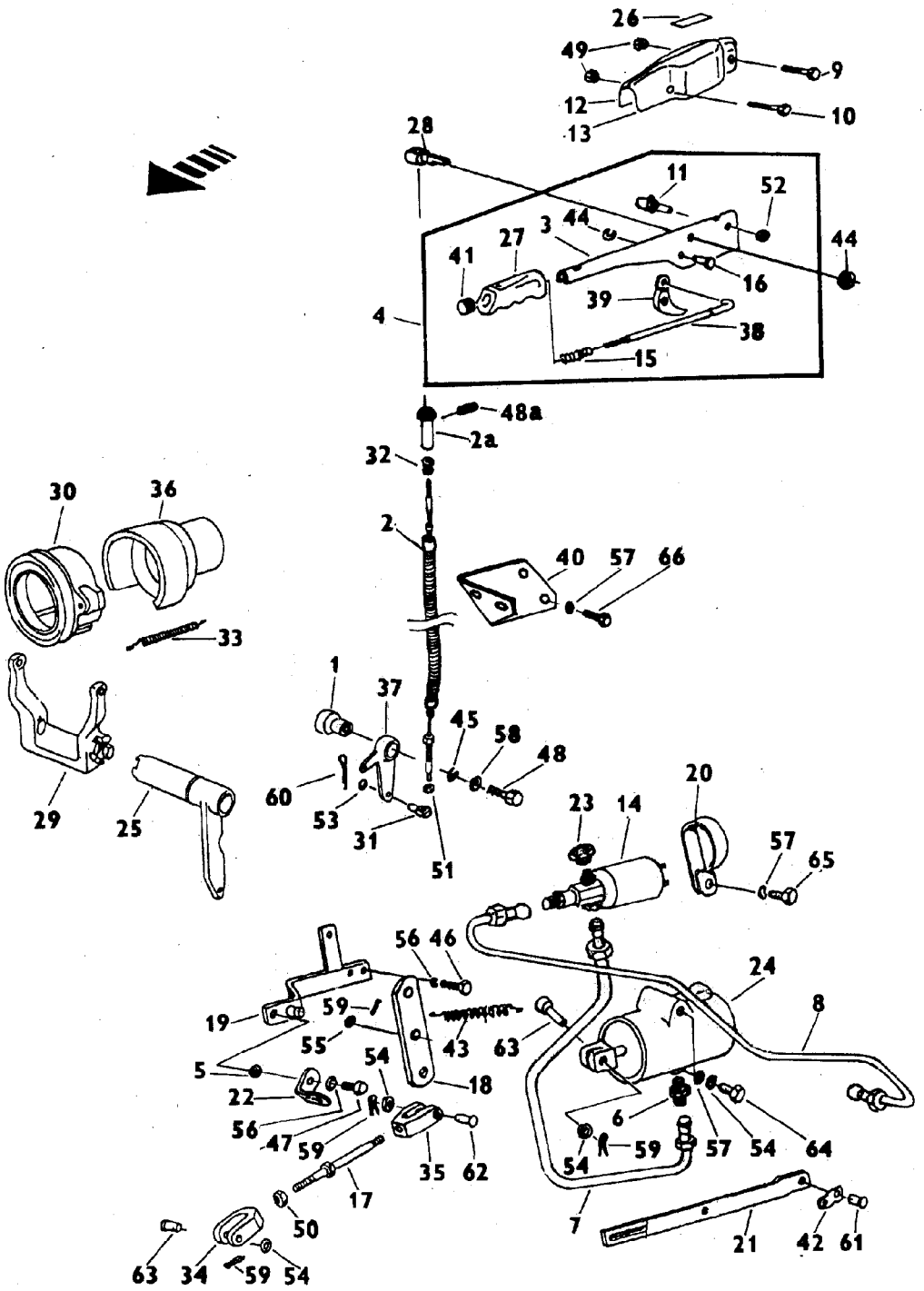
## 63




| 185 | | | | | | 185 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 185 | 61 | 67 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 22x18 ČSN 02 9280.2 |
| 185 | 62 | 68 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | U 35x45 ON 02 9248 |
| 185 | 60 | 69 | | **Kroužek -** Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 65x3 ČSN 02 9281.2 |
| 185 | 62 | 70 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x80 ČSN 02 1101.55 |
| 185 | 61 | 71 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 6x12 ČSN 02 1103.19 |
| 185 | 62 | 72 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x22 ČSN 02 1103.19 |
| 185 | 63 | 73 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x1x16 ČSN 02 1103.25 ODH |
| 185 | 61 | 74 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 10x28 ČSN 02 1207.55 |
| 185 | 62 | 75 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 8 ČSN 02 1401.25 |
| 185 | 62 | 76 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8,4 ČSN 02 1702.15 |
| 185 | 63 | 77 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 10,5 ČSN 02 1702.15 |
| 185 | 62 | 78 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 13 ČSN 02 1702.15 |
| 185 | 62 | 79 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6,4 ČSN 02 1702.19 |
| 185 | 62 | 80 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6 ČSN 02 1740.09 |
| 185 | 61,62 | 81 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 10 | 10 ČSN 02 1741.05 |
| 185 | 61,62 | 81 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 185 | 61 | 82 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 6 ČSN 02 1740.05 |
| 185 | 60,62,63 | 83 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 185 | 62 | 85 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 11 ČSN 02 1727.19 |
| 185 | 62 | 86 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 1 | 3,2x28 ČSN 02 1781.09 |
| 185 | 62 | 87 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | 12x32x27 ČSN 02 2112.05 |
| 185 | 62 | 87 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | | **X** |
| 185 | 60 | 88 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 6x18 ČSN 022156 |
| 185 | 61 | 89 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | 5x5x47 ČSN 30 1382.12 |
| 185 | 60 | 90 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | 16x10x50 ČSN 30 1382.12 |
| 185 | 60 | 90 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | | **X** |
| 185 | 61 | 91 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x140 ČSN 02 1201.55 |
| 185 | 60 | 92 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 8x18 ČSN 02 1103.15 |
| 185 | 61 | 93 | | **LOCTITE** | 1 | |
| 185 | 60 | 94 | | **RHODORSEAL 5662** | 1 | |
| 185 | 60,62 | 95 | | **LOCTITE** | | **T** |

# 210

## 64

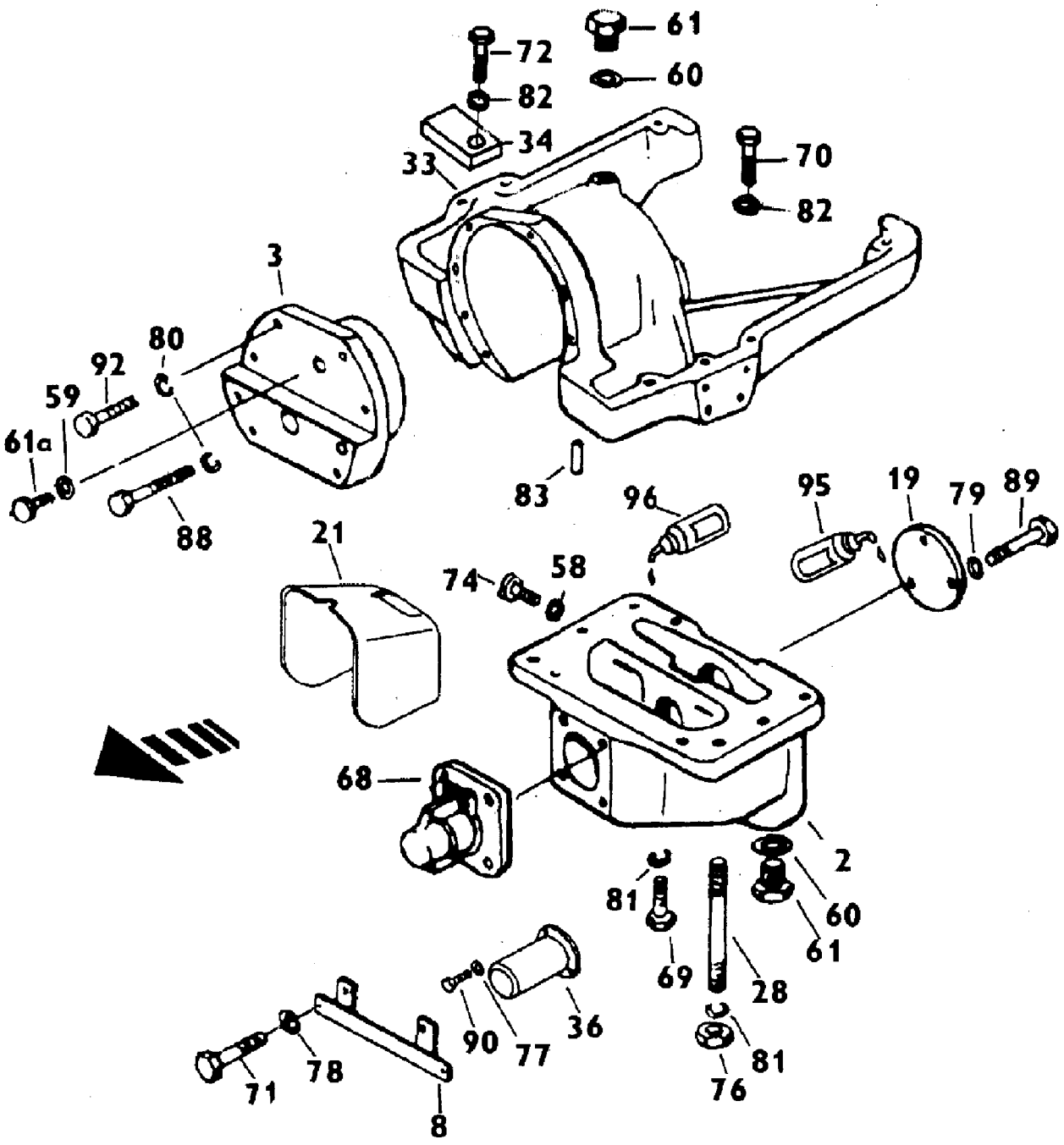



| 210 | PNEUMATICKÉ OVLÁDÁNÍ VÝVODOVÉHO HŘÍDELE - PNEUMATISCHES BETÄTIGUNG DER ZAPFWELLE - PTO SHAFT PNEUMATICAL CONTROL - COMMANDE PNEUMATIQUE DE L'ARBRE DE PRISE DE FORCE - DESEMBRAGUE NEUMÁTICO DEL ÁRBOL DE FUERZA | 210 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 210 | 64 | 1 | | **Čep páky spojky** - Bolzen des Kupplungshebel - Clutch lever pin - Axe de levier de l'embrayage - Perno de la palanca del embrague | 1 | |
| 210 | 64 | 2 | | **Bovden** - Bowden - Bowden - Bowden - Bowden | 1 | |
| 210 | 64 | 2 | | **Bovden** - Bowden - Bowden - Bowden - Bowden | | X |
| 210 | 64 | 2a | | **Seřizovací matice** - Stellmutter - Adjusting nut - Ecrou de réglage - Tuerca de ajuste | 1 | |
| 210 | 64 | 3 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |

**60**

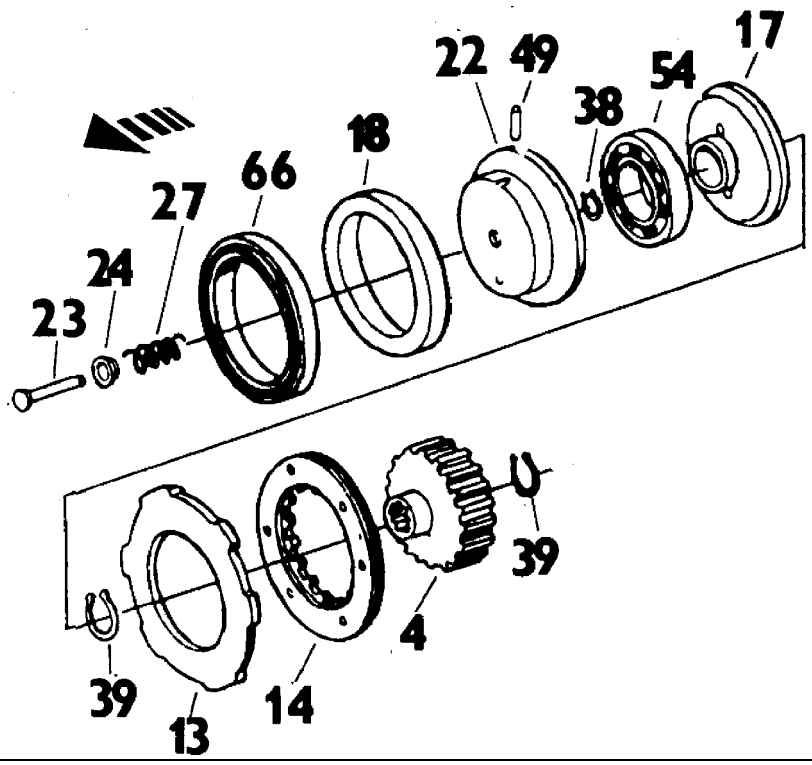
**65**




| **60** | | | **PŘEDNÍ VÝVODOVÝ HŘÍDEL - VORDERE ZAPFWELLE - FRONT PTO SHAFT - ARBRE DE PRISE DE FORCE AVANT - ÁRBOL DELANTERO DE TOMA** | | **60** |
|---|---|---|---|---|---|
| 60 | 65 | 2 | **Spodní víko** - Unterer Deckel - Bottom cover - Couvercle inférieur - Tapa inferior | 1 | |
| 60 | 65 | 3 | **Čelní víko** - Vorderer Deckel - Front cover - Couvercle avant - Tapa delantera | 1 | |
| 60 | 66 | 4 | **Hnací buben** - Triebende Trommel - Driving drum - Tambour moteur - Tambor motriz | 1 | Z=17, W= 28 mm |
| 60 | 67 | 5 | **Hnaný buben** - Getriebene Trommel - Driven drum - Tambour mené - Tambor accionado | 1 | |
| 60 | 67 | 6 | **Hnací kolo -** Triebendes Rad - Driving gear - Pignon motrice - Rueda motriz | 1 | Z=22, W=17 mm |
| 60 | 67 | 6 | **Hnací kolo -** Triebendes Rad - Driving gear - Pignon motrice - Rueda motriz | 1 | **oo** Z=23, W=17 mm |
| 60 | 68 | 7 | **Hnané kolo** - Getriebenes Rad - Driven gear - Pignon mené - Rueda accionada | 1 | Z=40, W=18 mm |
| 60 | 68 | 7 | **Hnané kolo** - Getriebenes Rad - Driven gear - Pignon mené - Rueda accionada | 1 | **oo** Z=43, W=18 mm |
| 60 | 65 | 8 | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |

# 60

## 66

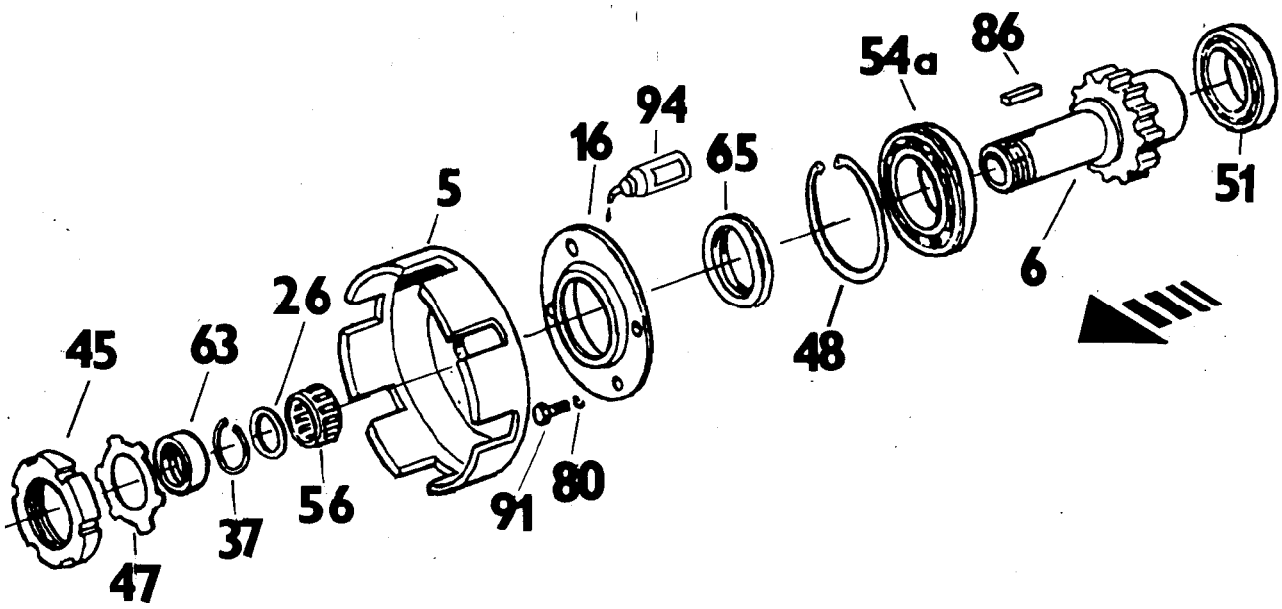



| 60 | | | | | | 60 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60 | 68 | 9 | | **Vložené kolo -** Zwischenrad - Intermediate gear - Pignon intermédiaire - Rueda intermedia | 1 | Z=23, W=19 mm |
| 60 | 68 | 10 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 60 | 68 | 11 | | **Vývodový hřídel** - Zapfwelle - PTO shaft - Arbre de prise de force - Árbol de toma de fuerza | 1 | Z=21, W=65 mm |
| 60 | 69 | 12 | | **Hnací hřídel** - Antriebswelle - Driving shaft - Arbre d'entrainement - Árbol de mando | 1 | Z=17, W=34 mm |
| 60 | 66 | 13 | | **Lamela vnější** - Aussenlamelle - External clutch plate - Disque extérieur - Platillo exterior | 2 | |
| 60 | 66 | 14 | | **Lamela spojky úplná** - Vollst. Kupplungslamelle - Clutch plate assy - Disque d'embrayage complet - Platillo completo de acoplamiento | 2 | |
| 60 | 69 | 15 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 60 | 67 | 16 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 60 | 66 | 17 | | **Přítlačný kotouč** - Drickscheibe - Thrust ring - Couronne de pression - Corona de presión | 1 | |
| 60 | 66 | 18 | | **Píst spojky** - Kupplungskolben - Clutch piston - Piston d'embrayage - Embolo de embrague | 1 | |
| 60 | 65 | 19 | | **Víčko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 60 | 68 | 20 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 60 | 65 | 21 | | **Kryt ISO** - Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard - Tôle de protection de l'arbre de prise de force - Cubre-eje de toma de fuerza | 1 | |
| 60 | 66 | 22 | | **Pouzdro ložiska** - Lagerbuchse - Bearing bushing - Manchon de roulement - Buje del cojinete | 1 | |
| 60 | 66 | 23 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 60 | 66 | 24 | | **Miska** - Schale - Cap - Cuvette - Platillo | 1 | |
| 60 | 69 | 25 | | **Kloubový hřídel -** Gelenkwelle - Joint shaft - Arbre articulé - Arbol articulado | 1 | |
| 60 | 67 | 26 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 60 | 66 | 27 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 60 | 65 | 28 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 60 | 69 | 29 | | **Křížový čep úplný** - Vollst. Kreuzbolzen - Cross pin assy - Axe de croisillon complet - Perno cruzado completo | 2 | |

- Opačný smysl otáčení - Gegensinn - Anti-clockwise rotation - Sans contraire de la rotation - Revoluciones en el sentido contrario

# 60

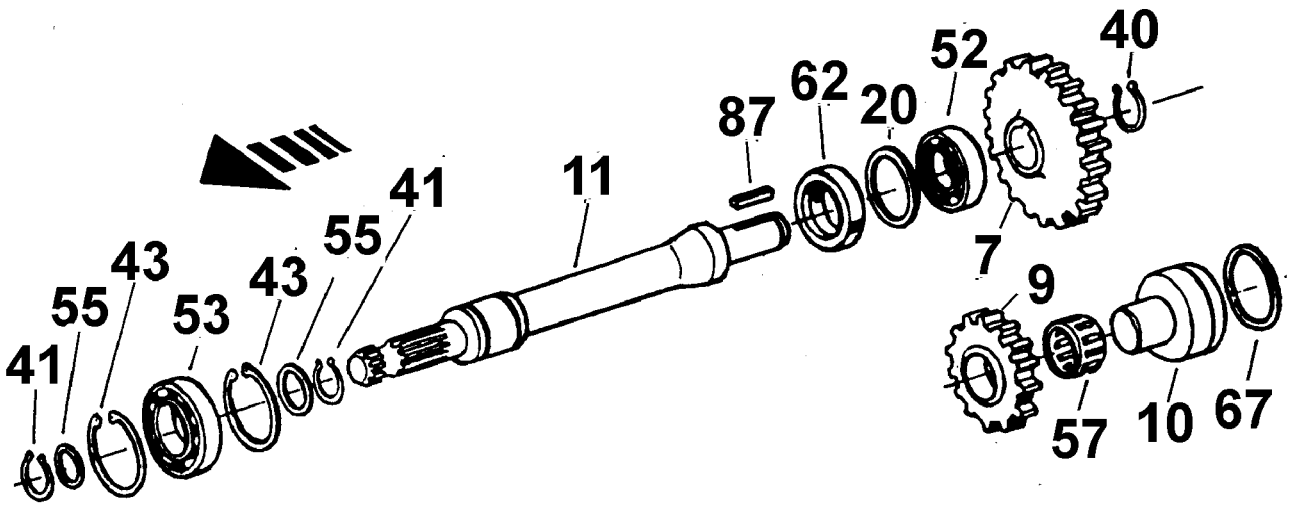
## 67




| 60 | | | | | | 60 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60 | 69 | 30 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 8 | |
| 60 | 69 | 31 | | **Unášecí deska** - Mitnehmerplatte - Driving plate - Plaque d'entrainement - Placa arrastradora | | **X** |
| 60 | 69 | 32 | | **Unášeč** - Mitnehmer - Carrier - Eintraîneur - Arrastrador | 1 | |
| 60 | 65 | 33 | | **Vana Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** - Wanne - Tray - Cuve - Vaso | 1 | |
| 60 | 65 | 33 | | **Vana Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Wanne - Tray - Cuve - Vaso | 1 | |
| 60 | 65 | 34 | | **Podložka Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 60 | 69 | 35 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 60 | 65 | 36 | | **Kryt vývodového hřídele úplný** - Vollst. Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard assy - Tôle de protection de l'arbre de prise de force, complet - Cubre-árbol de toma de fuerza completa | 1 | |
| 60 | 67 | 37 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 35 ČSN 02 2925.2 |
| 60 | 66 | 38 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 12 ČSN 02 2930 |
| 60 | 66 | 39 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 28 ČSN 02 2930 |
| 60 | 68 | 40 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 35 ČSN 02 2930 |
| 60 | 68 | 41 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 45 ČSN 02 2930 |
| 60 | 69 | 42 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 55 ČSN 02 2931 |
| 60 | 68 | 43 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 85 ČSN 02 2931 |
| 60 | 69 | 44 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | KM 3 ČSN 02 3630 |
| 60 | 67 | 45 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | KM 10 ČSN 02 3630 |
| 60 | 69 | 46 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 1 | MB 3 ČSN 02 3640 |
| 60 | 67 | 47 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 1 | MB 10 ČSN 02 3640 |
| 60 | 67 | 48 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 110 ČSN 02 4605 |
| 60 | 66 | 49 | | **Jehla** - Nadel - Needle - Aiguille - Aguja | 1 | 3x11,8 A 5 ČSN 02 3695 |
| 60 | 69 | 50 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6006 ČSN 02 4630 |
| 60 | 67 | 51 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6013 ČSN 02 4630 |

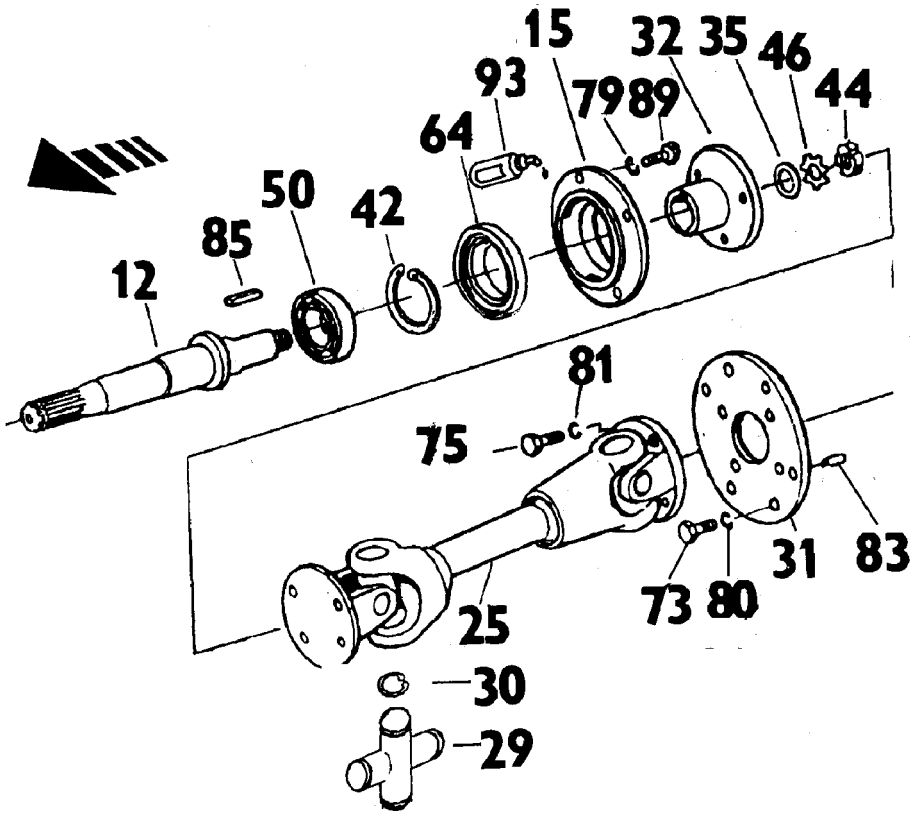
**60**

**68**




| 60 | | | | | | 60 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60 | 68 | 52 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6307 ČSN 02 4630 |
| 60 | 68 | 53 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6209 - 2 RS ČSN 02 46400 |
| 60 | 66 | 54 | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6211-- 2 RS ČSN 02 4640 |
| 60 | 67 | 54a | | **Ložisko** - Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 1 | 6310 N ČSN 02 4640 |
| 60 | 68 | 55 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 45x55x2 |
| 60 | 67 | 56 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement á aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | K 30x35x20 |
| 60 | 68 | 57 | | **Jehlové ložisko** - Nadellager - Needle bearing - Roulement á aiguilles - Cojinete de agujas | 1 | INA K 35x45x20 |
| 60 | 65 | 58 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 8x12 ČSN 02 9310.8 |
| 60 | 65 | 59 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 10x14 ČSN 02 9310.3 |
| 60 | 65 | 60 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 20x24 ČSN 02 9310.3 |
| 60 | 65 | 61 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | M 20x1,5 ČSN 02 1914.15 |
| 60 | 65 | 61a | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 10x1 ČSN 02 1915.19 |
| 60 | 68 | 62 | | **GUFERO** | 1 | 50x80x13 ČSN 02 9401.0 |
| 60 | 67 | 63 | | **GUFERO** | 1 | 30x40x7 ČSN 02 9401.1 |
| 60 | 69 | 64 | | **GUFERO** | 1 | 45x72x12 ČSN 02 9401.0 |
| 60 | 67 | 65 | | **GUFERO** | 1 | 65x90x13 ČSN 02 9401.0 |
| 60 | 66 | 66 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | U 125x155 ČSN 02 9260.3 |
| 60 | 68 | 67 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 60x2 ČSN 02 9281.2 |
| 60 | 65 | 68 | | **Kryt vývodového hřídele úplný** - Vollst. Zapfwellenabdeckung - PTO shaft guard assy - Tôle de protection de l'arbre de prise de force, complet - Cubre-árbol de toma de fuerza completa | | **X** |
| 60 | 65 | 69 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 10 | M 10x35 ČSN 02 1101.55 |
| 60 | 65 | 70 | | **Šroub Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 12x35 ČSN 02 1103.55 |
| 60 | 65 | 71 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 60 | 65 | 72 | | **Šroub Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 12x50 ČSN 02 1103.55 |
| 60 | 69 | 73 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 60 | 65 | 74 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | BM 8x12 ČSN 02 1131.25 |
| 60 | 69 | 75 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 10x20 ČSN 02 1207.55 |
| 60 | 65 | 76 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 10 ČSN 02 1401.55 |
| 60 | 65 | 77 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6,4 ČSN 02 1702.15 |
| 60 | 65 | 78 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 60 | 65,69 | 79 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 7 | 6 ČSN 02 1740.05 |

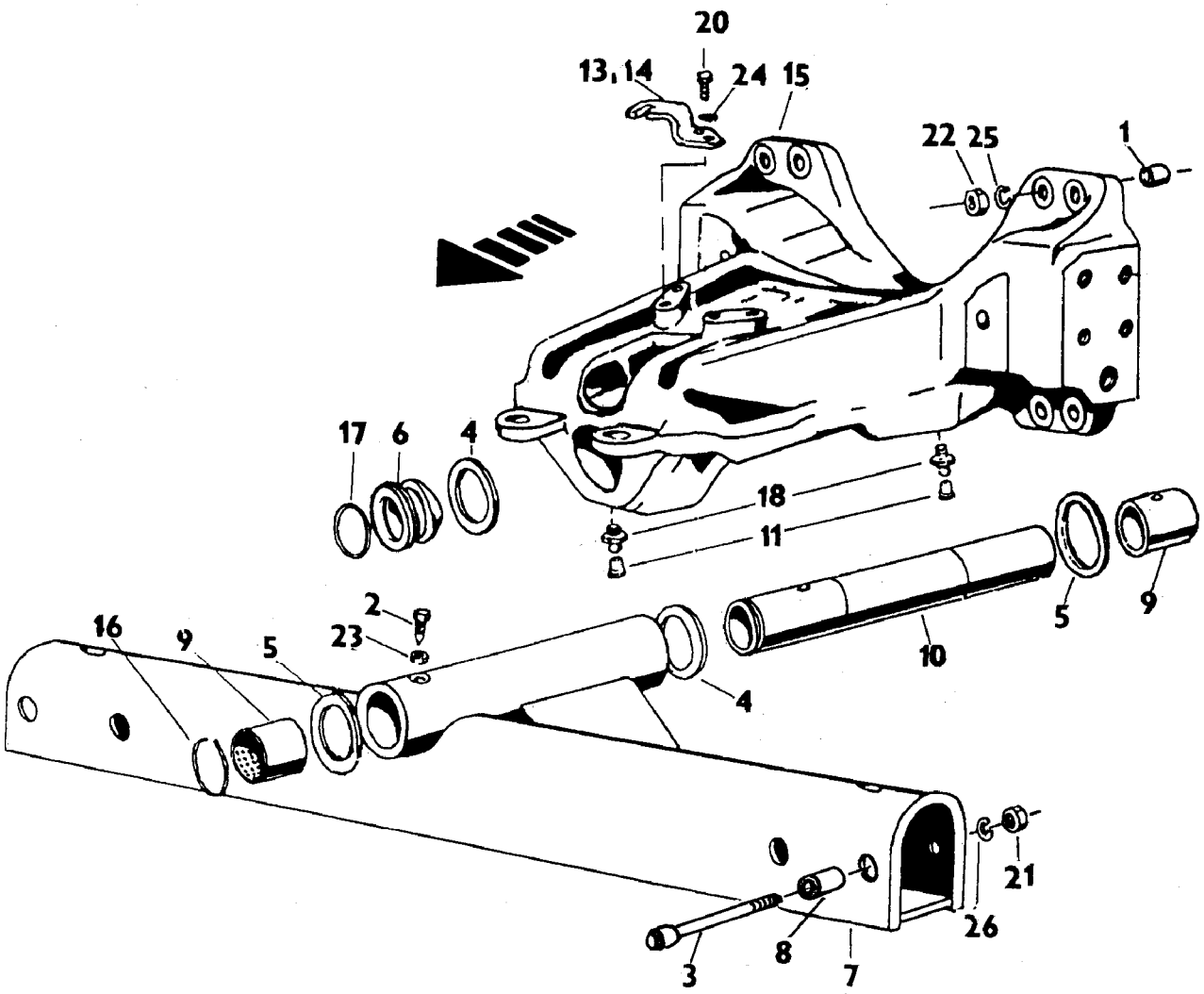
| 60 |
|---|
| 69 |




| 60 | | | | | | 60 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 60 | 65,67 | 80 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 11 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 60 | 65,69 | 81 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 20 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 60 | 65 | 82 | | **Podložka Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**- Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 12 ČSN 02 1740.05 |
| 60 | 65,69 | 83 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | 10x20 ČSN 02 2150.2 |
| 60 | 69 | 85 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 2 | 6 H 9x6x32 ČSN 02 2562 |
| 60 | 67 | 86 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | 8 H 9x7x32 ČSN 02 2562 |
| 60 | 68 | 87 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 2 | 10x8x43 ČSN 30 1382.12 |
| 60 | 65 | 88 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x50 ČSN 02 1101.15 |
| 60 | 65,69 | 89 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 7 | M 6x14 ČSN 02 1103.15 |
| 60 | 65 | 90 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x10 ČSN 02 1103.15 |
| 60 | 67 | 91 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x20 ČSN 02 1103.15 |
| 60 | 65 | 92 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x25 ČSN 02 1103.15 |
| 60 | 69 | 93 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 60 | 67 | 94 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 60 | 65 | 95 | | **RHODORSEAL** | 1 | |
| 60 | 65 | 96 | | **RHODORSEAL** | 1 | |

**33**

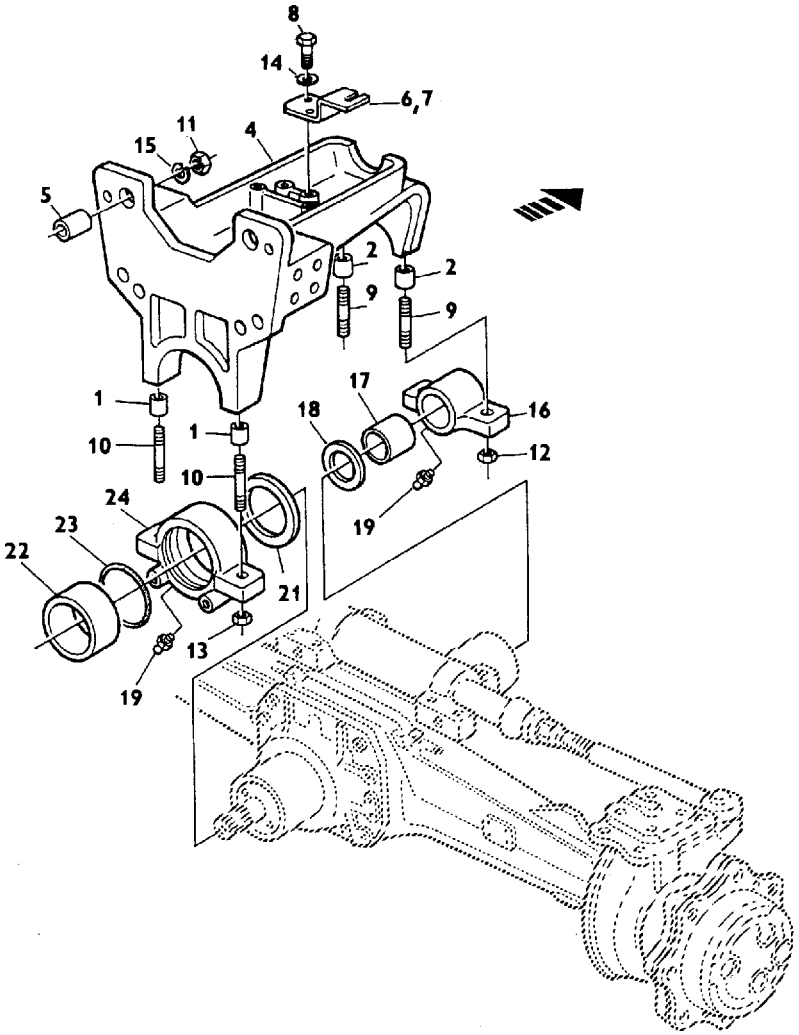
**70**




| 33 | | | PŘEDNÍ NÁPRAVA S KONZOLOU Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - VORDERACHSE MIT KONSOLE - FRONT AXLE WITH BRACKET - ESSIEU AVANT ET MAIN SUPPORT - EJE DELANTERO CON CONSOLA | | | | 33 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 33 | 70 | 1 | | **Centrační trubka přední** - Vordere Zentrierrohr - Front centering tube - Tube de centrage avant - Tubo de centraje delantero | 2 | |
| 33 | 70 | 2 | | **Pojistný šroub** - Sicherungschraube - Safety screw - Vis d'arret - Tornillo de seguridad | 1 | |
| 33 | 70 | 3 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | |
| 33 | 70 | 3 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **T** |
| 33 | 70 | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 4 - 0,05 mm |
| 33 | 70 | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 4,1 - 0,05 mm |
| 33 | 70 | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 4,3 - 0,05mm |
| 33 | 70 | 5 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | |
| 33 | 70 | 6 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |
| 33 | 70 | 7 | | **Přední náprava** - Vorderachse - Front axle - Essieu avant - Eje delantero | 1 | |
| 33 | 70 | 7 | | **Přední náprava** - Vorderachse - Front axle - Essieu avant - Eje delantero | | **T** |
| 33 | 70 | 7 | | **Přední náprava** - Vorderachse - Front axle - Essieu avant - Eje delantero | | **T** |
| 33 | 70 | 8 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | | **T** |
| 33 | 70 | 9 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 2 | MB 6060 DX |
| 33 | 70 | 10 | | **Svislý čep** - Achsschenkelbolzen - King pin - Pivot de roue - Pivote vertical | 1 | |
| 33 | 70 | 11 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 2 | |
| 33 | 70 | 13 | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | 1 | |
| 33 | 70 | 14 | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | 1 | |

# 203

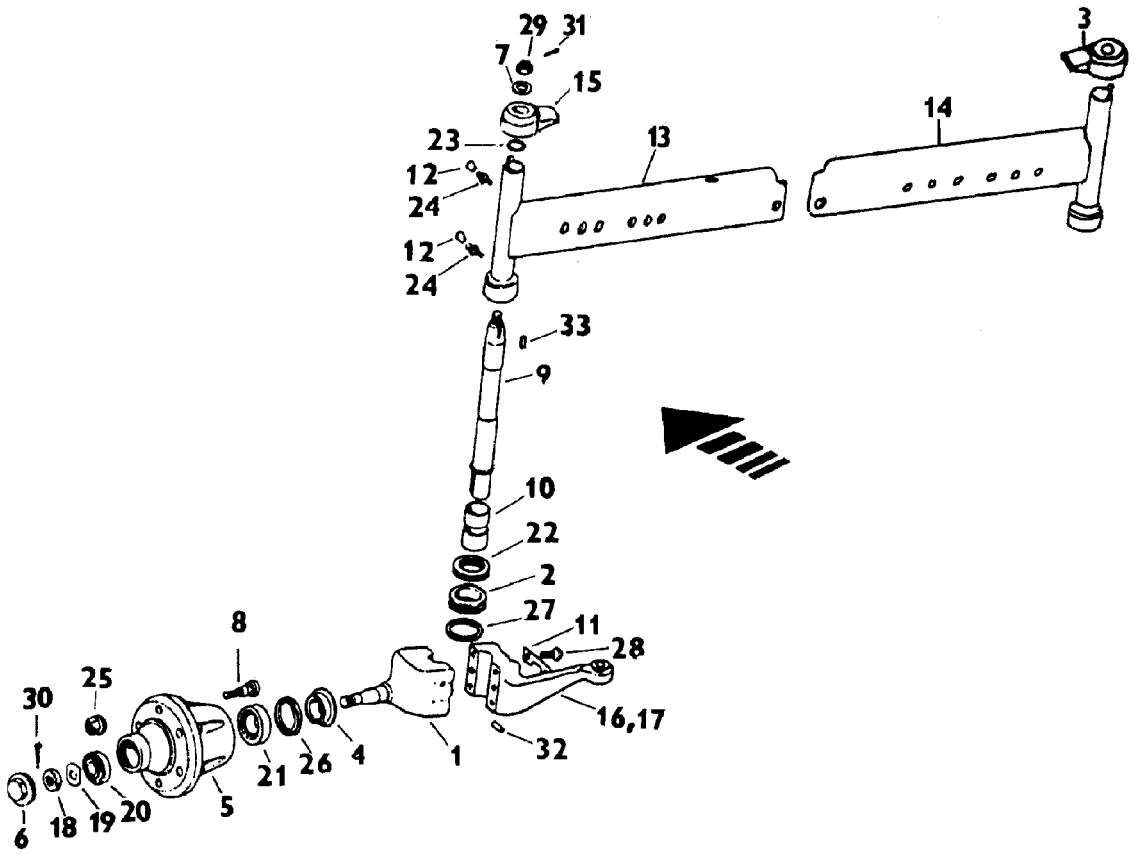
## 71




| 203 | | | | KONZOLA PŘEDNÍ NÁPRAVY CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 - VORDERACHSENKONSOLE CARRARO - FRONT AXLE BRACKET CARRARO - MAIN SUPPORT DE L'ESSIEU AVANT CARRARO - CONSOLA DEL EJE DELANTERO CARRARO | | 203 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 203 | 71 | 1 | | **Centrační trubka zadní** - Hintere Zentrierrohr - Rear centering tube - Tube de centrage arrière - Tubo de centrar trasero | 2 | |
| 203 | 71 | 2 | | **Centrační trubka přední** - Vordere Zentrierrohr - Front centering tube - Tube de centrage avant - Tubo de centrar delantero | 2 | |
| 203 | 71 | 4 | | **Konzola přední nápravy** - Vorderachsenkonsole - Front axle bracket - Main support de l'esieu avant - Consola del eje delantero | 1 | |
| 203 | 71 | 5 | | **Centrační trubka přední** - Vordere Zentrierrohr - Front centering tube - Tube de centrage avant - Tubo de centrar delantero | 2 | |
| 203 | 71 | 6 | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | 1 | |
| 203 | 71 | 7 | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | 1 | |
| 203 | 71 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x25 ČSN 02 1103.55 |
| 203 | 71 | 9 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 16x1,5x75 ČSN 02 1176.59 |
| 203 | 71 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 18x1,5x75 ČSN 02 1176.59 |
| 203 | 71 | 11 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 8 | M 14 ČSN 02 1401.55 |
| 203 | 71 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 16x1,5 ČSN 02 1401.59 |
| 203 | 71 | 13 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 18x1,5 ČSN 02 1401.59 |
| 203 | 71 | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 10 ČSN 02 1704.05 |
| 203 | 71 | 15 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 14 ČSN 02 1740.05 |
| 203 | 71 | 16 | | **Držák přední** - Vorderer Halter - Front holder - Support avant - Soporte delantero | 1 | |
| 203 | 71 | 17 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 203 | 71 | 18 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |

**34**

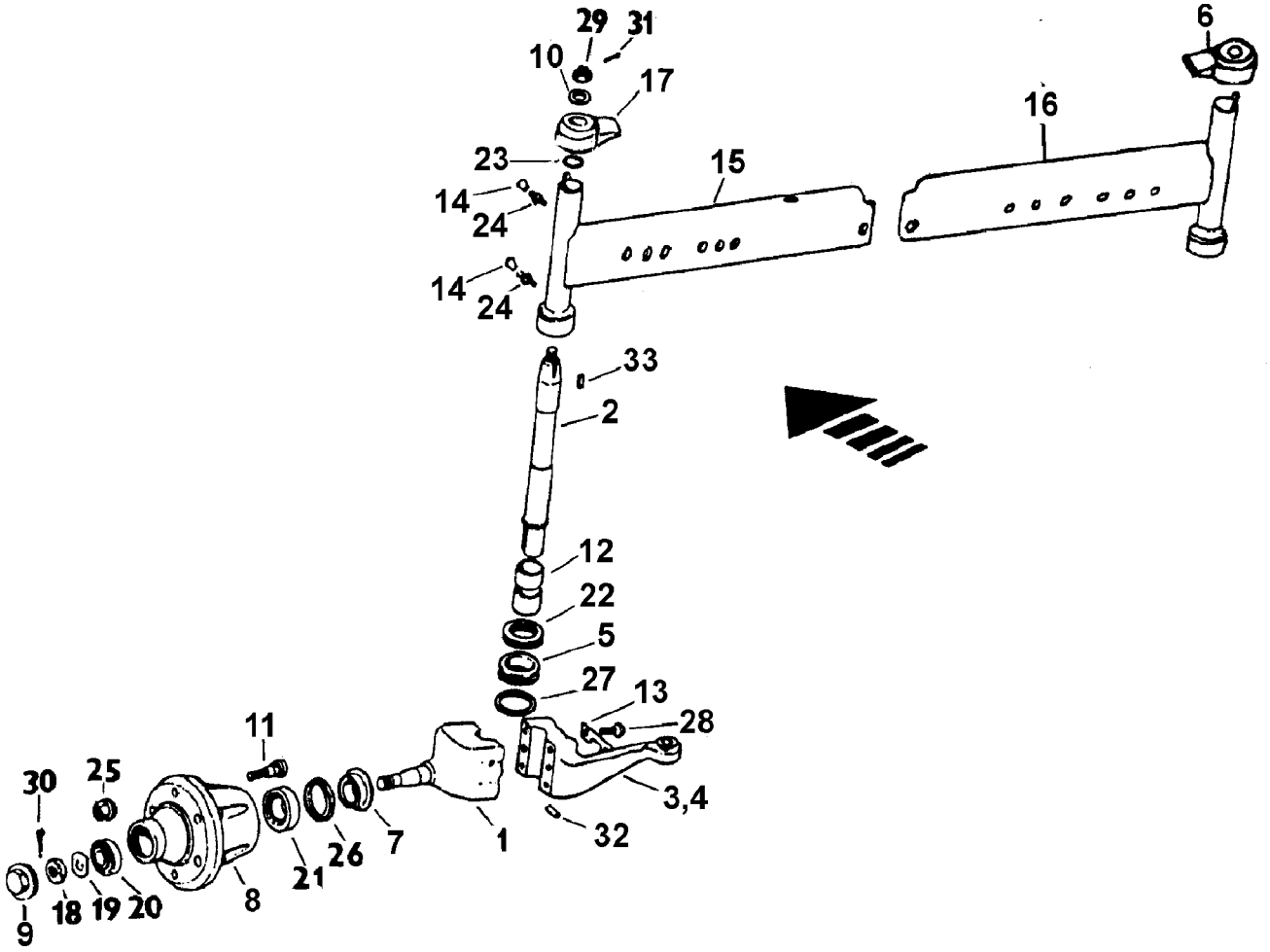
**72**




| 34 | | | | NÁSTAVCE PEVNÉ Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - FESTE ANSÄTZE - RIGID EXTENSIONS - EMBOUTS RIGIDES - EXTENSIONES RIGIDAS | | 34 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 34 | 72 | 1 | | **Otočný čep** - Drehbolzen - Pivot - Pivot de fusée - Pivote giratorio | 2 | |
| 34 | 72 | 2 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 34 | 72 | 3 | | **Hlava řízení pravá** - Rechte Lenkkopf - RH steering head - Tête de direction droite - Cabezal de dirección derecho | 1 | |
| 34 | 72 | 4 | | **Nákružek -** Bundring - Collat - Collet - Anillo | 2 | |
| 34 | 72 | 5 | | **Náboj předního kola** - Vorderradnabe - Front wheel hub - Moyeu de la roue avant - Cubo de la rueda delantera | 2 | |
| 34 | 72 | 6 | | **Víko ložiska** - Lagerdeckel - Bearing cover - Chapeau du roulement - Tapa del cojinete | 2 | |
| 34 | 72 | 7 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 34 | 72 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 14x1,5x8x48 |
| 34 | 72 | 9 | | **Svislý čep** - Achsschenkelbolzen - King pin - Pivot de roue - Pivote vertical | 2 | |
| 34 | 72 | 10 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 4 | |
| 34 | 72 | 11 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | 3 | |
| 34 | 72 | 12 | | **Čepička** - Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 4 | |
| 34 | 72 | 13 | | **Nástavec levý** - Linker Ansatz - LH extension -Embout gauche - Extensión izquierda | 1 | |
| 34 | 72 | 14 | | **Nástavec pravý** - Rechter Ansatz - RH extension -Embout droit - Extensión derecha | 1 | |
| 34 | 72 | 15 | | **Páka řízení levá** - Linke Lenkhebel - LH steering arm - Levier de direction, côté gauche - Palanca izquierda de dirección | 1 | |
| 34 | 72 | 16 | | **Páka řízení levá** - Linke Lenkhebel - LH steering arm - Levier de direction, côté gauche - Palanca izquierda de dirección | 1 | |
| 34 | 72 | 17 | | **Páka řízení pravá** - Rechter Lenkhebel - RH steering arm - Levier de direction, côté droit - Palanca derecha de dirección | 1 | |
| 34 | 72 | 00 | | **Nástavec pevný levý úplný** - Vollst. linker festen Ansatz - LH rigid extension assy - Embout rigide gauche complet - Extensión rigida izquierda completa | 1 | |

# 205

## 73

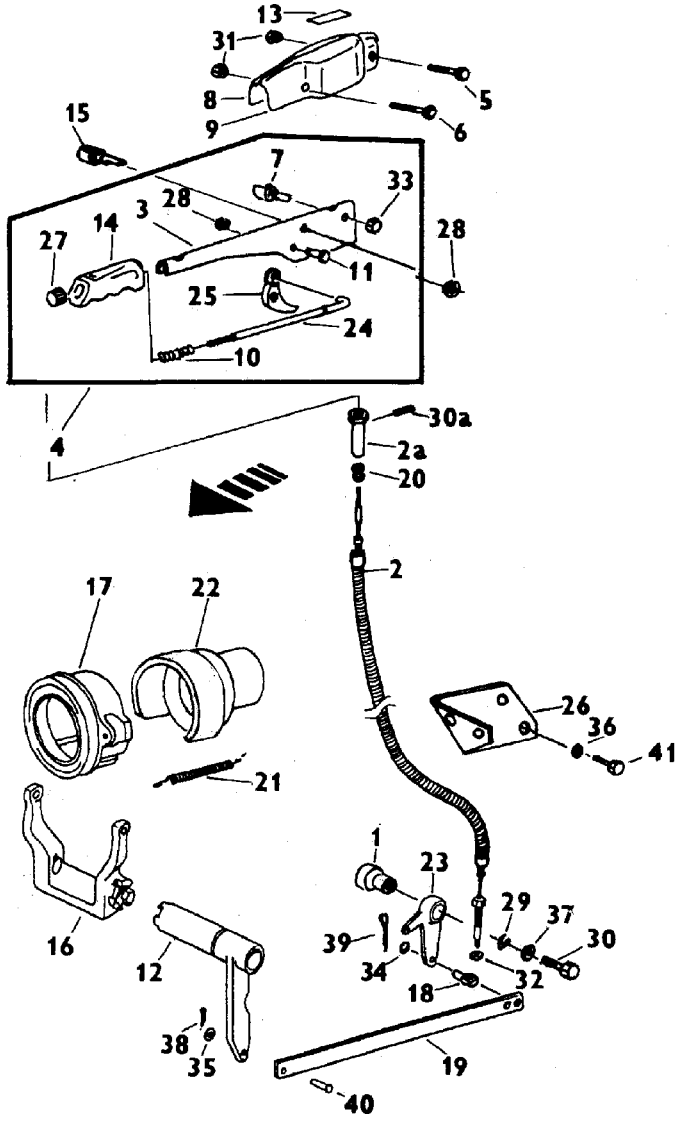



| 205 | PEVNÉ NÁSTAVCE S ODKLONEM KOL 2° Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - FESTE ANSÄTZE - RIGID EXTENSIONS - EMBOUTS RIGIDES - EXTENSIONES RIGIDAS | 205 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | **Skupina byla zrušena - nevyrábí se - Gruppe wurde aufgehoben -** wird nicht mehr erzeugt - Group has been concelled-no more produced - Le groupe est supprimé-il n'est plus fabriqué - El grupo suprimido-no se fabrica | | |
| 205 | 73 | 00 | | **Nástavec pevný pravý úplný** - Vollst. rechter festen Ansatz - RH rigid extension assy - Embout rigide droit complet - Extensión rigida derecha completa | | X |
| 205 | 73 | 00 | | **Nástavec pevný levý úplný** - Vollst. linker festen Ansatz - LH rigid extension assy - Embout rigide gauche complet - Extensión rigida izquierda completa | | X |
| 205 | 73 | 1 | | **Otočný čep** - Drehbolzen - Pivot - Pivot de fusée - Pivote giratorio | | X |
| 205 | 73 | 2 | | **Svislý čep** - Achsschenkelbolzen - King pin - Maitre pivot - Pivote vertical | | X |
| 205 | 73 | 3 | | **Páka řízení levá** - Linke Lenkhebel - LH steering arm - Levier de direction, côté gauche - Palanca izquierda de dirección | | X |
| 205 | 73 | 4 | | **Páka řízení pravá** - Rechter Lenkhebel - RH steering arm - Levier de direction, côté droit - Palanca derecha de dirección | | X |
| 205 | 73 | 5 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | X |
| 205 | 73 | 6 | | **Hlava řízení pravá** - Rechte Lenkkopf - RH steering head - Tête de direction droite - Cabezal de dirección derecho | | X |
| 205 | 73 | 7 | | **Nákružek -** Bundring - Collat - Collet - Anillo | | X |
| 205 | 73 | 8 | | **Náboj předního kola** - Vorderradnabe - Front wheel hub - Moyeu de la roue avant - Cubo de la rueda delantera | | X |
| 205 | 73 | 9 | | **Víko ložiska** - Lagerdeckel - Bearing cover - Chapeau du roulement - Tapa del cojinete | | X |
| 205 | 73 | 10 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 205 | 73 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | X |
| 205 | 73 | 12 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | | X |
| 205 | 73 | 13 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | | X |

# 210a

## 74

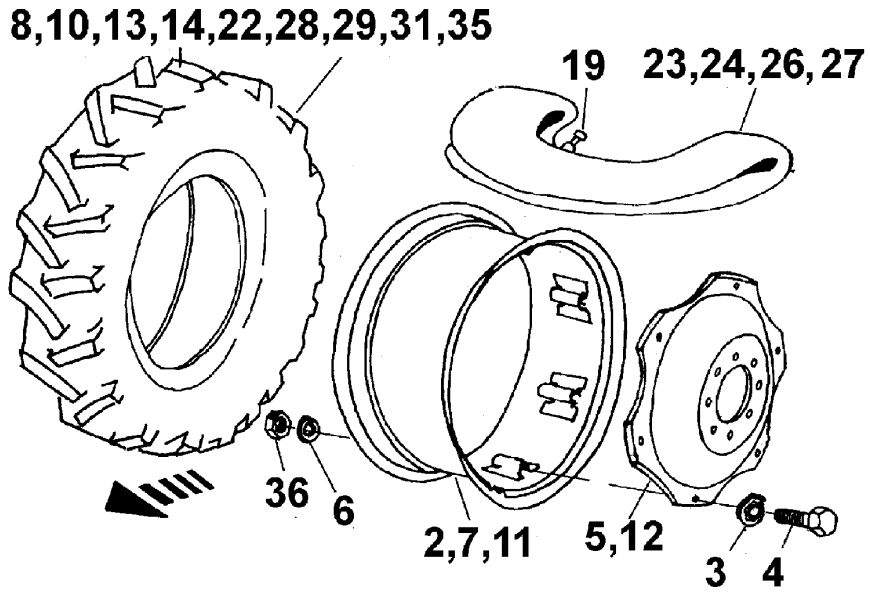



## 210a MECHANICKÉ OVLÁDÁNÍ VÝVODOVÉHO HŘÍDELE - MECHANISCHES BETÄTIGUNG DER ZAPFWELLE - PTO SHAFT MECHANICAL CONTROL - COMMANDE MÉCANIQUE DE L'ARBRE DE PRISE DE FORCE - DESEMBRAGUE MANUAL DEL ÁRBOL DE TOMA DE FUERZA MECÁNICO 210a

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 210a | 74 | 1 | | **Čep páky spojky** - Bolzen des Kupplungshebel - Clutch lever pin - Axe de levier de l'embrayage - Perno de la palanca del embrague | 1 | |
| 210a | 74 | 2 | | **Bovden** - Bowden - Bowden - Bowden - Bowden | 1 | |
| 210a | 74 | 2 | | **Bovden** - Bowden - Bowden - Bowden - Bowden | | **X** |
| 210a | 74 | 2a | | **Seřizovací matice** - Stellmutter - Adjusting nut - Ecrou de réglage - Tuerca de ajuste | 1 | |
| 210a | 74 | 3 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 210a | 74 | 3 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | **USA (1.4.2001)** |
| 210a | 74 | 4 | | **Páka ruční spojky** - Handkupplungshebel - Hand clutch lever - Levier de l'embrayage à main - Palanca del embrague de mano | 1 | |
| 210a | 74 | 4 | | **Páka ruční spojky** - Handkupplungshebel - Hand clutch lever - Levier de l'embrayage à main - Palanca del embrague de mano | 1 | **USA (1.4.2001)** |
| 210a | 74 | 5 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 210a | 74 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 210a | 74 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 210a | 74 | 8 | | **Kryt pravý -** Rechter Abdeckung - RH cover - Couvercle droit - Cubierta derecha | 1 | |
| 210a | 74 | 9 | | **Kryt levý** - Linker Abdeckung - LH cover - Couvercle gauche - Cubierta izquierda | 1 | |

# 211-216

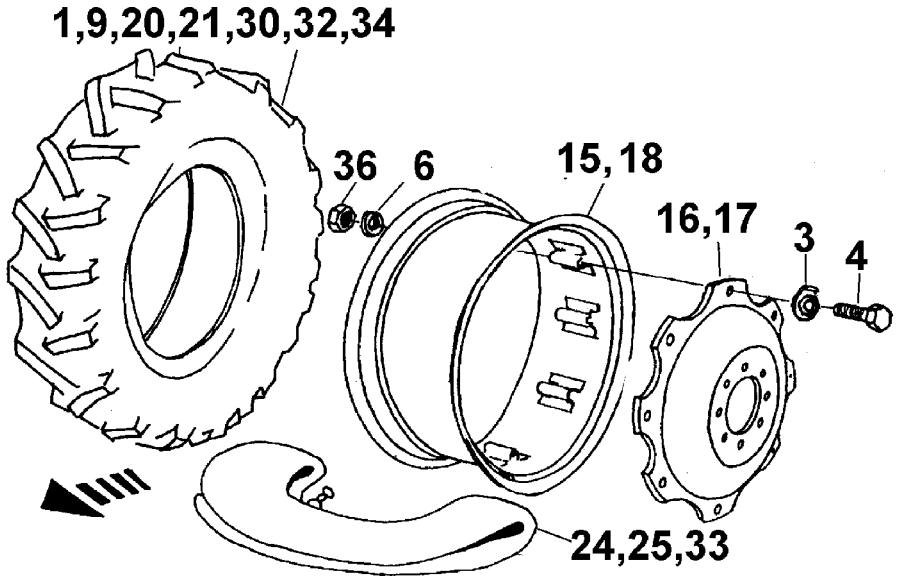
## 75




| 211 | | ZADNÍ KOLA - HINTERRÄDER - REAR WHEELS - ROUES ARRIÈRE - RUEDAS TRASERAS - RUEDAS TRASERAS | | | | 211 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 211 | 76 | 1 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 18,4R34 TAURUS |
| 211 | 75 | 2 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim - Jante avec pneu - Llanta con patas | 2 | W 11x32 |
| 211 | 75 | 2 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim - Jante avec pneu - Llanta con patas | | **X** |
| 211 | 75,76 | 3 | | **Pojistná podložka** - Sicherungsunterlage - Tab washer - Rondelle de sûreté - Arandela de seguridad | | **X** |
| 211 | 75,76 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 16x1,5 |
| 211 | 75,76 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 211 | 75,76 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 211 | 75 | 5 | | **Disk** - Scheibe - Disk - Voile pneu - Disco de la rueda | 2 | 28˝ |
| 211 | 75,76 | 6 | | **Podložka** - Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | |
| 211 | 75,76 | 6 | | **Podložka** - Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 211 | 75 | 7 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim - Jante avec pneu - Llanta con patas | 2 | W 12X28 |
| 211 | 75 | 8 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-30 R TAURUS |
| 211 | 76 | 9 | | **Plášt Z 4321, 4341, 5321, 5341, 6321, 6341, 7321, 7341--** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-34 TAURUS |
| 211 | 75 | 10 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-30 R2 BARUM |
| 211 | 75 | 11 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim - Jante avec pneu - Llanta con patas | 2 | W 15LX30 |
| 211 | 75 | 12 | | **Disk** - Scheibe - Disk - Voile pneu - Disco de la rueda | 2 | 30˝ |
| 211 | 75 | 13 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-28 R2 BARUM |
| 211 | 75 | 14 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 14,9R28 BARUM |
| 214 | 76 | 15 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim - Jante avec pneu - Llanta con patas | 2 | W 11x36 |
| 214 | 76 | 16 | | **Disk** - Scheibe - Disk - Voile pneu - Disco de la rueda | 2 | 36“ |
| 214 | 76 | 17 | | **Disk** - Scheibe - Disk - Voile pneu - Disco de la rueda | 2 | 34“ |
| 214 | 76 | 18 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim- Jante avec pneu - Llanta con patas | 2 | W 15LX34 |
| 211 | 75 | 19 | | **Ventilek -** Ventil - Valve - Clapet - Válvula | 2 | |
| 214 | 76 | 20 | | **Plášt Z 4321, 4341, 5321, 5341, 6321, 6341, 7321, 7341--** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-34 R BARUM |
| 214 | 76 | 21 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 18,4R34 BARUM |
| 211 | 75 | 22 | | **Plášt** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 14,9-28 8PR TZ13BARUM |
| 211 | 75 | 23 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 16,9/14-28 |
| 211 | 75,76 | 24 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 16,9/14-30 |

# 211

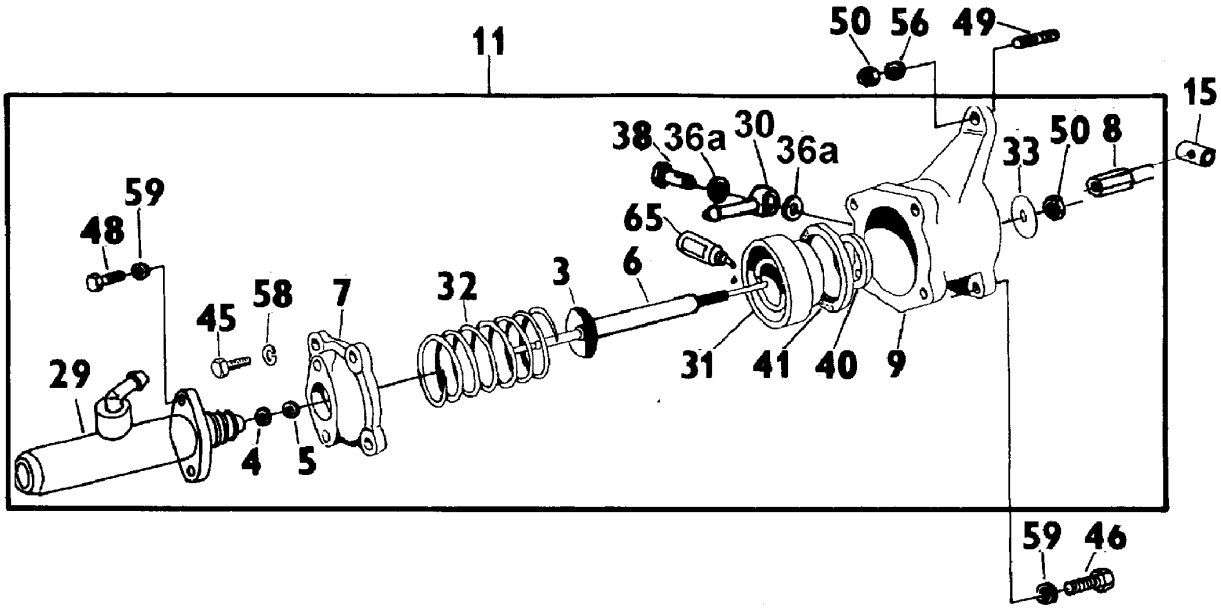
## 76




| 211 | | | | | | 211 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 214 | 76 | 25 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 12,4/11;13,6/12-36 |
| 211 | 75 | 26 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 12,4/11-32 |
| 211 | 75 | 27 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 14,9/13-28 |
| 211 | 75 | 28 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 18,4 -30 BARUM |
| 211 | 75 | 29 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 12,4-32 6PRTZ13 BARUM |
| 214 | 76 | 30 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 12,4-36 6PRTZ13 BARUM |
| 211 | 75 | 31 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-28 8PR TZ13BARUM |
| 214 | 76 | 32 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-30 8PR TZ17BARUM |
| 214 | 76 | 33 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 16,9/14;18,4/15-34 |
| 214 | 76 | 34 | | **Plášť** - Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 13,6-36 6PRTZ13 BARUM |
| 211 | 75 | 35 | | **Plášť Z 4321, 4341, 5321, 5341, 6321, 6341, 7321, 7341-**- Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 16,9-34 8PR TZ17BARUM |
| 211 | 75,76 | 36 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 16 | M 16x1,5 ISO 8673 |
| 211 | 75,76 | 36 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 211 | 75,76 | 36 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 211 | 00 | 00 | | **Sada -** Satz - Set - Jeu - Juego | 1 | |

# 222

## 77

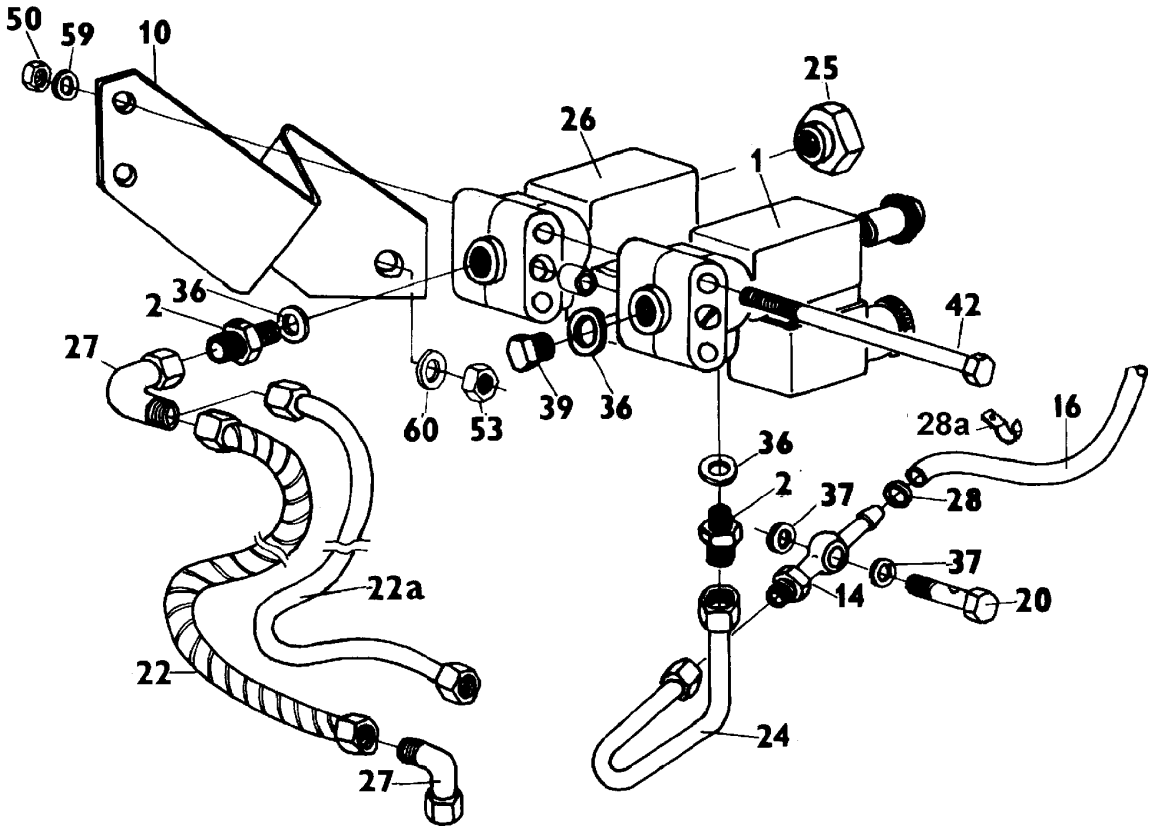



**222** **OVLÁDÁNÍ NÁSOBIČE TOČIVÉHO MOMENTU BETÄTIGUNG DES DREHNIONENT-WANDLERS - CONTROL OF THE TORGUE MULTIPLIER - COMMANDE DU MULTIPLICATEUR DU COUPLE - MANDO DEL MULTIPLICADOR DEL PAR TORSIONAL** **222**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 222 | 78 | 1 | | **Elektromagnetický ventil -** Elektromagneisches Ventil - Electromagnetic valve - Soupape électromagnetique - Válvula electromagnética | 1 | **1.1.2004** |
| 222 | 78 | 1 | | **Elektromagnetický ventil -** Elektromagneisches Ventil - Electromagnetic valve - Soupape électromagnetique - Válvula electromagnética | | **X** |
| 222 | 78 | 2 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 3 | 8x10 |
| 222 | 77 | 3 | | **Opěrka pístnice -** Stütze - Rest - Anneau du butée -Apoyo | 1 | |
| 222 | 77 | 4 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 1 | |
| 222 | 77 | 5 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 1 | |
| 222 | 77 | 6 | | **Nástavec** - Achsansatz - Extension -Embout - Extensión | 1 | |
| 222 | 77 | 7 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | **FAG** |
| 222 | 77 | 8 | | **Seřizovací matice** - Stellmutter - Adjusting nut - Ecrou de réglage - Tuerca de ajuste | 1 | |
| 222 | 77 | 9 | | **Válec -** Zylinder - Cylinder - Cylindre - Cilindro | 1 | |
| 222 | 78 | 10 | | **Držák ventilu -** Halter des Ventil - Holder valve - Support et soupape - Soporte de la válvula | 1 | |
| 222 | 77 | 11 | | **Vzduchový válec kompletní -** Vollst. Druckluftzylinder - Pressure air cylinder complete - Cylindre á air comprimé complet - Cilindro para el aire comprimido completo | 1 | |
| 222 | 79 | 12 | | **Tyč pedálu -** Stange des Pedals - Pedal rod - Axe de pédale - Biela del pedal | 1 | |
| 222 | 79 | 13 | | **Pedál násobiče -** Pedal des Vervielfachers - Hi-Lo control pedal - Pédale de multiplicateur - Pedal de la convertidor del par motor | 1 | |
| 222 | 78 | 14 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 222 | 77 | 15 | | **Čep pístnice spojky -** Kolbenstangenbolzen de pistón - Piston rod pin - Axe de tige de la piston - Perno de la biela de la embrague | 1 | |
| 222 | 78 | 16 | | **Hadice ovládání -** Schlauch der Steuerung - Rubber hose of control - Flexible de commande - Manguera de mando | 1 | |
| 222 | 79 | 13 | | **Pedál násobiče -** Pedal des Vervielfachers - Hi-Lo control pedal - Pédale de multiplicateur - Pedal de la convertidor del par motor | 1 | |
| 222 | 78 | 14 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 222 | 77 | 15 | | **Čep pístnice spojky -** Kolbenstangenbolzen de pistón - Piston rod pin - Axe de tige de la piston - Perno de la biela de la embrague | 1 | |
| 222 | 78 | 16 | | **Hadice ovládání -** Schlauch der Steuerung - Rubber hose of control - Flexible de commande - Manguera de mando | 1 | |
| 222 | 79 | 17 | | **Držák vypínače -** Halter des Ausschalters - Switch support - Support de l´interrupteur - Soporte de la interruptor | | **X** |
| 222 | 79 | 18 | | **Šlapka -** Pedal - Pedal - Pédale - Pedal | 1 | |

# 222

## 78

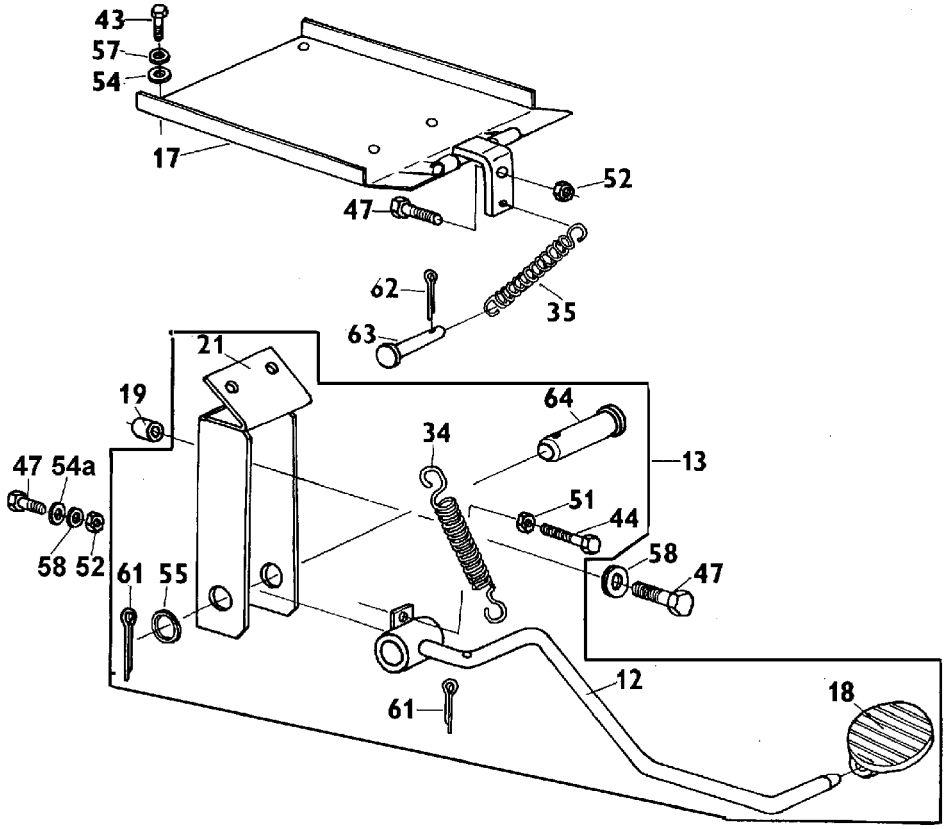



| 222 | | | | | | | 222 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 222 | 79 | 19 | | **Distanční kroužek -** Distanzring - Adjusting ring - Manchon d' étancheité - Anillo ditanciador | | **X** | |
| 222 | 78 | 20 | | **Dutý šroub -** Hohlschraube - Hollow screv - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | 4 | |
| 222 | 79 | 21 | | **Konzola pedálu -** Konsole der Hebels - Brake pedals - Console de pedáles - Consola del pedal | 1 | | |
| 222 | 78 | 22 | | **Trubka 20 L** - Rohr - Tube - Tubo - Tubo | 1 | **sk.234** - | - |
| 222 | 78 | 22a | | **Trubka 12L** - Rohr - Tube - Tubo - Tubo | 1 | **sk.234** - | - |
| 222 | 78 | 24 | | **Trubka ventilu násobiče** - Rohr - Tube - Tubo - Tubo | 1 | | |
| 222 | 78 | 25 | | **Ventil násobiče úplný -** Vollst.Ventil - Valve assy - Clapet complet - Válvula de la convertidor del par motor | 1 | | |
| 222 | 78 | 26 | | **Elektromagnetický ventil -** Elektromagneisches Ventil - Electromagnetic valve - Clapet électromagnetique - Válvula electromagnética | 1 | **1.1.2004** | |
| 222 | 78 | 26 | | **Elektromagnetický ventil -** Elektromagneisches Ventil - Electromagnetic valve - Clapet électromagnetique - Válvula electromagnética | | **X** | |
| 222 | 78 | 27 | | **L - spojka** - L-Verbindungsstück - L-Connector - Raccord en L - Racor L | 2 | 10 | |
| 222 | 78 | 28 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | 14,8 | |
| 222 | 78 | 28a | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 1 | 15/8 | |
| 222 | 77 | 29 | | **Hlavní válec** - Hauptzylinder - Master cylinder - Maitre cylindre - Cilindro maestro | 1 | FAG 19,05 | |
| 222 | 77 | 30 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | | |
| 222 | 77 | 31 | | **Píst -** Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | | |
| 222 | 77 | 32 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | | |
| 222 | 77 | 33 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | | |
| 222 | 79 | 34 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | | |
| 222 | 79 | 35 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | | **X** | |
| 222 | 78 | 36 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 3 | 12x16 | |

**sk.234 - Montuje se se skupinou 234 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 234- Mounted in case the group 41 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 234

# 222

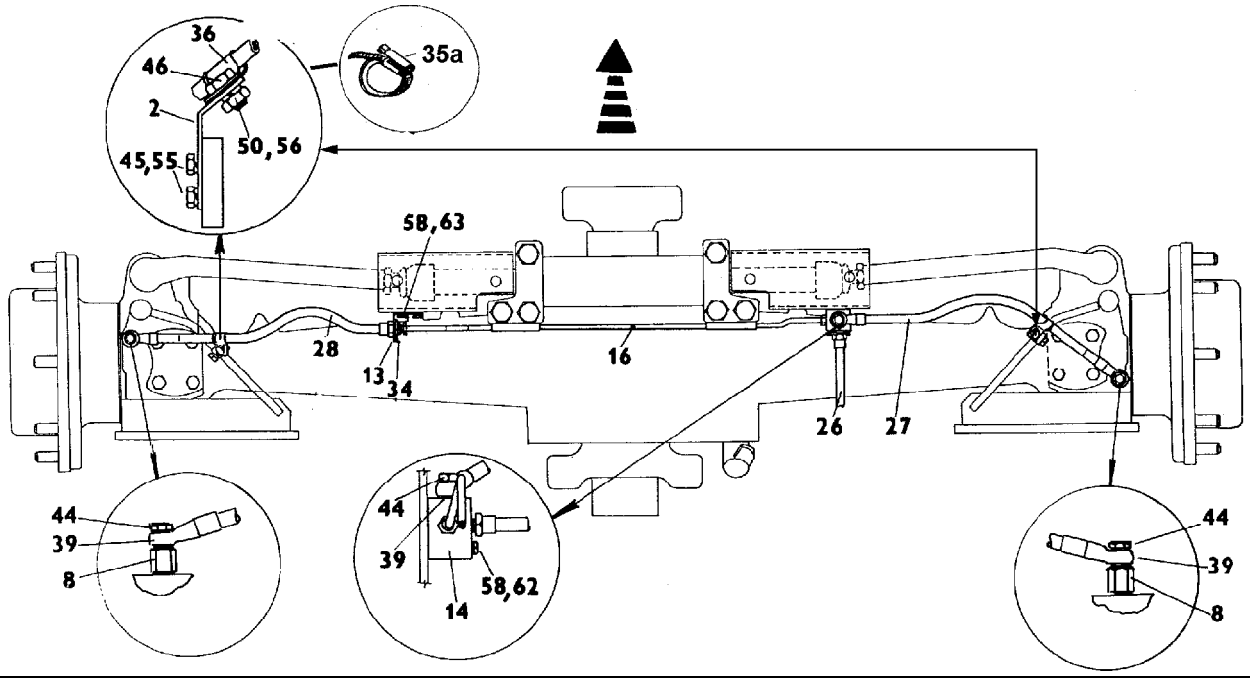
## 79




| 222 | | | | | | 222 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 222 | 77 | 36a | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 10x14 ČSN 029310.3 |
| 222 | 78 | 37 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 10x14 ČSN 029310.2 |
| 222 | 77 | 38 | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 2 | 4 ČSN 137993.22 |
| 222 | 78 | 39 | | **Zátka -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 12x1,5 ČSN 02 1915.19 |
| 222 | 77 | 40 | | **Manžeta -** Manschette - Cuff - Manchette - Manguito | 1 | U 28x45 ČSN 0209 9260.3 |
| 222 | 77 | 41 | | **Manžeta -** Manschette - Cuff - Manchette - Manguito | 1 | U 55x75 ČSN 0209 9260.3 |
| 222 | 78 | 42 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | 2 | M 8x100 ČSN 02 1101.25 |
| 222 | 79 | 43 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | | **X** |
| 222 | 79 | 44 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | | **X** |
| 222 | 77 | 45 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | 4 | M 6x20 |
| 222 | 77 | 46 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | 2 | M 8x40 |
| 222 | 79 | 47 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | | **X** |
| 222 | 77 | 48 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | 2 | M 8x20 |
| 222 | 77 | 49 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornilo | 1 | M 8x22 |
| 222 | 77,78 | 50 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 8 |
| 222 | 79 | 51 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 6 ČSN 02 1401.25 |
| 222 | 79 | 51 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 222 | 79 | 52 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 222 | 78 | 53 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 10 |
| 222 | 79 | 54 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | | **X** |
| 222 | 79 | 54a | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | | **X** |
| 222 | 79 | 55 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 1 | 13 ČSN 02 1745.05 |
| 222 | 77 | 56 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 1 | 8,4 ČSN 02 1745.05 |
| 222 | 79 | 57 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | | **X** |
| 222 | 77,79 | 58 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | | **X** |
| 222 | 77,78 | 59 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 6 | 8,4 ČSN 02 1740.05 |
| 222 | 78 | 60 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondele - Arandela | 1 | 10 ČSN 02 1740.05 |

# 225

## 80



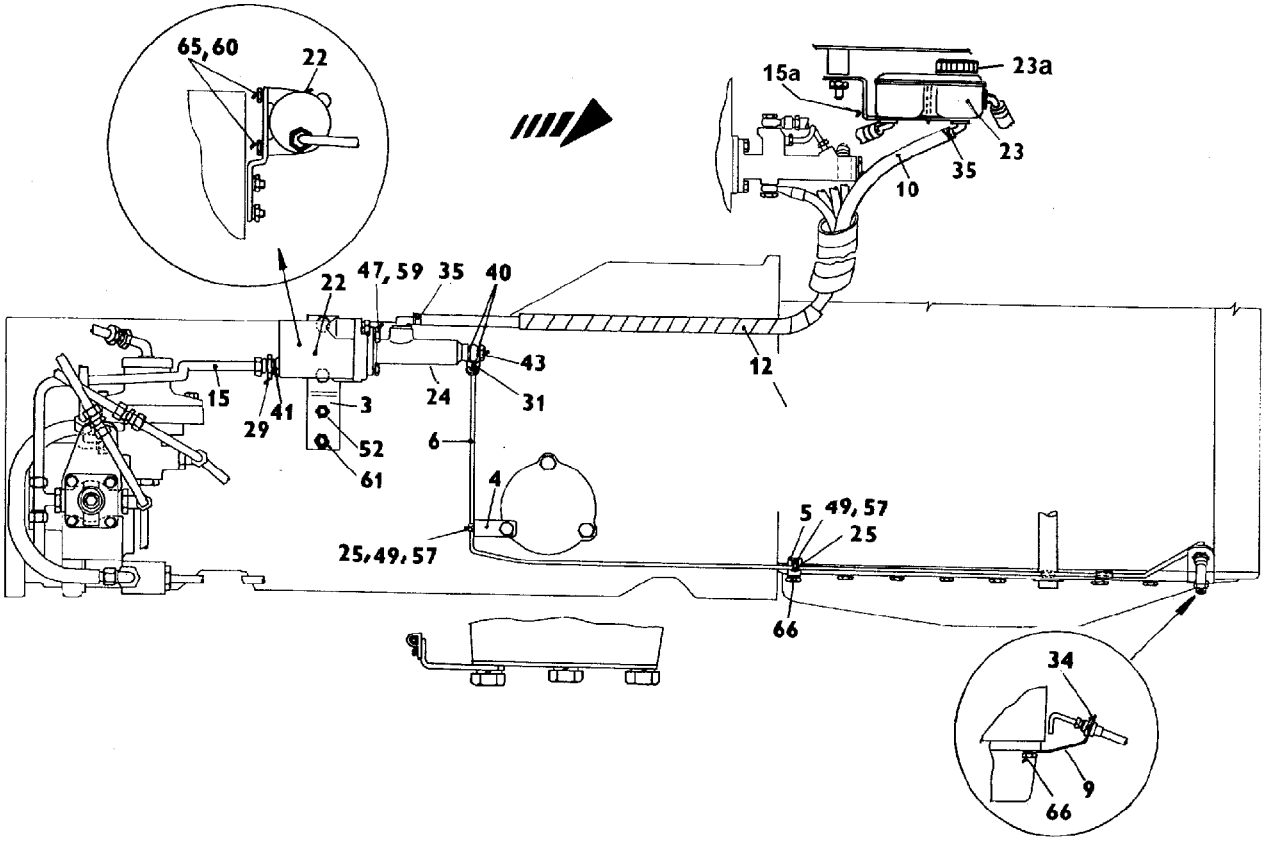

## 225 OVLÁDÁNÍ PŘEDNÍCH BRZD Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-CARRARO - BETÄTIGUNG DER VORDEREN BREMSEN - FRONT BRAKES CONTROL - COMMANDE DES FREINS AVANT - MANEJO DES FRENOS DELANTEROS 225

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 225 | 82 | 1 | | **Podpěra ovládacího ventilu** - Betätigungsventil Halter - Control valve holder - Support a la soupape de commande - Soporte de válvula de mando | 1 | **sk. 236** |
| 225 | 80 | 2 | | **Držák příchytky** - Schellehalter - Clamp holder - Support de attache - Soporte abradera | | **X** |
| 225 | 81 | 3 | | **Držák posilovače** - Bremshilfe-Halter - Power-braking holder - Support de assistée de frein - Accionamente soporte | 1 | |
| 225 | 81 | 4 | | **Držák výstupní trubky zadní** - Hintere Ausgangsrohr - Halter - Rear outlet pipe holder - Support de la tube de sortie arrière - Soporte tubo toma de fuerza trasero | 1 | |
| 225 | 81 | 5 | | **Držák výstupní trubky** - Ausgangsrohr-Halter - Outlet pipe holder - Support de la tube de sortie - Soporte tubo toma de fuerza | 1 | |
| 225 | 81 | 6 | | **Výstupní trubka -** Ausgangsrohr - Outlet pipe - Tube de sortie - Tubo toma de fuerza | 1 | |
| 225 | 82 | 7 | | **Přívodní trubka I -** Zuführungsrohr - Inlet tube - Tube d' admission - Tubo alimentador | 1 | **sk. 236** |
| 225 | 80 | 8 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 2 | M 10x1 |
| 225 | 81 | 9 | | **Držák přívodní hadice** - Zuführungs Halter - Inlet tube holder - Support de tuyau d' admission - Soporte de manguera alimentador | 1 | |
| 225 | 81 | 10 | | **Přívodní hadice** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d' admission - Manguera alimentador | 1 | |
| 225 | 81 | 12 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 225 | 81 | 12 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | | **X** |
| 225 | 80 | 13 | | **Držák propojovací trubky** - Verbindungsrohr-Halter - Connecting pipe holder - Support de tube de raccord - Soporte de tubo alambre de conexion | 1 | |
| 225 | 80 | 14 | | **Rozvodná kostka -** Steuerwürfel - Timing block - Cube de distribution - Taco de distribución | 1 | |
| 225 | 80 | 14 | | **Rozvodná kostka -** Steuerwürfel - Timing block - Cube de distribution - Taco de distribución | | **X** |
| 225 | 81 | 15 | | **Přívodní trubka II** - Zuführungsrohr - Inlet tube - Tuyau d'admission - Tubo alimentador | 1 | |

**sk. 236 - Nemontuje se se skupinou 236** - Wird im Falle montage der Gruppe 236 nicht montiert - Not mounted in case of the mounting the group 236 - Non monté en cas du montage du groupe 236 - No se monta en caso del montaje simultaneo del grupo 236

# 225

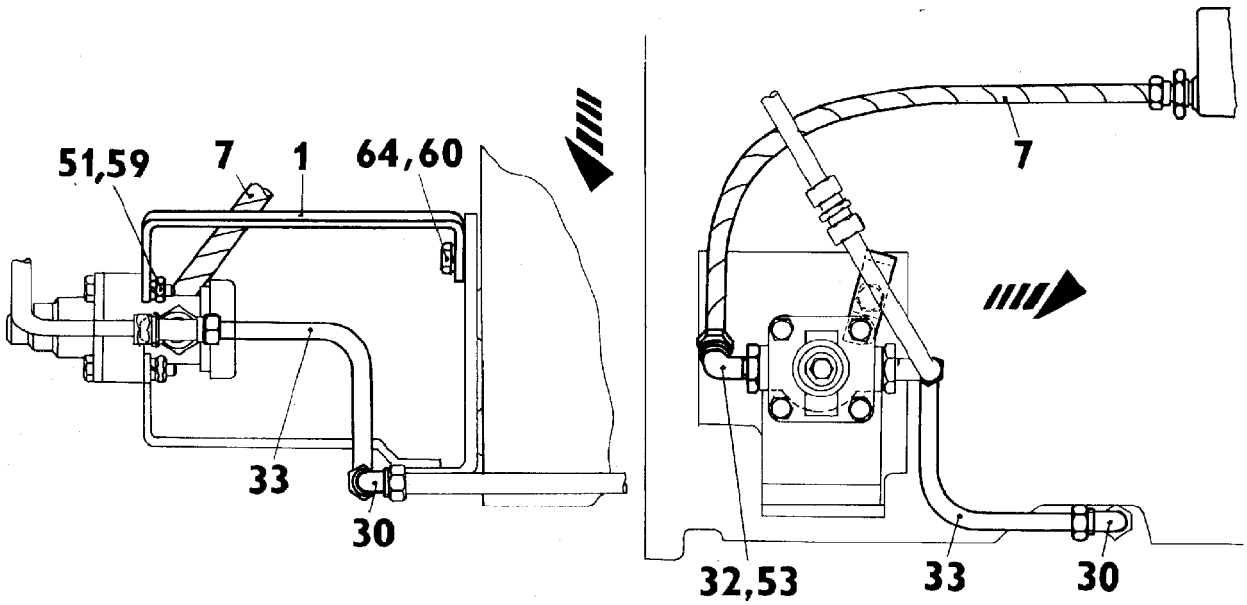
## 81




| 225 | | | | | | 225 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 225 | 81 | 15a | | **Držák nádobky -** Behälter-Halter - Tank holder - Support de réservoir - Tanque halter | 1 | |
| 225 | 80 | 16 | | **Propojovací trubka -** Verbindungsrohr - Connecting pipe - Tube de raccord - Tubo alambre de conexion | 1 | |
| 225 | 83 | 17 | | **Sítko -** Sieb - Small sieve - Petit tamis - Tamiz | 1 | |
| 225 | 83 | 18 | | **Víko válce -** Zylinderdeckel - Cylinder cover - Couvercle du cylindre - Couvercle del cilindro | 1 | |
| 225 | 83 | 19 | | **Pístnice -** Kolbenstange - Piston rod - Tige de piston - Biela de pistón | 1 | |
| 225 | 83 | 20 | | **Píst** - Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | |
| 225 | 83 | 21 | | **Těleso válce** - Zylinderkörper - Cylinder body - Corps du cylindre - Cuerpo del cilindro | 1 | Ø 65 mm |
| 225 | 81,83 | 22 | | **Brzdový posilovač úplný -** Vollst.Bremshilfe - Power-braking assy - Asssistée de frein complet - Cilindro de freno completo | 1 | |
| 225 | 81 | 23 | | **Nádobka se 3 vývody** - Behälter mit 3 Anschlüsse - Tank with 3 outlets - Réservoir avec 3 sorties - Reservoir de compensation | 1 | |
| 225 | 81 | 23a | | **Víčko nádržky -** Běhalterkappe - Tank cap - Chapeau du réservoir - Casquillo del tanque | 1 | |
| 225 | 81 | 24 | | **Hlavní válec** - Hauptzylinder - Master cylinder - Maitre cylindre - Cilindro maestro | 1 | Ø 22,2 |
| 225 | 81 | 25 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | RSGU 1,5/9 |
| 225 | 80 | 26 | | **Přívodní hadice brzd** - Bremszuführungsrohr - Brake inlet tube - Tuyau d'admission de freins - Manguera alimentador de freno | 1 | |
| 225 | 80 | 27 | | **Hadice pravá** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Manguera derecha | 1 | |
| 225 | 80 | 27 | | **Hadice pravá** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Manguera derecha | | **X** |
| 225 | 80 | 28 | | **Hadice levá -** Linker Halter - LH holder - Support gauche - Manguera izquierda | 1 | |
| 225 | 80 | 28 | | **Hadice levá -** Linker Halter - LH holder - Support gauche - Manguera izquierda | | **X** |
| 225 | 81 | 29 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | |

# 225

## 82

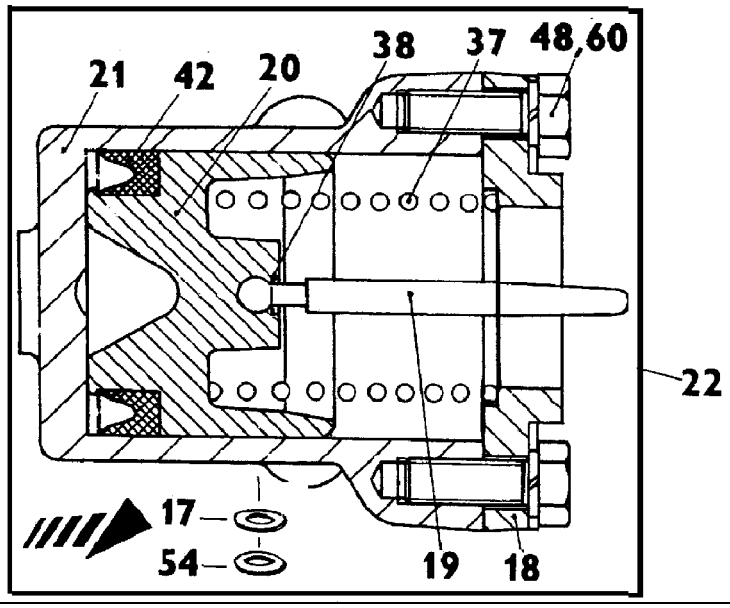



| 225 | | | | | | 225 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 225 | 82 | 30 | | **Spojka L -** Vorbindungsstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | **sk. 236** |
| 225 | 81 | 31 | | **Stavitelná přípojka -** Einstellbares Anschlusstück - Adjustable connector - Raccord ajusatble - Conectador ajustable | 1 | Ø12 M 10 |
| 225 | 82 | 32 | | **Spojka L -** Vorbindungsstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | **sk. 236** |
| 225 | 82 | 33 | | **Trubka T-OV - úplná** - Vollst. Rohr - Pipe assy - Tube complete - Tubo completo | 1 | **sk. 236** |
| 225 | 80,81 | 34 | | **Držák brzdové hadice** - Schlauchhalter - Hose hollder - Porte-tuyau - Soport manguera de freno | 2 | 13 |
| 225 | 81 | 35 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | 8-16/9 |
| 225 | 81 | 35 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 225 | 81 | 35 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 225 | 80,81 | 35a | | **Spona -** Schelle - Clip - Collier - Hebilla | 2 | |
| 225 | 80 | 36 | | **Příchytka hadice** - Schlauchschelle - Hose clamp - Attache de tuyau - Fijación del manguera | | **X** |
| 225 | 83 | 37 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 225 | 83 | 38 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 8 ČSN 02 2925.2 |
| 225 | 80 | 39 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 6 | 10x14 ČSN 02 9310.2 |
| 225 | 81 | 40 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 225 | 81 | 41 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 16x20 ČSN 02 9310.3 |
| 225 | 83 | 42 | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | U 45x65 ČSN 02 9260.3 |
| 225 | 81 | 43 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 1 | M 12x1 ČSN 30 2523 |
| 225 | 80 | 44 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 3 | M 10x1 ČSN 30 2523 |
| 225 | 80 | 45 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 225 | 80 | 46 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 225 | 81 | 47 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x25 ČSN 02 1103.55 |
| 225 | 83 | 48 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x30 ČSN 02 1103.55 |
| 225 | 81 | 49 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 4x 8 ČSN 02 1146.29 |
| 225 | 80 | 50 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |

**sk. 236 - Nemontuje se se skupinou 236** - Wird im Falle montage der Gruppe 236 nicht montiert - Not mounted in case of the mounting the group 236 - Non monté en cas du montage du groupe 236 - No se monta en caso del montaje simultaneo del grupo 236

# 225

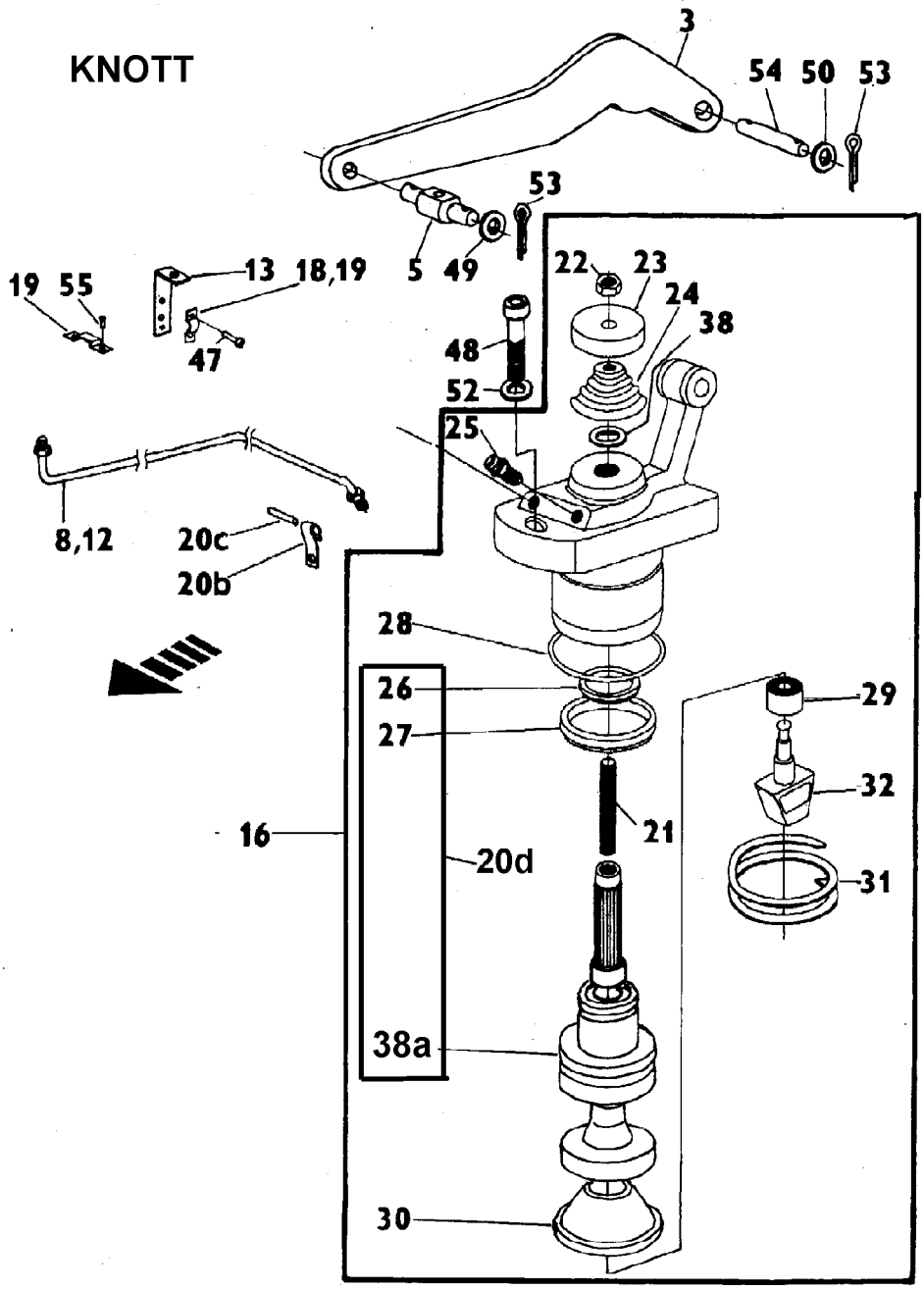
## 83




| 225 | | | | | | 225 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 225 | 82 | 51 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 8 ČSN 02 1401.25 |
| 225 | 81 | 52 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 12 ČSN 02 1401.25 |
| 225 | 82 | 53 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 16x1,5 ČSN 02 1403.25 |
| 225 | 83 | 54 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 5,3 ČSN 02 1702.15 |
| 225 | 80 | 55 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 225 | 80 | 56 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 225 | 81 | 57 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 4 ČSN 02 1740.05 |
| 225 | 80 | 58 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 5 | 6 ČSN 02 1740.05 |
| 225 | 81,82 | 59 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 225 | 81,82,83 | 60 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 225 | 81 | 61 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 12 ČSN 02 1740.05 |
| 225 | 80 | 62 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x45 ČSN 02 1101.15 |
| 225 | 80 | 63 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x10 ČSN 02 1103.15 |
| 225 | 82 | 64 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x16 ČSN 02 1103.15 |
| 225 | 81 | 65 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x25 ČSN 02 1103.15 |
| 225 | 81 | 66 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x30 ČSN 02 1103.15 |

**227**

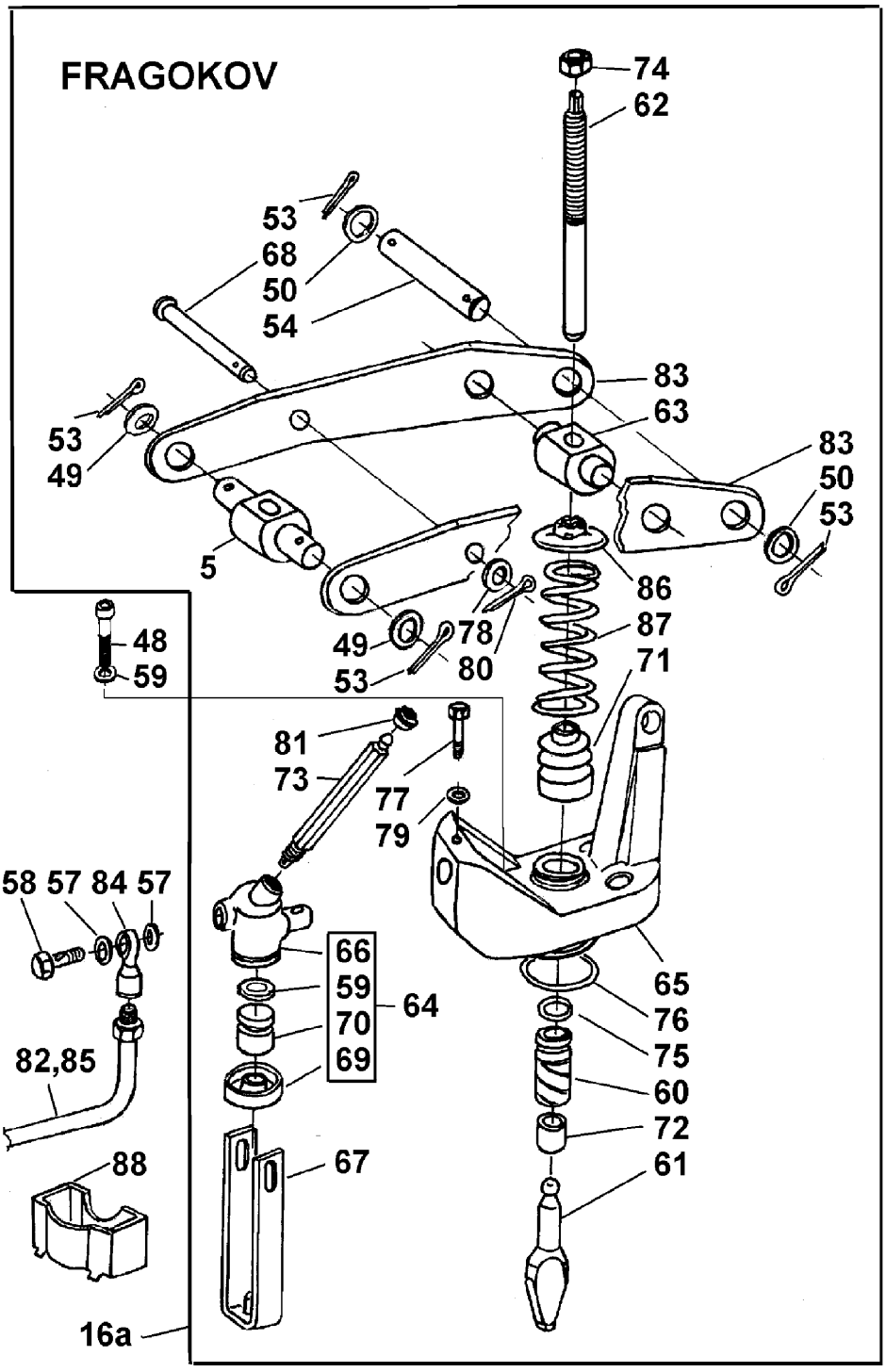
**84**




| **227** | | | **NOŽNÍ BRZDA DISKOVÁ** (> 28.3.2002) **- SCHEIBENFUSSBREMSE - DISK TYPE FOOT BRAKE - FREIN À PÉDALE À DISQUE - FRENO DE PEDAL DE DISCO** | | | **227** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** |
| 227 | 85 | 1 | | **Koš brzdy levý** - Linker Bremskorb - LH brake cape - Cage gauche de frein - Cesto de freno izquierdo | 1 | |
| 227 | 85 | 1 | | **Koš brzdy levý** - Linker Bremskorb - LH brake cape - Cage gauche de frein - Cesto de freno izquierdo | | **X** |
| 227 | 85 | 2 | | **Koš brzdy pravý** - Rechter Bremskorb - RH brake cape - Cage droite de frein - Cesto de freno derecho | 1 | |
| 227 | 85 | 2 | | **Koš brzdy pravý** - Rechter Bremskorb - RH brake cape - Cage droite de frein - Cesto de freno derecho | | **X** |
| 227 | 84 | 3 | | **Páka ruční brzdy** - Handbremsehebel - Hand brake lever - Levier de frein à main - Palanca de freno de mano | | **ND KNOTT** >30.11.2000 |
| 227 | 85 | 4 | | **Náboj lamel** - Lamellennabe - Hub of plates - Moyeu de disques - Cubo de la plato | 1 | |
| 227 | 84,84a | 5 | | **Čep ruční brzdy** - Handbremsenbolzen - Hand brake pin - Axe de frein à main - Perno de la freno de mano | 2 | |

# 227

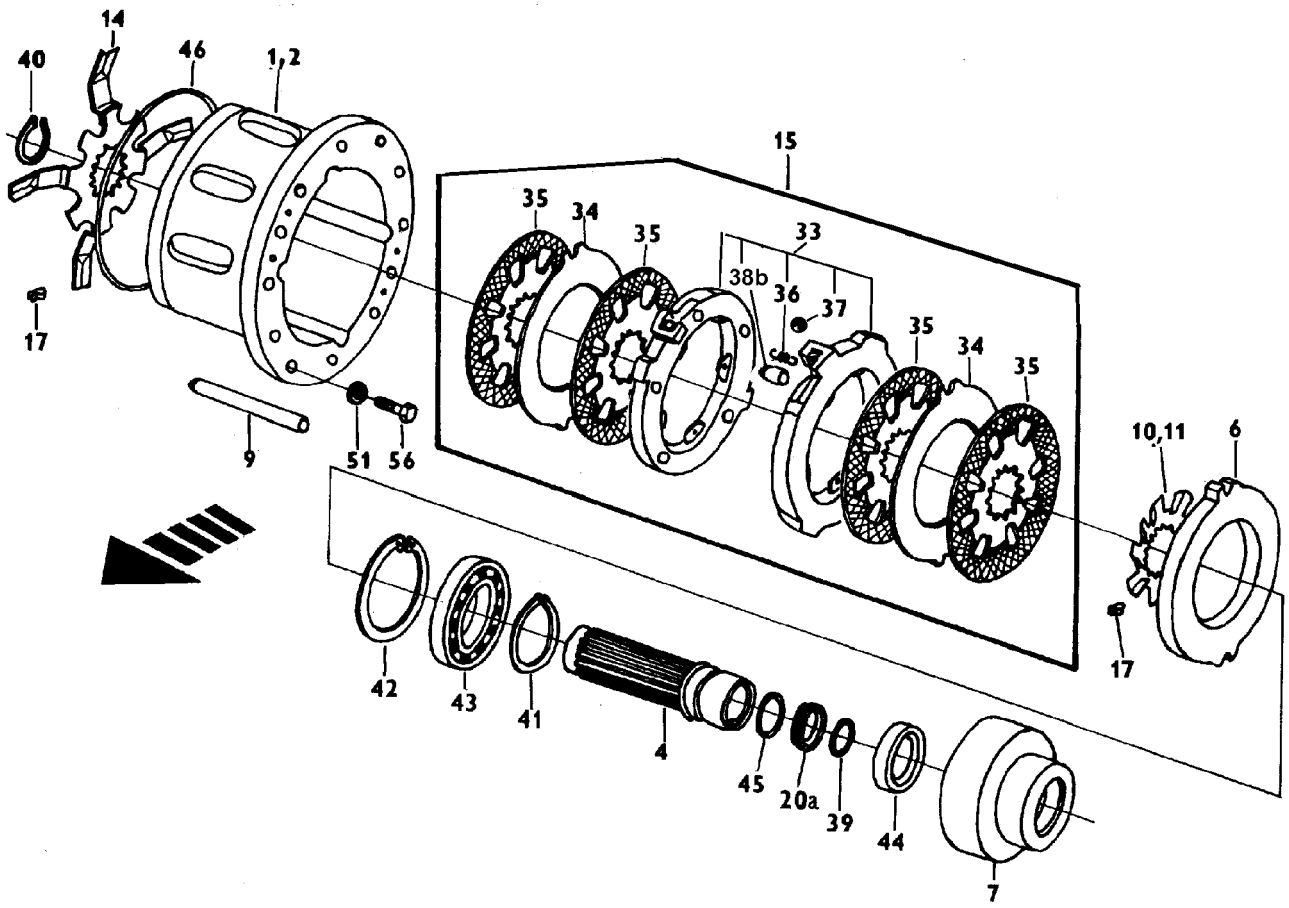
## 84a




| 227 | | | | | | 227 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 227 | 84 | 38 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 227 | 84 | 38a | | **Píst** - Kolben - Piston - Piston - Pistón | * | (pos.26+27) **ND** KNOTT |
| 227 | 84 | 38b | | **Váleček -** Rolle - Roller - Rouleau - Rodillo | 2 | |
| 227 | 85 | 39 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 45 ČSN 02 2925 |
| 227 | 85 | 40 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 45 ČSN 02 2930 |
| 227 | 85 | 41 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 75 ČSN 02 2930 |

# 227

## 85

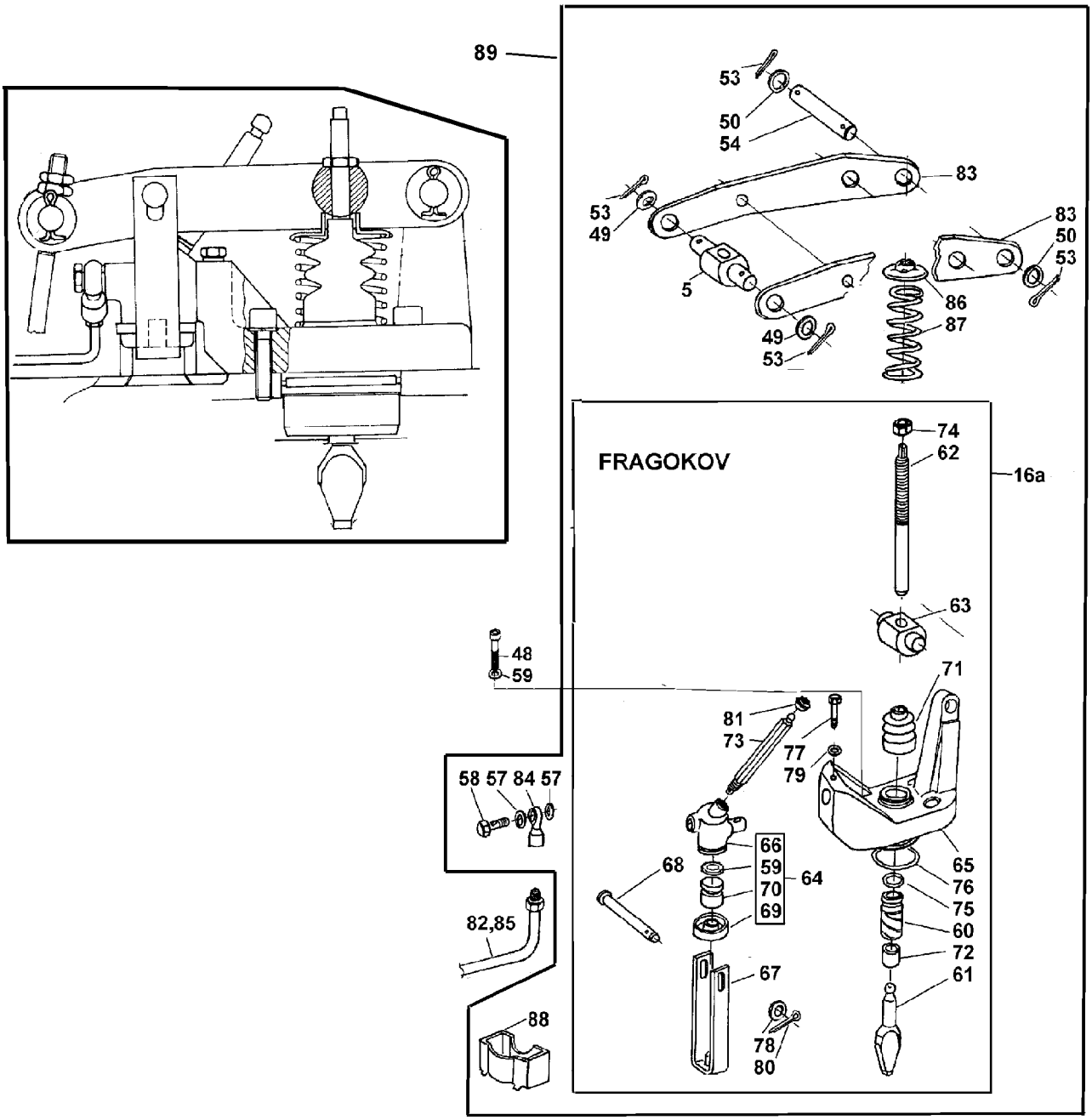



| 227 | | | | | | 227 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 227 | 84a | 85 | | **Trubka pravá** - Rechtes Rohr - RH pipe - Tube droit - Tubo derecho | 1 | Fragokov < 30.11.2000 |
| 227 | 84a | 86 | | **Opěrka** - Stütze - Rest - Piéce d'appui - Apoyo | 2 | Fragokov < 30.11.2000 |
| 227 | 84a | 87 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 2 | Fragokov < 30.11.2000 |
| 227 | 84a | 88 | | **Kryt válce -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Cubierta | 2 | Fragokov < 30.11.2000 |
| 227 | 84a | 89 | | **Sada ovládání brzd** - Satz der Betätigung für Bremse - Set of control brake - Jeu des mécanisme de commande frein - Juego de manejo de freno | 2 | Fragokov < 30.11.2000 |

97-5092,

# 227a

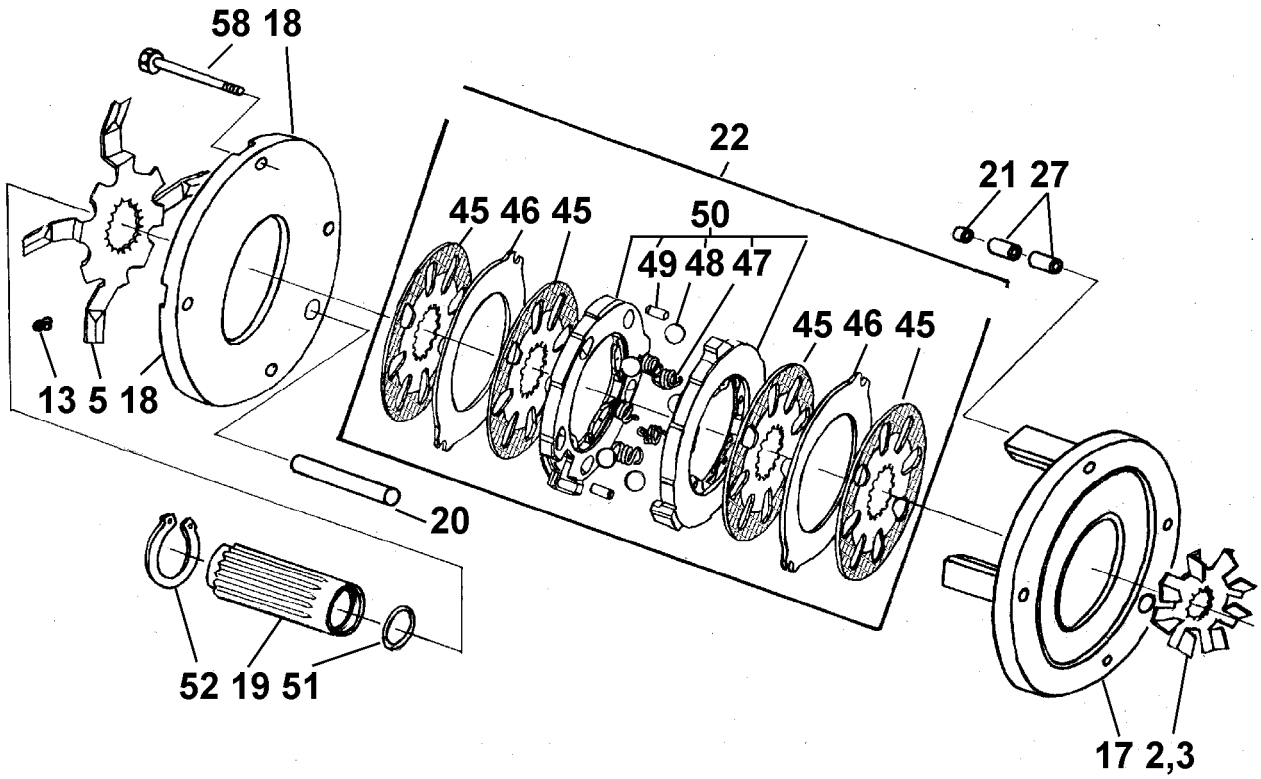
## 84aa




| 227a | | | | NOŽNÍ BRZDA DISKOVÁ *(<28.3.2002)* - BREMSE - DISK TYPE FOOT BRAKE - FREIN À PÉDALE À DISQUE - FRENO DE PEDAL DE DISCO | | 227a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 227a | 84aa | 1 | | **Čep ruční brzdy** - Handbremsenbolzen - Hand brake pin - Axe de frein à main - Perno de la freno de mano | 2 | |
| 227a | 85aa | 2 | | **Lopatkové kolo** - Zentrifugalrad - Impeller wheel - Roue à palettes - Rueda | 1 | 8/L30 |
| 227a | 85aa | 3 | | **Lopatkové kolo** - Zentrifugalrad - Impeller wheel - Roue à palettes - Rueda | 1 | 8/P30 |
| 227a | 84aa | 4 | | **Držák -** Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | |
| 227a | 85aa | 5 | | **Čeřidlo úplné** - Vollst. Zentrifugalrad - Impeller wheel assy - Roue à palettes complet - Ventilador completo | 2 | |
| 227a | 84aa | 6 | | **Trubka levá -** Linkes Rohr - LH pipe - Tube gauche - Tubo izquierdo | 1 | |
| 227a | 84aa | 7 | | **Páka ruční brzdy** - Handbremsehebel - Hand brake lever - Levier de frein à main - Palanca de freno de mano | 4 | |

# 227a

## 85aa

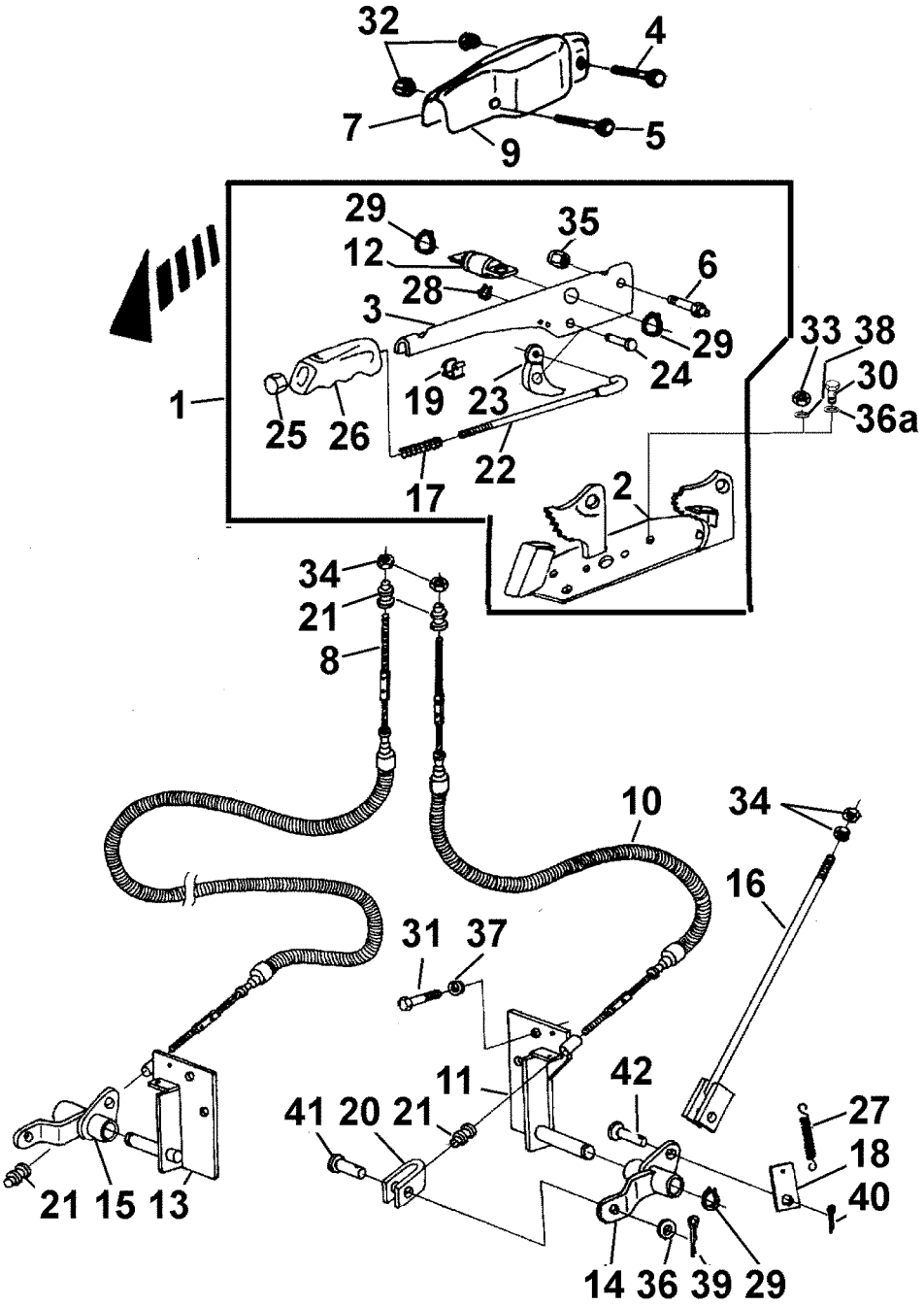



**227a** **227a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 227a | 84aa | 9 | | **Trubka pravá** - Rechtes Rohr - RH pipe - Tube droit - Tubo derecho | 1 | |
| 227a | 84aa | 10 | | **Opěrka** - Stütze - Rest - Piéce d'appui - Apoyo | 2 | |
| 227a | 84aa | 11 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 2 | |
| 227a | 84aa | 12 | | **Kryt válce -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Cubierta | 2 | |
| 227a | 85aa | 13 | | **Příchytka pružná** - Elastische Schelle - Elastic clamp - Attache élastique - Fijación elastica | 8 | |
| 227a | 84aa | 14 | | **Spona -** Schelle - Clip - Collier - Hebilla | 1 | 2x5 typ 215 |
| 227a | 84aa | 15 | | **Spona -** Schelle - Clip **-** Collier - Hebilla | 4 | 2x4 typ 215 |
| 227a | 84aa | 16 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 227a | 85aa | 17 | | **Koš brzdy -** Bremskorb - Brake cape - Cage de frein - Cesto de freno | 2 | |
| 227a | 85aa | 18 | | **Základní deska -** Platte - Plate - Plaque - Placa | 2 | |
| 227a | 85aa | 19 | | **Náboj lamel** - Lamellennabe - Hub of plates - Moyeu de disques - Cubo de la plato | 2 | |
| 227a | 85aa | 20 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 8 | |
| 227a | 85aa | 21 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | |
| 227a | 85aa | 22 | | **Disková brzda** - Bremse - Brakes - Freins - Frenos | 2 | 8,75"x6" |
| 227a | 84aa | 25 | | **Vložka -** Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 2 | 25 |
| 227a | 84aa | 23 | | **Ovládání celek** - Vollst. Betätigung - Control assy - Mécanisme de commande complet - Manejo completo | 2 | Fragokov |
| 227a | 84aa | 24 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 227a | 84aa | 26 | | **Manžeta -** Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | |
| 227a | 85aa | 27 | | **Váleček** - Rolle - Roller - Rouleau - Rodillo | 8 | |
| 227a | 84aa | 28 | | **Vodítko** - Führung - Guide - Guide - Guía | 1 | |
| 227a | 84aa | 29 | | **Tlačný klín -** Lasche - Shim - Cale - Cara | 1 | |
| 227a | 84aa | 30 | | **Nastavovací tyčka** - Stange - Rod - Bare - Bara | 1 | |
| 227a | 84aa | 31 | | **Nastavovací čep -** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 227a | 84aa | 32 | | **Válec úplný -**Vollst. Zylinder - Cylinder assy - Cylindre complet - Culata completo | 1 | |

**231**

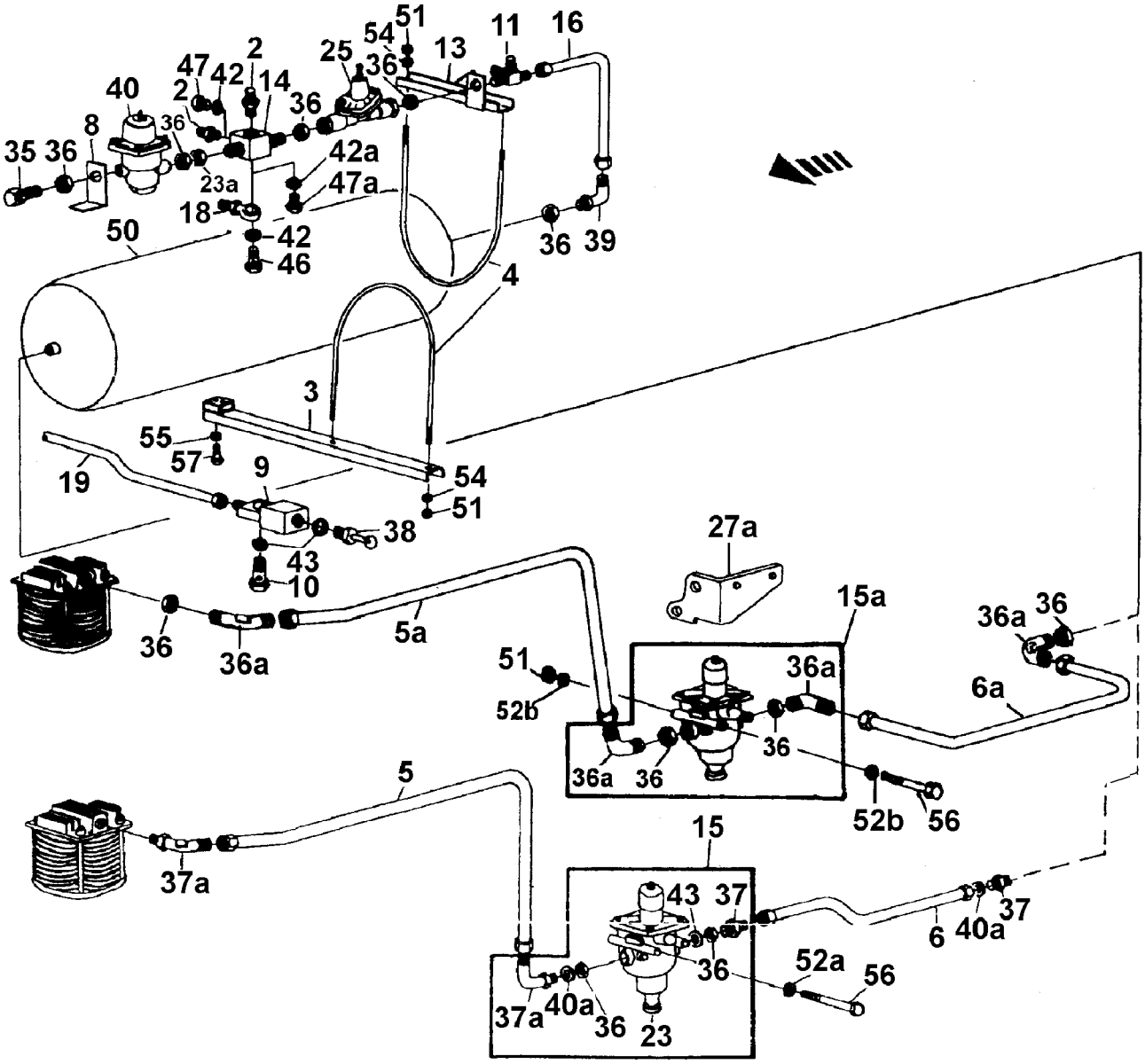
**86**




| 231 | | | | RUČNÍ BRZDA KNOTT - HANDBREMSE - HAND BRAKE - FREIN À MAIN - FRENO DE MANO | | 231 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 231 | 86 | 1 | | **Páka ruční brzdy úplná -** Vollst. Handbremshebel - Hand brake lever assy - Levier de frein á main complet - Palanca del freno de mando completo | 1 | od 1.4.2001 |
| 231 | 86 | 1 | | **Páka ruční brzdy úplná -** Vollst. Handbremshebel - Hand brake lever assy - Levier de frein á main complet - Palanca del freno de mando completo | | **ND** |
| 231 | 86 | 2 | | **Základna** - Basis - Base - Base - Base | 1 | od 1.4.2001 |
| 231 | 86 | 2 | | **Základna** - Basis - Base - Base - Base | | **ND** |
| 231 | 86 | 3 | | **Páka ruční brzdy** - Handbremsehebel - Hand brake lever - Levier de frein à main - Palanca de freno de mano | 1 | |
| 231 | 86 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 231 | 86 | 5 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 231 | 86 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 231 | 86 | 7 | | **Kryt pravý -** Rechter Abdeckung - RH cover - Couvercle droit - Cubierta derecha | 1 | |

# 234

## 87



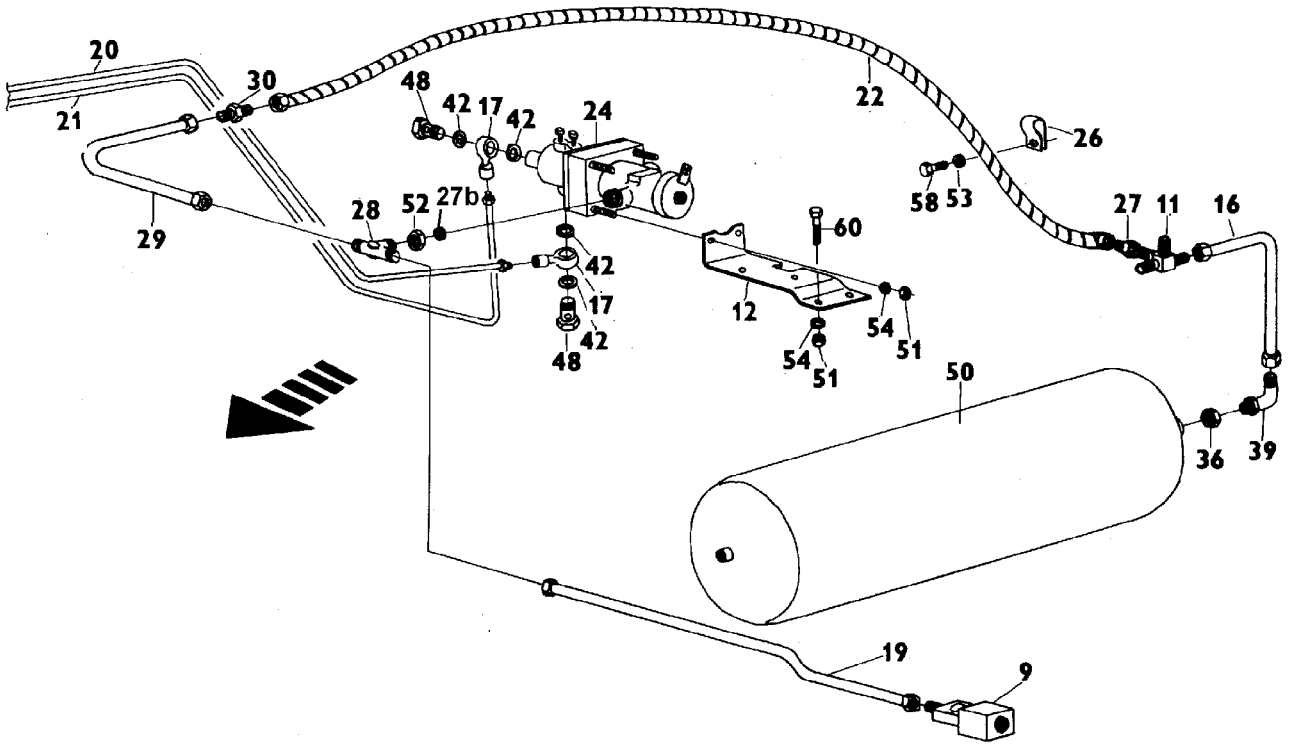

| 234 | VZDUCHOVÉ ZAŘÍZENÍ PRO BRZDY - LUFTEINRICHTUNG FÜR BREMSEN - AIR EQUIPMENT FOR BRAKES - DISPOSITIFS D'AIR POUR FREINS - FRENOS DE AIRE | 234 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 234 | 87 | 2 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 2 | 8x10 |
| 234 | 87 | 00 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | | **X** |
| 234 | 87 | 3 | | **Držák vzduchojemu** - Luftbehälter-Halter - Air reservoir holder - Support du réservoir d'air - Porta tanque del aire | 1 | |
| 234 | 87 | 3 | | **Držák vzduchojemu** - Luftbehälter-Halter - Air reservoir holder - Support du réservoir d'air - Porta tanque del aire | 1 | **oo** |
| 234 | 87 | 4 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etrier - Estribo | 1 | |
| 234 | 87 | 4 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etrier - Estribo | 2 | **oo** |
| 234 | 87 | 5 | | **Trubka k regulátoru tlaku Z 3321, 3341 -** Rohr zum Druckregler - Pipe to pressure regulator - Tube au régulateur de pression - Tubo hasta el regulador | | **X** |
| 234 | 87 | 5 | | **Trubka k regulátoru tlaku Z 4321 - 7341--** Rohr zum Druckregler - Pipe to pressure regulator - Tube au régulateur de pression - Tubo hasta el regulador | | **X** |
| 234 | 87 | 5 | | **Trubka k regulátoru tlaku Z 4321 - 7341--** Rohr zum Druckregler - Pipe to pressure regulator - Tube au régulateur de pression - Tubo hasta el regulador | | **X** |
| 234 | 87 | 5a | | **Trubka k regulátoru tlaku Z 4321 - 7341--** Rohr zum Druckregler - Pipe to pressure regulator - Tube au régulateur de pression - Tubo hasta el regulador | 1 | |

**oo - Montuje se při současné montáži součástky** - Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Bestandteil - Mounte in case the part has been mounted too - Monté en cas bu montage simultané la piéce

# 234

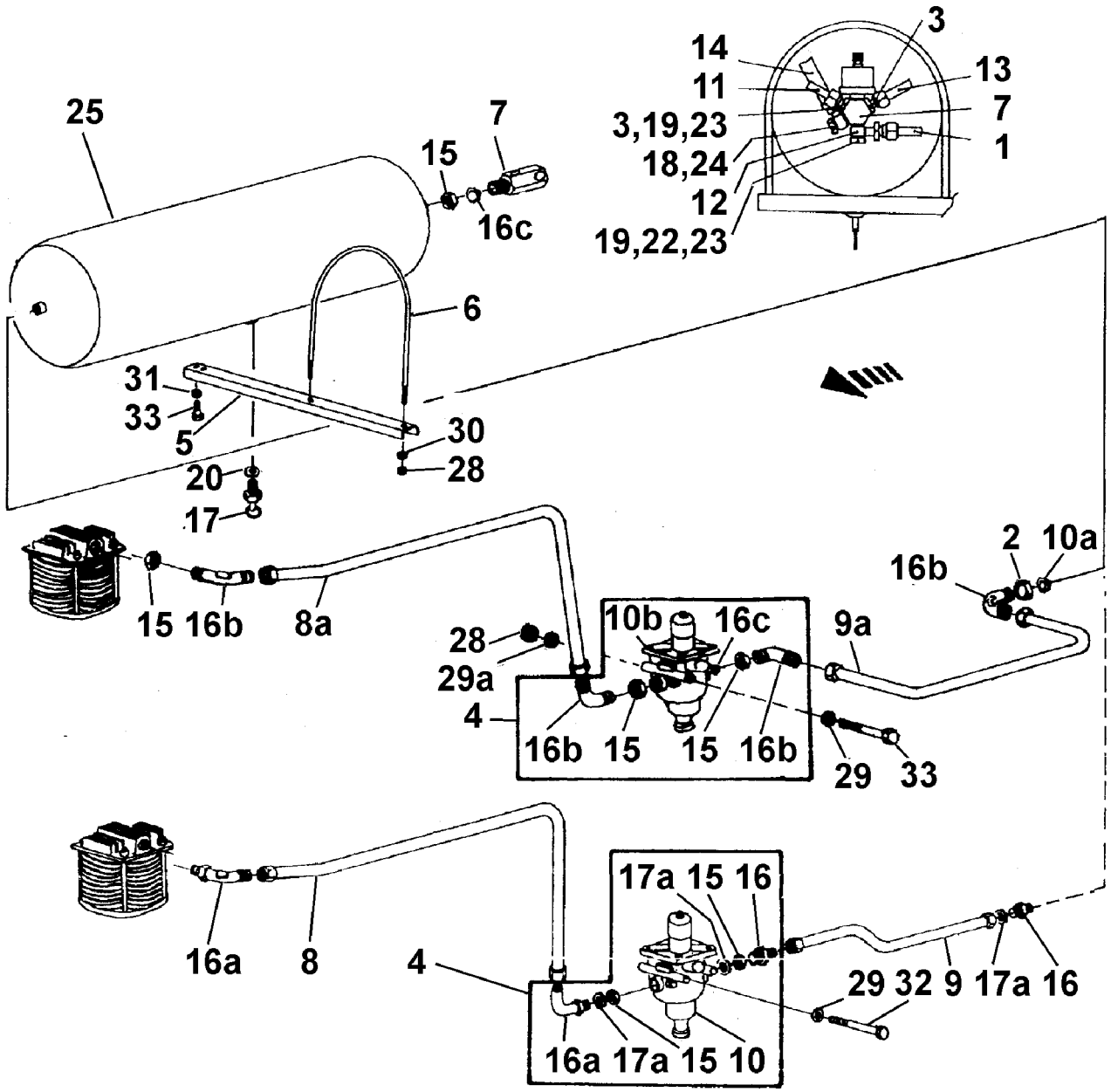
## 88




| 234 | | | | | | 234 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 234 | 88 | 27b | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 14x2,5 |
| 234 | 88 | 28 | | **Spojka T úplná -** Vollst. T-Verbindungsstück - T-connector assy - Raccord en T complet - Raccor en T completo | 1 | |
| 234 | 88 | 29 | | **Trubka L úplná** - Vollst. Rohr - Pipe assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | |
| 234 | 88 | 30 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 234 | 87 | 35 | | **Přípojka** - Anschlusstück - Conection - Raccord - Racor | | **X** |
| 234 | 87,88 | 36 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 22x1,5 |
| 234 | 87,88 | 36 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 234 | 87 | 36a | | **Dvojité hrdlo -** Doppelstutzen - Dual connecteur - Tubulure double - Tubuladura doble | 1 | M 22x22 |
| 234 | 87 | 37 | | **Dvojité hrdlo -** Doppelstutzen - Dual connecteur - Tubulure double - Tubuladura doble | 1 | M 22x1,5 |
| 234 | 87 | 37 | | **Dvojité hrdlo -** Doppelstutzen - Dual connecteur - Tubulure double - Tubuladura doble | | **X** |
| 234 | 87 | 37a | | **Koleno** - Knie - Elbow - Coude - Codo | 2 | BM 22x1,5 |
| 234 | 87 | 38 | | **Vypouštěcí šroub** - Ablasschraube - Drain plug - Vis de vidange - Tornillo de purga | 1 | |
| 234 | 87,88 | 39 | | **Spojka L -** L-Verbindungsstück - L-Connector - Raccord en L - Raccor en L | 1 | |
| 234 | 87 | 40 | | **Ventil -** Ventil - Valve - Clapet - Válvula | | **X** |
| 234 | 87 | 40a | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** |
| 234 | 87,88 | 42 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 6 | 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 234 | 87 | 42a | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | 10x14 ČSN 02 9310.2 |
| 234 | 87 | 43 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 3 | 22x27 ČSN 02 9310.2 |
| 234 | 87 | 46 | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | 8 ČSN 13 7993.22 |
| 234 | 87 | 47 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 12x1,5 ČSN 02 1915.15 |
| 234 | 87 | 47a | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 10x1 ČSN 02 1915.15 |
| 234 | 88 | 48 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 2 | M 12x1 ČSN 30 3523 |

**234a**

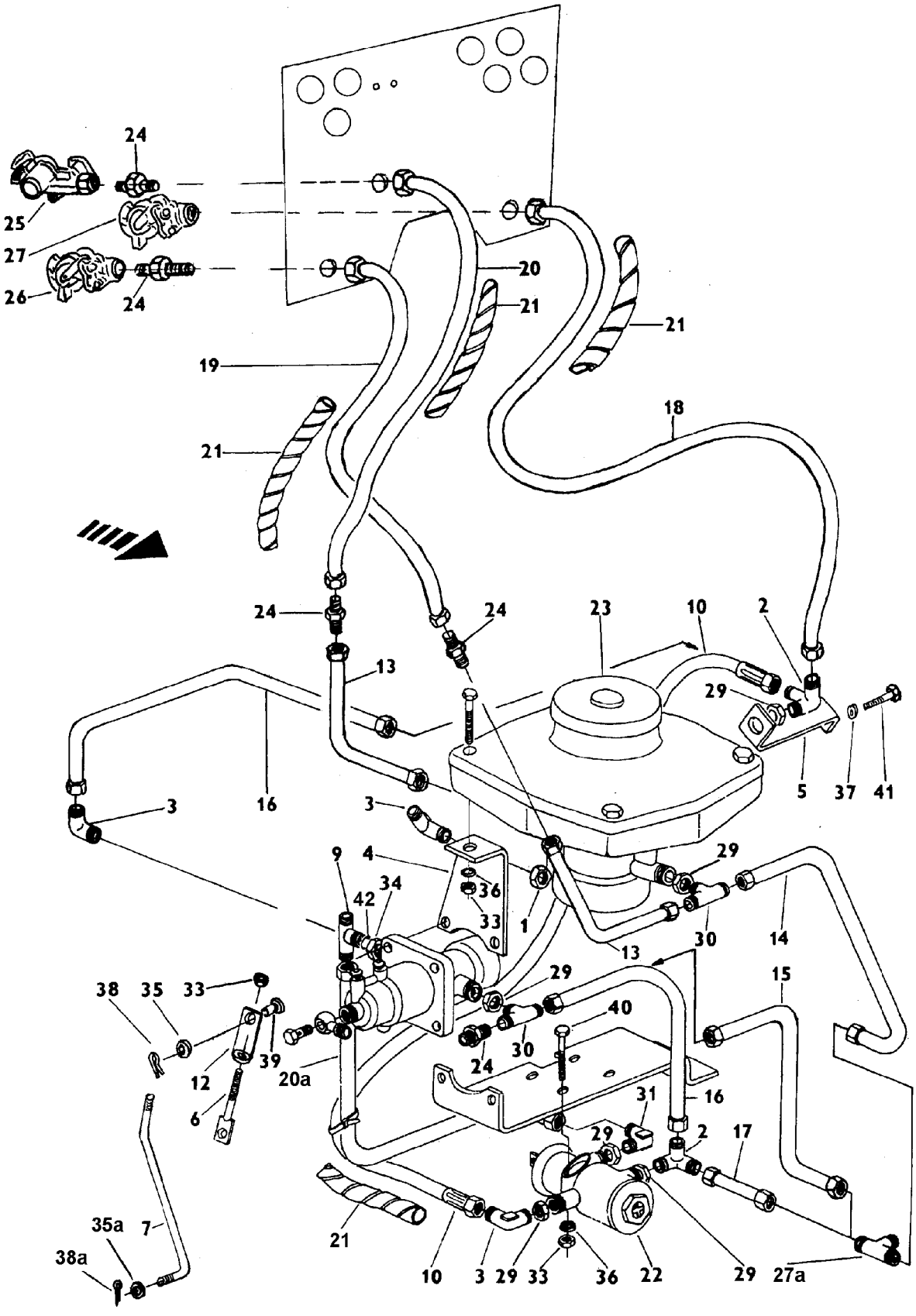
**89**




| 234a | | | | VZDUCHOVÉ ZAŘÍZENÍ PRO OVLÁDAČE - LUFTEINRICHTUNG FÜR BETÄTIGUNGSSTELLER - AIR EQUIPMENT FOR OPERATING DEVICES - DISPOSITIFS D'AIR POUR LES COMMUTATEURS DE COMMANDE - DISPOSITIVOS DE AIRE PARA LOS CONMUTADORES DE MANDO | | 234a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 234a | 89 | 1 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | **sk. 185** |
| 234a | 89 | 2 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 18x1,5 |
| 234a | 89 | 3 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | 8x10 |
| 234a | 89 | 4 | | **Regulátor tlaku úplný** - Vollst. Druckregler - Pressure regulator assy - Régulateur de pression complet - Regulador de la presión completo | 1 | GRAU 7,35 BAR |
| 234a | 89 | 4 | | **Regulátor tlaku úplný** - Vollst. Druckregler - Pressure regulator assy - Régulateur de pression complet - Regulador de la presión completo | | **X** |
| 234a | 89 | 4 | | **Regulátor tlaku úplný** - Vollst. Druckregler - Pressure regulator assy - Régulateur de pression complet - Regulador de la presión completo | | **X** |
| 234a | 89 | 5 | | **Držák vzduchojemu** - Luftbehälter-Halter - Air reservoir holder - Support du réservoir d'air - Porta tanque del aire | 1 | |
| 234a | 89 | 6 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etriér - Estribo | 1 | |
| 234a | 89 | 7 | | **Přípojka 1 vývodová** - Anschlusstück 4 Anschlüsse - Connector 4 Outlets - Raccord 4 Sorties | 1 | |

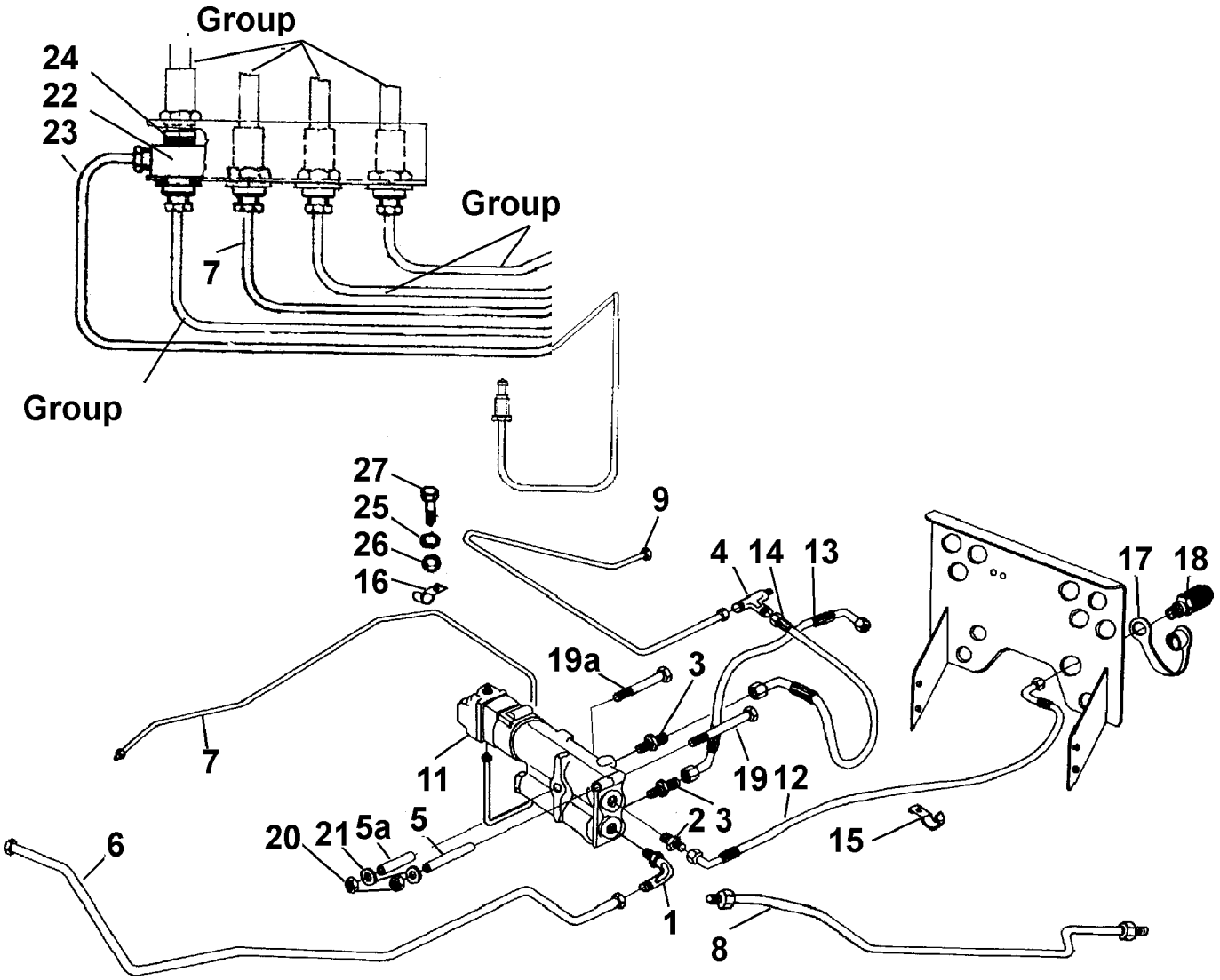
**sk. 185 - Montuje se při montáži skupiny 185** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 185 montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 185 - Est monté en cas du montage simultané du groupe 185 - Se monta solamente junto con la grupo 185.

| 236 |
| --- |
| 90 |


24
25
27
26
24
20
21
21
19
18
21
24
24
23
10
2
13
29
5
37
41
3
16
3
9
4
34
42
36
33
1
29
30
14
13
38
35
33
29
15
40
39
20a
12
6
24
30
31
16
29
2
17
21
35a
7
38a
10
3
29
33
36
22
29
27a

**238**

**91**

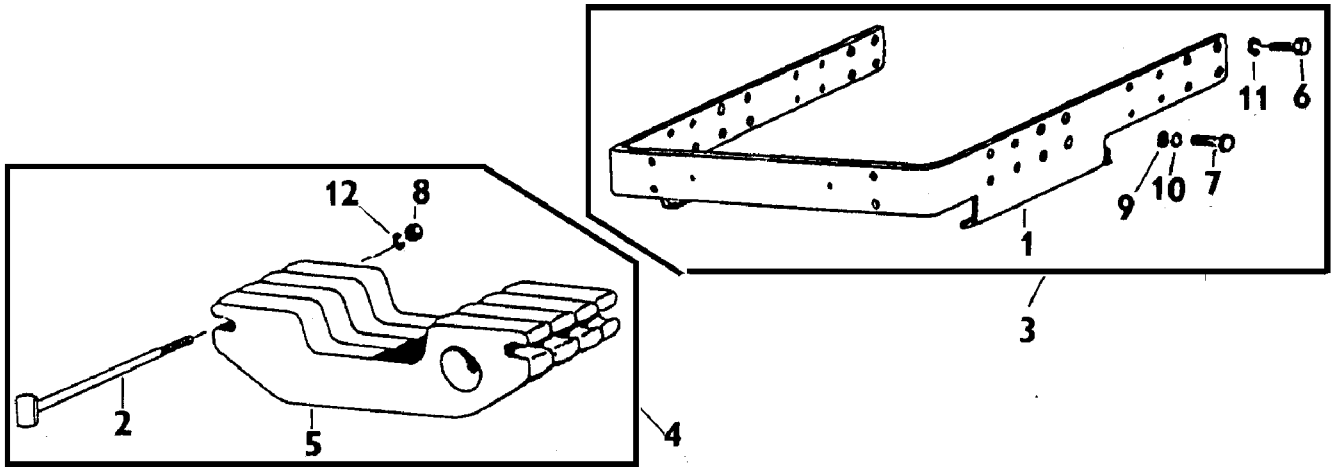



| 238 | | | HYDRAULICKÉ BRZDY PŘÍVĚSU - HYDRAULIKBREMSE FÜR ANHÄNGER - HYDRAULIK TRAILER BRAKES - HYDRAULIQUE FREINS POUR LE REMORQUES - FRENOS DE HIDRÁULICO DE REMOLQUES | | | 238 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 238 | 91 | 1 | | **Koleno -** Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | JS 12 |
| 238 | 91 | 2 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | JS 10 |
| 238 | 91 | 3 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | JS 12 |
| 238 | 91 | 4 | | **Spojka -** Verbindungsstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | JS 12 |
| 238 | 91 | 5 | | **Podpěra** - Strebe - Strut - Etai - Soporte | 1 | |
| 238 | 91 | 5a | | **Podpěra** - Strebe - Strut - Etai - Soporte | | **X** |
| 238 | 91 | 6 | | **Trubka přívodu úplná Z 4321 - 7341--** Vollst. Zuführsrohr - Inlet tube assy - Tube de l'adduction complet - Tubo completo | 1 | |
| 238 | 91 | 6 | | **Trubka přívodu úplná Z 3321, 3341 -** Vollst. Zuführsrohr - Inlet tube assy - Tube de l'adduction complet - Tubo completo | 1 | |
| 238 | 91 | 7 | | **Trubka hlavního válce (HV) -** Rohr - Tube - Tube - Tubo | 1 | |
| 238 | 91 | 8 | | **Trubka od brzdiče do spodního víka převodovky (B-SPV) úplná** - Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | **sk. 227** |
| 238 | 91 | 8 | | **Trubka od brzdiče do převodovky (B-PR) úplná -** Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | **sk. 227** |
| 238 | 91 | 9 | | **Trubka odpadu do převodovky (R-PR) úplná** - Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | |

**sk. 227 (234) - Montuje se při montáži skupiny 227 (234)** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 227 (234) montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 227 (234) - Est monté en cas du montage simultané du groupe 227 (234)

# 246

## 92

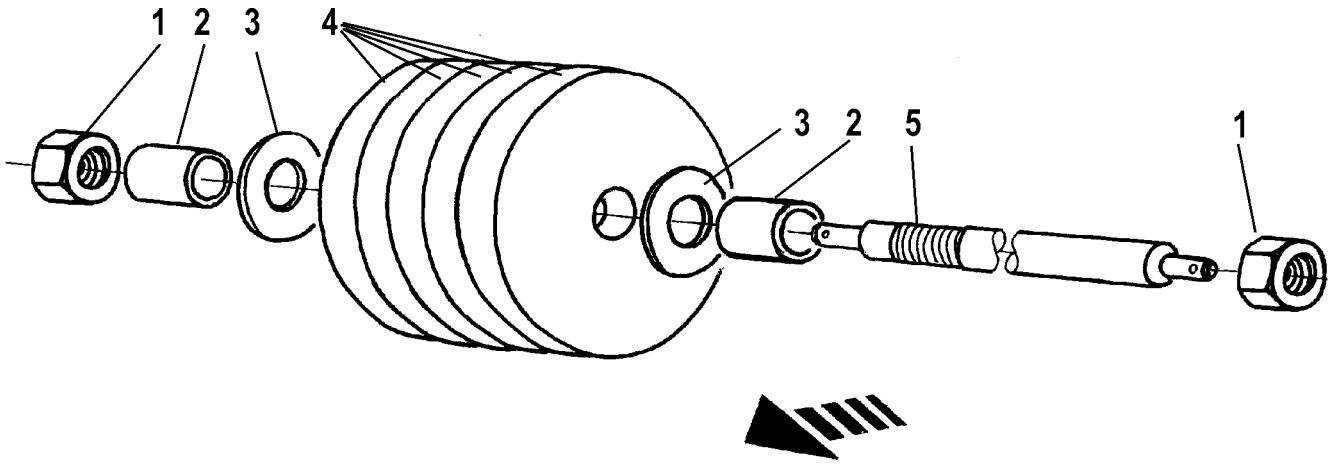



### 246 RÁM ZÁVAŽÍ PŘEDNÍ HNACÍ NÁPRAVY CARRARO SE ZÁVAŽÍM Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341 - RAHMEN FÜR GEWICHTE DER ANTRIEBS VORDERACHSE MIT GEWICHTE - FRAME FOR FRONT WHEEL DRIVE WITH BALLAST WEIGHTS - CADRE POUR LE POIDS DE TRACTION AVANT AVEC GUEUSE - PESOS ADICIONALES DEL EJE DELANTERO DEBAJO DEL BASTIDOR 246

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 246 | 92 | 1 | | **Rám -** Rahmen - Frame - Cadre - Bastidor | 1 | |
| 246 | 92 | 2 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 246 | 92 | 3 | | **Rám závaží přední nápravy úplný** - Vollst. Rahmen für Gewichte der Vorderachse - Frame for front axle ballast weights assy - Cadre pour le poids de l'essieu avant complet | | * |
| 246 | 92 | 4 | | **Závaží přední pod vanou kapoty úplné** - Vollst. Gewichte der Vorderachse der Wanne der Motorverklei-dung - Front axle ballast weights under the bonnet pan assy - Poids de l'essieu avant au dessous du bac du capot complet | | * |
| 246 | 92 | 5 | | **Závaží II** - Gewicht - Ballast weight - Gueuse - Peso | 4 | |
| 246 | 92 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 16x35 ČSN 02 1103.75 10K |
| 246 | 92 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 14x35 ČSN 02 1103.55 |
| 246 | 92 | 8 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 12 ČSN 02 1401.29 |
| 246 | 92 | 9 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 15 ČSN 02 1702.15 |
| 246 | 92 | 10 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 14 ČSN 02 1741.05 |
| 246 | 92 | 11 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 16 ČSN 02 1741.05 |
| 246 | 92 | 12 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 12 ČSN 02 1741.09 |

# 249

## 92a

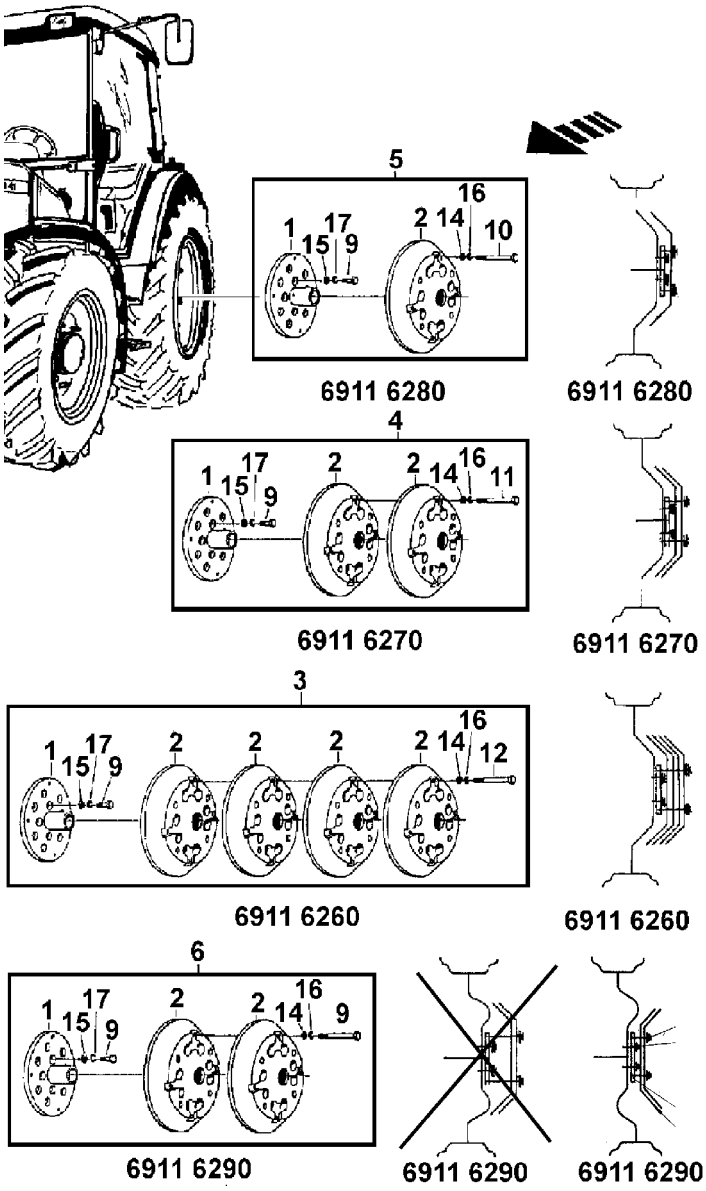



**249** **ZÁVAŽÍ PŘEDNÍHO TŘÍBODOVÉHO ZÁVĚSU - GEWICHTE DER VORDEREN DREIPUNKTAUFHÄNGUNG - THREE-POINT FRONT SUSPENSION WEIGHTS - POIDS DE L'ATTELAGE TROIS POINTS AVANT - PESOS DEL ENGANCHE DELANTERO DE TRES PUNTOS** **249**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 249 | 92a | 1 | | **Závaží** - Gewicht - Ballast weight - Gueuse - Peso adicional | 10 | |
| 249 | 92a | 2 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 249 | 92a | 3 | | **Nosník závaží** - Zusatzgewichtsträger - Ballast weight carrier - Poutre de gueuses -Viga de contrapesos | 1 | |
| 249 | 92a | 4 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 42x3 ČSN 02 1401.19 |
| 249 | 92a | 5 | | **Distanční trubka** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distanciador | 2 | |

# 62

## 93

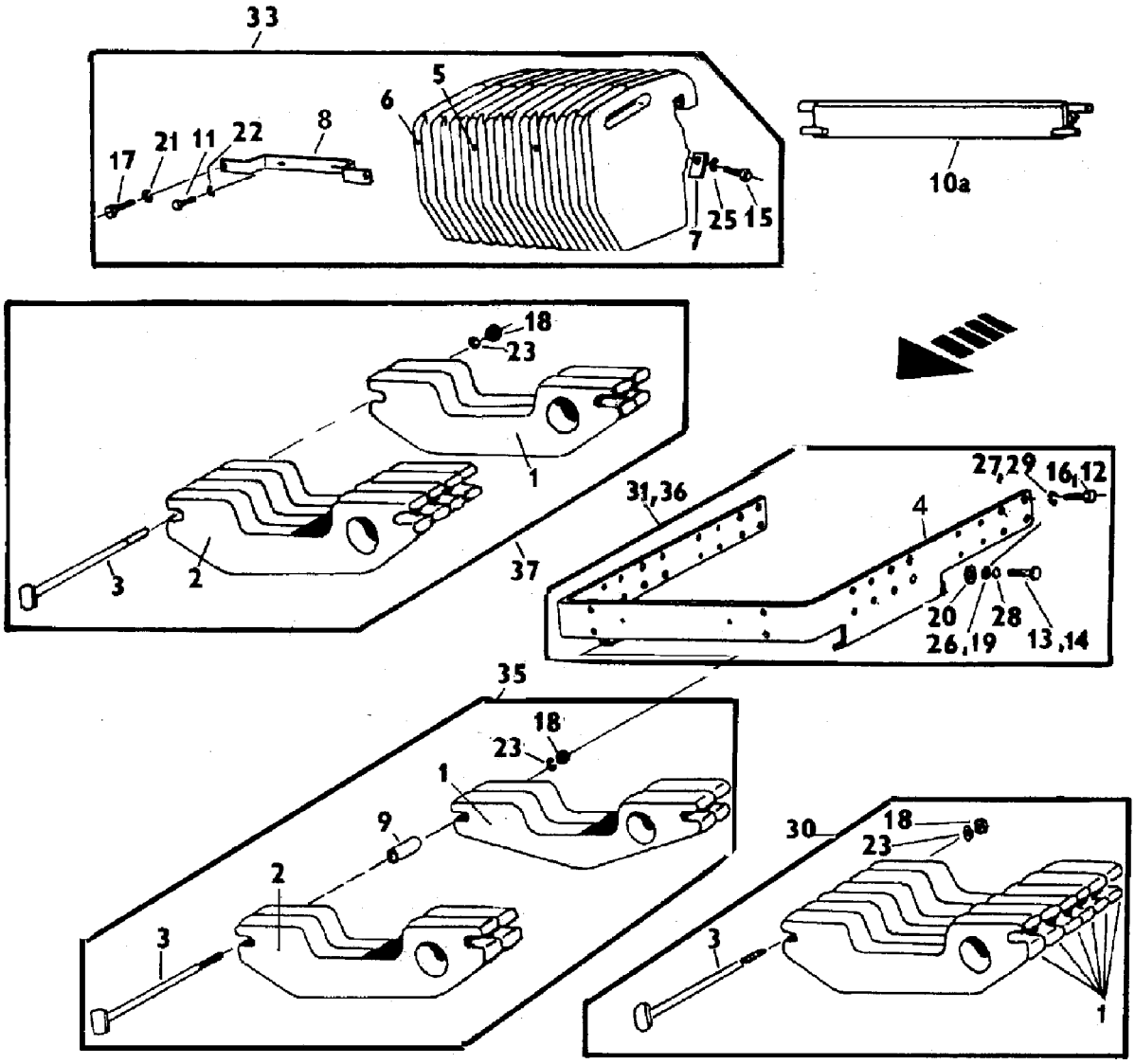



## 62 ZÁVAŽÍ ZADNÍCH KOL - BELASTUNGSGEWICHTE DER HINTERRÄDER - REAR WHEEL BALLAST WEIGHTS - GUEUSES POUR ROUES ARRIERE - PESOS ADICIONALES DE LAS RUEDAS TRASERAS 62

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 62 | 93 | 1 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | |
| 62 | 93 | 1 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | | **X** |
| 62 | 93 | 2 | | **Závaží** - Gewicht - Ballast weight - Gueuse - Pesos | 8 | |
| 62 | 93 | 3 | | **Závaží zadních kol** - Belastungsgewichte der Hinterräd - Rear wheel ballast weights - Gueuses pour roues arriére - Pesos adicionales de las ruedas traseras | 1 | 2+8 |
| 62 | 93 | 4 | | **Závaží zadních kol** - Belastungsgewichte der Hinterräd - Rear wheel ballast weights - Gueuses pour roues arriére - Pesos adicionales de las ruedas traseras | 1 | 2+4 |
| 62 | 93 | 5 | | **Závaží zadních kol** - Belastungsgewichte der Hinterräd - Rear wheel ballast weights - Gueuses pour roues arriére - Pesos adicionales de las ruedas traseras | 1 | 2+2 |
| 62 | 93 | 6 | | **Závaží zadních kol Z 4321 - 7341--** Belastungsgewichte der Hinterräd - Rear wheel ballast weights - Gueuses pour roues arriére - Pesos adicionales de las ruedas traseras | 1 | 2+4 pneu 16,9-34 |
| 62 | 93 | 9 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 16x1,5x50 ČSN 02 1101.79 |
| 62 | 93 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 14x45 ČSN 02 1101.59 |
| 62 | 93 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 14x70 ČSN 02 1101.59 |

# 63

# 94

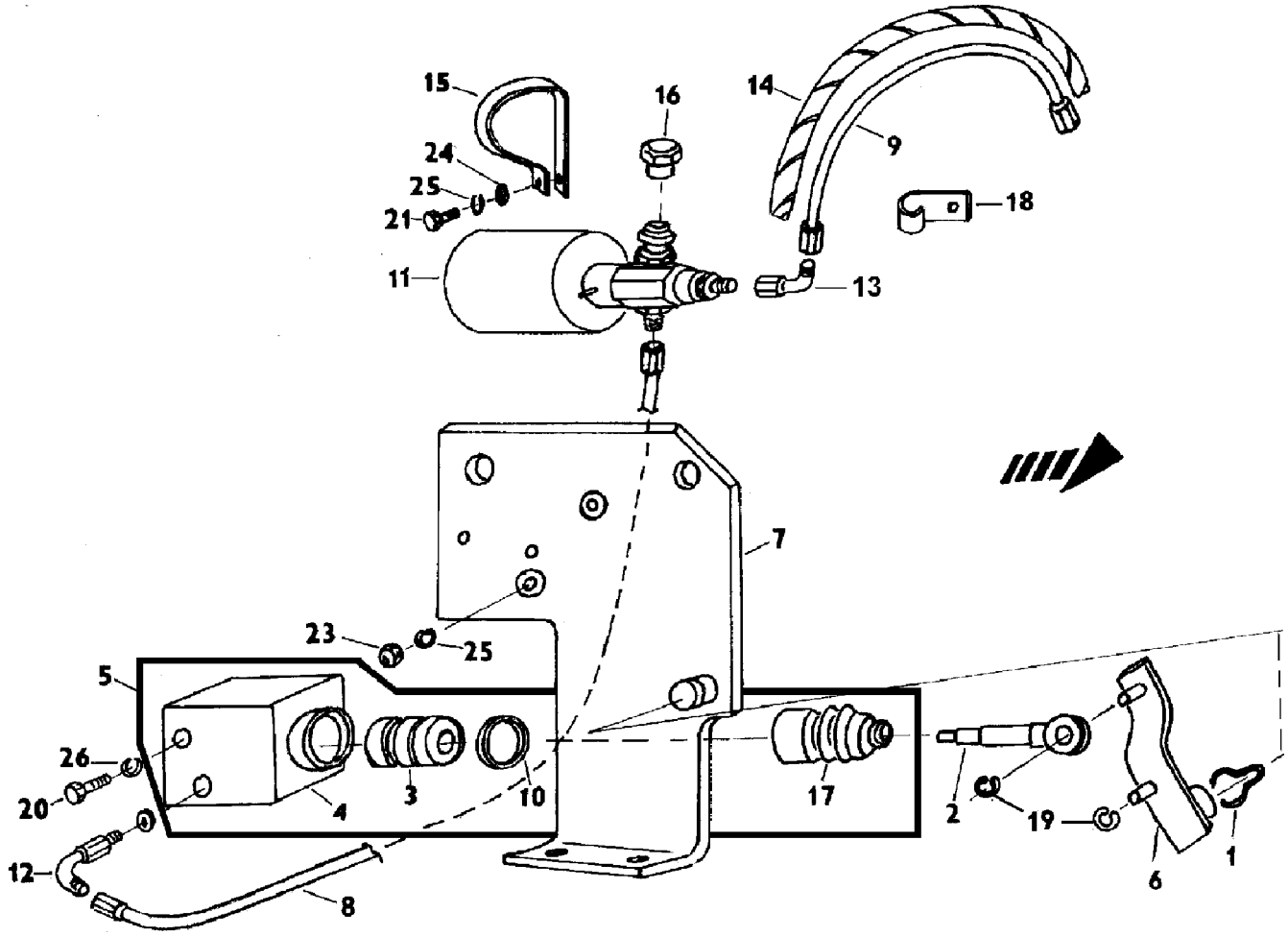



## 63 ZÁVAŽÍ PŘEDNÍ NÁPRAVY Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - VORDERACHSEN-GEWICHTE - FRONT AXLE BALLAST WEIGHTS - GUEUSES DE L'ESSIEU AVANT - PESOS ADICIONALES DEL EJE DELANTERO 63

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 63 | 94 | 1 | | **Závaží I** - Gewicht - Ballast weight - Gueuse - Pesos | 2 | |
| 63 | 94 | 2 | | **Závaží II** - Gewicht - Ballast weight - Gueuse - Pesos | 4 | |
| 63 | 94 | 3 | | **Šroub úplný** - Vollst. Schraube - Bolt assy - Vis compléte - Tornillo completo | 2 | |
| 63 | 94 | 4 | | **Rám -** Rahmen - Frame - Cadre - Bastidor | 1 | |
| 63 | 94 | 6 | | **Závaží přední I** - Vordere Gewicht - Front balast weight - Gueuse avant - Pesos delantero | 8 | |
| 63 | 94 | 5 | | **Závaží přední II** - Vordere Gewicht - Front balast weight - Gueuse avant - Pesos delantero | 2 | |
| 63 | 94 | 7 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 10 | |
| 63 | 94 | 8 | | **Konzola** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 63 | 94 | 9 | | **Distanční trubka** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distanciador | 2 | |
| 63 | 94 | 10a | | **Nosník závaží** - Zusatzgewichtsträger - Ballast weight carriser - Poutre de gueuses - Viga de contrapesos | 1 | |
| 63 | 94 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x16 ČSN 02 1103.19 |
| 63 | 94 | 12 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 16x35 ČSN 02 1103.75 10K |
| 63 | 94 | 13 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 14x35 ČSN 02 1103.59 |
| 63 | 94 | 14 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 14x35 ČSN 02 1103.55 |
| 63 | 94 | 15 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 10 | M 14x45 ČSN 02 1103.55 |

# 254

# 95

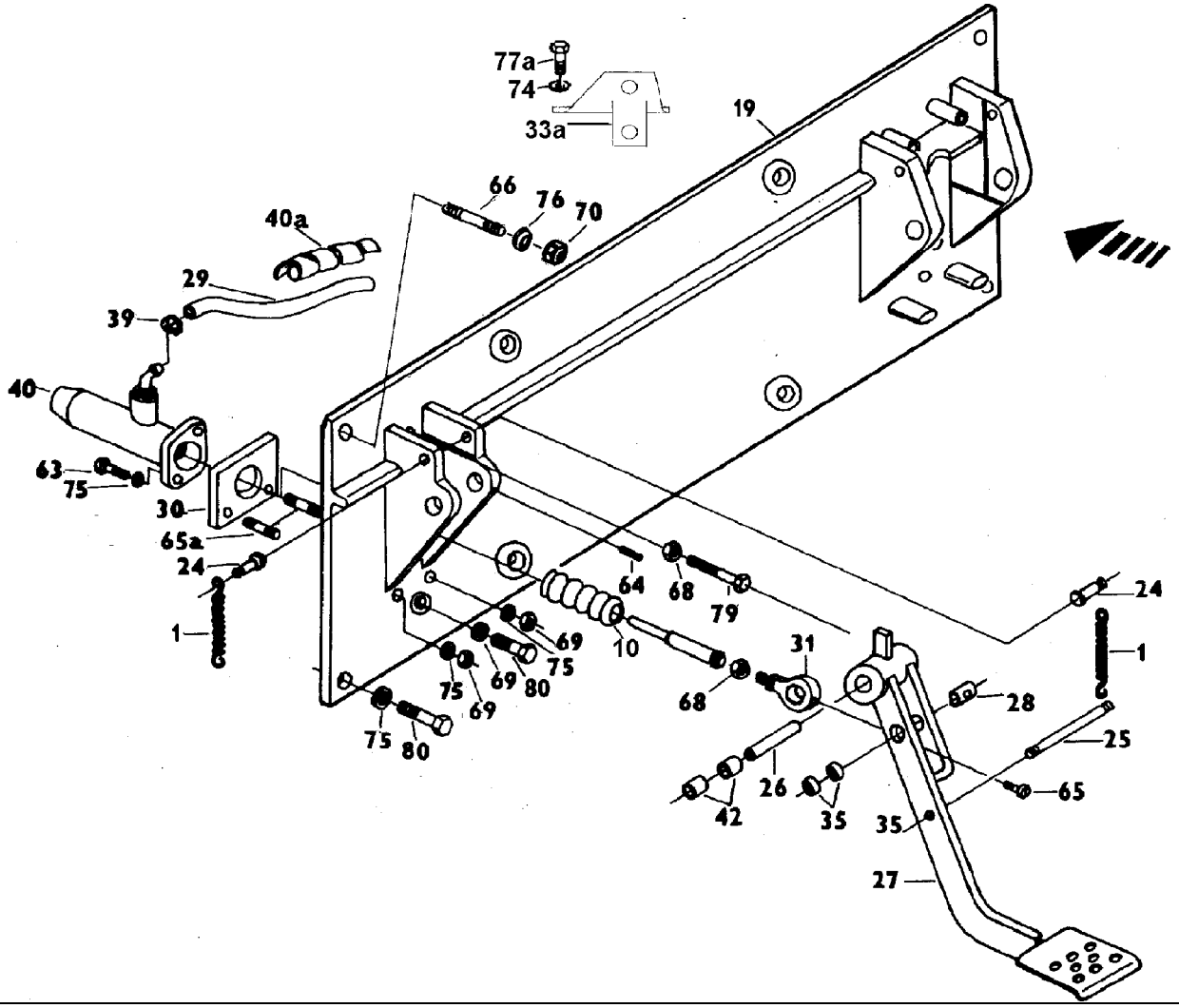



## 254 UZÁVĚRKA DIFERENCIÁLU - DIFFERENTIAL-SPERRE - DIFERENTIAL-LOCK - VERROU DE DIFERENTIEL - MANEJO DEL EMBRAGUE 254

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 254 | 95 | 1 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 1 | |
| 254 | 95 | 2 | | **Pístní tyč** - Kolbenstange - Piston rod - Tige de piston - Tringle de pistón | 1 | |
| 254 | 95 | 2 | | **Pístní tyč** - Kolbenstange - Piston rod - Tige de piston - Tringle de pistón | | **X** |
| 254 | 95 | 3 | | **Píst -** Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | |
| 254 | 95 | 4 | | **Těleso válce -** Zylinderkörper - Cylinder body - Corps de cylindre - Cuerpo del cilindro | 1 | |
| 254 | 95 | 5 | | **Vypínací válec uzávěrky úplný** - Vollst. Ausrückzylinder der Ausgleichgetriebesperre - Differential lock cylinder assy - Cylindre de blocage du différentiel complet - Cilindro del fiador del diferencial completo | 1 | |
| 254 | 95 | 6 | | **Páka úplná -** Vollst. Hebel - Lever assy - Levier complet - Palanca completa | 1 | |
| 254 | 95 | 7 | | **Deska -** Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | |
| 254 | 95 | 7 | | **Deska -** Platte - Plate - Plaque - Placa | | **ND** |
| 254 | 95 | 8 | | **Trubka k vypínacímu válci uzávěrky úplnému** - Rohr zum vollst. Ausrückzylinder der Ausgleichgetriebesperre - Tube to differential lock cylinder assy - Tube au cylindre de blocage du différentiel complet - Tubo | 1 | |
| 254 | 95 | 8 | | **Trubka k vypínacímu válci uzávěrky úplnému** - Rohr zum vollst. Ausrückzylinder der Ausgleichgetriebesperre - Tube to differential lock cylinder assy - Tube au cylindre de blocage du différentiel complet - Tubo | | **ND** |
| 254 | 95 | 9 | | **Trubka přívodu -** Zufuhrleitungsrohr - Inlet pipe - Tube l'adduction - Tubo de admisión | 1 | |
| 254 | 95 | 10 | | **Manžeta -** Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | U 20x30/5 |
| 254 | 95 | 11 | | **Elekromagnetický vzduchový ventil -** Elektromagnetisches Luftventil - Electromagnetic air valve - Soupape électromagnétique d'air - Válvula electromagnética de aire | 1 | |
| 254 | 95 | 12 | | **Úhlová přípojka -** Anschlusstück - Connection - Raccord - Conectador | 1 | |
| 254 | 95 | 13 | | **L - spojka** - L-Verbindungsstück - L-Connector - Raccord en L - Racor L | 1 | |

# 255

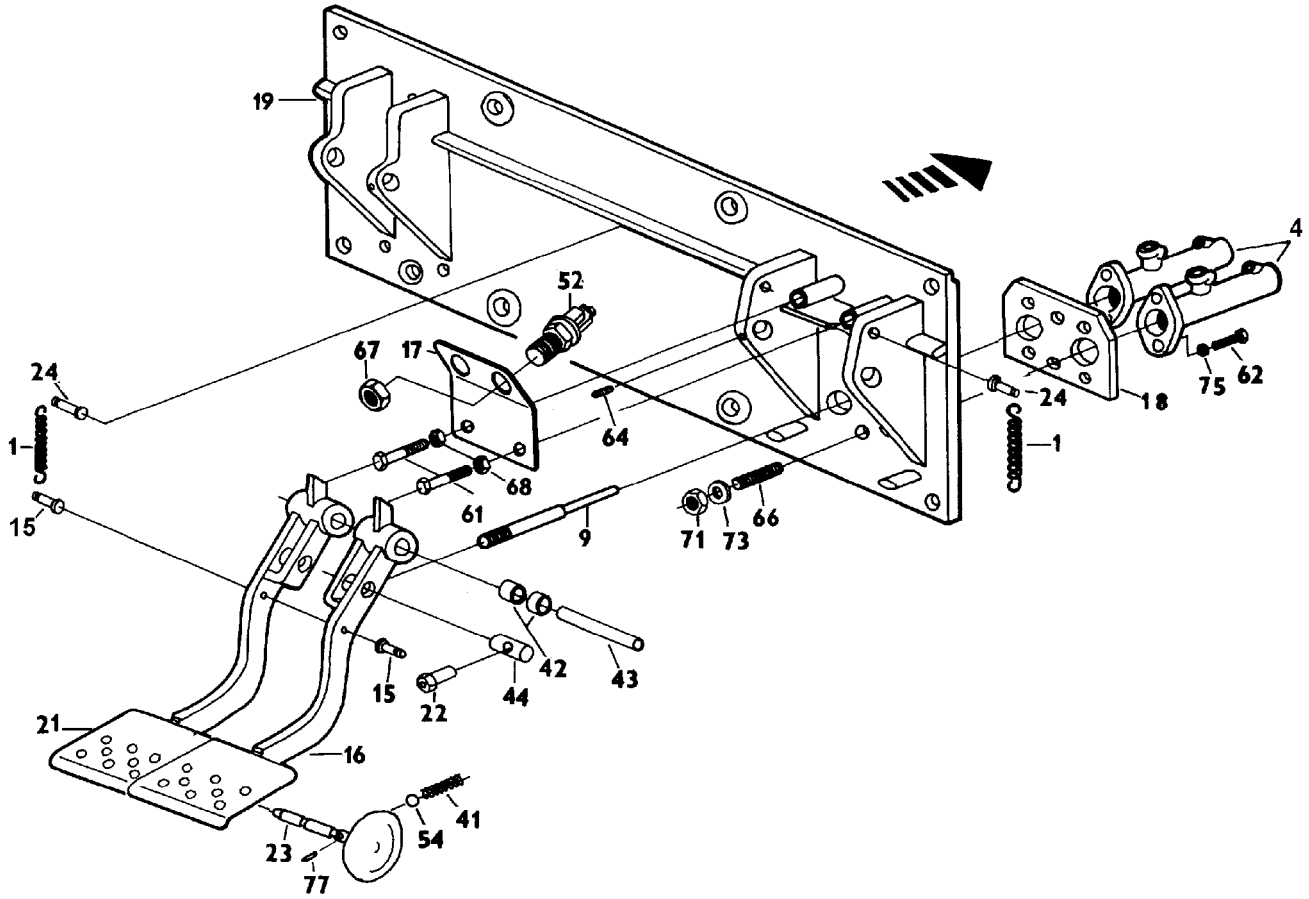
## 96




| 255 | | | | PEDÁLY - FUSSHEBEL - PEDALS - PÉDALES - PEDALES | | 255 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 255 | 96,97 | 1 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 4 | |
| 255 | 98 | 2 | | **Držák nádobky -** Behälter-Halter - Tank holder - Support de réservoir - Tanque halter | 1 | |
| 255 | 98 | 3 | | **Nádobka se 3 vývody** - Behälter mit 3 Anschlüsse - Tank with 3 outlets - Réservoir avec 3 sorties - Reservoir de compensation | 1 | |
| 255 | 98 | 3a | | **Víčko nádržky -** Bëhalterkappe - Tank cap - Chapeau du réservoir - Casquillo del tanque | 1 | |
| 255 | 97-99 | 4 | | **Hlavní válec s vyrovnávačem** - Hauptzylinder mit Druckausgleicher - Master cylinder compensator - Maitre cylindre avec compensateur - Cilindro maestro con compensador | 2 | ATESO 611000101 |
| 255 | 97-99 | 4 | | **Hlavní válec s vyrovnávačem** - Hauptzylinder mit Druckausgleicher - Master cylinder compensator - Maitre cylindre avec compensateur - Cilindro maestro con compensador | 2 | FRAGOKOV HV 1908.00 |
| 255 | 98 | 5 | | **Přívod k hlavním válcům** - Zuleitung zu den Bremszylindern - Supply to master cylinders - Arivée aux maitré cylindres - Condueto a los cilindro-maestros | 1 | |
| 255 | 98 | 6 | | **Zátka -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | |
| 255 | 98,99 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 255 | 98,99 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 255 | 99 | 8 | | **Těleso válce** - Cylinderkörper - Cylinder body - Corps du cylindre - Cuerpo del cilindro | | **X** |
| 255 | 97 | 9 | | **Tlačná tyčka válce** - Kolbenstange - Push rod - Barre pousse euse - Bara de umpuje | 2 | |
| 255 | 96,99 | 10 | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-pousićre - Guarda-polvo | 1 | |
| 255 | 96,99 | 10 | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-pousićre - Guarda-polvo | 1 | |

# 255

## 97

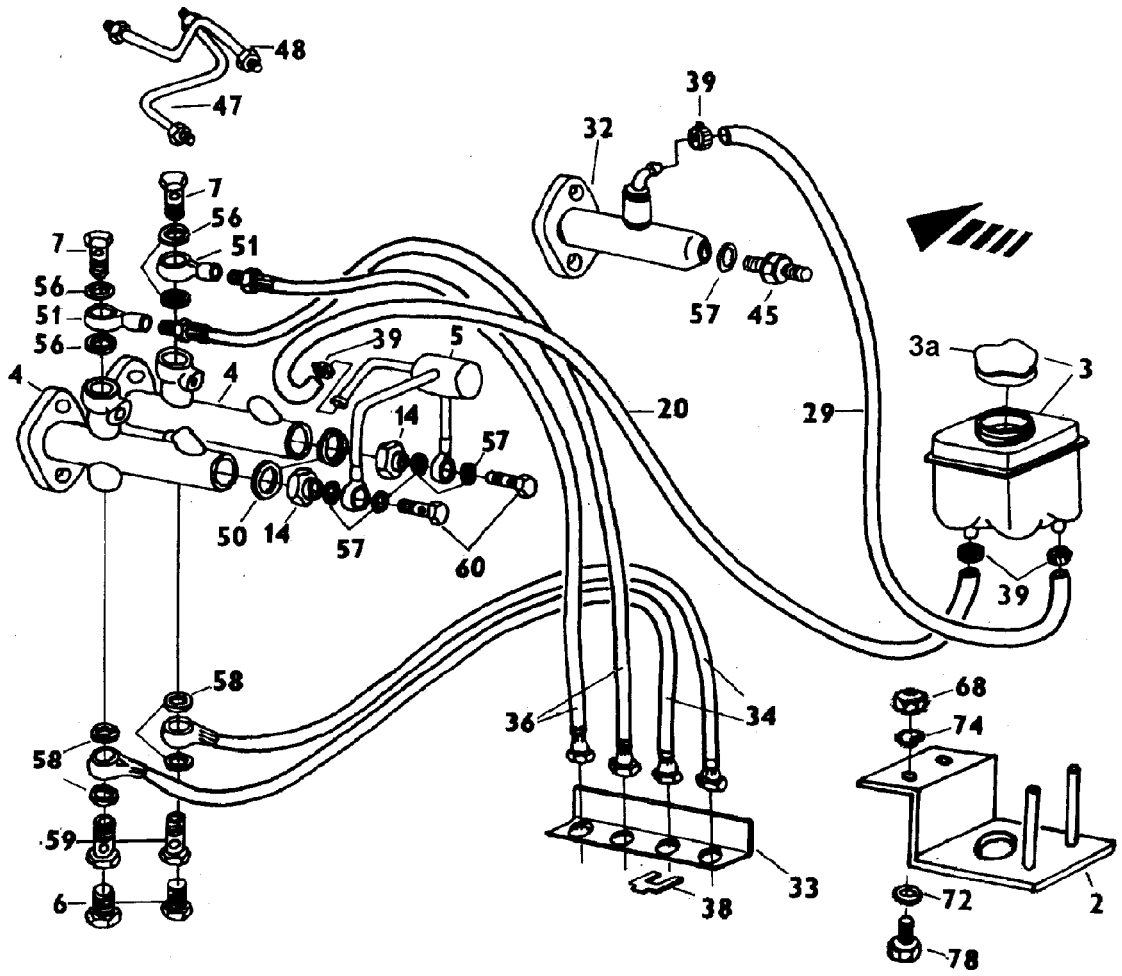



| 255 | | | | | | 255 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 255 | 96 | 40 | | **Hlavní válec** - Hauptzylinder - Master cylinder - Maitre cylindre - Cilindro maestro | 1 | FAG 19,05 |
| 255 | 96 | 40a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 255 | 97 | 41 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 255 | 96,97 | 42 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 6 | PS 1820 DU |
| 255 | 97 | 43 | | **Hřídel brzdových pedalů** - Bremsfusshebelwelle - Brake pedals shaft - Arbre des pédales de frein - Árbol de los pedales de freno | 1 | |
| 255 | 97 | 44 | | **Čep pístnice** - Kolbenstangenbolzen de piston - Piston rod pin - Axe de tige de la piston - Perno de la biela | 2 | |
| 255 | 98 | 45 | | **Hrdlo -** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | **sk. 225** |
| 255 | 99 | 46 | | **Dřík úplný -** Vollst.Schaft - Shank assy - Tige complet - Espiga completo | 1 | |
| 255 | 99 | 46 | | **Dřík úplný -** Vollst.Schaft - Shank assy - Tige complet - Espiga completo | | **X** |
| 255 | 98 | 47 | | **Trubka k levému válci** - Rohr zum Linken Bremszylinder - Tube to the left cylinder - Tube pour cylindre de frein gauche - Tubo al cilindro izquierdo | 1 | |
| 255 | 98 | 48 | | **Trubka k pravému válci** - Rohr zum Rechten Bremszylinder - Tube to the right cylinder - Tube pour cylindre de frein droit - Tubo al cilindro derecho | 1 | |
| 255 | 99 | 49 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | |
| 255 | 99 | 49 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** |
| 255 | 98,99 | 50 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 1 | |
| 255 | 98,99 | 50 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | **X** |
| 255 | 98,99 | 51 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |

**sk. 225 - Nemontuje se se skupinou 225**. - Wird im Falle montage der Gruppe 225 nicht montiert - Not mounted in case of the mounting the group 225 - Non monté en cas du montage du groupe 225

# 255

## 98

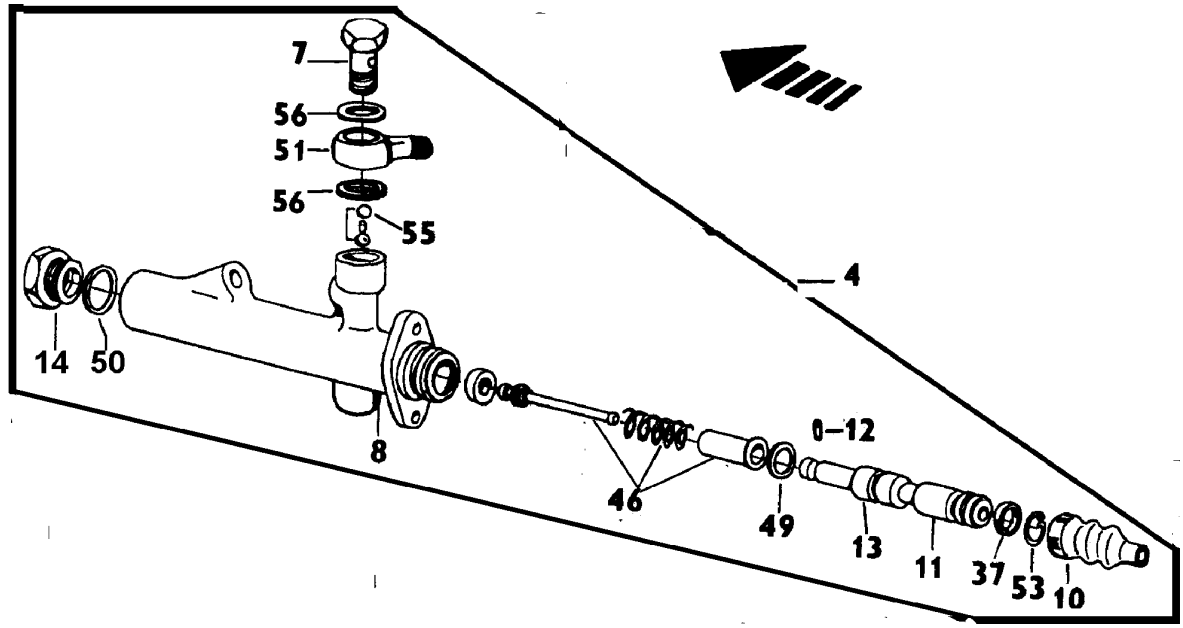



| 255 | | | | | | 255 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 255 | 98,99 | 51 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 255 | 98,99 | 51 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | | **X** |
| 255 | 97 | 52 | | **Spínač brzdových světel** - Schalter der Bremsenleuchten - Stop lamps switch - Rupteur - feux de freinr - Contacto electromagnético del freno de faro | 2 | |
| 255 | 97 | 52 | | **Spínač brzdových světel** - Schalter der Bremsenleuchten - Stop lamps switch - Rupteur - feux de freinr - Contacto electromagnético del freno de faro | | **XY** |
| 255 | 99 | 53 | | **Pojistný kroužek -** Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 21 ČSN 02 2931 |
| 255 | 97 | 54 | | **Kulička -** Kugel - Ball - Bielle de verouillage - Bola | 1 | IV 7,938 ČSN 02 3680 |
| 255 | 99 | 55 | | **Kulička -** Kugel - Ball - Bielle de verouillage - Bola | 2 | 8,731-40 ČSN 02 3680 |
| 255 | 98,99 | 56 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 12x18 ČSN 02 9310.2 |
| 255 | 98 | 57 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 4 | 10x14 ČSN 02 9310.2 |
| 255 | 98 | 58 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 4 | 12x16 ČSN 02 9310.2 |
| 255 | 98 | 59 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 2 | M 12x1 |
| 255 | 98 | 60 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 2 | M 10x1 |
| 255 | 97 | 61 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x25 ISO 4017 |
| 255 | 97 | 61 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 255 | 97 | 62 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x18 ČSN 02 1103.55 |

**XY - Součástka nebyla zavedena do výroby** - Teil wurde nicht in die Produkion eineführt - C'est piéce on neffabiquerpas encore - La pieza no entró la producción

# 255

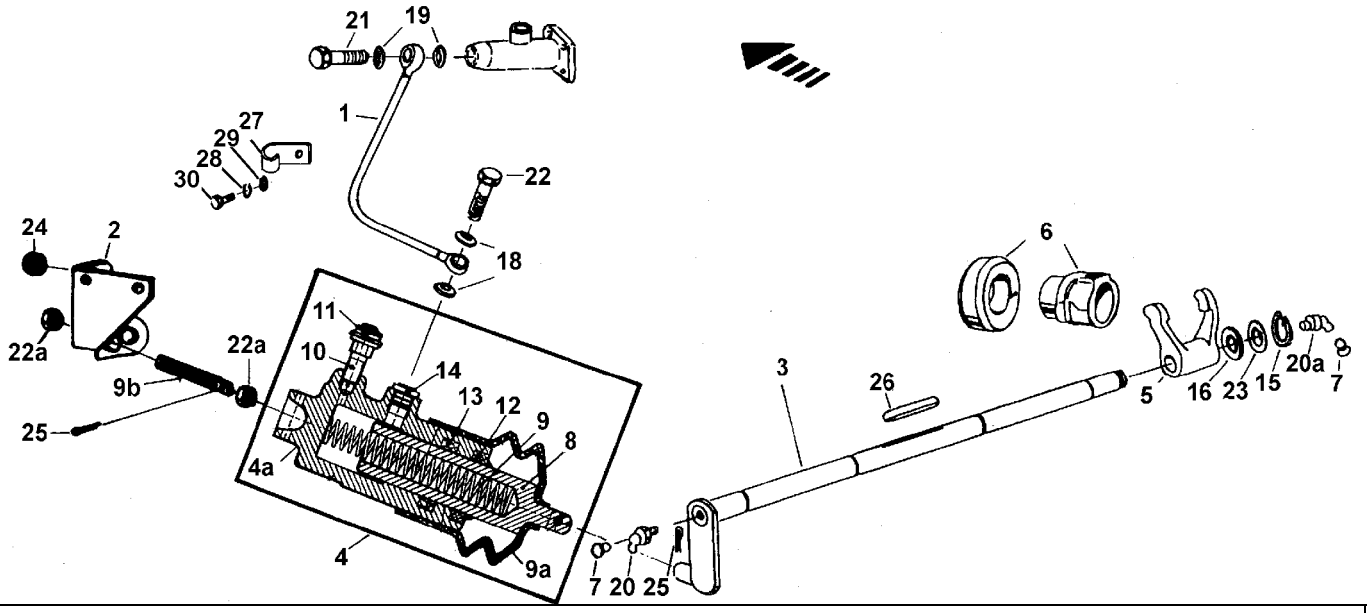
## 99




| 255 | | | | | | 255 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 255 | 96 | 63 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x20 iso 4017 |
| 255 | 96 | 63 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X 1.7.2003** |
| 255 | 96,97 | 64 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x15 ČSN 02 1115 |
| 255 | 96 | 65 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 255 | 96 | 65a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 255 | 96,97 | 66 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 10x35 ČSN 02 1176.25 |
| 255 | 96,97 | 66 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 255 | 97 | 67 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 12x1,5 ČSN 02 1403.29 |
| 255 | 96-98 | 68 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 6 ČSN 02 1401.25 |
| 255 | 96 | 69 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 255 | 96 | 70 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 10 ČSN 02 1401.25 |
| 255 | 97 | 71 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 10 ČSN 02 1403.25 |
| 255 | 98 | 72 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6,4 ČSN 02 1702.15 |
| 255 | 97 | 73 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 10 ČSN 02 1741.05 |
| 255 | 96,98 | 74 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6 ČSN 02 1740.05 |
| 255 | 96,97 | 75 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 8 ČSN 02 1740.05 |
| 255 | 96 | 76 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 10 ČSN 02 1740.05 |
| 255 | 97 | 77 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 1 | 3x14 ČSN 02 2156 |
| 255 | 96 | 77a | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x16 ISO 4017 |
| 255 | 98 | 78 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x20 ČSN 02 1103.15 |
| 255 | 96 | 79 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 6x45 ČSN 02 1103.15 |
| 255 | 96 | 80 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x25 ISO 4017 |

# 256

## 100

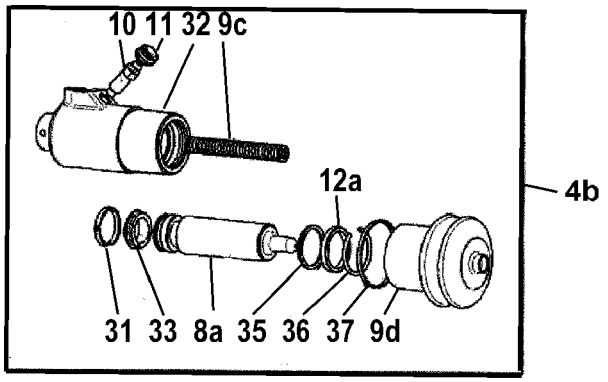



## 256 OVLÁDÁNÍ SPOJKY - BETÄTIGUNG DER KUPPLUNG - CONTROLS CLUTCH - MÉCANISME DE COMMANDE DE D'EBRAYAGE - MANEJO DEL EMBRAGUE 256

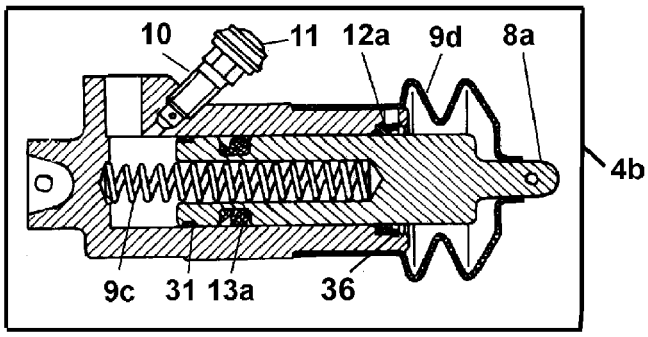
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 256 | 100 | 1 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 256 | 100 | 2 | | **Konzola úplná** - Vollst.Konsole - Bracket assy - Console complet - Consola completa | 1 | |
| 256 | 100 | 2 | | **Konzola úplná** - Vollst.Konsole - Bracket assy - Console complet - Consola completa | | **X** |
| 256 | 100 | 2 | | **Konzola úplná** - Vollst.Konsole - Bracket assy - Console complet - Consola completa | | **X** |
| 256 | 100 | 2 | | **Konzola úplná** - Vollst.Konsole - Bracket assy - Console complet - Consola completa | | **X** |
| 256 | 100 | 3 | | **Hřídel** - Welle - Shaft - Arbre - Árbol | 1 | |
| 256 | 100 | 4 | | **Vypínací válec spojky úplný** - Vollst. Ausrückzylinder der Kupplung - Clutch release cylinder assy - Cylindre de dégagement de l'embrayage complet - Árbol del embrague completo | | **X** (1.10.1998-31.3.2001) |
| 256 | 100 | 4 | | **Vypínací válec spojky úplný** - Vollst. Ausrückzylinder der Kupplung - Clutch release cylinder assy - Cylindre de dégagement de l'embrayage complet - Árbol del embrague completo | | **X** (>30.9.1998) |
| 256 | 100a | 4b | | **Vypínací válec spojky úplný** - Vollst. Ausrückzylinder der Kupplung - Clutch release cylinder assy - Cylindre de dégagement de l'embrayage complet - Árbol del embrague completo | 1 | FRAGOKOV (1.4.2001) |
| 256 | 100 | 4a | | **Těleso vypínacího válce spojky** - Körps Ausrückzylinder der Kupplung - Body clutch release cylinder - Corps cylindre de dégagement de l'embrayage - Cuerpo árbol del embrague | | **X** |
| 256 | 100 | 5 | | **Vysouvací páka ložiska** - Lagerausrückhebel - Bearing release lever - Levier de commande de la butée de débrayage - Palanca de desenganche | 1 | |
| 256 | 100 | 6 | | **Vysouvací objímka úplná** - Vollst Ausrückmuffe - Release sleeve assy - Manchon de débrayage complet | 1 | |
| 256 | 100 | 7 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 2 | |
| 256 | 100 | 8 | | **Píst -** Kolben - Piston - Piston - Pistón | | **X** |
| 256 | 100 | 8 | | **Píst -** Kolben - Piston - Piston - Pistón | | **ND** |
| 256 | 100, 100a | 8a | | **Píst -** Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | |
| 256 | 100 | 9 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | | **X** |
| 256 | 100 | 9 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | | **ND** |
| 256 | 100, 100a | 9c | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 256 | 100, 100a | 9d | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-poussière - Guarda-polvo | 1 | FRAGOKOV |
| 256 | 100 | 9a | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-poussière - Guarda-polvo | | **ND** |
| 256 | 100 | 9b | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |

# 256

## 100a




< 1.5.2003

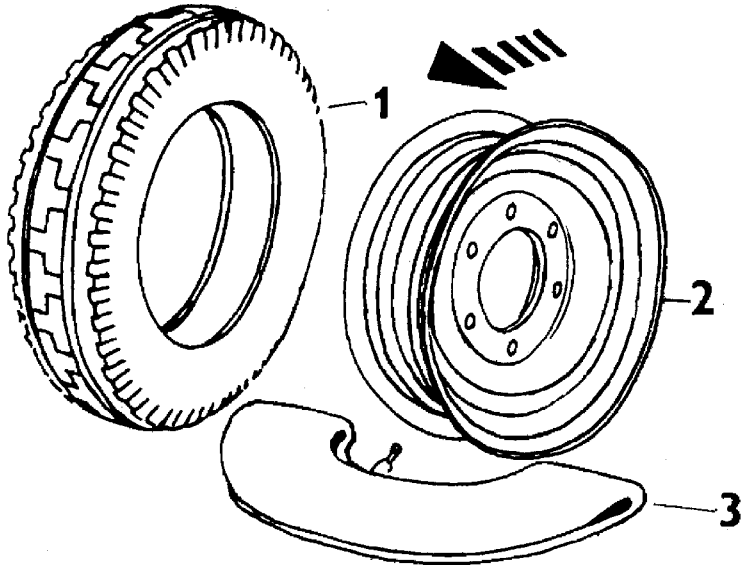



> 30.4.2003

| 256 | | | | | | 256 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 256 | 100, 100a | 10 | | **Odvzdušňovací šroub -** Entlüftungsschraube - Bleeder bolt - Vis de purge - Tornillo purgador de aire | 1 | |
| 256 | 100, 100a | 11 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 1 | |
| 256 | 100 | 12 | | **Stírací kroužek -** Reibungsring - Stearing ring - Segment de raclage - Segmento rascador | | **ND** 25x31x4 |
| 256 | 100 | 12 | | **Stírací kroužek -** Reibungsring - Stearing ring - Segment de raclage - Segmento rascador | | **ND** |
| 256 | 100, 100a | 12a | | **Stírací kroužek -** Reibungsring - Stearing ring - Segment de raclage - Segmento rascador | 1 | FRAGOKOV |
| 256 | 100 | 13 | | **Těsnící kroužek (manžeta)** - Dichtungsring (Manschette) - Sealing ring (cuff) - Anneau d'étanchéité (gaine) - Anillo de junta (manguito) | | **ND** NI 150-25x35x7 |
| 256 | 100, 100a | 13a | | **Manžeta** - Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | **AT Ø 25** FRAGOKOV |
| 256 | 100 | 14 | | **Zátka** - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | M 10x1 |
| 256 | 100 | 15 | | **Pojistný kroužek -** Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 25 ČSN 02 2930 |
| 256 | 100 | 16 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 25x32x1 |
| 256 | 100 | 16 | | **Distanční podložka** - Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | 25x32x2 |
| 256 | 100 | 18 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 10x16 ČSN 02 9310.2 |
| 256 | 100 | 19 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 12x18 ČSN 02 9310.2 |
| 256 | 100 | 20 | | **Mazací hlavice** - Schmiernippel - Lubricating nipple - Graisseur à pression - Cabezal engrasador | 1 | MK 10x1 ČSN 23 1471 |
| 256 | 100 | 20a | | **Mazací hlavice** - Schmiernippel - Lubricating nipple - Graisseur à pression - Cabezal engrasador | 1 | MK 10x1 ČSN 23 1472 |
| 256 | 100 | 21 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 2 | M 12x1 |
| 256 | 100 | 22 | | **Přívodní šroub -** Zuleitungsschraube - Supply hollow screw - Vis creuse d'alimentation - Tornillo hueco alimentador | 1 | M 10x1 |
| 256 | 100 | 22a | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 10 ISO 4032 |
| 256 | 100 | 22a | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **T** |
| 256 | 100 | 23 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 26 ČSN 02 1702.15 |
| 256 | 100 | 24 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 8,4 ČSN 02 1745.05 |
| 256 | 100 | 25 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 2 | 2,5x32 ČSN 02 1781.09 |
| 256 | 100 | 26 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | 8x7x57 ČSN 30 1382.12 |
| 256 | 100 | 27 | | **Příchytka hadice** - Schlauchschelle - Hose clamp - Attache de tuyau - Fijación del manguera | 1 | |
| 256 | 100 | 28 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 6,4 ČSN 02 1702.15 |
| 256 | 100 | 29 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 6 ČSN 02 1740.05 |
| 256 | 100 | 30 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 6x16 ISO 4017 |

# 258

## 101

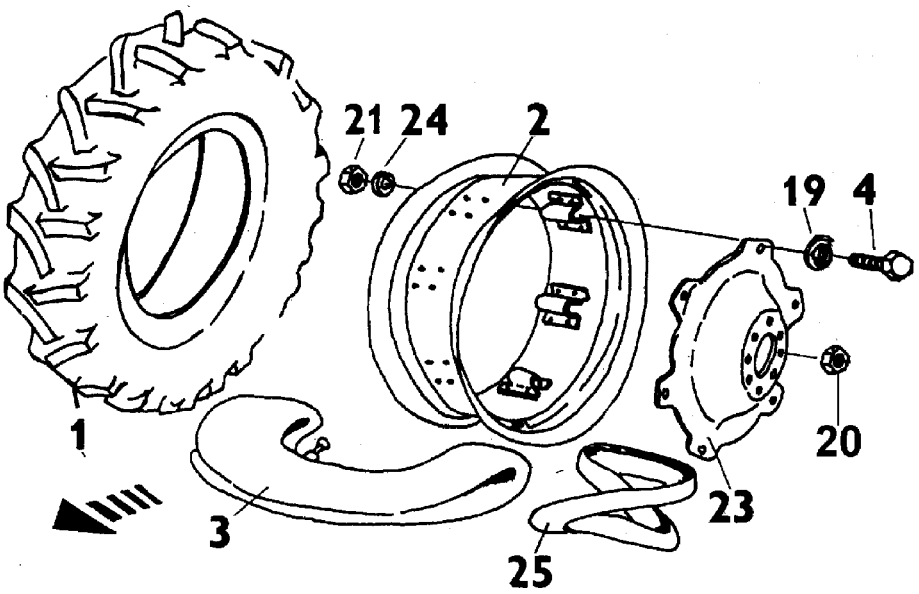



### 258 PŘEDNÍ KOLA Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - VORDERRÄDER - FRONT WHEELS - ROUES AVANT - RUEDAS DELANTERAS 258

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 9,00-16 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 6,50-16 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 7,50-16 6 PR TP 9 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | **X** | 7,50-16 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 7,50-20 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | **X** | 7,50-20 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 6,00-16 6 PR TP 9 |
| 258 | 101 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | **X** | 6,00-16 6 PR TP 8 |
| 258 | 101 | 2 | | **Diskové kolo -** Scheibenrad - Disc wheel - Roue à voile - Rueda de disco | 2 | 5,50Fx16 |
| 258 | 101 | 2 | | **Diskové kolo -** Scheibenrad - Disc wheel - Roue à voile - Rueda de disco | 2 | 4,50Ex16 |
| 258 | 101 | 2 | | **Diskové kolo -** Scheibenrad - Disc wheel - Roue à voile - Rueda de disco | 2 | W 8x16 |
| 258 | 101 | 2 | | **Diskové kolo -** Scheibenrad - Disc wheel - Roue à voile - Rueda de disco | 2 | 5,50Fx20 |
| 258 | 101 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 9,00/16 |
| 258 | 101 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | | **X** |
| 258 | 101 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 7,00/7,50-16 |
| 258 | 101 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 7,50/8,00-20 |
| 258 | 101 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 6,00/6,50-16 |

# 266

## 102

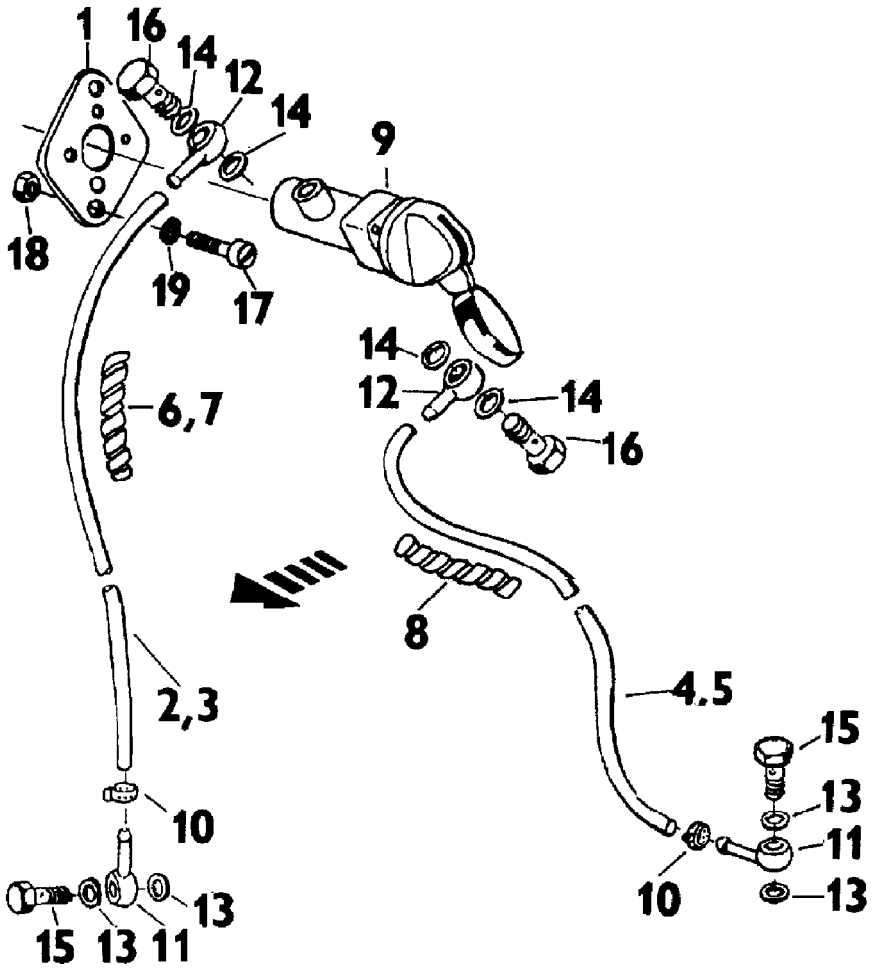



### 266 PŘEDNÍ KOLA Z 3341 4341,5341,6341,7341-- VORDERRÄDER - FRONT WHEELS - ROUES AVANT - RUEDAS DELANTERAS 266

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 13,6R24 TZR2-LI 121 BARUM RADIAL |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 11,2R24 TZR2-LI 114 BARUM RADIAL |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 12,4R24 TZR2 LI 119 BARUM RADIAL |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 12,4R4 TAURUS RADIAL |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 11,2R24 TAURUS RADIAL |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 13,6R24 TAURUS |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | 2 | 11,2-24 8 PR TT ZZ 19 |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 12,4-24 8 PR TT TZ 19 |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | | **X** |
| 266 | 102 | 1 | | **Plášť -** Reifen - Tyre casing - Enveloppe de pneu - Neumático (cubierta) | * | 9,5/9-24 8 PR TZ 13 |
| 266 | 102 | 2 | 6745-3220 | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim- Jante avec pattes- Llanta con patas | 2 | W 8x24 |
| 266 | 102 | 2 | | **Ráfek s patkami -** Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim- Jante avec pattes- Llanta con patas | 2 | W 12x24 |
| 266 | 102 | 2 | | **Ráfek s patkami** - Felge mit Pratzen - Beaded wheel rim- Jante avec pattes- Llanta con patas | 2 | W 10x24 |
| 266 | 102 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 14,9/13-24 ČSN 63 1421 |
| 266 | 102 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 12,4/11-24, 11,25-24 ČSN 63 1421 |
| 266 | 102 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 11,2/10-24 |
| 266 | 102 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | * | 8,3/8 9,5/9-24 |
| 266 | 102 | 3 | | **Vzdušnice** - Luftschlauch - Tyre tube - Chambre à air - Cámara de aire | | **X** |
| 266 | 102 | 4 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 16x1,5 |
| 266 | 102 | 4 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 266 | 102 | 19 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | |
| 266 | 102 | 19 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 266 | 102 | 20 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 16 | M 18x1,5 ČSN 303751.55 |
| 266 | 102 | 21 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 12 | M 16x1,5 ISO 8673 |
| 266 | 102 | 21 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 266 | 102 | 23 | | **Přestavitelný disk** - Scheibe - Disc - Disque - Disco | 2 | 24“ |
| 266 | 102 | 24 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 266 | 102 | 25 | | **Vložka -** Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 2 | 10-24 WB |
| 266 | 00 | 00 | | **Sada -** Satz - Set - Jeu - Juego | 1 | |

**269**

**103**



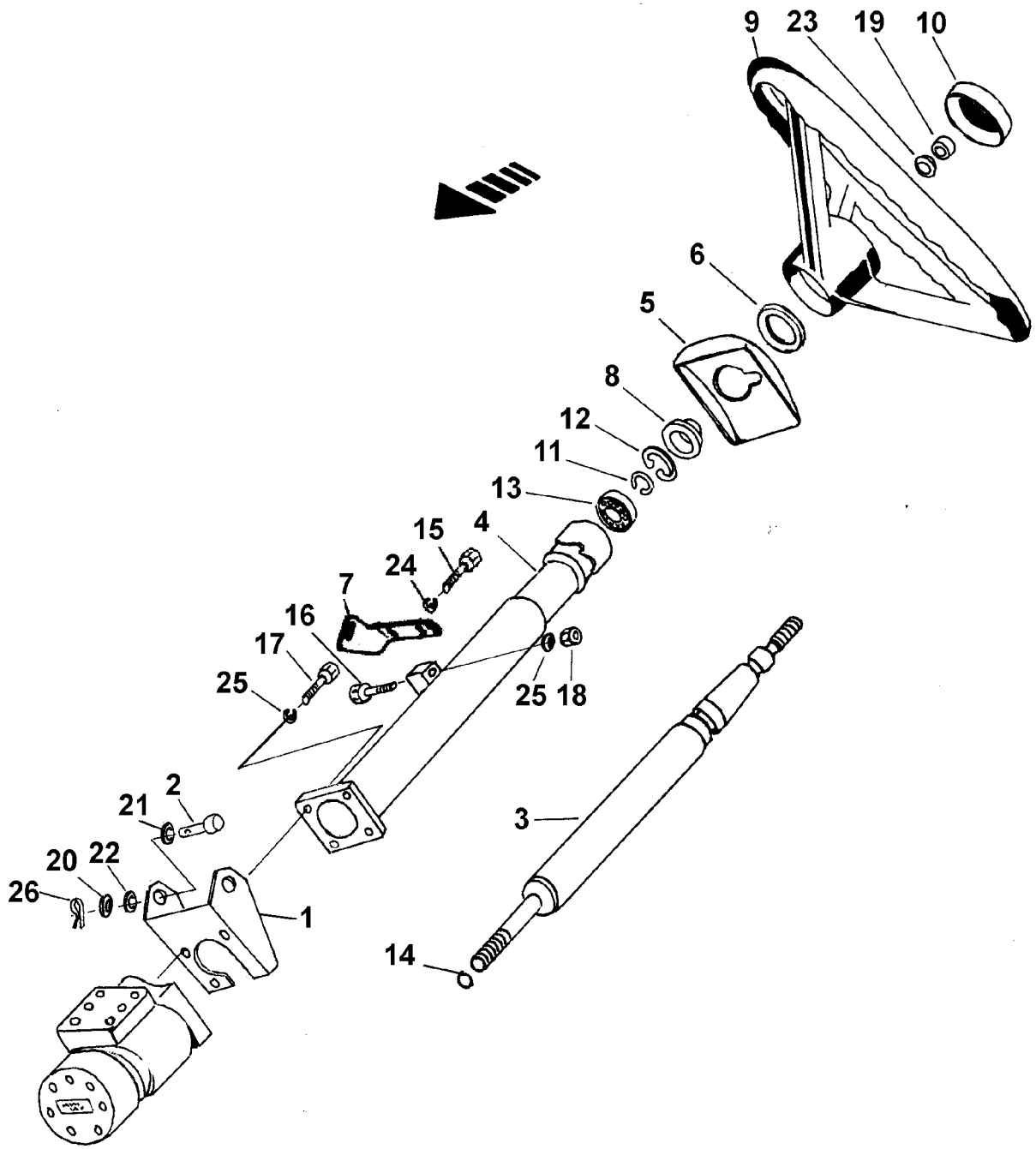

**269** **OVLÁDÁNÍ PŘEDNÍHO VÝVODOVÉHO HŘÍDELE - BETÄTIGUNG DER VORDEREN ZAPFWELLE - FRONT PTO SHAFT CONTROL - COMMANDE DE L'ARBRE DE PRISE DE FORCE AVANT - MANDO DEL ÁRBOL DELANTERO DE TOMA** **269**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 269 | 103 | 1 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | | **X** |
| 269 | 103 | 2 | | **Hadice výstupní** - Ausgangsschlauch - Outlet hose - Tuyau de sortie - Manguera toma de fuerza | 1 | |
| 269 | 103 | 3 | | **Hadice výstupní II** - Ausgangsschlauch - Outlet hose - Tuyau de sortie - Manguera toma de fuerza | 1 | **sk. 415** |
| 269 | 103 | 4 | | **Hadice přívodní I** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d'admission - Manguera alimentador | 1 | |
| 269 | 103 | 5 | | **Hadice přívodní II** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d' admission - Manguera alimentador | 1 | **sk. 244** |
| 269 | 103 | 6 | | **Trubičková spirála I -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 269 | 103 | 7 | | **Trubičková spirála II -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 269 | 103 | 8 | | **Trubičková spirála III -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 269 | 103 | 9 | | **Samojistící vzduchový ventil -** Betätigungsluftventil - Control air valve - Clapet à air de commande - Válvula | 1 | |
| 269 | 103 | 10 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | |
| 269 | 103 | 10 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |

**sk. 415 (244) - Montuje se při montáži skupiny 415 (244)**- Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 415 (244) montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 415 (244) - Est monté en cas du montage simultané du groupe 415 (244)

# 272

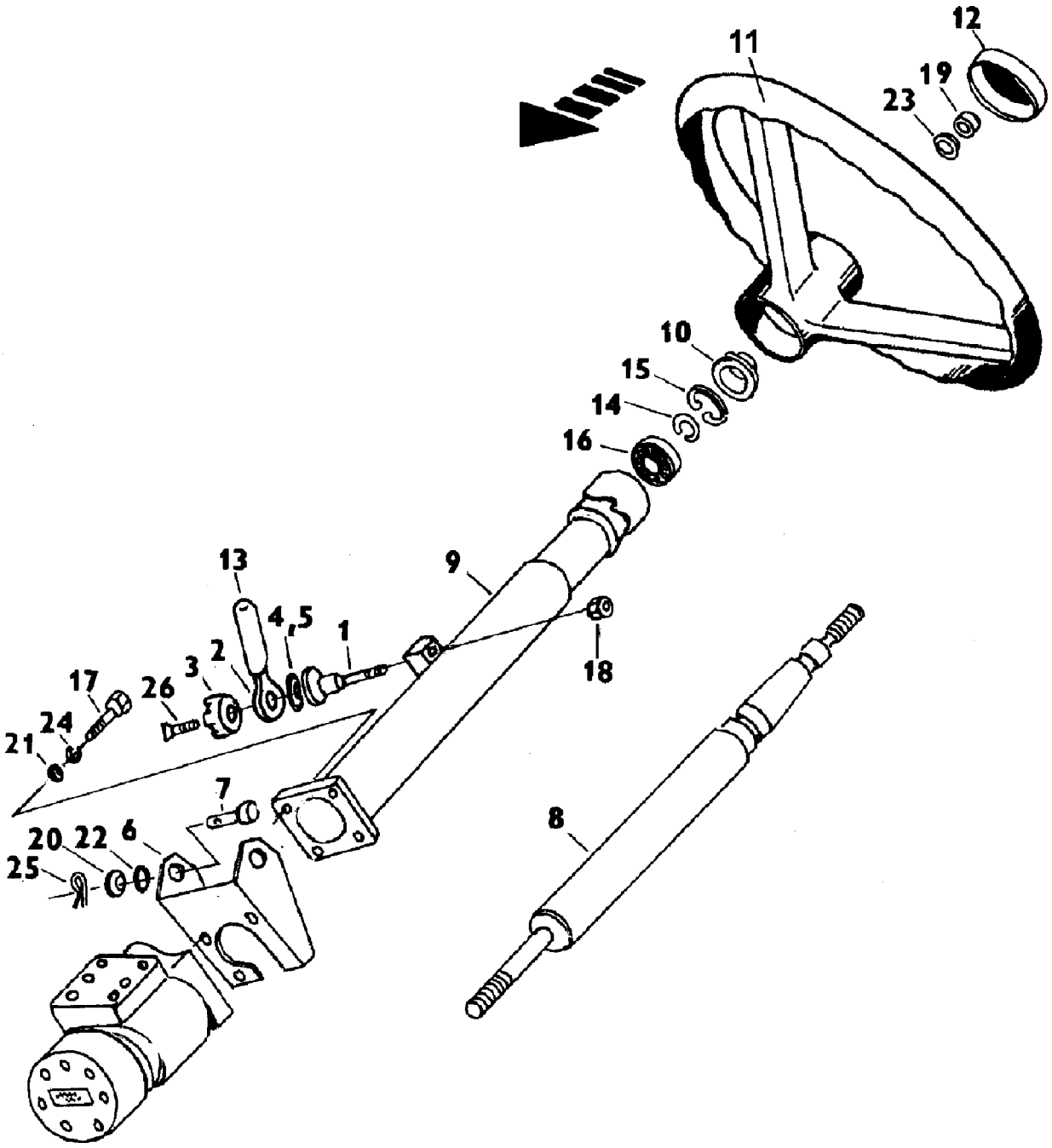
## 104




| 272 | | | | VOLANT S ULOŽENÍM - LENKRAD MIT LAGERUNG - STEERING WHEEL WITH SEATING - VOLANT DE DIRECTION AVEC LOGEMENT - VOLANTE DE DIRECCIÓN | | 272 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 272 | 104 | 1 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 272 | 104 | 2 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 12x25 ČSN 02 1103.55 |
| 272 | 104 | 2 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | | **ND** |
| 272 | 104 | 3 | | **Hřídel volantu** - Lenkradwelle - Steering wheel shaft - Arbre du volant de direction - Árbol del volante de dirección | 1 | |
| 272 | 104 | 3 | | **Hřídel volantu** - Lenkradwelle - Steering wheel shaft - Arbre du volant de direction - Árbol del volante de dirección | | **ND** |
| 272 | 104 | 4 | | **Sloupek řízení** - Lenksäule - Steering columan - Colonne de direction - Columna de dirección | 1 | |
| 272 | 104 | 4 | | **Sloupek řízení** - Lenksäule - Steering columan - Colonne de direction - Columna de dirección | | **ND** |
| 272 | 104 | 5 | | **Kryt sloupku** - Abdeckung - Guard - Couvercle - Cubierta | | **ND** |
| 272 | 104 | 6 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | **ND** |

# 273

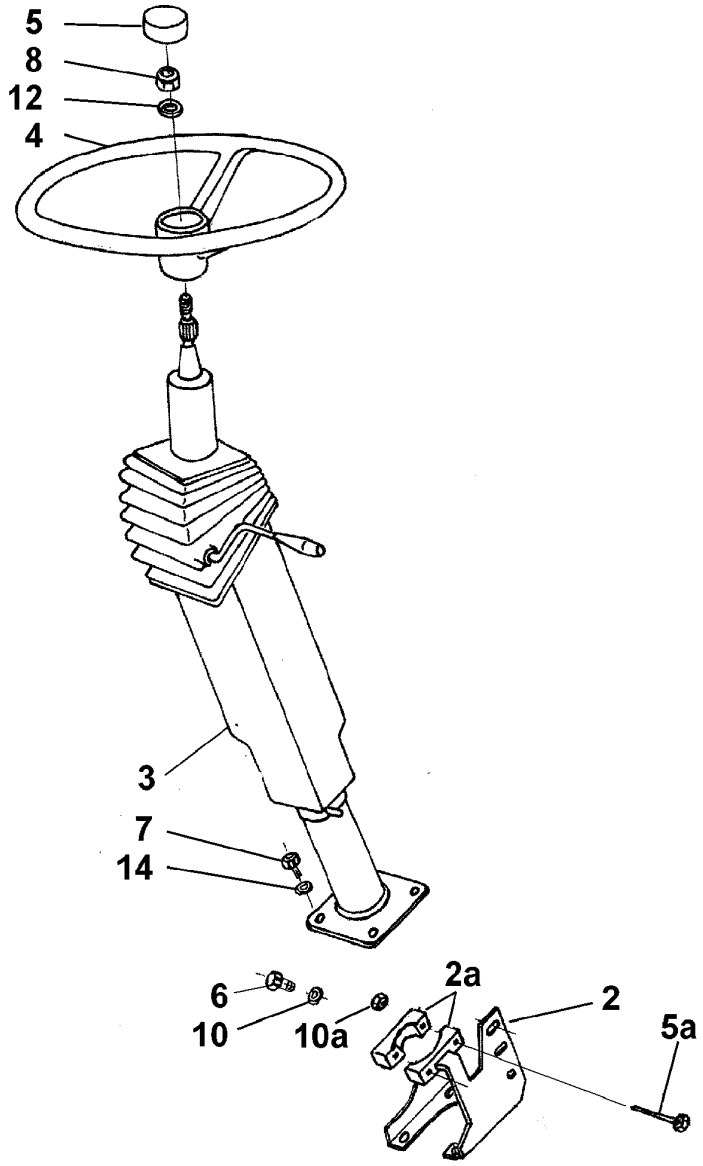
# 105




| 273 | | | | SKLOPNÝ VOLANT - EINSCHWEINKBARES STEUERRAD - INCLINABLE STEERING WHEEL - VOLANT DU DIRECTION BASCULANT - VOLANTE DE DIRECCIÓN ABATIBLE | | 273 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 273 | 105 | 1 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 273 | 105 | 2 | | **Páka -**Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 273 | 105 | 3 | | **Víčko -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 273 | 105 | 4 | | **Západka -** Klinke - Catch - Doigt d'encliquentage - Trinquete | 1 | |
| 273 | 105 | 5 | | **Pero** - Feder - Key - Clavette - Chaveta | 1 | |
| 273 | 105 | 6 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 273 | 105 | 7 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 273 | 105 | 8 | | **Hřídel volantu** - Lenkradwelle - Steering wheel shaft - Arbre du volant de direction - Árbol del volante de dirección | 1 | |
| 273 | 105 | 8 | | **Hřídel volantu** - Lenkradwelle - Steering wheel shaft - Arbre du volant de direction - Árbol del volante de dirección | | **ND** |
| 273 | 105 | 9 | | **Sloupek řízení** - Lenksäule - Steering columan - Colonne de direction - Columna de dirección | 1 | |

# 273a

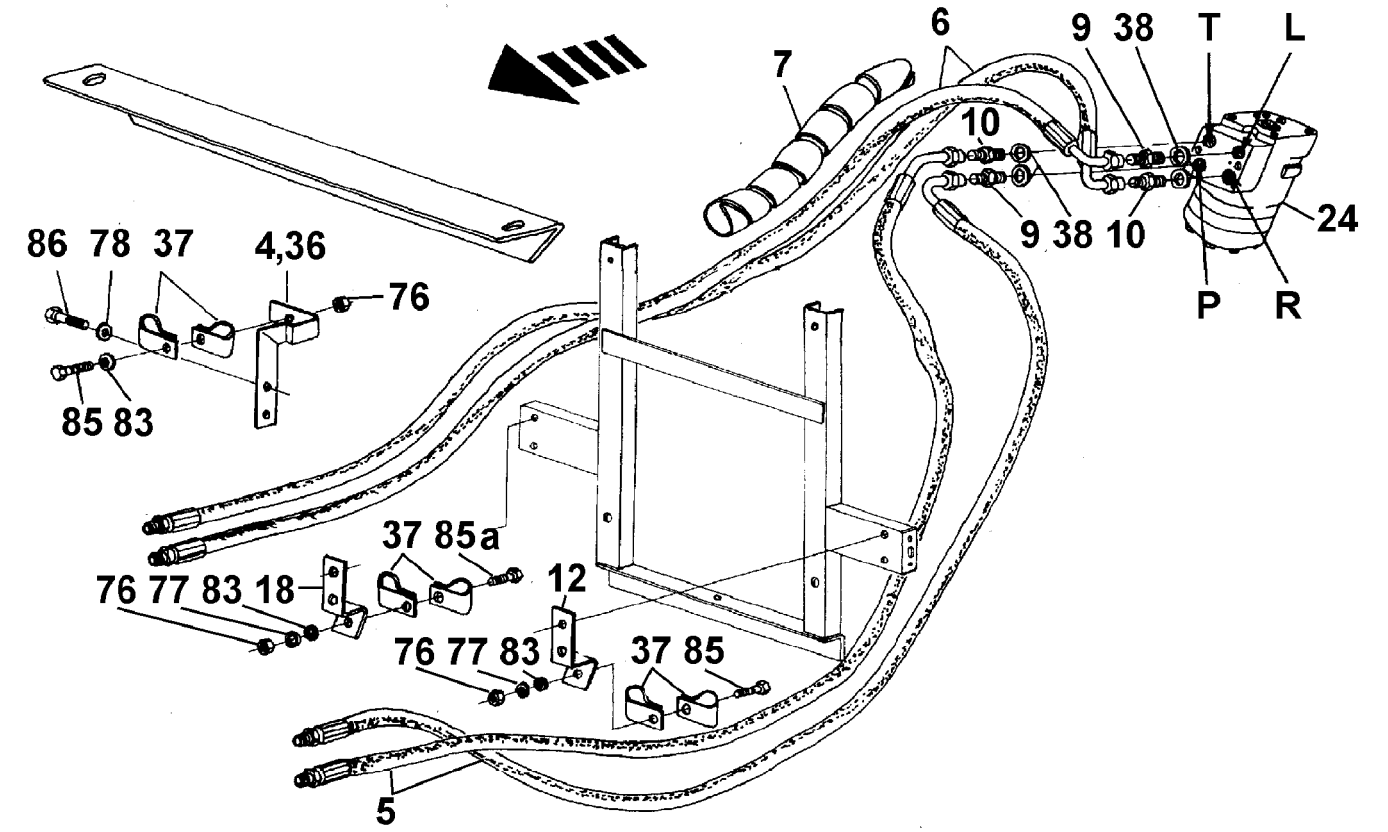
# 160M




| 273a | | | | SKLOPNÝ VOLANT - EINSCHWENKBARES STEUERRAD - INICIABLE STEERING WHEEL - VOLANT DE DIRECTION BASCULANT - VOLANTE DE DIRECCIÓN ABATIBLE | | 273a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 273a | 160M | 2 | | **Sklopný držák -** Einschwenkbares Halter - Iniciable holder - Support basculant - Soporte abatible | 1 | |
| 273a | 160M | 2a | | **Kostka -** Vürfel - Block - Cube - Taco | 2 | |
| 273a | 160M | 3 | | **Sloupek volantu kompletní -** Vollst. Lenksäule - Steering column assy - Colonne de direction complet - Columna de dirección completa | 1 | |
| 273a | 160M | 4 | | **Volant -** Lenkrad - Steering wheel - Volant de direction - Volante de dirección | 1 | |
| 273a | 160M | 5 | | **Víčko volantu** - Abdeckung - Bracket - Couvercle - Cubierta | 1 | |
| 273a | 160M | 5a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x130 DIN 931 |
| 273a | 160M | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x25 ČSN 02 1103.55 |
| 273a | 160M | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x20 ČSN 02 1143.55 |
| 273a | 160M | 8 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 16x1,5 ČSN 02 1403.25 |
| 273a | 160M | 10 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 12 ČSN 02 1492.25 |
| 273a | 160M | 10a | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 8 ČSN 02 1492.29 |
| 273a | 160M | 12 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 17 ČSN 02 1702.15 |
| 273a | 160M | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 10 ČSN 02 1740.09 |

**275**

**106**

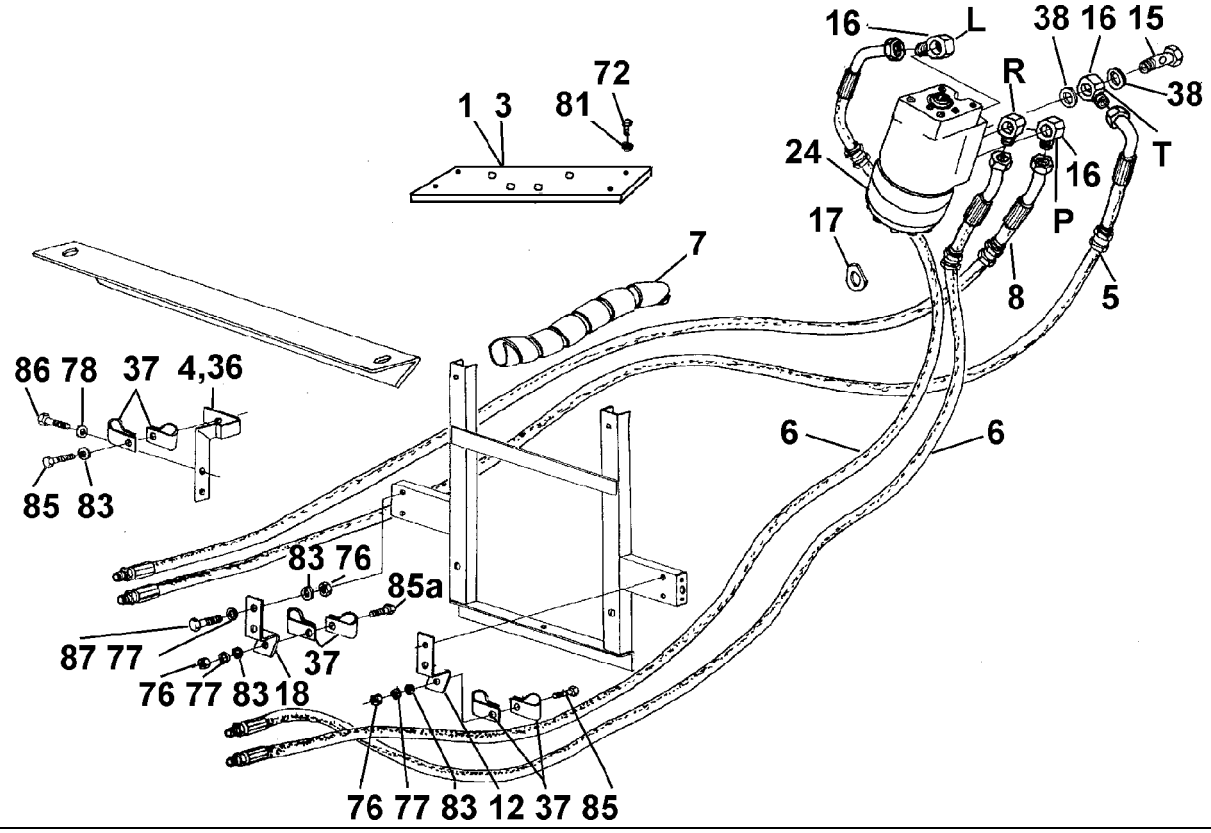



**275** **HYDROSTATICKÉ ŘÍZENÍ CARRARO Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--HYDROSTATISCHE LENKUNG DER ANGETRIEBENEN VORDERACHSE - HYDROSTATIC STEERING OF THE FRONT DRIVEN AXLE - DIRECTION HYDROSTATIQUE DE L'ESSIEU AVANT ENTRAINÉ - DIRECCIÓN HIDROSTÁTICA** **275**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 275 | 107 | 1 | | **Průchozí plech -** Blech - Metal - Tôle - Tapó | 1 | |
| 275 | 109 | 2 | | **Nádržka -** Behälter - Tank - Réservoir - Reservoir | 1 | NO-2-20-2A |
| 275 | 108 | 2a | | **Nádržka -** Behälter - Tank - Réservoir - Reservoir | | **X** |
| 275 | 108 | 2b | | **Víčko nádržky -** Bëhalterkappe - Tank cap - Chapeau du réservoir - Casquillo del tanque | | **X** |
| 275 | 107 | 3 | | **CARCOFLEX 6600** | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 4 | | **Držák Z 3341 -** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 5 | | **Hadice T Z 3341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 5 | | **Hadice T,P Z 3341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 275 | 106, 107 | 5 | | **Hadice T Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 5 | | **Hadice T,P Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 275 | 106, 107 | 6 | | **Hadice L,R Z 3341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 275 | 106, 107 | 6 | | **Hadice L,R Z 3341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 275 | 106, 107 | 6 | | **Hadice L,R Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 275 | 106, 107 | 6 | | **Hadice L,R Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 275 | 106, 107 | 6 | | **Hadice L,R Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |
| 275 | 106, 107 | 7 | | **Trubičková spirála Z 3341 -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |

# 275

## 107

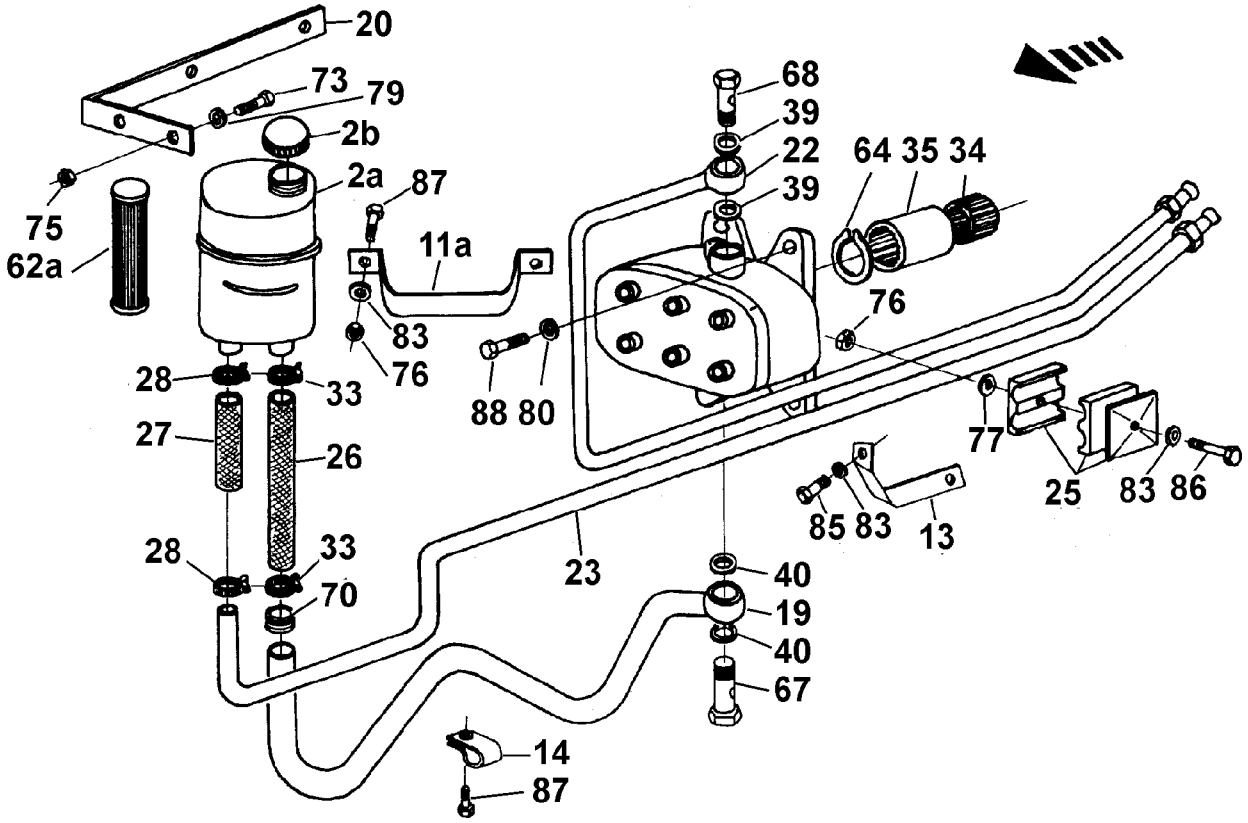



| 275 | | | | | | 275 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 275 | 106, 107 | 7 | | **Trubičková spirála Z 4341,5341,6341,7341--** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 275 | 107 | 8 | | **Hadice P Z 3341** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 107 | 8 | | **Hadice P Z 4341,5341,6341,7341--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 106 | 9 | | **Adaptér -** Adapter - Adapter - Adapteur - Adapter | | **ND** |
| 275 | 106 | 10 | | **Adaptér -** Adapter - Adapter - Adapteur - Adapter | | **ND** |
| 275 | 109 | 11 | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | 1 | |
| 275 | 109 | 11b | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | 1 | **sk.372** USA |
| 275 | 108 | 11a | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | | **X** |
| 275 | 106, 107 | 12 | | **Držák L,R** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 12 | | **Držák L,R,P,T** - Halter - Holder - Support - Soporte | | **ND** |
| 275 | 108, 109 | 13 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 14 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 275 | 107 | 15 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | G 1/2“ |
| 275 | 107 | 16 | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 4 | G 1/2“ M 18x1,5 |
| 275 | 107 | 17 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | |
| 275 | 106, 107 | 18 | | **Držák P,T** - Halter - Holder - Support- Soporte | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 19 | | **Sací trubka úplná** -Vollst. Saugleitung - Suction pipe assy - Tuyau d’aspiration complet - Tubo de aspiración completo | 1 | |
| 275 | 108 | 20 | | **Držák nádržky -** Behälter - Tank holder - Support de réservoir - Soporte del tanque | | **ND** |
| 275 | 109 | 21 | | **Trubka nádržky úplná -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo com-pleto | 1 | 64/70 mm |

**sk. 372 - Montuje se při montáži skupiny 372** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 372 montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 372 - Est monté en cas du montage simultané du groupe 372

# 275

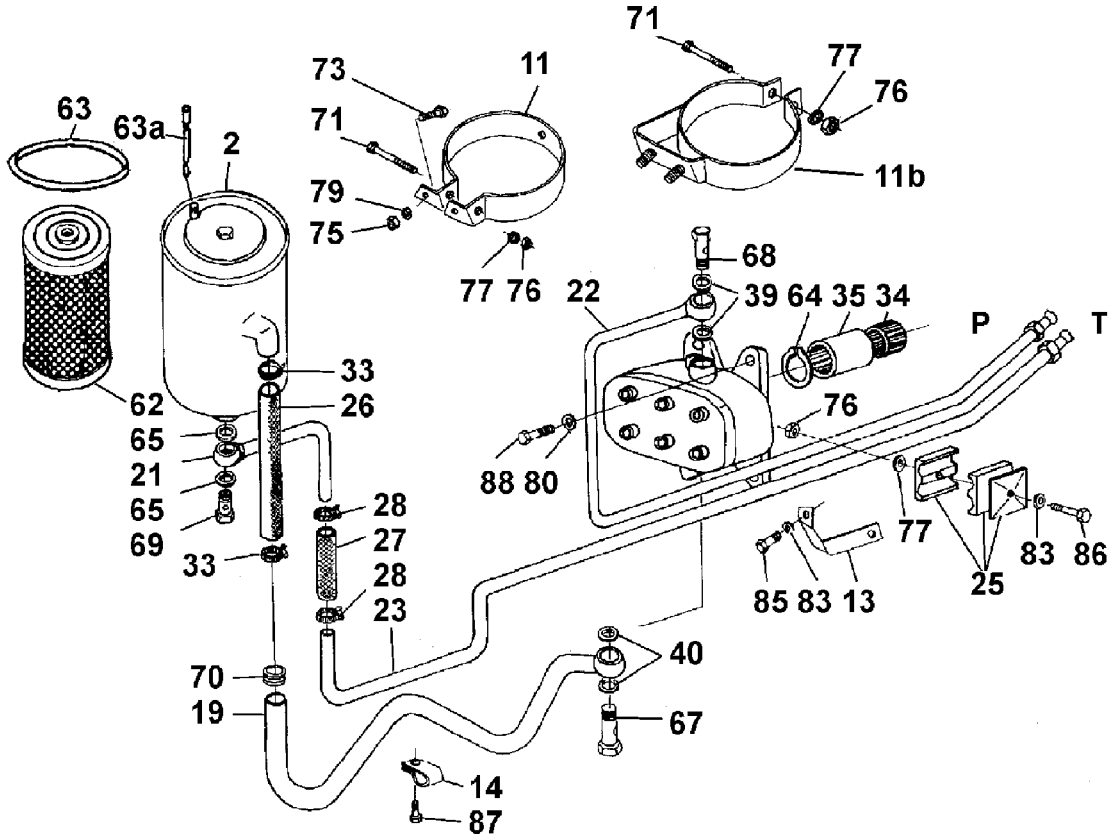
## 108




| 275 | | | | | | 275 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 275 | 109 | 21 | | **Trubka nádržky úplná -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | **sk.372** USA 78/70 mm |
| 275 | 108 | 22 | | **Trubka úplná T -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 22 | | **Trubka úplná T -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | | **ND** |
| 275 | 108, 109 | 23 | | **Trubka úplná P -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | |
| 275 | 106, 107 | 24 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | 1 | DANFOSS - OS PC 100 ON-150 N 1173 |
| 275 | 106, 107 | 24 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | 1 | MANNESMANN REXROTH LAGC 100N10/180-125/01 |
| 275 | 106, 107 | 24 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | | **X** |
| 275 | 106, 107 | 24 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | | **X** |
| 275 | 108, 109 | 25 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 275 | 108, 109 | 26 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 27 | | **Hadice L,R** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 27 | | **Hadice L,R** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |
| 275 | 108, 109 | 28 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | 12-20/9 |
| 275 | 108, 109 | 28 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 275 | 108, 109 | 28 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 275 | 108, 109 | 28 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 275 | 110 | 28a | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 2 | |

# 275

## 109

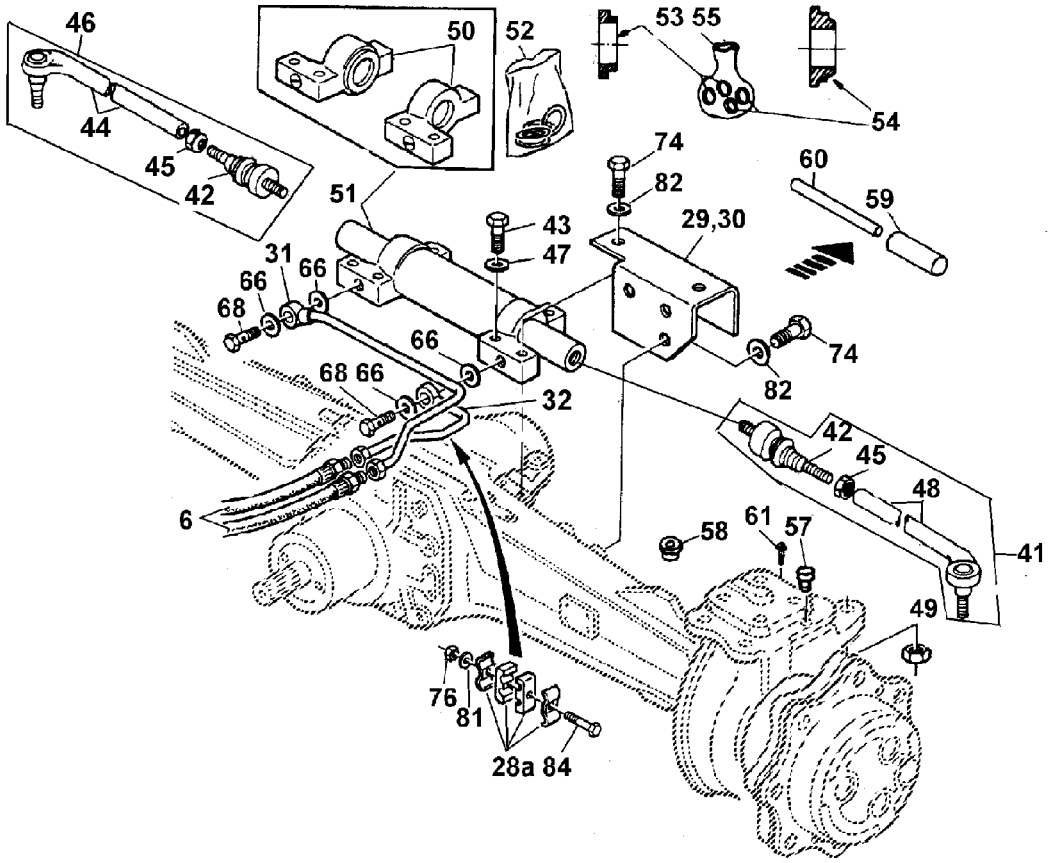



| 275 | | | | | | 275 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 275 | 110 | 29 | | **Kryt pravý -** Rechter Abdeckung - RH cover - Couvercle droit - Cubierta derecha | 1 | 30 km |
| 275 | 110 | 29 | | **Kryt pravý -** Rechter Abdeckung - RH cover - Couvercle droit - Cubierta derecha | 1 | 40 km |
| 275 | 110 | 30 | | **Kryt levý** - Linker Abdeckung - LH cover - Couvercle gauche - Cubierta izquierda | 1 | 30 km |
| 275 | 110 | 30 | | **Kryt levý** - Linker Abdeckung - LH cover - Couvercle gauche - Cubierta izquierda | 1 | 40 km |
| 275 | 110 | 31 | | **Trubka válce L úplná -** Vollst. Linke Zylinderrohr -LH cylinder tube assy - Tube de cylindre gauche complet | 1 | |
| 275 | 110 | 32 | | **Trubka válce P úplná** - Vollst. Rechte Zylinderrohr -RH cylinder tube assy - Tube de cylindre droite complet | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 33 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | 20-32/12 |
| 275 | 108, 109 | 34 | | **Spojka** - Kupplung - Clutch - Embrayage - Embrague | 1 | |
| 275 | 108, 109 | 35 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | ••24 mm |
| 275 | 108, 109 | 35 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | ••25 mm |
| 275 | 108, 109 | 35 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | ••26 mm |
| 275 | 108, 109 | 35 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | ••27 mm |
| 275 | 106, 107 | 36 | | **Držák Z 4341,5341,6341,7341--** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |

•• - **Montuje se pouze jedno provedení spojky; podle naměřené hodnoty** - Nur eine einzige Ausführung in Abhängigkeit auf dem Abdemessenen Wert montiert wird - One execution is to be mounted only in dependance on the value optained by measurement - Le faut monter seulement une seule exécution en dependance à la valeur obtenue par le mésurage

# 275

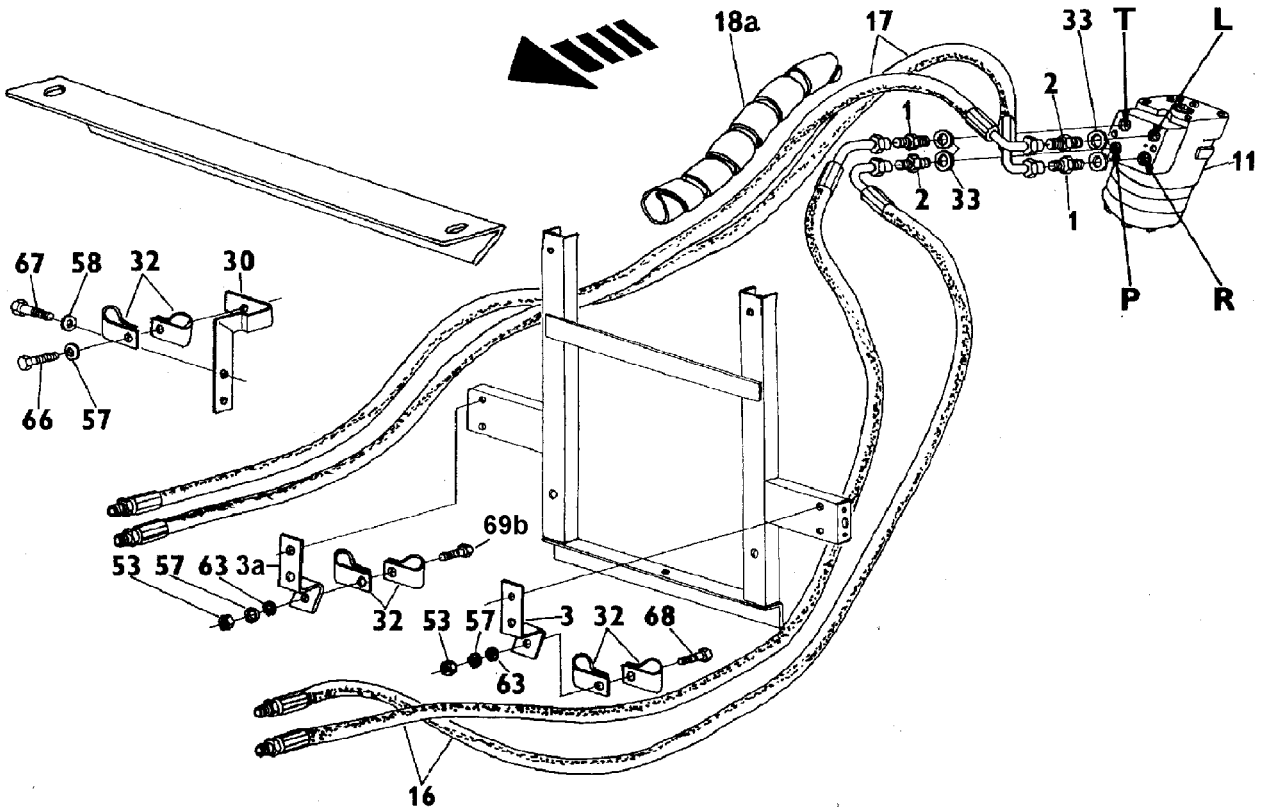
# 110




| 275 | | | | | | 275 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 275 | 106, 107 | 37 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 4 | RSGU 1.20/15-W1 |
| 275 | 106, 107 | 38 | | **Kroužek centrický** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 8 | |
| 275 | 108, 109 | 39 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | PK M14 |
| 275 | 108, 109 | 40 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | PK M27 |
| 275 | 110 | 41 | | **Řídící tyč pravá - úplná** - Vollst.Rechte Steerungsstange - RH steering rod assy - Barre de commande droite complet - Bara de dirección derecha completa | 1 | |
| 275 | 110 | 41 | | **Řídící tyč pravá - úplná** - Vollst.Rechte Steerungsstange - RH steering rod assy - Barre de commande droite complet - Bara de dirección derecha completa | | **ND** |
| 275 | 110 | 42 | | **Kloub řídící tyče** - Steuerungsstangegelenk - Joint steering rod - Articulé de barre de commande - Articulado de barra de dirección | 2 | |
| 275 | 110 | 42 | | **Kloub řídící tyče** - Steuerungsstangegelenk - Joint steering rod - Articulé de barre de commande - Articulado de barra de dirección | | **ND** |
| 275 | 110 | 43 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 16x1,5x90 |
| 275 | 110 | 43 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **ND** |
| 275 | 110 | 44 | | **Řídící tyč levá** - Linke Steerungsstange - LH steering rod - Barre de commande gauche - Bara de dirección izquierda | 1 | |
| 275 | 110 | 45 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 18x1,5 |
| 275 | 110 | 46 | | **Řídící tyč levá úplná** - Vollst.Linke Steerungsstange - LH Steering rod assy - Barre de commande gauche complet - Bara de dirección izquierda completa | 1 | |
| 275 | 110 | 47 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 16 |
| 275& | 110 | 48 | | **Řídící tyč pravá** - Rechte Steerungsstange - RH steering rod - Barre de commande droite - Bara de dirección derecha | 1 | |
| 275 | 110 | 49 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 18x1,5 |
| 275 | 110 | 50 | | **Hlava válce** - Zylinderkopf - Cylinder head - Culasse - Culata de cilindro | 2 | |

# 276

## 111

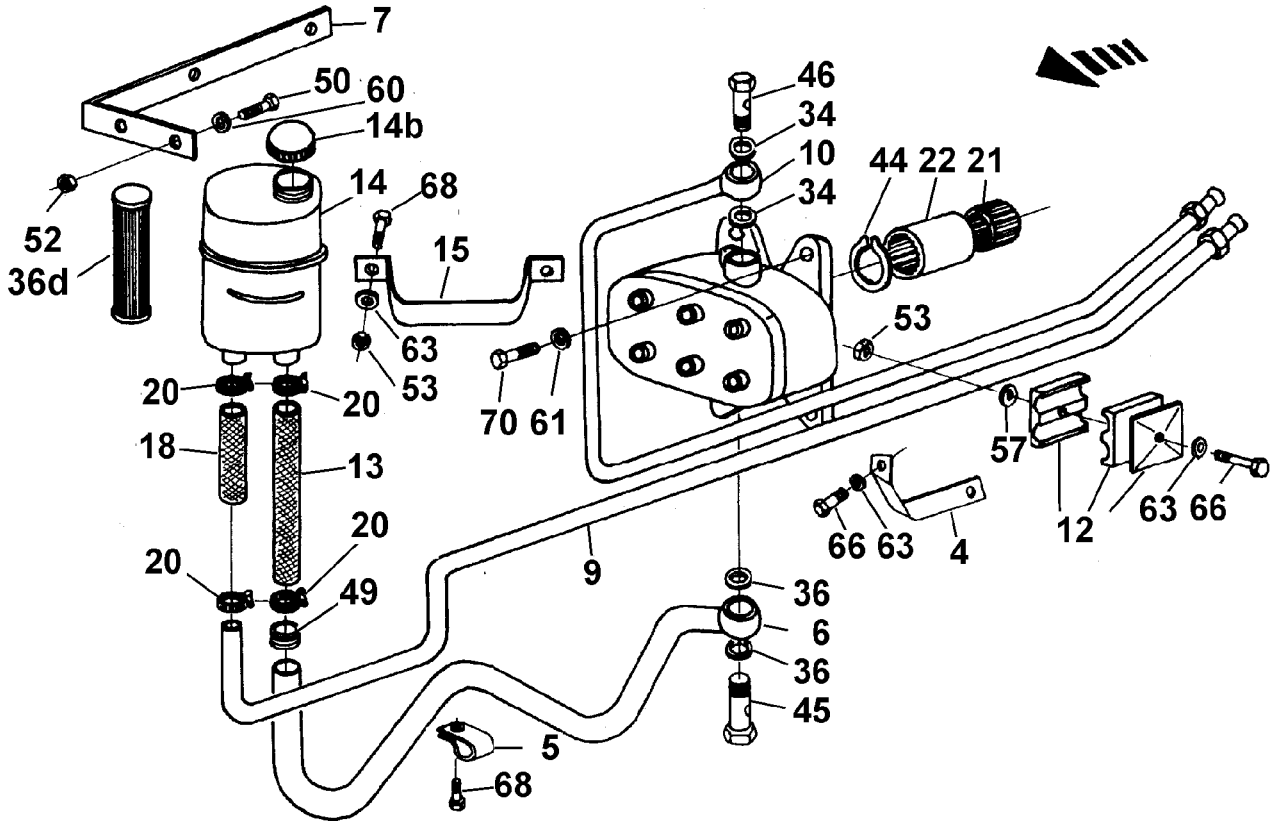



## 276 HYDROSTATICKÉ ŘÍZENÍ 4X2 Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - HYDROSTATISCHE LENKUNG - HYDROSTATIC STEERING - DIRECTION HYDROSTATIQUE - DIRECCIÓN HIDROSTÁTICA 276

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 276 | 111 | 1 | | **Adaptér -** Adapter - Adapter - Adapteur - Adapter | | **ND** |
| 276 | 113 | 1a | | **Průchozí plech -** Blech - Metal - Tôle - Tapó | 1 | |
| 276 | 113 | 1b | | **CARCOFLEX 6600** | 1 | |
| 276 | 111 | 2 | | **Adaptér -** Adapter - Adapter - Adapteur - Adapter | | **ND** |
| 276 | 111, 113 | 3 | | **Držák L,R** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 3 | | **Držák L,R,P,T** - Halter - Holder - Support - Soporte | | **ND** |
| 276 | 111, 113 | 3a | | **Držák P,T** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 276 | 112, 114 | 4 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 276 | 112, 114 | 5 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 276 | 113 | 5a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | G 1/2“ |
| 276 | 113 | 5b | | **Přípojka -** Anschlusstück - Connector - Raccord - Racor | 4 | G 1/2“ M 18x1,5 |
| 276 | 113 | 5c | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | |
| 276 | 112, 114 | 6 | | **Sací trubka úplná** -Vollst. Saugleitung - Suction pipe assy - Tuyau d’aspiration complet - Tubo de aspiración completo | 1 | |
| 276 | 112 | 7 | | **Držák nádržky -** Behälter - Tank holder - Support de réservoir - Soporte del tanque | | **ND** |
| 276 | 114 | 8 | | **Trubka nádržky úplná -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | |
| 276 | 114 | 8 | | **Trubka nádržky úplná -** Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet - Tubo completo | 1 | **sk.372** USA |
| 276 | 112, 114 | 9 | | **Trubka úplná T** - Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet- Tubo completo | 1 | |
| 276 | 112, 114 | 9 | | **Trubka úplná T** - Vollst. Rohr -Tube assy - Tube complet- Tubo completo | | **ND** |

# 276

## 112

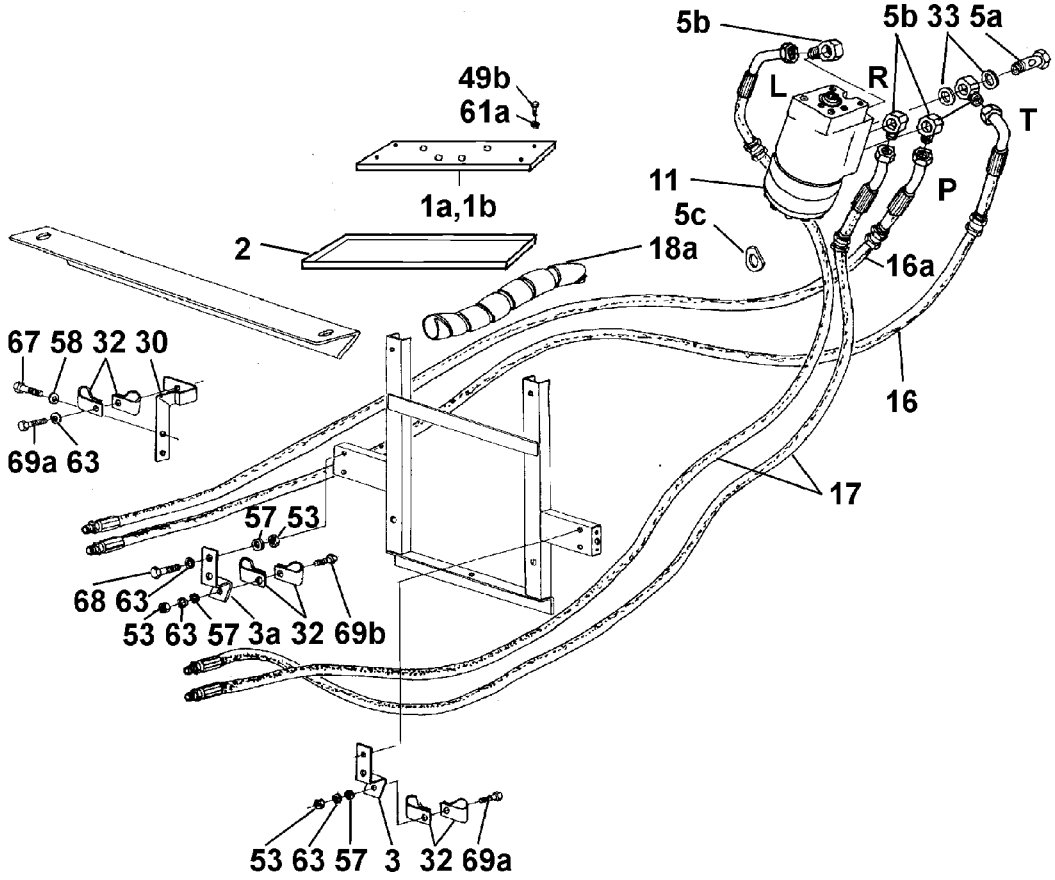



| 276 | | | | | | 276 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 276 | 112, 114 | 10 | | **Trubka úplná P** - Vollst. Rohr -Tube assy - Tube comple- Tubo completo t | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 11 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | 1 | DANFOSS - |
| 276 | 111, 113 | 11 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | 1 | MANNESMANN REXROTH |
| 276 | 111, 113 | 11 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | | **X** |
| 276 | 111, 113 | 11 | | **Řídící jednotka -** Lenkungseinheit - Steering unit - Unité de direction - Unidad de dirección | | **X** |
| 276 | 112, 114 | 12 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 276 | 112, 114 | 13 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 112 | 14 | | **Nádržka -** Behälter - Tank - Réservoir - Reservoir | | **ND** |
| 276 | 114 | 14a | | **Nádržka -** Behälter - Tank - Réservoir - Reservoir | 1 | NO-2-20-2A |
| 276 | 112 | 14b | | **Víčko nádržky -** Bëhalterkappe - Tank cap - Chapeau du réservoir - Casquillo del tanque | | **X** |
| 276 | 112 | 15 | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | | **ND** |
| 276 | 114 | 15a | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | 1 | 64/70 mm |
| 276 | 114 | 15b | | **Upevňovací pás nádržky** - Behälter Band - Tank bande - Band de réservoir | 1 | **sk.372** USA 78/70 mm |
| 276 | 111, 113 | 16 | | **Hadice T,P Z 3321** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 276 | 111, 113 | 16 | | **Hadice T Z 3321** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 16 | | **Hadice T Z 4321,5321,6321,7321-**- Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 16 | | **Hadice T,P Z 4321,5321,6321,7321-**- Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |

**sk. 372 - Montuje se při montáži skupiny 372** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 372 montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 372 - Est monté en cas du montage simultané du groupe 372

# 276

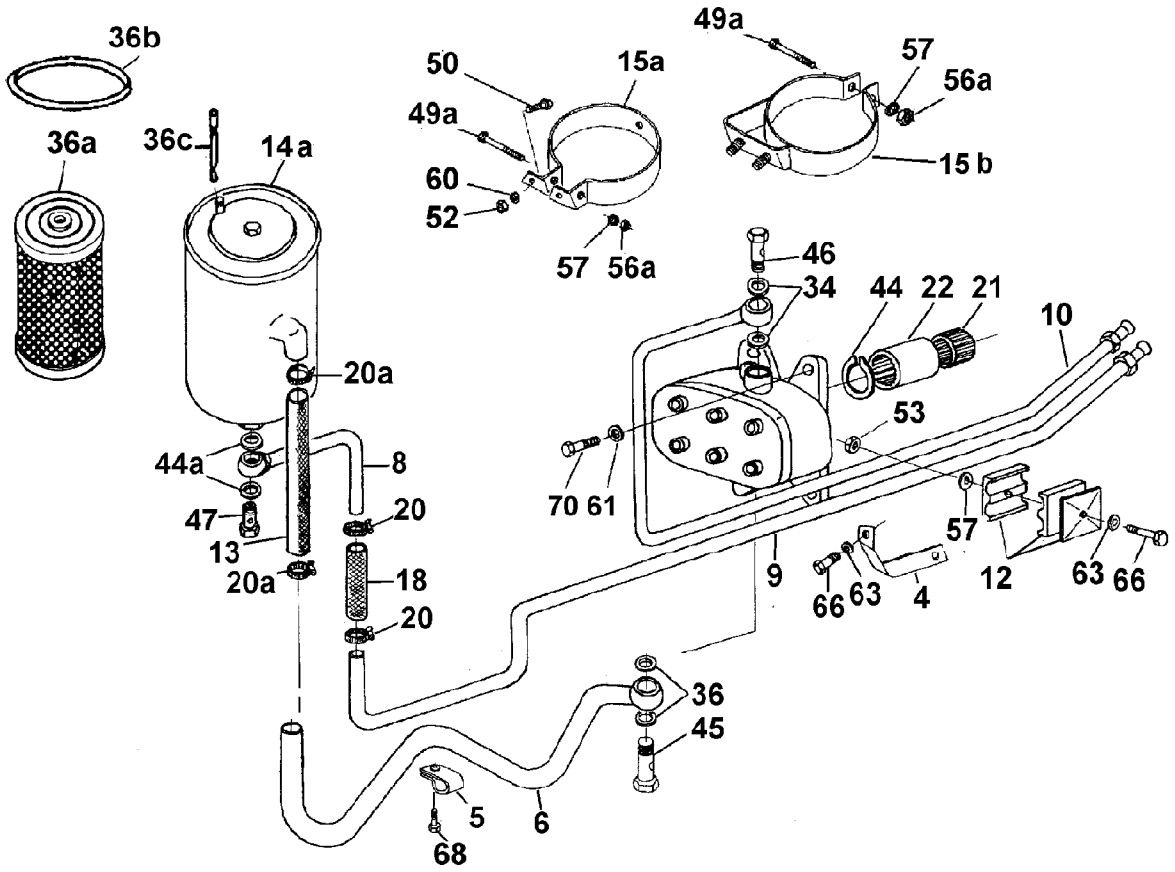
## 113




| 276 | | | | | | 276 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 276 | 113 | 16a | | **Hadice P Z 3321** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 113 | 16a | | **Hadice P Z 4321,5321,6321,7321--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 17 | | **Hadice L,R Z 3321** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 276 | 111, 113 | 17 | | **Hadice L,R Z 3321** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 276 | 111, 113 | 17 | | **Hadice L,R Z 4321,5321,6321,7321--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 276 | 111, 113 | 17 | | **Hadice L,R Z 4321,5321,6321,7321--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 276 | 111, 113 | 17 | | **Hadice L,R Z 4321,5321,6321,7321--** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **X** |
| 276 | 112, 114 | 18 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 276 | 112, 114 | 18 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 276 | 111 | 18a | | **Trubičková spirála Z 3321 -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 276 | 113 | 18a | | **Trubičková spirála Z 4321, 5321, 6321, 7321 -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 276 | 115 | 19 | | **Prachovka** - Staubkappe - Dust cap - Pare-poussière - Guarda-polvo | 2 | |
| 276 | 112, 114 | 20 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | |
| 276 | 112, 114 | 20 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 276 | 112, 114 | 20 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |

# 276

## 114

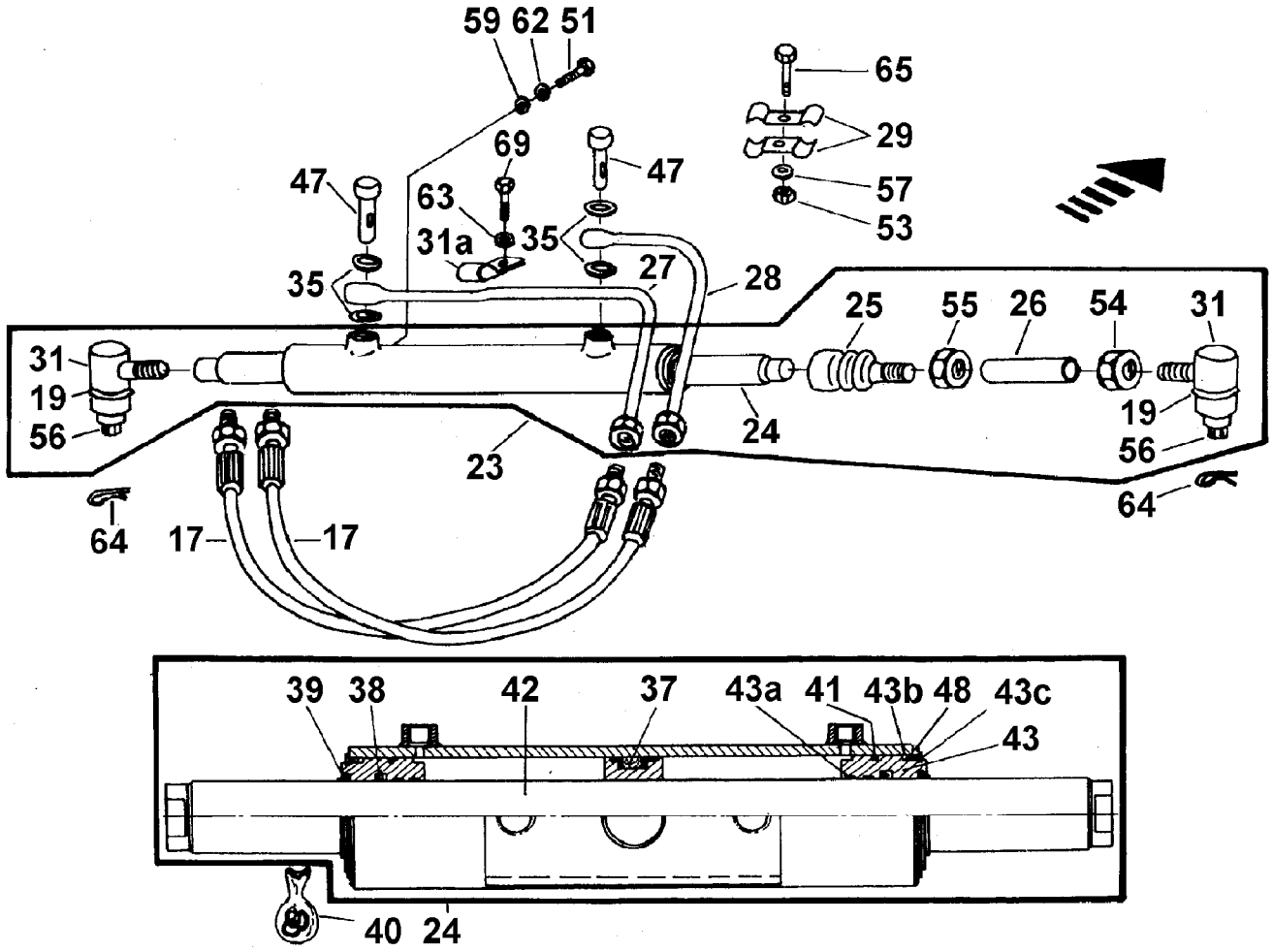



| 276 | | | | | | 276 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 276 | 114 | 20a | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 2 | |
| 276 | 112, 114 | 21 | | **Spojka** - Kupplung - Clutch - Embrayage - Embrague | 1 | |
| 276 | 112, 114 | 22 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | •• 24 mm |
| 276 | 112, 114 | 22 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | •• 25 mm |
| 276 | 112, 114 | 22 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | •• 26 mm |
| 276 | 112, 114 | 22 | | **Náboj spojky** - Kupplungsnabe - Coupling hub - Moyeu d'émbrayage - Cubo del embrague | 1 | •• 27 mm |
| 276 | 115 | 23 | | **Válec hydrostatiky** -Zylinder der Hydrostatischen Lenkung - Hydrostatic steering cylinder - Cylindre de la direction hydrostatique | 1 | |
| 276 | 115 | 24 | | **Pracovní válec** - Arbeitzylinder - Working barrel - Cylindre hydraulique - Cilindro hidráulico | 1 | |
| 276 | 115 | 25 | | **Kloub** - Gelenk - Joint - Rotule - Articulado | 2 | |
| 276 | 115 | 26 | | **Tyč** - Stange - Rod - Barre - Barra | 2 | 1425 mm |
| 276 | 115 | 26 | | **Tyč** - Stange - Rod - Barre - Barra | 2 | 1500 mm |
| 276 | 115 | 26 | | **Tyč** - Stange - Rod - Barre - Barra | 2 | 1800 mm |
| 276 | 115 | 27 | | **Trubka válce levá úplná** - Vollst. Linke Zylinderrohr - LH cylinder tube assy - Tube de cylindre droite complet | 1 | |
| 276 | 115 | 28 | | **Trubka válce pravá úplná** - Vollst Rechte Zylinderohr -RH cylinder tube assy - Tube de cylindre gauche completo | 1 | |
| 276 | 115 | 29 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 2 | |
| 276 | 111 | 30 | | **Držák Z 3321** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |

•• - **Montuje se pouze jedno provedení spojky; podle naměřené hodnoty** - Nur eine einzige Ausführung in Abhängigkeit auf dem Abdemessenen Wert montiert wird - One execution is to be mounted only in dependance on the value optained by measurement - Le faut monter seulement une seule exécution en dependance à la valeur obtenue par le mésurage

# 276

## 115

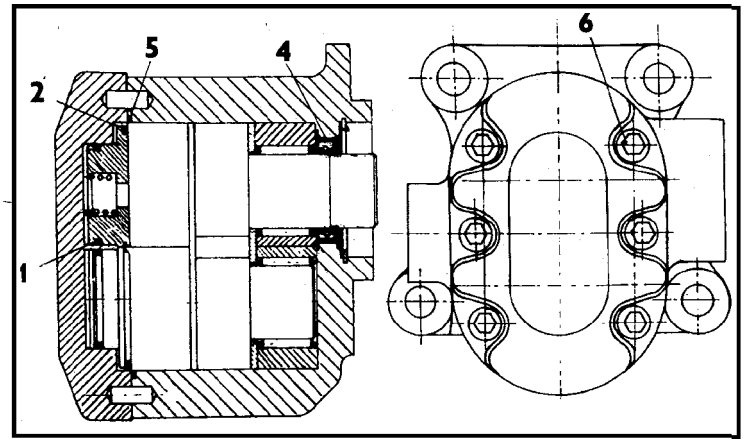



**276** **276**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 276 | 111, 113 | 30 | | **Držák Z 4321,5321,6321,7321** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 276 | 115 | 31 | | **Hlavice úplná** - Vollst. Kopf - Head assy - Tete compléte - Cabezal completo | 2 | |
| 276 | 115 | 31a | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | |
| 276 | 111, 113 | 32 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 6 | RSGU 1.20/15-W1 |
| 276 | 111, 113 | 33 | | **Kroužek centrický -** Ring - Ring - Anneau - Anillo | 8 | |
| 276 | 112, 114 | 34 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | PK M 14 |
| 276 | 115 | 35 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 6 | PK M 16 |
| 276 | 112, 114 | 36 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | PK M 27 |
| 276 | 114 | 36a | | **Filtrační vložka -** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | 1 | |
| 276 | 114 | 36b | | **Těsnění -** Dichtung - Gasket - Joint d' étanchéité - Junta | 1 | |
| 276 | 114 | 36c | | **Olejoznak -** Östanzzeiger - Oil lever indicator - Jague d' huille - Indicator del nivel de aceite | 1 | |
| 276 | 114 | 36d | | **Filtrační vložka -** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | | **ND** |
| 276 | 115 | 37 | | **Těsnění pístnice** - Kolbenstange Dichtung - Piston rod gasket - Joint de tige de piston | 1 | 50x40x12,5 |
| 276 | 115 | 38 | | **Těsnící kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | 30x38x6,3 |
| 276 | 115 | 39 | | **Stírací kroužek -** Reibungsring - Stearing ring - Segment de raclage - Segmento rascador | 2 | 30x38,6x7 |

**83**

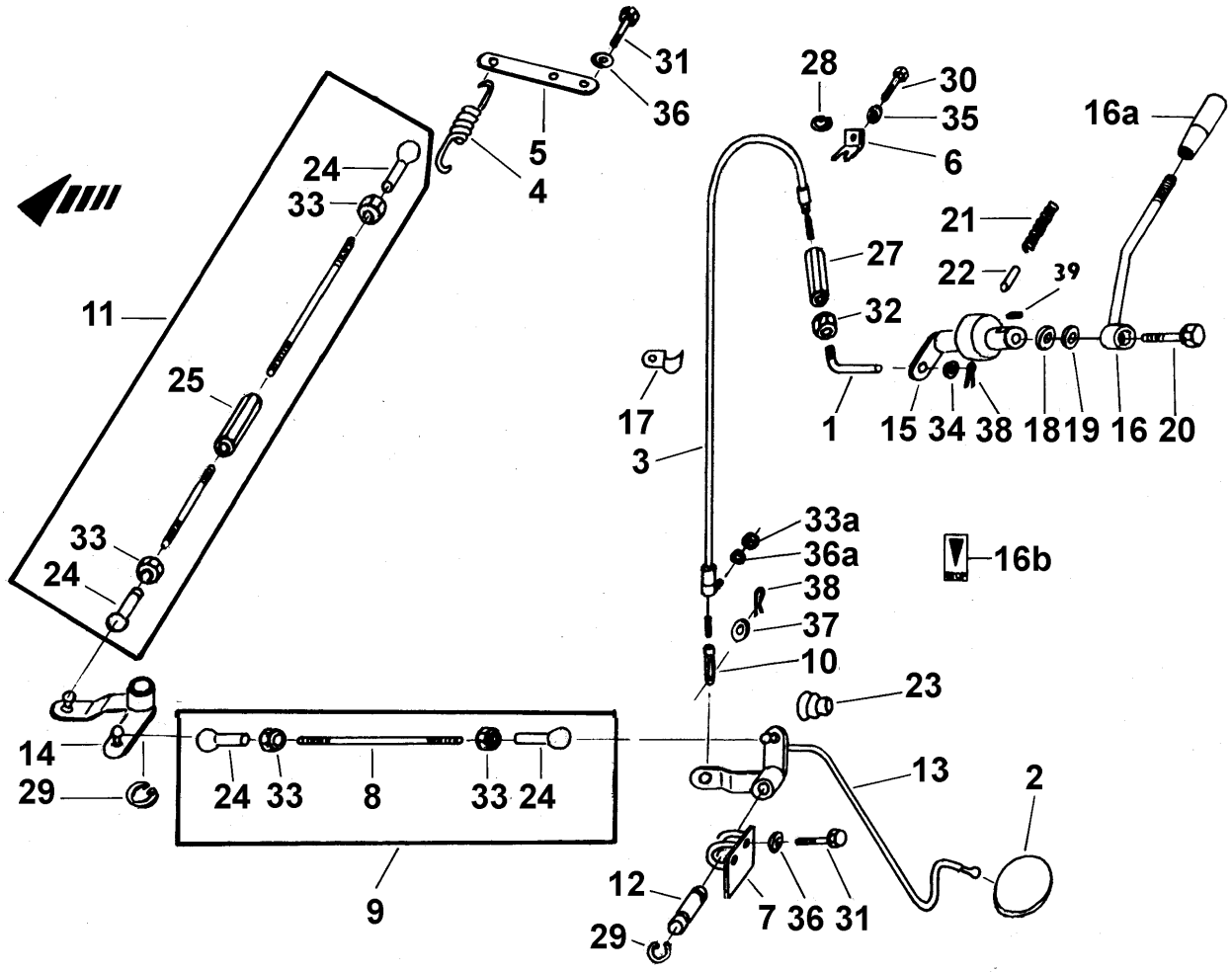
**116**




| 83 | | | | ČERPADLO HYDROSTATICKÉHO ŘÍZENÍ - PUMPE DER HYDROSTATISCHE LENKUNG - POWER STEERING HYDROSTATIC PUMP - POMPE DE LA DIRECTION HYDROSTATIQUE – BOMBA DE LA HIDROSTATICA DIRECCION | | 83 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 83 | 116 | 1 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | 2 | |
| 83 | 116 | 2 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 83 | 116 | 3 | | **Čerpadlo hydrostatického řízení** - Pumpe der Hydrostatische Lenkung - Power steering hydrostatic pump - Pompe de la direction hydrostatique | 1 | |
| 83 | 116 | 4 | | **GUFERO** | 1 | 25x35x7 |
| 83 | 116 | 5 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 70x2 ČSN 02 9281.2 |
| 83 | 116 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 8x30 ČSN 02 1143.52 |

# 295

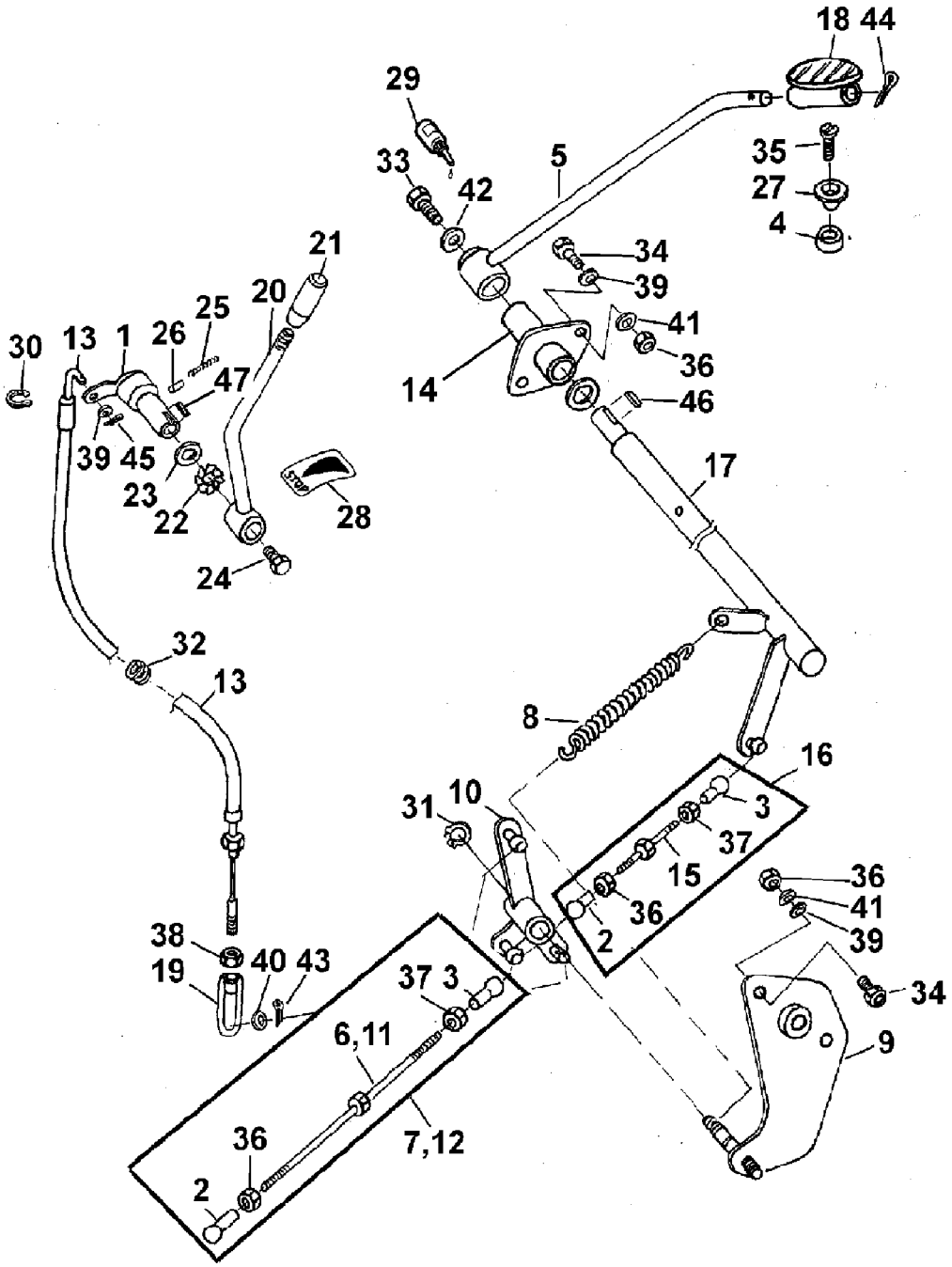
## 117




| 295 | | REGULACE PALIVA – KRAFTSTOF-FREGELUNG - THROTTLE CONTROL - ACCÉLÉRATION - REGULACIÓN DE COMBUSTIBLE | | | | 295 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 295 | 117 | 1 | | **Svorník** - Klemme - Clamp - Pince - Grapa | 1 | |
| 295 | 117 | 2 | | **Šlapka -** Pedal - Pedal - Pedale - Pedal | 1 | |
| 295 | 117 | 3 | | **Bovden** - Bowden - Bowden - Bowden - Bowden | 1 | |
| 295 | 117 | 4 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 295 | 117 | 5 | | **Držák pružiny -** Feder Halter - Spring holder - Support du ressort - Soporte de resorte | 1 | |
| 295 | 117 | 6 | | **Úchytka bovdenu** - Bowdenhalter - Bowden holder - Support de bowden - Soporte de la bowden | | **ND** |
| 295 | 117 | 7 | | **Konzola** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 295 | 117 | 8 | | **Táhlo** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 295 | 117 | 9 | | **Táhlo šlapky** - Zugstange - Tie rod - Tige - Tirante | 1 | |
| 295 | 117 | 10 | | **Třmen úplný** - Vollst. Bügel - Stirrup assy - Etrîer complet - Estribo completo | 1 | |
| 295 | 117 | 11 | | **Táhlo regulátoru úplné Z 3321, 3341** - Vollst. Reglerzugstange - Governor tie rod assy - Tige de régulateur complet - Tirante regulador completo | 1 | |
| 295 | 117 | 11 | | **Táhlo regulátoru úplné Z 4321 - 7341-**- Vollst. Reglerzugstange - Governor tie rod assy - Tige de régulateur complet - Tirante regulador completo | 1 | |
| 295 | 117 | 12 | | **Hřídel** - Welle - Shaft - Arbre - Árbol | 1 | |
| 295 | 117 | 13 | | **Pedál úplný** - Vollst. Fusshebel - Pedal assy - Pédale complète - Pedal completo | 1 | |
| 295 | 117 | 14 | | **Páka vložená úplná** - Vollst. Hebel - Lever assy - Levier complète - Palanca completa | 1 | |
| 295 | 117 | 15 | | **Vačka úplná** - Vollst. Nocken - Cam assy - Came complète - Levas completo | 1 | |
| 295 | 117 | 16 | | **Ruční páka** - Handhebel - Hand lever - Levier à main - Palanca | 1 | |
| 295 | 117 | 16a | | **Rukojeť** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | 1 | |
| 295 | 117 | 16b | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |

# 295a

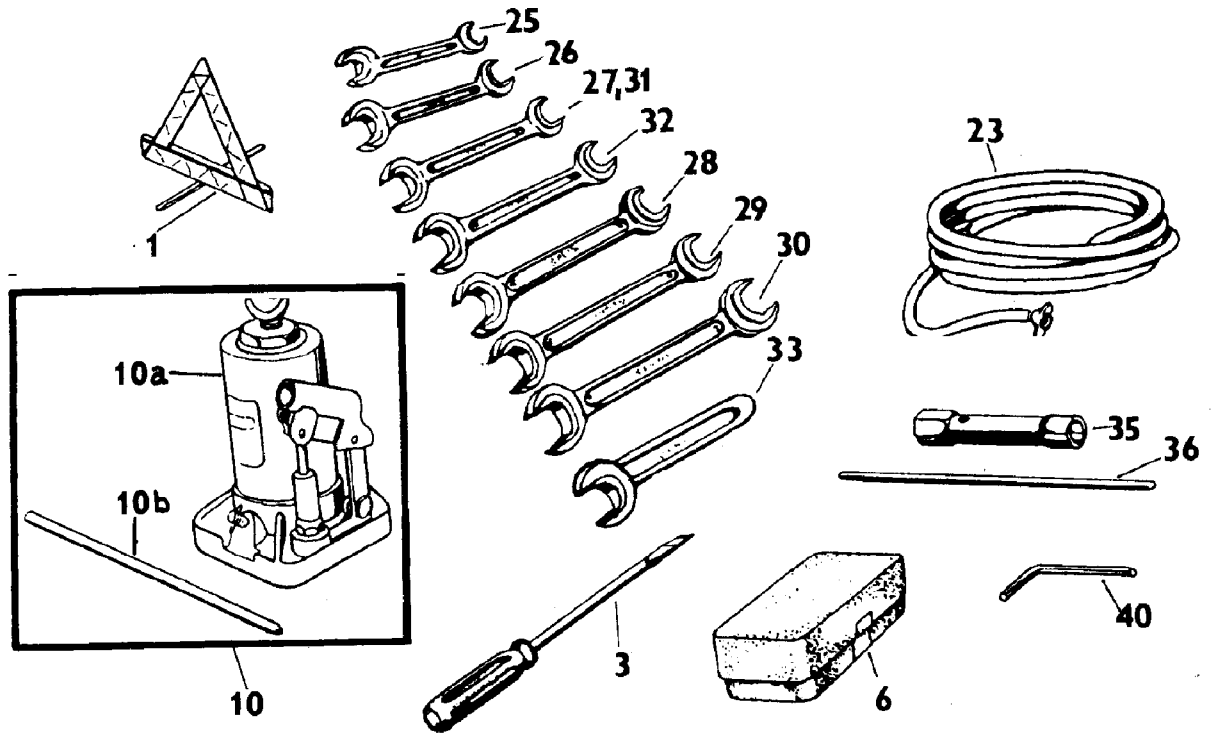
## 118




| 295a | | | | REGULACE PALIVA – KRAFTSTOF-FREGELUNG - THROTTLE CONTROL - ACCÉLÉRATION - REGULACIÓN DE COMBUSTIBLE | | 295a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 295a | | **Skupina byla zrušena - nevyrábí se -** Grupe wurde aufgehoben - wird nicht mer erzeugt - Group has been cancellet - no more produced - Le grupe set supprimé - il n'est plus montée - El grupo suprimido - no se monta. | | | | |
| 295a | 118 | 1 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | | X |
| 295a | 118 | 2 | | **Kulová pánev úplná Z 4321-7341-**- Vollst. Kugelschalle - Ball bushing assy - Coussinet de rotule complète - Casco de rotula | | X |
| 295a | 118 | 3 | | **Kulová pánev úplná** - Vollst. Kugelschalle - Ball bushing assy - Coussinet de rotule complète - Casco de rotula | | X |
| 295a | 118 | 4 | | **Distanční vložka -** Distanzeinlage - Spacing insert - Cale entretoise - Pieza intercalada distanciadora | | X |
| 295a | 118 | 5 | | **Pedál -** Fusshebel - Pedal - Pédale - Pedal | | X |
| 295a | 118 | 6 | | **Táhlo Z 3321, 3341** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | | X |
| 295a | 118 | 7 | | **Táhlo regulátoru úplné Z 3321, 3341** - Vollst. Reglerzugstange - Governor tie rod assy - Tige de régulateur complet - Tirante regulador completo | | X |
| 295a | 118 | 8 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | | X |

**85**

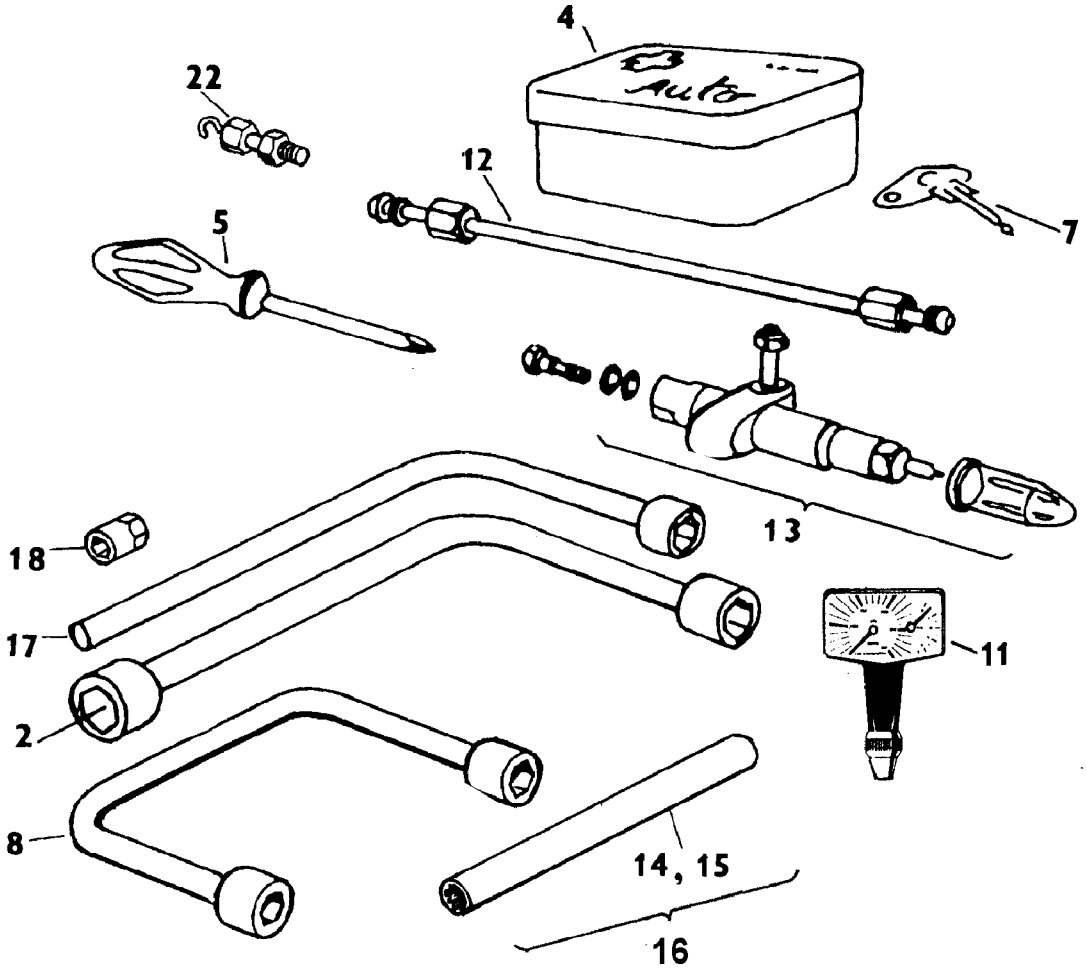
**119**




| 85 | | | NORMÁLNÍ VÝSTROJ A NÁHRADNÍ DÍLY - NORMALE AUSRÜSTUNG UND ERSATZTEILE - STANDARD EQUIPMENT AND SPARE PARTS - ÉQUIPEMENT SÉRIE ET PIÉCES DÉTACHÉES - EQUIPO CORRIENTE DEL TRACTOR Y PIEZAS DE REPUESTO | | | 85 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 85 | 119 | 1 | | **Výstražný trojúhelník** - Dreieck-Warnschild - Warning triangle - Triangle de signalisation - Triángulo de aviso | 1 | |
| 85 | 120 | 2 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 24x27 |
| 85 | 119 | 3 | | **Šroubovák** - Schraubenzieher - Screw driver - Tournevis - Destornillador | 1 | 8x150 |
| 85 | 120 | 4 | | **Lékárnička úplná** - Vollst. Apotheke - First-aid kit assy - Pharmacie de premier secours compléte - Botiquin equipado | 1 | |
| 85 | 120 | 5 | | **Křížový šroubovák** - Kreuzschraubenzieher - Gross screw driver - Tournevis - Destornillador | | **X** |
| 85 | 119 | 6 | | **Sada žárovek do osvětlovacích těles** - Glühlampensatz für Beleuchtungskörper - Lamp set for lighting bodies - Jeu de lampes pour les corps d'éclairage - Juego de lámparas par los cuerpos de alumbrado | 1 | Halogenová žárovka |
| 85 | 119 | 6 | | **Sada žárovek do osvětlovacích těles** - Glühlampensatz für Beleuchtungskörper - Lamp set for lighting bodies - Jeu de lampes pour les corps d'éclairage - Juego de lámparas par los cuerpos de alumbrado | 1 | Asymetrická žárovka |
| 85 | 119 | 6 | | **Sada žárovek do osvětlovacích těles** - Glühlampensatz für Beleuchtungskörper - Lamp set for lighting bodies - Jeu de lampes pour les corps d'éclairage - Juego de lámparas par los cuerpos de alumbrado | | **X** |
| 85 | 120 | 7 | | **Klíček do spínací skříňky** - Schaltschlüssel - Switch key - Clef de contact - Llave de la caja distribución | | **X** |
| 85 | 120 | 8 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |
| 85 | 121 | 9 | | **Hadice k odvzdušnění brzd** - Bremsen-Entlüftungsschlauch - Brake system bleeding hose - Tuyau pour désaérage des freins - Manguera para desaeración de los frenos | 1 | |
| 85 | 119 | 10 | | **Hydraulický zvedák s pákou pro 5 MPa** - Hydraulischer Wagenheber für 5 MPa mit Hebel - Hydraulic jack for 5 MPa with lever - Élévateur hydraulique pour 5 MPa avec levier - Gato hidráulico capacidad 5 MPa con palanca | 1 | |
| 85 | 119 | 10a | | **Hydraulický zvedák pro 5 MPa** - Hydraulischer Wagenheber für 5 MPa - Hydraulic jack for 5 MPa - Élévateur hydraulique pour 5 MPa - Gato hidráulico capacidad 5 MPa | 1 | |
| 85 | 119 | 10b | | **Páka -**Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 85 | 120 | 11 | | **Měřič tlaku vzduchu** - Reifendruckmesser - Tyre pressure gauge - Contrôleur de la pression de gonflage - Medidor de la presion en neumáticos | | **X** |
| 85 | 120 | 12 | | **Vstřikovací trubka rovná** - Gerades Einspritzrohr - Straight injection pipe - Tube d'injection droite - Tubo de inyección recto | 1 | |

**85**

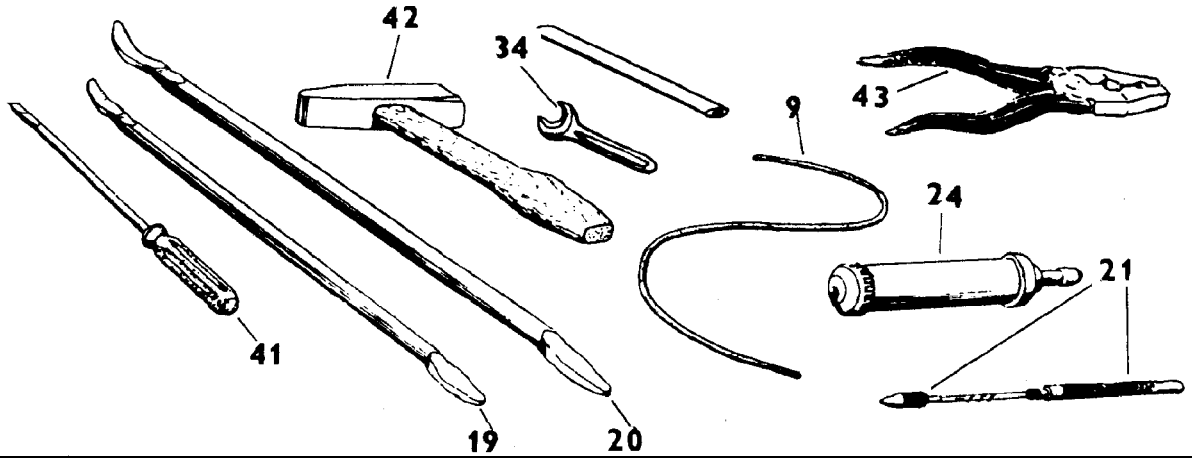
**120**




| 85 | | | | | | 85 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 85 | 120 | 13 | | **Vstřikovací ventil úplný** - Vollst. Einspritzventil - Injection valve assy - Soupape d'injection complet - Válvula de inyección completa | 1 | |
| 85 | 120 | 14 | | **Tyč Z 4321, 5321, 6321, 7321** - Stange - Bar - Barre - Barra | 1 | rozchod 1500 - spurweite 1500 - track of 1500 - voie 1500 |
| 85 | 120 | 15 | | **Tyč Z 4321, 5321, 6321, 7321** - Stange - Bar - Barre - Barra | 1 | rozchod 1800 - spurweite 1800 - track of 1800 - voie 1800 |
| 85 | 120 | 18 | | **Vložka Z 4321, 5321, 6321, 7321** - Einlage - Insertion piece - Piéce intercalée - Pieza intercalada | 1 | 19x24 |
| 85 | 120 | 16 | | **Tyče Z 4321, 5321, 6321, 7321** (poz. 14,15) - Stange - Bar - Barre - Barra | 1 | |
| 85 | 120 | 17 | | **Klíč předních kol** - Schlüssel für Vorderräder - Spanner for front wheels - Clef pour les roues avant - Llava para las ruedas delanteras | | **X** |
| 85 | 121 | 19 | | **Montážní páka kratší** - Kürzerer Montagehebel - Tyre fitting lever short - Levier monte-pneu court - Palanca de montaje corta | | **X** |
| 85 | 121 | 20 | | **Montážní páka delší** - Längerer Montagehebel - Tyre fitting lever long - Levier monte-pneu long - Palanca de montaje larga | | **X** |
| 85 | 121 | 21 | | **Držák s jehlami pro čištění otvorů trysek** - Halter mit Nadeln zur Düsenreinigung - Holder with nozzle clean needels - Porte-curette avec curettes pour déboucher les injecteurs - Mango con agujas para limpiar toberas de inyección | | **X** |
| 85 | 120 | 22 | | **Nástavec pro vodní ventil** - Wasserventilansatz - Water valve adapter - Rallonge pour le clapet á eau - Pieza añadida para el válvula de agua | 1 | |
| 85 | 119 | 23 | | **Hadice k odvzdušnění brzd** - Bremsen-Entlüftungs-schlauch - Brake system bleeding hose - Tuyau pour desaérage des freins - Manguera para desaereación de los frenos | 1 | |
| 85 | 121 | 24 | | **Mazací lis** - Schmierpresse - Grease gun - Presse de graissage - Prensa de engrase | | **X** |
| 85 | 119 | 25 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 8x10 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 26 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |

# 85

# 121

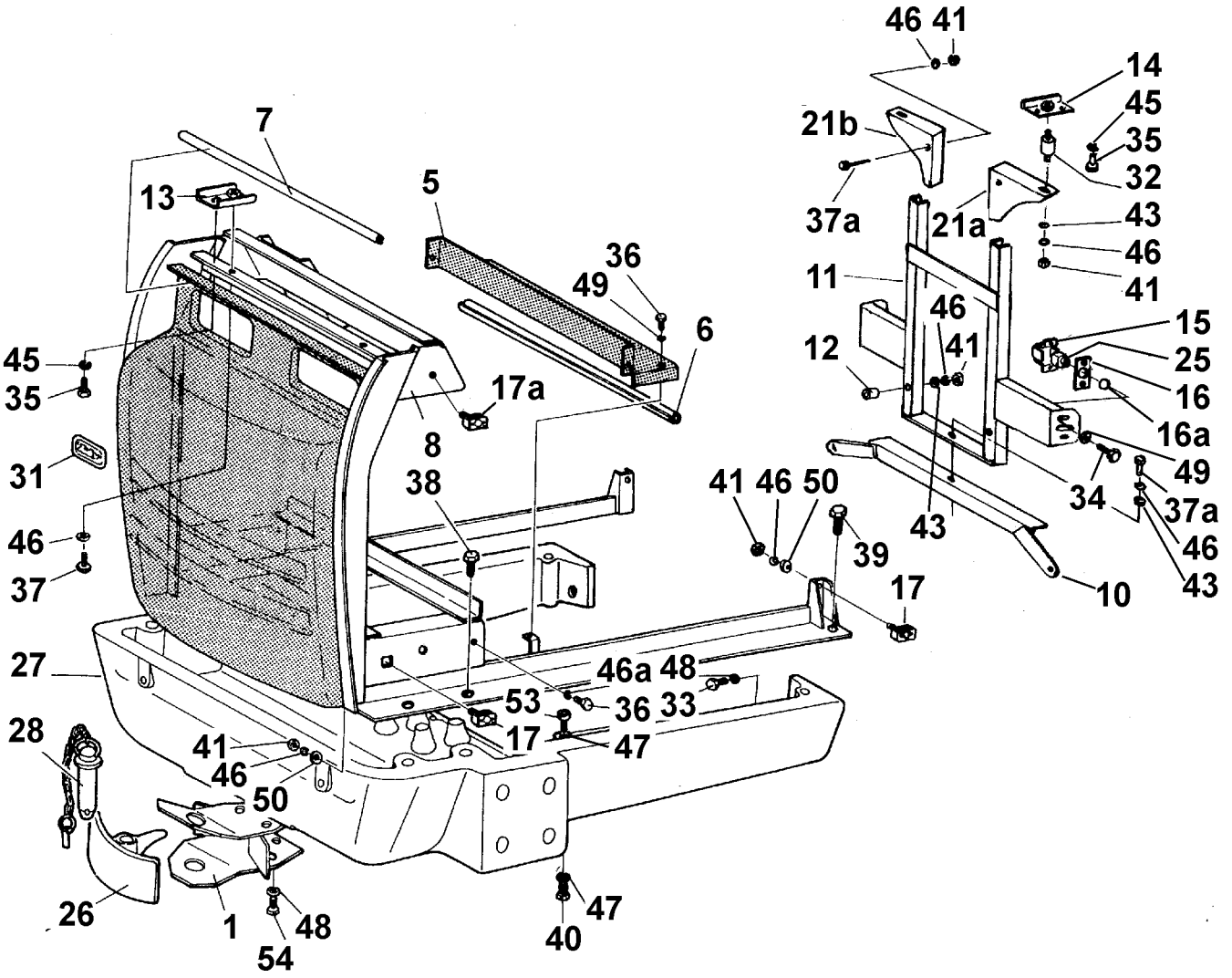



**85** **85**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 85 | 119 | 27 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |
| 85 | 119 | 28 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 19x22 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 29 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 24x27 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 30 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 30x32 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 31 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 13x16 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 32 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 18x21 ČSN 23 0610.0 |
| 85 | 119 | 33 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 34 ČSN 23 0625.0 |
| 85 | 121 | 34 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |
| 85 | 119 | 35 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |
| 85 | 119 | 36 | | **Rukojeť** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | | **X** |
| 85 | 121 | 0 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 3 ČSN 23 0710.1 |
| 85 | 121 | 0 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | 1 | 5 ČSN 23 0710.1 |
| 85 | 119 | 40 | | **Klíč** - Schlüssel - Spanner - Clef - Llave | | **X** |
| 85 | 121 | 41 | | **Šroubovák** - Schraubenzieher - Screw driver - Tournevis - Destornillador | 1 | 4 |
| 85 | 121 | 42 | | **Kladivo** - Hammer - Hammer - Marteau - Martillo | | **X** |
| 85 | 121 | 43 | | **Kleště** - Zange - Pliers - Pince - Tenazas | 1 | 180 ČSN 23 0380 |

# 302

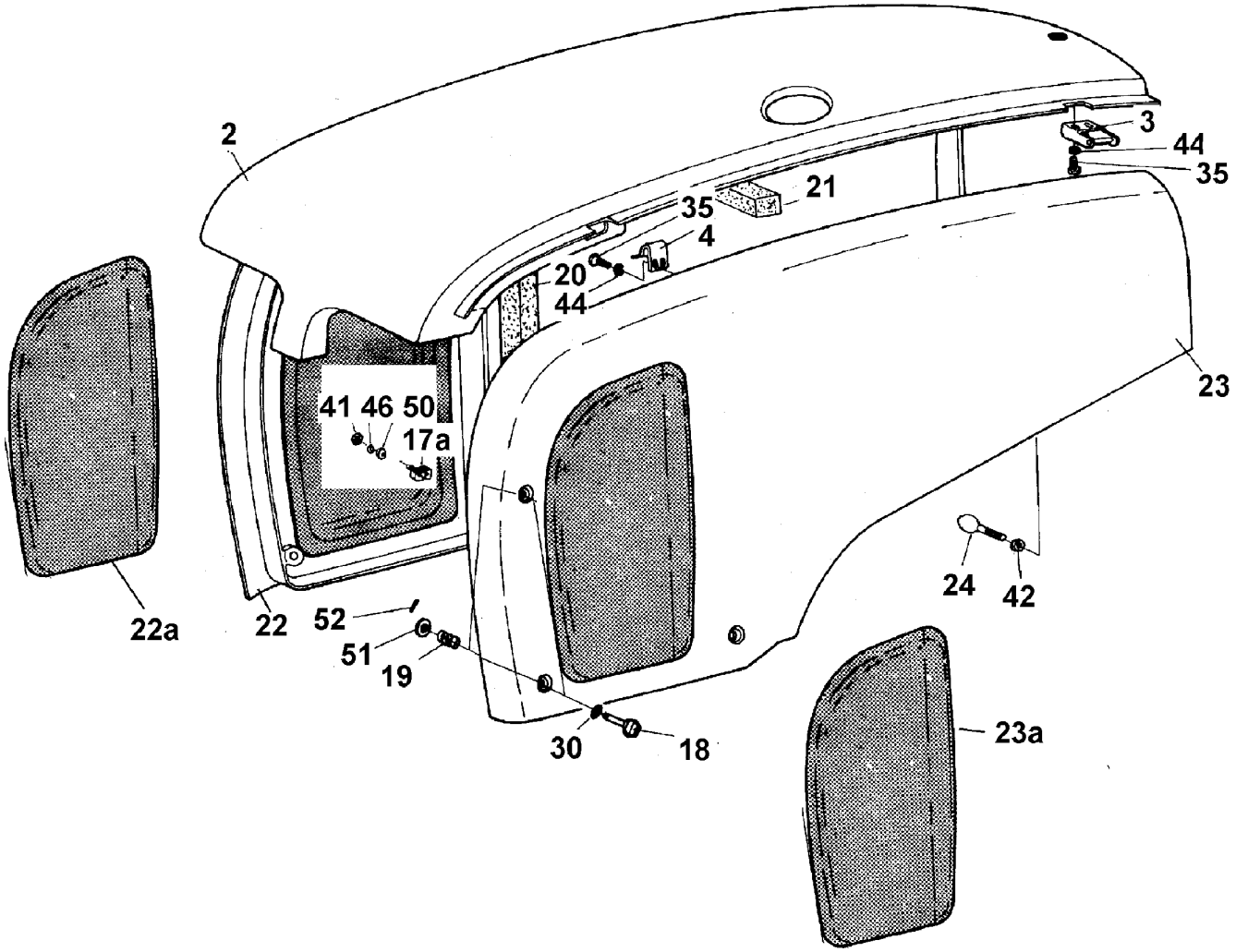
# 122




| 302 | | | | KAPOTOVÁNÍ - MOTORVERKLEIDUNG - ENGINE BONNET - CARÉNAGE - CAPOTAJE DEL MOTOR | | 302 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 302 | 122 | 1 | | **Hák** - Haken - Hook - Crochet - Cubo | 1 | |
| 302 | 123 | 2 | | **Kapota Z 3321, 3341** - Motorhaube - Hoods - Capot - Capó | 1 | |
| 302 | 123 | 2 | | **Kapota Z 3321, 3341** - Motorhaube - Hoods - Capot - Capó | | X |
| 302 | 123 | 2 | | **Kapota Z 4321 - 7341--** Motorhaube - Hoods - Capot - Capó | 1 | |
| 302 | 123 | 2 | | **Kapota Z 4321 - 7341--** Motorhaube - Hoods - Capot - Capó | | X |
| 302 | 123 | 3 | | **Konzola závěsu** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 4 | |
| 302 | 123 | 3 | | **Konzola závěsu** - Konsole - Bracket - Console - Consola | | X |
| 302 | 123 | 4 | | **Závěs** - Aufhängung - Hinge - Accorocheur - Suspensión | 4 | |
| 302 | 122 | 5 | | **Kryt vany** - Abdeckung Wanne - Guard pan - Couvercle cuve - Cubierta cubo | 1 | |
| 302 | 122 | 6 | | **Těsnění vany** - Dichtung Wanne - Gasket pan - Joint d'étanchéité cuve - Junta de cubo | 1 | |
| 302 | 122 | 7 | | **Těsnění kapoty** - Dichtungmotorrhaube - Gasket hoods - Joint d'etanchéité capot - Junta del capó | 1 | |
| 302 | 122 | 8 | | **Maska traktoru** - Schlepperverkleidung - Tractor mask - Grille de radiateur (masque) - Máscara del tractor | 1 | |
| 302 | 122 | 0 | | **Příčník zadní** - Hintere Leiste - Rear stay - Montant arriere - Soporte trasero | | X |
| 302 | 122 | 10 | | **Zadní konzola** - Hintere Konsole - Rear bracket - Console arriére - Consola trasera | | X |
| 302 | 122 | 11 | | **Držák zadní** - Hinterer Halter - Rear holder - Support arrière - Soporte trasero | 1 | |

# 302

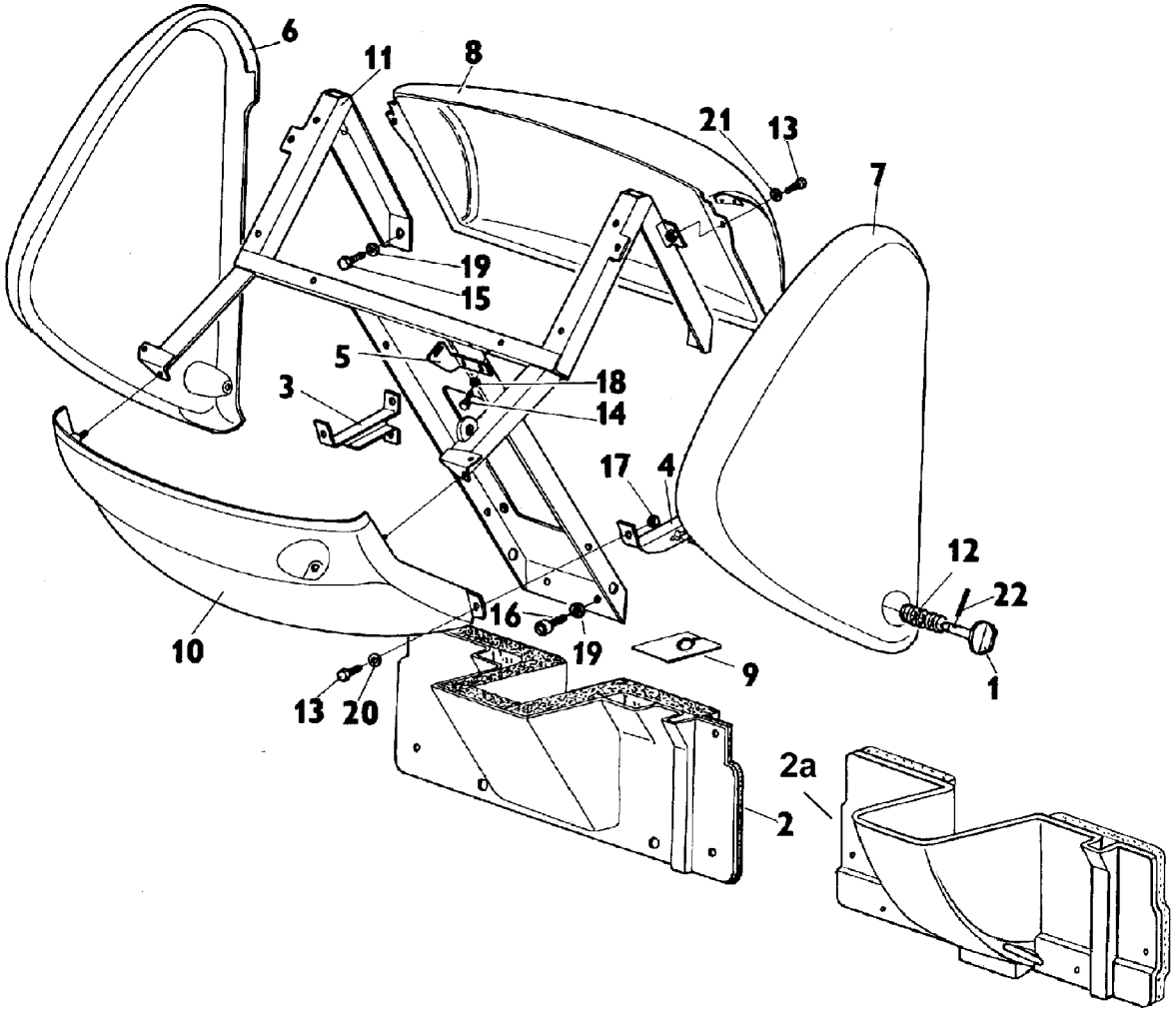
# 123




| 302 | | | | | | 302 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 302 | 122, 123 | 35 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 302 | 122 | 36 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x14 ČSN 02 1103.19 |
| 302 | 122 | 37 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x20 ČSN 02 1103.19 |
| 302 | 122 | 37a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 5 | M 8x20 ČSN 02 1103.19 |
| 302 | 122 | 37a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 302 | 122 | 38 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x14 ČSN 02 1103.19 |
| 302 | 122 | 39 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M12x16 ČSN 02 1103.19 |
| 302 | 122 | 40 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 12x45 ČSN 02 1103.55 |
| 302 | 122 123 | 41 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 302 | 123 | 42 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 302 | 122 | 43 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 8,4 ČSN 02 1702.19 |
| 302 | 122, 123 | 44 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6,4 ČSN 02 1726.19 |
| 302 | 122 | 45 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 302 | 122, 123 | 46 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 8 ČSN 02 1740.09 |
| 302 | 122, 123 | 46 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 9 ČSN 02 1727.19 |
| 302 | 122 | 46a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6,4 ČSN 02 1726.19 |
| 302 | 122 | 47 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 12 ČSN 02 1741.05 |
| 302 | 122 | 48 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 5 | 14 ČSN 02 1741.05 |

# 306

# 124



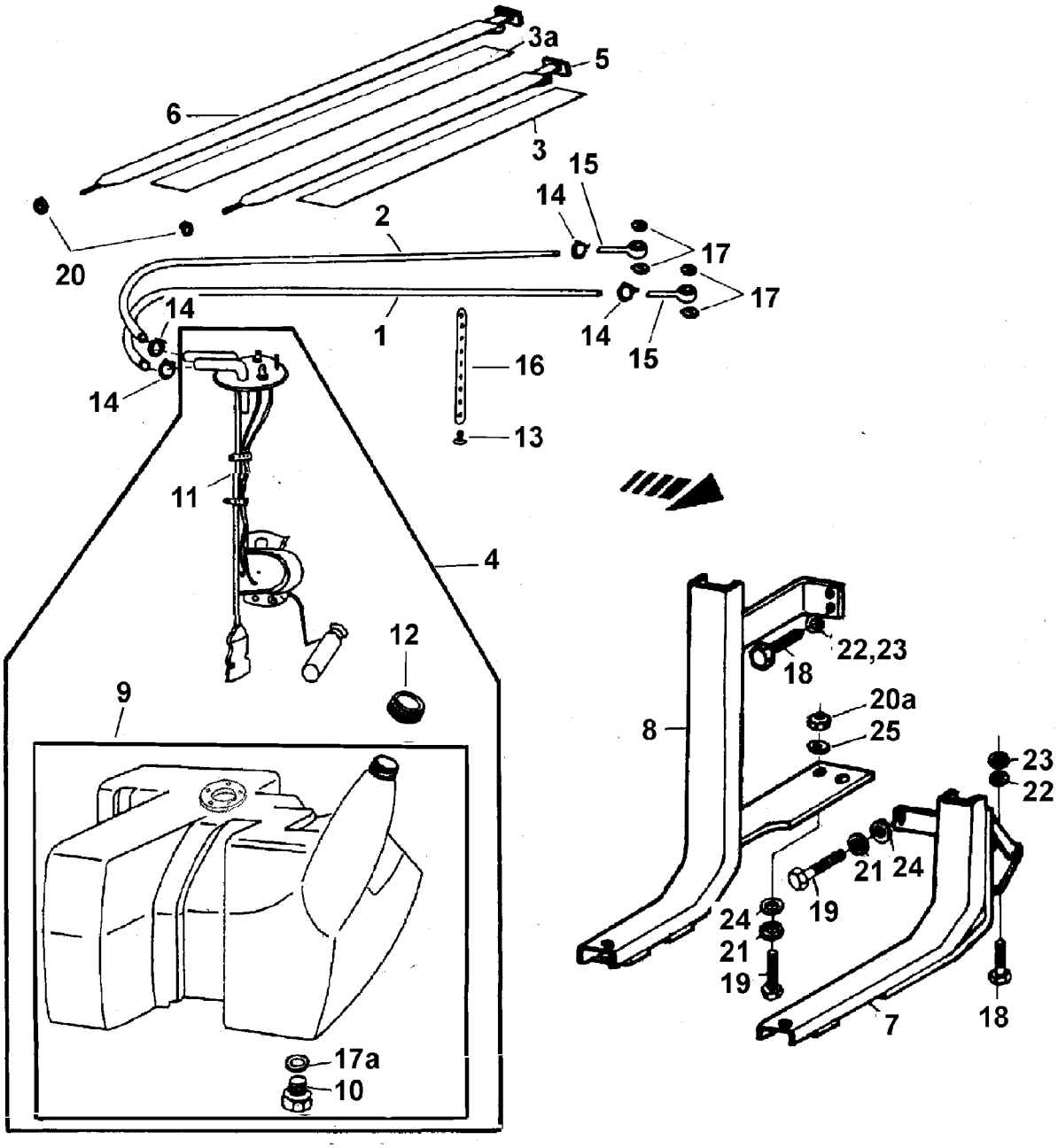

## 306 KONZOLA ŘÍZENÍ - LENKUNGSKONSOLE - STEERING BRACKET - CONSOLE DE DIRECTION - CONSOLA DE DIRECCIÓN 306

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 306 | 124 | 1 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 2 | |
| 306 | 124 | 2 | | **Spodní kryt úplný** - Vollst. Unterer Abdeckung - Guard cover assy - Couvre inférieur complet - Cubierta interior completo | | **X** |
| 306 | 124 | 2 | | **Spodní kryt úplný** - Vollst. Unterer Abdeckung - Guard cover assy - Couvre inférieur complet - Cubierta interior completo | | **X sk. 126** |
| 306 | 124 | 2a | | **Spodní kryt úplný** - Vollst. Unterer Abdeckung - Guard cover assy - Couvre inférieur complet - Cubierta interior completo | 1 | |
| 306 | 124 | 2a | | **Spodní kryt úplný** - Vollst. Unterer Abdeckung - Guard cover assy - Couvre inférieur complet - Cubierta interior completo | 1 | **sk. 126** |
| 306 | 124 | 3 | | **Držák víka levý** - Linker Deckelhalter - LH holder cover - Support couvercle gauche - Soporte tapa izquierda | 1 | |
| 306 | 124 | 3 | | **Držák víka levý** - Linker Deckelhalter - LH holder cover - Support couvercle gauche - Soporte tapa izquierda | | **ND** |
| 306 | 124 | 4 | | **Držák víka pravý** - Rechter Deckelalter - RH holder cover - Support couvercle droit - Soporte tapa derecha | 1 | |
| 306 | 124 | 4 | | **Držák víka pravý** - Rechter Deckelalter - RH holder cover - Support couvercle droit - Soporte tapa derecha | | **ND** |
| 306 | 124 | 5 | | **Držák volantu** - Lenkradhalter - Steering wheel holder - Support du volant de direction - Soporte de la volante de dirección | 1 | |
| 306 | 124 | 6 | | **Víko levé** - Linker Deckel - LH cover - Couvercle gauche - Tapa izquierda | 1 | |
| 306 | 124 | 7 | | **Víko pravé** - Rechter Deckel - RH cover - Couvercle droit - Tapa derecha | 1 | |

**sk. 126 - Montuje se při montáži skupiny 126** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 126 montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 126 - Est monté en cas du montage simultané du groupe 126 - Montado en caso del montaje contémporaneo del grupo 126

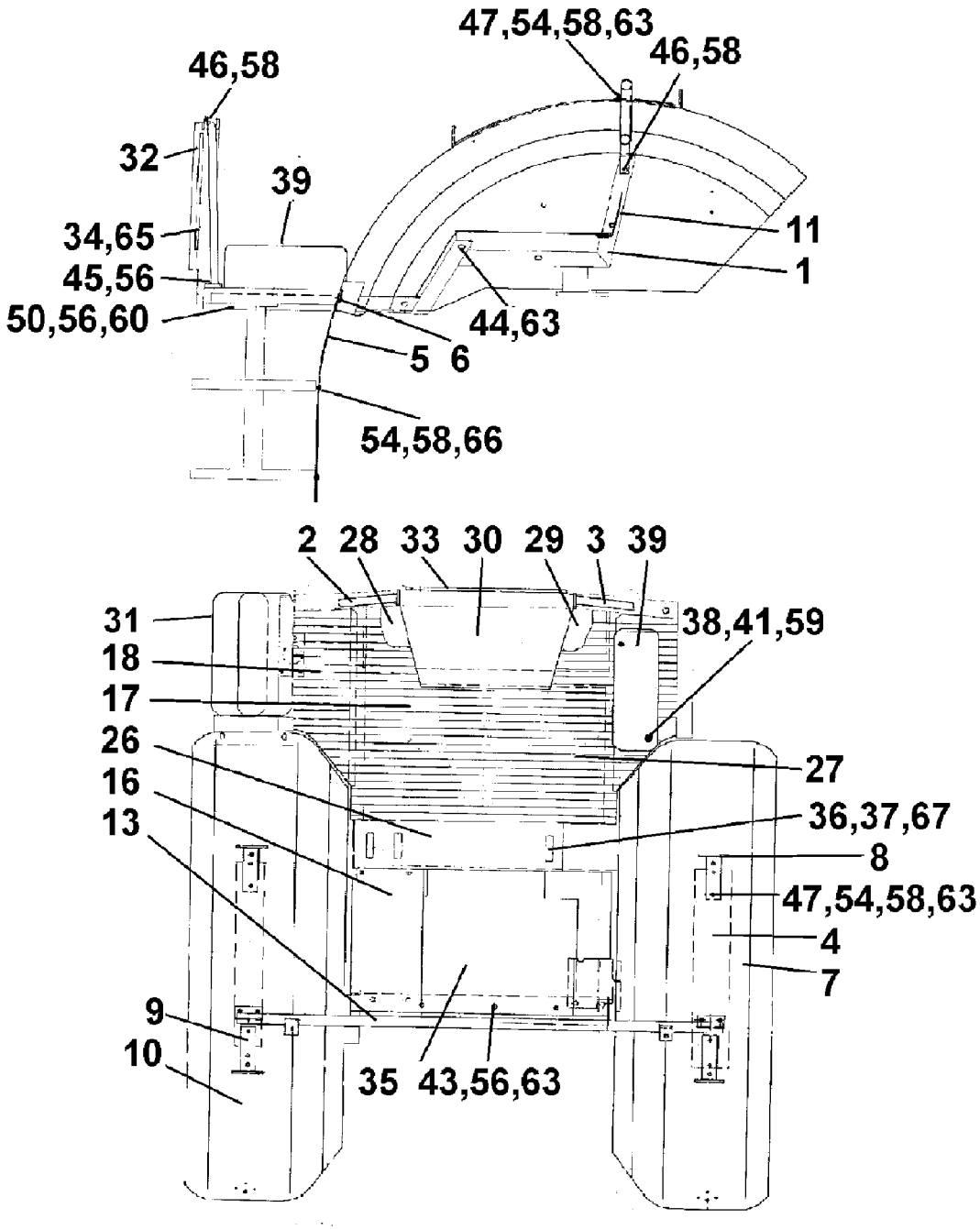
# 312

# 125




| 312 | | | | NÁDRŽ PALIVA - KRAFTSTOFFBEHÄLTER - FUEL TANK - RÉSERVOIR DE COMBUSTIBLE - TANQUE DE COMBUSTIBLE | | 312 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 312 | 125 | 1 | | **Hadice odvodu** - Ableitungsschlauch - Discharge hose - Tuyau de trop-plein - Manguera de evacuación | 1 | |
| 312 | 125 | 1 | | **Hadice odvodu** - Ableitungsschlauch - Discharge hose - Tuyau de trop-plein - Manguera de evacuación | | X |
| 312 | 125 | 2 | | **Hadice přívodní** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d'admission - Manguera alimentador | 1 | |
| 312 | 125 | 2 | | **Hadice přívodní** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d'admission - Manguera alimentador | | X |
| 312 | 125 | 2 | | **Hadice přívodní** - Zuführungsschlauch - Inlet hose - Tuyau d'admission - Manguera alimentador | | X |
| 312 | 125 | 3 | | **Pás -** Band - Band - Bande - Cinta | | X |
| 312 | 125 | 3a | | **Pás -** Band - Band - Bande - Cinta | | X |
| 312 | 125 | 4 | | **Nádrž paliva kompletní -** Vollst. Kraftstoffbehälter - Fuel tank assy - Réservoir de combustible complete - Tanque de combustible completo | 1 | 124 litrů |

| 334 |
|---|
| 126 |

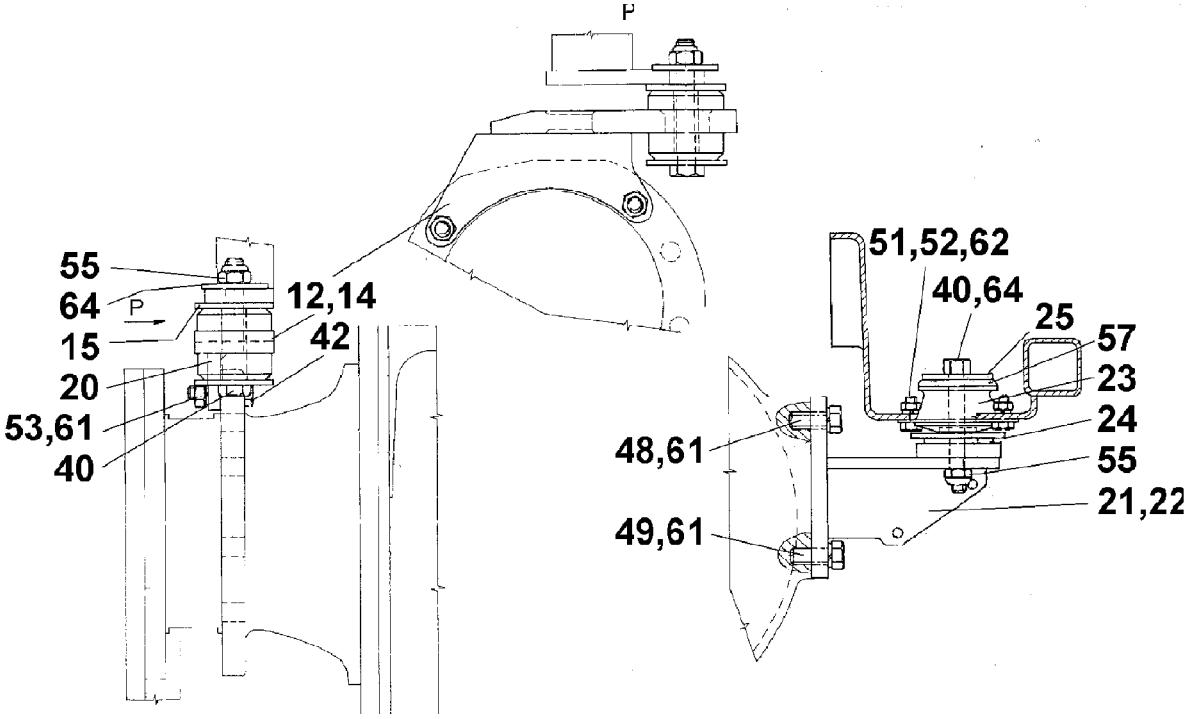



| 334 | BLATNÍKY A PODLAHA *CABRIOLET* - KOTFLÜGEL UND FUSSBODEN -MUDGUARDS AND FLOOR - AILES ET PLANCHERS - GUARDABARROS Y PISO | 334 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | **Skupina byla zrušena - nevyrábí se -** Gruppe wurde aufgehoben - wird nicht mehr erzeugt - Group has been concelled-no more produced - Le groupe est supprimé-il n'est plus fabriqué – El grupo suprimido-no se fabrica | | |
| 334 | 126 | 1 | | **Rám podlahy -** Fussbodenrahmen - Floor frame - Cadre de la planchers - Bastidor de la piso | | X |
| 334 | 126 | 2 | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | | X |
| 334 | 126 | 3 | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | | X |
| 334 | 126 | 4 | | **Výztuha** - Aussteifungsstück - Stiffener - Tringle de renforcement - Fortificación | | X |
| 334 | 126 | 5 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | | X |
| 334 | 126 | 6 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | | X |
| 334 | 126 | 7 | | **Blatník pravý** - Rechter Kotflügel - RH mudguard - Aile droite - Guardabarros derecho | | X |
| 334 | 126 | 8 | | **Konzola přední** - Vordere Konsole - Front bracket - Console avant - Consola delantera | | X |

# 334

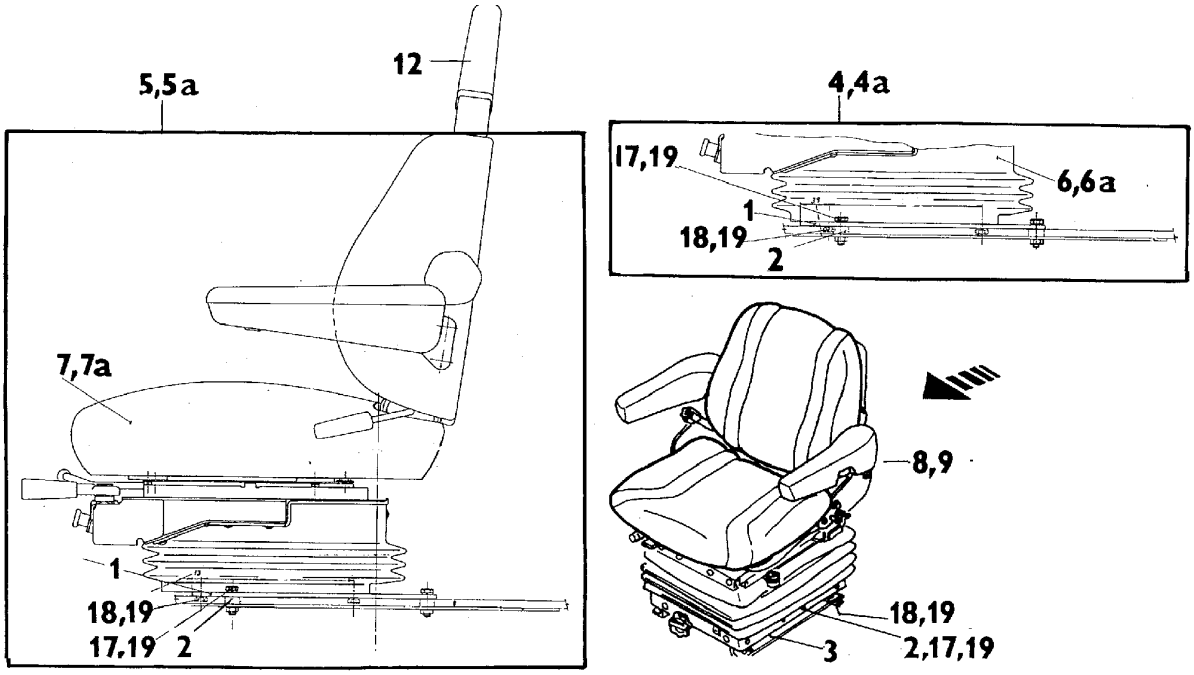
# 127




| 334 | | | | | | 334 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 334 | 127 | 51 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | X |
| 334 | 127 | 52 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | X |
| 334 | 127 | 53 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | X |
| 334 | 126 | 54 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | X |
| 334 | 127 | 55 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | X |
| 334 | 126 | 56 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 127 | 57 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 126 | 58 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 126 | 59 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 126 | 60 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 127 | 61 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 127 | 62 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 126 | 63 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 127 | 64 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 334 | 126 | 65 | | **Nýt** - Niet - Rivet - Rivet - Remache | | X |
| 334 | 126 | 66 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | X |
| 334 | 126 | 67 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | X |

# 342

# 128




## 342 SEDADLO ŘIDIČE - SITZ - SEAT - SIEGE - ASIENTO 342

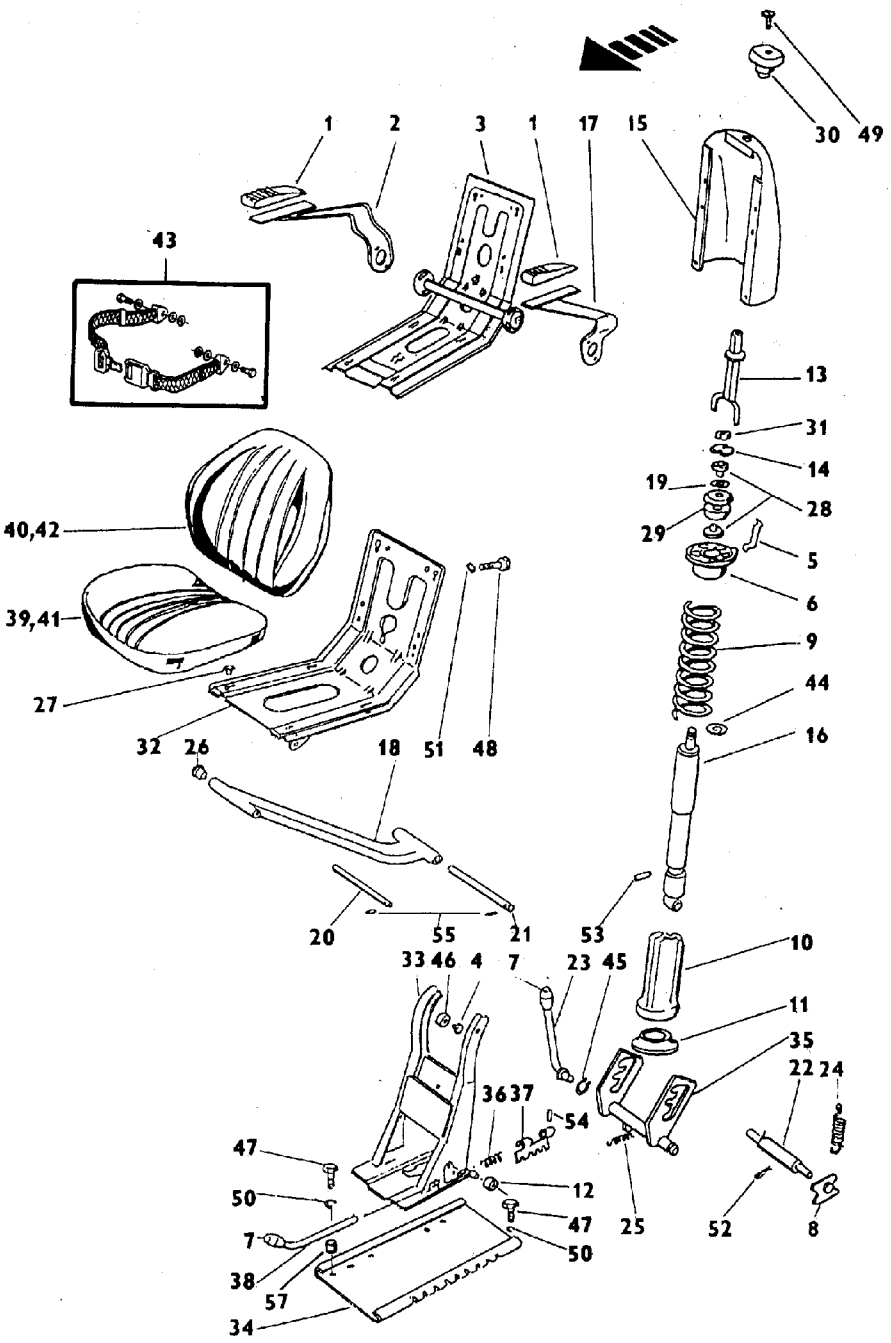
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 342 | 128 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 342 | 128 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 342 | 128 | 2 | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 4 | |
| 342 | 128 | 3 | | **Podložka GRAMMER** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 342 | 128 | 4 | | **Sedadlo úplné KAB** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 4a | | **Sedadlo úplné KAB - FIELDMASTER - F** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 5 | | **Sedadlo úplné KAB -. PLOUGHMASTER** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 5a | | **Sedadlo úplné KAB -. PLOUGHMASTER** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 6 | | **Sedadlo úplné XH 2/U2** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 6a | | **Sedadlo úplné XH 2/U4**- Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 7 | | **Sedadlo úplné XH 2/T6 bez točny** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 7a | | **Sedadlo úplné XH 2/T6 s natáčením, bez opěrek** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X** |
| 342 | 128 | 8 | | **Sedadlo úplné GRAMMER DS 85H/3A** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **KP** |
| 342 | 128 | 8 | | **Sedadlo úplné GRAMMER DS 85H/3A** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **TP** |
| 342 | 128 | 9 | | **Sedadlo úplné GRAMMER - DS 85H1/90A** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **TP** |
| 342 | 128 | 12 | | **Opěrka zad** - Rückenlehne - Seat back - Dossier - Apoyo | | **X** |
| 342 | 128 | 17 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | |
| 342 | 128 | 17 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x35 ISO 4017 |
| 342 | 128 | 17 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 342 | 128 | 18 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 342 | 128 | 19 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 8 ČSN 02 1740.09 |

**TP - Textilní polštář** - Textilpolster - Textil upholstery - Coussin en textile - Cojín de textil

**KP - Koženkový polštář** - Kunstlederpolster - Synthetic leather upholstery - Coussin en cuir syntétique - Cojín plástco

# 342a

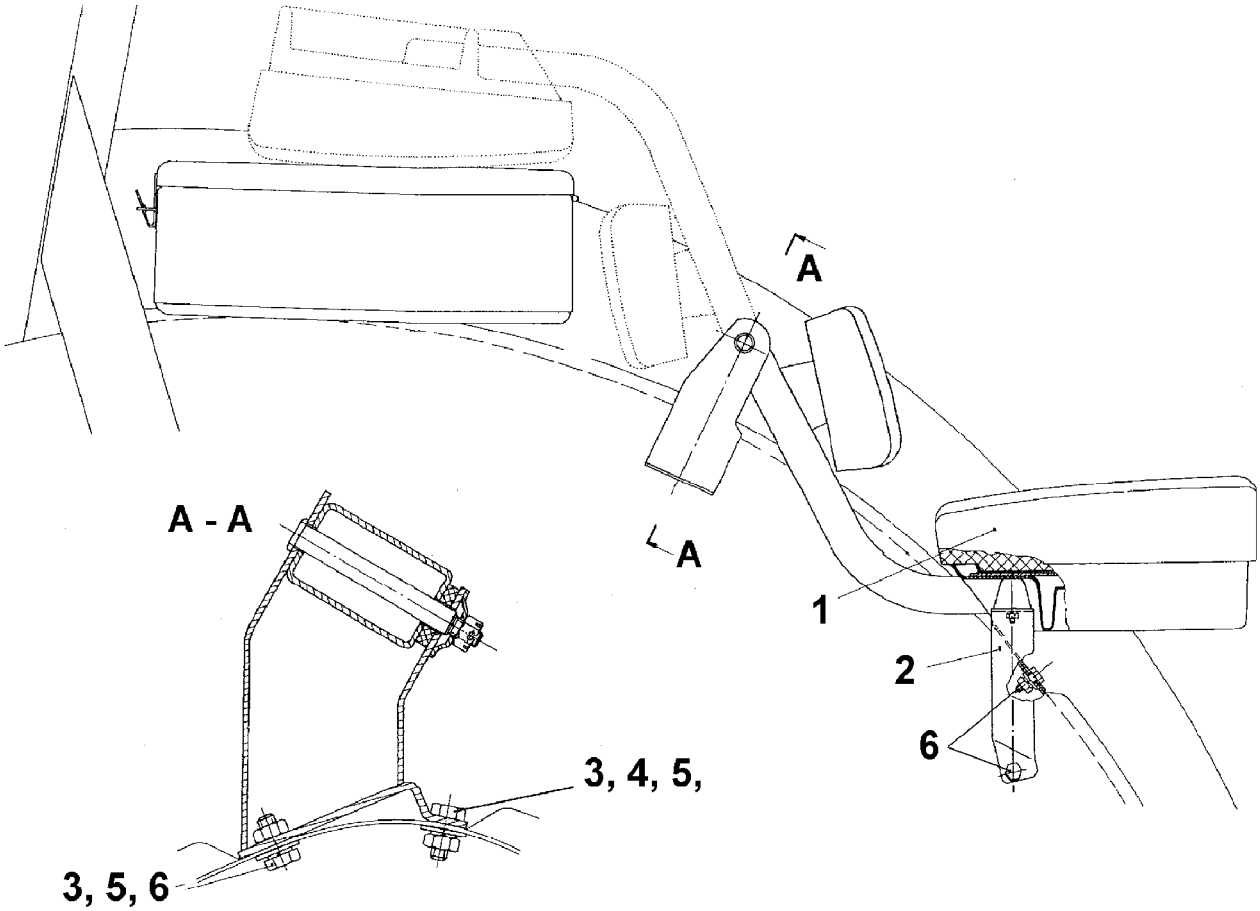
# 129




| 342a | | | | SEDADLO ŘIDIČE - SITZ - SEAT - SIEGE - ASIENTO | | 342a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X M 1** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **M 1 L** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X M 1 O** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **M 1 LO** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X-HORAL M 1L** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **HORAL M 1 LO** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X M 1 SL** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X M 1 G** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **M 1 GL** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | | **X HORAL M1O** |
| 342a | 128 | 00 | | **Sedadlo úplné** - Vollst. Sitz - Seat assy - Siége complet - Asiento completo | 1 | **M1 LOP** |
| 342a | 129 | 1 | | **Pryžová patka** - Gummigriff - Rubber base for hands - Butée de caoutchouc pour les mains - Cogedero de goma pare manos | 2 | |

# 344

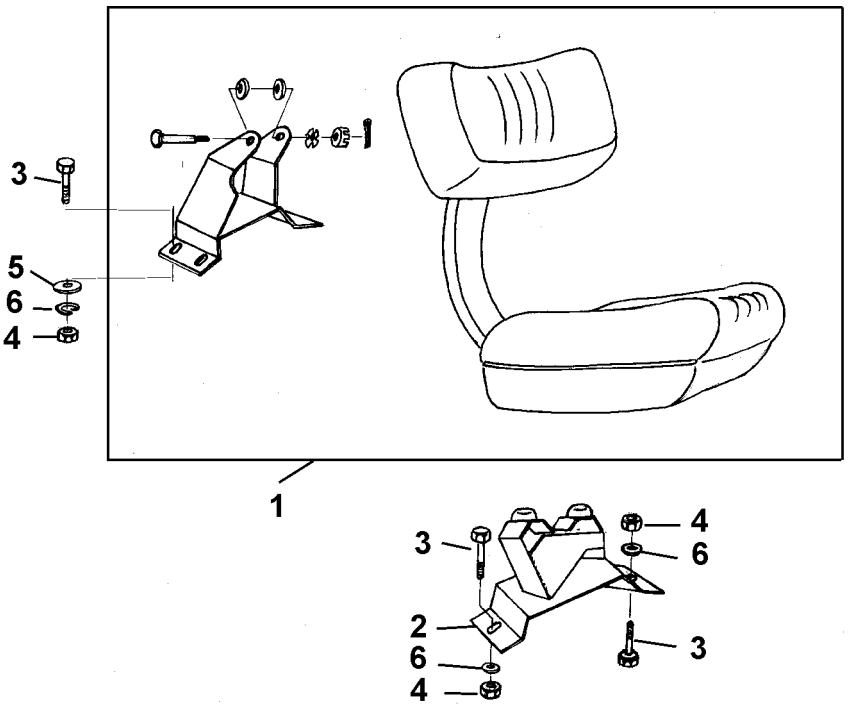
# 130




| 344 | | | SEDADLO SPOLUJEZDCE (*Plechové* blatníky pro *kabinu* - MITFAHRERSITZ - MATE'S SEAT - SIÉGE DU CO-ÉQUIPIER - ASIENTO DEL SOCIO DEL CONDUCTOR | | 344 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | | | **Skupina byla zrušena - nevyrábí se -** Gruppe wurde aufgehoben - wird nicht mehr erzeugt - Group has been concelled-no more produced - Le groupe est supprimé-il n'est plus fabriqué - El grupo suprimido-no se fabrica | | 6.6.2001 |
| 344 | 130 | 0 | | **Sedadlo spolujezdce - celek** - Vollst. Mitfahrersitz - Mate's seat assy - Siége du co-équipier complet - Asiento del socio del conductor completo | | **ND** |
| 344 | 130 | 1 | | **Sedadlo pro spolujezdce -** Mitfahrersitz - Mate's seat - Siége du co-équipier - Asiento del socio del conductor | | **ND** |
| 344 | 130 | 2 | | **Podpěra -** Strebe - Strut - Etai - Soporta | | **ND** |
| 344 | 130 | 3 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 8x20 ČSN 02 1103.19 |
| 344 | 130 | 4 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 344 | 130 | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 8,4 ČSN 02 1702.19 |
| 344 | 130 | 6 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 6 | 9 ČSN 02 1727.19 |

# 344a

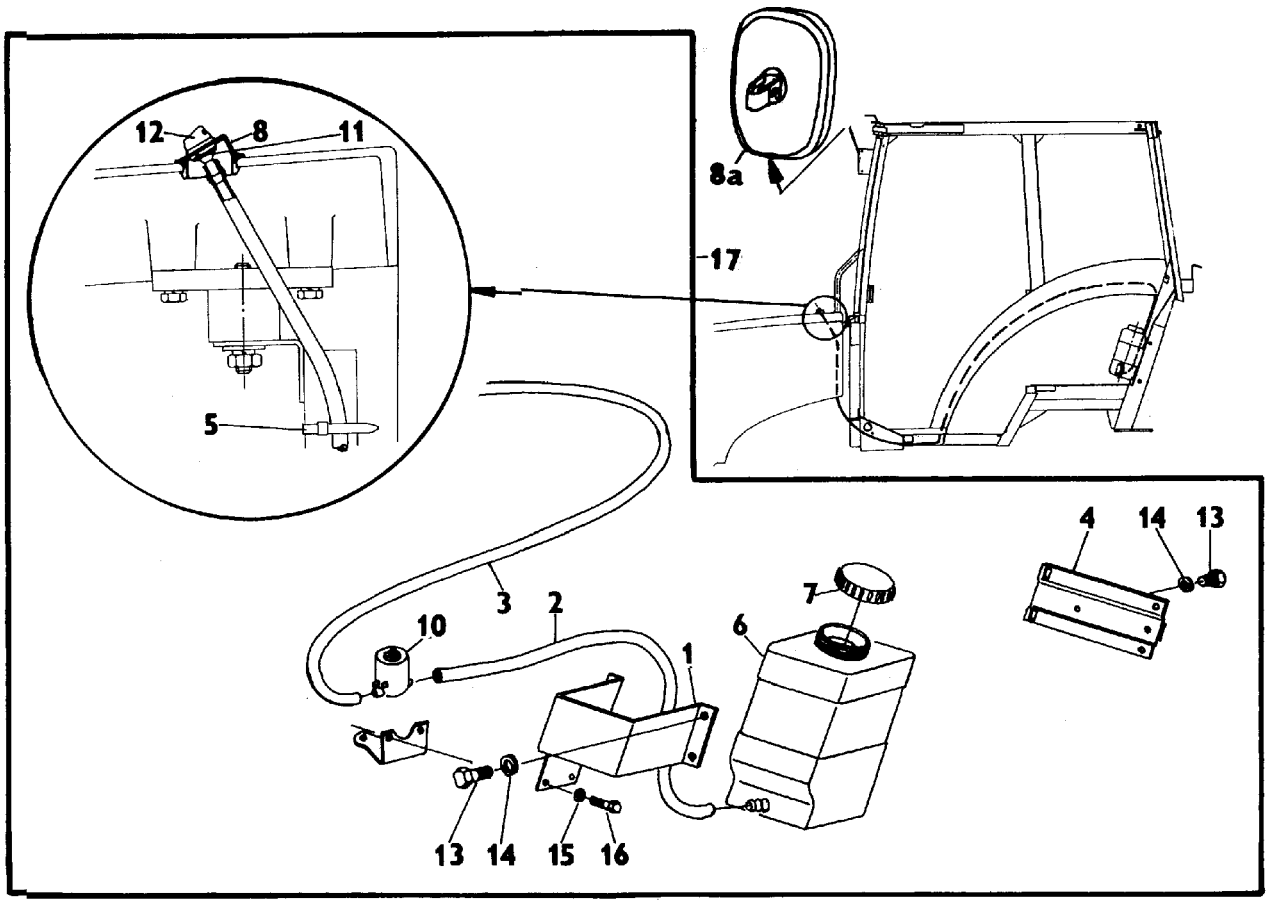
# 130a




| 344a | | | | SEDADLO SPOLUJEZDCE (*Plastové* blatníky pro *kabinu* ) - MITFAHRERSITZ - MATE'S SEAT - SIÉGE DU CO-ÉQUIPIER - ASIENTO DEL SOCIO DEL CONDUCTOR | | 344a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 344a | 130a | 0 | | **Sedadlo spolujezdce - celek** - Vollst. Mitfahrersitz - Mate's seat assy - Siége du co-équipier complet - Asiento del socio del conductor completo | 1 | 6.6.2001 |
| 344a | 130a | 1 | | **Sedadlo pro spolujezdce -** Mitfahrersitz - Mate's seat - Siége du co-équipier - Asiento del socio del conductor | 1 | |
| 344a | 130a | 2 | | **Podpěra -** Strebe - Strut - Etai - Soporta | 1 | |
| 344a | 130a | 3 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 7 | M 8x30 ČSN 02 1103.19 |
| 344a | 130a | 3 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 344a | 130a | 4 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 7 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 344a | 130a | 5 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 7 | 8,4 ČSN 02 1702.19 |
| 344a | 130a | 6 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 7 | 9 ČSN 02 1727.19 |

# 345

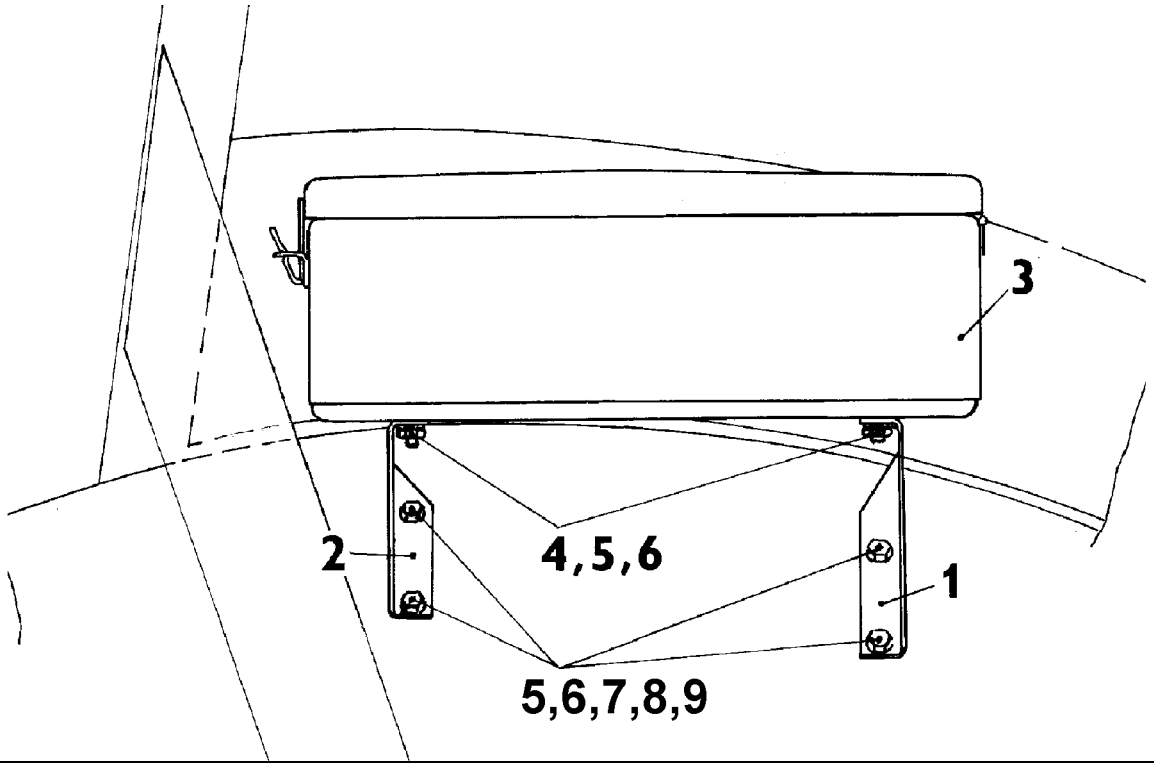
# 131




| 345 | | | OSTŘIKOVAČ ČELNÍCH SKEL - VORDERSCHEIBENWASCHER - FRONT WINDSHIELD WASHER - LAVE-GLACE DE LA FENETRE AVANT - DISPOSITIVO ASPERJADOR DEL VIDRIO | | 345 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 345 | 131 | 1 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etrier - Estribo | 1 | |
| 345 | 131 | 1 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etrier - Estribo | | **X** |
| 345 | 131 | 2 | | **Hadička sání -** Saugschlauch - Suction hose - Tuyau d'aspiration - Manguera de aspiración | 1 | |
| 345 | 131 | 3 | | **Hadička výtlaku** - Druckschlauch - Delivery hose - Tuyau de refoulement - Manguera | 1 | |
| 345 | 131 | 4 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 1 | |
| 345 | 131 | 4 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | | **X** |
| 345 | 131 | 5 | | **Upevňovací páska** - Befestigungsband - Fixing band - Bande de fixation - Cinta | 1 | |
| 345 | 131 | 6 | | **Nádržka ostřikovače** - Vorderscheiben-Washerbehälter - Front windshield washer tank - Réservoir du lave-glace de fenetre avant - Déposito del dispositivo asperjador del vidrio delantero | 1 | |
| 345 | 131 | 7 | | **Víčko nádržky -** Bëhalterkappe - Tank cap - Chapeau du réservoir - Casquillo del tanque | 1 | |
| 345 | 131 | 8 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 1 | |
| 345 | 131 | 8a | | **Zpětné zrcátko -** Rückblickspiegel - Driving mirror - Rétrovisseur - Espejo retrovisor | 2 | |
| 345 | 131 | 8a | | **Zpětné zrcátko -** Rückblickspiegel - Driving mirror - Rétrovisseur - Espejo retrovisor | | **ND** |
| 345 | 131 | 10 | | **Čerpací jednotka** - Scheibenwascher - Windshield washer - Lave-glace de la fenetre - Dispositivo asperjador del vidrio | 1 | SEV |
| 345 | 131 | 10 | | **Čerpací jednotka** - Scheibenwascher - Windshield washer - Lave-glace de la fenetre - Dispositivo asperjador del vidrio | **X** | APO 040 |
| 345 | 131 | 11 | | **Upevňovací matka** - Befestigungsmutter - Fixing nut - Ecrou de fixation - Tuerca | 1 | |
| 345 | 131 | 12 | | **Tryska úplná** - Vollst. Düse - Nozzle assy - Cicleur complet - Tobera completa | 1 | |
| 345 | 131 | 13 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x10 ČSN 02 1103.19 |
| 345 | 131 | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6,4 ČSN 02 1744.09 |

# 345a

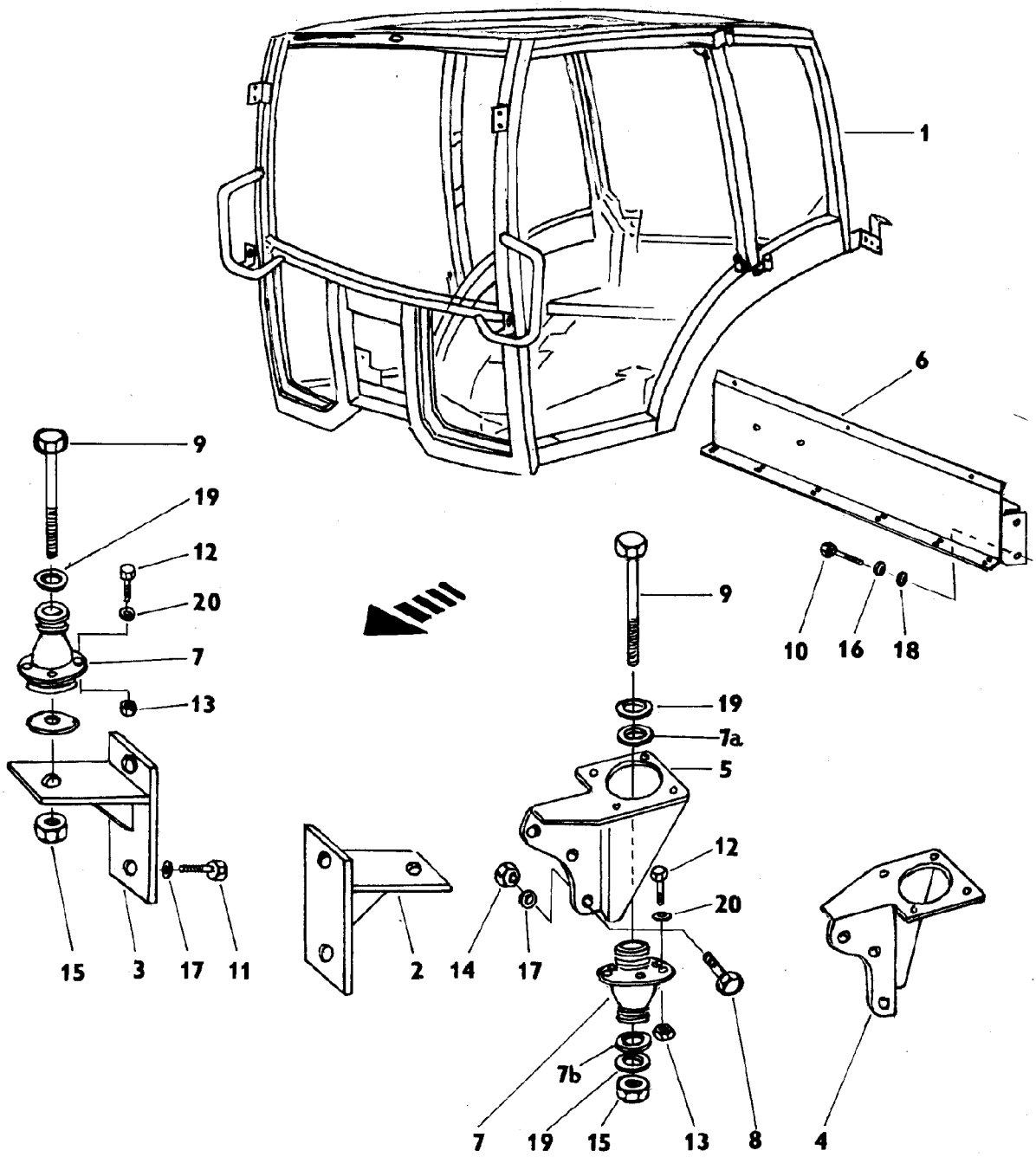
## 132




| 345a | | | | SKŘÍŇKA NA NÁŘADÍ - WERKZEUGKASTEN - TOOL BOX - BOITE Á OUTILS - CAJA PARA HERRAMIENTAS | | 345a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 345a | 132 | 1 | | **Konzola přední** - Vordere Konsole - Front bracket - Console avant - Consola delantera | 1 | |
| 345a | 132 | 2 | | **Konzola zadní** - Hintere Konsole - Rear bracket - Console ariére - Consola trasera | 1 | |
| 345a | 132 | 3 | | **Skříňka na nářadí -** Werkzeugkasten - Tool box - Boite á outils - Caja para herramientas | 1 | |
| 345a | 132 | 3 | | **Skříňka na nářadí -** Werkzeugkasten - Tool box - Boite á outils - Caja para herramientas | | **X** |
| 345a | 132 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x14 ČSN 02 1103.19 |
| 345a | 132 | 5 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 8 | M 8 ČSN 02 1401.55 |
| 345a | 132 | 6 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 8 ČSN 02 1740.09 |
| 345a | 132 | 7 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 8,4 ČSN 02 1726.19 |
| 345a | 132 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x30 ČSN 02 1103.19 6.6.2001 |
| 345a | 132 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** 6.6.2001 |
| 345a | 132 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 345a | 132 | 9 | | **Distanční trubka -** Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distanciador | 4 | |

# 361

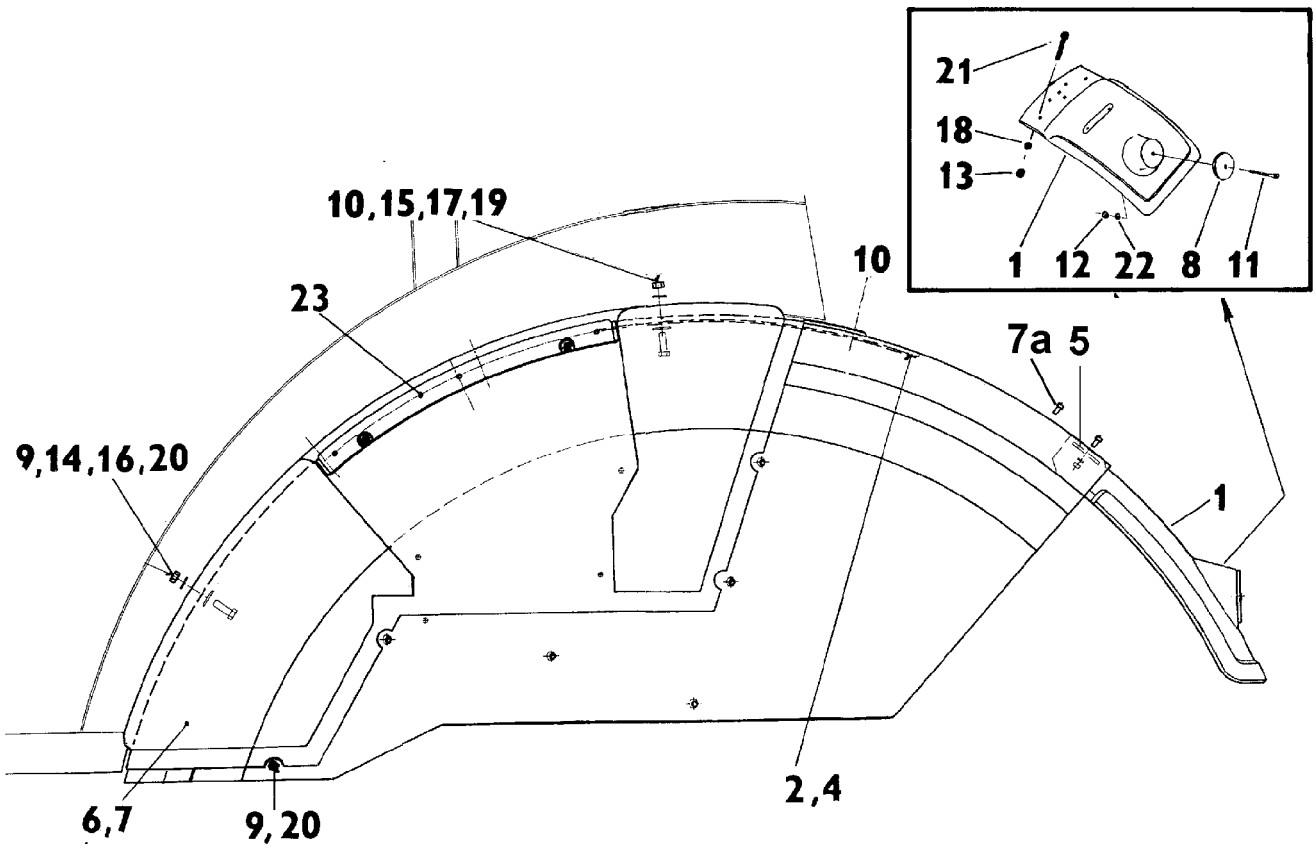
## 133




| 361 | | | | RÁM KABINY - KABINENRAHMEN - CAB FRAME - CADRE DE LA CABINE - BASTIDOR DE LA CABINA | | 361 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 361 | 133 | 1 | | **Rám -** Rahmen - Frame - Cadre - Bastidor | 1 | |
| 361 | 133 | 2 | | **Konzola levá přední** - Vordere linke Konsole - LH front bracket - Console gauche avant - Consola izquierda delantera | 1 | |
| 361 | 133 | 2 | | **Konzola levá přední** - Vordere linke Konsole - LH front bracket - Console gauche avant - Consola izquierda delantera | | **ND** |
| 361 | 133 | 3 | | **Konzola pravá přední** - Vordere rechte Konsole - RH front bracket - Console droite avant - Consola derecha delantera | 1 | |
| 361 | 133 | 3 | | **Konzola pravá přední** - Vordere rechte Konsole - RH front bracket - Console droite avant - Consola derecha delantera | | **ND** |
| 361 | 133 | 4 | | **Konzola levá zadní** - Hintere linke Konsole - LH rear bracket - Console arriére gauche - Consola izquierda trasera | 1 | |
| 361 | 133 | 5 | | **Konzola pravá zadní -** Hintere rechte Konsole - RH rear bracket - Console arriére droite - Consola derecha trasera | 1 | |
| 361 | 133 | 6 | | **Zadní příčka** - Hintere Leiste - Rear stay - Barreau arriére - Soporte trasero | | **X** |

# 364

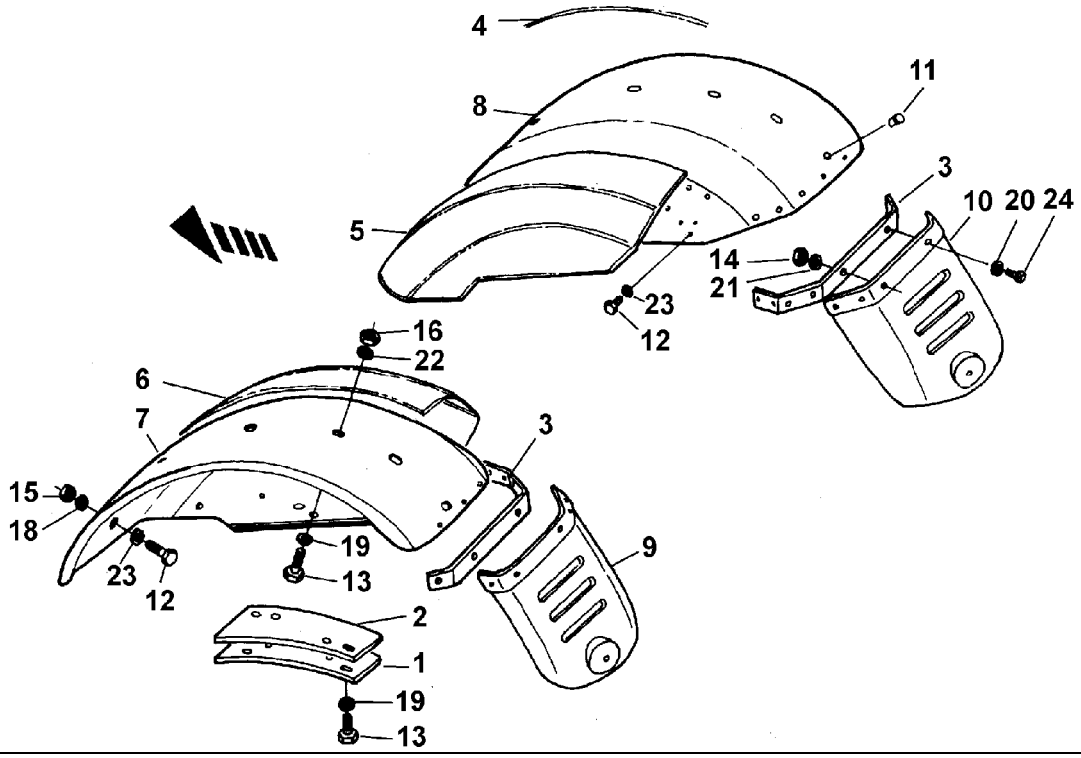
# 134




| 364 | | | | ZADNÍ BLATNÍKY (*Plechové* pro *kabinu)* - HINTERE KOTFLÜGEL - REAR MUNGUARDS - AILES ARRIÉRE - GUARDABARROS TRASERO | | 364 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 364 | 134 | 1 | | **Nástavec blatníku** - Kotflügelansatz - Mudguard extension - Aile-part arriére - Pieza anadida | | **X** |
| 364 | 134 | 1 | | **Nástavec blatníku levý** - Linke Kotflügelansatz - LH mudguard extension - Gauche aile-part arriére - Pieza anadida izquierda | | **ND** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 1 | | **Nástavec blatníku pravý** - Rechte Kotflügelansatz - RH mudguard extension - Droite aile-part arriére - Pieza anadida derecha | | **ND** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 2 | | **Výztuha** - Aussteifungsstück - Stiffener - Tringle de renforcement - Fortificación | 2 | |
| 364 | 134 | 4 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 2 | |
| 364 | 134 | 5 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | | **ND** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 5 | | **Příložka levá** - Linke Lasche - LH shim - Cale gauche - Cara izquierda | | **X** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 5 | | **Příložka pravá** - Rechte Lasche - RH shim - Cale droite - Cara derecha | | **X** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 6 | | **Blatník pravý** - Rechter Kotflügel - RH mudguard - Aile droite - Guardabarros derecho | | **X** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 7 | | **Blatník levý** - Linker Kotflügel - LH mudguard - Aile gauche - Guardabarros izquierdo | | **X** 6.6.2001 |
| 364 | 134 | 7a | | **Záslepka -** Stopfbuchse - Gland - Bourrage - Empaquetadura | 1 | |
| 364 | 134 | 8 | | **Odrazové sklo** - Rückstrahler - Rubby reflector - Catadioptre - Vidrio de reflexión | 2 | ∅ 8 |
| 364 | 134 | 9 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 20 | M 8x25 ČSN 02 1103.19 |
| 364 | 134 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x40 ČSN 02 1103.19 |
| 364 | 134 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 364 | 134 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 364 | 134 | 11 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 5x16 ČSN 02 1155.29 |
| 364 | 134 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 5 ČSN 02 1492.25 |
| 364 | 134 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |
| 364 | 134 | 13 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 6 ČSN 02 1401.29 |
| 364 | 134 | 14 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 364 | 134 | 15 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 10 ČSN 02 1401.29 |

# 364a

# 134a

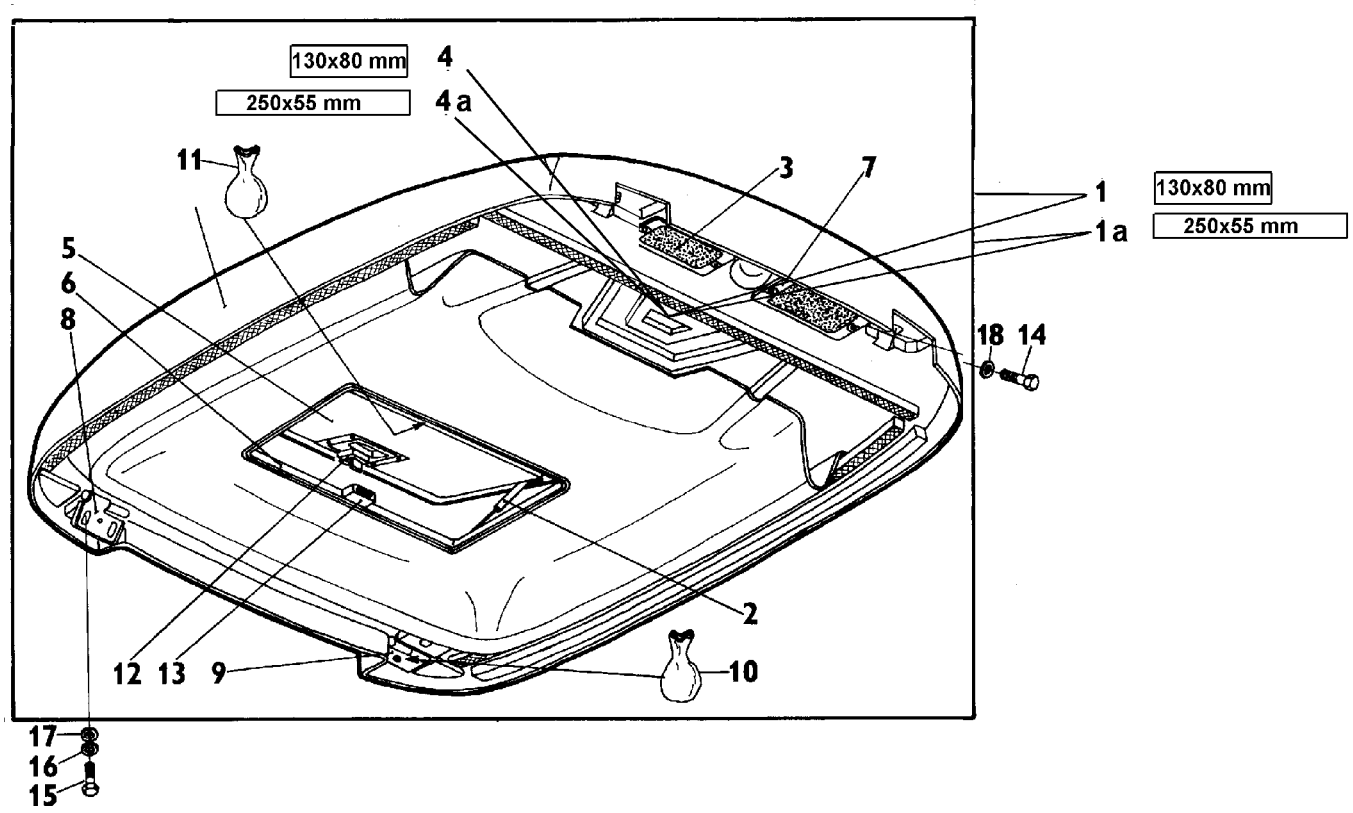



## 364a ZADNÍ BLATNÍKY (*Plastové* pro *kabinu)* - HINTERE KOTFLÜGEL - REAR MUNGUARDS - AILES ARRIÉRE - GUARDABARROS TRASERO 364a

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 364a | 134a | 1 | | **Výztuha** - Aussteifungsstück - Stiffener - Tringle de renforcement - Fortificación | 2 | |
| 364a | 134a | 2 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 2 | |
| 364a | 134a | 3 | | **Výztuha** - Aussteifungsstück - Stiffener - Tringle de renforcement - Fortificación | 1 | |
| 364a | 134a | 4 | | **Těsnící profil mezi blatník a kabinu -** Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | 2 | |
| 364a | 134a | 5 | | **Čalounění pravého blatníku -** Polsterung des Rechten Kotflügels - RH mudguard upholstery - Rembourrage de l'aille droite - Revestimiento del guardabarros derecho | 1 | |
| 364a | 134a | 6 | | **Čalounění levého blatníku -** Polsterung des Linken Kotflügels - LH mudguard upholstery - Rembourrage de l'aille gauche - Revestimiento del guardabarros izquierdo | 1 | |
| 364a | 134a | 7 | | **Blatník levý** - Linker Kotflügel - LH mudguard - Aile gauche - Guardabarros izquierdo | 1 | |
| 364a | 134a | 8 | | **Blatník pravý** - Rechter Kotflügel - RH mudguard - Aile droite - Guardabarros derecho | 1 | |
| 364a | 134a | 9 | | **Nástavec blatníku levý** - Linke Kotflügelansatz - LH mudguard extension - Gauche aile-part arriére - Pieza anadida izquierda | 1 | |
| 364a | 134a | 11 | | **Záslepka -** Stopfbuchse - Gland - Bourrage - Empaquetadura | 1 | |
| 364a | 134a | 10 | | **Nástavec blatníku pravý** - Rechte Kotflügelansatz - RH mudguard extension - Droite aile-part arriére - Pieza anadida derecha | 1 | |
| 364a | 134a | 12 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 8x25 ČSN 02 1103.19 |
| 364a | 134a | 12 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 8x35 ČSN 02 1103.19 |
| 364a | 134a | 13 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 10x40 ČSN 02 1103.19 |
| 364a | 134a | 13 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 364a | 134a | 14 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 12 | M 6 ČSN 02 1401.29 |
| 364a | 134a | 15 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 6 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 364a | 134a | 16 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 10 ČSN 02 1401.29 |
| 364a | 134a | 18 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 364a | 134a | 19 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 10,5 ČSN 02 1702.19 |
| 364a | 134a | 20 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | 6,4 ČSN 02 1702.19 |
| 364a | 134a | 21 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 12 | 6,4 ČSN 02 1726.19 |
| 364a | 134a | 22 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 11 ČSN 02 1729.19 |
| 364a | 134a | 23 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 20 | 9 ČSN 02 1727.19 |

# 367

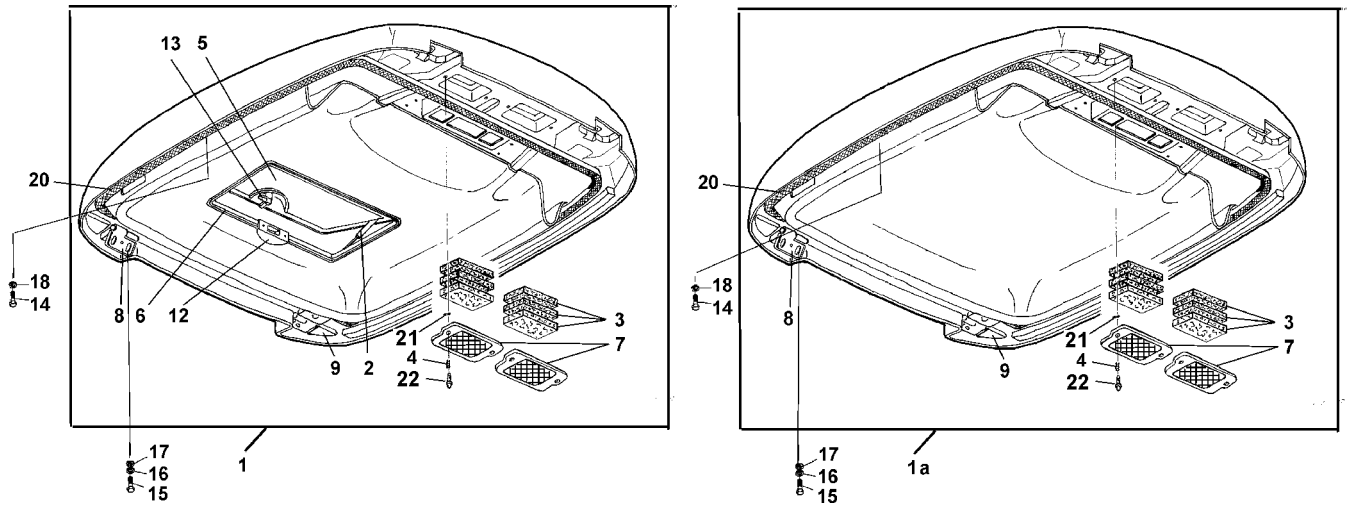
# 136




| 367 | | | STŘECHA KABINY *(JVP Žďárná >11.6.2001 do v.č. kabiny 6945)* - KABINENDACH - CAB ROOF - PAVILLON DE LA CABINE - TECHO DE LA CABINA | | 367 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 367 | 136 | 0 | | **Střecha bez poklopu a bez střešního otvoru úplná včetně filtrů a mřížek filtrů (250x55 mm)** - Vollst. Kabinendach ohne Deckel- Cab roof assy without roof hatch - Pavillon de la cabine complet sans couvercle - Techo de la cabina | | **ND** |
| 367 | 136 | 0 | | **Střecha bez poklopu a bez střešního otvoru úplná včetně filtrů a mřížek filtrů (130x80 mm)** - Vollst. Kabinendach ohne Deckel- Cab roof assy without roof hatch - Pavillon de la cabine complet sans couvercle - Techo de la cabina | | **ND** |
| 367 | 136 | 1a | | **Střecha s poklopem úplná včetně filtrů a mřížek filtrů (250x55 mm)** - Vollst. Kabinendach mit Deckel,Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina | | **ND** |
| 367 | 136 | 1 | | **Střecha s poklopem úplná včetně filtrů a mřížek filtrů (130x80 mm)** - Vollst. Kabinendach mit Deckel,Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina | | **ND** |
| 367 | 136 | 1a | | **Střecha s poklopem úplná FINSKO včetně filtrů a mřížek filtrů (250x55 mm)** - Vollst. Kabinendach FINLAND mit Deckel Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch for FINLAND including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina FINLAND | | **ND** |
| 367 | 136 | 1 | | **Střecha s poklopem úplná FINSKO včetně filtrů a mřížek filtrů (130x80 mm)** - Vollst. Kabinendach FINLAND mit Deckel Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch for FINLAND including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina FINLAND | | **ND** |
| 367 | 136 | 2 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **ND** |
| 367 | 136 | 2 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **X** |
| 367 | 136 | 2 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **X** |
| 367 | 136 | 2 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **ND** |
| 367 | 136 | 3 | | **Filtrační vložka topení-** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | | **ND** |

# 367E

# 136E

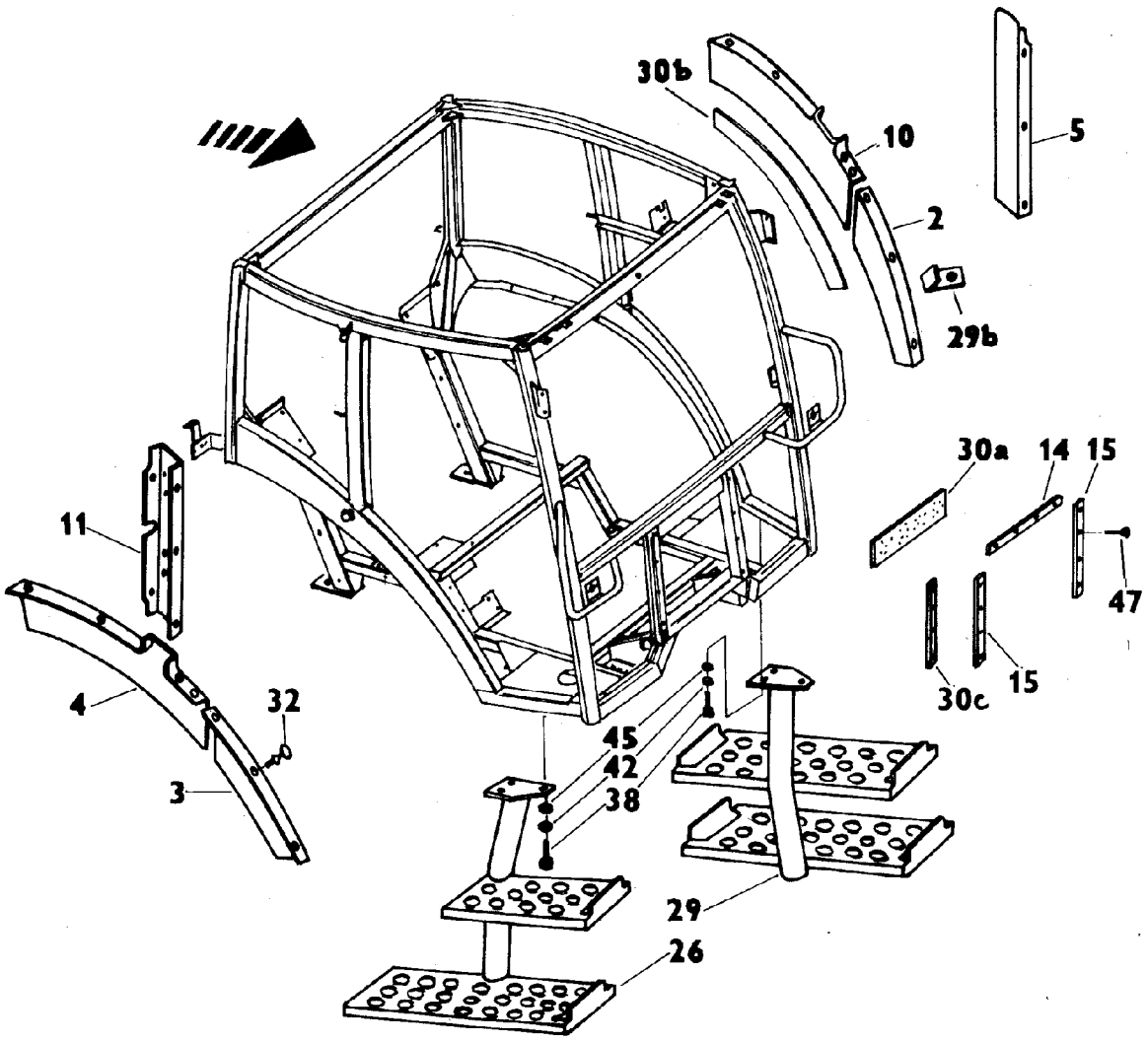



## 367E STŘECHA KABINY *(ECOPLAST) < 11.6.2001 v.č. kabiny 6946* - KABINENDACH - CAB ROOF - PAVILLON DE LA CABINE - TECHO DE LA CABINA 367E

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 367E | 136E | 1 | | **Střecha s poklopem úplná včetně filtrů a mřížek filtrů** - Vollst. Kabinendach mit Deckel,Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina | 1 | |
| 367E | 136E | 1 | | **Střecha s poklopem úplná FINSKO včetně filtrů a mřížek filtrů** - Vollst. Kabinendach FINLAND mit Deckel Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy with roof hatch for FINLAND including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet avec couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina FINLAND | 1 | |
| 367E | 136E | 1a | | **Střecha bez poklopu úplná včetně filtrů a mřížek filtrů** - Vollst. Kabinendach one Deckel,Filters und Gitters von Filters - Cab roof assy withhout roof hatch including filters and air filter gratings - Pavillon de la cabine complet sans couvercle y compris filtres et grilles de filtres - Techo de la cabina sin tapa | 1 | |
| 367E | 136E | 2 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | 2 | |
| 367E | 136E | 2 | 16-367.957 | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | 2 | FINSKO |
| 367E | 136E | 3 | | **Filtrační vložka topení sada -** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | 2 | |
| 367E | 136E | 4 | | **Pružina -** Feder - Spring - Ressort - Resorte | 4 | |
| 367E | 136E | 5 | | **Poklop -** Deckel - Roof hatch - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 367E | 136E | 6 | | **Těsnění poklopu - těsnící profil -** Profildichtung den Deckel **-** Roof hatch seal - sealing profile **-** Étancheité du couvercle-joint d'étancheité - Junta de la tapa | 1 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 7 | | **Mřížka filtrů vzduchu -** Gifter den Luftfilters - Air filter grating - Grille de filtre d'aération - Rejilla de la filtro | 2 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 8 | | **Závěs střechy -** Auhängung die Kabinendach **-** Roof hinge **-** Accorocheur du pavillon - Suspensión de la dach | 2 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 9 | | **Plastová krytka závěsu střechy -** Plastedeckung von Aufhängung die Kabinendach - Plastic cover of roof hinge **-** Protection en plastque de la suspension - Tapa | 2 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 12 | | **Zámek poklopu úplný -** Vollst. Verschluss den Deckel **-** Roof hatch lock assy **-** Serrure complete du couvercle | 1 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 13 | | **Západka zámku poklopu -** Klinke den Deckelverschluss **-** Roof hatch catch **-** Semelle de la couvercle - Trinquiete | 1 | (ECOPLAST) |
| 367E | 136E | 14 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x15 ČSN 02 1101.19 |
| 367E | 136E | 15 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x16 ČSN 02 1103.19 |
| 367E | 136E | 16 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6 ČSN 02 1740.05 |
| 367E | 136E | 17 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6,6 ČSN 02 1729.19 |
| 367E | 136E | 18 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 9 ČSN 02 1729.19 |

# 368

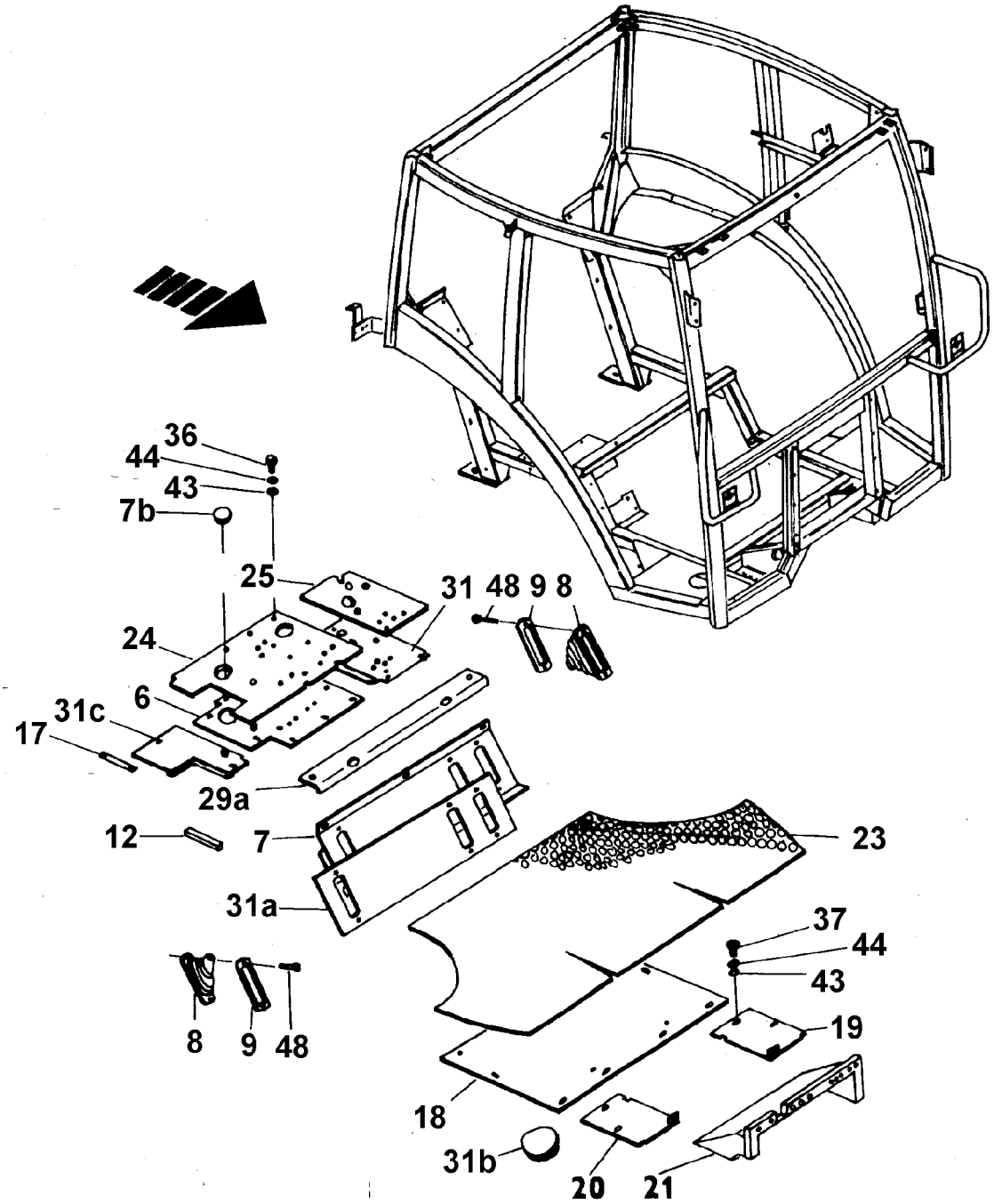
# 137




| 368 | | | | VYBAVENÍ KABINY - KABINEN AUSRÜSTUNG - CAB OUTFIT - ÉQUIPEMENT DE LA CABINE - CABINA | | | 368 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 368 | 139 | 1 | | **Kryt** - Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | | ND | |
| 368 | 137 | 2 | | **Kryt l levý -** Abdeckung Linker- LH Cover - Couvercle gauche - Tapa izquierda | 1 | | |
| 368 | 137 | 3 | | **Kryt l pravý -** Abdeckung Rechter - RH Cover - Couvercle droit - Tapa derecha | 1 | | |
| 368 | 137 | 4 | | **Kryt ll pravý -** Abdeckung Rechter - RH Cover - Couvercle droit - Tapa dercha | 1 | | |
| 368 | 137 | 5 | | **Kryt sloupku levý** - Linker Abdeckung - LH cover - Couvercle gauche - Tapa izquierda | 1 | | |
| 368 | 138 | 6 | | **Plech přemostění úplný -** Vollst. Blech der Überbrücken - Sheet matal of floor bridging assy - Tôle du plancher du pont arriére compléte - Piso desonorizado del puente trasero completo | 1 | | |
| 368 | 138 | 6 | | **Plech přemostění úplný -** Vollst. Blech der Überbrücken - Sheet matal of floor bridging assy - Tôle du plancher du pont arriére compléte - Piso desonorizado del puente trasero completo | | X | |
| 368 | 138 | 6 | | **Plech přemostění úplný -** Vollst. Blech der Überbrücken - Sheet matal of floor bridging assy - Tôle du plancher du pont arriére compléte - Piso desonorizado del puente trasero completo | | X | |
| 368 | 138 | 7 | | **Podlaha šikmá plechová** - Fussboden - Floor - Plancher - Piso | 1 | | |
| 368 | 138 | 7 | | **Podlaha šikmá plechová** - Fussboden - Floor - Plancher - Piso | | X | |
| 368 | 138 | 7 | | **Podlaha šikmá úplná** - Vollst. Fussboden - Floor assy - Plancher complet - Piso completo | | X | |
| 368 | 138 | 7b | | **Zátka -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | | |
| 368 | 138 | 8 | | **Měch** - Balg - Dust boot - Souffet pare-poussiére - Fuelle guarda-polvo | 2 | | |

# 368

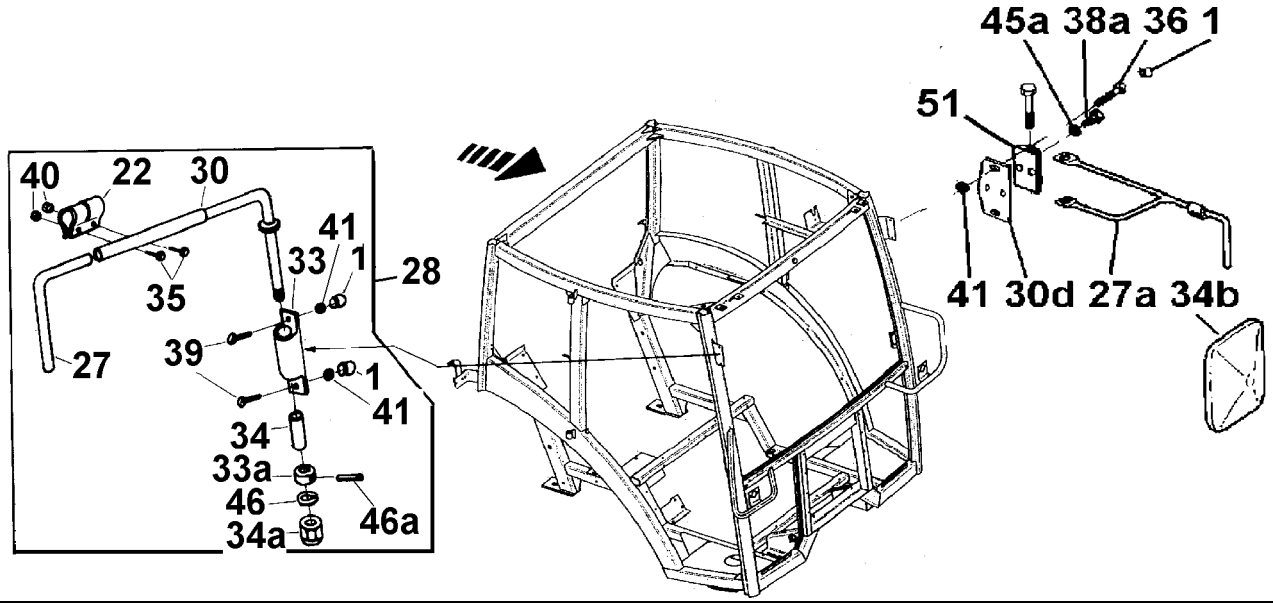
## 138




| 368 | | | | | | 368 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 368 | 138 | 9 | | **Rámeček -** Rahmen - Small frame - Petit carde - Cuadrito | 2 | |
| 368 | 137 | 10 | | **Kryt II levý -** Abdeckung Linker- LH Cover - Couvercle gauche - Tapa izquierda | 1 | |
| 368 | 137 | 11 | | **Kryt sloupku pravý** - Rechtes Abdeckung - RH cover - Couvercle droit - Tapa derecha | 1 | |
| 368 | 138 | 12 | | **Utěsnění III** - Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 368 | 138 | 00 | | **Plech přemostění II úplný -** Vollst. Blech der Überbrücken - Sheet matal of floor bridging assy - Tôle du plancher du pont arriére compléte - Piso desonorizado del puente trasero completo | | X |
| 368 | 137 | 14 | | **Pásek 2** - Klammer - Fastener band - Collier en ruban - Cinta abrazadera | 1 | |
| 368 | 137 | 14 | | **Pásek 2** - Klammer - Fastener band - Collier en ruban - Cinta abrazadera | | X |
| 368 | 137 | 15 | | **Pásek 1** - Klammer - Fastener band - Collier en ruban - Cinta abrazadera | 1 | |
| 368 | 137 | 15 | | **Pásek 1** - Klammer - Fastener band - Collier en ruban - Cinta abrazadera | | X |
| 368 | 137 | 00 | | **Těsnění** - Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | | X |
| 368 | 138 | 17 | | **Páska** - Band - Band - Bande - Cinta | 1 | |

# 368

# 139

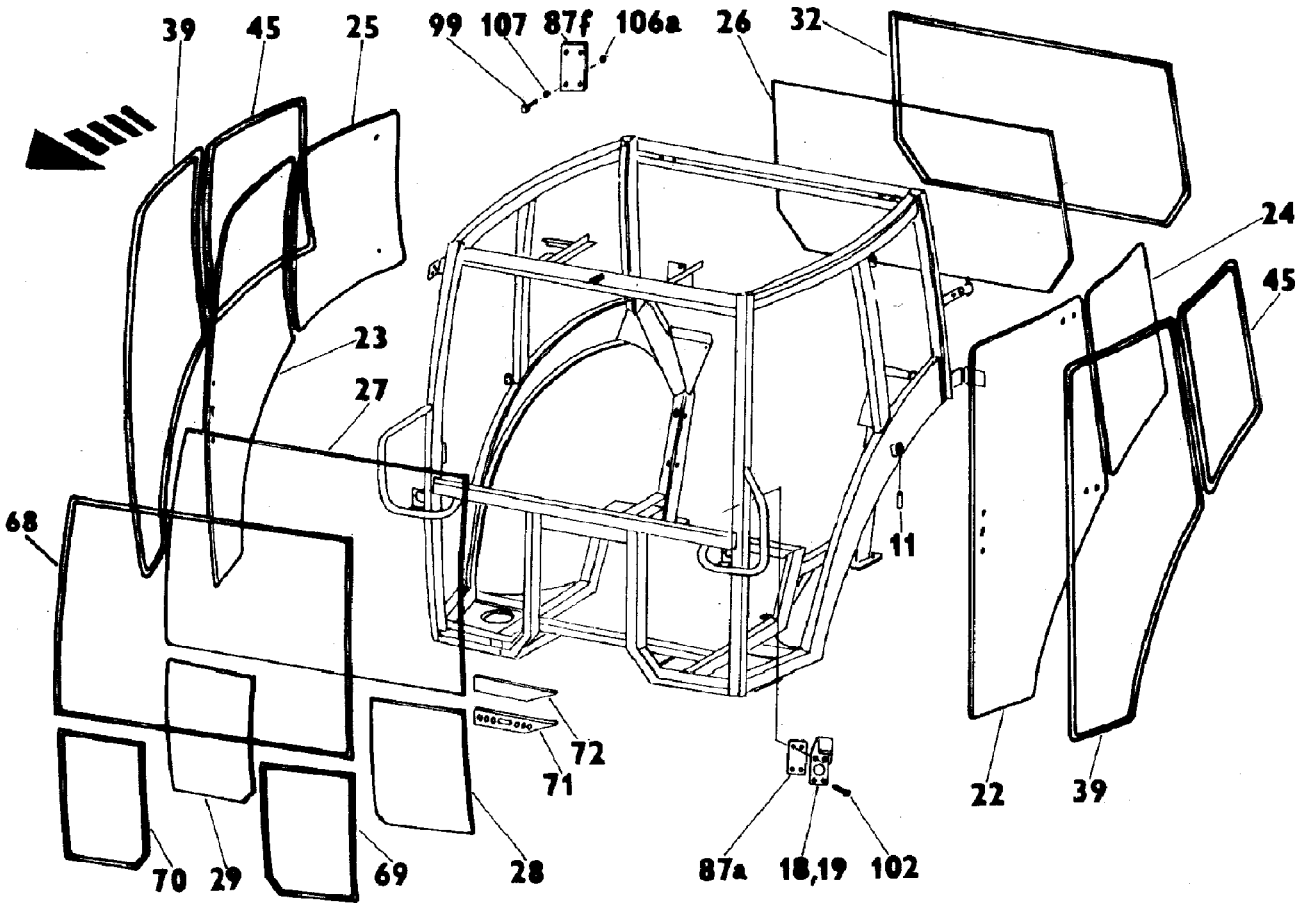



| 368 | | | | | | 368 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 368 | 138 | 18 | | **Podlaha odhlučněná střední -** Mittlerer geräuscharmer Fussboden - Noise eliminating middle floor - Plancher central insonorisé - Piso central desonorizado | 1 | |
| 368 | 138 | 19 | | **Podlaha přední levá -** Linker vorderer Fussboden - LH front floort - Plancher gauche avant - Piso izquierdo delantero | 1 | |
| 368 | 138 | 19 | | **Podlaha přední levá -** Linker vorderer Fussboden - LH front floort - Plancher gauche avant - Piso izquierdo delantero | | **X** |
| 368 | 138 | 20 | | **Podlaha přední pravá -** Rechter vorderer Fussboden - RH front floor - Plancher droite avant - Piso derecho delantero | | **X** |
| 368 | 138 | 21 | | **Podlaha přední střední úplná** - Vollst. mittlerer vorderer Fussboden - Middle front floor assy - Plancher central avant, complet - Piso central delantero completo | 1 | |
| 368 | 138 | 21 | | **Podlaha přední střední úplná** - Vollst. mittlerer vorderer Fussboden - Middle front floor assy - Plancher central avant, complet - Piso central delantero completo | | **X** |
| 368 | 139 | 22 | | **Objímka** - Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | | **ND** |
| 368 | 139 | 22 | | **Objímka** - Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | | **X** |
| 368 | 138 | 23 | | **Pryžová podlaha přední** - Vordere Fussbodenbelag - Front floor covering material - Couvre-plancher avant - Tapa de goma delantera | 1 | |
| 368 | 138 | 23 | | **Pryžová podlaha přední** - Vordere Fussbodenbelag - Front floor covering material - Couvre-plancher avant - Tapa de goma delantera | | **X** |
| 368 | 138 | 23 | | **Pryžová podlaha přední** - Vordere Fussbodenbelag - Front floor covering material - Couvre-plancher avant - Tapa de goma delantera | 1 | **sk. 60** |
| 368 | 138 | 23 | | **Pryžová podlaha přední** - Vordere Fussbodenbelag - Front floor covering material - Couvre-plancher avant - Tapa de goma delantera | | **X** |
| 368 | 138 | 23 | | **Pryžová podlaha přední** - Vordere Fussbodenbelag - Front floor covering material - Couvre-plancher avant - Tapa de goma delantera | | **X** |
| 368 | 138 | 24 | | **Pryžová podlaha zadní** - Hinterer Fussbodenbelag - Rear floor covering material - Couvre-plancher arriére - Tapa de goma trasera | 1 | |
| 368 | 138 | 24 | | **Pryžová podlaha zadní** - Hinterer Fussbodenbelag - Rear floor covering material - Couvre-plancher arriére - Tapa de goma trasera | 1 | |
| 368 | 138 | 24 | | **Pryžová podlaha zadní** - Hinterer Fussbodenbelag - Rear floor covering material - Couvre-plancher arriére - Tapa de goma trasera | | **X** |
| 368 | 138 | 25 | | **Pryžová podlaha** - Fussbodenbelag - Floor covering material - Couvre-plancher - Tapa de goma | 1 | |
| 368 | 138 | 25 | | **Pryžová podlaha** - Fussbodenbelag - Floor covering material - Couvre-plancher - Tapa de goma | | **X** |
| 368 | 137 | 26 | | **Stupačka pravá** - Rechtes Fussbrett - RH foot step - Marchepied droit - Estribo derecho | 1 | |

**sk. 60 - Montuje se při montáži skupiny 60 -** - Wird bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 60 montiert - Has been mounted in case of simultaneous mounting of the group 60 - Est monté en cas du montage simultané du groupe 60

# 369

## 140

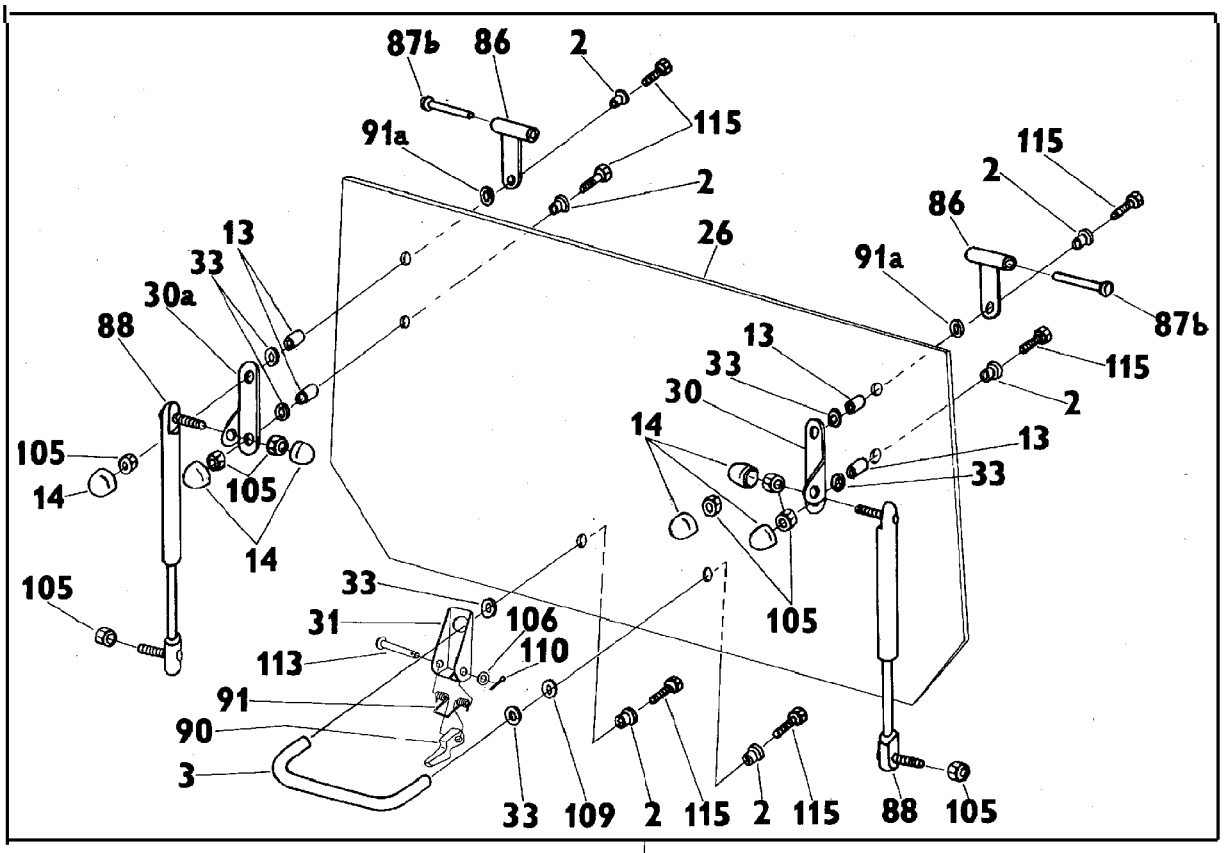



| 369 | | | KABINA - KABINE - CAB - CABINE – CABINA | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 141, 143 | 2 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 13 | |
| 369 | 141, 141a | 3 | | **Madlo vnější** - Aussenhandgriff - Handle outer- Poignée exteriur - Bara pasa-mano | | **ND** |
| 369 | 141, 141a | 3a | | **Madlo vnější** - Aussenhandgriff - Handle outer- Poignée exteriur - Bara pasa-mano | 1 | |
| 369 | 142 | 4 | | **Kryt -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | 2 | |
| 369 | 142 | 5 | | **Páčka -** Hebel - Lever - Levier - Palanca | 2 | |
| 369 | 142 | 6 | | **Krycí deska** - Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | 2 | |
| 369 | 142 | 7 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 369 | 142 | 9 | | **Madlo** - Handgriff - Handle - Poignée - Mango | 2 | |
| 369 | 145 | 10 | | **Sklo zadní stěny spodní** - Rückwärtige untere Glasscheibe - Rear bottom window glass - Glase arriére inférieure - Vidrido de la ventana posterior | 1 | |
| 369 | 145 | 10 | | **Sklo zadní stěny spodní** - Rückwärtige untere Glasscheibe - Rear bottom window glass - Glase arriére inférieure - Vidrido de la ventana posterior | 1 | **KS** |
| 369 | 140 | 11 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 4 | |
| 369 | 144 | 12 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 369 | 141, 142 | 13 | | **Vložka 1 -** Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 12 | |
| 369 | 141, 142 | 13 | | **Vložka 1 -** Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | | **X** |
| 369 | 141-143 | 14 | | **Kryt -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | 12 | |
| 369 | 142 | 15 | | **Vložka zámku s klíčem -** Schlosseinsatz mit Schlüssel - Lock core with key - Piéce d'insertion de la serrure avec la clef - Pieza interpuesta en la serradura com llave | 2 | |
| 369 | 142 | 16 | | **Zámek pravý** - Rechte Schloss - RH lock - Fermeture droite - Cierre derecho | 1 | Pro levé dveře |
| 369 | 142 | 16 | | **Zámek pravý** - Rechte Schloss - RH lock - Fermeture droite - Cierre derecho | | **X** |

**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

# 369

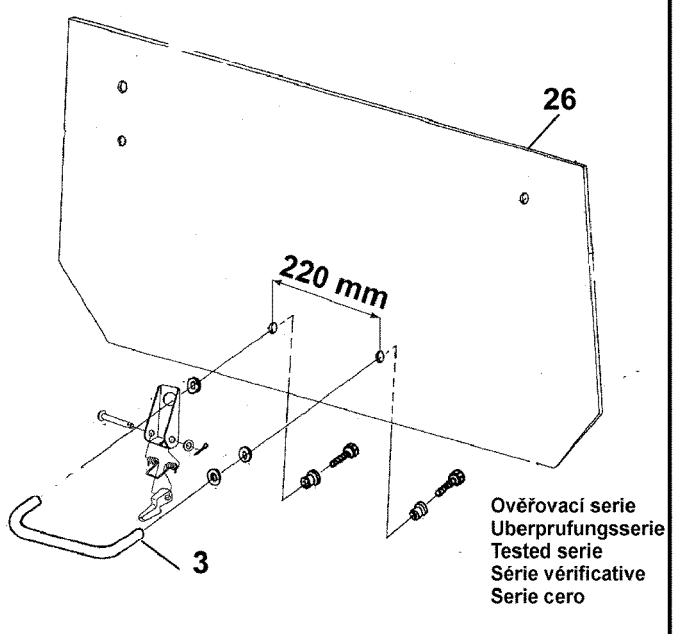
## 141

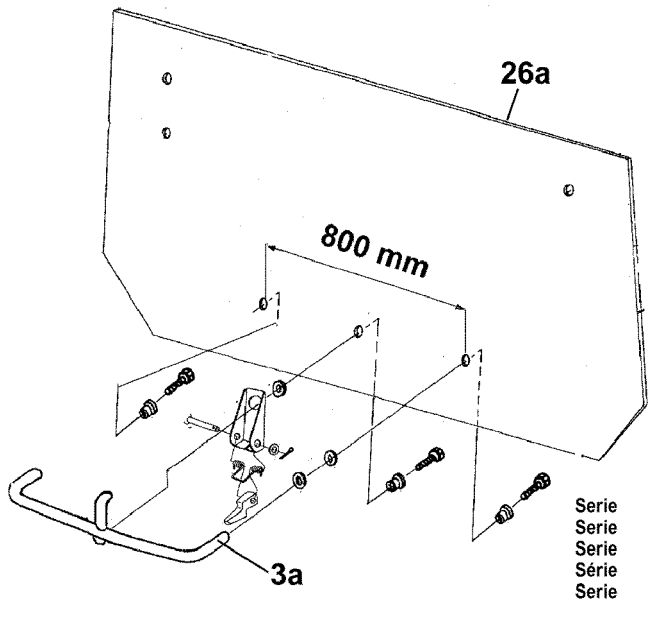



| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 142 | 17 | | **Zámek levý** - Linke Schloss - LH lock - Fermeture gauche - Cierre izquierdo | 1 | Pro pravé dveře |
| 369 | 142 | 17 | | **Zámek levý** - Linke Schloss - LH lock - Fermeture gauche - Cierre izquierdo | | **X** |
| 369 | 140 | 18 | | **Smek pravý -** Rechter Leitschrift - RH guide - Guide droit - Guida derecha | 1 | |
| 369 | 140 | 19 | | **Smek levý** - Linke Leitschrift - LH guide - Guide gauche -Guida izquierda | 1 | |
| 369 | 142 | 20 | | **Plynová vzpěra 100** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | 2 | SUSPA AG |
| 369 | 142 | 20 | | **Plynová vzpěra** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **X** |
| 369 | 142 | 21 | | **Dveře pravé celek** - Vollst.Rechte Tür - RH door assy- Porte droite compléte - - Puerta derecha completa | 1 | |
| 369 | 142 | 21 | | **Dveře pravé celek** - Vollst.Rechte Tür - RH door assy- Porte droite compléte - - Puerta derecha completa | 1 | **KS** |
| 369 | 142 | 21 | | **Dveře levé celek** - Vollst. Linke Tür - LH door assy- Porte gauche compléte - Puerta izquierda completa | 1 | |
| 369 | 142 | 21 | | **Dveře levé celek** - Vollst. Linke Tür - LH door assy- Porte gauche compléte - Puerta izquierda completa | 1 | **KS** |
| 369 | 142, 142a | 22 | | **Sklo dveří levých** Linkes Türglass - LH door glass - Glace de la porte gauche - Vidrio de la puerta izquierda | | **OS** |
| 369 | 142, 142a | 22 | | **Sklo dveří levých** Linkes Türglass - LH door glass - Glace de la porte gauche - Vidrio de la puerta izquierda | | **OS KS** |
| 369 | 142, 142a | 22a | | **Sklo dveří levých** Linkes Türglass - LH door glass - Glace de la porte gauche - Vidrio de la puerta izquierda | 1 | |
| 369 | 142, 142a | 22a | | **Sklo dveří levých** Linkes Türglass - LH door glass - Glace de la porte gauche - Vidrio de la puerta izquierda | 1 | **KS** |
| 369 | 142, 142a | 23 | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | | **OS** |
| 369 | 142, 142a | 23 | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | | **OS KS** |
| 369 | 142, 142a | 23a | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | 1 | |
| 369 | 142, 142a | 23a | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | 1 | **KS** |

# 369

## 141a



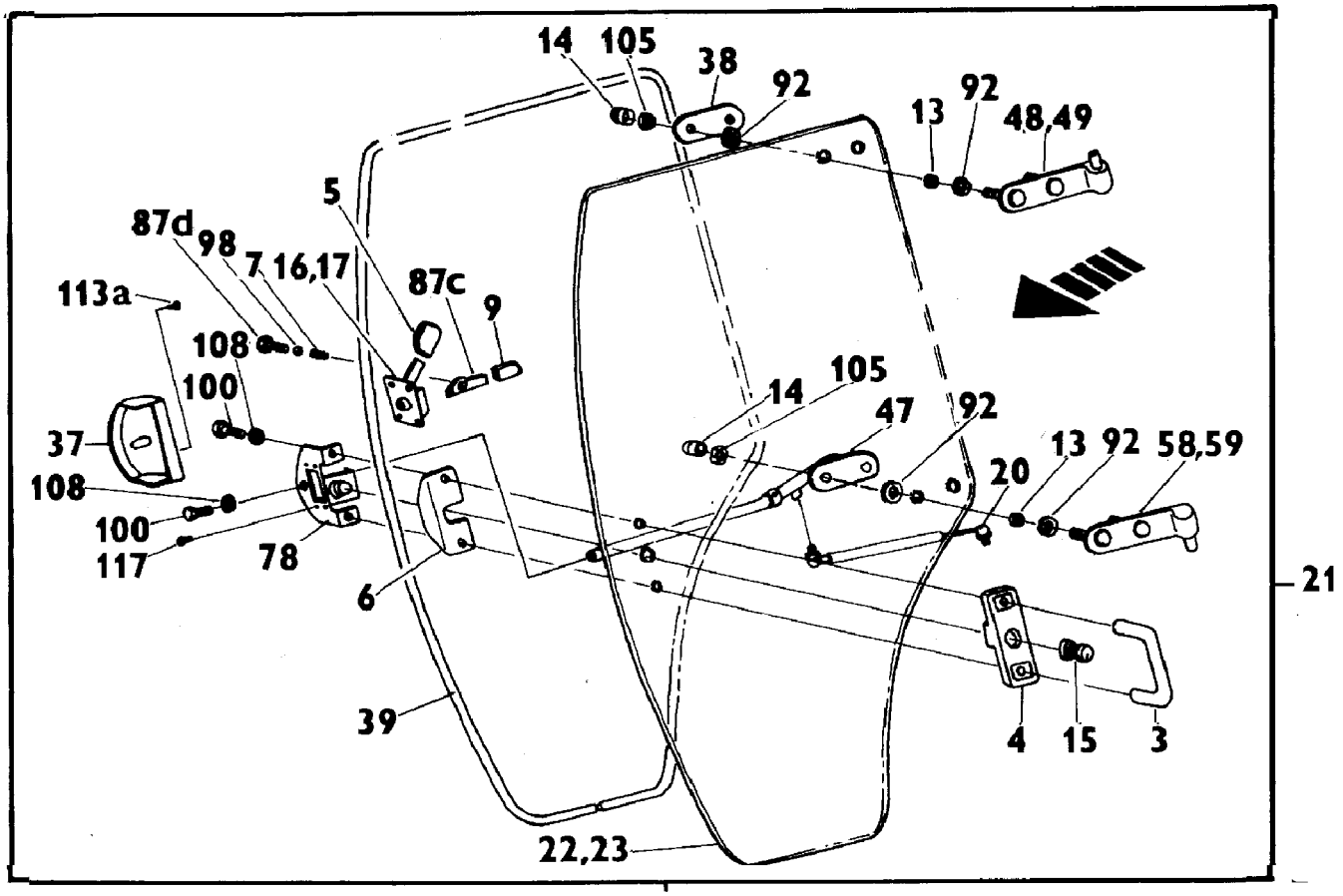




| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 140, 143 | 24 | | **Sklo bočního okna levé** - Linke Seitenglasscheibe - LH side window - Glace latérale gauche - Vidrio lateral izquirda | 1 | |
| 369 | 140, 143 | 24 | | **Sklo bočního okna levé** - Linke Seitenglasscheibe - LH side window - Glace latérale gauche - Vidrio lateral izquirda | 1 | **KS** |
| 369 | 140, 143 | 25 | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | 1 | |
| 369 | 140, 143 | 25 | | **Sklo dveří pravých** - Rechtes Türglas - RH door glass - Glace de la porte droite gauche - Vidrio de la puerta derecha | 1 | **KS** |
| 369 | 141, 141a | 26 | | **Sklo zadní -** Rückwärtiges Glas - Rear window glass- Glace arriére - Vidrio trasero | | **ND** |
| 369 | 141, 141a | 26 | | **Sklo zadní -** Rückwärtiges Glas - Rear window glass- Glace arriére - Vidrio trasero | | **ND KS** |
| 369 | 141, 141a | 26a | | **Sklo zadní -** Rückwärtiges Glas - Rear window glass- Glace arriére - Vidrio trasero | 1 | |
| 369 | 141, 141a | 26a | | **Sklo zadní -** Rückwärtiges Glas - Rear window glass- Glace arriére - Vidrio trasero | 1 | **KS** |
| 369 | 140 | 27 | | **Sklo čelní** - Stirnscheibe - Windscreen - Parebrise - Parabrisas | 1 | |
| 369 | 140 | 27 | | **Sklo čelní** - Stirnscheibe - Windscreen - Parebrise - Parabrisas | 1 | **KS** |
| 369 | 140 | 28 | | **Sklo spodní levé** - Linke Untere Glass - LH bottom glass - Glace inferieure gauche - Vidrio de la ventana izquierda | 1 | **X** |
| 369 | 140 | 28 | | **Sklo spodní levé** - Linke Untere Glass - LH bottom glass - Glace inferieure gauche - Vidrio de la ventana izquierda | 1 | **KS** |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | 1 | **s= 6 mm** |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | 1 | **KS s= 6 mm** |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | | **X s= 5 mm** |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | | **X s= 5 mm** |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | 1 | |
| 369 | 140 | 29 | | **Sklo spodní pravé** - Rechte Untere Glass - RH bottom glass - Glace inferieure droite - Vidrio de la ventana derecha | 1 | **KS** |

**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

# 369

## 142

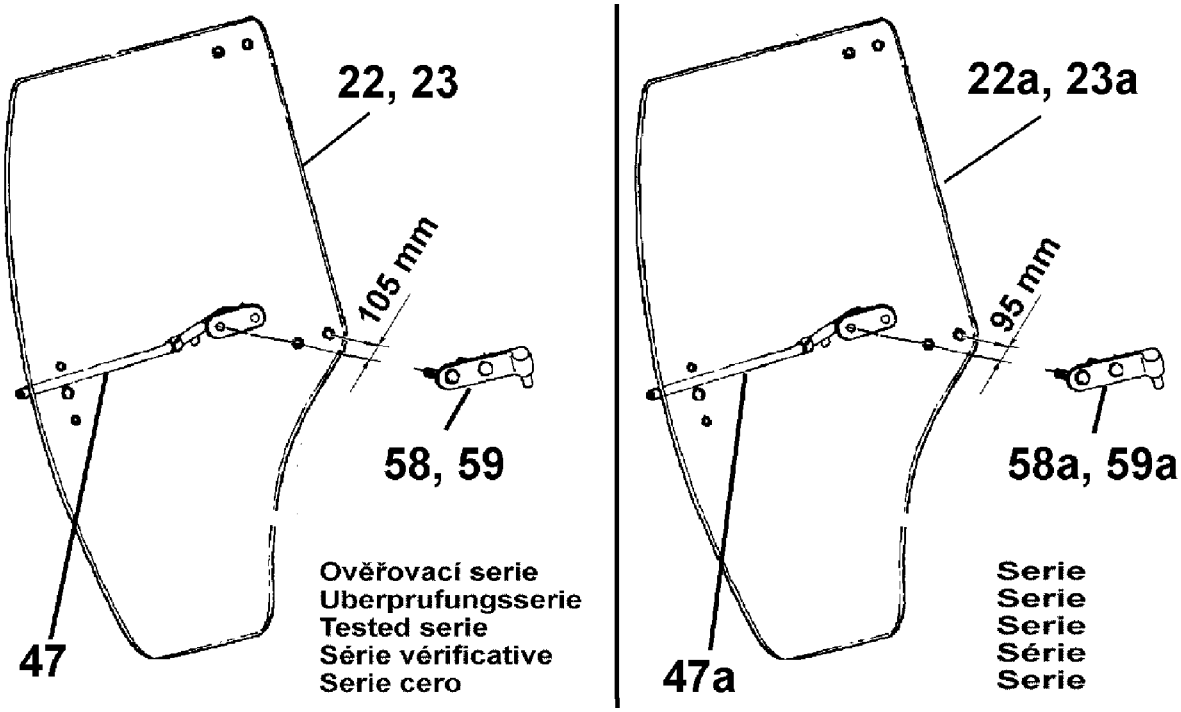



| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 141 | 30 | | **Lišta levá** - Linker Leiste - - LH strip - Bande gauche - Cinta izquierda | 1 | |
| 369 | 141 | 30a | | **Lišta pravá** - Rechter Leiste - - RH strip - Bande droite - Cinata derecha | 1 | |
| 369 | 141 | 31 | | **Držák západky -** Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | |
| 369 | 140 | 32 | | **Těsnění okna** - Fensterdichtung - Gakset window - Joint de la fenetre | 1 | |
| 369 | 141, 143 | 33 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 13 | |
| 369 | 141 | 35 | | **Zadní okno úplné** - Vollst. Heckfenster - Read window assy- Fenetre postérieure compléte - Vidrio trasero completo - Vidrio trasero completo | 1 | |
| 369 | 141 | 35 | | **Zadní okno úplné** - Vollst. Heckfenster - Read window assy- Fenetre postérieure compléte - Vidrio trasero completo - Vidrio trasero completo | 1 | **KS** |
| 369 | 141 | 35 | | **Zadní okno úplné** - Vollst. Heckfenster - Read window assy- Fenetre postérieure compléte - Vidrio trasero completo - Vidrio trasero completo | | **X** |
| 369 | 141 | 35 | | **Zadní okno úplné** - Vollst. Heckfenster - Read window assy- Fenetre postérieure compléte - Vidrio trasero completo - Vidrio trasero completo | | **X** |
| 369 | 142 | 37 | | **Kryt zámku pravý** - Rechter Schlossabdeckung - RH lock cover - Couvercle de ferneture droit - Tapa cierrere derecha | 1 | |
| 369 | 142 | 37 | | **Kryt zámku levý** - Linker Schlossabdeckung - LH lock cover - Couvercle de ferneture gauche - Tapa cierrere izquierda | 1 | |
| 369 | 142 | 38 | | **Deska** - Platte - Plate - Palque - Placa | 2 | |
| 369 | 140, 142 | 39 | | **Těsnění dveří** - Türdichtung - Door gasket - Joint de la porte - Junta de la puerta | 2 | |
| 369 | 143 | 42 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 4 | |
| 369 | 143 | 43 | | **Kryt -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | 2 | |
| 369 | 143 | 44 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 4 | |
| 369 | 140, 143 | 45 | | **Těsnění** - Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | 2 | |
| 369 | 142, 142a | 47 | | **Madlo úplné levé** - Vollst. Handgriff Linkes - LH handle assy- Poignée gauchee compléte - Bara pasamano izquierdo completo | | **OS** |

**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

# 369

## 142a

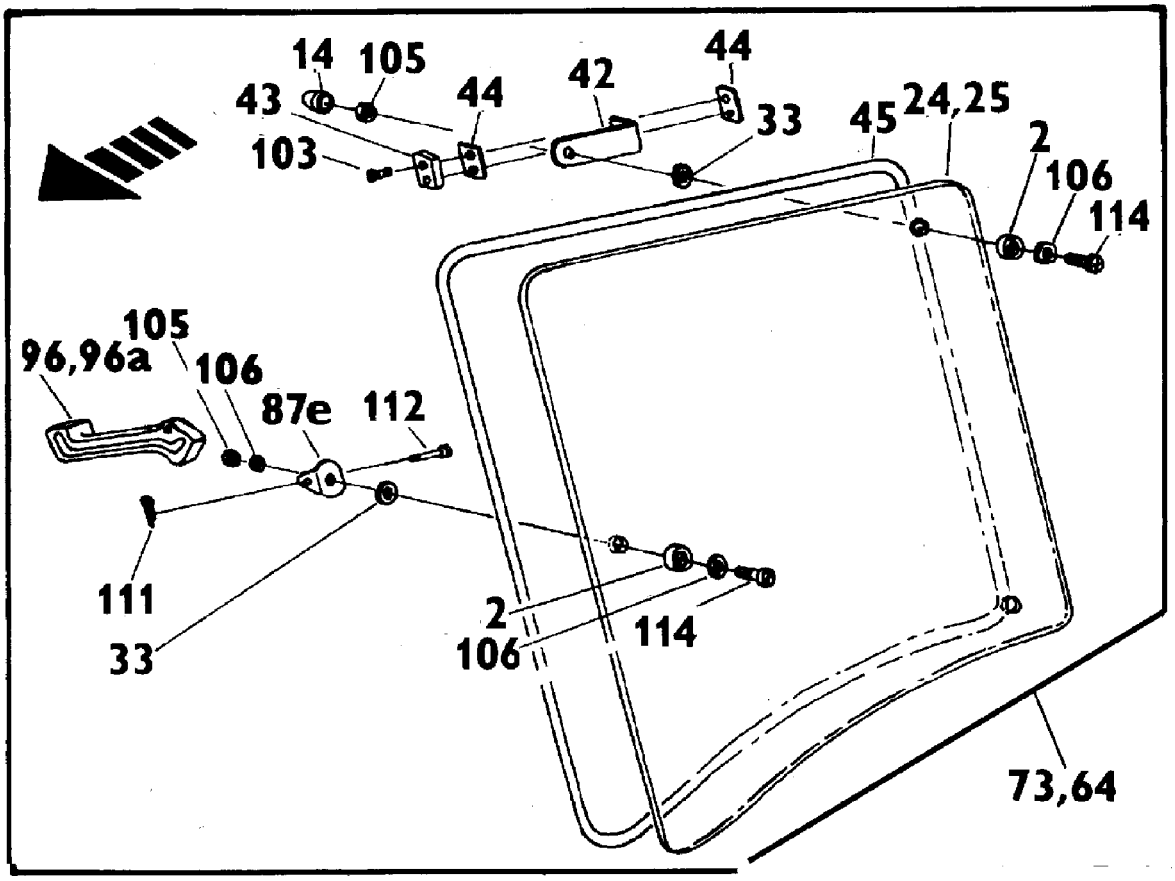



| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 142, 142a | 47a | | **Madlo úplné levé** - Vollst. Handgriff Linkes - LH handle assy- Poignée gauchee compléte - Bara pasamano izquierdo completo | 1 | |
| 369 | 142, 142a | 47 | | **Madlo úplné pravé** - Vollst Handgriff Rechtes - RH handle assy- Poignée droite compléte - Bara pasamano derecho completo | | **OS** |
| 369 | 142, 142a | 47a | | **Madlo úplné pravé** - Vollst Handgriff Rechtes - RH handle assy- Poignée droite compléte - Bara pasamano derecho completo | 1 | |
| 369 | 142 | 48 | | **Levý závěs horní** - Linke Obere Aufhängung - LH suspension device - Dispositiv de suspension gauche - Suspensión izquierdo superior | 1 | |
| 369 | 142 | 49 | | **Pravý závěs horní** - Rechte Obere Aufhängung - RH suspension device - Dispositiv de suspension droit - Suspensión derecho superior | 1 | |
| 369 | 142, 142a | 58 | | **Levý závěs dolní -** Linke Untere Aufhängung - LH bottom device - Dispositiv de inferieure gauche - Suspensión izquierdo inferior | | **OS** |
| 369 | 142, 142a | 58a | | **Levý závěs dolní -** Linke Untere Aufhängung - LH bottom device - Dispositiv de inferieure gauche - Suspensión izquierdo inferior | 1 | |
| 369 | 142, 142a | 59 | | **Pravý závěs dolní -** Rechte Untere Aufhängung - RH bottom device - Dispositiv de inferieure droite - Suspensión derecho inferior | | **OS** |
| 369 | 142, 142a | 59a | | **Pravý závěs dolní -** Rechte Untere Aufhängung - RH bottom device - Dispositiv de inferieure droite - Suspensión derecho inferior | 1 | |
| 369 | 145 | 61 | | **Sklo zadní stěny spodní** - Rückwärtige untere Glasscheibe - Rear bottom window glass - Glase arriére inférieure - Vidrido de la ventana posterior | | **ND** |
| 369 | 145 | 61 | | **Sklo zadní stěny spodní** - Rückwärtige untere Glasscheibe - Rear bottom window glass - Glase arriére inférieure - Vidrido de la ventana posterior | | **ND** |
| 369 | 145 | 62 | | **Těsnění** - Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | | **ND** |
| 369 | 145 | 62a | | **Těsnění** - Dichtung - Gakset - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 369 | 143 | 64 | | **Okno boční levé úplné** - Vollst. Linkes Seitenfenster - LH side window assy - Fenetre latérale gauche complet - Ventana lateral izquierda completa | 1 | |
| 369 | 143 | 64 | | **Okno boční levé úplné** - Vollst. Linkes Seitenfenster - LH side window assy - Fenetre latérale gauche complet - Ventana lateral izquierda | 1 | **KS** |
| 369 | 144 | 66 | | **Tyč clony -** Blendestange - Bar blind - Barra de rideau - Barra del persiana | 1 | |
| 369 | 144 | 67 | | **Běžec clony** - Führung - Guide - Guidage - Guia | 1 | |
| 369 | 140 | 68 | | **Těsnění čelní** - Vordere Dichtung - Front gakset - Joint d'étanchéité avant - Junta del frente | 1 | |

**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

# 369

## 143

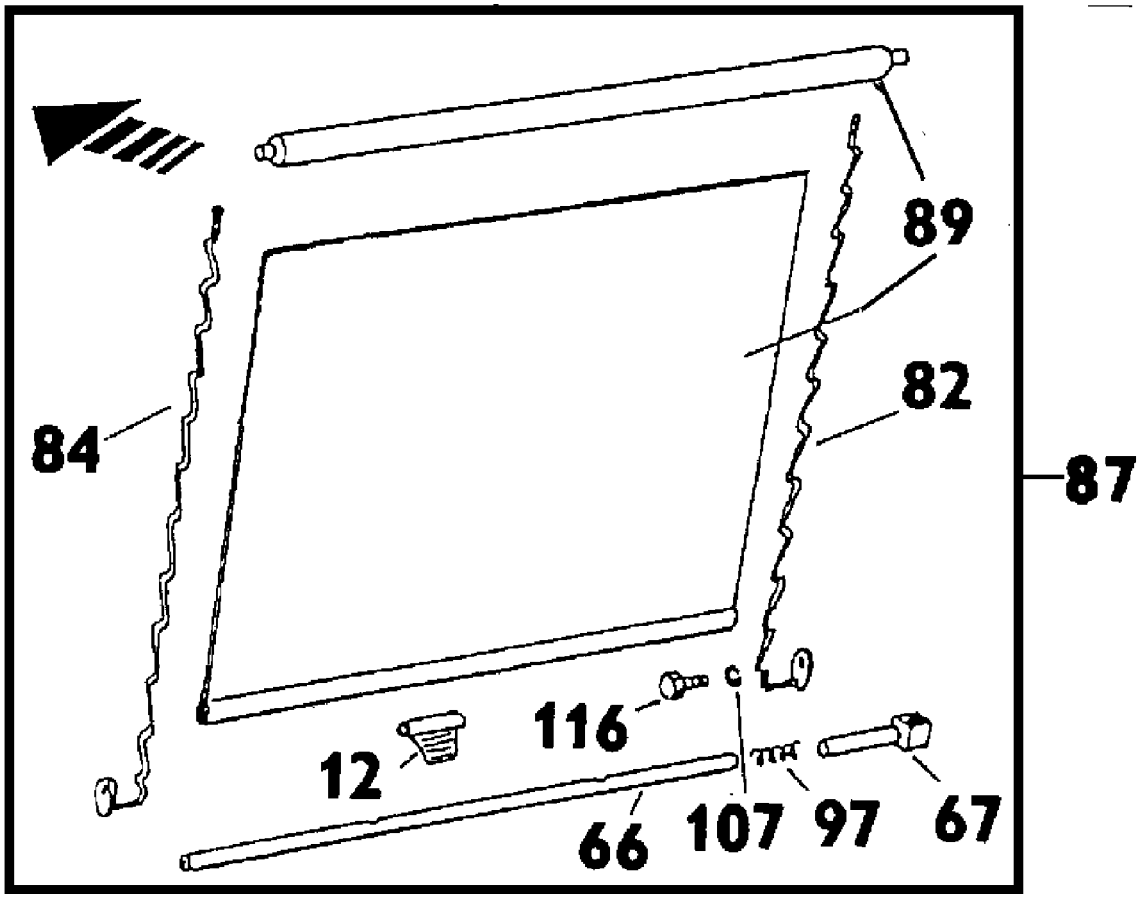



| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 140 | 69 | | **Těsnění levé** - Linke Dichtung - LH Gakset - Joint d'étanchéité gauche - Junta izquierda | 1 | |
| 369 | 140 | 70 | | **Těsnění pravé** - Rechte Dichtung - RH gakset - Joint d'étanchéité droit - Junta derecha | 1 | |
| 369 | 140 | 70 | | **Těsnění pravé** - Rechte Dichtung - RH gakset - Joint d'étanchéité droit - Junta derecha | | **X** |
| 369 | 140 | 71 | | **Vložka -** Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | | **X** |
| 369 | 140 | 72 | | **Lišta** - Leiste - Strip - Bande - Cinta | | **X** |
| 369 | 143 | 73 | | **Okno boční pravé celek -** Vollst .Rechtes Seitenfenster - RH side window-assy - Fenetre latérale droite complet Ventana lateral derecha completa | 1 | |
| 369 | 143 | 73 | | **Okno boční pravé celek -** Vollst .Rechtes Seitenfenster - RH side window-assy - Fenetre latérale droite complet Ventana lateral derecha completa | 1 | **KS** |
| 369 | 145 | 76 | | **Stěna** - Wand - Wall - Parol - Pared traserta | | **ND** |
| 369 | 142 | 78 | | **Štít zámku úplný levý** - Vollst.Linkes Schild - LH shield assy - Plateau-support complet gauche - Cubierta de la cerradura izquierda completa | 1 | |
| 369 | 142 | 78 | | **Štít zámku úplný pravý** - Vollst.Rechtes Schild - RH shield assy - Plateau-support complet droite - Cubierta de la cerradura derecha completa | 1 | |
| 369 | 144 | 82 | | **Vodící tyč pravá** - Rechte Stange - RH bar - Barra droite Barra derecha | 1 | |
| 369 | 145 | 83 | | **Zadní stěna celek** - Vollst. Rückwand - Rear wall assy - Parol arriére complet - Pared trasera completo | | **X** |
| 369 | 145 | 83 | | **Zadní stěna celek** - Vollst. Rückwand - Rear wall assy - Parol arriére complet - Pared trasera completo | | **X** |
| 369 | 144 | 84 | | **Vodící tyč levá** - Linke Stange - LH bar - Barra gauche - Barra izquierda | 1 | |
| 369 | 141 | 86 | | **Závěs úplný** - Vollst. Aufhängung - Suspension device assy - Dispositiv de suspension complet - Dispositivo de suspensión completo | 1 | |
| 369 | 141 | 86 | | **Závěs úplný** - Vollst. Aufhängung - Suspension device assy - Dispositiv de suspension complet - Dispositivo de suspensión completo | | **X** |
| 369 | 144 | 87 | | **Clona proti slunci úplná -** Vollst. Sonnenblende - Shade assy - Ecran contre de soleil complet - Parasol completo | 1 | |

**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

# 369

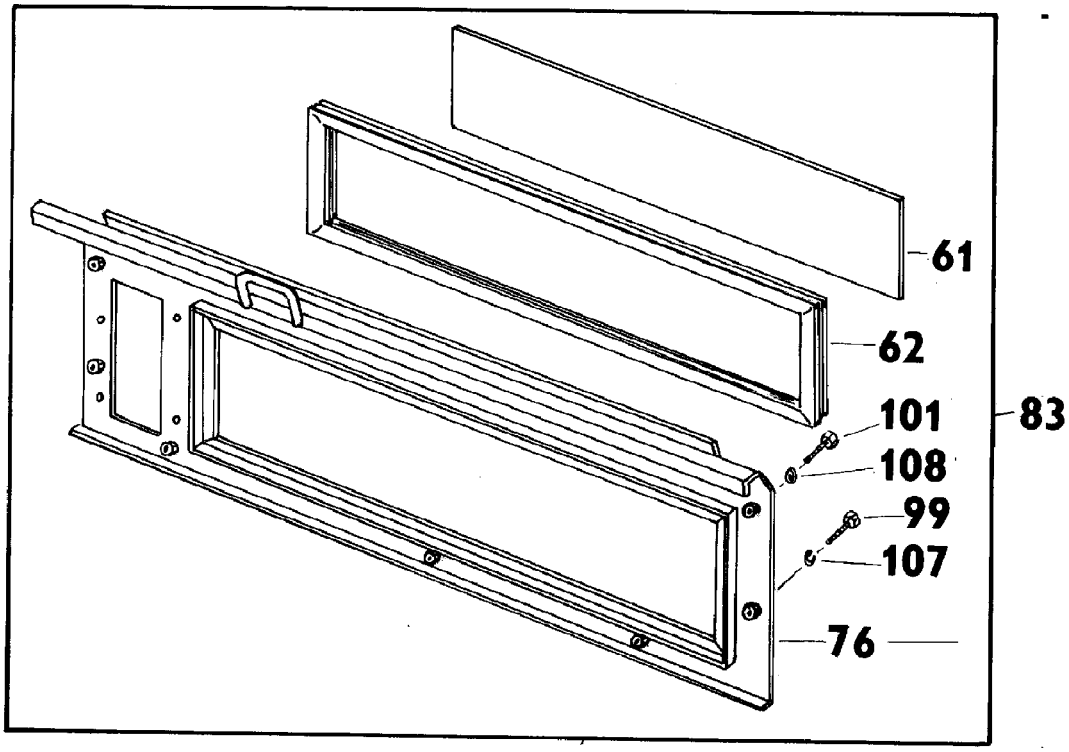
## 144




| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 140 | 87a | | **Deska smeku** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 2 | |
| 369 | 141 | 87b | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 369 | 142 | 87c | | **Páčka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 2 | |
| 369 | 142 | 87d | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 369 | 143 | 87e | | **Konzola** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 4 | |
| 369 | 140 | 87f | | **Plech stěny -** Abdeckblech **-** Protecting plate - Tole de protection - Piso | | **X** |
| 369 | 145a | 87g | | **Nosná zadní stěna -** Rückwand - Rear wall - Parol arriére - Pared trasera | 1 | |
| 369 | 141 | 88 | | **Plynová vzpěra 300** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | 1 | SUSPA AG |
| 369 | 141 | 88 | | **Plynová vzpěra 300** - Gasstrebe - Gas strut - Estrésillon de gas - Amortisador | | **X** |
| 369 | 145 | 88a | | **Víčko -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 369 | 145 | 88b | | **Klínek -** Lasche - Shim - Cale - Cara | 1 | |
| 369 | 145 | 88c | | **Víčko -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 369 | 144 | 89 | | **Navíjecí válec -** Aufwitsklewalze - Winder - Rouleauen rouleur | 1 | |
| 369 | 141 | 90 | | **Západka -** Klinke - Catch - Doigt d'encliquentage - Trinquete | 2 | |
| 369 | 141 | 91 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 369 | 141 | 91a | | **Podložka 2** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 369 | 142 | 92 | | **Podložka 2** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 20 | |
| 369 | 143 | 96 | | **Páčka levá úplná** - Vollst. Linke Hebel - LH lever assy - Levier gauche complet -Palanca izquierda completa | | **X** |
| 369 | 143 | 96a | | **Páčka pravá úplná** - Vollst. Rechte Hebel - RH lever assy - Levier droite complet - Palanca deracha completa | 1 | |
| 369 | 143 | 96a | | **Páčka pravá úplná** - Vollst. Rechte Hebel - RH lever assy - Levier droite complet - Palanca deracha completa | | **X** |
| 369 | 144 | 97 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 2 | |
| 369 | 142 | 98 | | **Kulička** - Kugel - Ball - Bille - Bolita | 2 | 4,762 - 100 ČSN 02 3680 |
| 369 | 140, 145 | 99 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x16 ČSN 02 1103.19 |
| 369 | 142 | 99a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x20 ČSN 02 1103.19 |

# 369

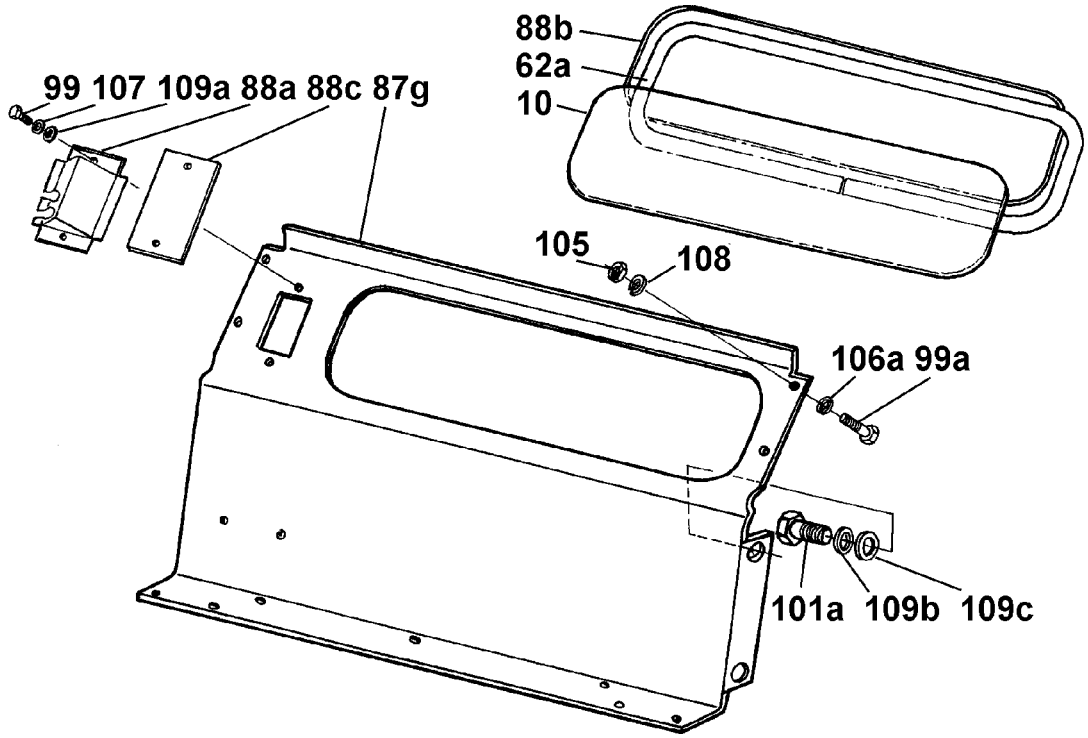
## 145




| 369 | | | | | | 369 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 369 | 142 | 100 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x25 ČSN 02 1103.19 |
| 369 | 145 | 101 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 369 | 145 | 101a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x25 ČSN 02 1103.59 |
| 369 | 140 | 102 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 6x16 ČSN 02 1151.29 |
| 369 | 143 | 103 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x25 ČSN 02 1151.29 |
| 369 | 141-143 | 105 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 18 | M 8 ČSN 02 1492.29 |
| 369 | 141, 143 | 106 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 369 | 140 | 106a | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 8,4 ČSN 02 1702.19 |
| 369 | 140, 144, 145 | 107 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6 ČSN 02 1740.09 |
| 369 | 142, 145 | 108 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 8 ČSN 02 1740.09 |
| 369 | 141 | 109 | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 3 | 8,4 ČSN 02 1726.19 |
| 369 | 141 | 109a | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 6,6 ČSN 02 1726.19 |
| 369 | 141 | 109b | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 14 ČSN 02 1729.19 |
| 369 | 141 | 109c | | **Podložka** - Unterlegschiebe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 12 ČSN 02 1741.09, |
| 369 | 141 | 110 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 2 | 2x14 ČSN 02 1781.09 |
| 369 | 143 | 111 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 2 | 1,6x10 ČSN 02 1781.09 |
| 369 | 143 | 112 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | 6x36x30 ČSN 02 2111.09 |
| 369 | 141 | 113 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | 8x40x37 ČSN 02 2111.09 |
| 369 | 142 | 113a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 369 | 143 | 114 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 12 | M 8x30 ČSN 02 1156.29 |
| 369 | 141 | 115 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x35 |
| 369 | 144 | 116 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 6x20 ČSN 02 1147.29 |
| 369 | 142 | 117 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 5x16 |

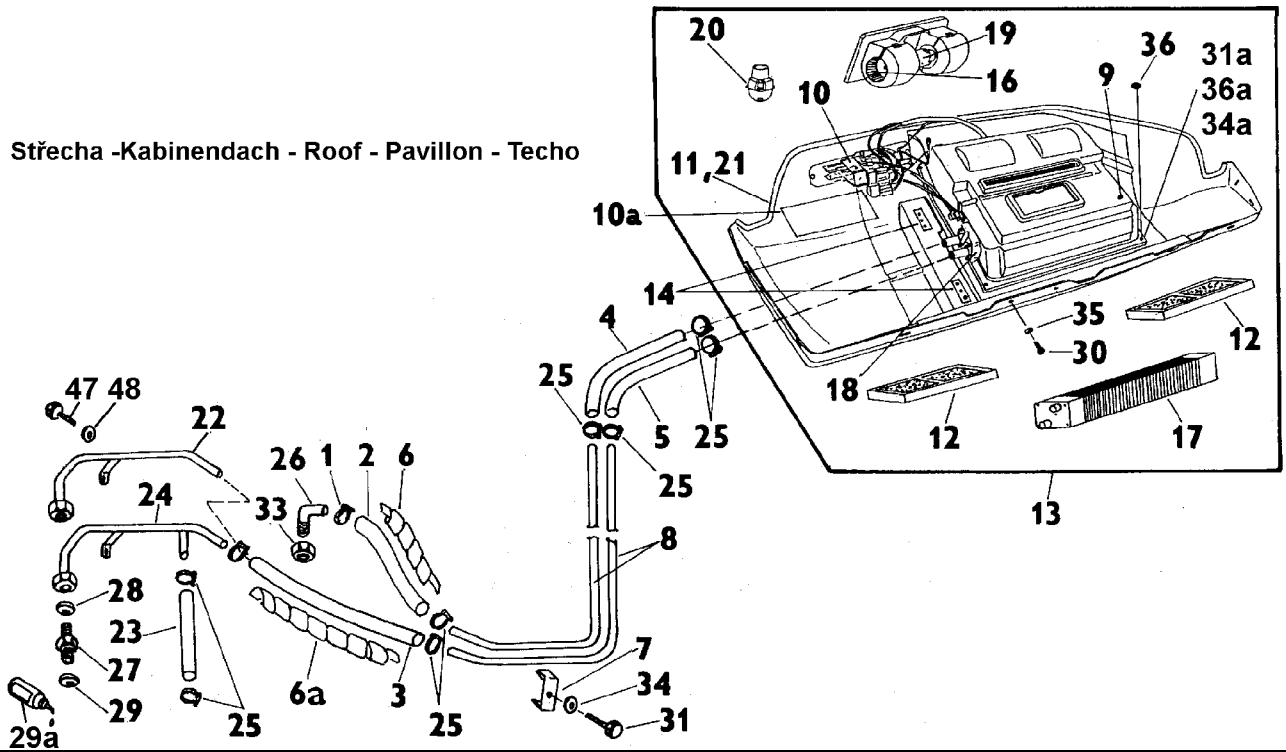
**KS - Kouřové sklo** - Getente Glass -Tincted (dethermal) glase - Verre dethermal

| 369 |
| --- |
| 145a |


88b
62a
10
99 107 109a 88a 88c 87g
105
108
106a 99a
101a 109b 109c

# 371

# 146

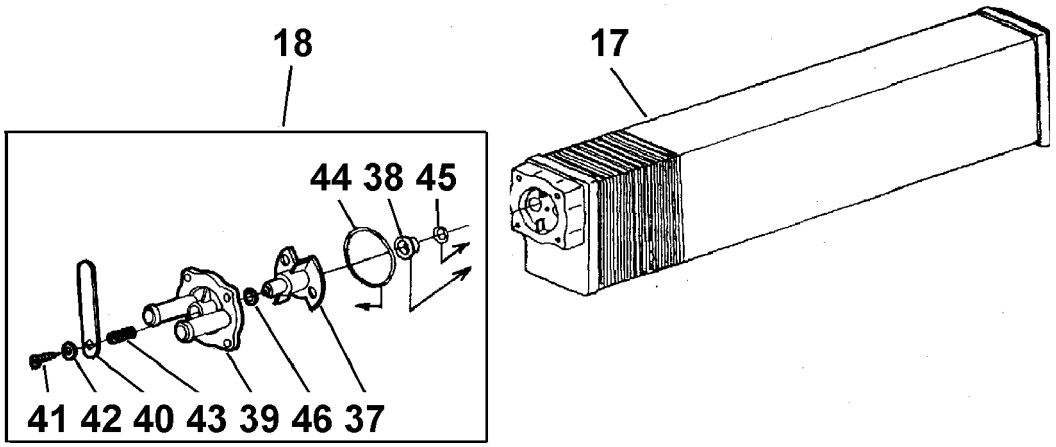



| 371 | TEPLOVODNÍ VYTÁPĚNÍ *(střecha JVP Žďárná > 11.6.2001 do v.č. kabiny 6945)* - HEISSWASSER-HEIZUNG - WARM-WATER HEATING EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE PAR DE L'EAU CHAUDE - SISTEMA DE CALEFACCIÓN POR AGUA CALIENTE | 371 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 371 | 146 | 1 | | **Hadicová spona Z 3321, 3341** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 1 | |
| 371 | 146 | 1 | | **Hadicová spona Z 3321, 3341** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 371 | 146 | 2 | | **Přiváděcí hadice** - Zuführschlauch - Inlet hose - Tuyau de l' adduction d'arrivée de l'eau - Tubo de admisión | 1 | |
| 371 | 146 | 3 | | **Odváděcí hadice Z 4321 - 7341--** Ableitungschlauchs - Outlet hose - Tuyau d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371 | 146 | 3 | | **Odváděcí hadice Z 3321, 3341** - Ableitungschlauchs - Outlet hose - Tuyau d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371 | 146 | 4 | | **Přiváděcí hadice** - Zuführschlauch - Inlet hose - Tuyau de l' adduction d'arrivée de l'eau - Tubo de admisión | | **ND <**11.6.2001 |
| 371 | 146 | 5 | | **Odváděcí hadice** - Ableitungschlauchs - Outlet hose - Tuyau d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | | **ND <**11.6.2001 |
| 371 | 146 | 6 | | **Trubičková spirála přívodu** - Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371 | 146 | 6a | | **Trubičková spirála odvodu Z 4321 - 7341--** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371 | 146 | 6a | | **Trubičková spirála odvodu Z 3321, 3341** - Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371 | 146 | 7 | | **Příchytka -** Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | |
| 371 | 146 | 8 | | **Trubka** - Rohr - Pipe - Tube - Tubo | | **ND <**11.6.2001 |
| 371 | 146 | 9 | | **Vytápěcí jednotka celek** - Vollst. Heisswassereinheit - Warm-water aggregate assy - Groupe chauffage complet - Sistema de calefacción por agua caliente de la cabina | | **ND <**11.6.2001spolu s pos. 10 11.6.2001 |
| 371 | 146 | 9 | | **Vytápěcí jednotka celek** - Vollst. Heisswassereinheit - Warm-water aggregate assy - Groupe chauffage complet - Sistema de calefacción por agua caliente de la cabina | | **X** |
| 371 | 146 | 9 | | **Vytápěcí jednotka celek** - Vollst. Heisswassereinheit - Warm-water aggregate assy - Groupe chauffage complet - Sistema de calefacción por agua caliente de la cabina | | **ND** |

# 371

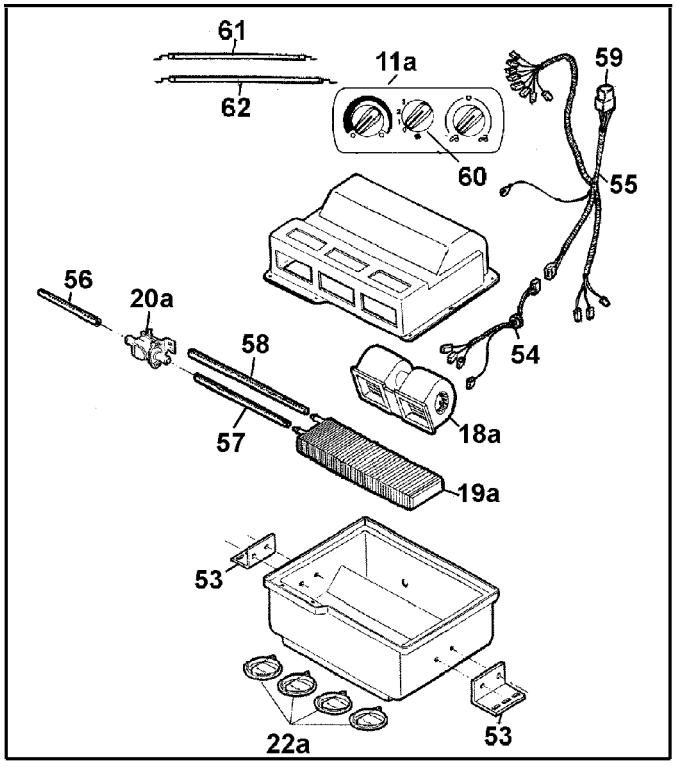
## 147




| 371 | | | | | | 371 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 371 | 146 | 10 | | **Ovládací panel úplný -** Vollst. Betätigungspaneel - Control panel assy - Panneau de commande complet - Panel de calefacción completo | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 11 | | **Kryt vytápění -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 11 | | **Kryt vytápění -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | | **ND** |
| 371 | 146 | 12 | | **Filtr vzduchový kazetový** - Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 13 | | **Vytápěcí jednotka kompletní** - Vollst. Heisswassereinheit - Warm-water aggregate assy - Groupe chauffage complet - Sistema de calefacción por agua caliente de la cabina | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 13 | | **Vytápěcí jednotka kompletní** - Vollst. Heisswassereinheit - Warm-water aggregate assy - Groupe chauffage complet - Sistema de calefacción por agua caliente de la cabina | | **ND** |
| 371 | 146 | 14 | | **Pryžová podložka -** Gummiunterlegscheibe - Rubber washer - Rondelle de caoutchouc - Arandela de caucho | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 00 | | **Skříň ventilační jednotky -** Kasten - Box - Boite - Caja | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 00 | | **Skříň ventilační jednotky -** Kasten - Box - Boite - Caja | | **ND** |
| 371 | 146 | 16 | | **Ventilátor ventilační jednotky -** Heizungslüfter - Heating fan - Ventilateur du chauffage - Ventilador | | **ND** <11.6.2001 (150W) |
| 371 | 146 | 16 | | **Ventilátor ventilační jednotky -** Heizungslüfter - Heating fan - Ventilateur du chauffage - Ventilador | | **ND** <11.6.2001 (120W) |
| 371 | 146 | 16 | | **Ventilátor ventilační jednotky -** Heizungslüfter - Heating fan - Ventilateur du chauffage - Ventilador | | **T** |
| 371 | 146, 147 | 17 | | **Topná vložka -** Heizungskörper - Heating element - Corps de chauffage - Elemento de calefacción | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146, 147 | 18 | | **Ventil topení -** Heizungsventil - Heating valve - Valve du chauffage - Válvula de calefacción | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 19 | | **Elektromotor ventilační jednotky -** Elektromotor - El.motor - Electromoteur - Motor eléctrico | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 20 | | **Vzduchová tryska -** Ablasdüse - Louver - Buse - Tobera de aire | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 21 | | **Kryt ventilační jednotky bez ovládacího panelu -** Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | | **ND** <11.6.2001 |
| 371 | 146 | 22 | | **Odváděcí trubka s příchytkou Z 3321 - 6341** - Ableitungsrohr - Outlet tube- Tube d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371 | 146 | 22 | | **Odváděcí trubka s příchytkou Z 3321 - 6341** - Ableitungsrohr - Outlet tube- Tube d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | | **X** |
| 371 | 146 | 23 | | **Hadice Z 7321, 7341-** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 371 | 146 | 24 | | **Odváděcí trubka s příchytkou Z 7321, 7341-**- Ableitungsrohr - Outlet tube- Tube d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371 | 146 | 24 | | **Odváděcí trubka s příchytkou Z 7321, 7341-**- Ableitungsrohr - Outlet tube- Tube d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | | **X** |
| 371 | 146 | 25 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 10 | |
| 371 | 146 | 25 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 371 | 146 | 26 | | **Přípojka** - Anschlusstück - Conection - Raccord - Racor | 1 | |

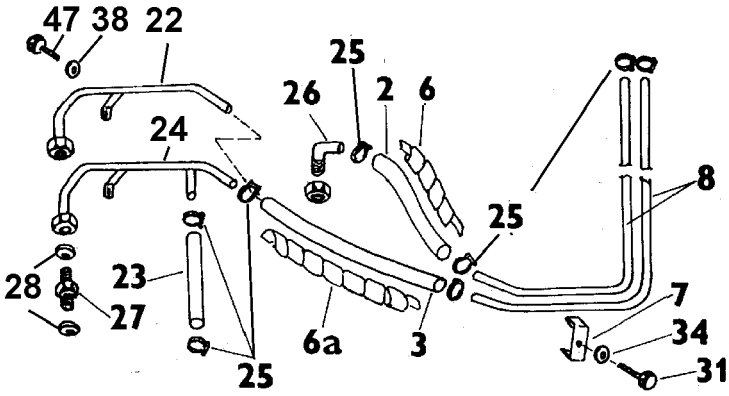
# 371D

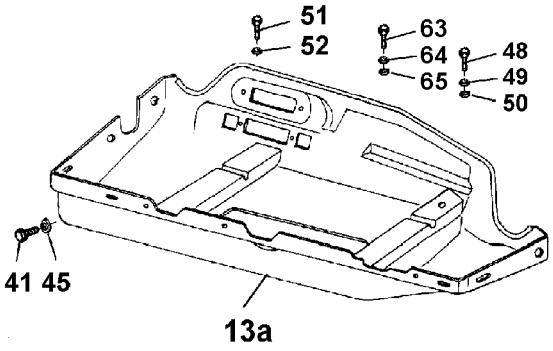
# 146D




Střecha -Kabinendach - Roof - Pavillon - Techo

16.367.952, 16.367.953



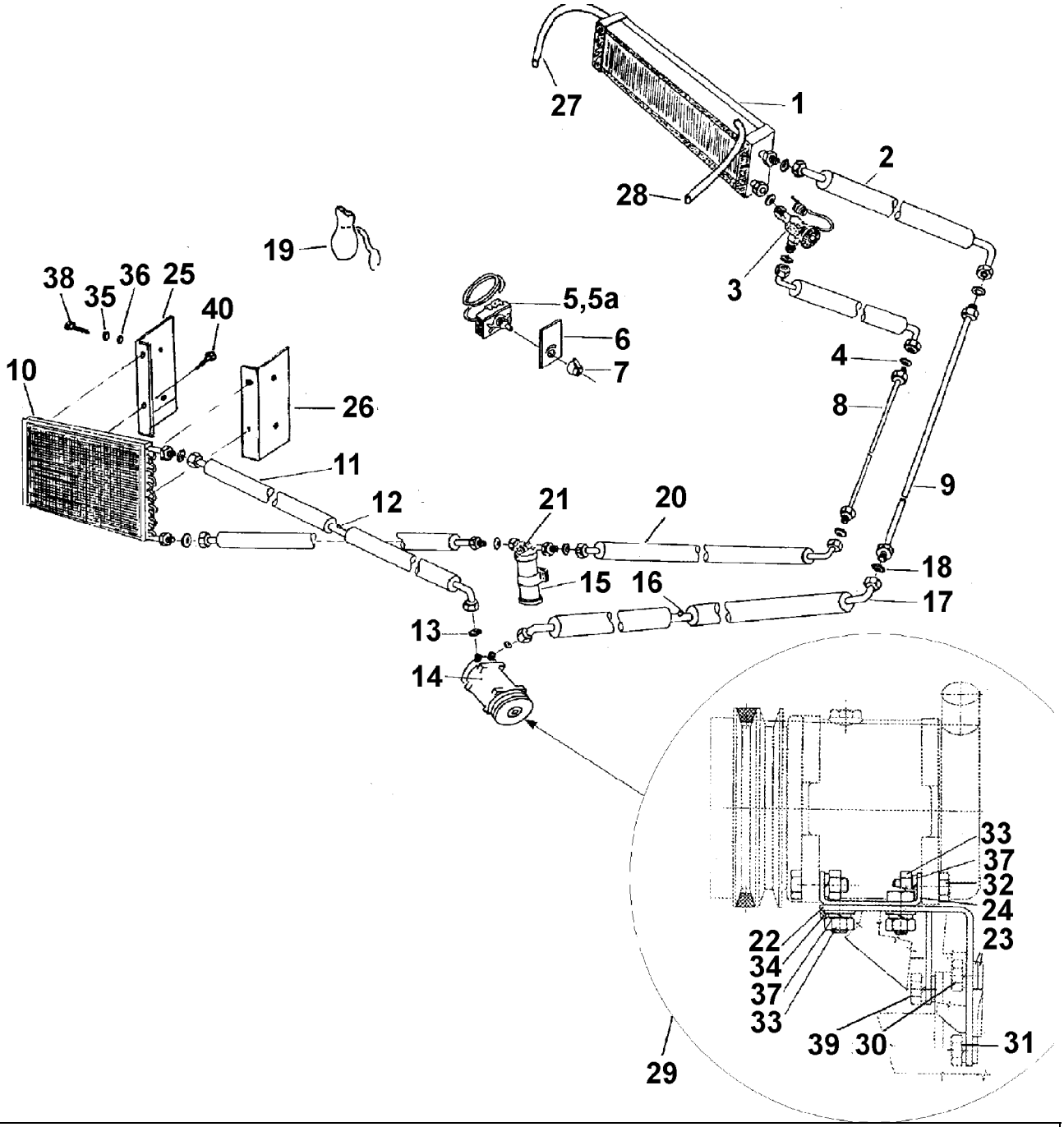




| 371D | TEPLOVODNÍ VYTÁPĚNÍ *DIAVIA (Střecha ECOPLAST < 11.6.2001 v.č. kabiny 6945)* - HEISSWASSER-HEIZUNG - WARM-WATER HEATING EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE PAR DE L'EAU CHAUDE - SISTEMA DE CALEFACCIÓN POR AGUA CALIENTE | 371D |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 371D | 146D | 2 | | **Přiváděcí hadice** - Zuführschlauch - Inlet hose - Tuyau de l' adduction d'arrivée de l'eau - Tubo de admisión | 1 | |
| 371D | 146D | 3 | | **Odváděcí hadice Z 4321 - 7341--** Ableitungschlauchs - Outlet hose - Tuyau d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371D | 146D | 3 | | **Odváděcí hadice Z 3321, 3341** - Ableitungschlauchs - Outlet hose - Tuyau d'évacuation (de l'eau) - Tubo de evacuación | 1 | |
| 371D | 146D | 6 | | **Trubičková spirála přívodu** - Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371D | 146D | 6a | | **Trubičková spirála odvodu Z 4321 - 7341--** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371D | 146D | 6a | | **Trubičková spirála odvodu Z 3321, 3341** - Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 371D | 146D | 7 | | **Příchytka -** Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | |
| 371D | 146D | 8 | | **Trubka kabiny** - Zuleitungsrohr - Intake pipe - Tube d'admission - Tubo de admisión | 2 | |

**372**

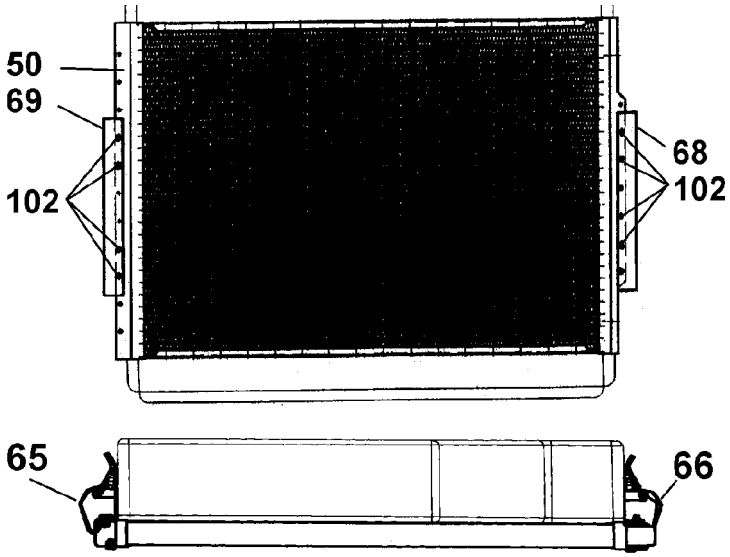
**148**

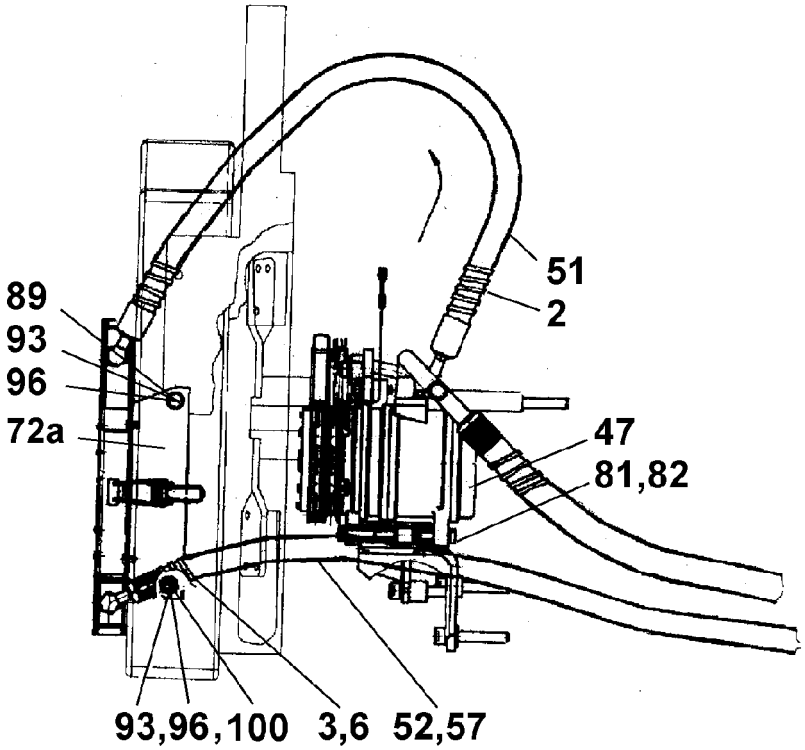



| 372 | | | KLIMATIZACE *(ČESKO)* - KLIMATISIERUNG - AIRCONDITION – CLIMATISATION - ACONDICIONAMIENTO | | | 372 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372 | 148 | 1 | | **Výparník** - Vardampfer - Evaporator - Évaporateur | | X |
| 372 | 148 | 2 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | X |
| 372 | 148 | 3 | | **Termoexpansní ventil -** Expansionsventil - Expansion valve - Detendeur (soupape) - | | X |
| 372 | 148 | 4 | | **Těsnicí kroužek** - Dichtungsring - Sealing ring - Anneau d'étanchéité - Anillo de junta | | X |
| 372 | 148 | 5 | | **Termostat otočný -** Thermostat **-** Thermostat **-** Thermostat pivotant | | X |
| 372 | 148 | 5a | | **Termostat tahový -** Thermostat **-** Thermostat **-** Thermostat de traction | | X |
| 372 | 148 | 6 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | X |
| 372 | 148 | 7 | | **Knoflík** - Knopf - Button - Bouton - Botón | | X |
| 372 | 148 | 8 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | | X |
| 372 | 148 | 9 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | | X |
| 372 | 148 | 10 | | **Kondenzátor -** Verflüssiger - Condenser - Condenseur | | X |

# 372a

## 149

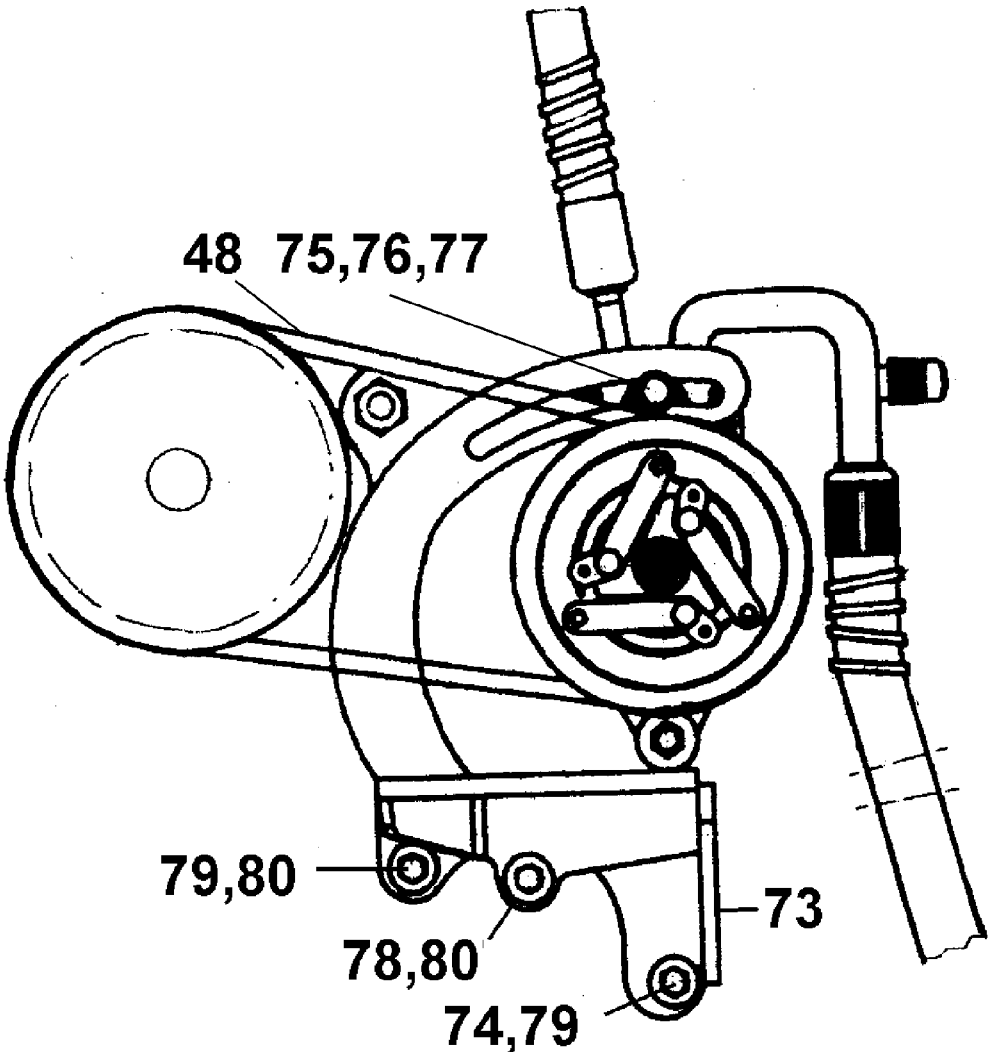



| 372a | | | | KLIMATIZACE *DIAVIA (střecha JVP Žďárná > 11.6.2001 do v.č. kabiny 6945)* - KLIMATISIERUNG - AIRCONDITION - CLIMATISATION - ACONDICIONAMIENTO | | 372a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372a | 154 | 1 | | **Konzola rychlospojek -** Schnellkupplungskonsole - Quick coupler bracket - Console de tuyau de raccord rapide - Consola de la manguera del acoplamiento rápido | 1 | |
| 372a | 149 | 2 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 13/32 " CC |
| 372a | 149 | 3 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " CF |
| 372a | 154 | 4 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " FE |
| 372a | 153 | 5 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 1/2 " EC |

# 372a

## 150

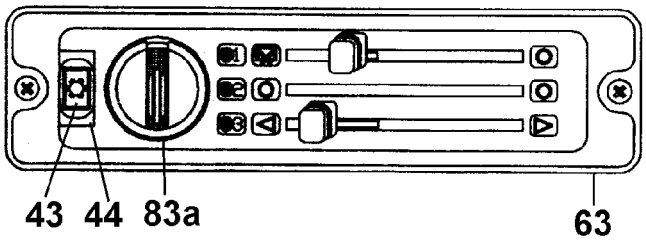


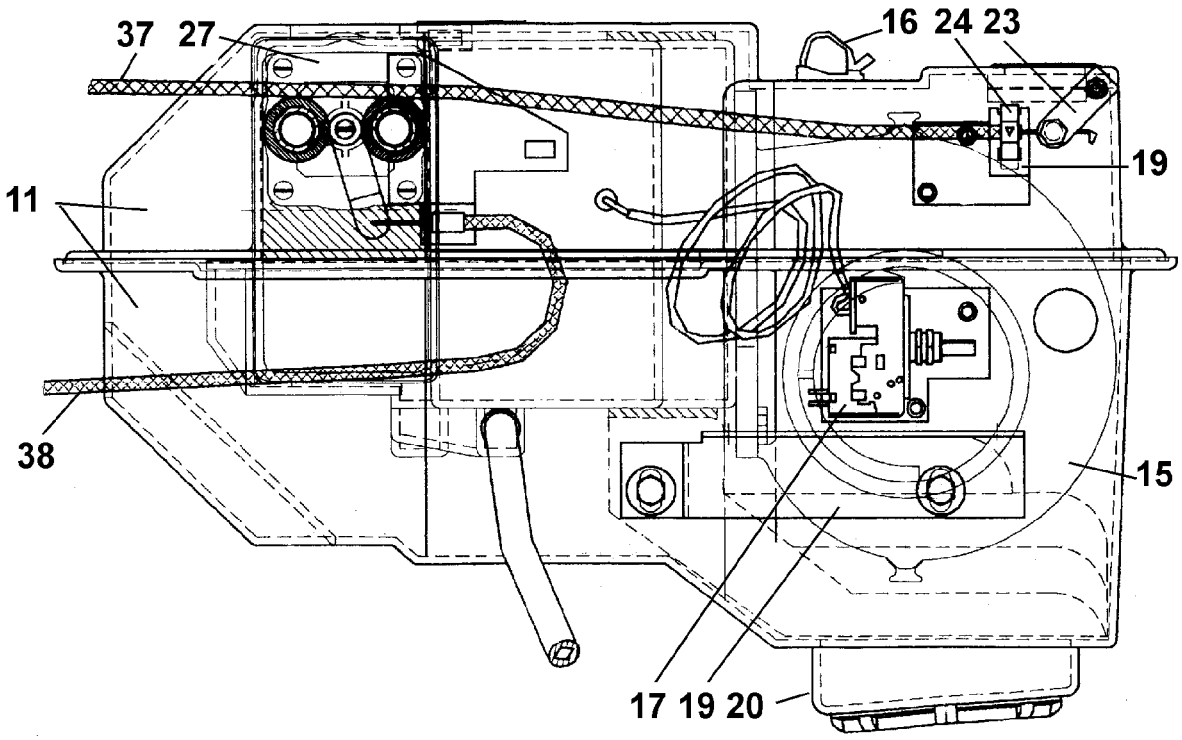

**372a** **372a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 372a | 149 | 6 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " CA |
| 372a | 154 | 7 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " AF |
| 372a | 154 | 8 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | | **X** |
| 372a | 152 | 00 | | **Výparníková sada -** Satz der Vardampfer - Evaporator kit - Jeu de évaporateur - Juego de la vaporizador | 1 | |
| 372a | 151 | 11 | | **Skříň klimatizace -** Klimatisierungkasten - Aircondition box - Bôite de climatisation - Caja de acondicionamiento | 1 | |
| 372a | 154 | 12 | | **Hadička pro odvod kondenzátu -** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 372a | 152 | 13 | | **Výparník** - Vardampfer - Evaporator - Évaporateur - Vaporizador | 1 | |
| 372a | 152 | 14 | | **Termoexpansní ventil -** Expansionsventil - Expansion valve - Detendeur (soupape) - Válvula | 1 | |
| 372a | 151 | 15 | | **Ventilátor -** Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | |
| 372a | 151 | 16 | | **Držák elektroinstalace -** Halter - Holder - Support - Soporte | 3 | |
| 372a | 151 | 17 | | **Termostat -** Thermostat **-** Thermostat **-** Thermostat - Termóstato | 1 | |
| 372a | 152 | 18 | | **Konzola levá -** Linke Konsole - LH bracket - Console gauche - Consola izquierda | 1 | |
| 372a | 151 | 19 | | **Konzola pravá** - Rechte Konsole - RH bracket - Console droite - Consola derecha | 1 | |

# 372a

## 151

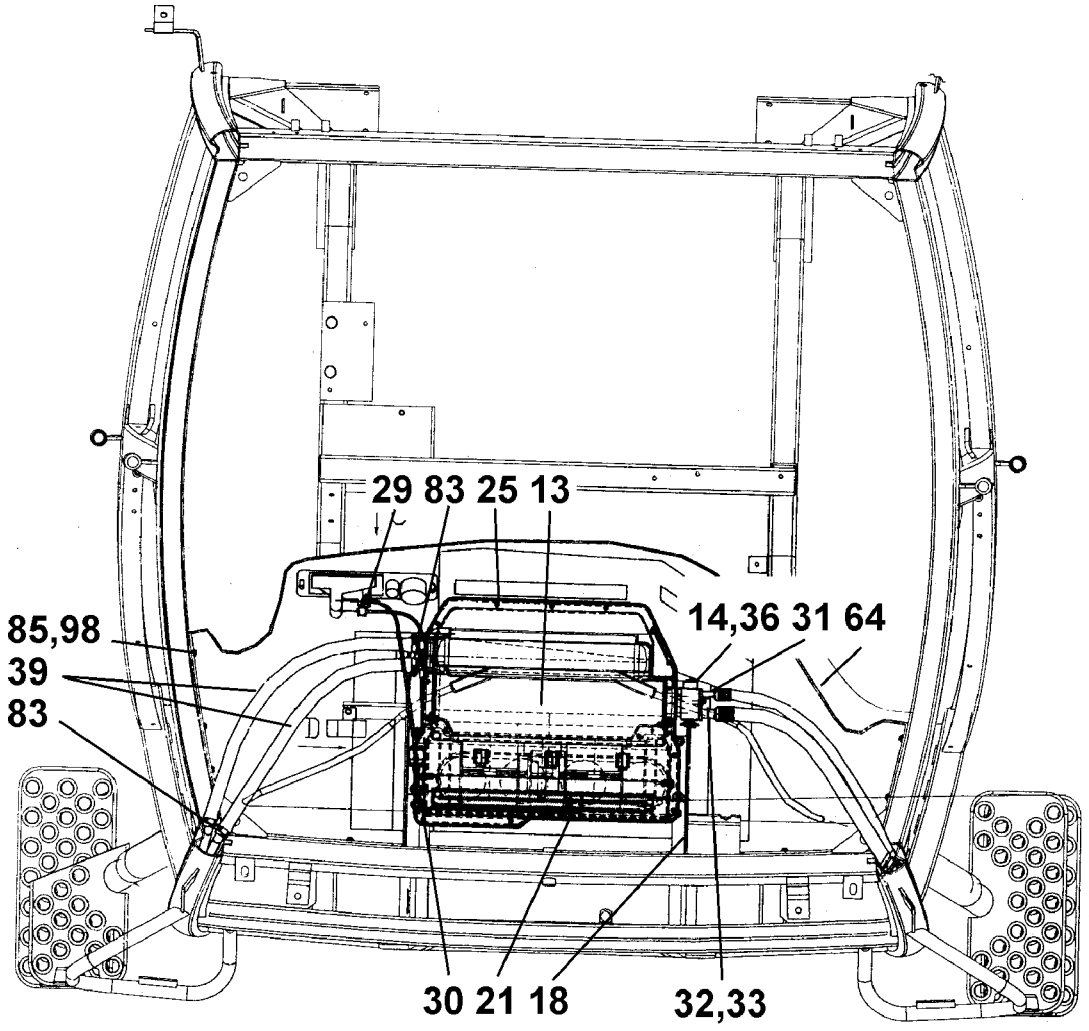



| 372a | | | | | | 372a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372a | 151 | 20 | | **Vzduchová tryska -** Ablasdüse - Louver - Buse - Tobera de aire | 2 | |
| 372a | 152 | 21 | | **Klapka recirkulace** - Vollst. Klappe - Flap assy - Registre complet - Tapa completa | 1 | |
| 372a | 151 | 22 | | **Držák bovdenu -** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 372a | 151 | 23 | | **Páka ovládání -** Betätigungshebel - Control lever - Levier de commande - Palanca de mando | 1 | |
| 372a | 151 | 24 | | **Spona -** Schelle - Clip - Collier - Hebilla | 2 | |
| 372a | 152 | 25 | | **Sada spojovacích dílů** - Zubehör-satz - Set of bolt and washer - Jeu de joints et vtses - Juego de las juntas y tornillos | 1 | |
| 372a | 151 | 27 | | **Topná vložka -** Heizungskörper - Heating element - Corps de chauffage - Elemento de calefacción | 1 | |
| 372a | 154 | 28 | | **Odvodňovací trubice -** Abfallrohr - Drain tube - Tube d'écoulement - Tubo de purga | 2 | |
| 372a | 152 | 29 | | **Bovdenový držák -** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 372a | 152 | 30 | | **Strunová svorka -** Klemme - Clamp - Pince - Grapa | 1 | |
| 372a | 152 | 31 | | **Hadicová svorka -** Klemme - Clamp - Pince - Grapa | 1 | |
| 372a | 152 | 32 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 372a | 152 | 33 | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 372a | 154 | 34 | | **Hadice pro odvod kondenzátu -** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 2 | |
| 372a | 154 | 35 | | **Odvodňovací trubice -** Abfallrohr - Drain tube - Tube d'écoulement - Tubo de purga | 2 | 8x1x1700 |
| 372a | 154 | 35 | | **Odvodňovací trubice -** Abfallrohr - Drain tube - Tube d'écoulement - Tubo de purga | | **X** |

# 372a

## 152

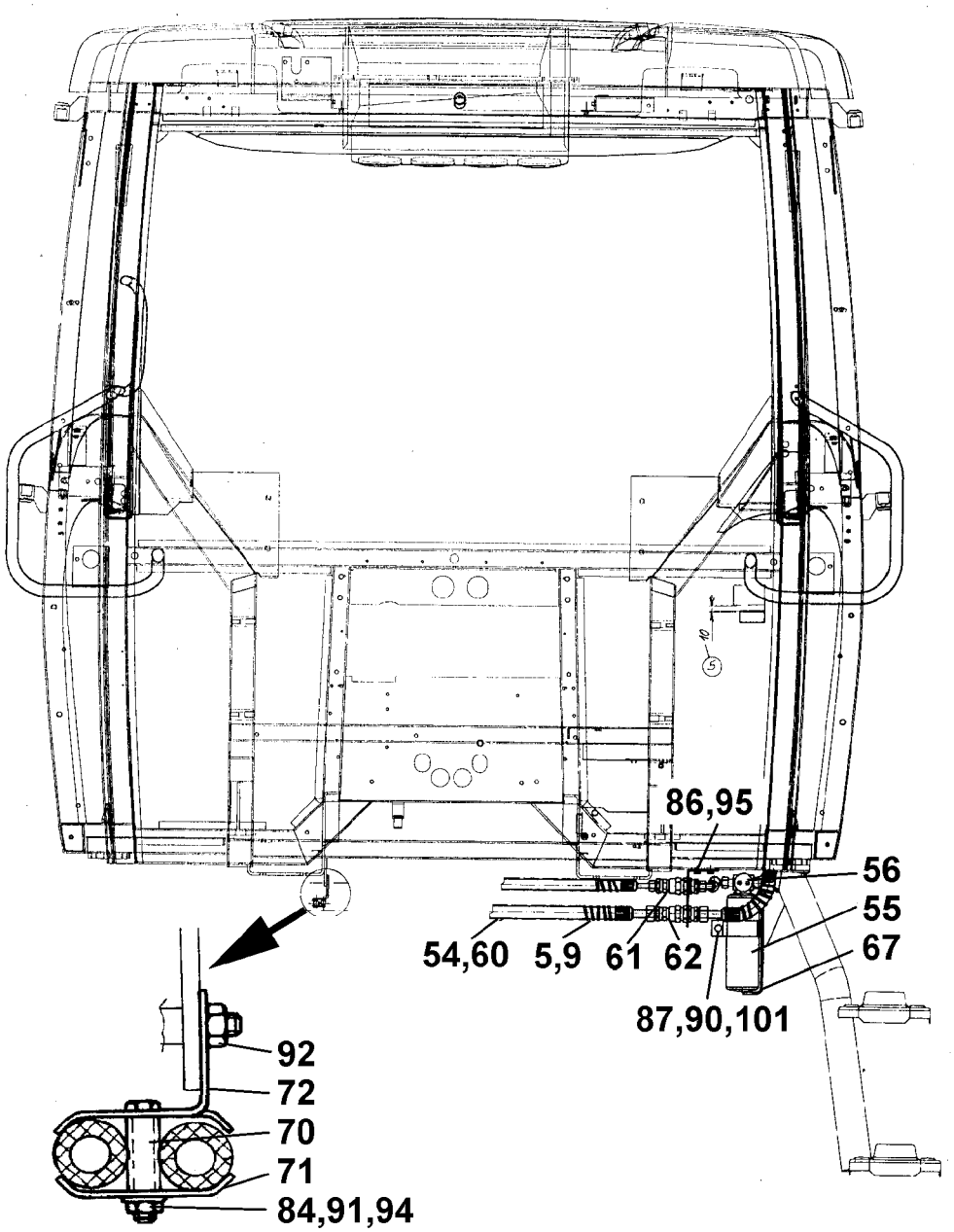



**372a** **372a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 372a | 152 | 36 | | **Těsnící páska -** Dichtungsband - Sealing band - Bande d'étanchéité - Cinta de junta | 1 | |
| 372a | 151 | 37 | | **Bovdenové ovládání pro recirkulaci -** Betätigung - Controls - Mécanisme de commande - Manejo | 1 | |
| 372a | 151 | 38 | | **Bovdenové ovládání topení -** Betätigung - Controls - Mécanisme de commande - Manejo | 1 | |
| 372a | 152 | 39 | | **Přívodní a odvodní hadice pro výstup -** Rohr - Tube - Tuyau - Hose | 1 | |
| 372a | 155 | 40 | | **Kabel ventilátoru -** Ventilatorkabel - Fan cable - Cable de ventilateur - Cable de ventilador | 1 | |
| 372a | 155 | 41 | | **Kabel ovládání -** Betätigungkabel - Control cable - Cable de mécanisme de commande - Cable de manejo | 1 | |
| 372a | 155 | 42 | | **Kabel AIC -** Kabel - Cable - Cable - Cable | 1 | |
| 372a | 151 | 43 | | **AIC přepínač -** Umschalter - Switch - Commutateur - Conmutador | 1 | |
| 372a | 151 | 44 | | **Přepínačová podpěra** - Strebe - Strut - Etai - Riostra | 1 | |
| 372a | 155 | 45 | | **Kabelová propojka -** Verbindungsstück - Interconnector - Conducteur d'interconnexión - Cable de interconexión | 1 | |
| 372a | 149 | 00 | | **Motorová sada** - Motorsatz - Engine set - Jeu del moteur - Juego motor | 1 | |
| 372a | 149 | 47 | | **Kompresor HARRISON s elektromagnetickou spojkou -** Luftverdichter mit Kupplung - Compressor with clutch - Compresseur avec embrayage - Compresor con embrague | 1 | |
| 372a | 150 | 48 | | **Klínový řemen -** Keilrieimen - V-belt - Courroire trapezoidale - Correa trapezoidal | 1 | 13A0825C-6760 |
| 372a | 149 | 50 | | **Kondenzor HARRISON -** Verflüssiger - Condenser - Condenseur - Condensador | 1 | |
| 372a | 149 | 51 | | **Hadice -** Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |

# 372a

# 153

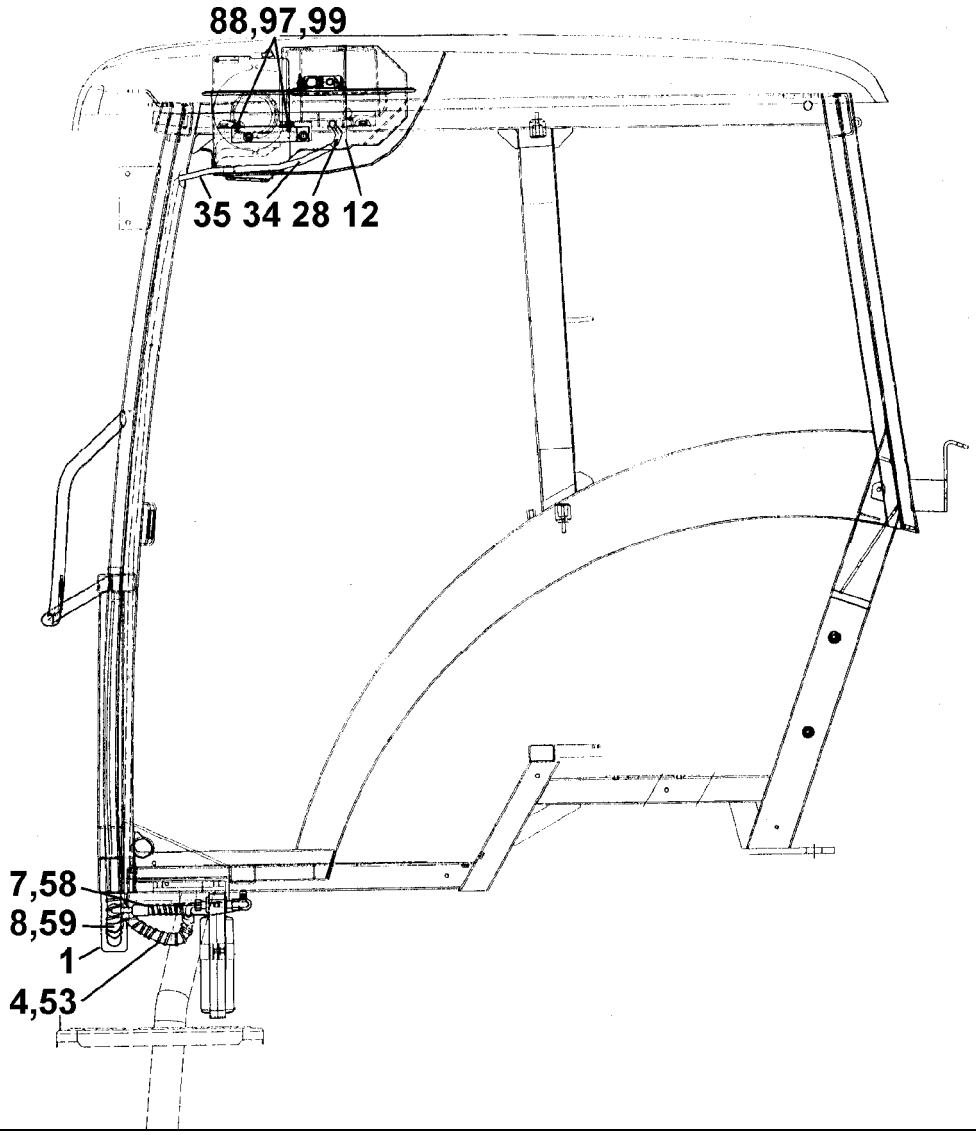



**372a** **372a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 372a | 149 | 52 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 372a | 154 | 53 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 372a | 153 | 54 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 372a | 153 | 55 | | **Filtrdehydrátor -** Trocknerfilter - Receiver drier - Filtre deshydrateur - Filtro deshidratador | 1 | |
| 372a | 153 | 56 | | **Tlakový přepínač -** Druckschalter - Pressure switch - Manocontact de pression - Interruptor por presión | 1 | |
| 372a | 149 | 57 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 372a | 154 | 58 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | 5/16 " AF |
| 372a | 154 | 59 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | 1/2 " EA |
| 372a | 153 | 60 | | **Hadice** - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | 1/2 " AC |
| 372a | 153 | 61 | | **Rychlospojka -** Schnellkupplung - Quick coupler - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 1 | |
| 372a | 153 | 62 | | **Rychlospojka -** Schnellkupplung - Quick coupler - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 1 | |

# 372a

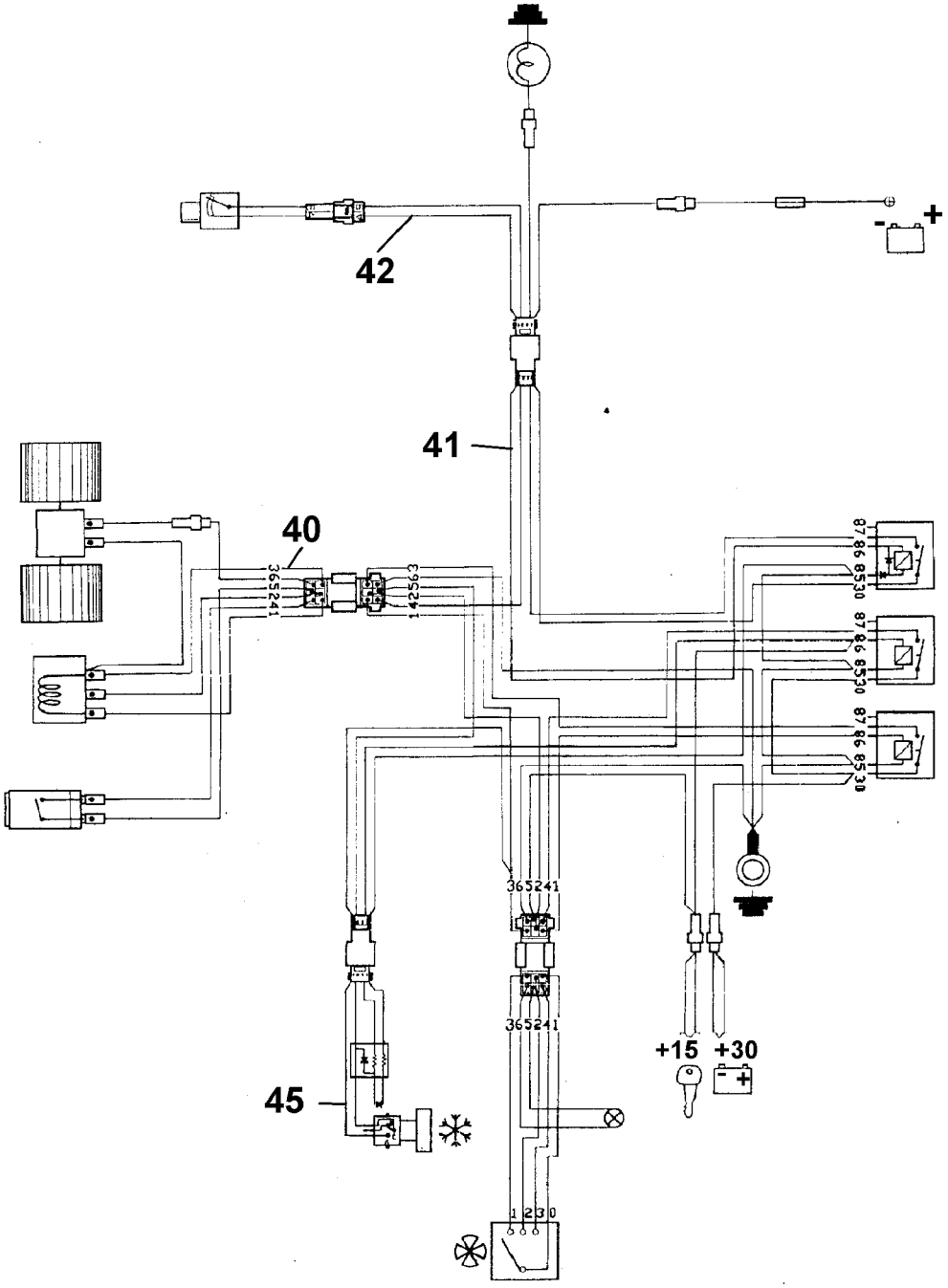
## 154




| 372a | | | | | | 372a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372a | 151 | 63 | | **Ovládací panel úplný -** Vollst. Betätigungspaneel - Control panel assy - Panneau de commande complet - Panel de calefacción completo | 1 | |
| 372a | 152 | 64 | | **Kryt vytápění -** Abdeckung - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 372a | 149 | 65 | | **Držák kondenzoru úplný -** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 372a | 149 | 66 | | **Držák kondenzoru úplný -** Halter - Holder - Support - Soporte | 1 | |
| 372a | 153 | 67 | | **Konzola filtrdehydrátoru -** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 372a | 149 | 68 | | **Víko levé -** Linker Deckel - LH cover - Couvercle gauche - Tapa izquierda | 1 | |
| 372a | 149 | 69 | | **Víko pravé -** Rechter Deckel - RH cover - Couvercle droit - Tapa derecha | 1 | |
| 372a | 153 | 70 | | **Distanční pouzdro** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube de entretoise - Tubo distanciador | 1 | |
| 372a | 153 | 71 | | **Spodní objímka -** Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | 1 | |
| 372a | 153 | 72 | | **Vrchní objímka -** Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | 1 | |
| 372a | 150 | 73 | | **Konzola kompresoru -** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 372a | 150 | 74 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 372a | 150 | 75 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x25 |
| 372a | 150 | 76 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8 |
| 372a | 150 | 77 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 8x24x2 |
| 372a | 150 | 78 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 372a | 150 | 79 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 10x55 |
| 372a | 150 | 80 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 10 |

# 372a

## 155

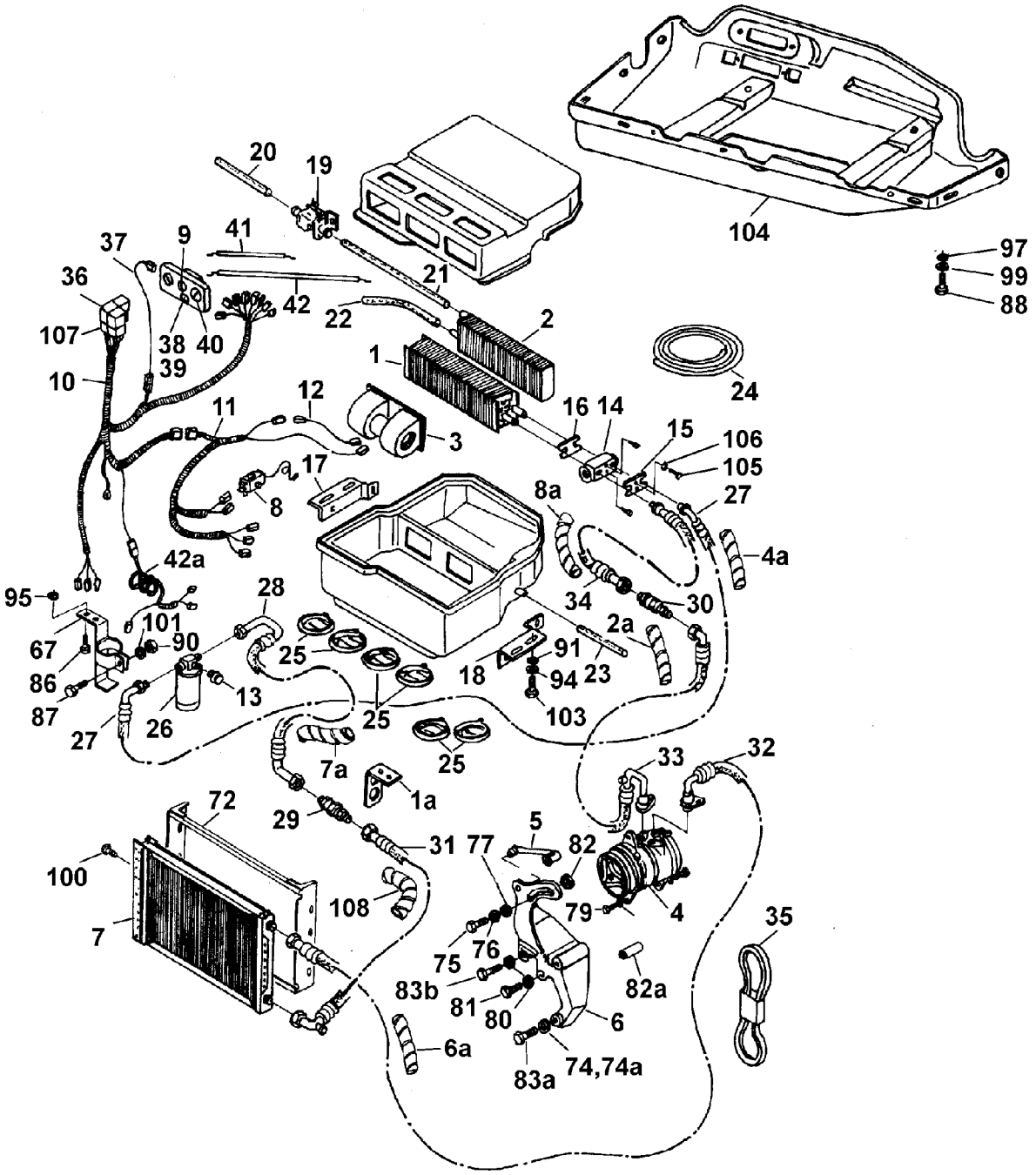



**372a** **372a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 372a | 149 | 81 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x30 |
| 372a | 149 | 82 | | **Podložka -** Unterlagscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 8 |
| 372a | 152 | 83 | | **Hadicová spona** - Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 4 | 16-25/9 |
| 372a | 153 | 83a | | **Spínač topení úplný** - Vollst. Schalter - Heating switch assy - Conjoncteur complet - Contacto electromagnético, completo | 1 | |
| 372a | 153 | 84 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 372a | 152 | 85 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 5x16 |
| 372a | 153 | 86 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 6x10 ČSN 02 1103.19 |
| 372a | 153 | 87 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x25 ISO 4017 |
| 372a | 154 | 88 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x16 |
| 372a | 149 | 89 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x14ČSN 02 1103.59 |
| 372a | 153 | 90 | | **Matice -** Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 8 ISO 4032 |

# 372D

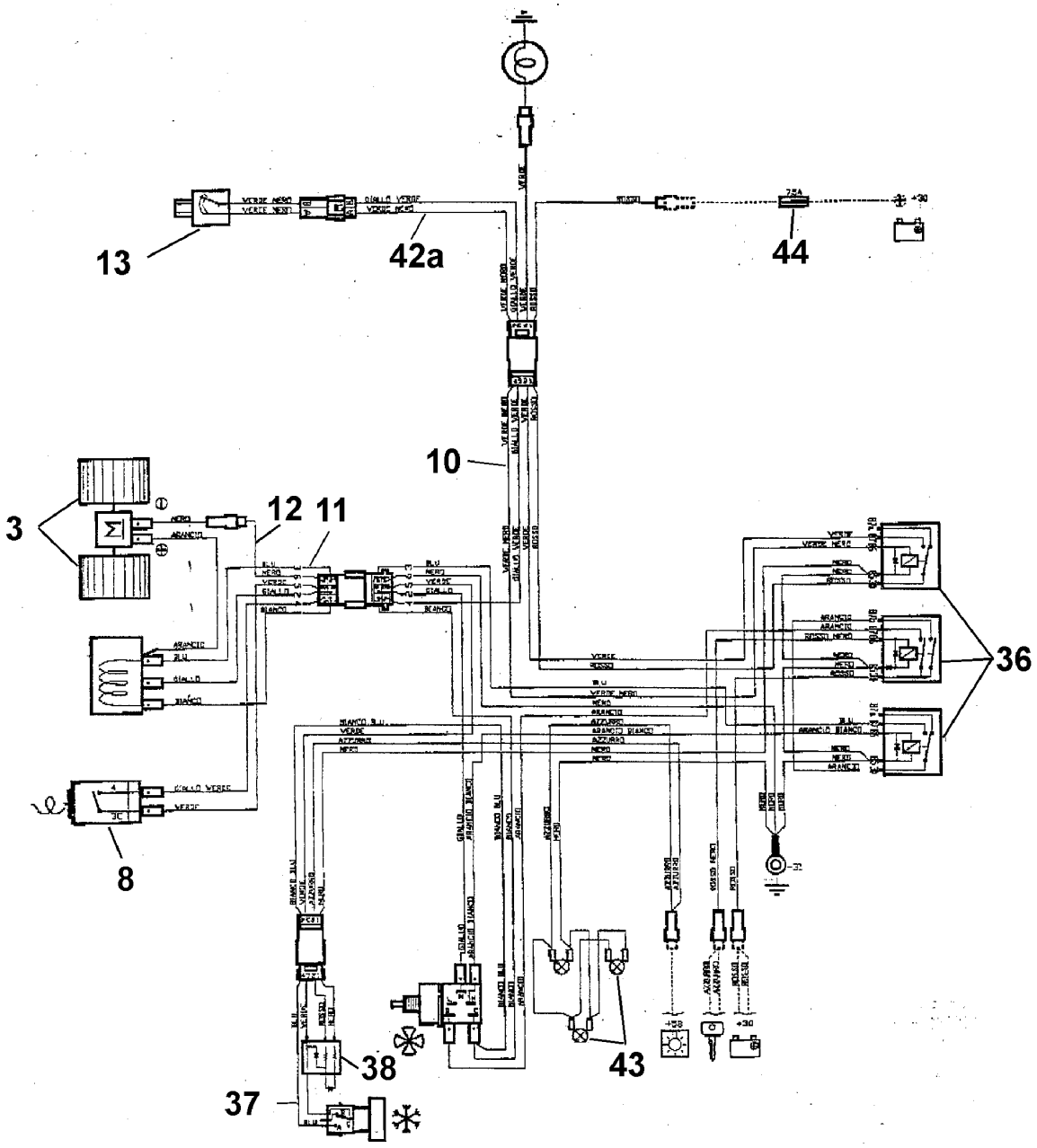
# 155D




| 372D | KLIMATIZACE *DIAVIA DIAVIA (Střecha ECOPLAST < 11.6.2001 v.č. kabiny 6945-*<br>KLIMATISIERUNG - AIRCONDITION - CLIMATISATION - ACONDICIONAMIENTO | | | | | 372D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372D | 155D | 1a | | **Konzola rychlospojek -** Schnellkupplungskonsole - Quick coupler bracket - Console de tuyau de raccord rapide - Consola de la manguera del acoplamiento rápido | 1 | |
| 372D | 155D | 1 | | **Výparník** - Vardampfer - Evaporator - Évaporateur - Vaporizador | 1 | |
| 372D | 155D | 2 | | **Topná vložka -** Heizungskörper - Heating element - Corps de chauffage - Elemento de calefacción | 1 | |
| 372D | 155D | 2a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 13/32 " CC |
| 372D | 155D | 3 | | **Ventilátor -** Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | |
| 372D | 155D | 4 | | **Kompresor HARRISON s elektromagnetickou spojkou -** Luftverdichter mit Kupplung - Compressor with clutch - Compresseur avec embrayage - Compresor con embrague | 1 | |

# 372D

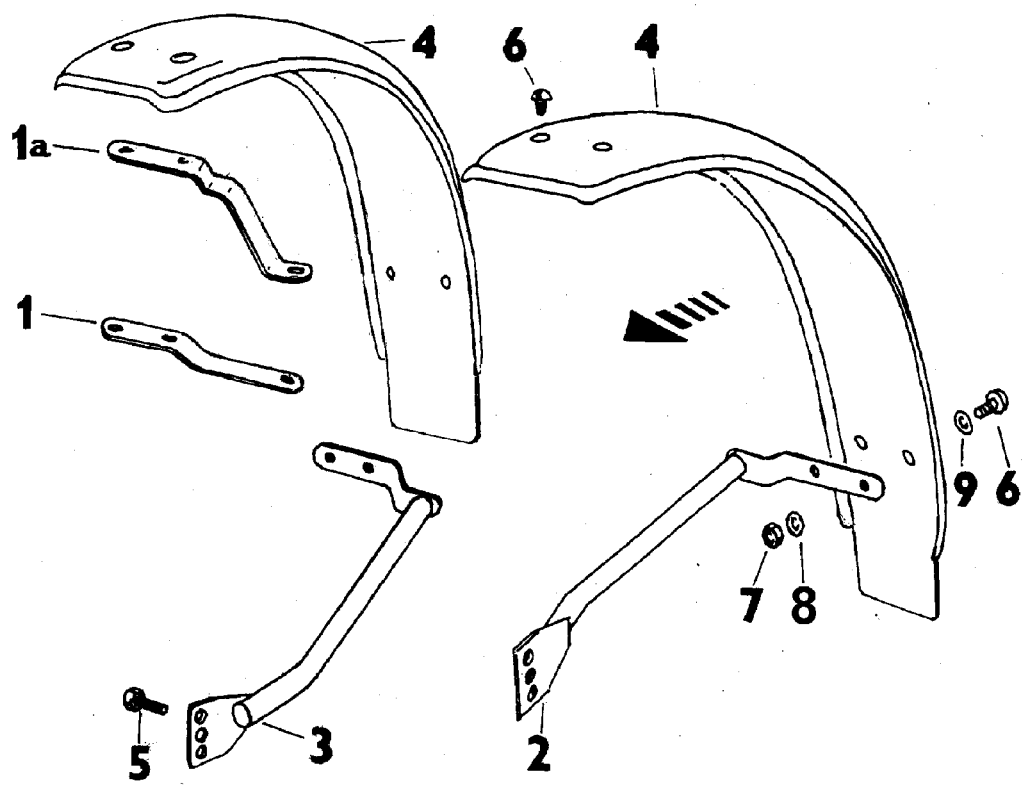
## 155DA




| 372D | | | | | | 372D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 372D | 155D | 4a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " FE |
| 372D | 155D | 5 | | **Rozpěrná trubka** - Distanzrohr - Spacing tube - Tube entretoise - Tubo distanciador | 1 | |
| 372D | 155D | 6 | | **Konzola kompresoru -** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 372D | 155D | 6a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " CA |
| 372D | 155D | 7 | | **Kondenzor -** Verflüssiger - Condenser - Condenseur - Condensador | 1 | |
| 372D | 155D | 7a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 5/16 " AF |
| 372D | 155D | 8 | | **Termostat -** Thermostat **-** Thermostat **-** Thermostat - Termóstato | 1 | |
| 372D | 155D | 8a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | 1/2 " EA |

**70**

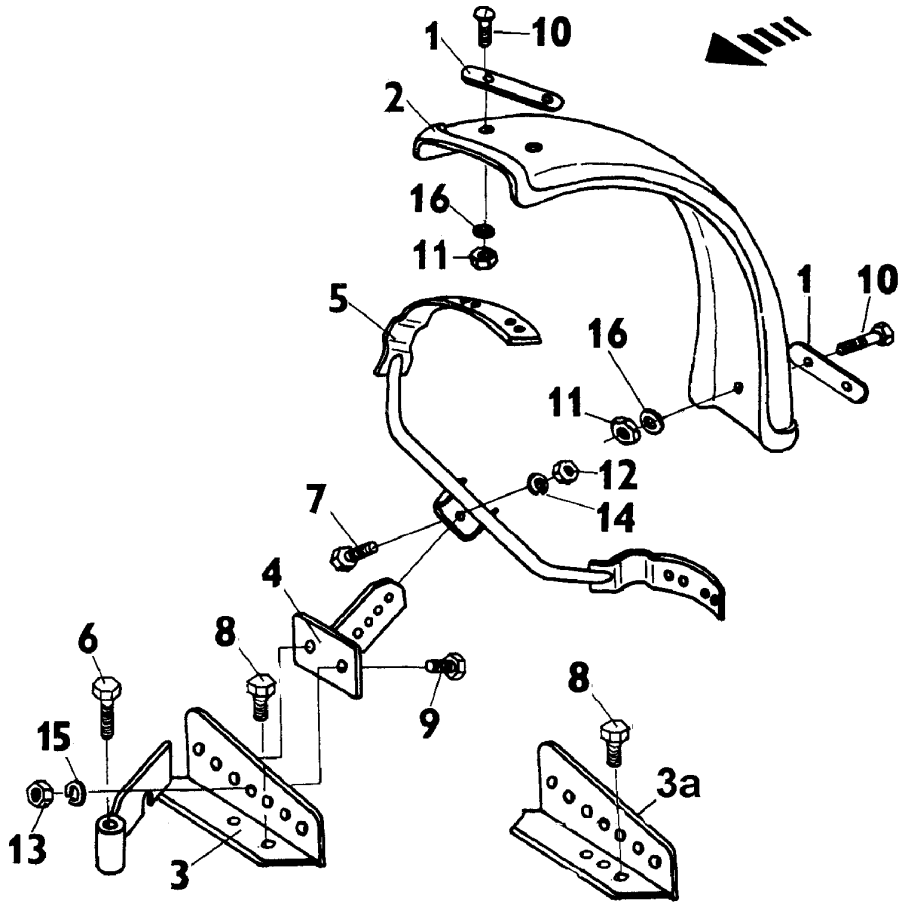
**156**




| 70 | | | | PŘEDNÍ BLATNÍKY PRYŽOVÉ Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321 - VORDERE GUMMIKOTFLÜGEL - FRONT RUBBER MUDGUARDS - GARDE-BOUES DE CAOUTCHOUC AVANT - GUARDABARROS DELANTEROS | | 70 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 70 | 156 | 1 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | 7,50-16, 6,50-16 |
| 70 | 156 | 1a | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | 7,50-20 |
| 70 | 156 | 2 | | **Levá vzpěra úplná -** Vollst. Linke Strebe - LH strut assy - Tirant de relevage, côté gauche, complet - Soporte izquierdo | 1 | 7,50-16, 6,50-16 |
| 70 | 156 | 2 | | **Levá vzpěra úplná -** Vollst. Linke Strebe - LH strut assy - Tirant de relevage, côté gauche, complet - Soporte izquierdo | 1 | 7,50-20 |
| 70 | 156 | 3 | | **Pravá vzpěra úplná -** Vollst. Rechte Strebe - RH strut assy - Tirant de relevage, côté droit, complet - Soporte derecho | 1 | 7,50-16, 6,50-16 |
| 70 | 156 | 3 | | **Pravá vzpěra úplná -** Vollst. Rechte Strebe - RH strut assy - Tirant de relevage, côté droit, complet - Soporte derecho | 1 | 7,50-20 |
| 70 | 156 | 4 | | **Plášť blatníku plastový -** Gummimantel - Rubber mudguard casing - Revetement de caoutchouc de l'aile - Revestimiento de goma del guardabarros | 2 | 7,50-16, 6,50-16 |
| 70 | 156 | 4 | | **Plášť blatníku plastový -** Gummimantel - Rubber mudguard casing - Revetement de caoutchouc de l'aile - Revestimiento de goma del guardabarros | 2 | 7,50-20 |
| 70 | 156 | 4 | | **Plášť blatníku plastový -** Gummimantel - Rubber mudguard casing - Revetement de caoutchouc de l'aile - Revestimiento de goma del guardabarros | | **X** |
| 70 | 156 | 5 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 14x1,5x80 ČSN 02 1101.79 |
| 70 | 156 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 8 | M 8x25 ČSN 02 1103.19 |
| 70 | 156 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 70 | 156 | 7 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 8 | M 8 ČSN 02 1401.29 |
| 70 | 156 | 8 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 9 ČSN 02 1702.19 |
| 70 | 156 | 9 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 8 | 9 ČSN 02 1727.19 |

# 383

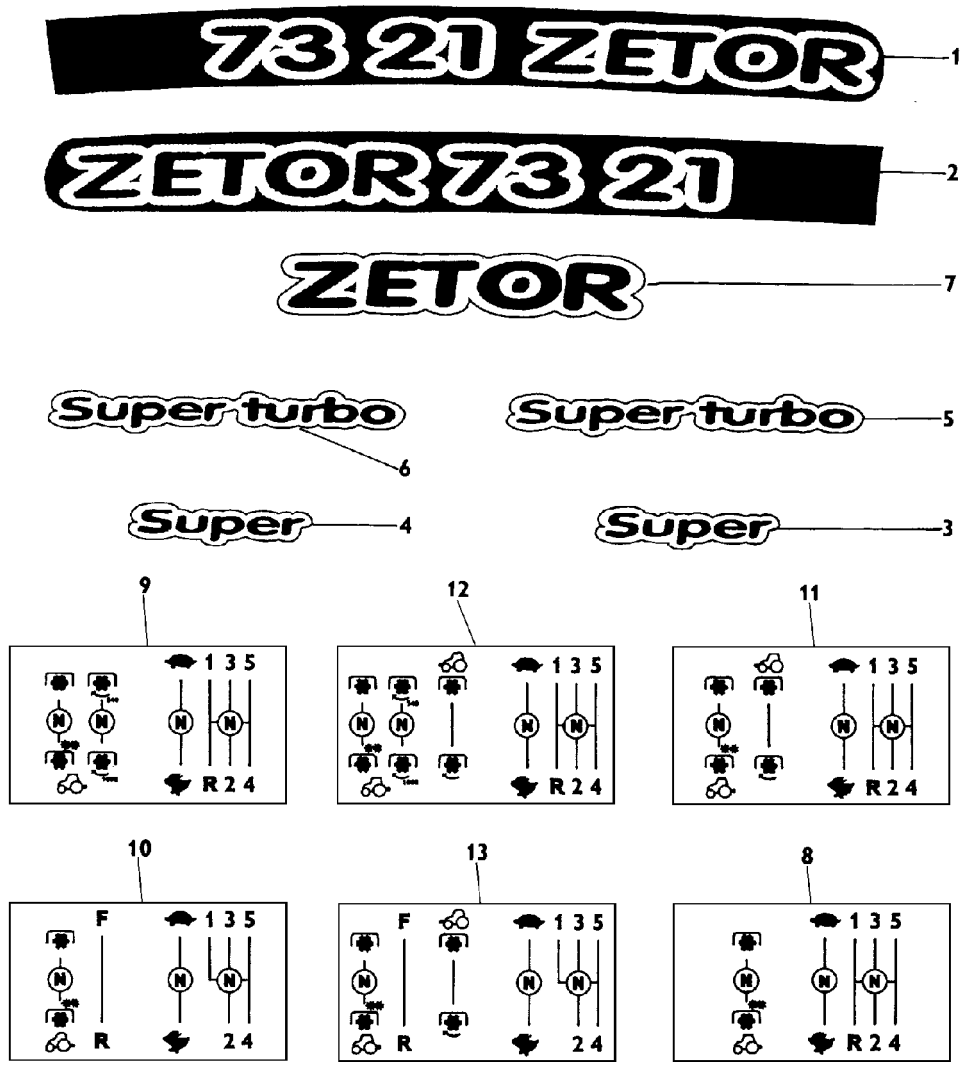
## 157




| 383 | | | | PŘEDNÍ BLATNÍKY PRYŽOVÉ Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-CARRARO - VORDERE GUMMIKOTFLÜGEL - FRONT RUBBER MUDGUARDS - GARDE-BOUES DE CAOUTCHOUC AVANT - GUARDABARROS DELNATEROS | | | 383 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 383 | 157 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | | |
| 383 | 157 | 2 | | **Plášť blatníku plastový -** Gummimantel - Rubber mudguard casing - Revetement de caoutchouc de l'aile - Revestimiento de goma del guardabarros | 2 | DUNLOP 13,6-24 | |
| 383 | 157 | 2 | | **Plášť blatníku plastový -** Gummimantel - Rubber mudguard casing - Revetement de caoutchouc de l'aile - Revestimiento de goma del guardabarros | 2 | TRANS TECH 11,2-24; 12,4-24 | |
| 383 | 157 | 3a | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | 1 | | |
| 383 | 157 | 3 | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | | **X** | |
| 383 | 157 | 3 | | **Držák levý** - Linker Halter - LH holder - Support gauche - Soporte izquierdo | | **X** | |
| 383 | 157 | 3a | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | 1 | | |
| 383 | 157 | 3 | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | | **X** | |
| 383 | 157 | 3 | | **Držák pravý** - Rechter Halter - RH holder - Support droit - Soporte derecho | | **X** | |
| 383 | 157 | 4 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | | |
| 383 | 157 | 5 | | **Držák** - Halter - Holder - Support - Soporte | 2 | | |
| 383 | 157 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** | |
| 383 | 157 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x35 ČSN 02 1103.19 | |
| 383 | 157 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 16x40 ČSN 02 1103.55 | |
| 383 | 157 | 9 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 14x45 ČSN 02 1103.59 | |
| 383 | 157 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 8x30 ČSN 02 1319 | |
| 383 | 157 | 11 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 8 | M 8 ČSN 02 1401.29 | |
| 383 | 157 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 12 ČSN 02 1401.29 | |
| 383 | 157 | 13 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 14 ČSN 02 1401.59 | |
| 383 | 157 | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 12 ČSN 02 1741.09 | |
| 383 | 157 | 15 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 14 ČSN 02 1741.09 | |
| 383 | 157 | 16 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 9 ČSN 02 1727.19 | |

**802**

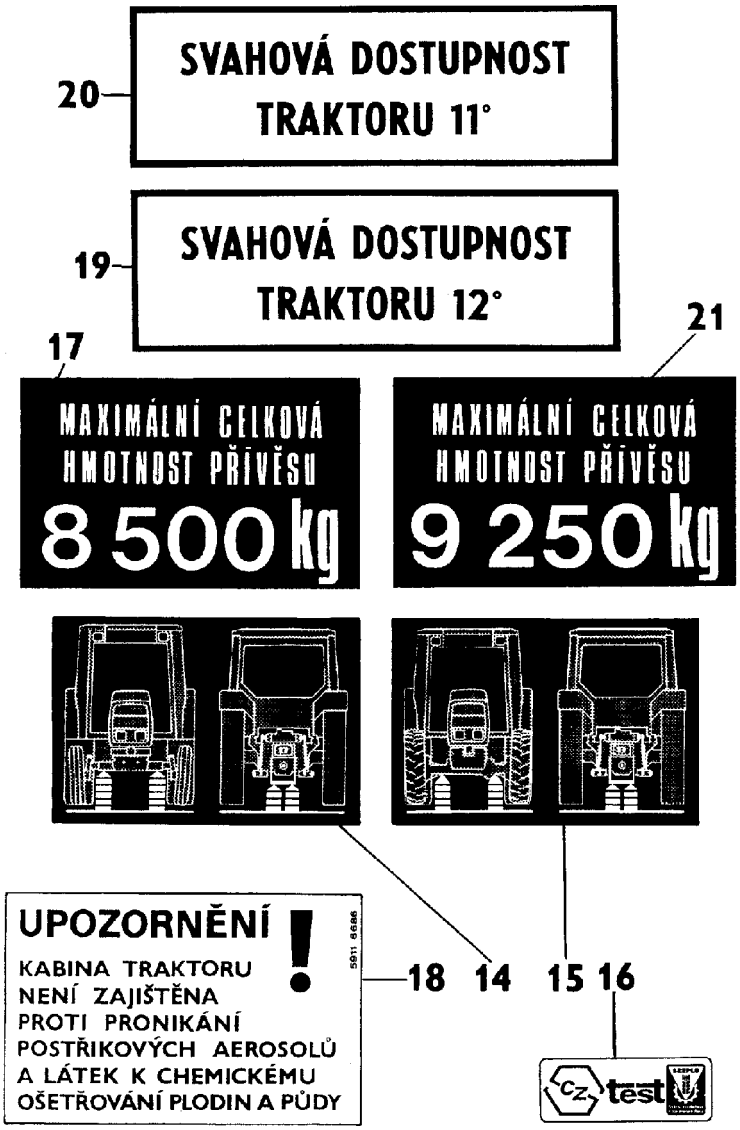
**158**




| 802 | | | | NÁPISY - SCHLEPPERBEZEICHNUNGEN - PLATES WITH TRACTOR MARK - DÉSIGNATIONS DU TRACTEUR - PLATILLO | | 802 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 3321** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | EKO TURBO |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 3341** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | EKO TURBO |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 3321** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 3341** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 4321** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 4341** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | |
| 802 | 158 | 1 | | **Nápis boční pravý Z 5321** - Schlepperbezeichnung Rechts - RH plate with tractor mark - Désignation du tracteur, droite - Rótulo con marca del tractor, derecho | 1 | |

# 802

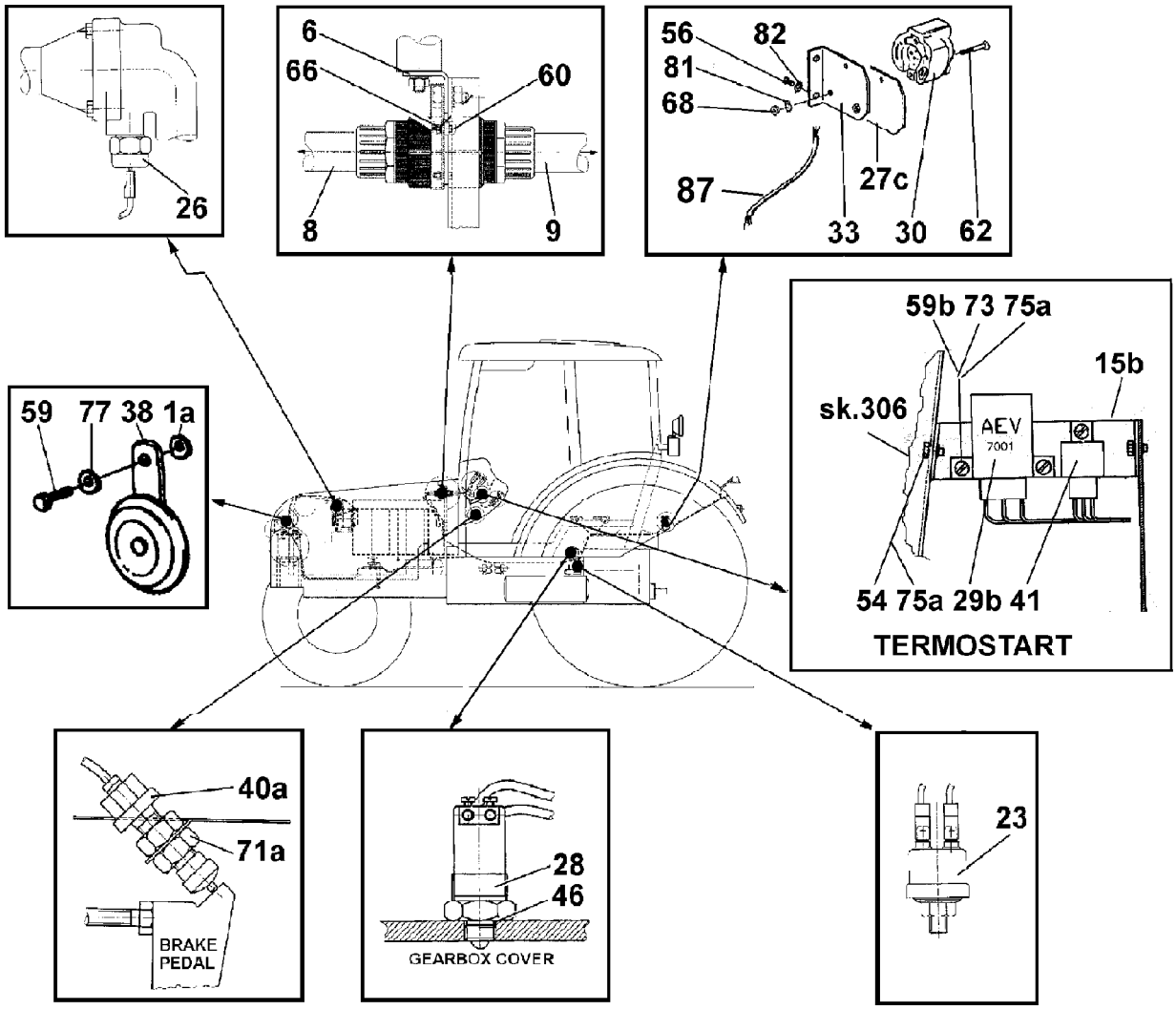
## 159




| 802 | | | | | | 802 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 802 | 158 | 10 | | **Štítek řazení převodů s reverzací a zadního VH 540 ot/min** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 802 | 158 | 11 | | **Štítek řazení převodů, předního VH 1000 a zadního VH 540 ot/min** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 802 | 158 | 12 | | **Štítek řazení převodů, předního VH 1000 a zadního VH 540/1000 ot/min** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 802 | 158 | 13 | | **Štítek řazení převodů, reverzace, předního VH 1000 a zadního VH 540/1000 ot/min** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 802 | 159 | 14 | | **Zvedání traktoru Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 802 | 159 | 15 | | **Zvedání traktoru Z 3341,4341,5341,6341,7341--** Schild - Plate - Plaque - Platillo - Platillo | 1 | |
| 802 | 159 | 16 | | **Štítek test** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 3321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 3321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 3341** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 4321,5321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 4321,5321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | 5500 kg |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 4341,5341**- Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 6321,7321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | 8300 kg |
| 802 | 159 | 17 | | **Štítek Hmotnost přívěsu Z 6321,7321** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |

**350**

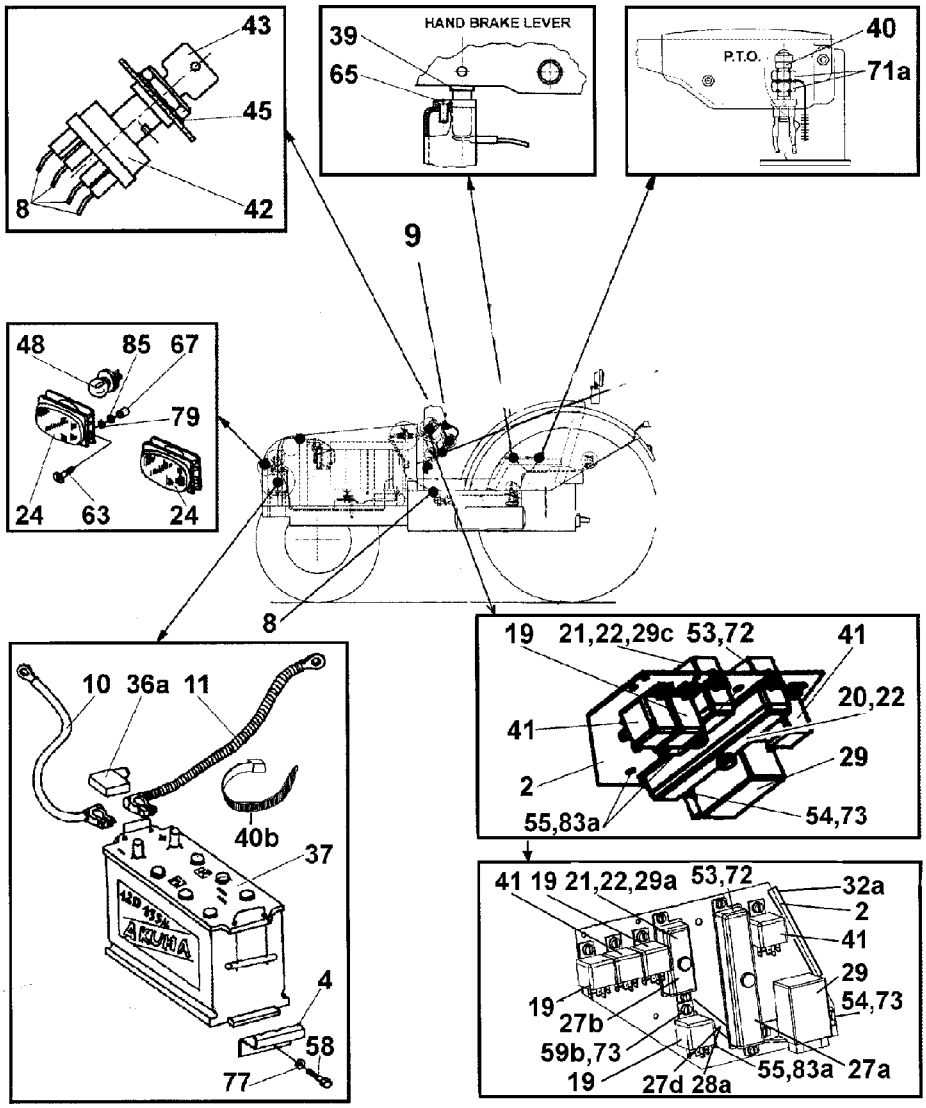
**160**




| 350 | | | | ZÁKLADNÍ ELEKTROINSTALACE - ELEKTROINSTALLATION - ELECTRICAL EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE - INSTALACIÓN ELÉCTRICA | | 350 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350 | 162 | 00 | | **Zásuvka montážní lampy** - Steckdose der Arbeitsscheinwerfer - Working light socket - Prise de courant des feux de travail | 1 | ČSN 30 4442 |
| 350 | 162 | 1 | | **Palivoměr** - Kraftstoffmesser - Fuel gauge - Contrôleur de combustible | 1 | |
| 350 | 162 | 1 | | **Palivoměr** - Kraftstoffmesser - Fuel gauge - Contrôleur de combustible | | **ND** |
| 350 | 160 | 1a | | **Vymezovací podlo**ka - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | |
| 350 | 161, 163 | 1b | | **Tahový spínač s pružinou -** Vollst. Schalter - Starter switch assy - Conjoncteur complet - Contacto electromagnético, completo | | **X** |
| 350 | 161 | 1c | | **Upevňovací páska** - Befestigungsband - Fixing band - Bande de fixation - Bande | | **X** |
| 350 | 161 | 2 | | **Držák pojistek** - Sicerungshalter - Fuse holder - Support du fusibles - Soporte de fusibles | 1 | |
| 350 | 162 | 3 | | **Řemenice alternátoru** - Riemenscheibe des Alternators - Alternator pulley - Poulie de l'alternateur - Polea del alternador | 1 | MAGNETON |
| 350 | 162 | 3 | | **Řemenice alternátoru** - Riemenscheibe des Alternators - Alternator pulley - Poulie de l'alternateur - Polea del alternador | 1 | (1.drážková řemenice) 14V/70A HANHART |
| 350 | 162 | 3 | | **Řemenice alternátoru** - Riemenscheibe des Alternators - Alternator pulley - Poulie de l'alternateur - Polea del alternador | 1 | (2.drážková řemenice) 14V/70A HANHART |
| 350 | 161 | 4 | | **Držák baterie levý** - Linke Batterienaufnahme - LH battery clapming - Fixation de la batterie gauche - Soporte | 1 | |
| 350 | 161 | 4 | | **Držák baterie pravý** - Rechte Batterienaufnahme - RH battery clapming - Fixation de la batterie droit - Soporte | 1 | |

# 350

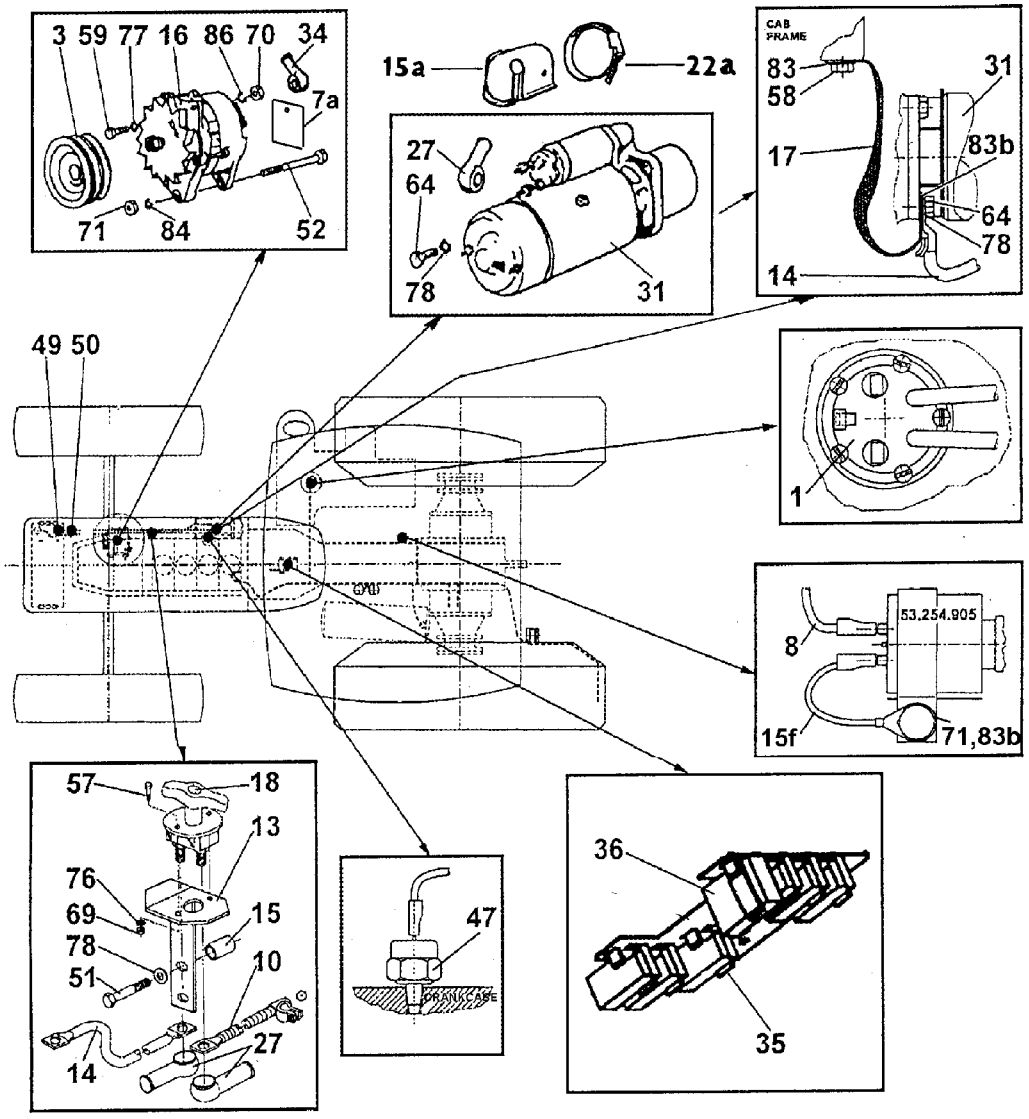
# 161




| 350 | | | | | | 350 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350 | 162 | 5 | | **Držák konektoru** - Konnektorhalter - Connector holder - Support du connecteur - Soporte de conector | | **ND** |
| 350 | 160 | 6 | | **Držák konektoru** - Konnektorhalter - Connector holder - Support du connecteur - Soporte de conector | 1 | SCHLEMMER |
| 350 | 162 | 7a | | **Krycí plech alternátoru -** Abdeckblech - Sheet metal cover - Tôle de protection - Chapa de protección | 1 | |
| 350 | 160, 161 | 8 | | **Hlavní kabel -** Hauptkabel - Main cable - Cable principal - Cable principal | 1 | SCHLEMMER |
| 350 | 160, 161 | 8 | | **Hlavní kabel -** Hauptkabel - Main cable - Cable principal - Cable principal | | **X** DEUTSCH |
| 350 | 160, 161 | 8 | | **Hlavní kabel -** Hauptkabel - Main cable - Cable principal - Cable principal | 1 | DEUTSCH pro termostart |
| 350 | 160, 161 | 8 | | **Hlavní kabel -** Hauptkabel - Main cable - Cable principal - Cable principal | | **X** DEUTSCH |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | 1 | SCHLEMMER |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | | **X** DEUTSCH |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | 1 | levostranný provoz |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | 1 | SCHLEMMER |

# 350

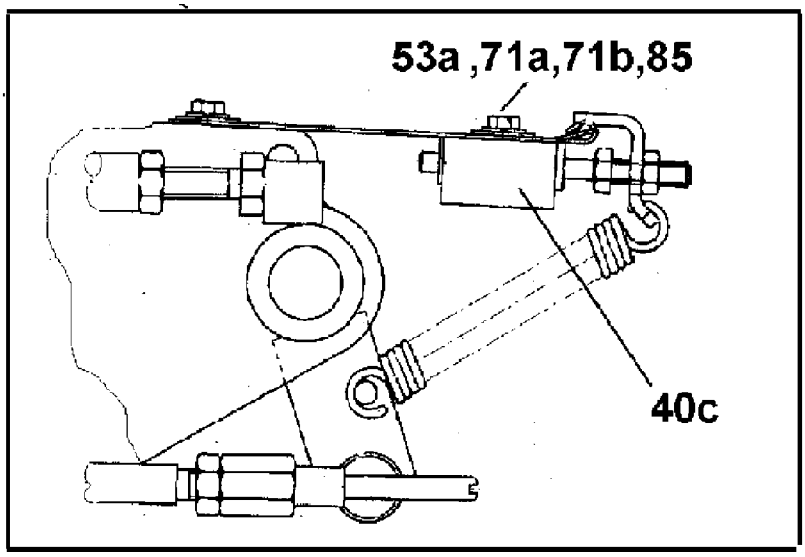
# 162




| 350 | | | | | | 350 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | | **X** DEUTSCH |
| 350 | 160-162 | 9 | | **Střední svazek -** Mittlerer Verteilungsbündel - Middle wire harness - Faisceau intermediar - Haz del los cables central | | **X** bez jištění startu a 7. pólové zásuvky |
| 350 | 160, 161 | 9 | | **Svazek rozvodu -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | 1 | pro termostart |
| 350 | 161, 162 | 10 | | **Vodič kostření baterie** - Erdungsleiter der Batterien - Batteries earthing cable - Cable de mise à la masse des batteries - Cable de toma de tierra de batería | 1 | |
| 350 | 161, 162 | 10 | | **Vodič kostření baterie** - Erdungsleiter der Batterien - Batteries earthing cable - Cable de mise à la masse des batteries - Cable de toma de tierra de batería | 1 | Pouze pro Německo |
| 350 | 161 | 11 | | **Vodič spouštěče Z 3321, 3341** - Leiter des Anlassers - Starter wire - Conducteur de démarreur | 1 | |
| 350 | 161 | 11 | | **Vodič spouštěče Z 4321 - 7341--** Leiter des Anlassers - Starter wire - Conducteur de démarreur | 1 | |
| 350 | 162 | 13 | | **Držák odpojovače baterie -** Halter der Batterienabschalter - Holder of battery disconnector - Support de sectionneur de batterie - Soporte de la desconectador de las baterías | 1 | |
| 3350 | 162 | 14 | | **Kabel od odpojovače baterie ke spouštěči Z 3321, 3341** - Kabel vom Batterieabschalter zu Anlasser - Cable from battery disconnect switch to starter - Cable allant du sectionneur de batterie au démarreur - Cable de interconexión de la motor de la arranque eléctrico | 1 | |

# 350

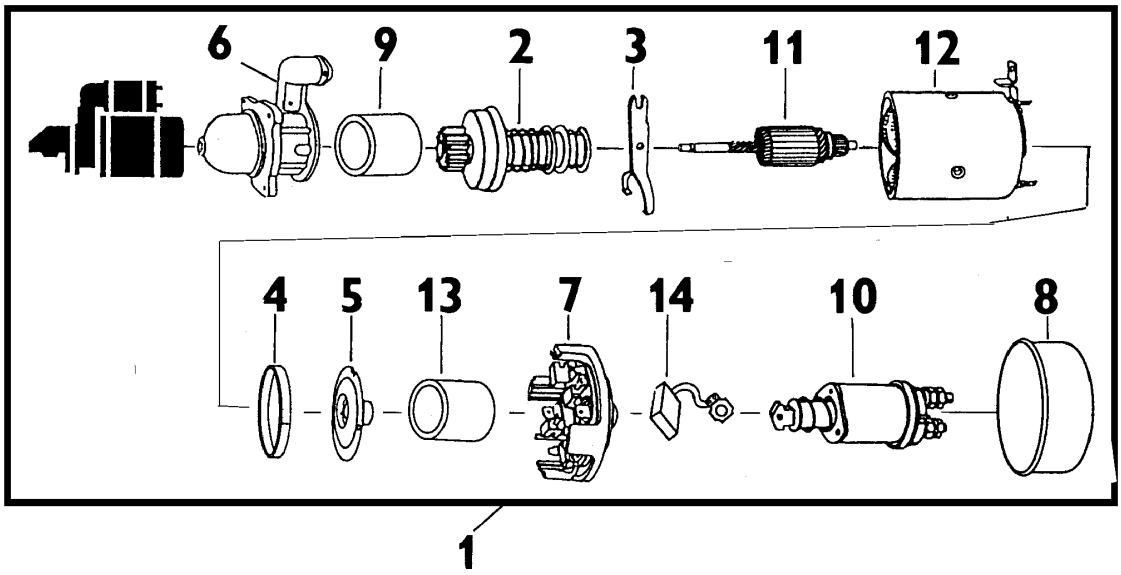
# 163




| 350 | | | | | | 350 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350 | 160 | 28 | | **Jistič startu -** Startsicherung - Starter disable contact - Fusible du démarreur - Interruptor acopable | 1 | HLF |
| 350 | 160 | 28 | | **Jistič startu -** Startsicherung - Starter disable contact - Fusible du démarreur - Interruptor acopable | | **X** |
| 350 | 161 | 28a | | **Relé jističe startu -** Relais der Startsicherung - Relay starter disable contact - Relais fusible du démarreur - Interruptor acopable relé | 1 | |
| 350 | 161 | 29 | | **Spínač varovných světel** - Warnlichterschalter - Warning lights switch - Rupteur des feux de secours - Interruptor de los warning | 1 | |
| 350 | 161 | 29a | | **Pojistka plochá** - Sicherung - Fuse - Fusible - Fusible | 2 | **20 A** |
| 350 | 160 | 29b | | **Regulační relé termostartu -** Relais des thermostart - Relay of thermostart - Relais de thermostart - Relé de thérmostarto | 1 | |
| 350 | 161 | 29c | | **Pojistka plochá** - Sicherung - Fuse - Fusible - Fusible | 1 | **7,5 A** 3WK 50302 ECOPLAST 11.6.2001 |
| 350 | 160 | 30 | | **Zásuvka 7 pólová** - 7-polige Steckdose - 7-pole socket - Prise de courant a 7-poles - Enchufe de 7 connector | 1 | |
| 350 | 160 | 30 | | **Zásuvka 7 pólová** - 7-polige Steckdose - 7-pole socket - Prise de courant a 7-poles - Enchufe de 7 connector | | **X** |
| 350 | 162 | 31 | | **Spouštěč úplný** - Vollst. Anlasser - Starter motor assy - Démarreur complet - Motor de arranque eléctrico, completo | 1 | 12V/2,9 kW (443 115 144 722) MAGNETON |
| 350 | 162 | 31 | | **Spouštěč úplný** - Vollst. Anlasser - Starter motor assy - Démarreur complet - Motor de arranque eléctrico, completo | | **X** 12V/3 kW HANHART |
| 350 | 160 | 32 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | | **X** |
| 350 | 161 | 32a | | **Lemovka -** Saum - Rubber border - Bordure - Ribete | 1 | |
| 350 | 160 | 33 | | **Konzola úplná -** Vollst. Konsole - Bracket assy - Console complet - Consola completa | 1 | |
| 350 | 162 | 34 | | **Alternátorová čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Tapa | 1 | |
| 350 | 162 | 35 | | **Svorka 4** - Endklemme - Terminal - Borne d'extrémité - Borne terminal | 1 | |
| 350 | 162 | 36 | | **Svorka 6** - Endklemme - Terminal - Borne d'extrémité - Borne terminal | 1 | |
| 350 | 161 | 36a | | **Kryt -** Abdeckung - Guard - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 350 | 161 | 37 | | **Baterie** - Batterie - Battery - Batterie - Batéria | 1 | 12V/135 Ah VARTA |
| 350 | 161 | 37 | | **Baterie** - Batterie - Battery - Batterie - Batéria | 1 | 12V/135 Ah VESNA |
| 350 | 161 | 37 | | **Baterie** - Batterie - Battery - Batterie - Batéria | 1 | 12V/135 Ah TORNÁDO |
| 350 | 160 | 38 | | **Houkačka** - Signalhorn - Horn - Avertisseur - Bocina eléctrica | 1 | 12V |
| 350 | 161 | 39 | | **Spínač kontrolky ruční brzdy** - Schalter der Kontrollampe der Handbremse - Parking brake indicator - Rupteur-témoin de frein a main - Contacto electro-magnético del freno del mano | 1 | |
| 350 | 161 | 40 | | **Spínač PTO** - Schalter der Kupplungsausrückung der Zapfwelle - PTO shaft clutch switch - Rupteur de la embrayage de prise de force - Contacto | 1 | 1.4.2001 |

# 350a

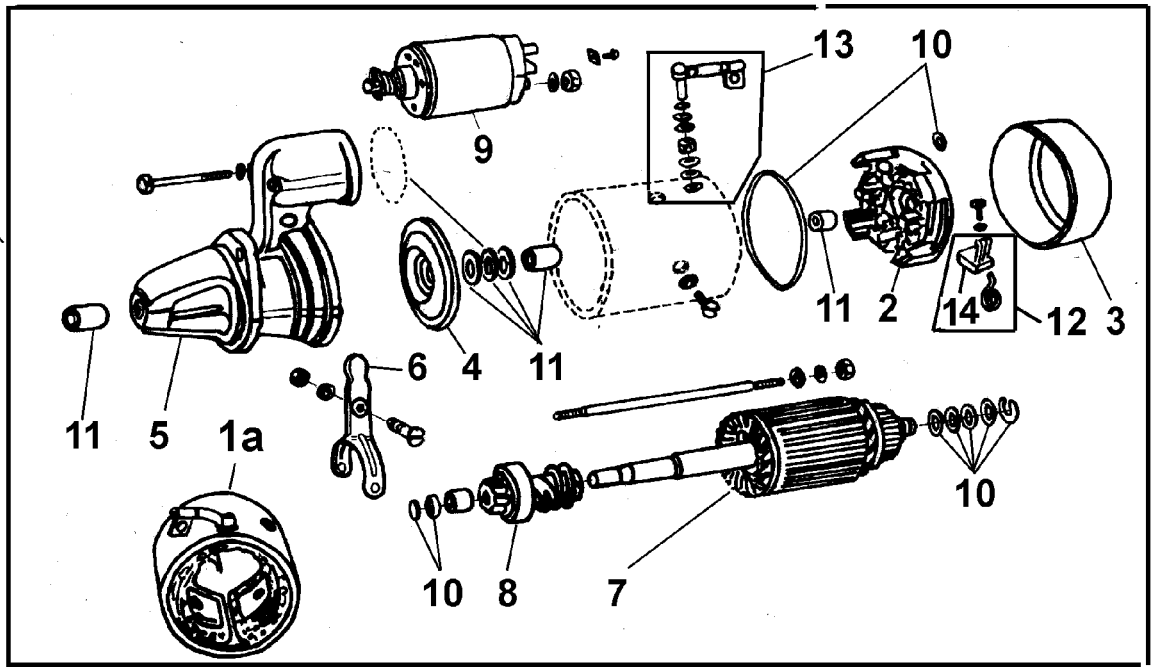
## 164




| 350a | | SPOUŠTĚČ *MAGNETON)* - ANLASSER - STARTER MOTOR - DÉMARREUR - MOTOR DE ARRANGUE ELÉCTRICO | | | | 350a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350a | 164 | 1 | | **Spouštěč úplný** - Vollst. Anlasser - Starter motor assy - Démarreur complet - Motor de arranque eléctrico, completo | 1 | 12V/2,9 kW (443 115 144 722) MAGNETON |
| 350a | 164 | 2 | | **Volnoběžka úplná** - Vollst. Freilaufkupplung - Starter pinion assy - Roue libre complete - Piñón libre completo | 1 | |
| 350a | 164 | 3 | | **Zapínací páka** - Schalthebel - Operation lever - Levier de misse en marche - Palanca de mando | 1 | |
| 350a | 164 | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 350a | 164 | 5 | | **Mezistěna** - Trennwand - Partition - Cloison - Tabique | 1 | |
| 350a | 164 | 6 | | **Břemenové víko úplné -** Vollst. Lastendeckel - Drive end shield assy - Flasque côté entrainement complet - Tapa de carga completa | 1 | |
| 350a | 164 | 7 | | **Kolektorové víko úplné** - Vollst. Kollektordeckel - Collector end shield assy - Flasque côté collecteur, complet - Tapa del colector completa | 1 | |
| 350a | 164 | 8 | | **Kryt** - Abdeckung - Guard - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 350a | 164 | 9 | | **Samomazné ložisko** - Selbstschmierendes Lager - Self-lubricating bearing - Palier autograisseur - Cojinete autolubricante | 1 | |
| 350a | 164 | 10 | | **Spínač úplný** - Vollst. Schalter - Starter switch assy - Conjoncteur complet - Contacto electromagnético, completo | 1 | |
| 350a | 164 | 11 | | **Rotor** - Rotor - Rotor - Rotor - Rotor | 1 | |
| 350a | 164 | 12 | | **Stator úplný** - Vollst. Stator - Stator assy - Stator complet - Estator del motor de arranque, completo | 1 | |
| 350a | 164 | 13 | | **Samomazné ložisko** - Selbstschmierendes Lager - Self-lubricating bearing - Palier autograisseur - Cojinete autolubricante | 1 | |
| 350a | 164 | 14 | | **Uhlík -** Bürste - Carbon brush - Balai - Escobilla | 4 | |

# 350b

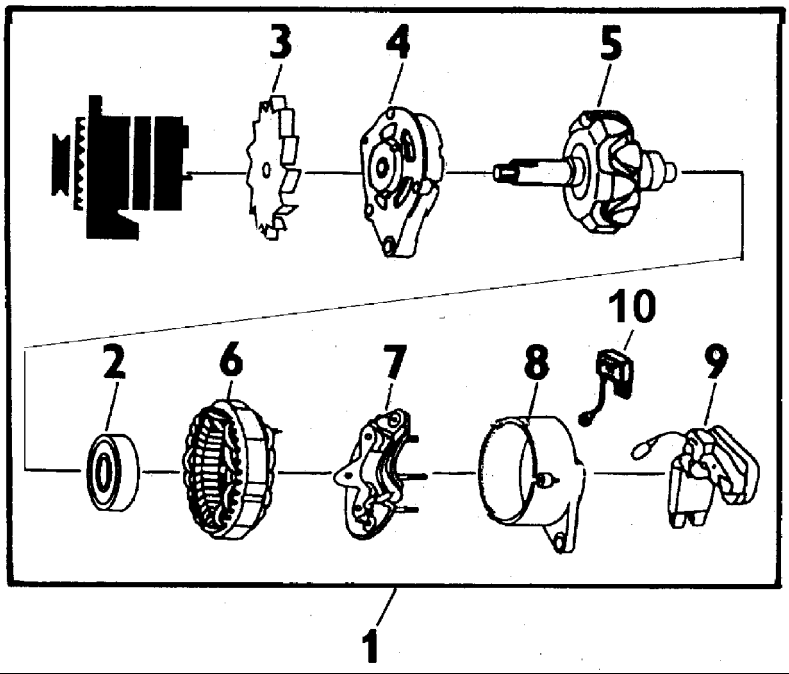
## 165




| 350b | | | | SPOUŠTĚČ (*HANHART)*- ANLASSER - STARTER MOTOR - DÉMARREUR - MOTOR DE ARRANGUE ELÉCTRICO | | 350b |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350b | 165 | 1 | | **Spouštěč úplný** - Vollst. Anlasser - Starter motor assy - Démarreur complet - Motor de arranque eléctrico, completo | 1 | 12V/3 kW HANHART |
| 350b | 165 | 1a | | **Stator úplný** - Vollst. Stator - Stator assy - Stator complet - Estator del motor de arranque, completo | 1 | |
| 350b | 165 | 2 | | **Kolektorové víko úplné** - Vollst. Kollektordeckel - Collector end shield assy - Flasque côté collecteur, complet - Tapa del colector completa | 1 | |
| 350b | 165 | 3 | | **Kryt** - Abdeckung - Guard - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 350b | 165 | 4 | | **Mezistěna** - Trennwand - Partition - Cloison - Tabique | 1 | |
| 350b | 165 | 5 | | **Břemenové víko úplné -** Vollst. Lastendeckel - Drive end shield assy - Flasque côté entrainement complet - Tapa de carga completa | 1 | |
| 350b | 165 | 6 | | **Zapínací páka** - Schalthebel - Operation lever - Levier de misse en marche - Palanca de mando | 1 | |
| 350b | 165 | 7 | | **Rotor** - Rotor - Rotor - Rotor - Rotor | 1 | |
| 350b | 165 | 8 | | **Volnoběžka úplná** - Vollst. Freilaufkupplung - Starter pinion assy - Roue libre complete - Piñón libre completo | 1 | |
| 350b | 165 | 9 | | **Spínač úplný** - Vollst. Schalter - Starter switch assy - Conjoncteur complet - Contacto electromagnético, completo | 1 | |
| 350b | 165 | 10 | | **Sada podložek -** Satz der Unterlegscheibe - Washer kit – Rondelle jeu - Aran-dela juego | 1 | |
| 350b | 165 | 11 | | **Samomazné ložisko** - Selbstschmierendes Lager - Self-lubricating bearing - Palier autograisseur - Cojinete autolubricante | 1 | |
| 350b | 165 | 12 | | **Sada uhlíků a pružin -** Satz der Bürste und Feder - Kit carbon brush with spring - Jeu de balai et ressort - Juego del escobilla con resorte | 1 | 4+4 ks |
| 350b | 165 | 13 | | **Sada vývodu starteru -** Satz - Set - Jeu - Juego | 1 | |
| 350b | 165 | 14 | | **Uhlík -** Bürste - Carbon brush - Balai - Escobilla | | 2+2 ks |

# 350c

## 166

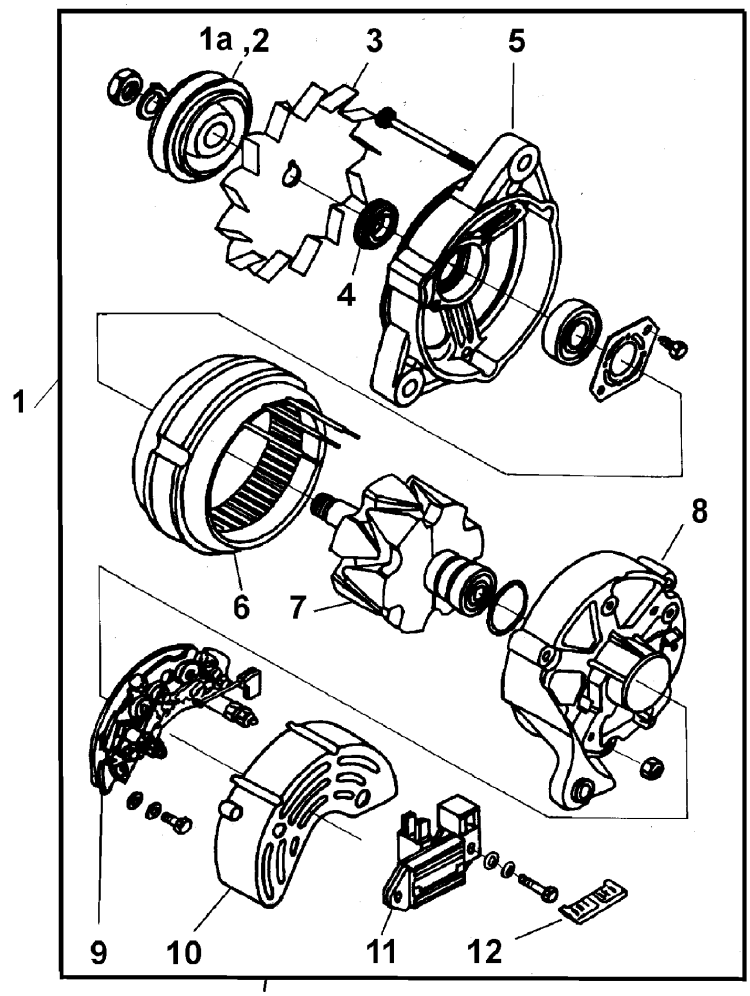



**350c** **ALTERNÁTOR *MAGNETON)* - ALTERNATOR - ALTERNATOR - ALTERNATEUR - ALTRENADOR** **350c**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 350c | 166 | 1 | | **Alternátor -** Alternator - Alternator - Alternateur - Alternador | 1 | 14V/70A (443 113 516 673) MAGNETON |
| 350c | 166 | 2 | | **Ložisko -** Lager - Bearing - Roulement - Cojinete | 2 | FAG 6201 2RSRC3L210 |
| 350c | 166 | 3 | | **Ventilátor -** Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | |
| 350c | 166 | 4 | | **Přední víko úplné** - Vollst. Vorderer Deckel - Front cover assy - Couvercle avant complet - Tapa delantera completa | 1 | |
| 350c | 166 | 5 | | **Rotor sestavený -** Zussammengesetzte Rotor - Rotor asembled - Rotor assemblée - Rotor montadas | 1 | |
| 350c | 166 | 6 | | **Stator sestavený -** Zussammengesetzte Stator - Stator asembled - Stator assemblée - Stator montadas | 1 | |
| 350c | 166 | 7 | | **Usměrňovací blok** - Stromrichter - Rectifying block - Redresseur - Rectificador | 1 | |
| 350c | 166 | 8 | | **Zadní víko sestavené** - Zussammengesetzte Rückwärtiger Deckel - Rear cover asembled - Couvercle arriére assemblée - Tapa trasera completa | 1 | |
| 350c | 166 | 9 | | **Držák uhlíků s regulátorem** - Bürstenhalter mit Regler - Carbon brush holder with regulator - Support de balai avec régulateur - Porta escobillas con regulador | 1 | |
| 350c | 166 | 10 | | **Odrušovací člen FC 177 -** Entstöurungs einheit - Anti-interferencia device - Piece d' antiparasite - Señal parasital | 1 | |

# 350d

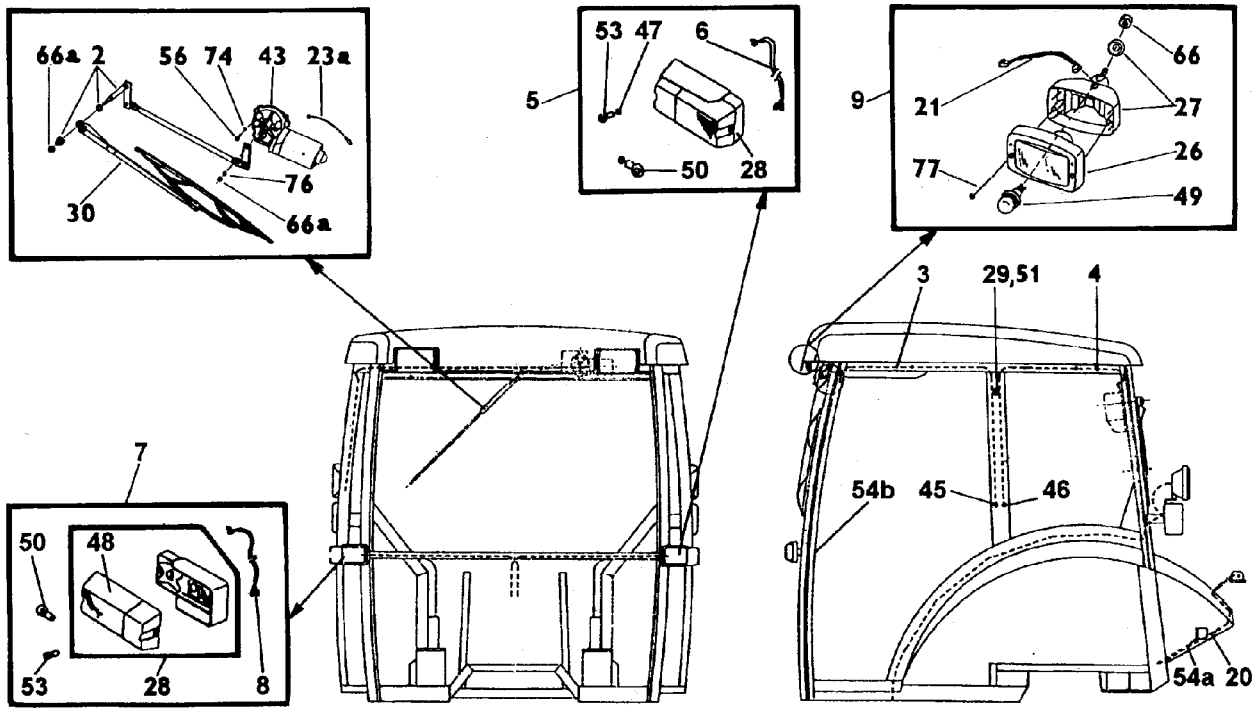
## 167




| 350d | ALTERNÁTOR (*HANHART)*- ALTERNATOR - ALTERNATOR - ALTERNATEUR - ALTRENADOR | | | | | 350d |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 350d | 167 | 1 | | **Alternátor** - Alternator - Alternator - Alternateur - Alternador | 1 | 14V/70A HANHART |
| 350d | 167 | 1a | | **Řemenice alternátoru** - Riemenscheibe des Alternators - Alternator pulley - Poulie de l'alternateur - Polea del alternador | 1 | (1.drážková řemenice) 14V/70A HANHART |
| 350d | 167 | 2 | | **Řemenice alternátoru** - Riemenscheibe des Alternators - Alternator pulley - Poulie de l'alternateur - Polea del alternador | 1 | (2.drážková řemenice) 14V/70A HANHART |
| 350d | 167 | 3 | | **Ventilátor -** Lüfter - Fan - Ventilateur - Ventilador | 1 | |
| 350d | 167 | 4 | | **Distanční kroužek** - Distanzring - Adjusting ring - Anneau de réglage - Anillo distanciador | 1 | |
| 350d | 167 | 5 | | **Přední víko úplné** - Vollst. Vorderer Deckel - Front cover assy - Couvercle avant complet - Tapa delantera completa | 1 | |
| 350d | 167 | 6 | | **Stator sestavený -** Zussammengesetzte Stator - Stator asembled - Stator assemblée - Stator montadas | 1 | |
| 350d | 167 | 7 | | **Rotor sestavený -** Zussammengesetzte Rotor - Rotor asembled - Rotor assemblée - Rotor montadas | 1 | |
| 350d | 167 | 8 | | **Zadní víko sestavené** - Zussammengesetzte Rückwärtiger Deckel - Rear cover asembled - Couvercle arriére assemblée - Tapa trasera completa | 1 | |
| 350d | 167 | 9 | | **Usměrňovací blok** - Stromrichter - Rectifying block - Redresseur - Rectificador | 1 | |
| 350d | 167 | 10 | | **Kryt** - Abdeckung - Guard - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 350d | 167 | 11 | | **Regulátor napětí -** Regler - Regulator - Regulateur - Regulador | 1 | |
| 350d | 167 | 12 | | **Kryt regulátoru -** Abdeckung - Guard - Couvercle - Tapa | 1 | |

# 351

# 168

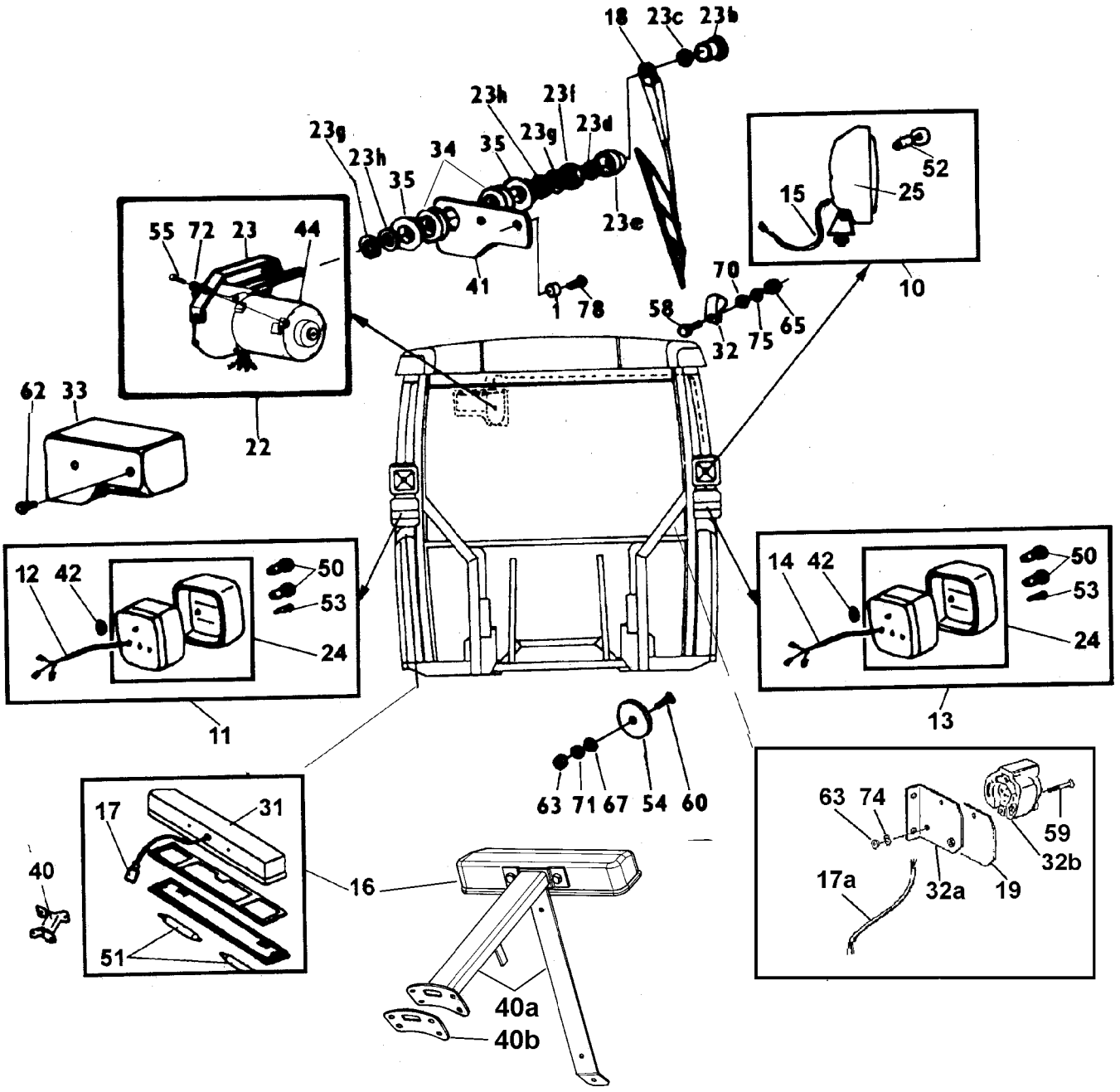



## 351 ELEKTROINSTALACE KABINY - ELEKTROINSTALLATION DER KABINE - CAB ELECTRICAL EQUIPMEMT - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DE LA CABINE - INSTALACIÓN ELÉCTRICA DE LA CABINA 351

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 351 | 169 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 351 | 168 | 2 | | **Pákový náhon stírátka** - Hebelantrieb - Lever drive - Commande á levier - Mando de palanca | 1 | ECOPLAST 11.6.2001 |
| 351 | 168 | 2 | | **Pákový náhon stírátka** - Hebelantrieb - Lever drive - Commande á levier - Mando de palanca | | **ND** JVP |
| 351 | 168 | 3 | | **Svazek kabiny -** Verteilungsbündel der Kabine – Cab wire harness.- Faisceau de la cabine - Haz de los cables de la cabina | 1 | |
| 351 | 168 | 3 | | **Svazek kabiny -** Verteilungsbündel der Kabine – Cab wire harness.- Faisceau de la cabine - Haz de los cables de la cabina | | **X** |
| 351 | 168 | 3 | | **Vodič kabiny přední –** Vorder Leiter der Kabine – Front wire of cab – Cable avant de la cabine - Conductor de la cabina delantera | | **X** |
| 351 | 168 | 4 | | **Vodič kabiny zadní -** Hinter Leiter der Kabine – Rear wire of cab – Cable arriére de la cabine - Conductor de la cabina trasera | | **X** |
| 351 | 168 | 5 | | **Přední směrová svítilna levá** - Linke vordere Leuchte - LH front lamp - Lampe avant gauche - Lámpara de dirección izquierda derecha | 1 | |
| 351 | 168 | 5 | | **Přední směrová svítilna levá** - Linke vordere Leuchte - LH front lamp - Lampe avant gauche - Lámpara de dirección izquierda derecha | | **ND** |
| 351 | 168 | 6 | | **Vodič přední svítilny levý** - Linker Leiter des vorderen Leuchte - Wire of LH front lamp - Cable gauche du lampe avant - Cable izquierdo de la lámpara delantera | 1 | |
| 351 | 168 | 7 | | **Přední směrová svítilna pravá** - Rechte vordere Leuchte - RH front lamp - Lampe avant droite - Lámpara de dirección derecha delantera | 1 | |
| 351 | 168 | 7 | | **Přední směrová svítilna pravá** - Rechte vordere Leuchte - RH front lamp - Lampe avant droite - Lámpara de dirección derecha delantera | | **ND** |
| 351 | 168 | 8 | | **Vodič přední svítilny pravý** - Rechter Leiter des vorderen Leuchte - Wire of RH front lamp - Cable droit du lampe avant - Cable derecho de la lámpara delantera | 1 | |
| 351 | 168 | 9 | | **Střešní světlomet celek –** Vollst. Scheinwerfer im Dach – Roof headlamps assy – Témoin-feux du pavillon complet - Faro techo completo | 2 | |
| 351 | 169 | 10 | | **Pracovní světlomet celek** – Vollst. Arbeitsscheinwerfer – Working flood-light assy - Phare de labour complet - Faro para la marcha atrás completa | 2 | NIOX Slovinsko |
| 351 | 169 | 10 | | **Pracovní světlomet celek** – Vollst. Arbeitsscheinwerfer – Working flood-light assy - Phare de labour complet - Faro para la marcha atrás completa | | **ND** Autopal Nový Jičín |

# 351

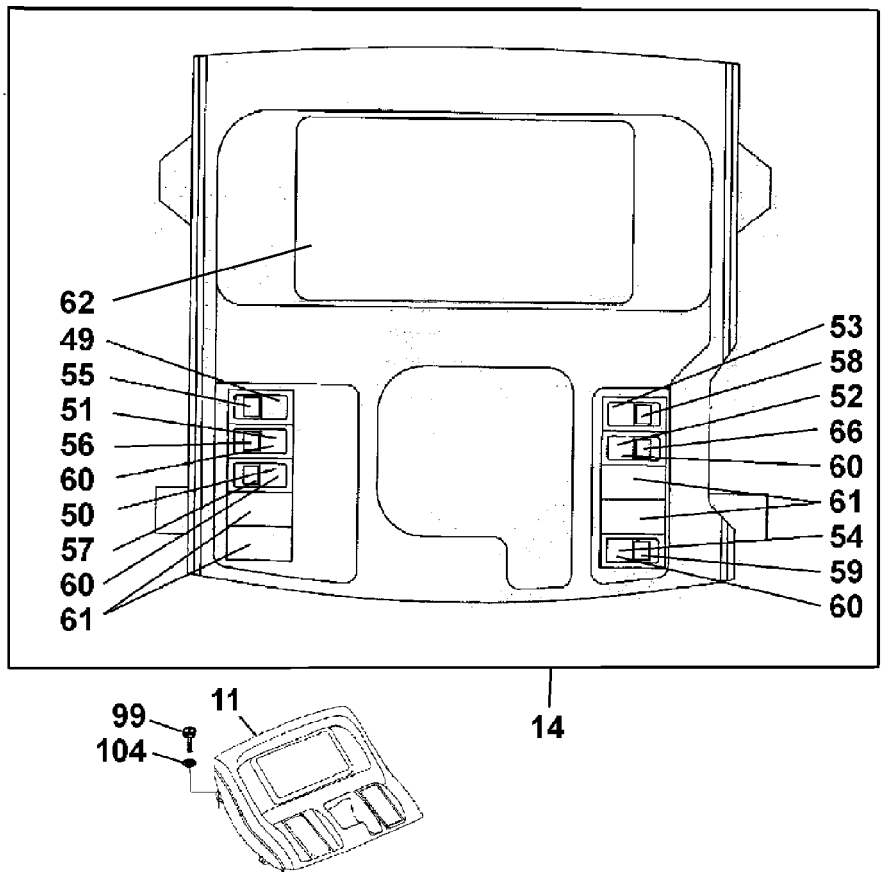
## 169




| 351 | | | | | | 351 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 351 | 169 | 11 | | **Zadní svítilna levá** - Hintere linke Leuchte - LH rear lamp cluster - Lanterne arriére gauche - Faro trasero izquierdo | 1 | |
| 351 | 169 | 11 | | **Zadní svítilna levá** - Hintere linke Leuchte - LH rear lamp cluster - Lanterne arriére gauche - Faro trasero izquierdo | | **ND** |
| 351 | 169 | 12 | | **Vodič zadní svítilny levý** - Leiter zur linken hinteren Leuchte - LH rear lamp cluster cable - Cable de lanterne arriére gauche - Cable izquierdo de la lámpara trasera | 1 | |
| 351 | 169 | 13 | | **Zadní svítilna pravá** - Hintere rechte Leuchte - RH rear lamp cluster - Lanterne arriére droite - Faro trasero droit | 1 | |
| 351 | 169 | 13 | | **Zadní svítilna pravá** - Hintere rechte Leuchte - RH rear lamp cluster - Lanterne arriére droite - Faro trasero droit | | **ND** |
| 351 | 169 | 14 | | **Vodič zadní svítilny pravý** - Leiter zur rechten hinteren Leuchte - RH rear lamp cluster cable - Cable de lanterne droite arriére - Cable derecho de la lámpara trasera | 1 | |

**358**

**170**




| 358 | PŘÍSTROJOVÁ DESKA - INSTRUMENTEN-BRETT - DASHBOARD - TABLEAU DE BORD - TABLERO DE INSTRUMENTOS | 358 |
|---|---|---|

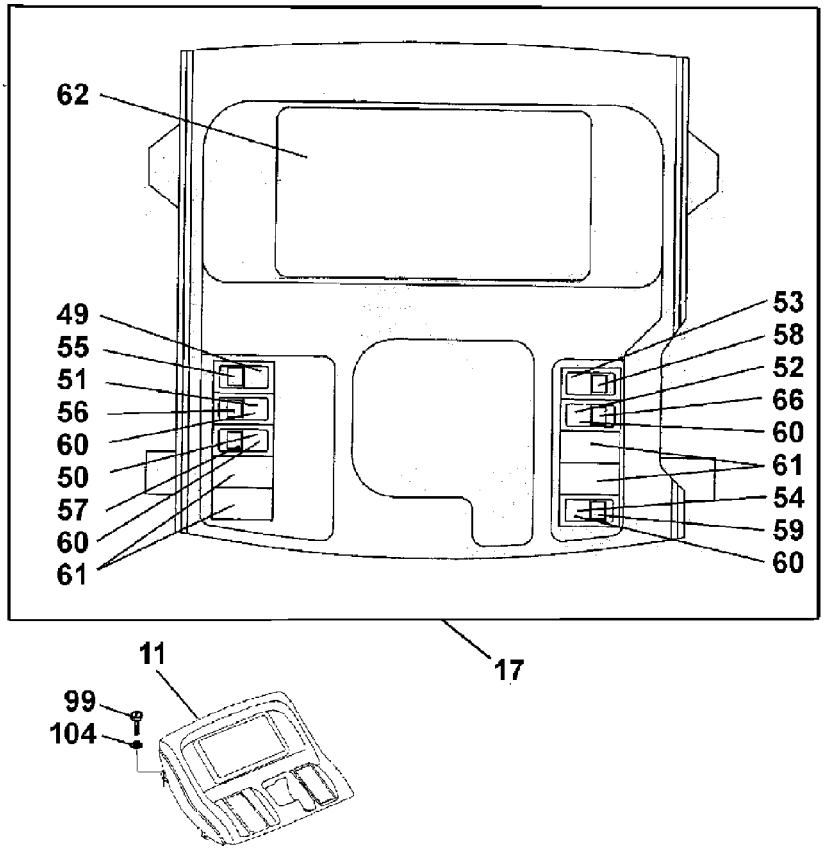
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|

| | |
|---|---|
| TAG | VÝROBCE ŠPANĚLSKO - HERSTELLER ESPAŃA - PRODUCED BY SPANISCH - VOTRE ESPAŃA |
| KMGY | VÝROBCE MAĎARSKO - HERSTELLER HUNGARY - PRODUCED BY HUNGARY - VOTRE HUNGARY |
| PV | PEVNÝ VOLANT - LENKRAD MIT LAGERUNG - STEERING WHEEL WITH SEATING - VOLANT DE DIRECTION AVEC LOGEMENT - VOLANTE DE DIRECCIÓN |
| SV | SKLOPNÝ VOLANT - EINSCHWEINKBARES STEUERRAD - INCLINABLE STEERING WHEEL - VOLANT DU DIRECTION BASCULANT - VOLANTE DE DIRECCIÓN ABATIBLE |
| DIGIT | DIGITALNÍ - DIGITAL |
| MP | NÁSOBIČ TOČIVÉHO MOMENTU - DREHNIONENTWANDLERS - TORGUE MULTIPLIER - MULTIPLICATEUR DU COUPLE - MULTIPLICADOR DEL PAR TORSIONAL |
| BK | KABINA - KABINE - CAB - CABINE - CABINA |
| TER | TERMOSTART - THERMOSTART - THERMOSTART - THERMOSTART - TERMÓSTARTO |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 358 | 182 | 1 | **Redukce z pojistek -** Reduktion - Reduction - Reducción - Reduccion | 1 | |
| 358 | 181 | 2 | **Panel -** Paneel - Panel - Panneau - Cuadro | 1 | |
| 358 | 182 | 3 | **Pojistkový panel úplný -** Paneel - Panel - Panneau - Cuadro | 1 | |
| 358 | 174, 175 | 3a | **Přepínač násobiče -** Schalter der Vervielfachers - Engagement switch HI-LO conrol - Rupteur de multiplicateur - Interruptor del convertidor del par motor | | **X TAG** |
| 358 | 174, 175 | 3b | **Symbol násobiče -** Symbol des Vervielfachers - Symbol HI-LO conrol light - Symbole de multiplicateur - Signo del convertidor del par motor | | **X TAG** |
| 358 | 185, 187 | 4 | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | 1 | KMGY DIGIT |
| 358 | 181 | 5 | **Kostřící kolík -** Erdungsstift - Earthing pin - Goupille cylindrique de mise á la masse - Pasador de puesta de tierra | 2 | 6,3 |
| 358 | 184 | 6 | **Tahový spínač s pružinou -** Vollst. Schalter - Starter switch assy - Conjoncteur complet - Contacto electromagnético, completo | 1 | |
| 358 | 184 | 7 | **Vodič zapojení ventilu násobiče -** Kabel des Vervielfachers - Cable HI-LO conrol - Cable de multiplicateur - Cable del convertidor del par motor | 1 | |

# 358

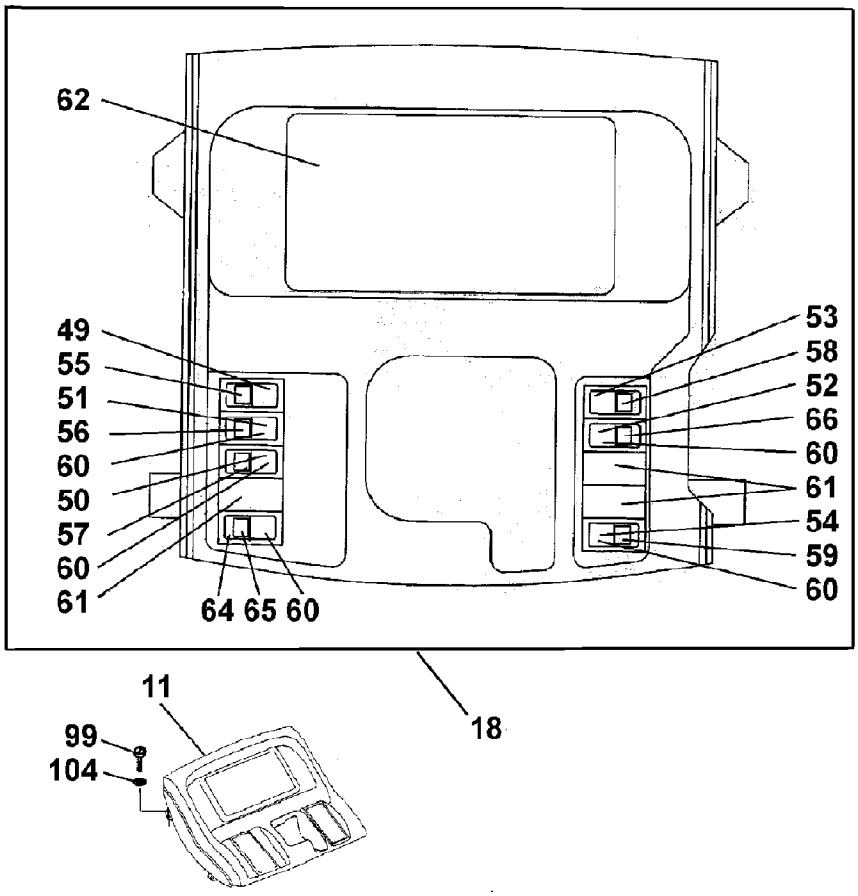
# 171




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 181 | 8 | | **Přepínací relé** - Umschaltrelais - Selector relay - Relais de commutateur- Relé de regulación | 4 | 12V/30/20A |
| 358 | 182 | 9 | | **Plochá pojistka -** Sicherung - Fuse - Fusible - Fusible | 9 | 15A |
| 358 | 184 | 10 | | **Kabel nožního násobiče -** Kabel des Vervielfachers - Cable HI-LO conrol - Cable de multiplicateur - Cable del convertidor del par motor | 2 | |
| 358 | 170-176 | 11 | | **Přístrojová deska -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | | **X TAG** |
| 358 | 177, 179 | 12 | | **Přístrojová deska -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | 1 | KMGY,DIGIT,Pevný volant,MP |
| 358 | 178, 180, 183, 187 | 13 | | **Přístrojová deska -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | 1 | KMGY,DIGIT,Sklopný volant,MP |
| 358 | 170 | 14 | | **Přístrojová deska celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** - Vollst. Instrumen-tenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |
| 358 | 177, 178, 179, 183 | 15 | | **Svazek rozvodu -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **X KMGY** |
| 358 | 184 | 16 | | **Kombinovaný přepínač směrových světel -celek -** Vollst. Umschalter der Richtungsanzei-ger, Leuchten und der Hupe - Light control switch (headlights, direction indicators, headlamp flasher) assy - Inverseur -clignotants, feux et avertisseurs complet | 1 | COBO |
| 358 | 184 | 16 | | **Kombinovaný přepínač směrových světel -celek -** Vollst. Umschalter der Richtungsanzei-ger, Leuchten und der Hupe - Light control switch (headlights, direction indicators, headlamp flasher) assy - Inverseur -clignotants, feux et avertisseurs complet | | **X** FIRO |
| 358 | 171 | 17 | | **Přístrojová deska celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** - Vollst. Instrumen-tenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |

# 358

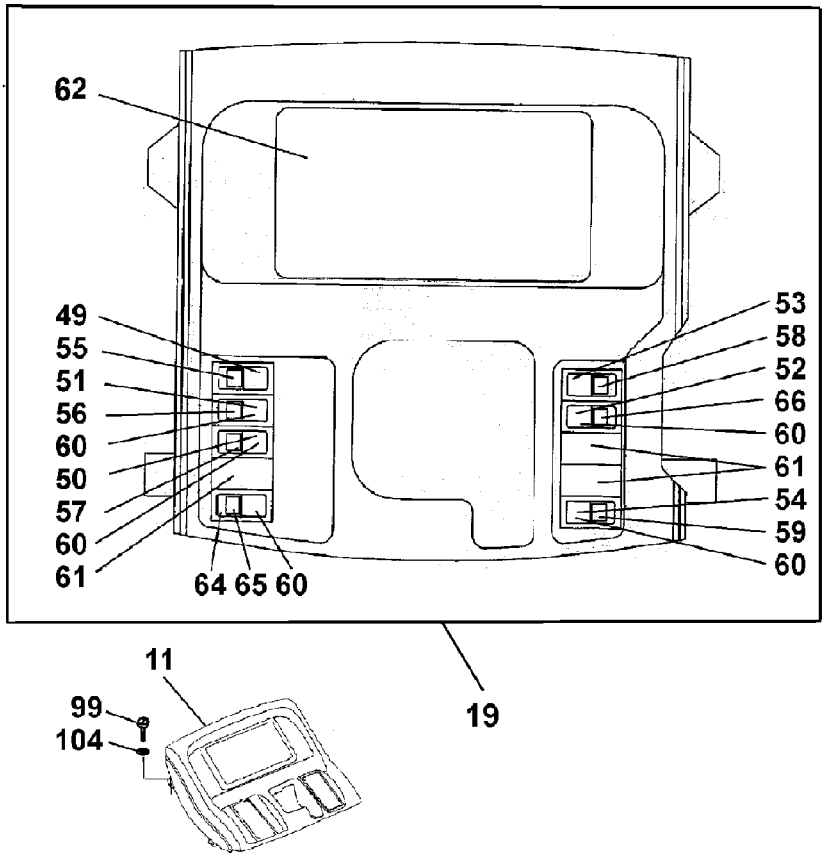
# 172




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 172 | 18 | | **Přístrojová deska celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |
| 358 | 173 | 19 | | **Přístrojová deska celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |
| 358 | 177, 178, 179, 183 | 19a | | **Svazek rozvodu -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **ND KMGY TER** |
| 358 | 174 | 20 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |
| 358 | 175 | 21 | | **Přístrojová deska celek Z 3341, 4341, 5341, 6341,7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG+ 30km, MP** |
| 358 | 175 | 00 | | **Přístrojová deska celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X TAG** |
| 358 | 185 | 23 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, PV, BK, DIGIT |
| 358 | 185 | 24 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, PV, BK, DIGIT |
| 358 | 187 | 25 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, SV,BK |
| 358 | 187 | 26 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, SV,BK |

# 358

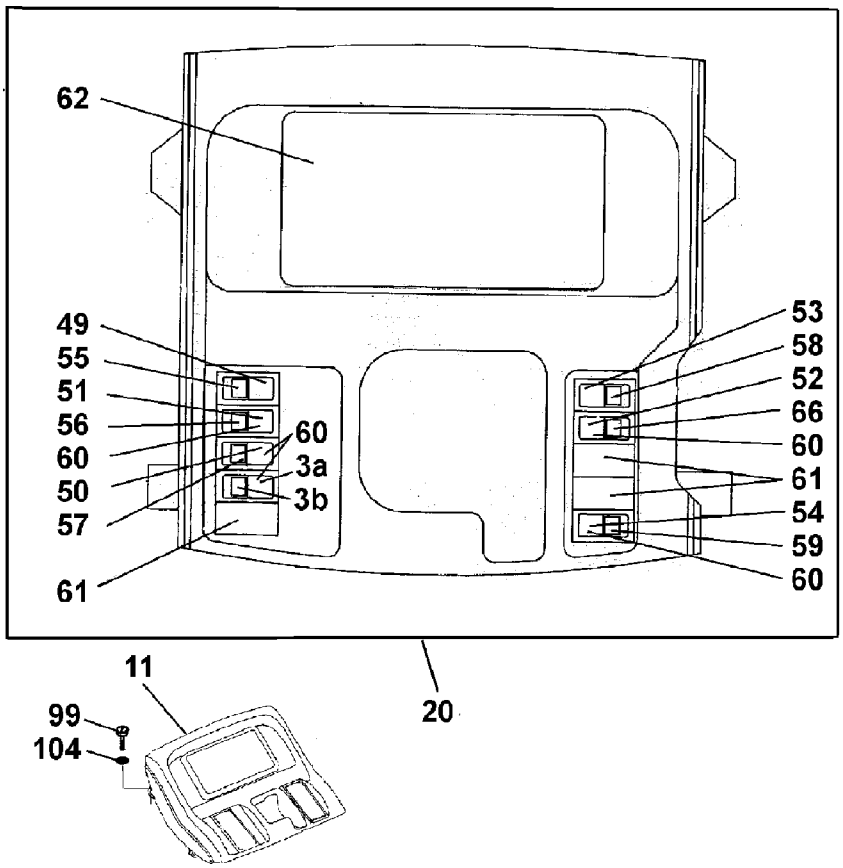
## 173




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 180, 181, 185 | 27 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | 1 | **MP** |
| 358 | 180, 181, 185 | 27 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **X** |
| 358 | 180, 185, 186, 187 | 28 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **ND** |
| 358 | 180, 185, 186, 187 | 28 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **X** |
| 358 | 180, 185, 186, 187 | 28 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | 1 | |
| 358 | 180, 184, 185, 187 | 29 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | | **ND TER** |
| 358 | 180, 184, 185, 187 | 29 | | **Svazek rozvodu základní -** Verteilungsbündel des Instrumentenbretts- Dashboard wire harness - Faisceau du tableau du bord - Haz del tablero de instrumentos | 1 | **TER** |
| 358 | 177 | 30 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km PV, BK |
| 358 | 178 | 31 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km SV, BK |

# 358

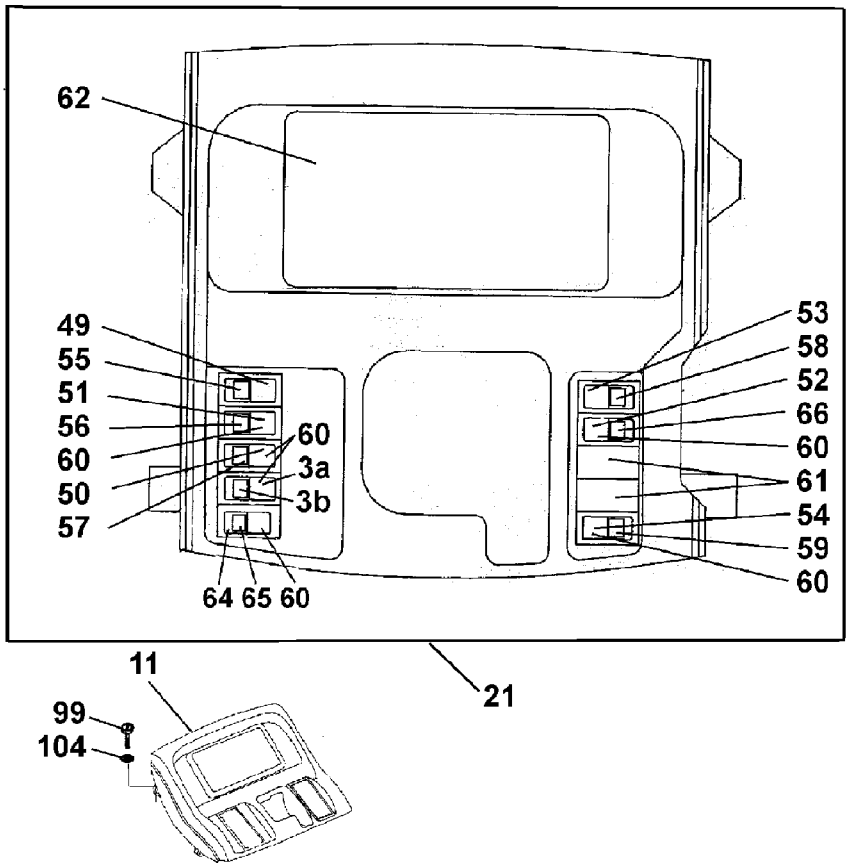
# 174




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 179 | 32 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km PV, BK |
| 358 | 183 | 33 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km SV, BK |
| 358 | 179 | 34 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 40 km, PV, BK |
| 358 | 183 | 35 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 40 km, SV, BK |
| 358 | 177 | 36 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, PV, BK, TER |
| 358 | 178 | 37 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, SV, BK. TER |
| 358 | 179 | 38 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, PV, BK, TER |
| 358 | 183 | 39 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 30 km, SV, BK, TER |
| 358 | 179 | 40 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 40 km, PV, BK, TER |
| 358 | 183 | 41 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | **X** KMGY 40 km, SV, BK, TER |

# 358

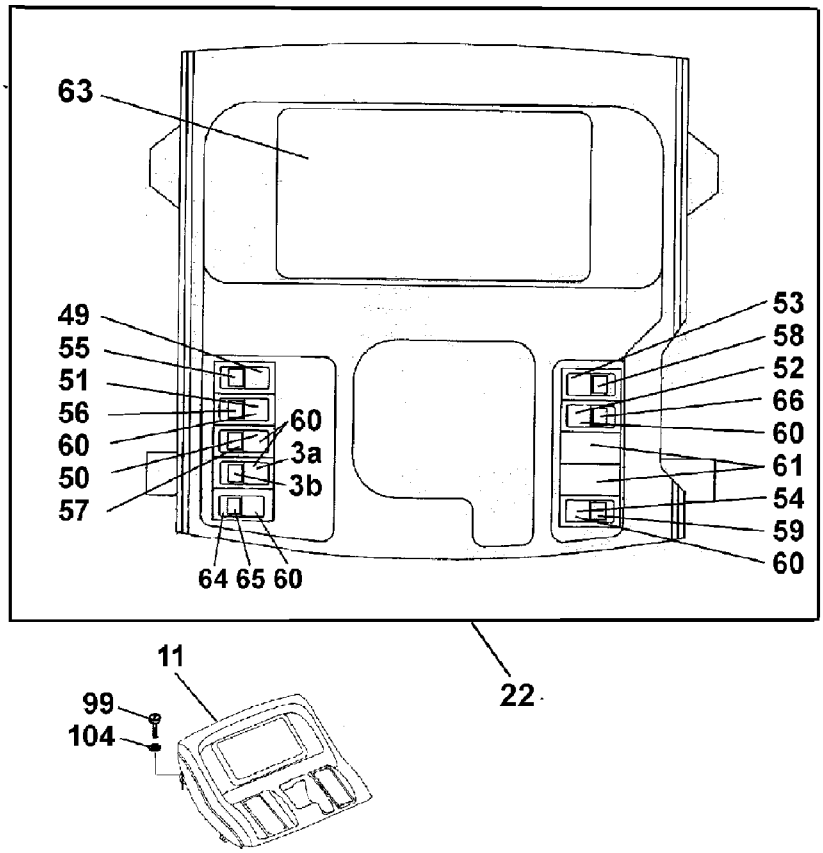
# 175




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 186 | 42 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | 1 | KMGY 30 km, PV, BK |
| 358 | 186 | 43 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | | KMGY 30 km, PV, BK |
| 358 | 180 | 44 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3321, 4321, 5321, 6321, 7321** – Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | 1 | KMGY 30 km, SV, BK |
| 358 | 180 | 45 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | 1 | KMGY 30 km, SV, BK |
| 358 | 186 | 46 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | 1 | KMGY 40 km, PV,BK |
| 358 | 180 | 47 | | **Přístrojová deska základní celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**– Vollst. Instrumentenbrett – Dashboard assy - Tableau de bord complet - Tablero de instrumentos completo | 1 | KMGY 40 km, SV,BK |
| 358 | 170-179, 183 | 49 | | **Přepínač tlumených a obrysových světel** - Umschalter der Abblendleuchten und der Fahrtrichtungsanziegers - Dimmer switch of headlights and directional signal lights - Conmutateur feux de croisement et clignotantes - Conmutador de luces amortiguadas y los de posición | | **X** |
| 358 | 170-179, 183 | 50 | | **Spínač pracovních světel** - Schalter des Arbeitsscheinwerfers - Switch of work headlight - Rupteur de feux de labour - Interruptor de faro de trabajo | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 51 | | **Spínač mlhovky -** Schalter der Nebelleuchte - Switch of fog light - Rupteur de antibrouillard - Interruptor de faro para niebla | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 52 | | **Spínač světel maska-střecha** - Umschalter der Abblendleuchten Kühlerverkleidung-Dach - Lower beam mask-roof headlights change-over switch - Commutateur - feux de croisement calandre-pavillon - Conmutador de luces amortiguadas frontal- techo | | **X TAG** |

# 358

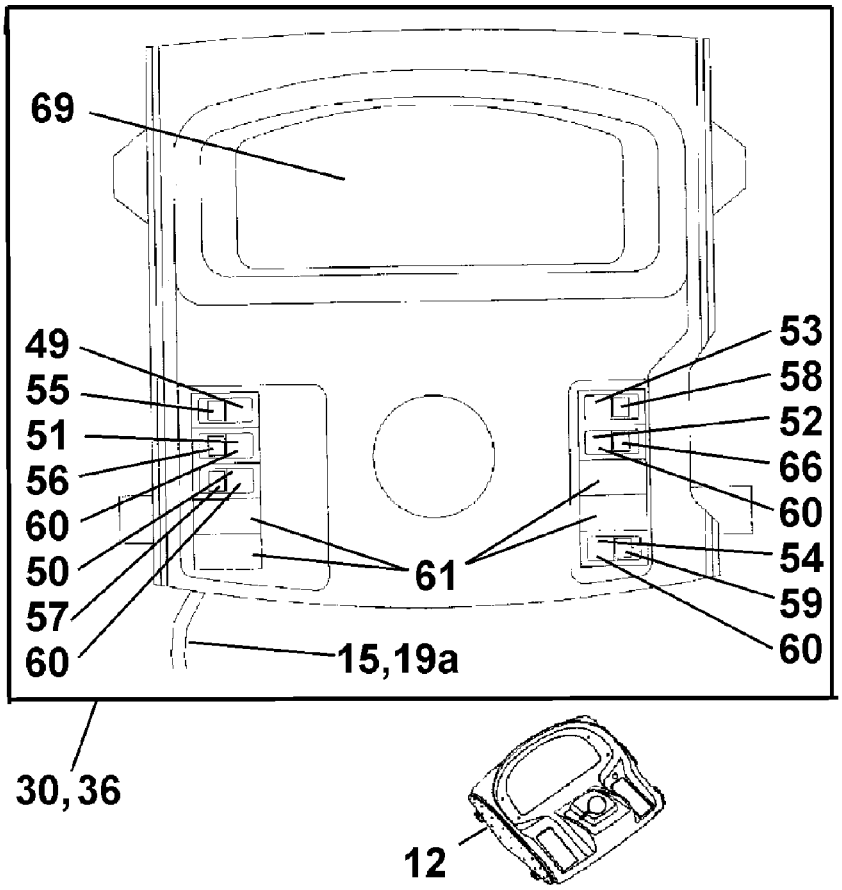
# 176




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 170-179, 183 | 53 | | **Spínač varovných světel** - Warnlichtschalter - Warning lights switch – Rupteur-feux de secours - Interruptor de los warning | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 54 | | **Tlačítko uzávěrky diferenciálu -** Schalter des Ausgleichgetriebesperre - Switch of differential lock - Rupteur de blocage du différentiel - Interruptor de fiador del diferencial | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 55 | | **Symbol tlumeného světla** - Symbol des Abblendlicht – Symbol of lower beam head light - Symbole de feu de croissement - Signo de luces amortiguadas | | **X** |
| 358 | 170-179, 183 | 56 | | **Symbol mlhovky** - Symbol der Nebelleuchte - Symbol of fog light - Symbole de antibrouillard - Signo de faro para niebla | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 57 | | **Symbol pracovního světla –** Symbol Vordere kombinierte Leuchten – Symbol Front combined headlamps – Symbôle Feux combinés avant | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 58 | | **Symbol varovných světel -** Symbol des Warnleuchten - Symbol of warning lights - Symbole de feux de secours - Signo de luce de avertencia | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 59 | | **Symbol uzávěrky diferenciálu -** Symbol des Ausgleichgetriebesperre – Symbol of differential lock - Symbole de blocage du différentiel - Signo de fiador del diferencial | | **X TAG** |
| 358 | 170-179, 183, | 60 | | **Držák žárovky** – Glühlampen Halter – Holder of lamps bulbs – Support des ampoles - Soporte de bombilla | | **ND TAG** |
| 358 | 170-179, 183 | 61 | | **Záslepka -** Stopfbuchse - Gland - Bourrage - Empaquetadura | | **X TAGh** |
| 358 | 171-175 | 62 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | | **ND TAG** 30 km |
| 358 | 173 | 63 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | | **ND TAG** 40 km |

# 358

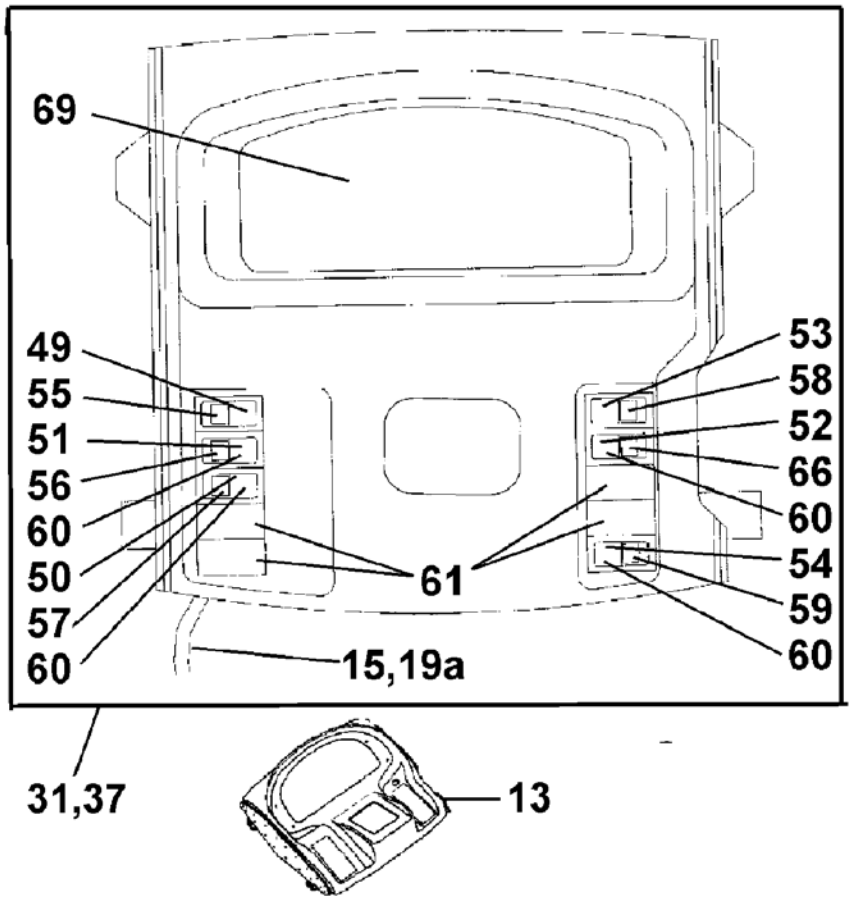
## 177




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 172, 173, 175, 179, 183 | 64 | | **Spínač přední hnací nápravy celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Schalter der Vorderen Antriebsachse - Front driving axle engagement switch - Rupteur de traction avant - Interruptor del eje delantero | | **X TAG** |
| 358 | 172, 173, 175, 179, 183 | 65 | | **Symbol přední hnací nápravy celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341--** Symbol der Vorderen Antriebsachse - Front driving symbol - Symbole de traction avant - Signo del eje delantero | | **X TAG** |
| 358 | 170-172, 175 – 183 | 66 | | **Symbol světel maska-střecha -** Symbol der Abblendleuchten Kühlerverkleidung-Dach - Lower beam mask-roof headlights symbol - Symbole - feux de croisement calandre-pavillon - Signo de luces amortiguadas frontal - techo | | **X TAG** |
| 358 | 186 | 67 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | | **ND** 30 km KMGY |
| 358 | 179 | 68 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | | **ND** 40 km KMGY |
| 358 | 177, 180, 184 | 68a | | **Tlačítkový vypínač jištění startu -** Tasterschalter - Pusch button switch - Interrupteur á poussier - Interruptor | 1 | HLF |
| 358 | 179, 180 | 69 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | 1 | 30 km KMGY |
| 358 | 180, 185 | 70 | | **Sdružený panelový přístroj -** Instrumentenbrett - Dashboard - Tableau de bord - Tablero de instrumentos | 1 | 40 km KMGY |
| 358 | 180, 185-187 | 71 | | **Přepínač tlumených a obrysových světel** - Umschalter der Abblendleuchten und der Fahrtrichtungsanziegers - Dimmer switch of headlights and directional signal lights - Conmutateur feux de croisement et clignotantes - Conmutador de luces amortiguadas y los de posición | 1 | |

# 358

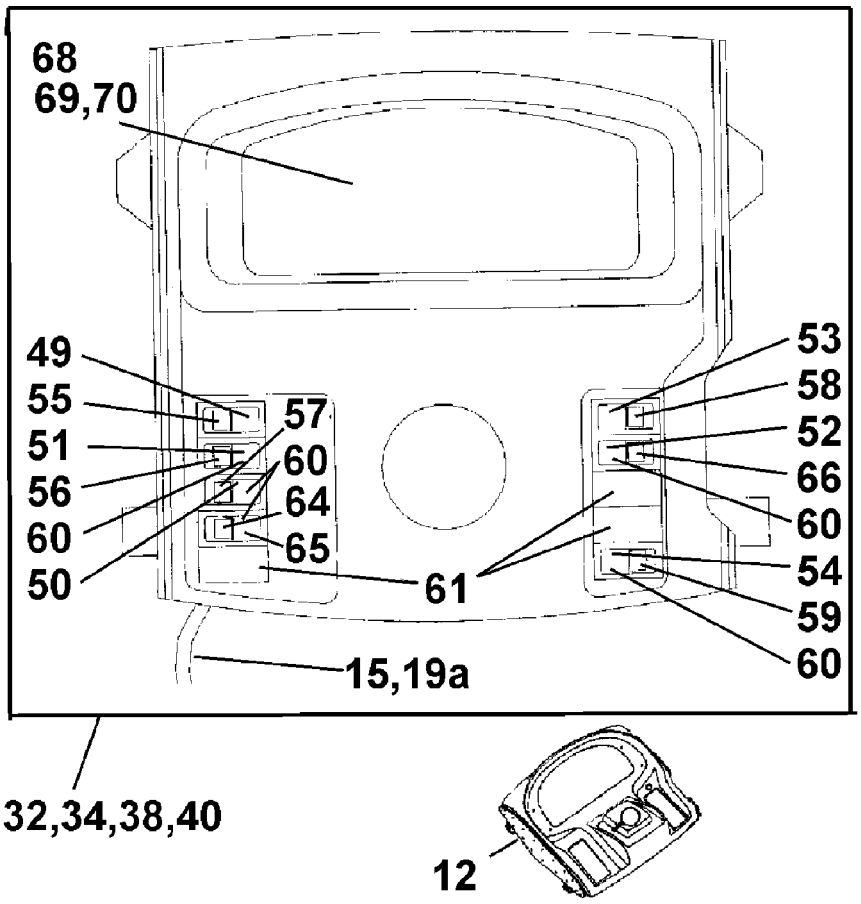
## 178




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 180, 185-187 | 72 | | **Spínač mlhovky -** Schalter der Nebelleuchte - Switch of fog light - Rupteur de antibrouillard - Interruptor de faro para niebla | 1 | COBO 1.9.2003 |
| 358 | 180, 185-187 | 72 | | **Spínač mlhovky -** Schalter der Nebelleuchte - Switch of fog light - Rupteur de antibrouillard - Interruptor de faro para niebla | 1 | **ND** |
| 358 | 180, 185-187 | 73 | | **Spínač pracovních světel** - Schalter des Arbeitsscheinwerfers - Switch of work headlight - Rupteur de feux de labour - Interruptor de faro de trabajo | 1 | COBO 1.9.2003 |
| 358 | 180, 185-187 | 73 | | **Spínač pracovních světel** - Schalter des Arbeitsscheinwerfers - Switch of work headlight - Rupteur de feux de labour - Interruptor de faro de trabajo | 1 | **ND** |
| 358 | 180, 185-187 | 74 | | **Spínač varovných světel** - Warnlichtschalter - Warning lights switch – Rupteur-feux de secours - Interruptor de luces de avertencia | 1 | |
| 358 | 180, 185-187 | 75 | | **Spínač světel maska-střecha** - Umschalter der Abblendleuchten Kühlerverkleidung-Dach - Lower beam mask-roof headlights change-over switch - Commutateur - feux de croisement calandre-pavillon - Conmutador de luces amortiguadas frontal- techo | 2 | |
| 358 | 180, 185-187 | 76 | | **Spínač uzávěrky diferenciálu** - Schalter der Ausgleichgetriebesperre - Switch of differential lock – Rupteur de blocage du différentiel - Interruptor del fiador del differencial | 1 | |
| 358 | 180, 185-187 | 77 | | **Spínač přední hnací nápravy celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**- Schalter der Vorderen Antriebsachse - Front driving switch - Rupteur de traction avant - Interruptor del eje delantero | 1 | |
| 358 | 180 | 78 | | **Záslepka -** Stopfbuchse - Gland - Bourrage - Empaquetadura | 3 | |
| 358 | 180, 185-187 | 79 | | **Symbol tlumeného světla** - Symbol des Abblendlicht – Symbol of lower beam head light - Symbole de feu de croissement - Signo de luces amortiguadas | 1 | |
| 358 | 180, 185 | 80 | | **Symbol mlhovky** - Symbol der Nebelleuchte - Symbol of fog light - Symbole de antibrouillard - Signo de faro para niebla | 1 | COBO 1.9.2003 |

**358**

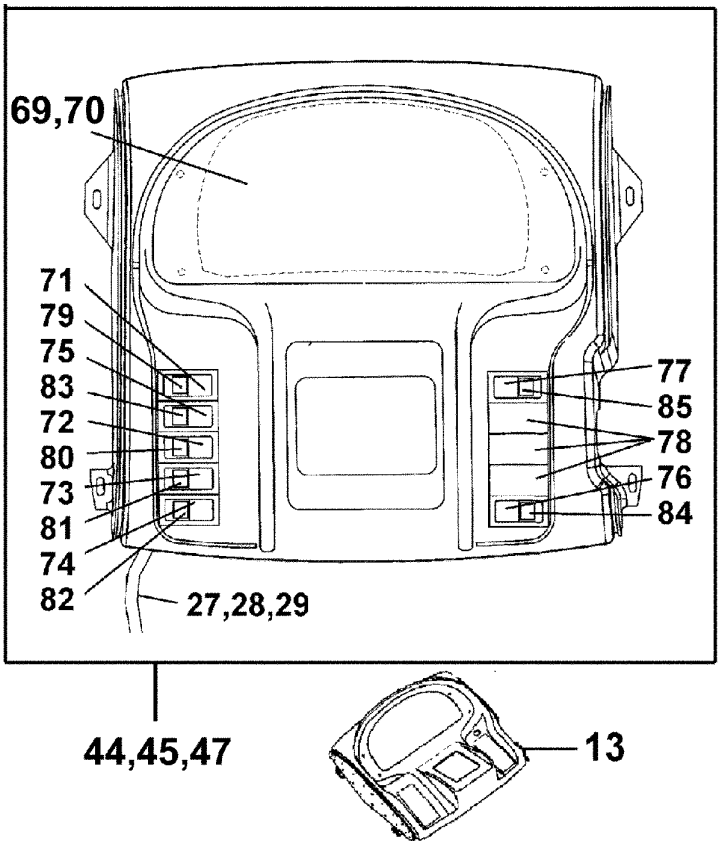
**179**




| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 180, 185 | 80 | | **Symbol mlhovky** - Symbol der Nebelleuchte - Symbol of fog light - Symbole de antibrouillard - Signo de faro para niebla | | **X** |
| 358 | 180, 185 | 81 | | **Symbol pracovního světla –** Symbol Vordere kombinierte Leuchten – Symbol Front combined headlamps – Symbôle Feux combinés avant | 1 | COBO 1.9.2003 |
| 358 | 180, 185 | 81 | | **Symbol pracovního světla –** Symbol Vordere kombinierte Leuchten – Symbol Front combined headlamps – Symbôle Feux combinés avant | | **ND** |
| 358 | 180, 185-187 | 82 | | **Symbol varovných světel -** Symbol des Warnleuchten - Symbol of warning lights - Symbole de feux de secours - Signo de luce de avertencia | 1 | |
| 358 | 180, 185-187 | 83 | | **Symbol světel maska-střecha -** Symbol der Abblendleuchten Kühlerverkleidung-Dach - Lower beam mask-roof headlights symbol - Symbole - feux de croisement calandre-pavillon - Signo de luces amortiguadas frontal - techo | 1 | |
| 358 | 180, 185-187 | 84 | | **Symbol uzávěrky diferenciálu -** Symbol des Ausgleichgetriebesperre – Symbol of differential lock - Symbole de blocage du différentiel - Signo de fiador del diferencial | 1 | |
| 358 | 180, 185-187 | 85 | | **Symbol přední hnací nápravy celek Z 3341, 4341, 5341, 6341, 7341-**- Symbol der Vorderen Antriebsachse - Front driving symbol - Symbole de traction avant - Signo del eje delantero | 1 | |
| 358 | 181 | 86 | | **Relé jističe startu -** Relais der Startsicherung - Relay starter disable contact - Relais fusible du démarreur - Interruptor acopable relé | | **X** |
| 358 | 184 | 87 | | **Spínač vývodového hřídele** - Schalter der Kupplungsausrückung der Zapfwelle - PTO shaft clutch switch - Rupteur de la embrayage de prise de force - Contacto | | **ND** |
| 358 | 181 | 88 | 6245-5721 | **Spínač varovných světel** - Warnlichterschalter - Warning lights switch - Rupteur des feux de secours - Interruptor de los warning | 1 | AEV |
| 358 | 181 | 89 | | **Regulační relé termostartu -** Relais des thermostart - Relay of thermostart - Relais de thermostart - Relé de thérmostarto | 1 | |
| 358 | 182 | 90 | | **Plochá pojistka -** Sicherung - Fuse - Fusible - Fusible | 2 | 20A |
| 358 | 182, 184 | 91 | | **Spínací skříňka** - Verteilungskasten - Switch box - Contact - Caja de distribución | 1 | POLLAK |

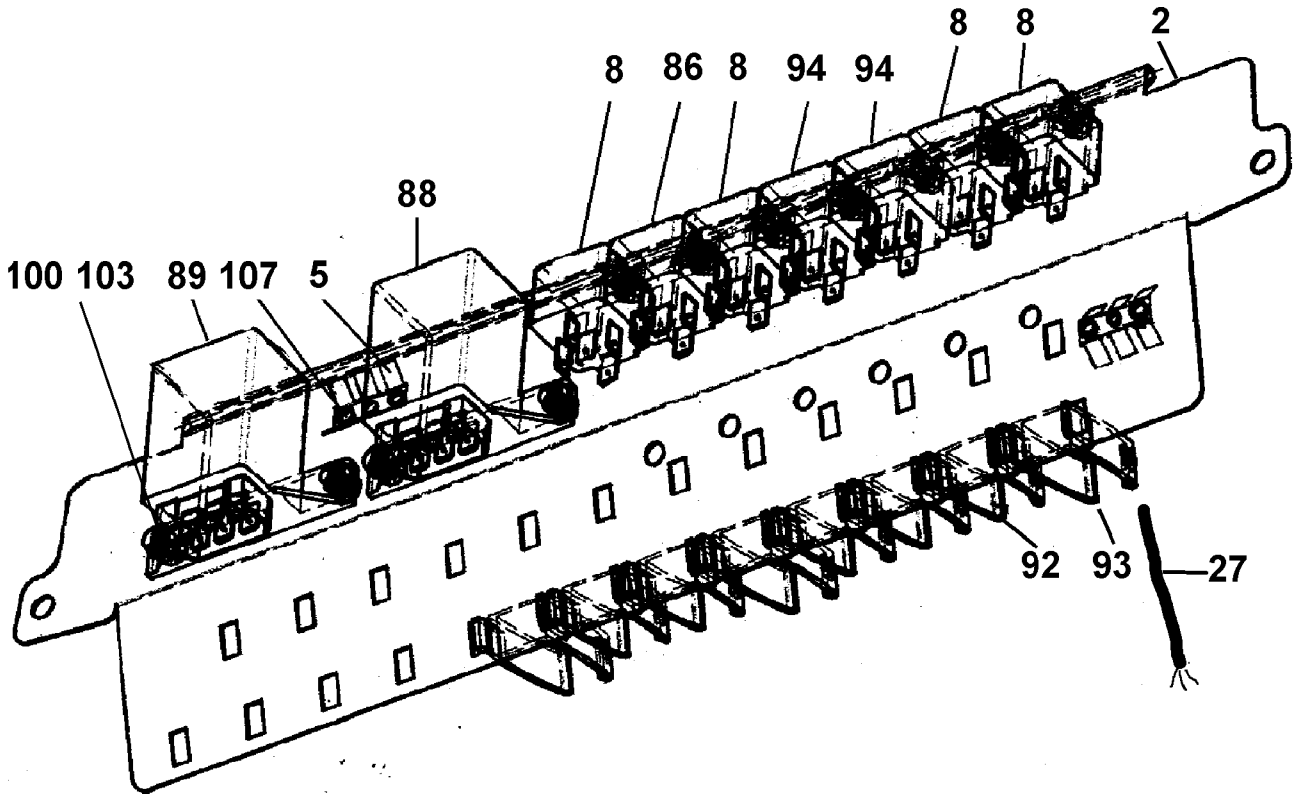
# 358

## 180

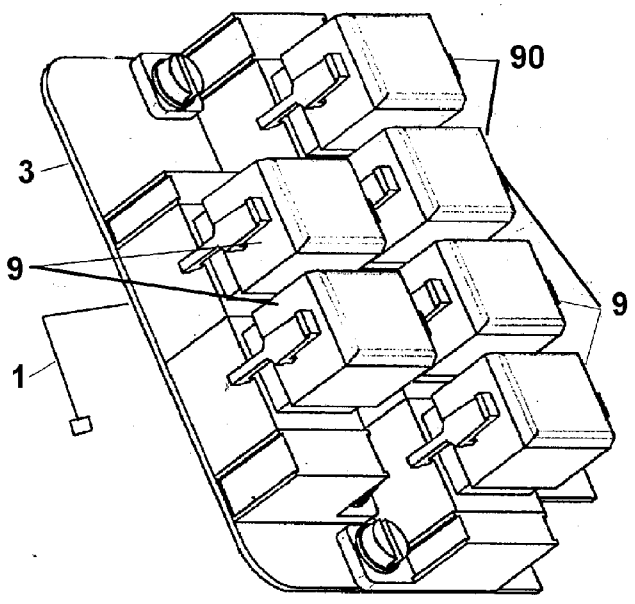



| 358 | | | | | | 358 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 358 | 182, 184 | 91a | | **Klíček do spínací skříňky** - Schaltschlüssel - Switch key - Clef de contact - Llave de la caja distribución | 1 | POLLAK |
| 358 | 181 | 92 | | **Svorka 4 -** Endklemme - Terminal - Borne d'extrémité - Borne terminal | 5 | |
| 358 | 181 | 93 | | **Svorka 6 -** Endklemme - Terminal - Borne d'extrémité - Borne terminal | 3 | |
| 358 | 181 | 94 | | **Přepínací relé** - Umschaltrelais - Selector relay - Relais de commutateur - Relé de regulación | 2 | 12V/30A |
| 358 | 184 | 95 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 358 | 184 | 96 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 4x12 ISO 4017 |
| 358 | 184 | 97 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 358 | 170 | 99 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 6x16 ČSN 02 1103.19 |
| 358 | 181 | 100 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 11 | M 5x10 ISO 1207 |
| 358 | 184 | 100a | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 12x1,5 ISO 8675 |
| 358 | 184 | 101 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 4 ISO 4032 |
| 358 | 184 | 102 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 4,3 ČSN 02 1702.15 |
| 358 | 181 | 103 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 11 | 5,3 ČSN 02 1702.19 |
| 358 | 170-184 | 104 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 6,4 ČSN 02 1726.19 |
| 358 | 170-184 | 104 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | **X** |
| 358 | 184 | 106 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 4 ČSN 02 1740.05 |
| 358 | 181 | 107 | | **Nýt -** Niet - Rivet - Rivet - Remache | 4 | 4x5 ČSN 02 2391 |

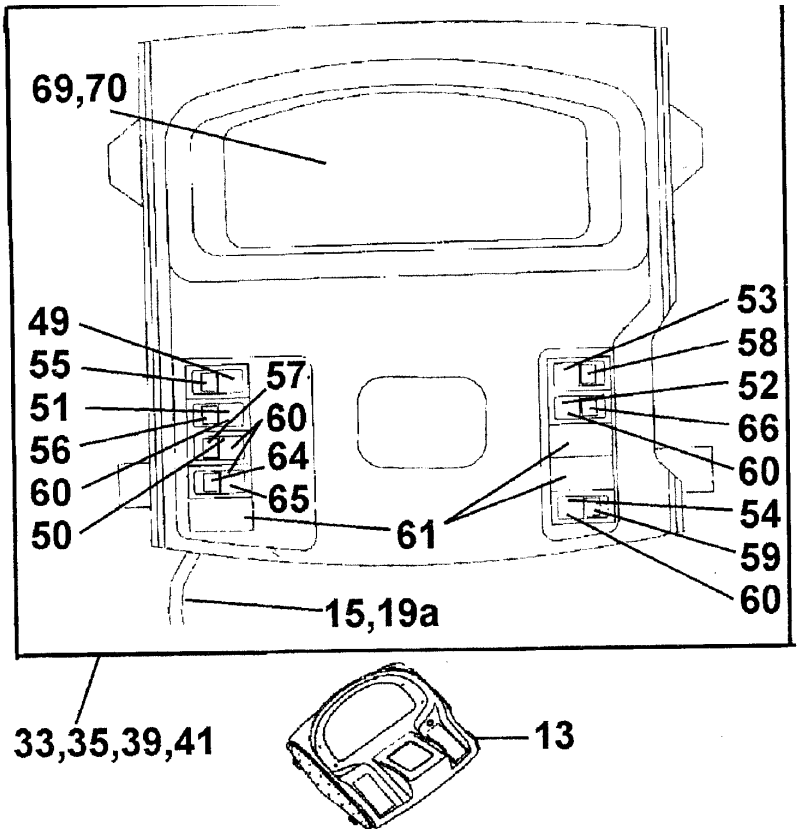
| 358 |
| --- |
| 181 |



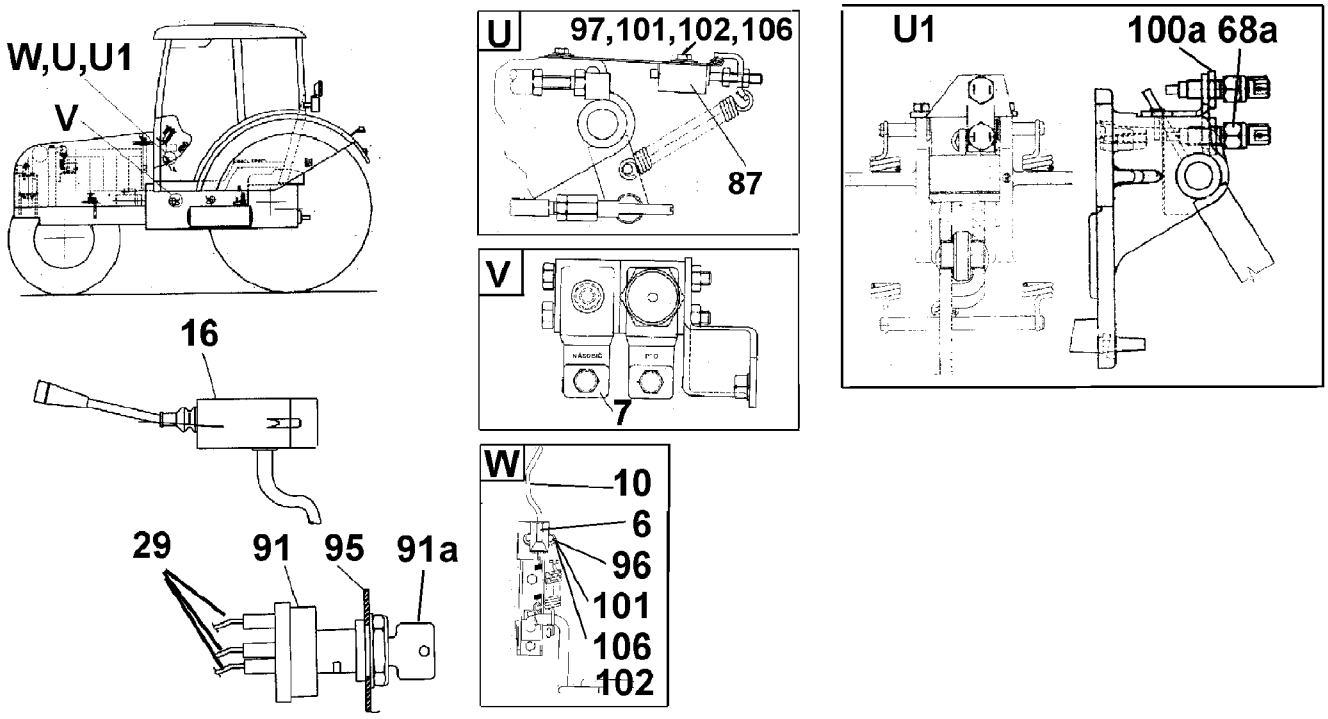

| 358 |
| --- |
| 182 |



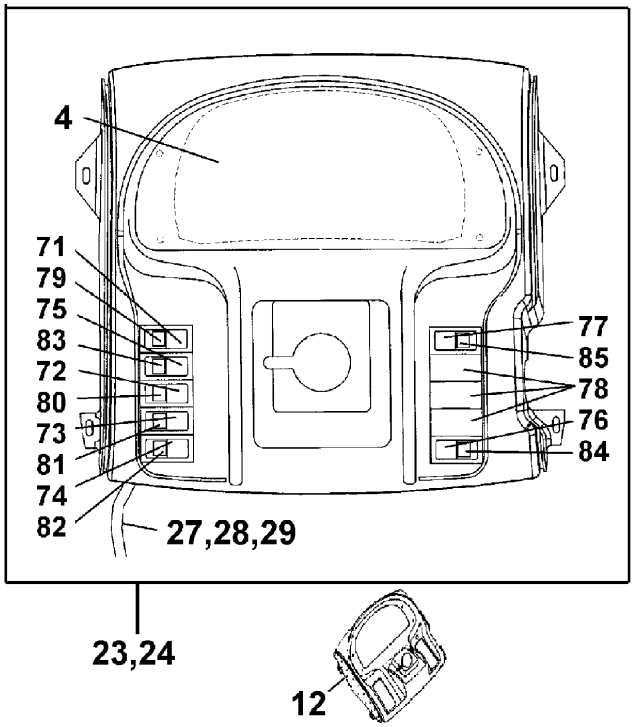
| 358 |
| --- |
| 183 |



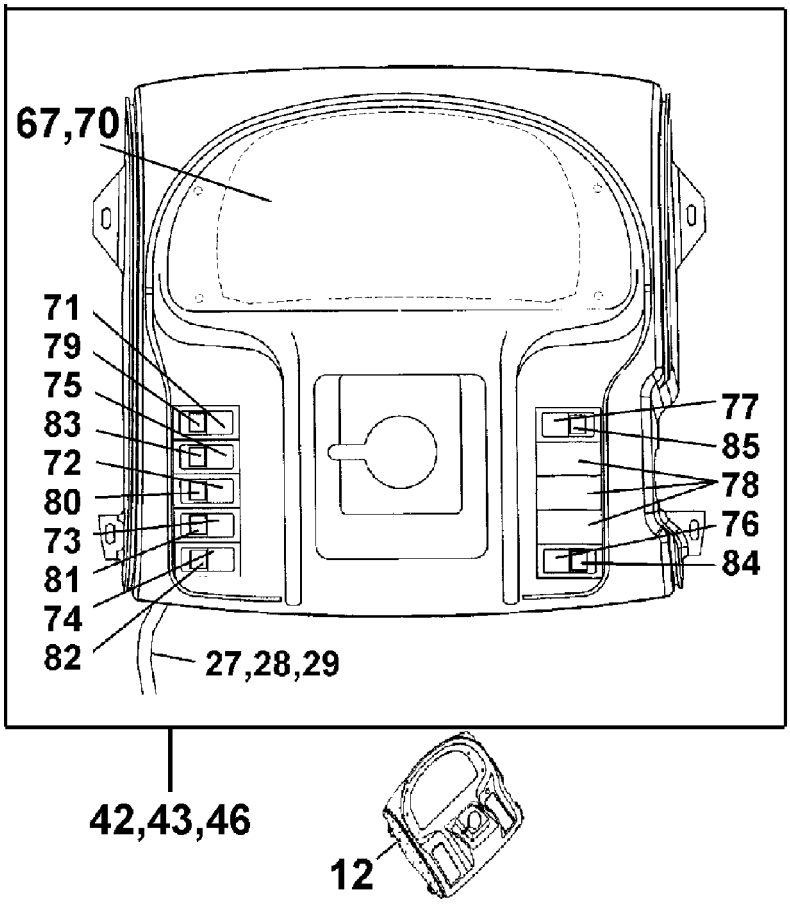

| 358 |
| --- |
| 184 |



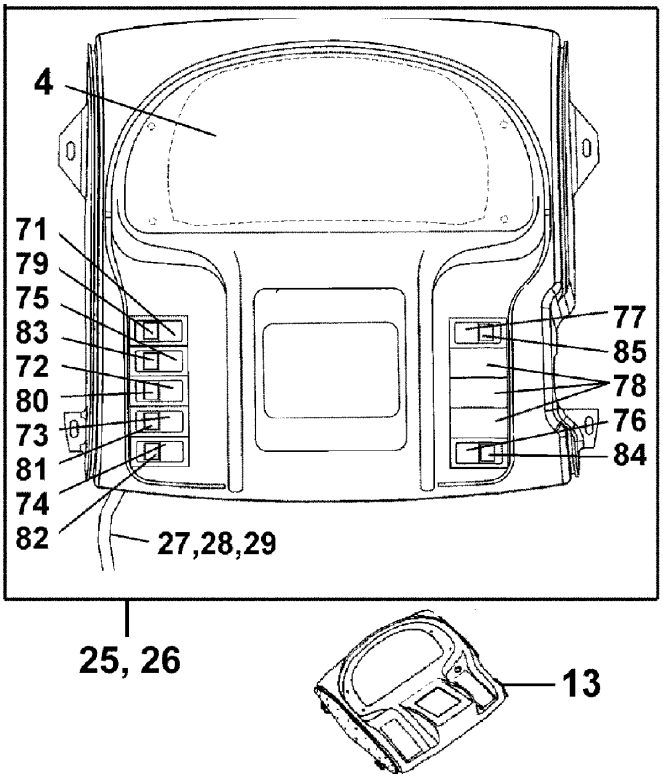
| 358 |
| --- |
| 185 |




| 358 |
| --- |
| 186 |

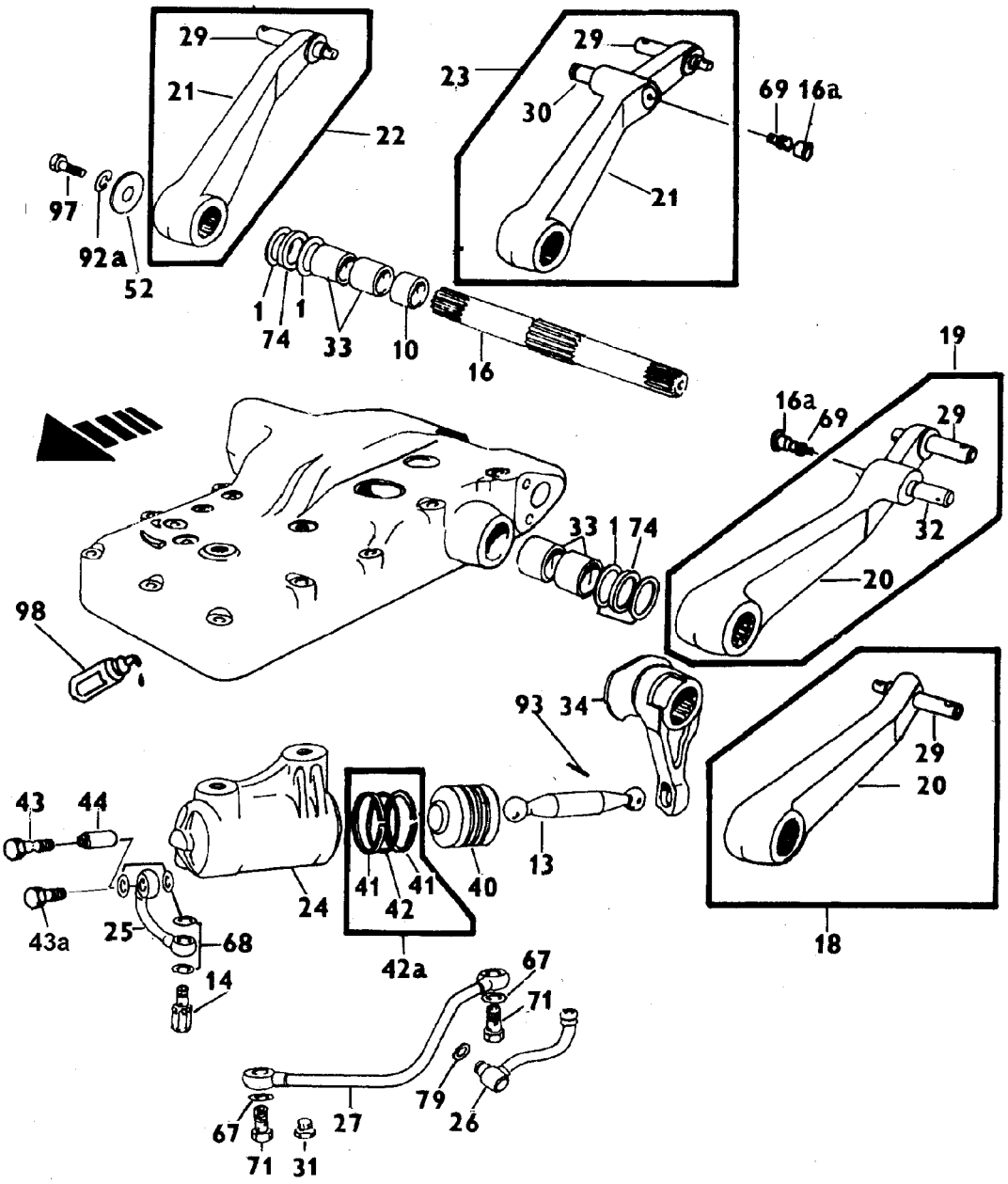


| 358 |
| --- |
| 187 |



# 400

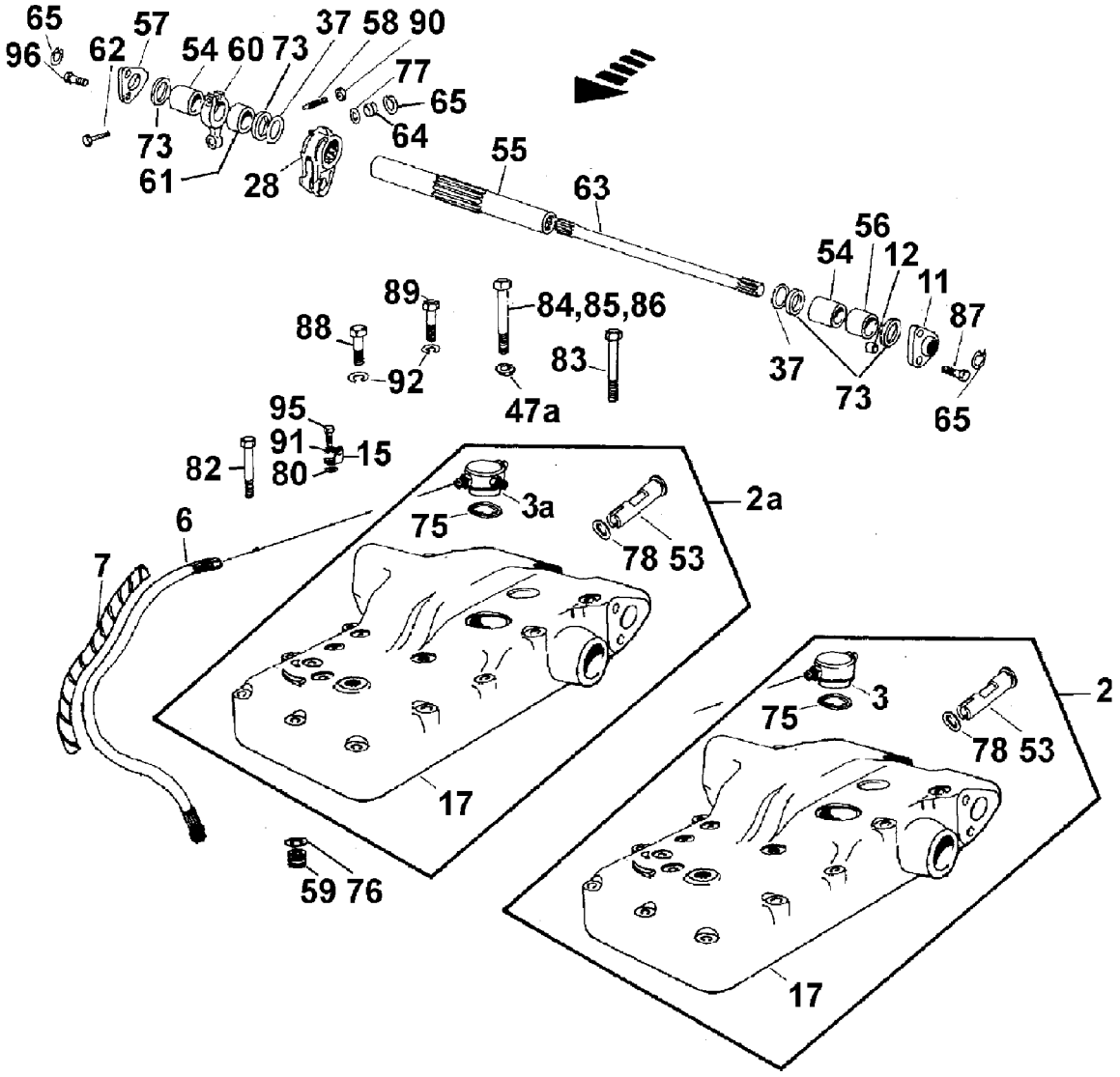
# 188




| 400 | | | | ZVEDACÍ MECHANISMUS - HEBEMECHANISMUS - LIFTING MECHANISM - MÉCANISME DE RELEVAGE HYDRAULIQUE - MECANISMO ALZADOR | | 400 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 400 | 188 | 1 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | |
| 400 | 189 | 2 | | **Víko hydrauliky úplné Z 3321, 3341** - Vollst. Hydraulikdeckel - Hydraulic mechanism housing assy - Couvercle de relevage hydraulique complet - Tapa de dispositivo hidráulico completo | 1 | |
| 400 | 189 | 2 | | **Víko hydrauliky úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Hydraulikdeckel - Hydraulic mechanism housing assy - Couvercle de relevage hydraulique complet - Tapa de dispositivo hidráulico completo | 1 | |
| 400 | 189 | 2 | | **Víko hydrauliky úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Hydraulikdeckel - Hydraulic mechanism housing assy - Couvercle de relevage hydraulique complet - Tapa de dispositivo hidráulico completo | | X |
| 400 | 189 | 3 | | **Těleso rozvodu oleje úplné Z 3321, 3341** - Vollst. Ölverteilungskörper - Oil distribution body assy - Corps complet de distribution de l'huile - Cuerpo completo de la distribución del aceite | 1 | |
| 400 | 189 | 3 | | **Těleso rozvodu oleje úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Ölverteilungskörper - Oil distribution body assy - Corps complet de distribution de l'huile - Cuerpo completo de la distribución del aceite | 1 | |

# 400

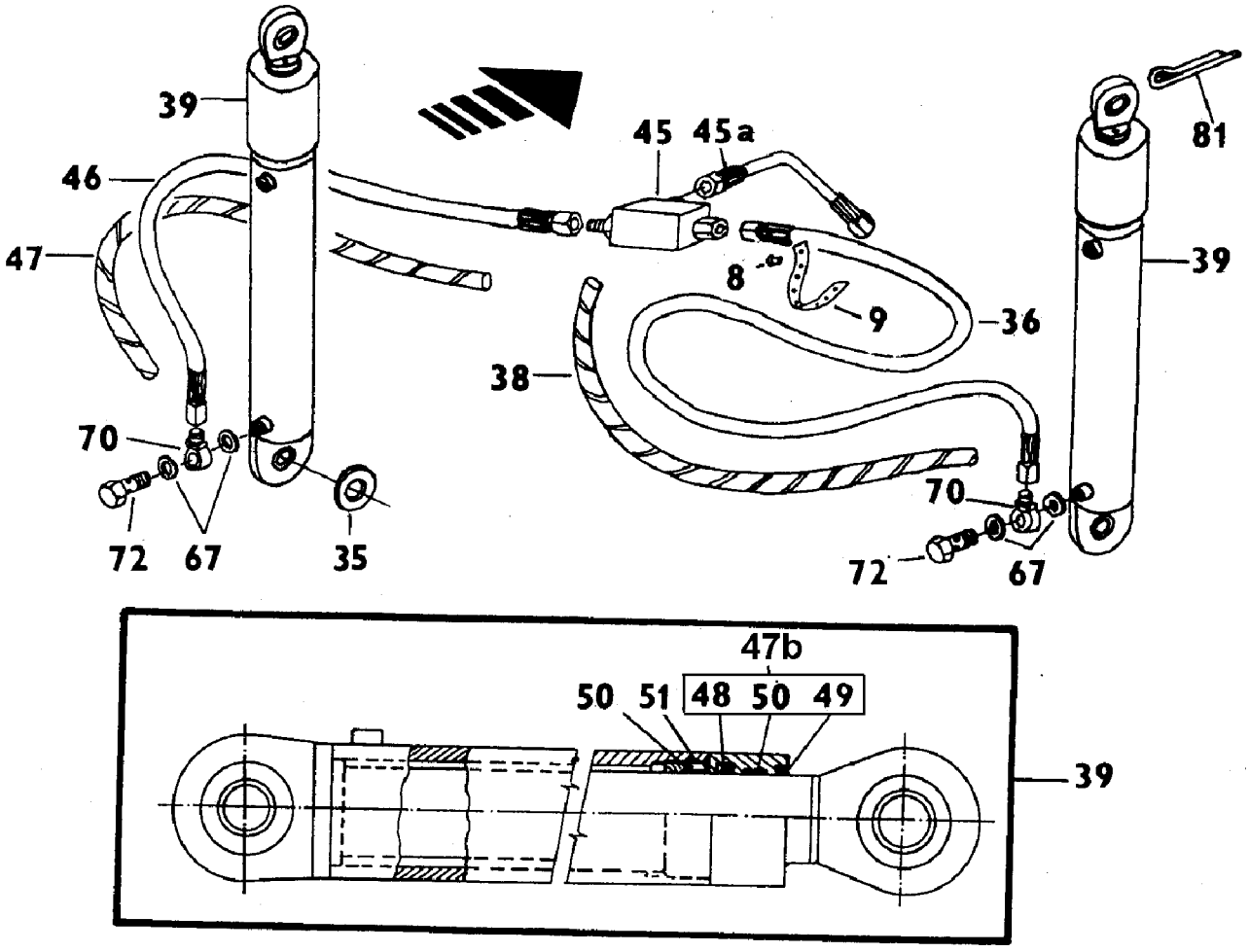
## 189




| 400 | | | | | | 400 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 400 | 190 | 38 | | **Trubičková spirála Z 3321, 3341** - Rohrförmige Blechabdeckungsspirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tole en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 400 | 190 | 38 | | **Trubičková spirála Z 4321 - 7341--** Rohrförmige Blechabdeckungsspirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tole en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 2 | |
| 400 | 190 | 39 | | **Hydraulický válec Z 3321, 3341** - Zylinder der Hydraulikanlage - Hydraulic power lift cylinder - Cylindre du relevage hydraulique - Cilindro hidráulico | 1 | Ø 50x250 |
| 400 | 190 | 39 | | **Hydraulický válec Z 4321 - 7341 -** Zylinder der Hydraulikanlage - Hydraulic power lift cylinder - Cylindre du relevage hydraulique - Cilindro hidráulico | 2 | Ø 50x250 |
| 400 | 188 | 40 | | **Píst** - Kolben - Piston - Piston - Pistón | 1 | |
| 400 | 188 | 41 | | **Vodící kroužek** - Führungsring - Guiding ring - Anneau de guidage - Aro de guía | 2 | |
| 400 | 188 | 41 | | **Vodící kroužek** - Führungsring - Guiding ring - Anneau de guidage - Aro de guía | | **X** |
| 400 | 188 | 42 | | **Skládané těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étancheité - Junta | 1 | |
| 400 | 188 | 42 | | **Skládané těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étancheité - Junta | | **X** |
| 400 | 188 | 42a | | **Sada těsnění pro píst Ø 90 -** Satz der Dichtungen - Set of sealing parts - Jeu des pièces d'étanchage - Juego de juntas | 1 | |
| 400 | 188 | 42a | | **Sada těsnění pro píst Ø 90 -** Satz der Dichtungen - Set of sealing parts - Jeu des pièces d'étanchage - Juego de juntas | 1 | DICHTOMATIK |
| 400 | 188 | 43 | | **Dutý šroub** - Hohlschraube - Hollow screw - Vis creuse - Tornillo hueco | 1 | 13 ČSN 13 7993.22 |

# 400

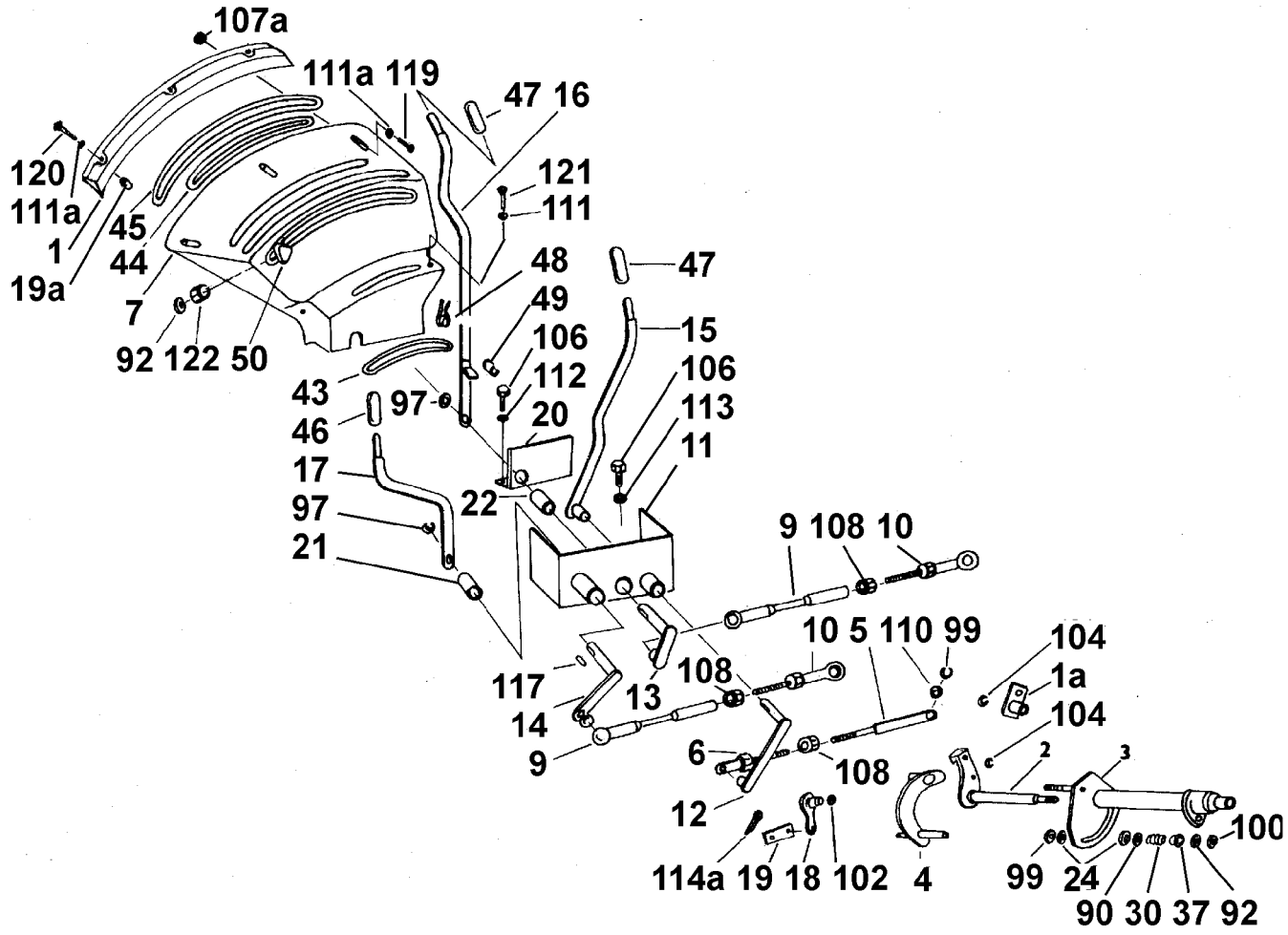
## 190




| 400 | | | | | | 400 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 400 | 188 | 43a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 400 | 188 | 44 | | **Ventilek** - Ventilchen - Small-valve - Petit clapet - Válvula | 1 | |
| 400 | 190 | 45 | | **Spojka T** - T-Verbindungsstück - T-Connectr - Raccord en T - Racor T | | X |
| 400 | 190 | 45a | | **Trubka Z 4321 - 7341--** Rohr - Tube - Tube - Tubo | | X |
| 400 | 190 | 46 | | **Hadice vysokotlaká Z 3321, 3341** - Hochdruckschlauch mit Endstück - High-pressure hose with end-piece - Tuyau a haute pression avec noix | 1 | |
| 400 | 190 | 46 | | **Hadice vysokotlaká Z 4321 - 7341--** Hochdruckschlauch mit Endstück - High-pressure hose with end-piece - Tuyau a haute pression avec noix | 2 | |
| 400 | 190 | 47 | | **Trubičková spirála Z 3321, 3341** - Rohrförmige Blechabdeckungsspirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tole en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 400 | 190 | 47 | | **Trubičková spirála Z 4321 - 7341--** Rohrförmige Blechabdeckungsspirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tole en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 2 | |
| 400 | 189 | 47a | | **Podložka -** Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 400 | 190 | 47b | | **Sada těsnění** - Satz der Dichtungen - Set of sealing parts - Jeu des piéces d'étanchage - Juego de juntas | 1 | |
| 400 | 190 | 48 | | **Manžeta -** Manschette - Cuff - Gaine - Manguito | 1 | 50x60x7,3 |
| 400 | 190 | 49 | | **Stírací kroužek -** Reibungsring - Stearing ring - Segment de raclage - Segmento rascador | 1 | 50x58x8 |
| 400 | 190 | 50 | | **Vodící kroužek** - Führungsring - Guiding ring - Anneau de guidage - Aro de guía | 2 | 10x1,5x160,5 |
| 400 | 190 | 51 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 60x2 ČSN 02 9281.2 |
| 400 | 190 | 51 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | X |
| 400 | 188 | 52 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 400 | 188 | 52 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |

# 402

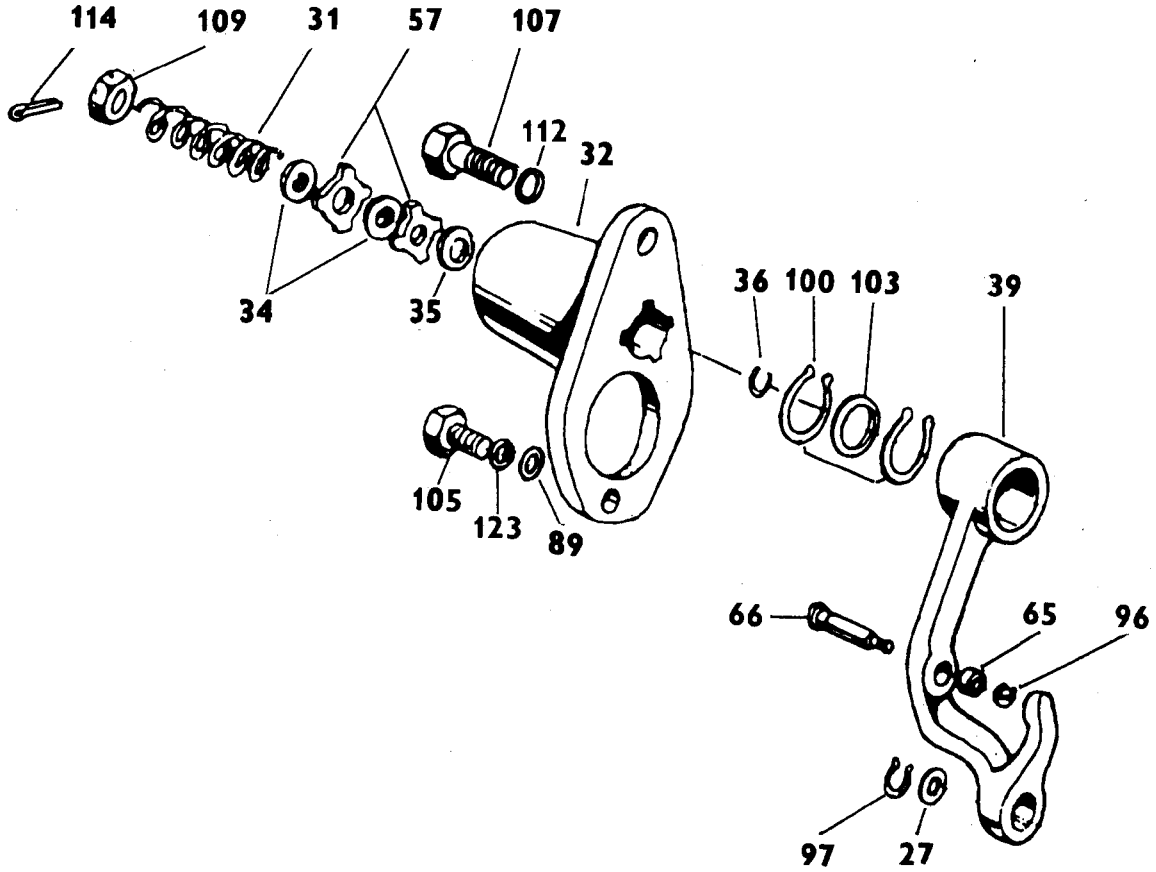
# 191




| 402 | | | OVLÁDÁNÍ HYDRAULIKY - BETÄTIGUNG DER HYDRAULIKANLAGE - CONTROLS OF THE HYDRAULICS - MÉCANISME DE COMMANDE DE L'HYDRAULIQUE - MANEJO DE LA HIDRAULICO | | 402 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 402 | 191 | 1 | | **Výplň panelu** - Paneelausfüllung - Panel filling - Element intercalé de panneau - Pieza intercalada de la cuadro | 1 | |
| 402 | 191 | 1a | | **Páka přepínání** - Umschalthebel - Change-over mechanism lever - Levier inverseur - Palanca de commutación | 1 | |
| 402 | 196 | 1b | | **Konzola páky -** Konsola des hebels - Bracket lever - Support levier - Consola palanca | 1 | |
| 402 | 196 | 1c | | **Ovládací páka -** Betätigungshebel - Controls levers - Mécanisme de commande levier - Manejo de la palanca | 1 | |
| 402 | 196 | 1d | | **Táhlo** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 402 | 191 | 2 | | **Páčka vnějšího okruhu** - Aussenkreishebel - Outer circuit control lever - Manette de commande du circuit extérieur - Palanca del circuito exterior | 1 | |
| 402 | 191 | 3 | | **Nosná trubka** - Tragrohr - Carrying tube - Tube portant - Tubo de soporte | 1 | |
| 402 | 191 | 4 | | **Unášeč úplný** - Vollst.Mitnehmer - Carrier assy - Entraineur complet - Arrastrador complet | 1 | |
| 402 | 191 | 5 | | **Táhlo III** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 402 | 191 | 6 | | **Táhlo** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 402 | 191 | 7 | | **Panel** - Paneel - Panel - Panneau - Cuadro | 1 | |
| 402 | 193 | 8 | | **Pevná kulisa -** Feste kulise - Change-over device body - Coulisse fixe - Colisa fija | 1 | |
| 402 | 193 | 8 | | **Pevná kulisa -** Feste kulise - Change-over device body - Coulisse fixe - Colisa fija | | **ND** |
| 402 | 191 | 9 | | **Táhlo II** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 2 | |
| 402 | 191 | 10 | | **Táhlo** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 402 | 191 | 11 | | **Deska** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | |
| 402 | 191 | 12 | | **Hřídel I úplný -** Vollst.Welle - Shaft assy - Arbre complet - Árbol completo | 1 | |

# 402

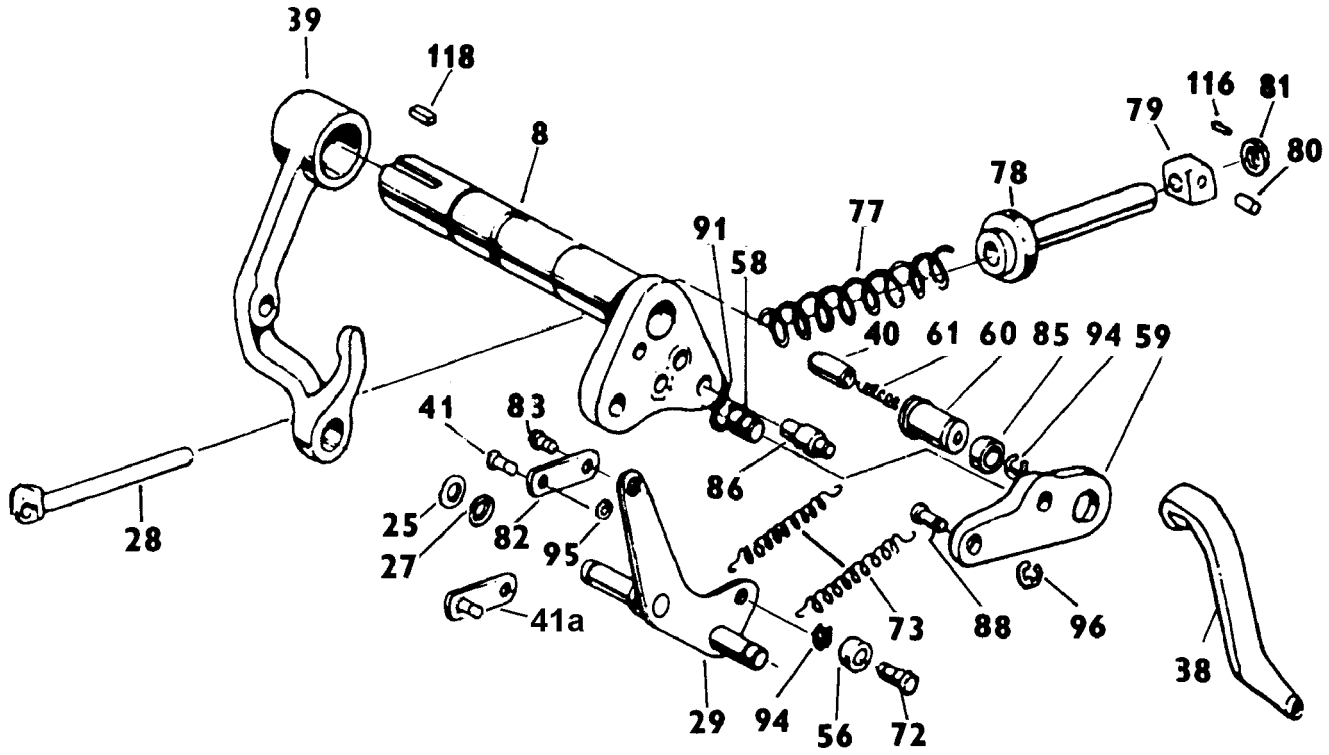
## 192




| 402 | | | | | | 402 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 402 | 191 | 12 | | **Hřídel I úplný -** Vollst.Welle - Shaft assy - Arbre complet - Árbol completo | | X |
| 402 | 191 | 13 | | **Hřídel II úplný** - Vollst.Welle - Shaft assy - Arbre complet - Árbol completo | 1 | |
| 402 | 191 | 14 | | **Hřídel III úplný** - Vollst.Welle - Shaft assy - Arbre complet - Árbol completo | 1 | |
| 402 | 191 | 15 | | **Páka vnitřního okruhu** - Innenkreishebel - Inner circuit control lever - Manette du circuit intérieur - Palanca del circuito interior | 1 | |
| 402 | 191 | 16 | | **Páka vnějšího okruhu** - Aussenkreishebel - Outer circuit control lever - Manette de commande du circuit extérieur - Palanca del circuito exterior | 1 | |
| 402 | 191 | 17 | | **Páka přepínání** - Umschalthebel - Change-over mechanism lever - Levier inverseur - Palanca de commutación | 1 | |
| 402 | 191 | 18 | | **Páčka úplná** - Vollst. Hebel - Lever assy - Levier complet - Palanca completa | 1 | |
| 402 | 191 | 19 | | **Ojnice** - Pleuelstange - Connecting rod - Bielle - Biela | 1 | |
| 402 | 191 | 19a | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 402 | 191 | 20 | | **Deska -** Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | |
| 402 | 191 | 21 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 402 | 191 | 22 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 402 | 191 | 22 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | | X |
| 402 | 194 | 23 | | **Ovládací klika -** Betätigungskurbel - Control crank - Manivelle de commande - Manivela de maniobra | 1 | |
| 402 | 191 | 24 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 402 | 193 | 25 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | | X |
| 402 | 195 | 26 | | **Přepínací vačka -** Umschaltnocke - Change-over can - Cane d'inversion - Leva de conmutación | 1 | |
| 402 | 192, 193 | 27 | | **Distanční kroužek** - Distanzring - Adjusting ring - Anneau de réglage - Anillo distanciador | 2 | |
| 402 | 193 | 28 | | **Hlavice úplná** - Vollst. Kopf - Head assy - Tete compléte - Cabezal completo | 1 | |
| 402 | 193 | 29 | | **Úhlová páka -** Winkelhebel - Angular lever - Levier coudé - Palanca angular | 1 | |
| 402 | 191 | 30 | | **Pružina -** Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |

# 402

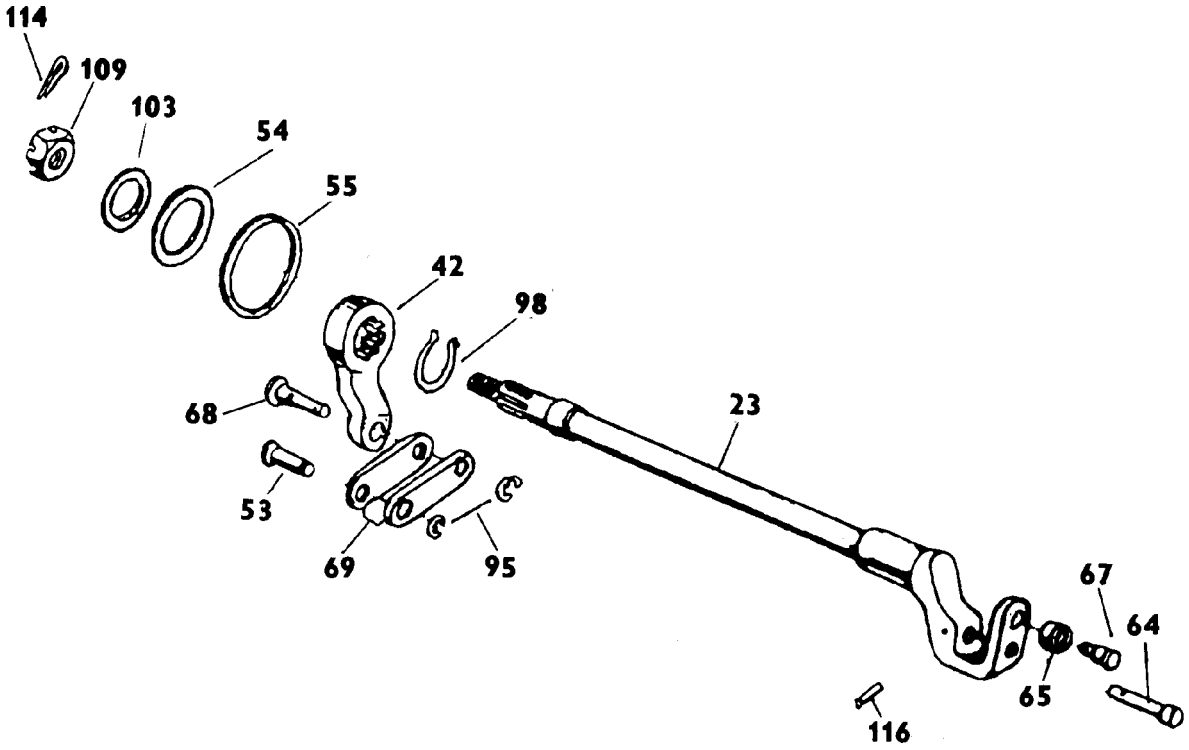
## 193




| 402 | | | | | | 402 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 402 | 192 | 31 | | **Pružina přepínání** - Umschaltfeder - Change-over mechanism spring - Ressort inverseur - Resorte de conmutación | 1 | |
| 402 | 192 | 32 | | **Těleso volicí páky** - Wählerhebelkörper - Selector lever body - Corps de la manette sélectrice - Cuerpo de la palanca de selección | 1 | |
| 402 | 195 | 33 | | **Hřídel přepínání** - Umschaltwelle - Change-over mechanism shaft - Arbre inverseur - Árbol de inversión | 1 | |
| 402 | 192 | 34 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 402 | 192 | 35 | | **Opěrka** - Stütze - Rest - Piéce d'appui - Apoyo | 1 | |
| 402 | 192 | 36 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | |
| 402 | 191 | 37 | | **Vodítko** - Führung - Guide - Guide- Guía | 1 | |
| 402 | 193 | 38 | | **Přepínací kyvadlo** - Umschaltpendel - Change-over pendulum - Balancier d'inversion - Péndulo conmutador | 1 | |
| 402 | 192, 193 | 39 | | **Kyvadlo** - Pendel - Pendulum - Balancier - Péndulo | 1 | |
| 402 | 193 | 40 | | **Kužel pojistky** - Sicherungskegel - Lock cone - Cône de verrou - Cono del fijador | 1 | |
| 402 | 193 | 41 | | **Čep šoupátka vnitřního okruhu** - Bolzen des Innenkreisscheibers - Inner circuit slide pin - Axe du tiroir du circuit intérieur - Perno de la corredera del circuito interior | | X |
| 402 | 193 | 41a | | **Ojnice s čepem** - Pleuelstange mit Bolzen - Connecting rod with pin - Bielle de axe - Biela con perno | | |
| 402 | 194 | 42 | | **Páčka vnějšího okruhu** - Aussenkreishebel - Outer circuit control lever - Manette de commande du circuit extérieur - Palanca del circuito exterior | 1 | |
| 402 | 196 | 42a | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 402 | 191 | 43 | | **Štítek II** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 402 | 191 | 44 | | **Štítek I** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 402 | 191 | 45 | | **Štítek III** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 402 | 191 | 46 | | **Rukojeť I** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | 1 | |
| 402 | 191, 196 | 47 | | **Rukojeť II** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | 2 | |
| 402 | 191 | 48 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 402 | 191 | 49 | | **Vložka** - Einalage - Insertion piéce - Pićce intercale - Pieza intercalada | 1 | |
| 402 | 191 | 50 | | **Šroub dorazu** - Anschlagschraube - Stop bolt - Vis de butée - Tornillo | 1 | |

# 402

# 194

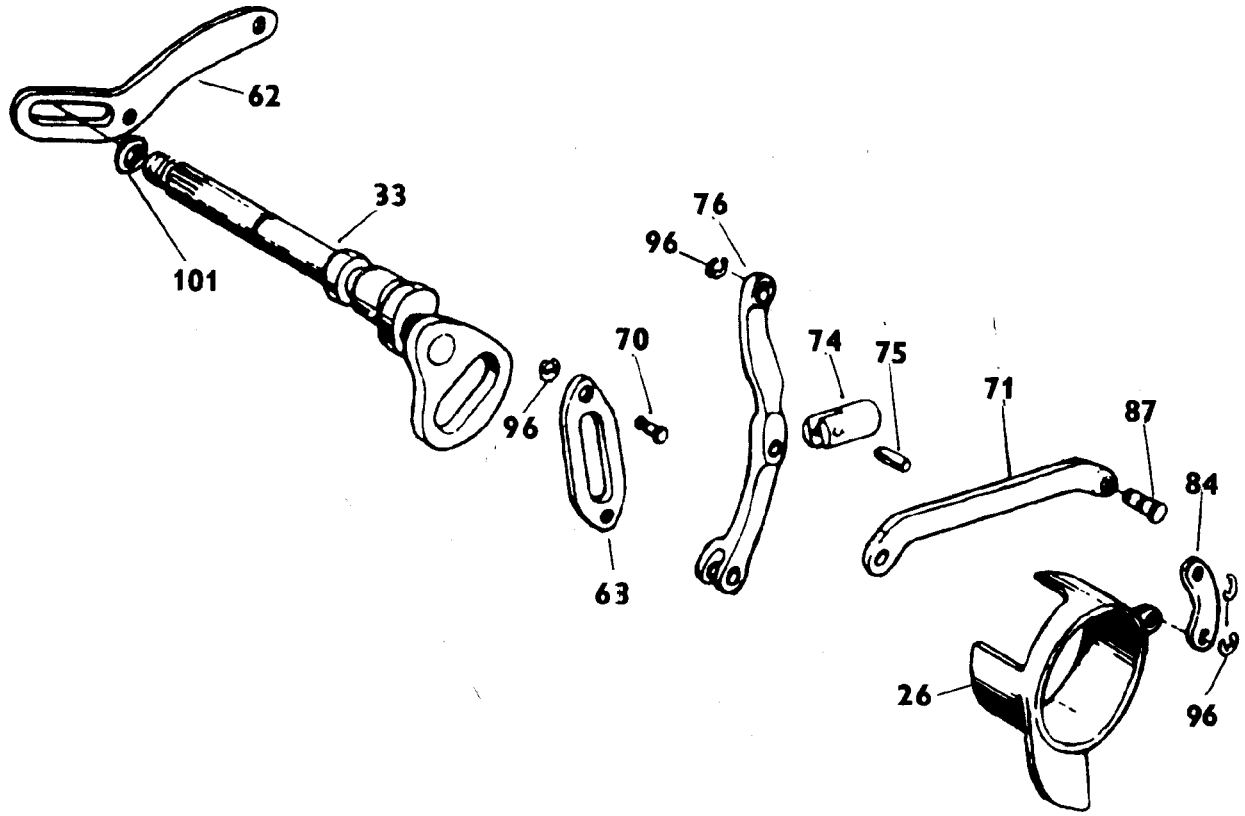



**402** **402**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 402 | 194 | 53 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 402 | 193 | 79 | | **Kostka** - Würfel - Block - Cube - Taco | 2 | |
| 402 | 193 | 80 | | **Váleček** - Kleine Rolle - Small roller - Rouleau - Rodillo | 2 | |
| 402 | 193 | 81 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 402 | 193 | 82 | | **Ojnice s čepem** - Pleuelstange mit Bolzen - Connecting rod with pin - Bielle de axe - Biela con perno | 1 | |
| 402 | 193 | 82 | | **Ojnice I** - Pleuelstange - Connecting rod - Bielle - Biela | | X |
| 402 | 193 | 83 | | **Čep ojnice I** - Pleuelstangenbolzen - Connection rod pin - Axe du bielle - Perno biela | 1 | |
| 402 | 195 | 84 | | **Ojnice II** - Pleuelstange - Connecting rod - Bielle - Biela | 1 | |
| 402 | 193 | 85 | | **Distanční kroužek** - Distanzring - Adjusting ring - Anneau de réglage - Anillo distanciador | 1 | |
| 402 | 194 | 54 | | **Kroužek -** Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 402 | 194 | 55 | | **Kroužek -** Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 402 | 193 | 56 | | **Kladička -** Rolle - Roller - Galet - Rodillo | 1 | |
| 402 | 192 | 57 | | **Lamela** - Lamelle - Plate - Lamelle - Lámina | 2 | |
| 402 | 193 | 58 | | **Čep volicího ramínka** - Wählerarmbolzen - Selector arm pin - Axe du bras sélecteur - Perno del brazo de selección | 1 | |
| 402 | 193 | 59 | | **Volicí ramínko** - Wählerarm - Selector arm - Bras sélecteur - Brazo de selección | 1 | |
| 402 | 193 | 60 | | **Čep pojistky** - Sicherungsbolzen - Lock pin - Axe de verrou - Perno del fiador | 1 | |
| 402 | 193 | 61 | | **Pružina pojistky** - Feder der Sicherung - Lock spring - Ressort de sureté - Resorte del seguro | 1 | |
| 402 | 195 | 62 | | **Vypínací rameno** - Ausschaltarm - Disengaging arm - Bras de déclanchement - Brazo de desembrague | 1 | |
| 402 | 195 | 63 | | **Ovládací ramínko** - Betätigungsarm - Control arm - Bras de commande - Brazo de control | 1 | |
| 402 | 194 | 64 | | **Čep kliky** - Kurbelbolzen - Crank pin - Axe de manivelle - Perno de la manivela | 1 | |
| 402 | 192, 194 | 65 | | **Kladička II** - Rolle - Roller - Galet - Rodillo | 2 | |
| 402 | 192 | 66 | | **Čep kyvadla** - Pendelbolzen - Pendulum pin - Axe de balancier - Perno del péndulo | 1 | |
| 402 | 194 | 67 | | **Čep kladičky II** - Rollenbolzen - Roller pin - Axe de galet - Perno del rodillo | 1 | |

# 402

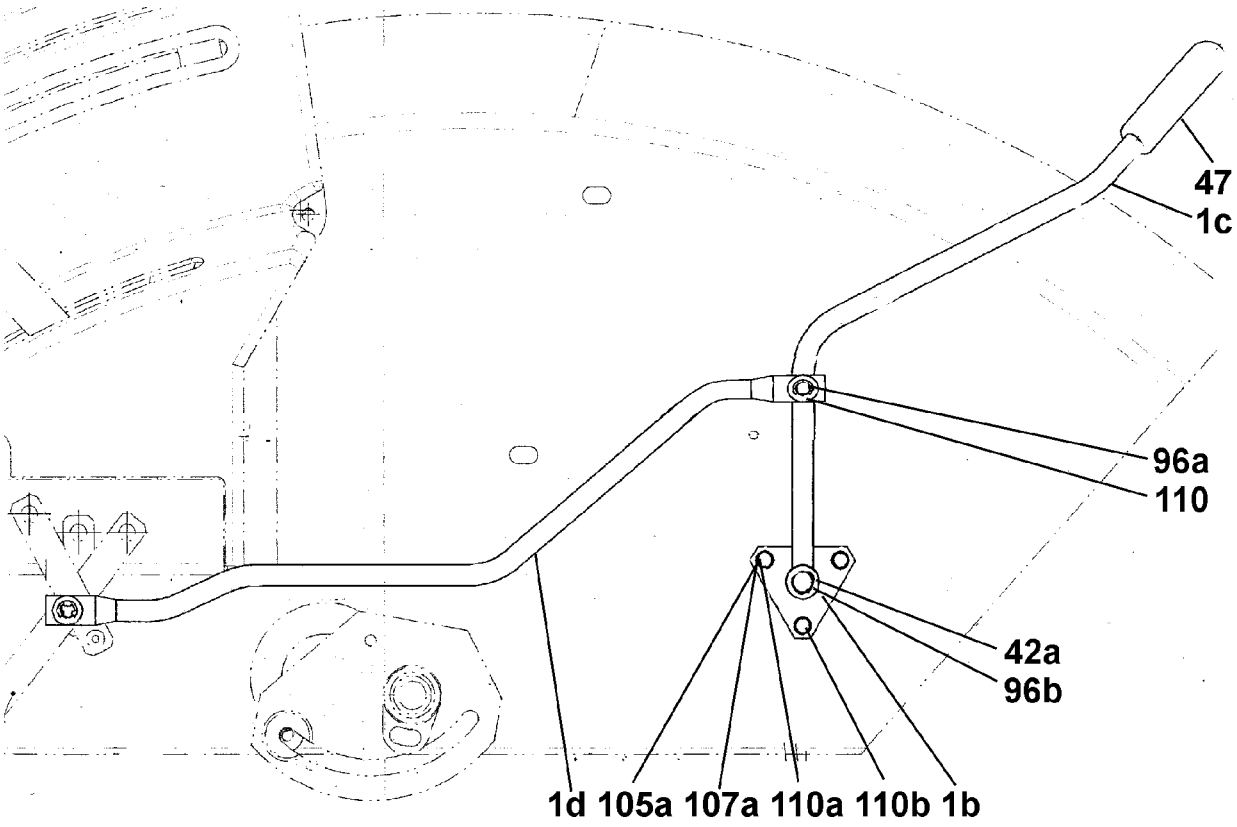
# 195




| 402 | | | | | | 402 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 402 | 194 | 68 | | **Čep páčky vnějšího okruhu** - Bolzen des Aussenkreishebels - Outer circuit control lever pin - Axe de la manette de commande du circuit extérieur - Perno de la palanca de control del circuito exterior | 1 | |
| 402 | 194 | 69 | | **Táhlo vnějšího okruhu** - Zugstange des Aussenkreises - Outer circuit control mechanism tie rod - Tirant de commande du circuit extérieur - Tirante del circuito exterior | 2 | |
| 402 | 195 | 70 | | **Čep ovládacího ramínka** - Bolzen des Betätigungsarmes - Control arm pin - Axe de bras de commande - Perno del brazo de control | 2 | |
| 402 | 195 | 71 | | **Táhlo** - Zugstange - Tie rod - Tirant - Tirante | 1 | |
| 402 | 193 | 72 | | **Čep kladiček** - Rollenbolzen - Roller pin - Axe de galets - Perno del rodillo | 1 | |
| 402 | 193 | 73 | | **Pružina tažná** - Zugfeder - Draw spring - Ressort tendeur - Resorte de tensión | 2 | |
| 402 | 195 | 74 | | **Dorazový čep** - Anschlagbolzen - Stop pin - Axe de butée - Perne de tope | 1 | |
| 402 | 195 | 75 | | **Dorazový čep** - Anschlagbolzen - Stop pin - Axe de butée - Perne de tope | 1 | |
| 402 | 195 | 76 | | **Páka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 402 | 193 | 77 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 402 | 193 | 78 | | **Vedení** - Führung - Guide - Guide - Guía | 1 | |
| 402 | 193 | 86 | | **Čep pevné kulisy** - Bolzen der festen Kulisse - Change-over device pin - Axe de coulisse fixe - Perno de la colisa fija | 1 | |
| 402 | 195 | 87 | | **Čep páky** - Hebelbolzen - Lever pin - Axe de levier - Perno de la palanca | 1 | |
| 402 | 193 | 88 | | **Čep přepínacího kyvadla** - Bolzen des Umschaltpendels - Change-over pendulum pin - Axe de balancier d'inversion - Perno del péndulo conmutador | 1 | |
| 402 | 192 | 89 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 402 | 191 | 90 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 402 | 193 | 91 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 8 ČSN 02 2925.2 |
| 402 | 191 | 92 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 6 ČSN 02 2929 |
| 402 | 193 | 94 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 3 | 7 ČSN 02 2929 |
| 402 | 193, 194 | 95 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 3 | 5 ČSN 02 2929 |

# 402

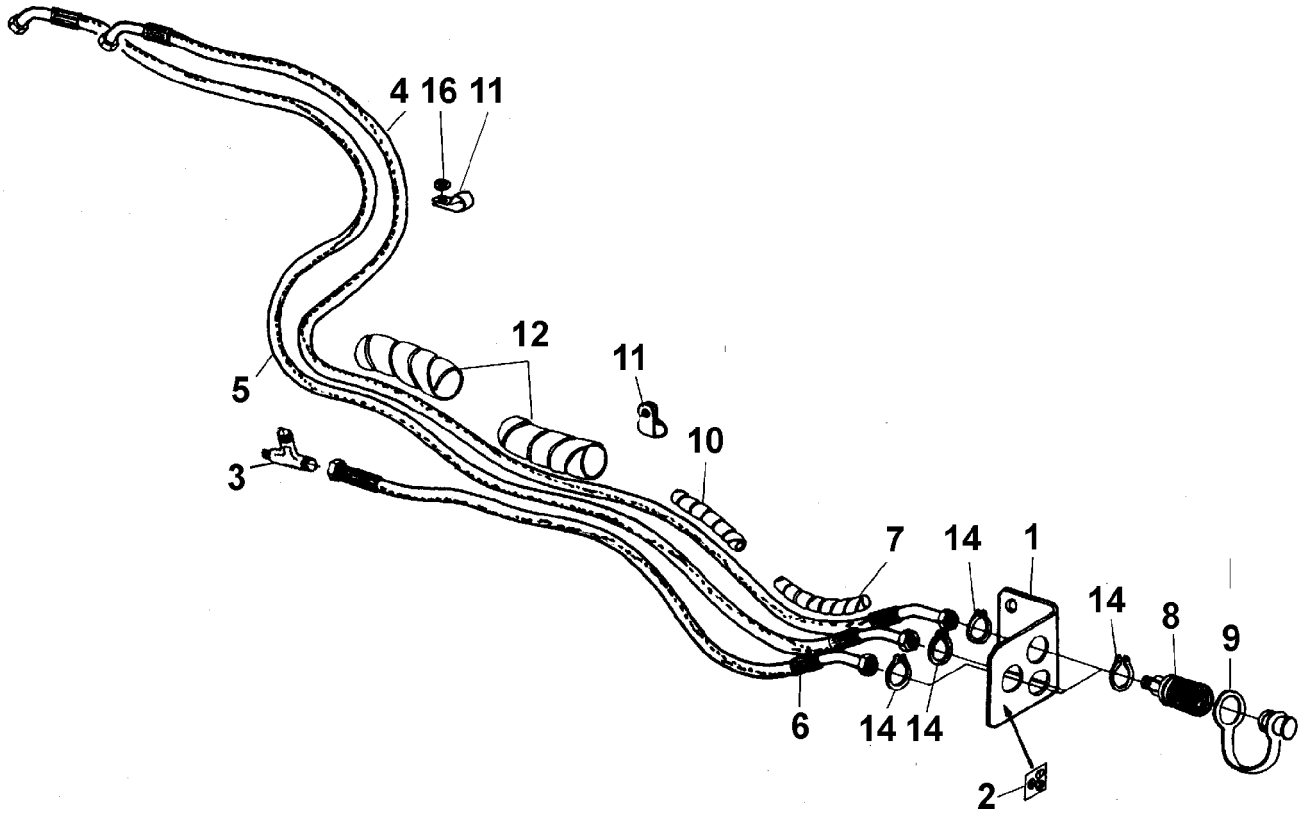
# 196




| 402 | | | | | | 402 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 402 | 192, 193, 195 | 96 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 7 | 6 ČSN 02 2929 |
| 402 | 196 | 96a | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 7 ČSN 02 2929 |
| 402 | 196 | 96b | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 12 ČSN 02 2929.02 |
| 402 | 191, 192 | 97 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 12 ČSN 02 2930 |
| 402 | 194 | 98 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 1 | 19 ČSN 02 2930 |
| 402 | 191 | 99 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 10 ČSN 02 2930 |
| 402 | 191, 192 | 100 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip -Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 2 | 20 ČSN 02 2930 |
| 402 | 195 | 101 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 14x10 ČSN 02 9280.3 |
| 402 | 195 | 101 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | **X** |
| 402 | 191 | 102 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | 16x12 ČSN 02 9280.3 |
| 402 | 191 | 102 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | **X** |
| 402 | 192, 194 | 103 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 20x16 ČSN 02 9280.3 |
| 402 | 194 | 103 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | | **X** |
| 402 | 191 | 104 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | 13 |
| 402 | 192 | 105 | | **Šroub** - Schaube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x35 ČSN 02 1101.55 |
| 402 | 196 | 105a | | **Šroub** - Schaube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 6x16 ČSN 02 1103.19 |
| 402 | 191 | 106 | | **Šroub -** Schaube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 8x16 ČSN 02 1103.19 |
| 402 | 192 | 107 | | **Šroub -** Schaube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 10x25 ČSN 02 1103.55 |

# 407

# 197

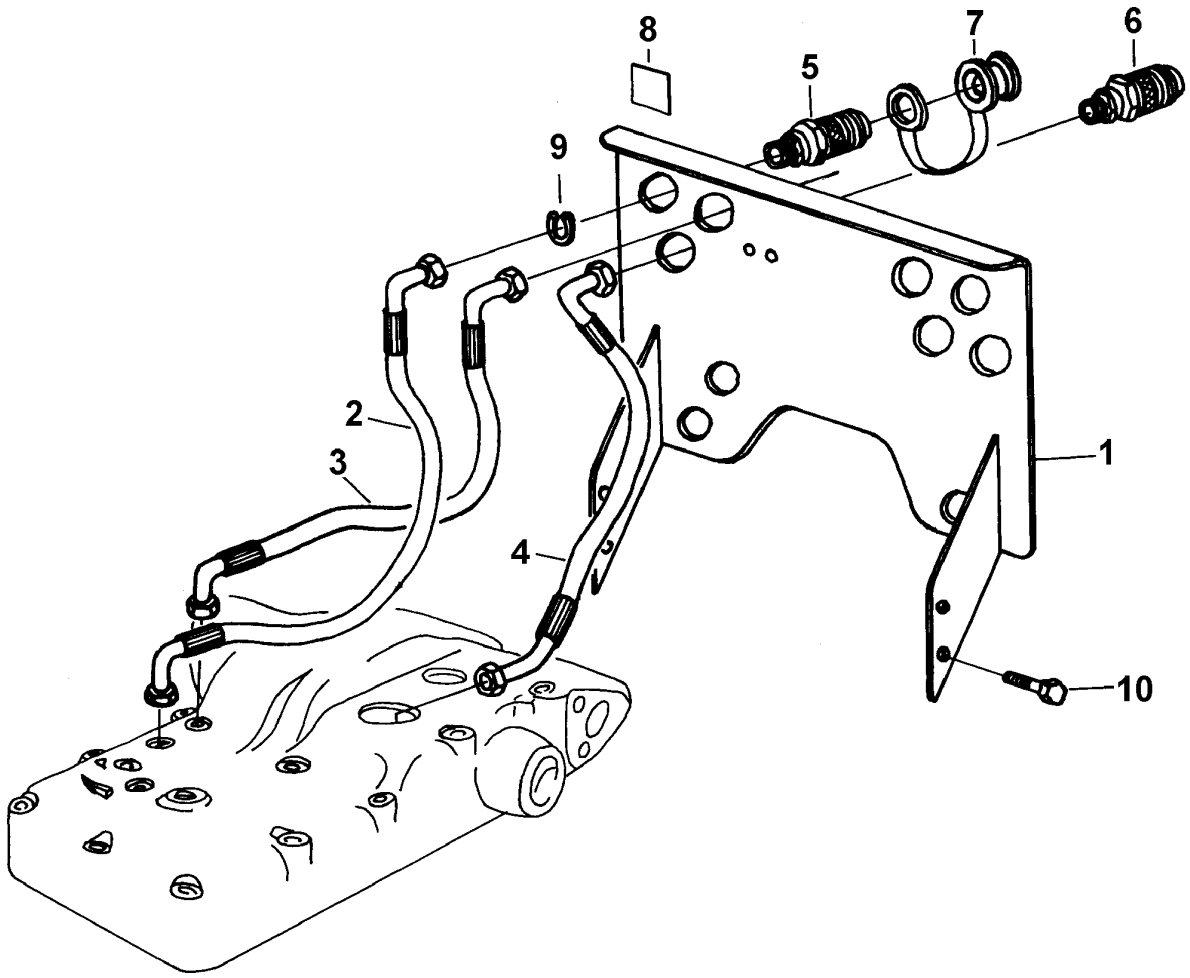



## 407 VNĚJŠÍ VÝVODY REGULAČNÍ HYDRAULIKY PŘEDNÍ - VORDERE ÄUSSERE AUSFÜHRUNG DER HYDRAULIK - FRONT HYDRAULIC OUTER CIRCUIT TAPPING - AVANT SORTIES DU CIRCUIT EXTÉRIEUR DE RELEVAGE HYDRAULIQUE - DELANTERA SALIDAS DEL CIRCUITO EXTERIOR DEL HIDRAULICO 407

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 407 | 197 | 1 | | **Konzola rychlospojek -** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 407 | 197 | 2 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 407 | 197 | 3 | | **Spojka -** Verbindungsstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | JS 12 |
| 407 | 197 | 4 | | **Hadice rychlospojky 5 -** Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | |
| 407 | 197 | 5 | | **Hadice rychlospojky 6 -** Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | |
| 407 | 197 | 6 | | **Hadice rychlospojky 0** - Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | |
| 407 | 197 | 7 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 407 | 197 | 8 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 3 | KNOMI pro Polsko |
| 407 | 197 | 8 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 3 | |
| 407 | 197 | 9 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling of dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo del acoplamiento rápido | 3 | KNOMI pro Polsko |
| 407 | 197 | 9 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling of dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo del acoplamiento rápido | 3 | |
| 407 | 197 | 10 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 407 | 197 | 11 | | **Objímka** - Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | 2 | |
| 407 | 197 | 12 | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 407 | 197 | 14 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 6 | 38 ČSN 02 2930 |
| 407 | 197 | 16 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | 11 ČSN 02 1729.19 |

**408**

**198**

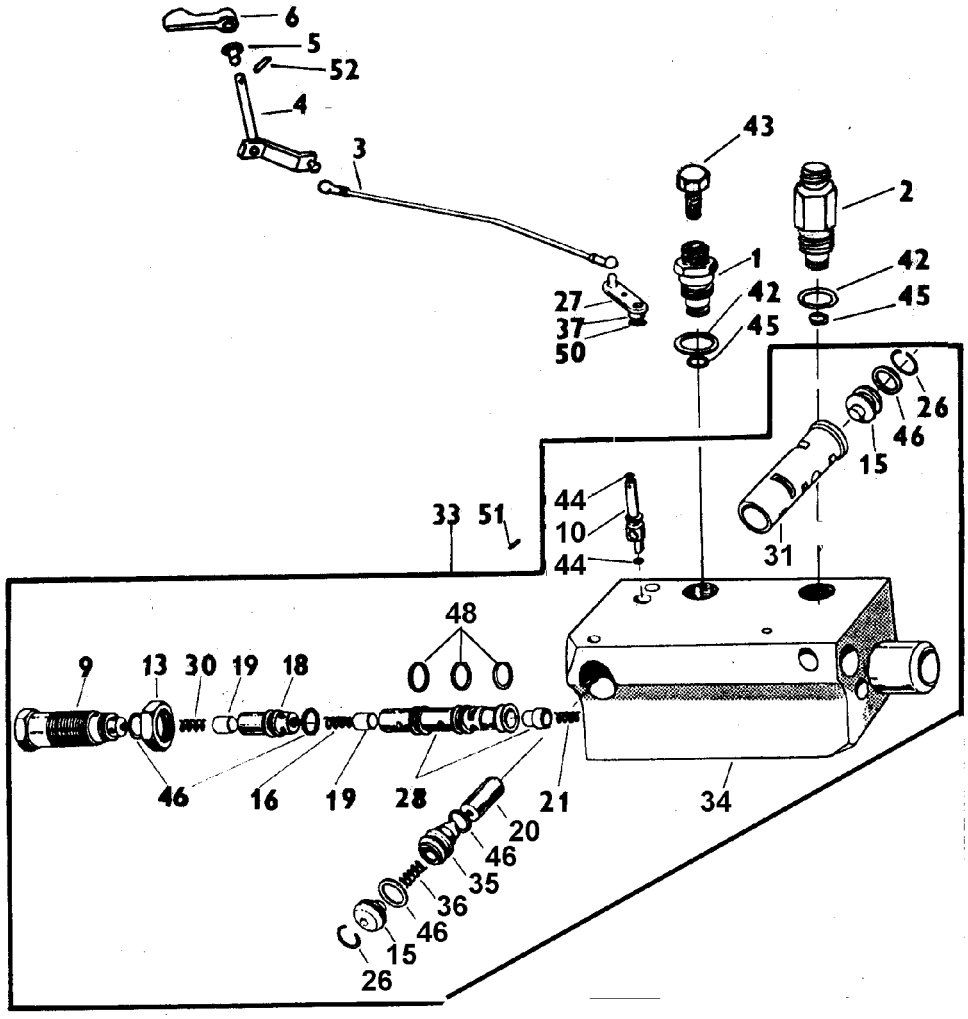



**408** **VNĚJŠÍ VÝVODY HYDRAULIKY ZADNÍ - HINTERE AUSFÜHRUNGEN DES AUSSENKREISES DER HYDRAULIKANLAGE - HYDRAULIC OUTER CIRCUIT OUTLETS - REAR - SORTIES ARRIÉRE DU CIRCUIT EXTÉRIEUR DE L'HYDRAULIQUE - TRASERO SALIDAS DEL CIRCUITO EXTERIOR DEL HIDRAULICO** **408**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 408 | 198 | 1 | | **Zadní panel** - Hinteren Panel - Rear panel - Panneau arriére - Cuadro trasero | 1 | |
| 408 | 198 | 2 | | **Hadice rychlospojky** - Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | RS 1 |
| 408 | 198 | 3 | | **Hadice rychlospojky** - Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | RS 2 |
| 408 | 198 | 4 | | **Hadice rychlospojky** - Schnellkupplungs-schlauch - Quick coupling hose- Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | RS 0 |
| 408 | 198 | 5 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | KNOMI pro Polsko |
| 408 | 198 | 5 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | |
| 408 | 198 | 6 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 1 | KNOMI pro Polsko |
| 408 | 198 | 6 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 1 | |
| 408 | 198 | 7 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling of dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo del acoplamiento rápido | 3 | KNOMI pro Polsko |
| 408 | 198 | 7 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling of dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo del acoplamiento rápido | 3 | |
| 408 | 198 | 8 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | |
| 408 | 198 | 9 | | **Pojistný kroužek** - Sicherungsring - Circlip - Anneau de retenue - Anillo de seguridad | 6 | 38 ČSN 02 2930 |
| 408 | 198 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x50 ČSN 02 1101.55 |

# 413

# 199

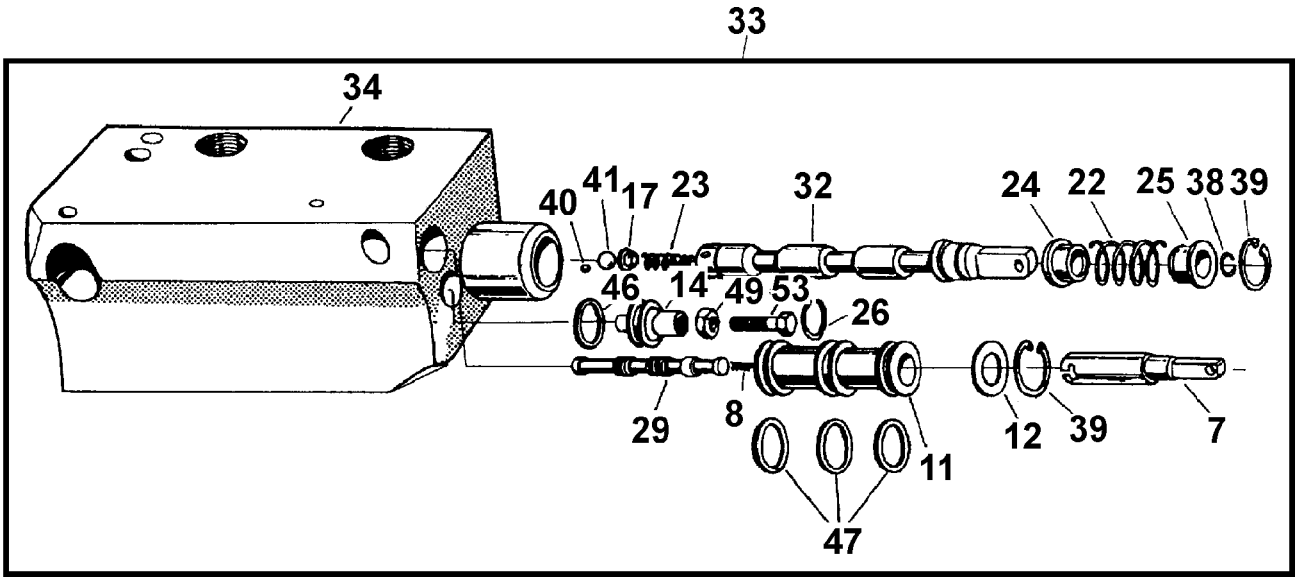



## 413 ROZVÁDĚČ HYDRAULIKY - HYDRAULISCHE VERTEILER - DISTRIBUTOR OF HYDRAULIC - DISTRIBUTEUR HYDRAULIQUE - DISTRIBUIDOR DE ACEITE 413

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 413 | 199 | 1 | | **Hrdlo rychlospojky** - Schnellkupplungsstutzen - Quick coupling connection - Tubulure de raccord rapide - Tubuladura del acoplamiento rápido | 1 | RS 1 |
| 413 | 199 | 2 | | **Hrdlo rychlospojky** - Schnellkupplungsstutzen - Quick coupling connection - Tubulure de raccord rapide - Tubuladura del acoplamiento rápido | 1 | RS 2 |
| 413 | 199 | 3 | | **Táhlo úplné** - Vollst. Zugstange - Tie rod assy - Tirant complet - Tirante completo | 1 | |
| 413 | 199 | 4 | | **Páčka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 413 | 199 | 5 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 1 | |
| 413 | 199 | 6 | | **Páčka rychlosti reakce** - Reaktionsgeschwindigkeitshebel - Reaction speed control lever - Manette de la vitesse de réaction - Palanca de control de la rapidez de reacción | 1 | |
| 413 | 200 | 7 | | **Spojka -** Verbindungsstück - Connector - Raccord - Racor | 1 | |
| 413 | 200 | 8 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 413 | 199 | 9 | | **Zátka zpětného ventilu** - Rückschlagventilstopfen - Non-return valve plug - Bouchon du clapet de non-retour - Tapón de la válvula de retroceso | 1 | |
| 413 | 199 | 10 | | **Kohout** - Hahn - Cock - Robinet - Grifo | 1 | |
| 413 | 200 | 11 | | **Pouzdro obtoku** - Umlaufbuchse - By-pass circulation bushing - Douille de la circulation by-pass - Buje de la circulación by-pass | 1 | |
| 413 | 200 | 12 | | **Podložka dorazu** - Anschlagsunterlege - Stop pad - Rondelle de butée - Arandela del tope | 1 | |
| 413 | 199 | 13 | | **Pojišťovací matice** - Gegenmutter - Safety nut - Contre-écrou - Tuerca de seguridad | 1 | |
| 413 | 200 | 14 | | **Zátka -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | |
| 413 | 199 | 15 | | **Zátka -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 2 | |

# 413

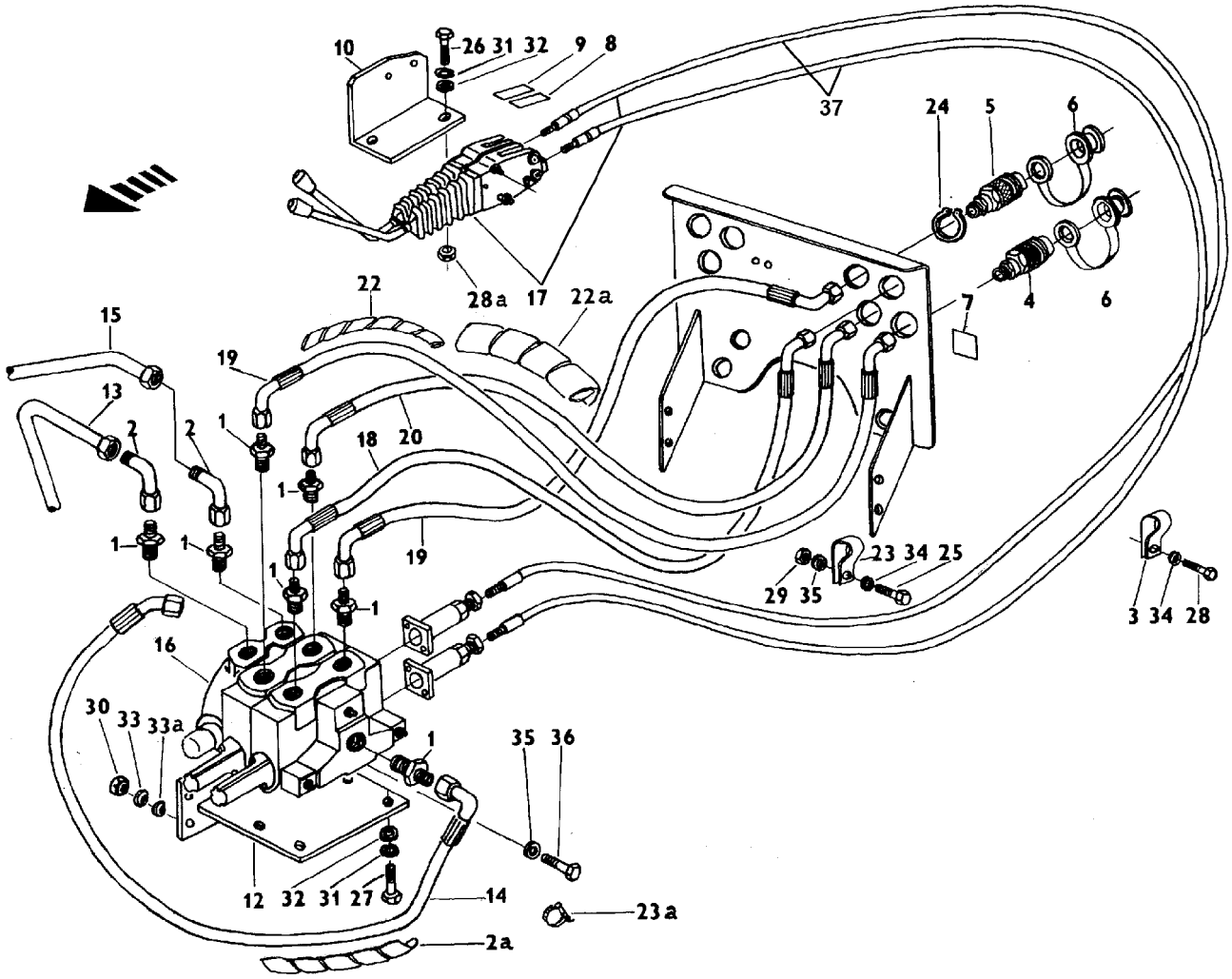
## 200




| 413 | | | | | | 413 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 413 | 199 | 16 | | **Pružina zpětného ventilu** - Rückschlagventilfeder - Non-return valve spring - Ressort du clapet de non-retour - Resorte de la válvula de retroceso | 1 | |
| 413 | 200 | 17 | | **Opěrka** - Stütze - Rest - Piéce d'appui - Apoyo | 1 | |
| 413 | 199 | 18 | | **Pouzdro zpětného ventilu** - Buchse des Rückschlagventils - Non-return valve bushing - Manchon du clapet de non-retour - Buje de la válvula de retroceso | 1 | |
| 413 | 199 | 19 | | **Kuželka ventilu** - Ventilkegel - Valve cone - Cône de soupape - Válvula de asiento cónico | 2 | |
| 413 | 199 | 20 | | **Pístek děliče** - Zerteilerkolben - Divider piston - Piston du diviseur - Émbolo del divisor | | * |
| 413 | 199 | 21 | | **Pružina uzamykacího ventilu** - Absperrventilfeder - Stop valve spring - Ressort de la valve d'arret - Resorte de la válvula de cierre | 1 | |
| 413 | 200 | 22 | | **Pružina vnějšího okruhu** - Aussenkreisfeder - Outer circuit spring - Ressort du circuit extérieur - Resorte del circuito exterior | 1 | |
| 413 | 200 | 23 | | **Pružina aretace** - Arretierungsvorrichtungsfeder - Arrest- ment device spring - Ressort du dispositif d'arretage - Resorte del dispositivo de detención | 1 | |
| 413 | 200 | 24 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 1 | |
| 413 | 200 | 25 | | **Příložka krajní** - Aüssere Beilageplatte - Outer cover plate - Cale extréme - Pieza adicional extrema | 1 | |
| 413 | 199, 200 | 26 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 3 | |
| 413 | 199 | 27 | | **Páčka** - Hebel - Lever - Levier - Palanca | 1 | |
| 413 | 199 | 28 | | **Uzamykací ventil** - Absperrventil - Stop valve - Soupape d'arret - Válvula de cierre | 1 | |
| 413 | 200 | 29 | | **Šoupátko** - Schieber - Slide valve - Tiroir - Corredera | | * |
| 413 | 199 | 30 | | **Pružina -** Feder - Spring - Ressort - Resorte | 1 | |
| 413 | 199 | 31 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | | * |
| 413 | 200 | 32 | | **Šoupátko vnějšího okruhu** - Aussenkreisschieber - Outer circuit slide valve - Tiroir du circuit extérieur - Válvula corederra del circuito exteriór | 1 | |
| 413 | 199, 200 | 33 | | **Rozváděč (seřízený komplet)** - Verteiler (eingestellte Einheit) - Distributor (set up assembly) - Distributeur (ensemble ajusté) - Distribuidor de acceite (unidad ajustada completa) | 1 | |
| 413 | 199, 200 | 34 | | **Těleso rozváděče úplné (slisovaný celek)** - Vollst. Verteilerkörper - Distributor body assy - Corps de distributeur complet - Cuerpo del distribuidor de aceite | 1 | |
| 413 | 199 | 35 | | **Diferenciální ventil** - Differentialventil - Differential valve - Clapet différentiel - Válvula de diferencial | 1 | |
| 413 | 199 | 36 | | **Pružina diferenciálního ventilu** - Differentialventilfeder - Differential valve spring - Ressort du clapet différentiel - Resorte de la válvula diferencial | 1 | |

# 415

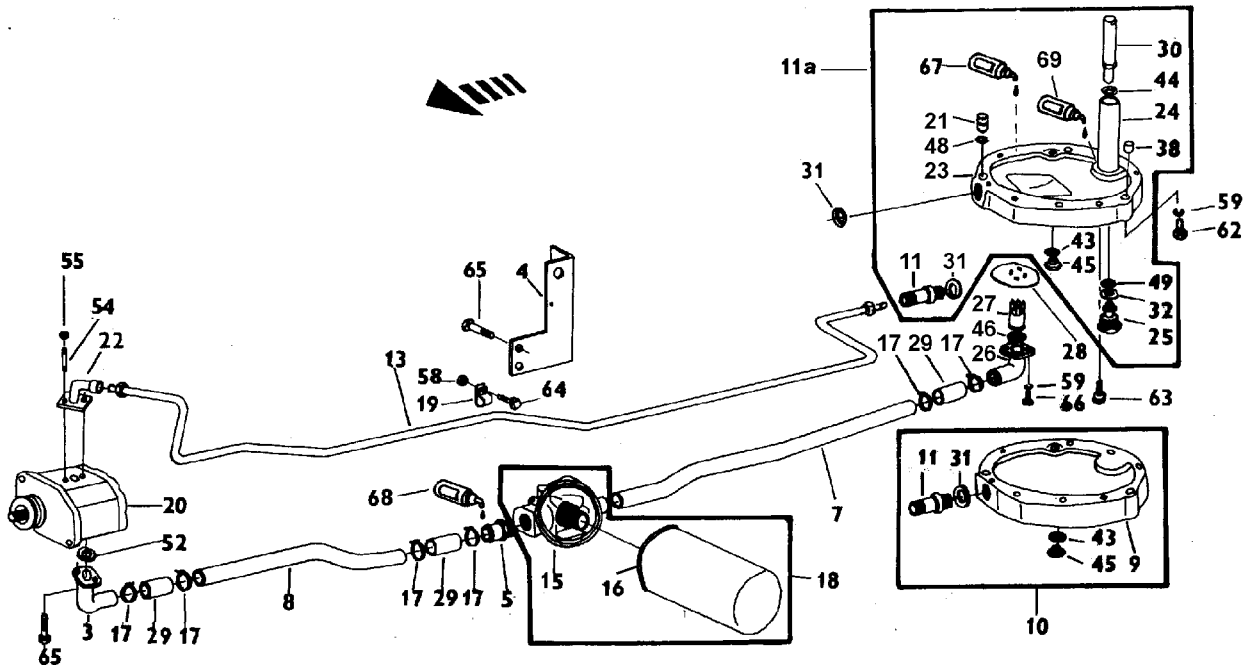
# 201




| 415 | | | PŘÍDAVNÝ ROZVÁDĚČ HYDRAULIKY - ZUSÄTZLICHER HYDRAULISCHER VERTEILER - SELECTING CONTROL VALVE OPTIONAL - DISTRIBUTEUR ADDITIONNEL HYDRAULIQUE - EQUIPO HIDRÁULICO | | | | 415 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 415 | 201 | 1 | | **Hrdlo** - Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 7 | Js 12 |
| 415 | 201 | 2 | | **Koleno** - Knie - Elbow - Coude - Codo | 2 | Js 12 |
| 415 | 201 | 2a | | **Trubičková spirála -** Rohrförmige Blechabdeckungs-spirale - Tube type sheet spiral guard - Spirale de tôle en forme du tube de protection - Espiral de chapa en forma del tubo protector | 1 | |
| 415 | 201 | 3 | | **Objímka** - Muffe - Cuff - Manchon - Manchón | 1 | |
| 415 | 201 | 4 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | KNOMI pro Polsko |
| 415 | 201 | 4 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | |
| 415 | 201 | 5 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | KNOMI pro Polsko |
| 415 | 201 | 5 | | **Rychlospojka** - Schnellkupplung - Quick coupling - Raccord rapide - Acoplamiento rápido | 2 | |
| 415 | 201 | 6 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo de acoplamiento rápido | 4 | KNOMI pro Polsko |
| 415 | 201 | 6 | | **Prachovka rychlospojky** - Schnellkuplungsbalgschutz - Quick coupling dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo de acoplamiento rápido | 4 | |
| 415 | 201 | 7 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | (3,4,5,6) |
| 415 | 201 | 8 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | (6,N,5,F) |
| 415 | 201 | 8 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |
| 415 | 201 | 9 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | 1 | (4,N,3,F) |
| 415 | 201 | 9 | | **Štítek** - Schild - Plate - Plaque - Platillo | | **X** |

# 420

# 202



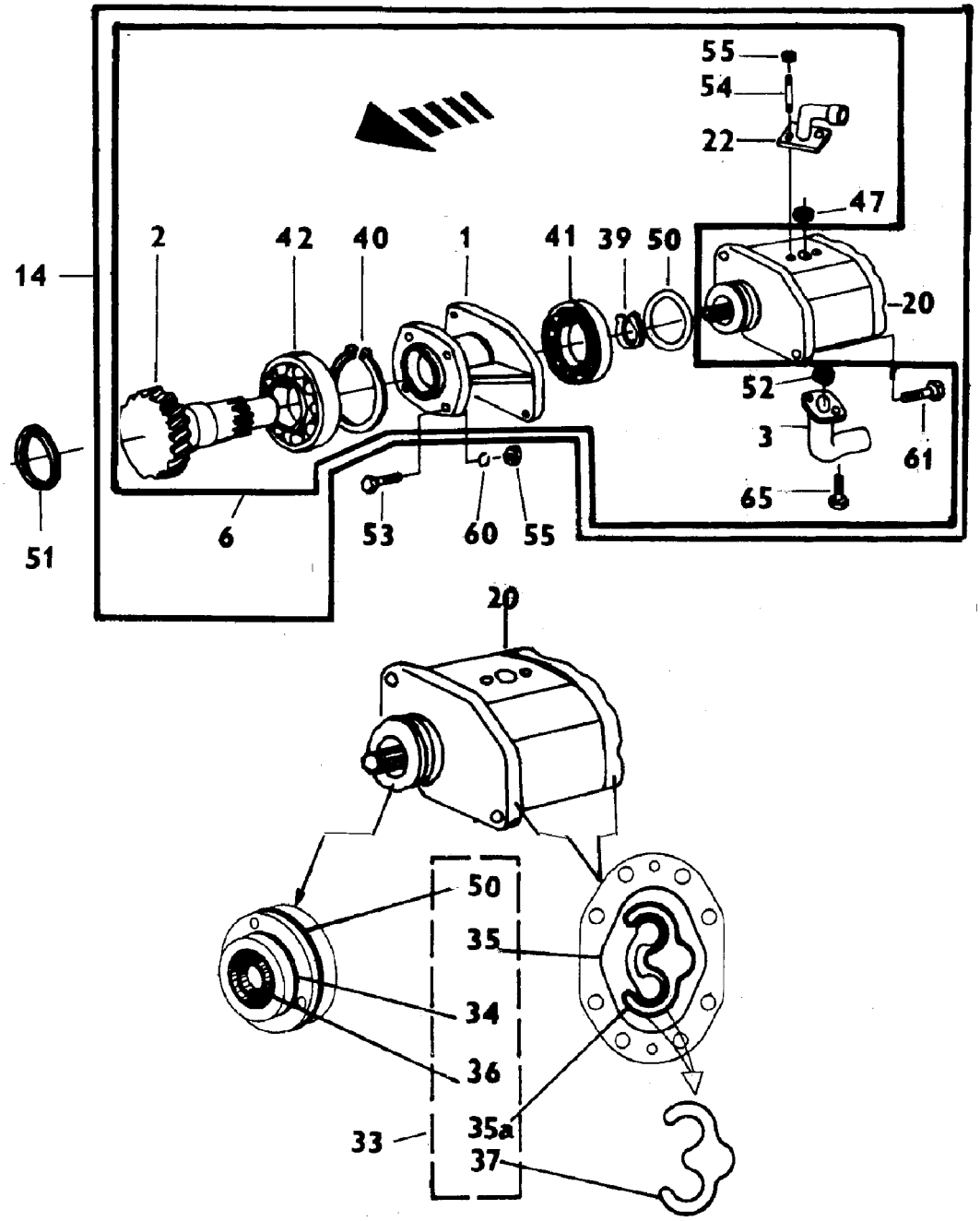

| 420 | ČERPADLO A FILTRACE HYDRAULICKÉHO OKRUHU – ZAHNRADPUMPE DES HYDRAULIKKREISSES I - GEAR PUMP OF HYDRAULIC CIRCUIT I - POMPE Á ENGRENAGES DU I CIRCUIT HYDRAULIQUE - BOMBA DE ENGRANAJE DE I CIRCUITO HIDRÁULICO | 420 |
|---|---|---|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 420 | 203 | 1 | | **Skříň náhonu** - Antriebskasten - Driving box - Boite de commande - Caja de mando | 1 | |
| 420 | 203 | 2 | | **Kolo náhonu** - Antriebsrad - Drive gear - Pignon de commande - Rueda de mando | 1 | |
| 420 | 202, 203 | 3 | | **Koleno sání** - Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | |
| 420 | 202 | 4 | | **Držák filtru** - Filtershalter - Filter holder - Soport de filtre - Filtro soporte | 1 | |
| 420 | 202 | 5 | | **Hrdlo filtru** - Filterstutzen - Filter connector - Tubulure de filtre - Filtro del conector | 1 | |
| 420 | 203 | 6 | | **Náhon úplný** - Vollst. Antrieb für die Hydraulik-Pumpe - Hydraulic pump with drive assy - Commande de pompe hydraulique complete - Caja de mando completo | 1 | |
| 420 | 202 | 7 | | **Trubka sání Z 3321 - 7341--** Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 420 | 202 | 7 | | **Trubka sání Z 3321, 3341** - Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | | **X** |
| 420 | 202 | 8 | | **Trubka sání Z 4321 - 7341--** Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 420 | 202 | 8 | | **Trubka sání Z 3321, 3341** - Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 420 | 202 | 9 | | **Víko** - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa | 1 | **sk. 415** |
| 420 | 202 | 10 | | **Víko čerpadla bez ventilu úplné** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa de la bomba completa | 1 | **sk. 415** |
| 420 | 202 | 11 | | **Hrdlo víka** - Deckel Stutzen - Connector of cab - Tubulure du couvercle - Conector tapa | 1 | M 18x1,5-95 mm |
| 420 | 202 | 11a | | **Víko čerpadla celek s ventilem** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa de la bomba completa | 1 | M 18x1,5 |
| 420 | 202 | 13 | | **Trubka výtlaku úplná Z 3321, 3341** - Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completa | 1 | |
| 420 | 202 | 13 | | **Trubka výtlaku úplná Z 4321 - 7341--** Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completa | 1 | |
| 420 | 203 | 14 | | **Náhon čerpadla -** Antrieb für Hydraulik Pumpe - Hydraulic pomp with drive - Commande de pompe hydraulique - Caja de mando de la bomba | 1 | UC 20.02 V (40 litrů) |

**sk.415 - Montuje se se skupinou 415 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 415 - Mounted in case the group 415 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 415

# 420

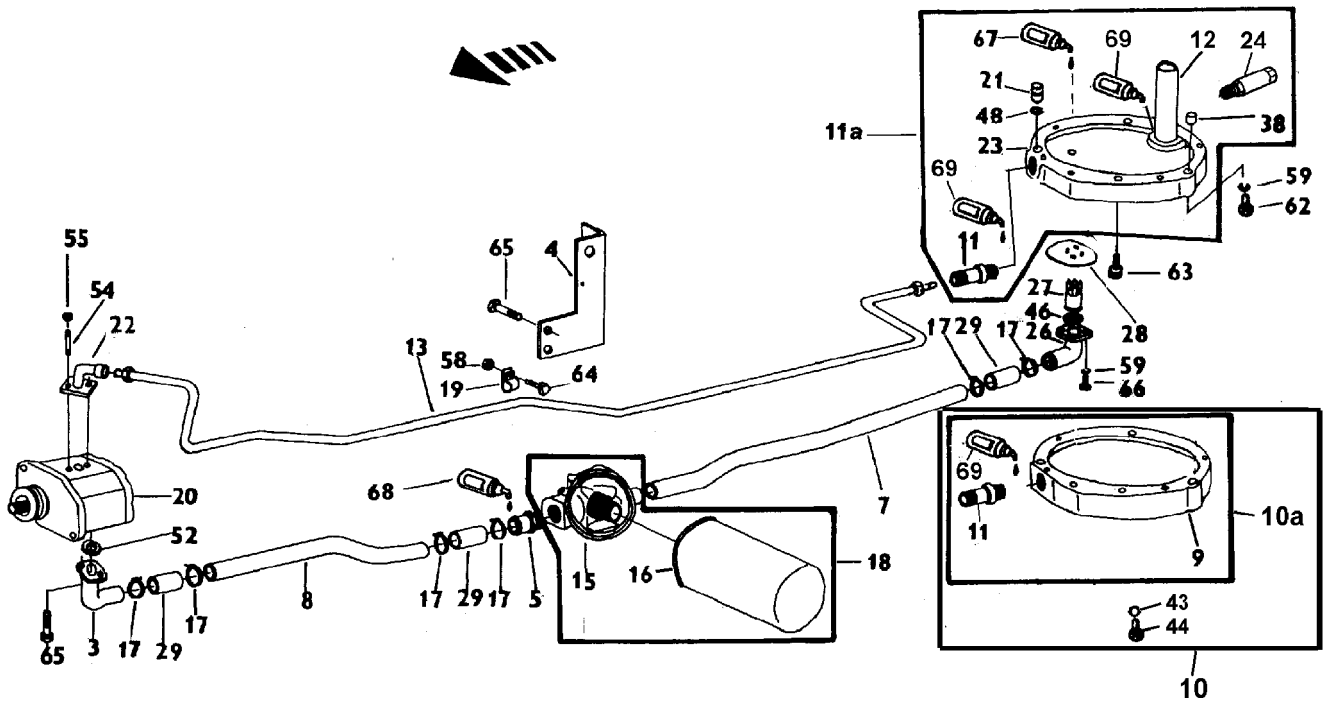
## 203




| 420 | | | | | | 420 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 420 | 203 | 14 | | **Náhon čerpadla -** Antrieb für Hydraulik Pumpe - Hydraulic pomp with drive - Commande de pompe hydraulique - Caja de mando de la bomba | 1 | UC 25.02 V (50 litrů) |
| 420 | 202 | 15 | | **Hlavice filtru** - Filterskopf - Head of filter - Tete de filtre - Cabezal filtro | 1 | AMF 30 E 140 |
| 420 | 202 | 16 | | **Filtrační vložka -** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | 1 | CA 302 ECQ 18 |
| 420 | 202 | 17 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 6 | |
| 420 | 202 | 17 | | **Hadicová spona** - Schelle des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | | **X** |
| 420 | 202 | 18 | | **Hydraulický filtr celek** - Vollst Hydraulischerfilter - Hydraulic filter assy - Filtre hydraulique complet - Hidraulico filtro completo | 1 | AMF 30E 140/2E CQE |
| 420 | 202 | 19 | | **Příchytka** - Schelle - Clamp - Attache - Fijación | 1 | RSGU |
| 420 | 202 | 20 | | **Čerpadlo** - Pumpe - Pump - Pompe - Bomba | 1 | UC 25.02 - V (50 litrů) |
| 420 | 203 | 20 | | **Čerpadlo** - Pumpe - Pump - Pompe - Bomba | 1 | UC 20.02 - V (40 litrů) |

# 421

# 204



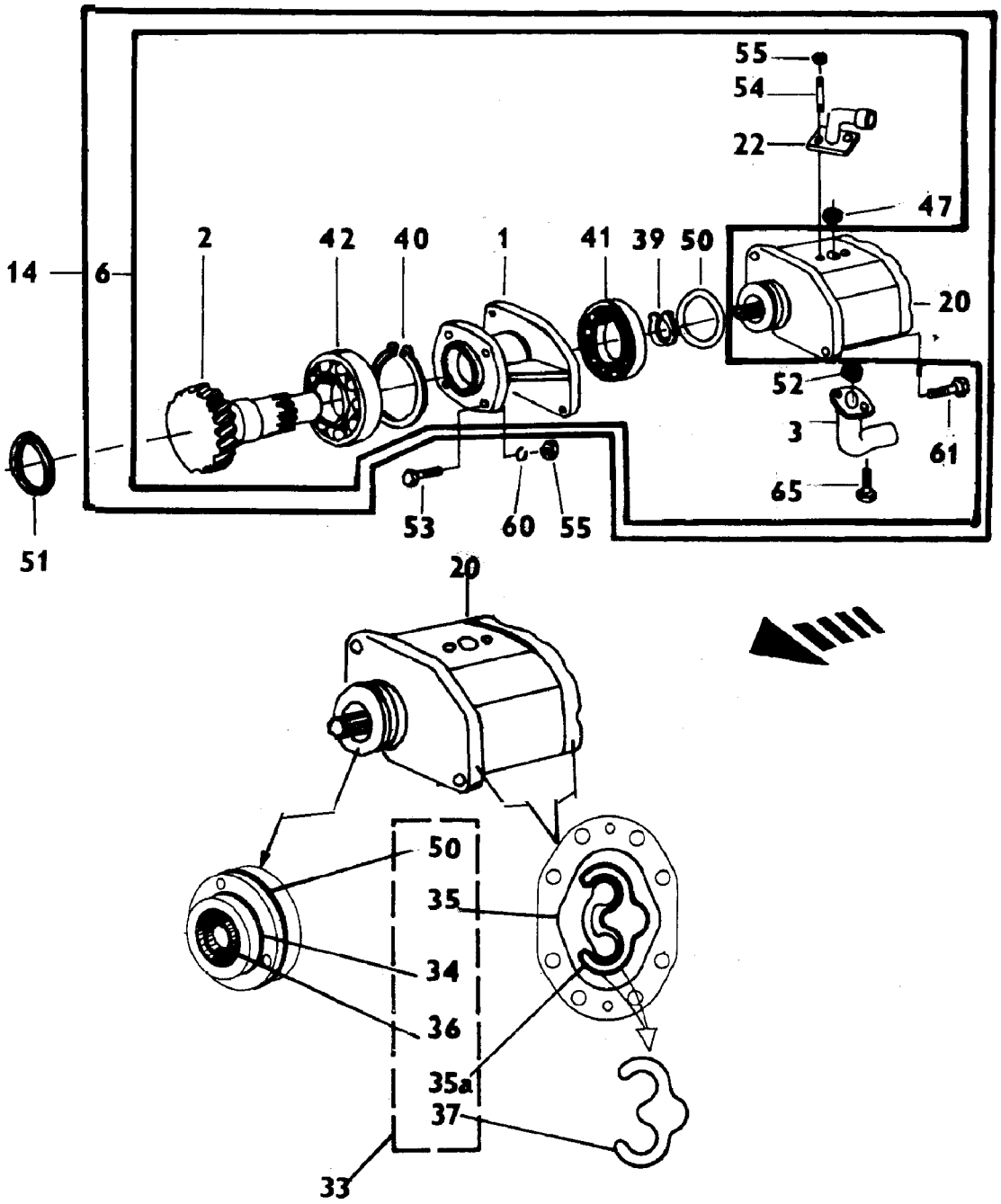

## 421 ČERPADLO A FILTRACE HYDRAULICKÉHO OKRUHU - ZAHNRADPUMPE DES HYDRAULIKKREISSES I - GEAR PUMP OF HYDRAULIC CIRCUIT I - POMPE Á ENGRENAGES DU I CIRCUIT HYDRAULIQUE - BOMBA DE ENGRANAJE DE I CIRCUITO HIDRÁULICO 421

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 421 | 205 | 1 | | **Skříň náhonu** - Antriebskasten - Driving box - Boite de commande - Caja de mando | 1 | |
| 421 | 205 | 2 | | **Kolo náhonu** - Antriebsrad - Drive gear - Pignon de commande - Rueda de mando | 1 | |
| 421 | 204, 205 | 3 | | **Koleno sání** - Knie - Elbow - Coude - Codo | 1 | |
| 421 | 204 | 4 | | **Držák filtru** - Filtershalter - Filter holder - Soport de filtre - Filtro soporte | 1 | |
| 421 | 204 | 5 | | **Hrdlo filtru** - Filterstutzen - Filter connector - Tubulure de filtre - Filtro del conector | 1 | |
| 421 | 205 | 6 | | **Náhon úplný** - Vollst. Antrieb für die Hydraulik-Pumpe - Hydraulic pump with drive assy - Commande de pompe hydraulique complete - Caja de mando completo | 1 | |
| 421 | 204 | 7 | | **Trubka sání Z 3321, 3341** - Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 421 | 204 | 7 | | **Trubka sání Z 4321 - 7341--** Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 421 | 204 | 8 | | **Trubka sání Z 4321 - 7341--** Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 421 | 204 | 8 | | **Trubka sání Z 3321, 3341** - Saugrohr - Suction tube - Tube d'aspiration - Tubo de aspiración | 1 | |
| 421 | 204 | 9 | | **Víko bez ventilu -** Deckel - Cap - Couvercle - Tapa | 1 | **sk. 415** |
| 421 | 204 | 9 | | **Víko bez ventilu -** Deckel - Cap - Couvercle - Tapa | 1 | |
| 421 | 204 | 10 | | **Víko čerpadla bez ventilu úplné** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa completa | 1 | |
| 421 | 204 | 10a | | **Víko čerpadla bez ventilu úplné** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa completa | 1 | **sk. 415** |
| 421 | 204 | 11 | | **Hrdlo víka** - Deckel Stutzen - Connector of cab - Tubulure du couvercle - Conector tapa | 1 | |
| 421 | 204 | 11a | | **Víko čerpadla s ventilem úplné** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa de la bomba | 1 | M 18x1,5 |

**sk.415 - Montuje se se skupinou 415 -** Wird montiert bei gleichzeitiger Montage der Gruppe 415 - Mounted in case the group 415 has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe 415

# 421

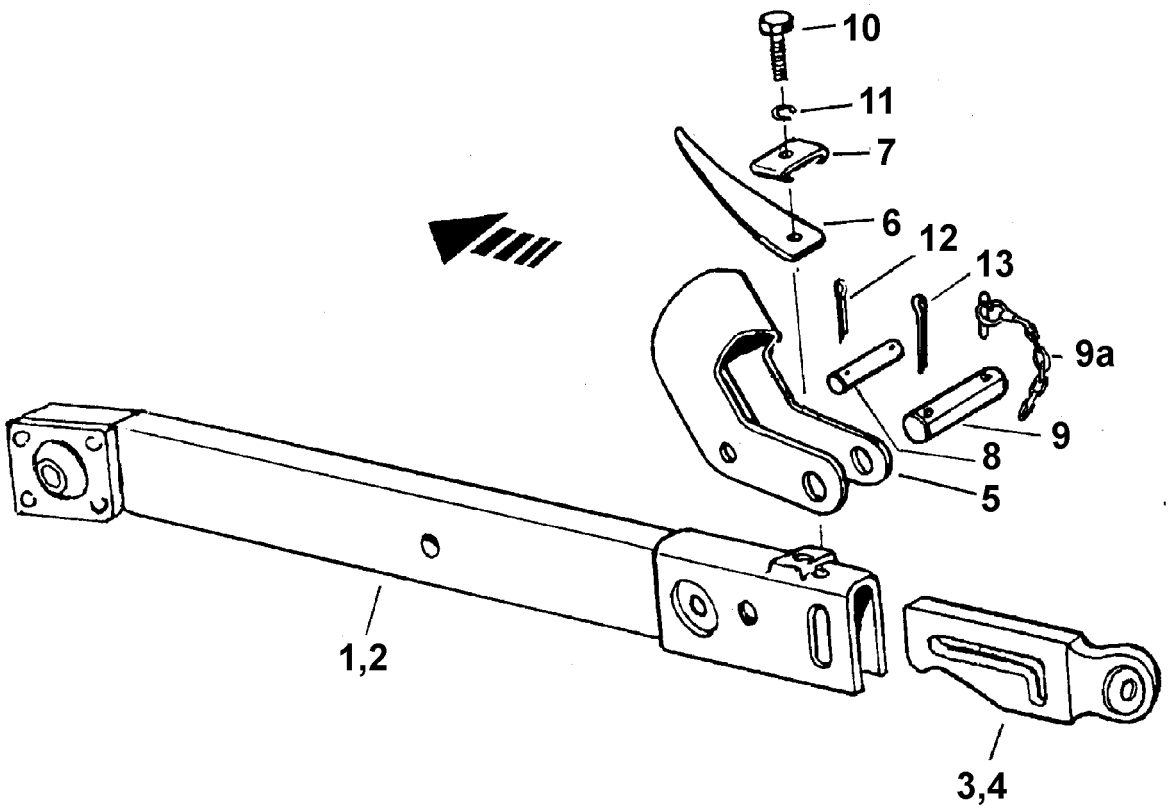
## 205




| 421 | | | | | | 421 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 421 | 204 | 11a | | **Víko čerpadla s ventilem úplné** - Vollst. Deckel - Cap assy - Couvercle complet - Tapa de la bomba | 1 | |
| 421 | 204 | 12 | | **Trubka odpadu** - Abfallrohr - Drain tube - Tube d'écoulement - Tubo de purga | 1 | |
| 421 | 204 | 13 | | **Trubka výtlaku úplná Z 3321, 3341** - Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completa | 1 | |
| 421 | 204 | 13 | | **Trubka výtlaku úplná Z 4321 - 7341-**- Vollst. Rohr - Tube assy - Tube complet - Tubo completa | 1 | |
| 421 | 205 | 14 | | **Náhon čerpadla -** Antrieb für Hydraulik Pumpe - Hydraulic pomp with drive - Commande de pompe hydraulique - Caja de mando de la bomba | 1 | UC 20.02 V (40 litrů) |
| 421 | 205 | 14 | | **Náhon čerpadla -** Antrieb für Hydraulik Pumpe - Hydraulic pomp with drive - Commande de pompe hydraulique - Caja de mando de la bomba | 1 | UC 25.02 V (50 litrů) |
| 421 | 204 | 15 | | **Hlavice filtru** - Filterskopf - Head of filter - Tete de filtre - Cabezal filtro | 1 | AMF 30 E 140 |
| 421 | 204 | 16 | | **Filtrační vložka -** Filtereinsatz - Filter element - Cartouche de filtre - Cartucho del filtro | 1 | CA 302 ECQ 18 |

**42**

**206**

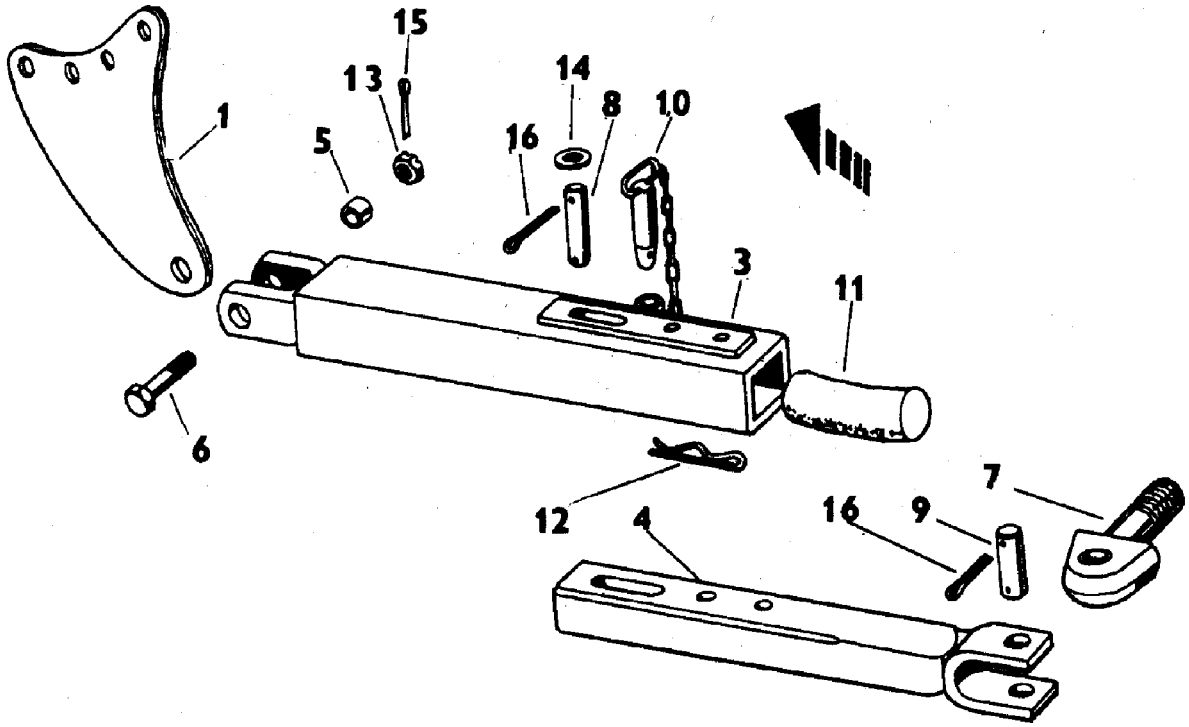



**42** **DOLNÍ TÁHLA S VÝSUVNÝMI KONCOVKAMI - UNTERE ZUGSTANGEN MIT AUSSCHIEBBAREN ENDSTÜCKEN - LOWER TIE RODS WITH SLIPPING OUT END PIECES - BIELLES INFÉRIEURES AVEC LES EMBOUTS RÉTIRABLES – TIRANTES INFERIORES CON TERMINALES DESPLAZABLES** **42**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 42 | 206 | 1 | | **Táhlo pravé úplné** - Vollst. Rechte Zugstange - RH tie link assy - Bielle droite complète - Tirante derecho completo | 1 | |
| 42 | 206 | 2 | | **Táhlo levé úplné** - Vollst. Linke Zugstange - LH link assy - Tringle de commande complète - Tirante izquierdo completo | 1 | |
| 42 | 206 | 3 | | **Výsuvná koncovka pravá** - Rechtes Ausschiebarres Endstück - RH slipping out endpiece - Embout droite rétirable | 1 | |
| 42 | 206 | 4 | | **Výsuvná koncovka levá** - Linkes Ausschiebarres Endstück - LH slipping out endpiece - Embout gauche rétirable | 1 | |
| 42 | 206 | 5 | | **Třmen úplný** - Vollst. Bügel - Stirrup assy - Etrier complet - Estribo completo | 2 | |
| 42 | 206 | 6 | | **Plochá pružina** - Flanchfeder - Plate spring - Ressort plate - Resorte | 2 | |
| 42 | 206 | 7 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 2 | |
| 42 | 206 | 8 | | **Čep** -Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 42 | 206 | 9 | | **Čep** -Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 42 | 206 | 9a | | **Kolík s kroužkem** - Stift mit Ring - Pin with ring - Goupille cylindrique avec anneau - Pasador con anillo | 2 | NSR - BRD - GFR - RFA |
| 42 | 206 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 8x16 ČSN 02 1103.19 |
| 42 | 206 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **x** |
| 42 | 206 | 11 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | 8 ČSN 02 1740.09 |
| 42 | 206 | 12 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 4 | 4x25 ČSN 02 1781.09 |
| 42 | 206 | 13 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 4 | 5x32 ČSN 02 1781.09 |

**44**

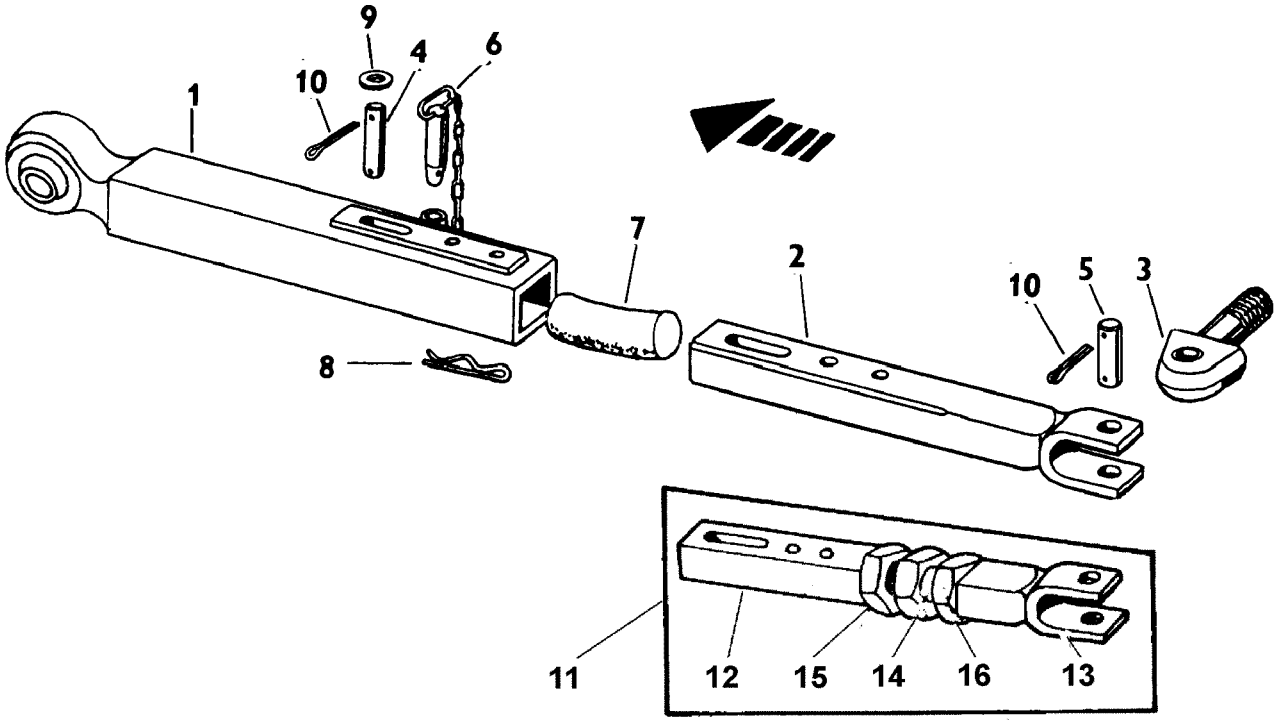
**207**




| 44 | | | | TELESKOPICKÁ VZPĚRA - TELESKOPISCHE STREBE - TELESCOPIC STRUT - BÉQUILLE TÉLESCOPIQUE - PUNTAL TELESCOPICO | | 44 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 44 | 207 | 1 | | **Deska** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 4 | |
| 44 | 207 | 3 | | **Táhlo přední** - Vordere Zugstange - Front tie rod - Tringle de commande avant - Tirante delantero | 1 | |
| 44 | 207 | 4 | | **Táhlo zadní** - Hintere Zugstange - Rear tie rod - Tringle de commande arriére - Tirante trasero | 1 | |
| 44 | 207 | 5 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 2 | |
| 44 | 207 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | |
| 44 | 207 | 7 | | **Oko -** Öse - Eye - Oeillet - Ojal | 2 | |
| 44 | 207 | 8 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 44 | 207 | 9 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 44 | 207 | 10 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 44 | 207 | 11 | | **Doraz -** Anschlag - Stop - Butée - Tope | 2 | |
| 44 | 207 | 12 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | 8 |
| 44 | 207 | 13 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 14x1,5 ČSN 02 1411.29 |
| 44 | 207 | 14 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 15 ČSN 02 1703.19 |
| 44 | 207 | 15 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 2 | 3,2x25 ČSN 02 1781.05 |
| 44 | 207 | 16 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 8 | 4x25 ČSN 02 1781.09 |

# 44a

# 208

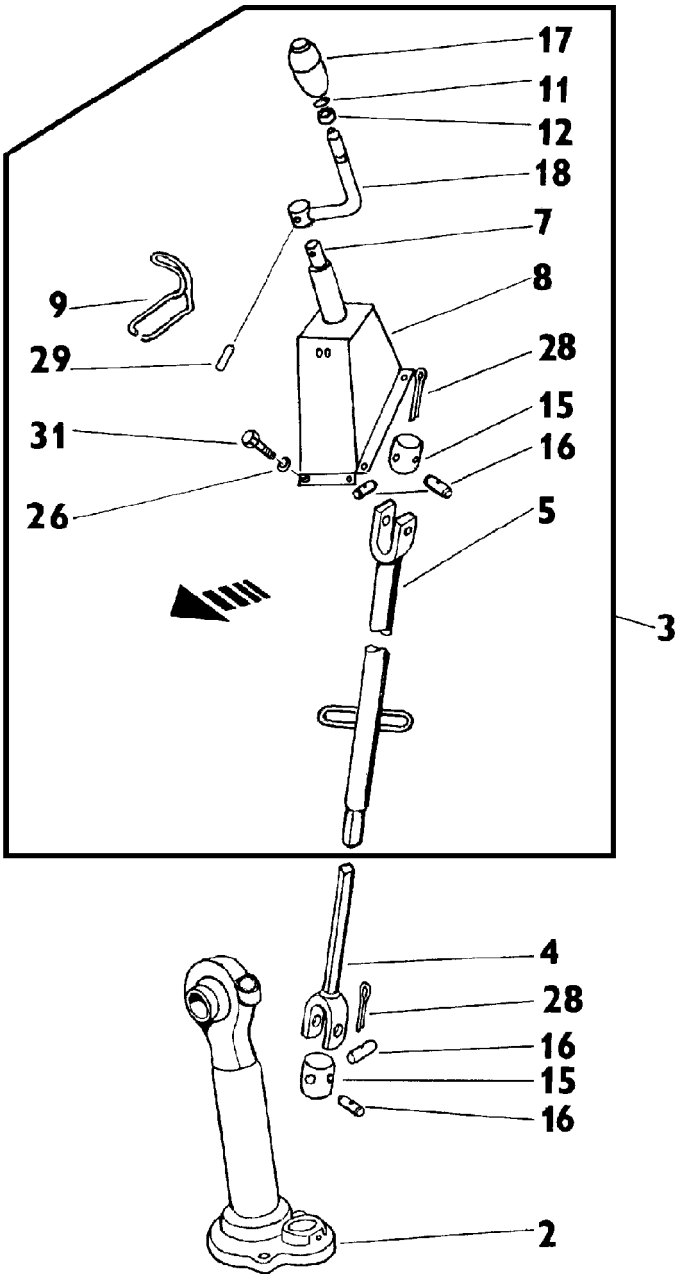



## 44a OMEZOVACÍ TÁHLO - BEGRENZUGSSTANGE - STABILIZER - TIRANT LIMITEUR - STABILIZATOR 44a

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 44a | 208 | 1 | | **Táhlo přední úplné** - Vollst. Vordere Zugstange - Front tie rod assy - Tringle de commande avant complet - Tirante delantero - completo | 1 | |
| 44a | 208 | 2 | | **Táhlo zadní** - Hintere Zugstange - Rear tie rod - Tringle de commande arriére - Tirante trasero | 1 | |
| 44a | 208 | 3 | | **Oko** - Öse - Eye - Oeillet - Ojal | 2 | |
| 44a | 208 | 4 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | 0 |
| 44a | 208 | 5 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 44a | 208 | 6 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 44a | 208 | 7 | | **Doraz -** Anschlag - Stop - Butée - Tope | 2 | |
| 44a | 208 | 8 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | 8 |
| 44a | 208 | 9 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 4 | 15 ČSN 02 1703.19 |
| 44a | 208 | 10 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 8 | 4x25 ČSN 02 1781.09 |
| 44a | 208 | 11 | | **Táhlo zadní stavitelné** - Hintere Zugstange - Rear tie rod - Tringle de commande arriére - Tirante trasero | 1 | |
| 44a | 208 | 12 | | **Tyč -** Stange - Bar - Barre - Bara | 1 | |
| 44a | 208 | 13 | | **Vidlice** - Gabel - Fork - Fourchette - Horquilla | 1 | |
| 44a | 208 | 14 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | |
| 44a | 208 | 15 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 22x1,5 |
| 44a | 208 | 16 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 22x1,5 |

# 440

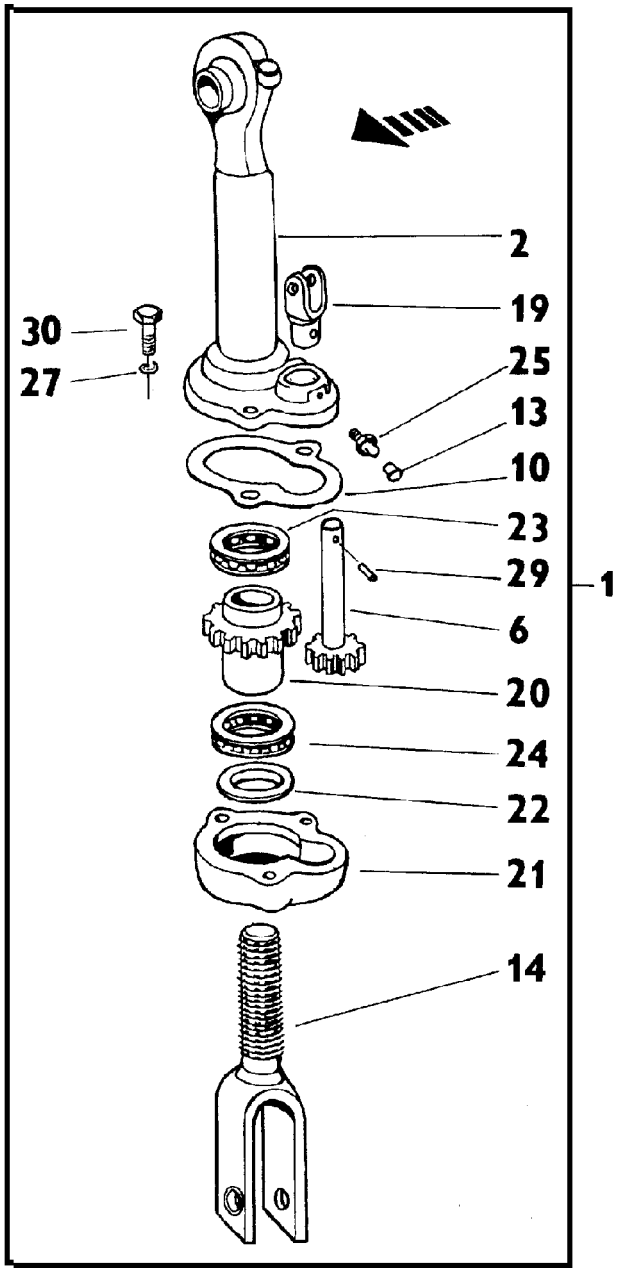
# 209




| 440 | | | | OVLÁDÁNÍ ZVEDACÍHO TÁHLA Z KABINY - BETÄTIGUNG DER HEBEZUGSTANGE VON DER KABINE AUS - LIFTING TIE ROD OPERATED FROM CAB - COMMANDE DU TIRANT À LEVER DE LA CABINE - MANDO DEL TIRANTE ALZADOR DESDE LA CABINA | | 440 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 440 | 210 | 1 | | **Pravé zvedací táhlo úplné** - Vollst. Rechte Hebezugstange - RH lifting drawbar assy - Tige de traction complete droite - Tirante elevador completo derecho | 1 | M 30 |
| 440 | 210 | 1 | | **Pravé zvedací táhlo úplné** - Vollst. Rechte Hebezugstange - RH lifting drawbar assy - Tige de traction complete droite - Tirante elevador completo derecho | 1 | M 24 |
| 440 | 209 | 2 | | **Těleso zvedacího táhla** - Körper der Hebezugstange - Lifting drawbar body - Corps de la tige de traction - Cuerpo tirante elevador | 1 | M 30 |
| 440 | 210 | 2 | | **Těleso zvedacího táhla** - Körper der Hebezugstange - Lifting drawbar body - Corps de la tige de traction - Cuerpo tirante elevador | 1 | M 24 |
| 440 | 209 | 3 | | **Konzola s klikou** - Konsole mit Klinke - Bracket with handle - Console avec poignée - Consola con picaporte | 1 | |
| 440 | 209 | 4 | | **Hřídel vnitřní** - Innenwelle - Inner shaft - Arbre intérieur - Árbol interior | 1 | |
| 440 | 209 | 5 | | **Hřídel vnější** - Aussenwelle - Outer shaft - Arbre extérieur - Árbol exterior | 1 | |
| 440 | 210 | 6 | | **Pastorek úplný** - Vollst. Ritzel - Bevel pinion assy - Pignon d'attaque complet - Piñon complet | 1 | |
| 440 | 209 | 7 | | **Hřídel kliky** - Klinkenwelle - Shaft of handle - Arbre de poignée - Árbol picaporte | 1 | |

# 440

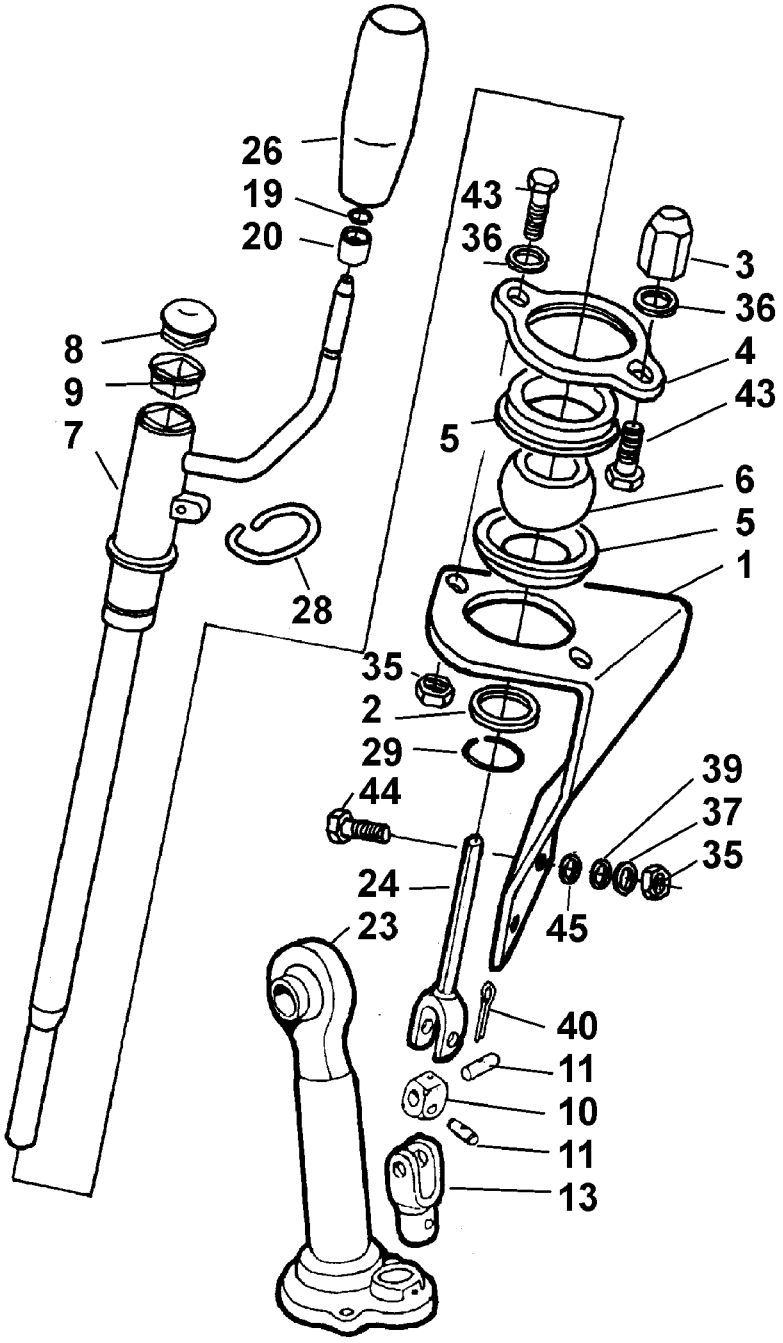
## 210




| 440 | | | | | | 440 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 440 | 209 | 8 | | **Skříňka s pouzdry** - Kasten mit Buchsen - Box with bush - Boîte à outils - Caja con buje | 1 | |
| 440 | 209 | 9 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 1 | |
| 440 | 210 | 10 | | **Těsnění -** Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 440 | 209 | 11 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 440 | 209 | 12 | | **Vložka** - Einlage - Insertion piece - Pièce intercalée - Pieza intercalada | 1 | |
| 440 | 210 | 13 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 1 | |
| 440 | 210 | 14 | | **Vidlice zvedacího táhla** - Gabel der Hebezugstange - Lifting drawbar fork - Fourchette de la tige de traction - Horquilla tirante elevador | 1 | M 30 |
| 440 | 210 | 14 | | **Vidlice zvedacího táhla** - Gabel der Hebezugstange - Lifting drawbar fork - Fourchette de la tige de traction - Horquilla tirante elevador | 1 | M 24 |
| 440 | 209 | 15 | | **Kámen -** Gleitstück - Slide block - Glisseur - Dedo deslizante | 2 | |
| 440 | 209 | 16 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 4 | |
| 440 | 209 | 17 | | **Rukojeť** - Handgriff - Gripe - Poignée - Mango | 1 | |
| 440 | 209 | 18 | | **Hřídel kliky** - Klinkenwelle - Shaft of handle - Arbre de poignée - Árbol picaporte | 1 | |
| 440 | 210 | 19 | | **Vidlice kloubu** - Gabel - Fork - Fourchette - Horquilla | 1 | |

**440a**

**210a**

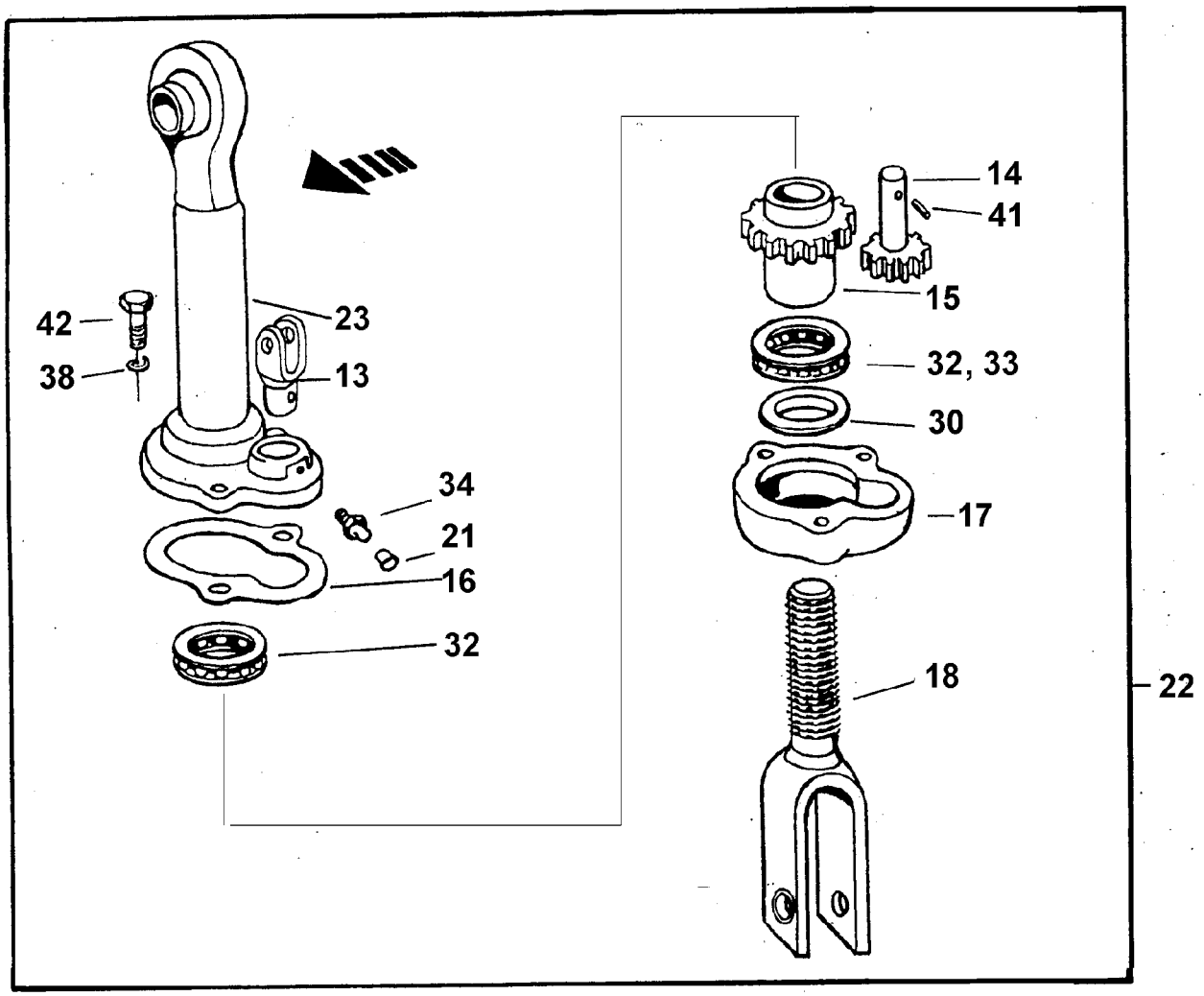



**440a** **OVLÁDÁNÍ ZVEDACÍHO TÁHLA - BETÄTIGUNG DER HEBEZUGSTANGE - LIFTING TIE ROD OPERATED - COMMANDE DU TIRANT À LEVER - MANDO DEL TIRANTE ALZADOR** **440a**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 440a | 210a | 1 | | **Konzola -** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 440a | 210a | 1 | | **Konzola -** Konsole - Bracket - Console - Consola | | **ND** |
| 440a | 210a | 2 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 440a | 210a | 3 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | |
| 440a | 210a | 4 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 440a | 210a | 5 | | **Pouzdro koule -** Buchse - Bush - Manchon - Buje | 2 | 1.7.2001 |
| 440a | 210a | 5 | | **Pouzdro koule -** Buchse - Bush - Manchon - Buje | | **X** 1.7.2001 |
| 440a | 210a | 6 | | **Plastová koule -** Kugel - Ball - Boule - Bola | 1 | 1.7.2001 |
| 440a | 210a | 6 | | **Plastová koule -** Kugel - Ball - Boule - Bola | | **X** 1.7.2001 |
| 440a | 210a | 7 | | **Hřídel kliky úplný -** Welle - Shaft - Arbre - Árbol | 1 | |
| 440a | 210a | 8 | | **Záslepka -** Stopfbuchse - Gland - Bourrage - Empaquetadura | 1 | |

# 440a

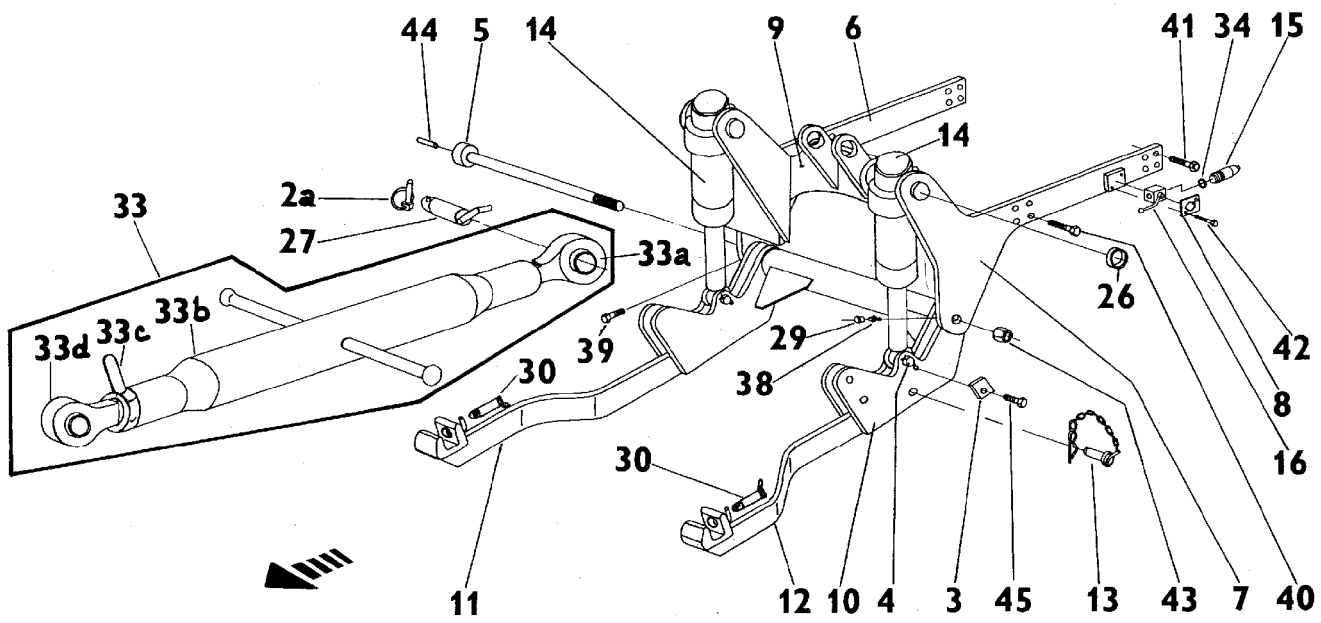
# 210b




| 440a | | | | | | 440a |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 440a | 210a | 9 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 440a | 210a | 10 | | **Kámen** - Gleistück - Slide block - Glisseur - Dedo deslizante | 2 | |
| 440a | 210a | 11 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 4 | |
| 440a | 210a,b | 13 | | **Vidlice** - Gabel - Fork - Fourchette - Horquilla | 1 | |
| 440a | 210b | 14 | | **Pastorek úplný** - Vollst. Ritzel - Bevel pinion assy - Pignon d'attaque complet - Piñon completo | 1 | |
| 440a | 210b | 15 | | **Ozubené kolo Z 3321-6341** - Zahnrad - Gear wheel - Pignon - Rueda dentada | 1 | |
| 440a | 210b | 15 | | **Ozubené kolo Z 7321, 7341--** Zahnrad - Gear wheel - Pignon - Rueda dentada | 1 | M 30 |
| 440a | 210b | 16 | | **Těsnění** - Dichtung - Gasket - Joint d'étanchéité - Junta | 1 | |
| 440a | 210b | 17 | | **Skříňka Z 3321-6341** - Kasten - Housing - Boîte - Caja | 1 | |
| 440a | 210b | 17 | | **Skříňka Z 7321, 7341--** Kasten - Housing - Boîte - Caja | 1 | |
| 440a | 210b | 18 | | **Vidlice zvedacího táhla Z 3321-6341** - Gabel der Hebezugstange - Lifting drawbar fork - Fourchette de la tige de traction - Hrquilla del tirante alzador | 1 | |
| 440a | 210b | 18 | | **Vidlice zvedacího táhla Z 7321, 7341--** Gabel der Hebezugstange - Lifting drawbar fork - Fourchette de la tige de traction - Hrquilla del tirante alzador | 1 | |
| 440a | 210a | 19 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 1 | |
| 440a | 210a | 20 | | **Vložka** - Einlage - Insert - Piéce intercalée - Pieza intercalada | 1 | |
| 440a | 210b | 21 | | **Čepička -** Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 1 | |
| 440a | 210b | 22 | | **Pravé zvedací táhlo úplné Z 3321-6341** - Vollst. Rechte Ständige Hub-Zugstange - RH lifting tie rod assy - Tirant complet droit de relevage - Tirante alzador derecho completo | 1 | |
| 440a | 210b | 22 | | **Pravé zvedací táhlo úplné Z 7321, 7341--** Vollst. Rechte Ständige Hub-Zugstange - RH lifting tie rod assy - Tirant complet droit de relevage - Tirante alzador derecho completo | 1 | |

# 448

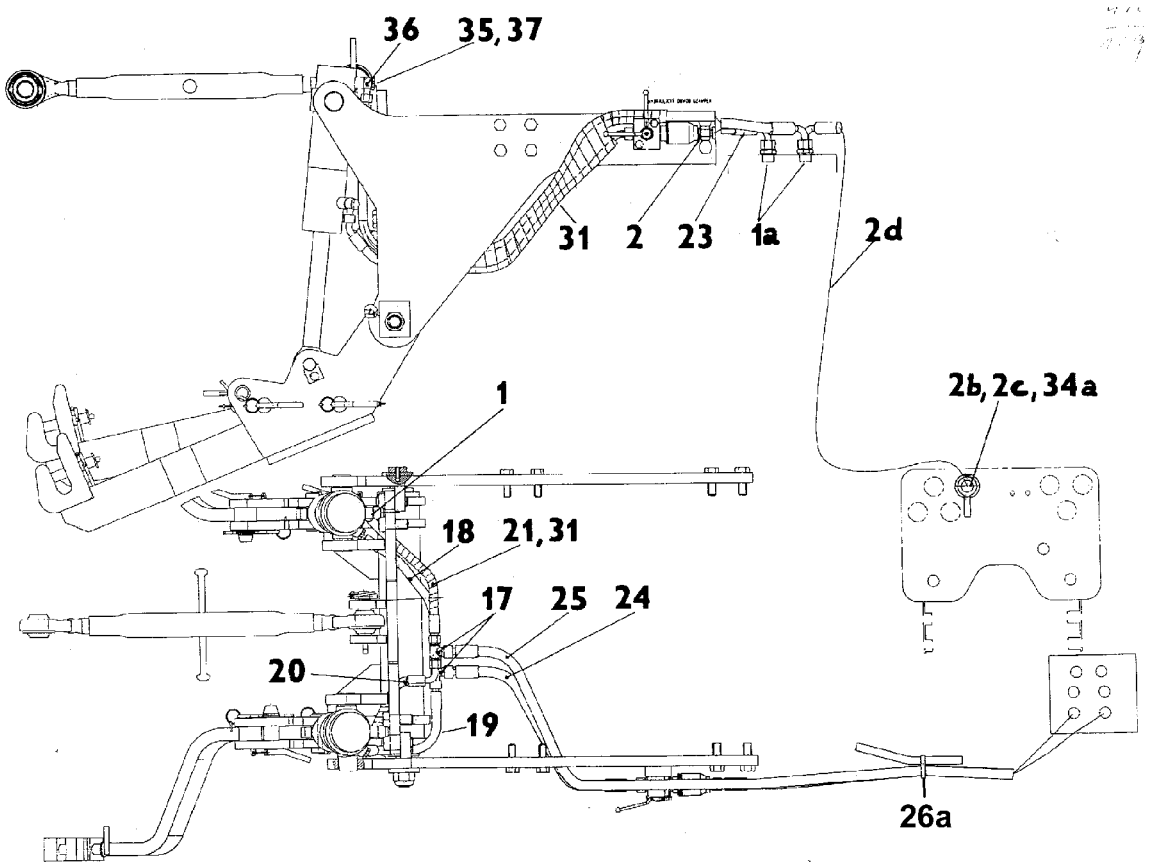
# 214



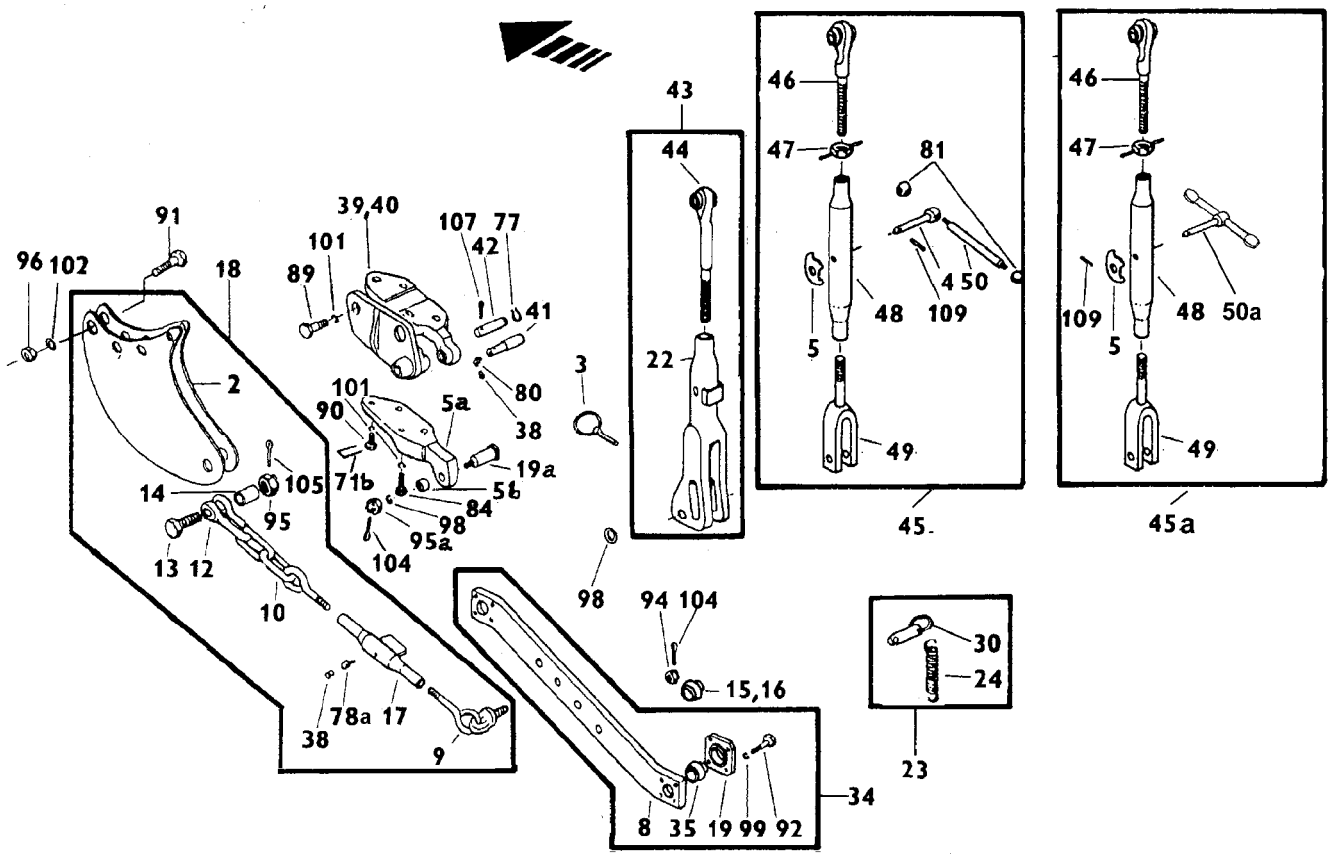

| 448 | | | PŘEDNÍ TŘÍBODOVÝ ZÁVĚS - VORDERE DREIPUNKTAUFHÄNGUNG - FRONT THREE-POINT HITCH - ATTELAGE TROIS POINTS AVANT - SUSPENSIÓN DELANTERA EN TRES PUNTOS | | | | 448 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| 448 | 215 | 1 | | **Zátka Z 3321, 3341 -** Stopfen - Plug - Bouchon - Tapón | 1 | | |
| 448 | 215 | 1a | | **Hrdlo Z 3321, 3341** - Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 2 | Js 12 | |
| 448 | 215 | 1a | | **Hrdlo Z 4321 - 7341--** Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 2 | Js 12 | |
| 448 | 215 | 2 | | **Hrdlo** - Stutzen - Neck - Tubulure - Tubuladura | 1 | Js 10/M 18x1,5 | |
| 448 | 214 | 2a | | **Kolík s kroužkem** - Stift mit Ring - Pin with ring - Goupille cylindrique avec anneau - Pasador con anillo | 1 | | |
| 448 | 215 | 2b | | **Rychlospojka-zásuvka Z 3321, 3341** - Schnellkupplung-Steckdose - Quick coupling-socket - Raccord rapide-boite de jonction - Acoplamiento rápido - caja de conexión | 1 | | |
| 448 | 215 | 2c | | **Prachovka rychlospojky Z 3321, 3341** - Schnell-kupplungsbalgschutz - Quick coupling of dust cap - Pare-poussiére de raccord rapide - Guarda-polvo de acoplamiento rápido | 1 | | |
| 448 | 215 | 2d | | **Hadice rychlospojky Z 3321, 3341** - Schnell-kupplungsschlauch - Quick coupling hose - Tuyau de raccord rapide - Manguera del acoplamiento rápido | 1 | | |
| 448 | 214 | 3 | | **Pojistka čepu -** Sicherung des Bolzen - Lock of pin - Sureté du axe - Fijador del perno | 2 | | |
| 448 | 214 | 4 | | **Čep válce** - Bolzen Zylinder - Pin cylinder - Axe cylindre - Perno ciliondro | 2 | | |
| 448 | 214 | 5 | | **Čep nosiče** - Trägerbolzen - Carrier pin - Axe du porte-remorque - Pasador de portado | 1 | | |
| 448 | 214 | 6 | | **Nosič pravý -** Rechter Träger - RH carrier - Porte-remorque droit - Porta derecha | 1 | | |
| 448 | 214 | 7 | | **Nosič levý -** Linker Träger - LH carrier - Porte-remorque gauche - Porta izquierda | 1 | | |
| 448 | 214 | 8 | | **Držák ventilu -** Ventilhalter - Valve holder - Support de clapet - Soporte de la válvula | 1 | | |
| 448 | 214 | 9 | | **Čelo úplné** - Vollst. Stirnwand - Face wall assy - Hayon complet - Tapa completa | 1 | | |
| 448 | 214 | 10 | | **Nosič úplný** - Vollst.Träger - Carrier assy - Porte-remorque complet - Porta completa | 1 | < 3.10.2000 | |
| 448 | 214 | 10 | | **Nosič úplný** - Vollst.Träger - Carrier assy - Porte-remorque complet - Porta completa | | **ND** > 3.10.2000 | |
| 448 | 214 | 11 | | **Táhlo pravé úplné** - Vollst. Rechte Zugstange - RH tie link assy - Bielle droite compléte - Tirante derecho completo | 1 | < 3.10.2000 | |
| 448 | 214 | 11 | | **Táhlo pravé úplné** - Vollst. Rechte Zugstange - RH tie link assy - Bielle droite compléte - Tirante derecho completo | | **ND** > 3.10.2000 | |

# 448

# 215



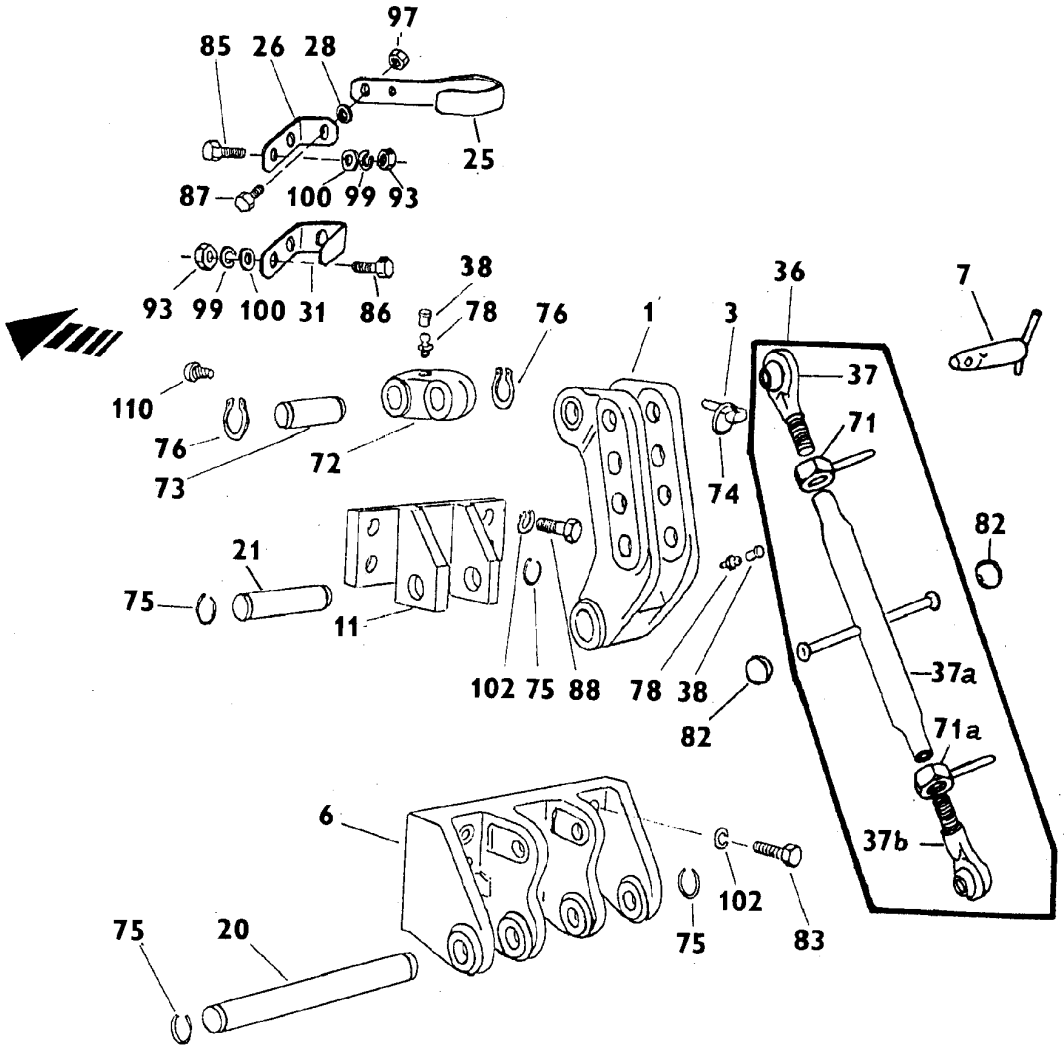

| 448 | | | | | | 448 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 448 | 214 | 12 | | **Táhlo levé úplné** - Vollst. Linke Zugstange - LH link assy - Tringle de commande compléte - Tirante izquierdo completo | 1 | < 3.10.2000 |
| 448 | 214 | 12 | | **Táhlo levé úplné** - Vollst. Linke Zugstange - LH link assy - Tringle de commande compléte - Tirante izquierdo completo | 1 | **ND** > 3.10.2000 |
| 448 | 214 | 13 | | **Čep táhla úplný** - Vollst. Zugstangenbolzen - Draw bar pin assy - Axe de tringle de commande complet - Perno completo | 4 | |
| 448 | 214 | 14 | | **Válec** - Zylinder - Cilinder - Cylindre - Cilindro | 2 | 63/32/200 |
| 448 | 214 | 15 | | **Škrtící ventil** - Rückschlagdrossel Ventil - Return reduction valve - Clapet limiteur de debit | 1 | VSRU 18 |
| 448 | 214 | 16 | | **Kulový ventil** - Ventil - Valve - Soupape - Válvula | 1 | |
| 448 | 215 | 17 | | **Přípojka** - Anschlusstück - Conection - Raccord - Racor | 2 | TS 2 |
| 448 | 215 | 18 | | **Hadice IX**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 215 | 18 | | **Hadice I**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 448 | 215 | 19 | | **Přívodní trubka -** Zuführungsrohr - Inlet tube - Tuyau d' admission - Tubo alimentador | 1 | |
| 448 | 215 | 19 | | **Hadice II**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 448 | 215 | 20 | | **Hadice VIII**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 215 | 20 | | **Hadice III**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 448 | 215 | 21 | | **Hadice X**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 215 | 21 | | **Hadice IV**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | | **ND** |
| 448 | 215 | 23 | | **Hadice V**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 215 | 24 | | **Hadice VI**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 215 | 25 | | **Hadice VII**. - Schlauch - Hose - Tuyau - Manguera | 1 | |
| 448 | 214 | 26 | | **Pouzdro** - Buchse - Bush - Manchon - Buje | 4 | |
| 448 | 215 | 26a | | **Hadicová spona** - Band des Schlauchs - Hose clip - Collier du tuyau - Abrazadera de la manguera | 1 | 32-50/9 |




| 50 | | | TŘÍBODOVÝ ZÁVĚS – DREIPUNKT-AUFHÄNGUNG - THREE-POINT LINKAGE - ATTELAGE TROIS POINTS - SUSPENSIÓN EN TRES PUNTOS | | | 50 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 50 | 217 | 0 | | **Spodní táhla úpln - celek Z 3321,3341** - Vollst. Untere Zugstange - Lower links assy - Bielle de traction inférieure compléte - Trante inferior completo | 1 | Ø 28,5 L = 800 mm |
| 50 | 217 | 0 | | **Spodní táhla úplná - celek Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower links assy - Bielle de traction inférieure compléte - Trante inferior completo | 1 | Ø 28,5 L = 900 mm |
| 50 | 217 | 0 | | **Spodní táhla úplná - celek Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower links assy - Bielle de traction inférieure compléte - Trante inferior completo | 1 | Ø 28,5 L = 860 mm |
| 50 | 217 | 0 | | **Spodní táhla úplná - celek Z 3321, 3341** - Vollst. Untere Zugstange - Lower links assy - Bielle de traction inférieure compléte - Trante inferior completo | 1 | Ø 22,3 L = 860 mm |
| 50 | 217 | 0 | | **Spodní táhla úplná - celek Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower links assy - Bielle de traction inférieure compléte - Trante inferior completo | 1 | Ø 22,3 L = 800 mm |
| 50 | 217 | 1 | | **Konzola Z 3321 - 6341** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 50 | 217 | 1 | | **Konzola Z 7321, 7341--** Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 50 | 216 | 2 | | **Deska** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 4 | |
| 50 | 216, 217 | 3 | | **Kolík s kroužkem** - Stift mit Ring - Pin with ring - Goupille cylindrique avec anneau - Pasador con anillo | 7 | |
| 50 | 216 | 4 | | **Čep Z 7321, 7341--** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 50 | 216 | 4 | | **Čep Z 3321 - 6341** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | | **X** |
| 50 | 216 | 5 | | **Pojistný plech -** Sicherungsblech - Safety sheet metal part - Tôle d'arret - Toma de seguridad | 1 | |
| 50 | 216 | 5a | | **Konzola Z 3321 - 6341** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | |
| 50 | 216 | 5b | | **Distanční trubka Z 3321, 3341 -** Distanzrohr - Spacing tube - Tube de entretoise - Tubo distanciador | 2 | |
| 50 | 217 | 6 | | **Deska** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | **sk.51** |
| 50 | 217 | 7 | | **Čep konzoly Z 3321 - 6341** - Konsolenbolzen - Bracket pin - Axe de patte d'attache - Perno de la consola | 2 | |
| 50 | 217 | 7 | | **Čep konzoly Z 7321, 7341-** - Konsolenbolzen - Bracket pin - Axe de patte d'attache - Perno de la consola | 1 | |
| 50 | 216 | 8 | | **Táhlo spodní Z 3321-7341--** Untere Zugstange - Lower link - Bielle de traction inférieure - Tirante inferior | 2 | L = 800 mm |

# 50

# 217



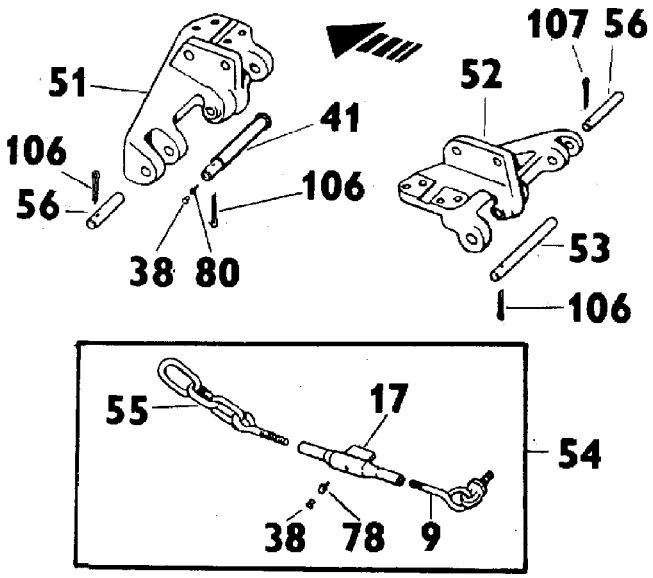

| 50 | | | | | | 50 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 50 | 216 | 8 | | **Táhlo spodní Z 4321 - 7341--** Untere Zugstange - Lower link - Bielle de traction inférieure - Tirante inferior | 2 | L = 900 mm.. **sk. 44** |
| 50 | 216 | 8 | | **Táhlo spodní Z 3321-7341--** Untere Zugstange - Lower link - Bielle de traction inférieure | 2 | L = 860 mm |
| 50 | 216 | 8 | | **Táhlo spodní Z 4321 - 7341--** Untere Zugstange - Lower link - Bielle de traction inférieure - Tirante inferior | 2 | L = 800 mm |
| 50 | 216, 218 | 9 | | **Výztuha zadní** - Rückwärtige Versteifung - Rear brace - Raidisseur arriére - Refuerzo trasero | 2 | |
| 50 | 216 | 10 | | **Výztuha přední** - Vordere Versteifung - Front brace - Raidisseur avant - Refuerzo delantero | 2 | |
| 50 | 217 | 11 | | **Deska** - Platte - Plate - Plaque - Placa | 1 | **sk.51** |
| 50 | 216 | 12 | | **Třmen** - Bügel - Stirrup - Etrier - Estribo | 2 | |
| 50 | 216 | 13 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 2 | M 16x1,5x70 |
| 50 | 216 | 14 | | **Trubka** - Rohr - Tube - Tube - Tubo | 2 | |
| 50 | 216 | 15 | | **Koule** - Kugel - Ball - Boule - Bola | 2 | ∅25,5 mm |
| 50 | 216 | 16 | | **Koule** - Kugel - Ball - Boule - Bola | 2 | ∅22,3 mm |
| 50 | 216, 218 | 17 | | **Napínací matice** - Spannmutter - Tension nut - Ecrou tendeur - Tensor tuerca | 2 | |
| 50 | 216 | 18 | | **Napínák spodních táhel Z 3321 - 6341** - Spannein-richtung der Unteren Zugstangen - Tension device of the lower links - Tendeur des bielles de traction inférieures - Tensor de los tirantes inferiores | 2 | |

**sk.44 - Montuje se při současné montáži sk** - Wird montiert bei gleichzeitiger Montage die Gruppe - Mounted in case the group has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe

**sk.51 - Montuje se při montáži skupiny 51 -** Wird bei der Monage der Gruppe 51 montiert - Fitted together with the group 51 - Monté ensemble avec le groupe 51

# 50

## 218

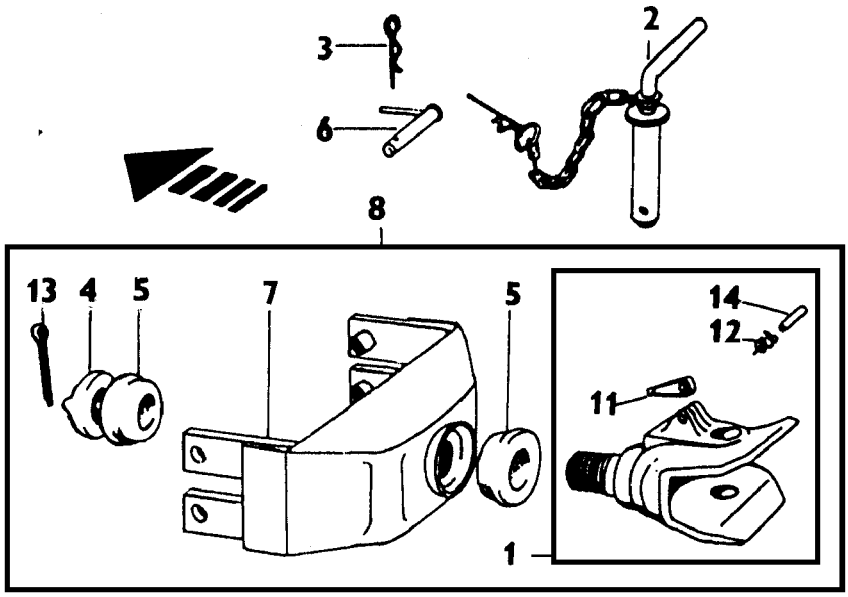


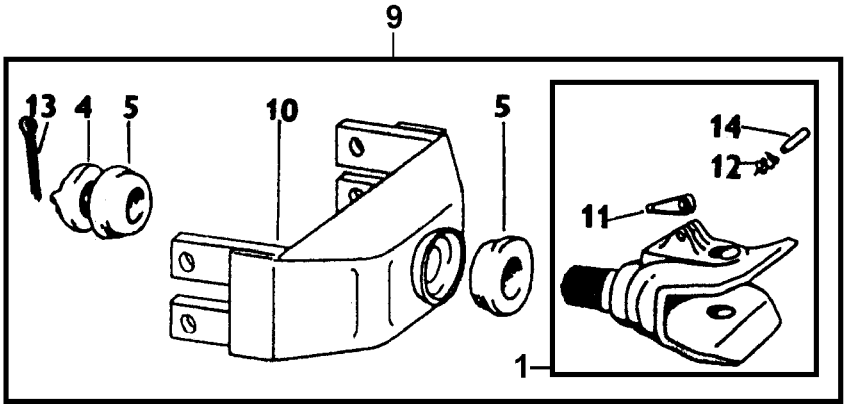

| 50 | | | | | | 50 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 50 | 216 | 19 | | **Příložka** - Lasche - Shim - Cale - Cara | 2 | |
| 50 | 216 | 19a | | **Čep Z 3321, 3341 -** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 50 | 217 | 20 | | **Čep -** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 50 | 217 | 21 | | **Čep -** Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | **sk.51** |
| 50 | 216 | 22 | | **Vzpěra levá Z 3321 - 6341** - Linke Strebe - LH strut - Tirant de relevage, côte gauche - Suspensión izquierda | 1 | |
| 50 | 216 | 22 | | **Vzpěra levá Z 7321, 7341-** - Linke Strebe - LH strut - Tirant de relevage, côte gauche - Suspensión izquierda | 1 | |
| 50 | 216 | 23 | | **Čep konzoly s pružinou** - Konsolenbolzen - Bracket pin - Axe depatte d'attache - Perno de la consola | 2 | |
| 50 | 216 | 24 | | **Pružina** - Feder - Spring - Ressort - Resorte | 2 | |
| 50 | 217 | 25 | | **Závěs** - Aufhängung - Hinge - Accorocheur - Suspensión | 1 | BK |
| 50 | 217 | 25 | | **Závěs** - Aufhängung - Hinge - Accorocheur - Suspensión | 1 | |
| 50 | 217 | 26 | | **Konzola** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 1 | CAB |
| 50 | 217 | 28 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 1 | |
| 50 | 216 | 30 | | **Čep konzoly** - Konsolenbolzen - Bracket pin - Axe depatte d'attache - Perno de la consola | 2 | |
| 50 | 217 | 31 | | **Konzola** - Konsole - Bracket - Console - Consola | 2 | |
| 50 | 216 | 34 | | **Spodní táhlo úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower link assy - Bielle de traction inférieure complète - Tirante inferior completo | 2 | ∅ 22,3 L = 800 mm |
| 50 | 216 | 34 | | **Spodní táhlo úplné Z 3321, 3341 -** Vollst. Untere Zugstange - Lower link assy - Bielle de traction inférieure complète - Tirante inferior completo | 2 | ∅ 28,5 L = 800 mm |
| 50 | 216 | 34 | | **Spodní táhlo úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower link assy - Bielle de traction inférieure complète - Tirante inferior completo | 2 | ∅ 28,5 L = 860 mm |
| 50 | 216 | 34 | | **Spodní táhlo úplné Z 3321, 3341 -** Vollst. Untere Zugstange - Lower link assy - Bielle de traction inférieure complète - Tirante inferior completo | 2 | ∅ 22,3 L = 860 mm |
| 50 | 216 | 34 | | **Spodní táhlo úplné Z 4321 - 7341--** Vollst. Untere Zugstange - Lower link assy - Bielle de traction inférieure complète - Tirante inferior completo | 2 | ∅ 28,5 L = 900 mm **sk.44** |
| 50 | 216 | 35 | | **Koule** - Kugel - Ball - Boule - Bola | 2 | ∅ 22,3 mm |
| 50 | 216 | 35 | | **Koule** - Kugel - Ball - Boule - Bola | 2 | ∅ 28,5 mm |
| 50 | 217 | 36 | | **Táhlo horní celek Z 3321, 3341** - Vollst. Obere Zugstange - Upper link assy - Bille de poussée spérieure complete - Tirante superior completo | 1 | Ø 19 mm |
| 50 | 217 | 36 | | **Táhlo horní celek Z 3321 - 6341** - Vollst. Obere Zugstange - Upper link assy - Bille de poussée spérieure complete - Tirante superior completo | 1 | Ø 25,4 mm |
| 50 | 217 | 36 | | **Táhlo horní celek Z 3321 - 6341** - Vollst. Obere Zugstange - Upper link assy - Bille de poussée spérieure complete - Tirante superior completo | 1 | Ø 28,5 mm |

**sk.44 - Montuje se při současné montáži sk** - Wird montiert bei gleichzeitiger Montage die Gruppe - Mounted in case the group has been mounted too - Monté en cas du montage simultané du groupe

# 51

# 219



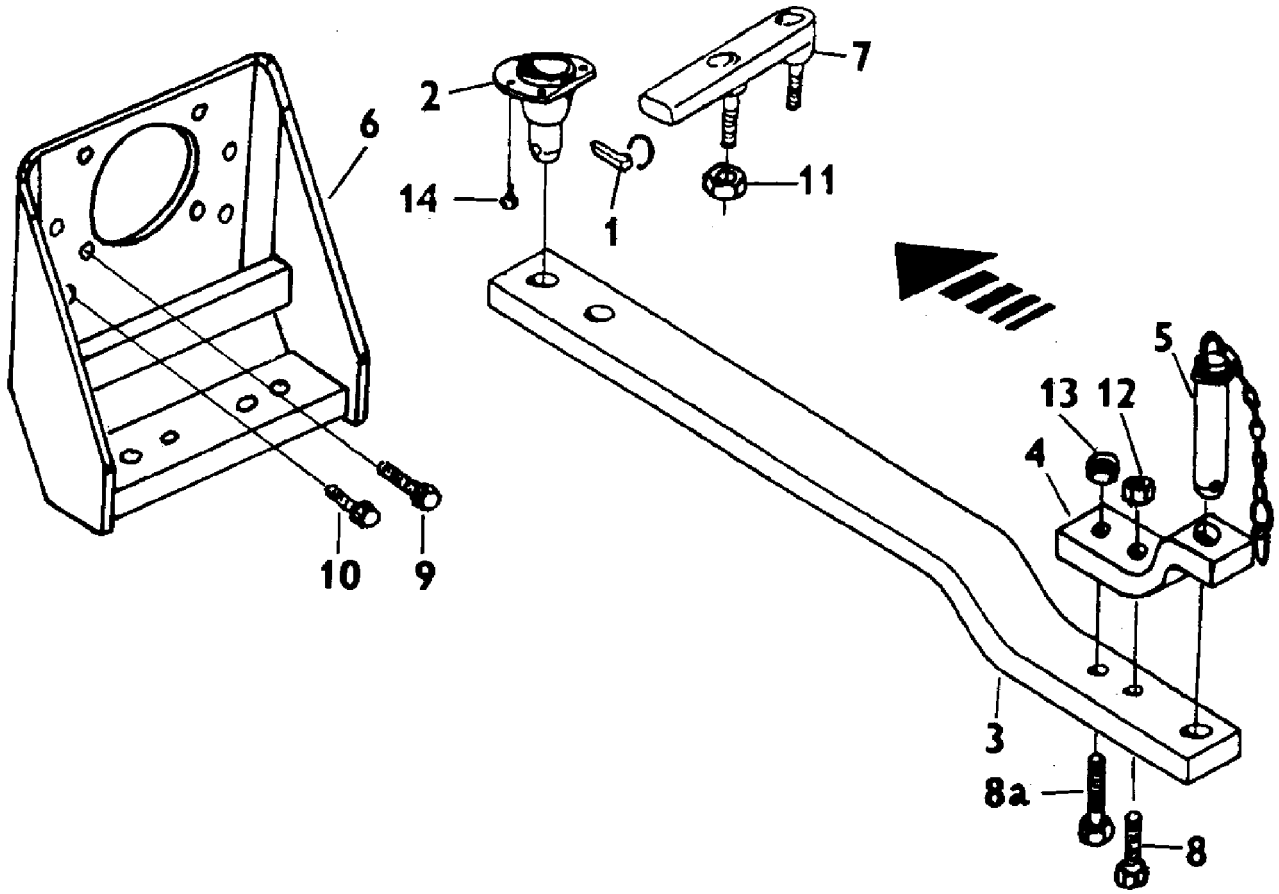

## 51 ZÁVĚS PRO PŘÍVĚSY ETÁŽOVÝ - ANHÄNGEVORRICHTUNG ETAGENAUF-HÄNGUNG - TRAILER COUPLING MULTISTAGE SUSPENSION LINKAGE - ATTELAGE Á ÉTAGES DE REMORQUES - SUSPENSIÓN ESCALONADA DE REMOLQUES 51

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 51 | 219 | 1 | | **Hubice závěsu** - Aufhängungsmundstűck - Attachment tail piece - Tuyére d'attelage - Boquilla del remolque | 1 | |
| 51 | 219 | 2 | | **Závěrný čep s pojistkou** - Verschlussbolzen mit Sicherung - Lock pin with clip - Axe de fermeture avec sureté - Perno de cierre con seguro | 1 | |
| 51 | 219 | 3 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | **xx** |
| 51 | 219 | 4 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | |
| 51 | 219 | 5 | | **Kroužek** - Ring - Ring - Anneau - Anillo | 2 | |
| 51 | 219 | 6 | | **Čep úplný** - Vollst. Bolzen - Pin assy - Axe complet - Perno completo | 4 | **xx** |
| 51 | 219 | 7 | | **Nosič závěsu** - Anhänger-Träger - Trailer carrier - Porte-remorque - Porta-remolque | 1 | **xx** |
| 51 | 219 | 8 | | **Závěs pro přívěsy nešroubovaný** - Nicht geschraubte Anhängerkupplung - Not bolted coupling for trailers - Attelage pour les remorques non vissé - Engache para los remolques no atornillado | 1 | **xx** |
| 51 | 219 | 9 | | **Závěs pro přívěsy -** Anhängevorrichtung für Anbaugeräte - Trailer coupling - Attelage de remorques | 1 | |
| 51 | 219 | 10 | | **Nosič závěsu** - Anhänger-Träger - Trailer carrier - Porte-remorque - Porta-remolque | 1 | |
| 51 | 219 | 11 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 1 | |
| 51 | 219 | 12 | | **Pružina pojistky** - Feder der Sicherung - Lock spring - Ressort de sureté - Resorte del seguro | 1 | |
| 51 | 219 | 13 | | **Závlačka** - Splint - Split pin - Goupille fendue - Pasador de aletas | 1 | 8x71 ČSN 02 1781.09 |
| 51 | 219 | 14 | | **Kolík** - Stift - Pin - Goupille cylindrique - Pasador | 1 | 8x36 ČSN 02 2140.1 |

**xx - Nosič závěsu nešroubovaný** - Nicht geschraubter Anhänger-Träger - Not bolted suspension carrier - Porte-attelage non vissé

# 452

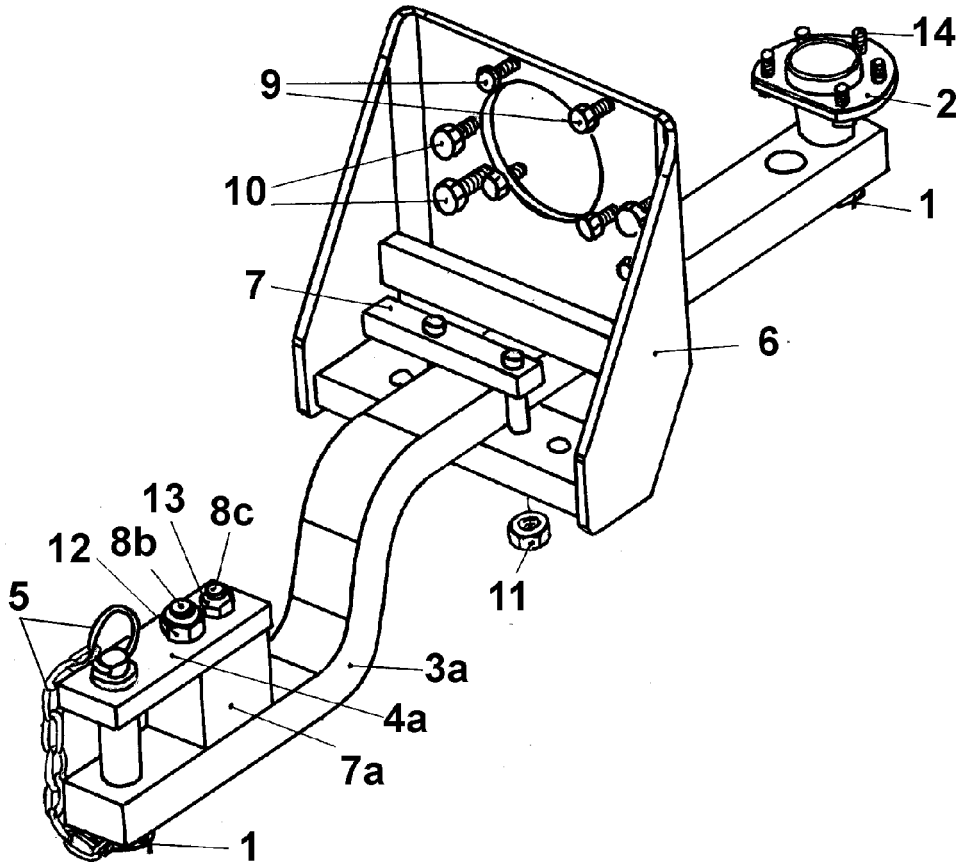
## 220




| 452 | | | | PEVNÁ A VÝKYVNÁ LIŠTA - FESTER UND SCHWINGRAHMEN - FIXED AND SWINGING DRAWBAR - BARRE FIXE ET FLOTTANTE - BARRA DE TIROFIJA Y PIVOTANTE | | 452 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 452 | 220, 221 | 1 | | **Kolík s kroužkem** - Stift mit Ring - Pin with ring - Goupille cylindrique avec anneau - Pasador con anillo | 1 | |
| 452 | 220, 221 | 2 | | **Čep výkyvné lišty -** Schwingrahmenbolzen - Swinging drawbar pin - Axe de barre flottante - Pivote de la barra de tiro pivotante | 1 | |
| 452 | 220 | 3 | | **Výkyvná lišta** - Schwingrahmen - Swinging drawbar - Barre flottante - Barra de tiro pivotante | | **X** |
| 452 | 221 | 3a | | **Výkyvná lišta** - Schwingrahmen - Swinging drawbar - Barre flottante - Barra de tiro pivotante | 1 | |
| 452 | 220 | 4 | | **Lišta** - Leiste - Strip - Bande - Cinta | | **X** |
| 452 | 221 | 4a | | **Lišta** - Leiste - Strip - Bande - Cinta | 1 | |
| 452 | 220,221 | 5 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |
| 452 | 221 | 6 | | **Pevná lišta -** Fester Rahmen - Fixed drawbar - Barre fixe - Bara de tiro fija | 1 | |
| 452 | 220 | 7 | | **Příčka -** Leiste - Stay - Montant - Soporte | 1 | |
| 452 | 221 | 7a | | **Distanční podložka -** Distanzunterlage - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 1 | |
| 452 | 220 | 8 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 452 | 220 | 8a | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 452 | 221 | 8b | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 20x150 ISO 4014 |
| 452 | 221 | 8b | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 452 | 221 | 8c | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 1 | M 16x150 ISO 4014 |
| 452 | 221 | 8c | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |
| 452 | 220 | 9 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x30 ČSN 02 1103.55 |
| 452 | 220 | 10 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 16x40 ČSN 02 1103.55 |
| 452 | 220 | 11 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 2 | M 16 ISO 4032 |
| 452 | 220 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 20 ISO 4032 |
| 452 | 220 | 12 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | | **X** |

# 452

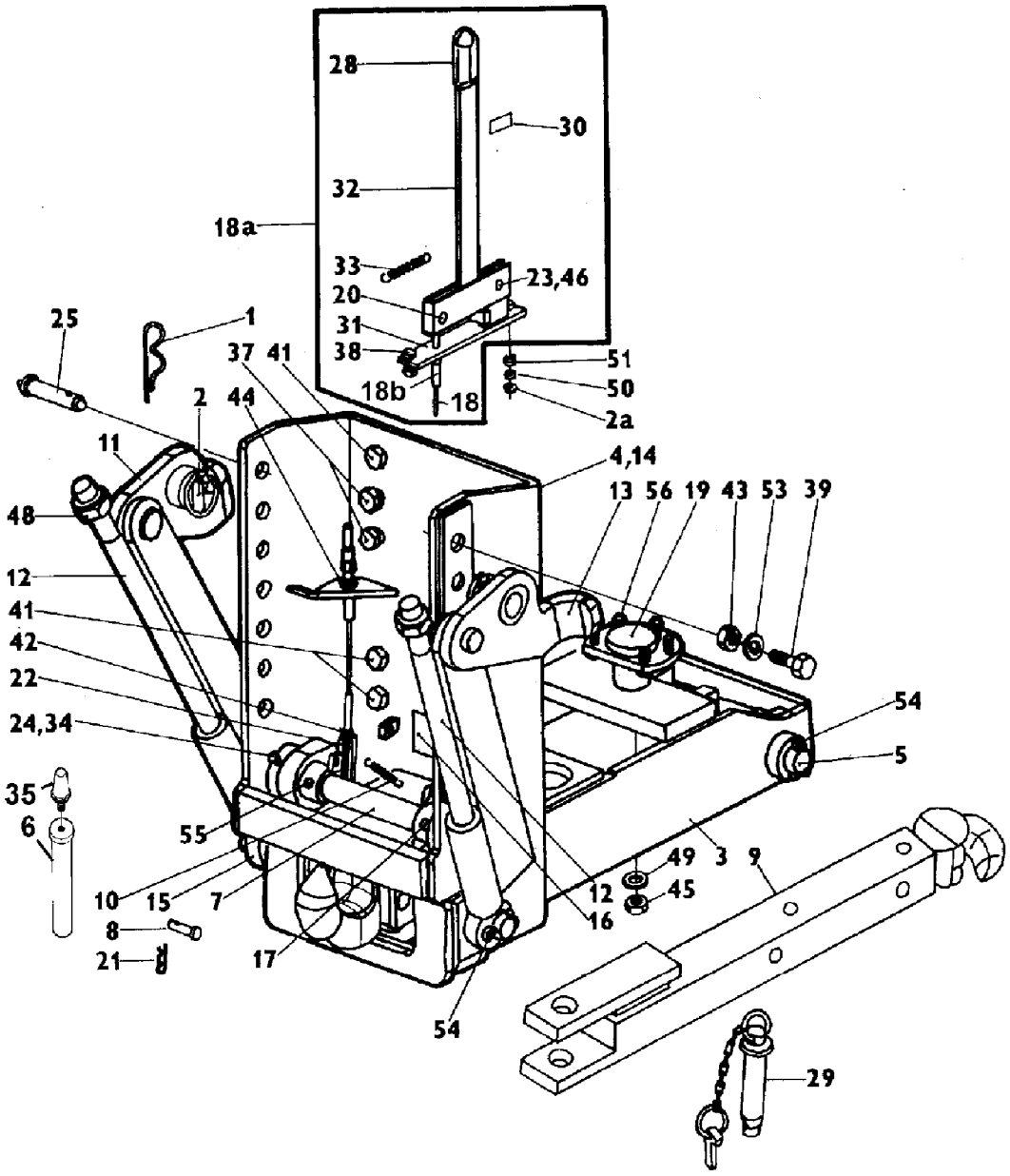
## 221




| 452 | | | | | | 452 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 452 | 220 | 13 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 1 | M 16x1,5 ČSN 02 1492.25 |
| 452 | 220 | 14 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 5 | M 10x25 ISO 4017 |
| 452 | 220 | 14 | | **Šroub -** Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | | **X** |

# 453

# 222

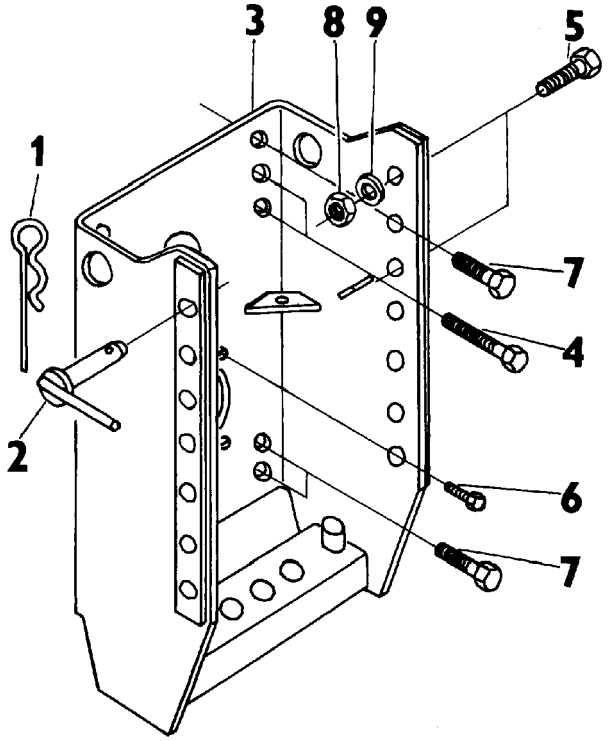



| 453 | | | ZÁVĚS PRO JEDNONÁPRAVOVÝ PŘÍVĚS - AUFHÄNGUNG FÜR EINACHSANHÄNGER - COUPLING FOR SEMI-TRAILER - ATTELAGE DE SEMI-REMORQUE - SUSPENSIÓN DELANTERA EN TRES PUNTOS | | | | 453 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 453 | 222 | 1 | | **Pojistka** - Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | |
| 453 | 222 | 2 | | **Kolík s kroužkem** - Stift mit Ring - Pin with ring - Goupille cylindrique avec anneau - Pasador con anillo | 2 | |
| 453 | 222 | 2a | | **Vymezovací podložka** - Ausgleichunterlegscheibe - Adjusting shim - Rondelle de réglage - Arandela distanciadora | 2 | |
| 453 | 222 | 3 | | **Nosič** - Träger - Carrier - Support - Soporte | 1 | |
| 453 | 222 | 4 | | **Konzola úplná l**- Vollst. Konsole - Bracket assy - Console complete - Consola completa | 1 | **sk.51** |
| 453 | 222 | 5 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 453 | 222 | 6 | | **Čep** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 2 | |
| 453 | 222 | 7 | | **Hřídel** - Welle - Shaft - Arbre - Árbol | 1 | |
| 453 | 222 | 8 | | **Čep III** - Bolzen - Pin - Axe - Perno | 1 | |

**sk.51 - Montuje se při montáži skupiny 51 -** Wird bei der Monage der Gruppe 51 montiert - Fitted together with the group 51 - Monté ensemble avec le groupe 51 - Monté en cas du montage simultané du groupe 51

**458**

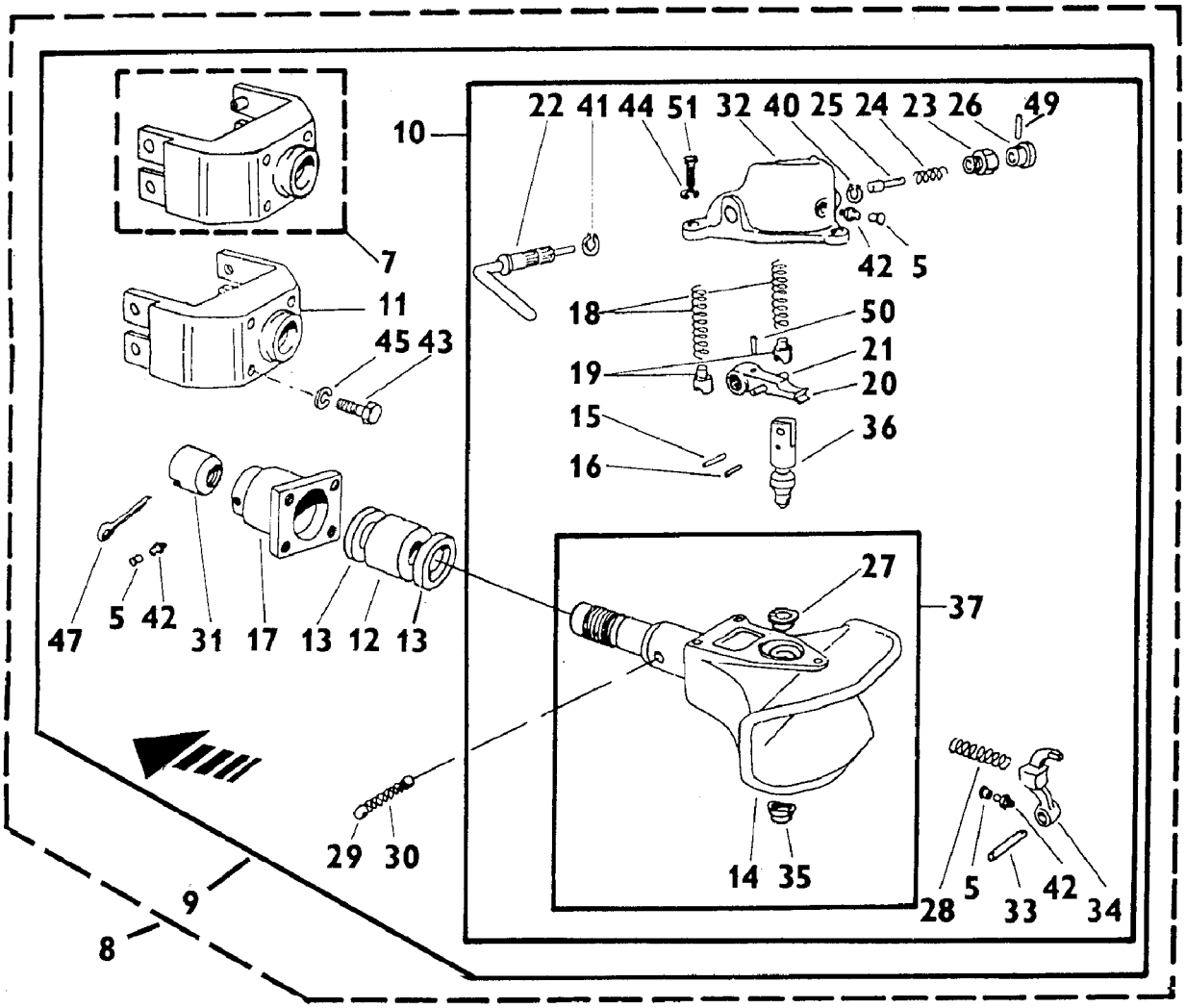
**223**




| 458 | | | ZÁVĚS PRO PŘÍVĚSY ETÁŽOVÝ - ANHÄNGEVORRICHTUNG ETAGENAUFHÄNGUNG - TRAILER COUPLING MULTISTAGE SUSPENSION LINKAGE - ATTELAGE Á ÉTAGES DE REMORQUES - SUSPENSIÓN ESCALONADA DE REMOLQUES | | | | 458 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | |
| 458 | 223 | 1 | | **Pojistka -** Sicherung - Lock - Sureté - Fiador | 2 | | |
| 458 | 223 | 2 | | **Čep úplný** - Vollst. Bolzen - Pin assy - Axe complete - Perno completo | 4 | | |
| 458 | 223 | 3 | | **Konzola úplná -** Vollst. Konsole - Bracket assy - Console complete - Consola completa | 1 | | |
| 458 | 223 | 4 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 16x50 ČSN 02 1101.55 | |
| 458 | 223 | 5 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 20x55 ČSN 02 1103.55 | |
| 458 | 223 | 6 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 4 | M 12x30 ČSN 02 1103.55 | |
| 458 | 223 | 7 | | **Šroub** - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo | 6 | M 16x40 ČSN 02 1103.55 | |
| 458 | 223 | 8 | | **Matice** - Mutter - Nut - Ecrou - Tuerca | 4 | M 20 ČSN 02 1401.55 | |

**459**

**224**




**459** **AUTOMATICKÁ HUBICE PRO PŘIPOJENÍ PŘÍVĚSU - AUTOMATISCHES MUNDSTÜCK FÜR ANKOPPELUNG DER ANHÄNGER - AUTOMATIC MOUTHPIECE FOR TRAILER COUPLING - TUYÉRE AUTOMATIQUE POUR L'ACCOUPLEMENT DES REMORQUES - BOCA AUTOMÁTICA PARA ACOPLAMIENTO DEL REMOLQUE** **459**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 459 | 224 | 5 | | **Čepička** - Kappe - Cap - Chapeau - Caperuza | 3 | |
| 459 | 224 | 7 | | **Nosič závěsu nešroubovaný** - Nicht geschraubter Anhänger-Träger - Not bolted suspension carrier - Porte-attelage non vissé - Soporte de enchange no atornillado | 1 | |
| 459 | 224 | 8 | | **Automatická hubice pro nešroubovaný nosič-** Automatisches Mundstück für ungeschraubten Träger - Automatic hose tail for unscrewed carrier - Tuyére autometique pour le support non vissé - Boquilla automatica para soporte ho atornillado | 1 | |
| 459 | 224 | 9 | | **Automatická hubice pro šroubovaný nosič** - Automatisches Mundstück für Aufängungs-träger - Automatic hose tail for suspension bearer - Tuyére automatique pour le porteur de la suspension - Boquilla automatica para soporte ho tornillado | 1 | |
| 459 | 224 | 10 | | **Skříň automatiky s hubicí** - Kasten der automatik mit Mundstück - Automatic device box with attachment tail piece -Boite de l'automatisme avec la tuyére d'attelage - Caja de automatica con boquilla del enganche | 1 | |
| 459 | 224 | 11 | | **Nosič závěsu šroubovaný** - Aufängungsträger - Suspension bearer - Porteur de la suspension - Portador de la suspensión | 1 | |
| 459 | 224 | 12 | | **Tlumicí pryžový blok** - Dämpfender Gummiblock - Damping rubber block - Bloque amortisseur de caoutchouc - Bloque amortiquador de goma | 1 | |
| 459 | 224 | 13 | | **Podložka** - Unterlegscheibe - Washer - Rondelle - Arandela | 2 | |
| 459 | 224 | 14 | | **Hubice závěsu** - Aufhängungsmundstűck - Attachment tail piece - Tuyére d'attelage - Boquilla del remolque | 1 | |
| 459 | 224 | 15 | | **Zdvihací čep** - Hebenbolzen - Lifting pin - Axe d'élevage - Perno alzador | 1 | |